

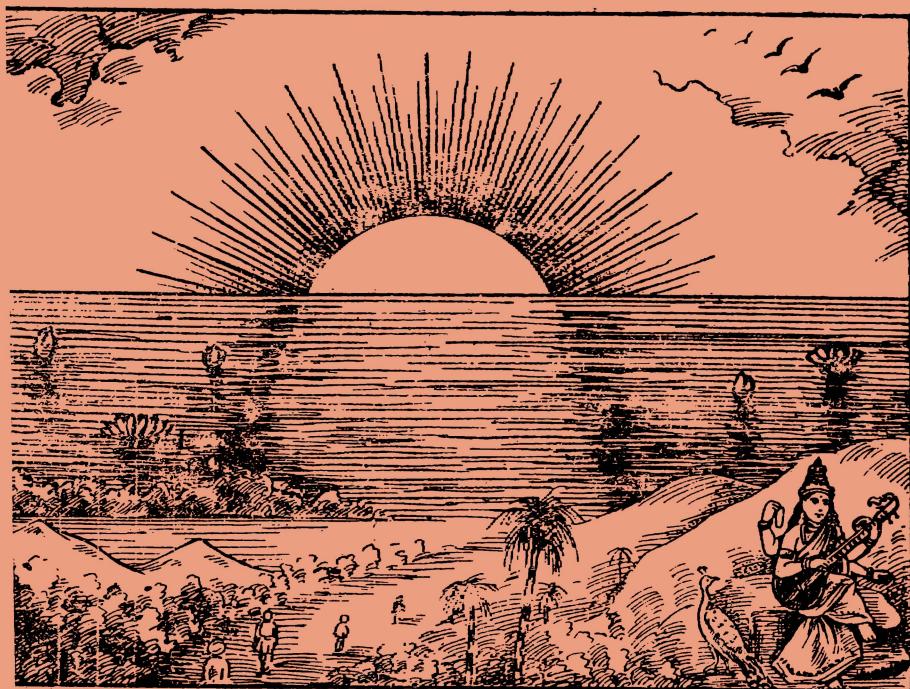
അരുന്ദാദ്യം,

ARUNODAYAM.

I]

JUNE 1927

[No. I.



സാമിത്യനായകരാർ :

1. വേലനുഴ്സ് അച്ചുതമേനോൻ B. A.
2. വാദ്പാൽ സി. എസ്. നായർ.

ഉടമസ്ഥർ :

പി. നാരായണൻ നായർ.

വിഷയവിവരം.

1.	അന്ത്യസോദ്ധയം	(പാള്ളം)	1
	പി. കമ്മറ്റിക്കൻ, നായർ.		
2.	ആ മിന്നന്ന നക്ഷത്രം നോക്കുക	(ഗഭ്രം)	2
	ആധ്യാത്മിക പി. കൃഷ്ണൻ നായ്യരകുമാർ എം. എ. (ഡാക്ടർ സി.എസ്).		
3.	ഹനാമത്തെ മതം	(പാള്ളം)	7
	വള്ളേരുക്കുക.		
4.	കവിതയും ഭാവനയും	(ഗഭ്രം)	10
	പി.പൊൻ സി. അസു് നായർ.		
5.	ഭിക്ഷാംഭേദവി	(പാള്ളം)	20
	പി. ഉൾട്ടുകൂൾ നായർ, വി. എ.		
6.	അഭിനവയുഗം	(ഗഭ്രം)	23
	പുജക്കാരുടെ രാമൻ മേനോൻ, വി. എ , വി. എൻ.		
7.	അപ്പുന്തനുരാൻ തിരമനസ്സിലെ		
	ആവ്യാധികകൾ (ഗഭ്രം)	30	
	ഡി. പരമാനന്ദ്രാജി, വി. എ.		
8.	സാംഘ്യതാരം	(പാള്ളം)	32
	പണ്ണിത്രൻ, ജി. ശക്രദിപ്പ്.		
9.	അപ്പുന്തനുരാൻ വള്ളേരോളം	(ഗഭ്രം)	35
	ശാരൂട്ടി മഹോപാദ്ധ്യായ, കെ. പി. ശിവശക്രദിപ്പിജി,		
	എം. എൻ. എ. അസു്.		
10.	വാസനാവിജയം	(ഗഭ്രം)	45
	മഹാമഹിമൺ റാമവൻ അപ്പുന്തനുരാൻ.		
11.	പ്രകാശം	(പാള്ളം)	50
	കെ. കെ. രാജു.		
12.	പരശ്രരാമൻ ആർ ?	(ഗഭ്രം)	51
	കെ. പി. എം.		
13.	വിചാരവീചി		56
14.	വിമർശവീചി		60
15.	വിജയാനസൗധ്യം		64
16.	വൃത്താനവീചി		68

സമുദ്ധാനം.

എന്നെന്നു സകല അല്ലെങ്കിൽ കാരണത്തായ

എ എൻ വജ്രപിതാവ് ,

ശ്രീമാൻ

വേലുരും ശങ്കരൻ നായരവർക്കളുടെ

ഷഷ്ഠിപൂർവ്വിന്ദീപ്പാരകമായി ആരംഭിക്കുന്ന

ഈ അന്തഭ്രാന്താദിവാഹിനി മാസിക

അദ്ദേഹത്തിന്റെ പാഥാരവിന്നങ്ങളിൽ

ഒക്കിബാധി മാനവ പ്രസ്താവി

സമപ്രീഥിക്കൊള്ളിനം.

പി. നാരായണൻ നായർ.

ശ്രീ

അരയോദയം,

പുസ്തകം 1.]

1102 ഇടവം

[ലക്കം 1.

അരയോദയം.

—
—
—

(ഒക്ക.)

ജയിച്ചു ജയിച്ചു നാം! വിരകാലത്താലിൽ
സ്വന്തമിണ്ടെങ്ങളും പോലും കതിരവൻ!

ഇന്നാലേത്തുംനോക്കിവാരാവേതോപക-
ഡൊനാവിട്ടിരുമാധാ! നാട്ടാർത്തൻമുഖത്തേയ്യായും!
തവചാഞ്ചെന്തുവിട്ടുമക്കിപ്പോയാരവ,-
അലകാമറിമായക്കാരൻകീഴിച്ചായുംപോരും!
അന്തിമിരാക്രാന്തിയാമാപത്തിൽത്തരംകെട്ട്
മാത്രപോലായിത്തിന്റെനമ്മുടെയാത്മാവെല്ലാം,
വെള്ളേരേറിച്ചിച്ചുതായിരിക്കണ്ണംവാനിൽ
സുല്പകതാക്രമികളും വത്തിച്ചുനക്ഷത്രങ്ങൾ:
അവയ്ക്കുതെളിവേണ്ടോരമേരവിൽനി-
നടത്തുവരികയായും എന്നമത്തേജോത്തുപാ

ജയിച്ചു ജയിച്ചു നാം! ഫിരകാലത്താലിൽ
സ്വന്തമിണ്ടെന്നും പോലും കതിരവൻ!
വെൽക്കന്നി വിത്രുംവലഭപാശൈക്കസംമുത്താവോ-
വെൽക്കന്നി ചരംചരംചെവത്തുപ്രഭാതാവോ!-
വെൽക്കന്നി യാമാതത്തുചുംനവിഡിയാതാവോ!-
വെൽക്കന്നി ദിവസത്തീനേതാവോ! സവിത്രാവോ!

പാടലാഭമായും കാണാനെപ്പറ്റനുള്ളവാൻന്
പാവനക്ഷത്രപാരം, പൈഞ്ചല്ലുപ്പനങ്ങൾപാരം,
രൂപാരകമാർമ്മമേലുച്ചനുകഴിക്കയാൽ
കാനുക്രമിയവിശ്വാസവേന്നാമരകളാൽപോലേ!
പാടനുവിധംഗണങ്ങരാനിനാച്ചാനംവാനിൽ,
പാടതുചെവവിക്കാരവിത്രൗഖ്യങ്ങളാംപുകൾ,
ഉയന്ത്രപുക്കുങ്ങങ്ങളിലും താഴേനാപുത്രത്തണ്ണുകളിലും
മതിപ്പുമീമബിന്ധുക്കളിലീരാതപോലേ!
കതിസ്ത്രല്ലകരിലും നാണാവപിടിച്ചുനാം
കനകംവിളിഞ്ഞരിട്ടിട്ടെന്തേയേറിടാവു!

ഈക്കംവൻറന്തുതേജസ്സുാലീരെഴുംമണതപ്പെട്ട്—
മിക്കിക്കിലുംതാനേരപരനാകഴിഞ്ഞിലും,
പാഴേവജ്ഞപ്പനിയുട്ടുപേക്ഷിച്ചിട്ടില്ലപ്പോ
കേവരലെന്നാത്രുംപുണ്ണകില്ലെന്നീയചലങ്കരി!
അരയ്ക്കോദ്യമേ, നിന്നാള്ലതാങ്ങാവണ്ണം
സിരകരതോറംതുങ്ങരാക്കാഴക്കീപുതരക്കം;
ആലപ്പുവിമുക്തരാംതുങ്ങരാക്കിന്ന് പ്രസാദത്താൽ
വേദചെയ്യാവുപാരിൽ ശാശ്രതേശപ്രത്യക്ഷിനായു!

പി. കെട്ടിരാകൻ കായൽ.

ആ മിന്നന നക്ഷിത്രം നോക്കുക!

~~~~~

“ഹോ! ഭാരത! ധർമ്മം ക്ഷയിക്കയും, അധ്യമം ഉയരകയും ചെ  
യുന്നസമയത്ത് ശിഷ്ടങ്ങളുടെ രക്ഷയും, ദിഷ്ടമാരുടെ വിനാശത്തിനും  
ധർമ്മത്തിന്റെ സംസ്ഥാപനത്തിനും ആയി തൊന്തു യുഗംതോറം ആ  
വിഭിന്നങ്ങൾ”, എന്നിങ്ങിനെയും ‘ആക്രൂഹവചനങ്ങളിൽ’ മെമ്പ്  
നാവരക്കം തന്റെ സിരകളിൽകൂടി പ്രവർത്തിക്കുന്ന ഓരോ ദിന്തുവും,  
സമിരമായ ബലവും ആശയും പ്രാപിക്കുന്നു. ഈ വചനങ്ങളുടെ ഫല  
പ്രാപ്തിക്കവേണ്ടി ഓരോ കാലത്തിലും ഈ പുണ്യത്രായിൽ ജീ  
നിച്ചിട്ടുള്ള എല്ലാ ആത്മീയമാപ്തങ്ങൾക്കാരിലും ഇംഗ്രേസ്താരവി  
നന്നാണു സുഖ്യത്വായി നാട്ടുകൂട്ടുകാണ്ണാൻ കഴിഞ്ഞിട്ടണ്ട്. പുരുഷരും

வந்து, வூலுங், ரக்கங், ராமாங்கங், மலபங், ரீஷேதங்கங், துக்கவிய லாஸுரஜூதிஸ்கங் லாரதாந்தரீக்ஷத்திற் ரெளாநாயி உயங், ஸத்ருபுரைய அட்டதும். அகலத்துழுது நாநாஞ்செலைஸ்துலிலும் பு மரிழ்திடு. அவனை அத்தக்கரணமூடுய சரிதுணவு நம்முடை ஏடு யதை ஏனால் யனிகரித்துகொளை ஹிச்சன். ஹச்சாலத்தும் அவ ரெக்கால் குடுதலெலு கரவை, ஜோனேயாந்துக்கிய நபீநாஞ்சு உ சித்து அவனை நியோயதை நித்துமிக்கங்களின் அங்காரித்து, சூ சுதலெலு கரவை காலம் நம்முடை டுஷ்டிப்பம்திற் புகாரித்து மருங். ஹலாநித்தகாலத்து நிராஶுமங்களேமன்றல்திற், ‘தீவிவேகாங எதாரஂ’ அதுவிட்டுத்து தங்கர திவுபுரைய லோகமாங்கலும் வு பிழ்சிக்கன். ஸழலத்துக்கங் அங்காவரைக்கிலும் ஹங் அது நம்முடை ஏடுதயங்களை உத்தாஸிப்பிக்கன். அது அங்கினத்தென்று நோயூங் செய்யுக்கியும் செய்யும். உத்திஸ்துமாங்காந்தாஞ்சு ஹங் அதுலோக திற்—அவனை ஆத்தாவிள்ள நேற்றுதாரத்தைப்பாரி பரிக்கெடு.

எல்லாம் அங்காரமயமாயி தொங்கியும், பாயுவாறும் ஸா மக்காரங் நாயரிக்கப்பெறாவேரிற் லாரதவன்றை வெழித்துதே கல் நகிக்கங்களிற் தழுதிக்கையரிவரிக்கியும், லாரதீக்கங்காந்தாஞ்சு தகைத்தெலு ஜீவிதரமன்றும் மரங், ஜயவாசன்புவாமத்திற் அடிம பூடு விழுக்கியும் செய்யுதூரு கங்காதுத்தியாய ணவாங் தங்கர ஸங்கைமரங்களை ரிக்கத்துக்கி ‘தீவிவேகங்கங்குப்பத்திற்’ நியோ சித்து. அமவை ரீங்கவாங்காந்தென தங்கர ஜங்கங்களை அவனை பூாவிக்கமயகரித்து உங்கவுலாங்காந்திற் அவனதிற். நம்முடை ஹடகிற் உத்த அஞ்சமத்திள்ள வங்கல் வழுரை சுத்தியித்தும் புலாவிஶேஷங்காங்கி டின்ரிக்கூவுமாகிகங்கவகிலும் தாங் தங்கர ஜீவிதத்திற் ஜாதிவற்புத்துரையமை அங்காலேஶமை குடாதை ம ஸஸ்வற்றத்தினெங்காடாககவெய்யிடுத்து அதிமமத்தாய ஸேவயைப்புரிவி னோயல்தங்காங்கி புதோயல்ஜங்கமாய மதுங்காவத்திற் அஞ்சமரம் ஹங்கல் நம்முடை ஏடுதயத்திற் ஸமிதிசெய்யுங். அது மஹாத்மாவி கெங்க புஞ்சாமங்கூரள்க்காயி நம்முடை ஜீவிதம் ஸமஷ்டிக்கங்களிற் கால ஏல்லாவுடம் கடபூட்டிரிக்கன். புதுதித்தக்கிக்கங் நால்லு கைதியுத்து வயாய அஞ்சமத்திள்ள ஸ்தாநக்கந்தாஞ்சு ஏடுப்புத்துநாதிற் ஸவேஷி ஸஂங்காங்கங் அந்துமித்து நிக்கத்தெலு ப

ണപ്പേട്ടി കൈയ്യുളാക്കാൻ ഒരുവെച്ചനു എന്ന ധനവാക്കാർ ഭയപ്പെട്ടു ദേശം. അങ്ങിനെയുള്ള ക്ഷണികസ്ത്രാരക്കാദരം അല്ലെന്നു നിന്മക്കു ഞുവ ശ്രൂ. നമ്മുടെ പ്രാദയങ്ങൾ തന്നെയാണ് അദ്ദേഹത്തിന്റെ പ്രേമഭാ ജനങ്ങളായിരുന്ന അതുമരക്കും മംകുളിം, സേവാത്രമങ്ങളിം, ഭാരതീ യാവാക്കാമോ!!! അതുടെ ഗ്രാന്തിനുവേണ്ടി തന്റെ സ്വർഘസ്വരൂപം തുജിച്ചു ജീവിതം മഴവൻ വേലചെയ്യുവോ, അതു നിങ്ങളോടും നമ്മുടെ മാതൃരാജ്യത്തിന്റെ ഏതുപത്രത്തിനും മനസ്യവർദ്ധനയിൽനിന്നു ക്ഷേമ ത്തിനും, ആയി അദ്ദേഹത്തിന്റെ അനുശയങ്ങളിം ചിന്തകളിം പ്രചരി പ്രിക്കുന്നതിന് താൻ പ്രാത്മികനും. നമ്മുടെ പ്രാവീനമായ അത്ര ജണാനമടങ്കിയ നിധിപ്പേട്ടികൾ അദ്ദേഹം തുറന്നതരികയും, രക്ഷക സ്ഥാനം കഴുപ്പുന്നതിനും ആവശ്യപ്പെട്ടുകൊണ്ട് അവയുടെ താങ്കാ പുകളിടുന്ന ക്ഷക്കകൾ നാമെ പരിപ്പിക്കുകയും ചെയ്തിട്ടുണ്ട്. അതിമ പ്രതായ സ്പാത്മത്രാഗജീവിതം അദ്ദേഹത്തെപ്പോലെ നയിക്കു കൊണ്ടുമാത്രം സാധിക്കേണ്ടതായ ആ വലിയവേല—ഈ വലിയ നി കേഷപത്തെ അതേ ശക്തിയോടുകൂടി അനന്തരപരവരയ്ക്കു കൊടുക്ക കു എന്നത്തിൽ മഹാത്മയും നിർമ്മിക്കേണ്ടവർ ആർ?—ഈംഗ്രേജുരാധനയും അനാലൂപ്രത്യുജ്ഞങ്ങളുണ്ടോലെ ആരാധനാനുപാത്തിൽ ഈ മ ഹാത്മയും നിർമ്മിക്കേണ്ടതിനു് നാം—ചെരുപ്പുക്കാരായ നാം—മാ മുമാണ് അവർക്കാർ.

എന്നാണ് നമ്മുടെ മുത്രും? നമ്മുടെ ചുറവിലും ദരിപ്പാരതീ യരെ—വിശനുലയുന്ന ഭാരതീയരെ—ചവട്ടിതാഴ്ത്തേപ്പുട്ട് ‘ചണ്ണാലു’ ഭാംതീയരെ—ചുല്ലാറിനുംപുരുമെ, എക്കിഡും, എല്ലാറിനും മീതെയാ യി പ്രതിലിനം ശ്രദ്ധാവാനരാധിത്തിയുണ്ടു്, ധർമ്മാന്വാനരാധിത്തിയുണ്ടു് ഭാരതീയരെ നാം കാണാനില്ലോ? നന്നിനൊന്നാധിപതിയും നശിക്കേണ്ട വരോ ഈവർ? അല്ല; രിക്കലുമല്ലോ. അവരുടെ ഈ നീചാവസ്ഥയിൽ അഭ്യന്തരിക്കു വഴിയില്ലാതെ കിടക്കുന്നതിനു് നമ്മക്ക് അനാവടിക്കാൻ സാധിക്കുന്നോല്ല. പ്രാവീനകാലത്തു് വേദമന്ത്രങ്ങൾ പ്രകാരിപ്പിച്ചു ആ ബൈബിക്കമഹാഭാരതംതന്നു ശ്രദ്ധയുള്ളതു മഹാപീശപരസ്യതന്നു അഭ്യന്തരാണ് അവരുന്ന ഭോധം അവരിൽ ഉഭിപ്പിക്കുവാനും അവരെ ഉ നാമിപ്പിക്കുവാനും, നമ്മൾ യാതൊരുവായവും ഈല്ലോ? ശ്രീവിവേകാന സന്മാനിക്കുന്ന ജീവിതവും ഗ്രന്ഥങ്ങളിം പരിക്കു. അപ്പോൾ ആ ചൗഞ്ഞതിനുംതരംലഭിക്കു മാത്രമല്ലോ, നിങ്ങളെഴു നിങ്ങളുടെ സങ്കേതത്തി

ലെത്തിക്കുന്നതിനവേണ്ടി സോഡാമാർഗ്ഗം പ്രവർത്തിപ്പിക്കുന്ന ഒരു വസ്തി തു ശക്തിപ്പൂർവ്വം നിങ്ങളിൽക്കൂടി പ്രവർത്തിക്കുന്നതായി നിങ്ങൾക്ക് അനുവദപ്പെടുകയും ചെയ്യും.

നാം ഭാരതീയർ; നമ്മുടെ രാജ്യം ധന്തുമുഖി; മാതൃകാരാജാവായ രാമ പദ്മാനഭൻരായും, മാതൃകാവനിതാമൺിധായ സീതാദേവിയുടേയും, ജമുനി—ശക്രരണ്ണരായും വിവേകാനന്ദൻരായും മാതുമുഖി; നാം പേബാന്തസന്നാനങ്ങൾ—ഈതു നാം ദാശകളും മരക്കുതു്. നമ്മുടെ ജാനപദവിത്തുമാണ് നമ്മുടെ മഹാശക്തി. നമ്മുടെ പുഠിക്കൂദായുടെ വീരതുരുഞ്ഞളാൽ ശോഭിതമായിരുന്ന ഒരു കാലഘട്ടാഭിത്തിനും. പരമേഴ്സിഥതയും പരമാണവരെ ഉള്ള സകലത്തിന്റെയും രഹ്യകുത്തത പ്രവൃംപനംചെയ്യുന്ന സവർഗ്ഗാധകമായ ഉത്താ നമ്മുടെനാണ്. ഭാരതീയനാം ഭാരതീയനാം തമ്മിൽ സാമൂഹികനിലയ്ക്ക് കാലാന്തരത്തിൽ ഏതെന്തും വ്യത്യാസങ്ങൾ വന്നിട്ടുണ്ടായിരുന്നാലും നമ്മിലെപ്പൊം ഒരേ രക്തം പ്രവഹിക്കുന്നവെന്നുള്ളതു് തീച്ചുതനും. ഈതു അനുഭവപ്പെടു ദ്വോരാ ഭാരതീയനേയും അഭവണ്ണര പുരോഗതിക്ക് സമാധിക്കുന്നതിനുള്ളിൽ വഴി തീച്ചുതയായും നമക്ക് കാണാറാകും. ഈതു ഒരു വലിയ ത്രാഡം ആവശ്യമുള്ള വേലയാണ്റും നാം ഓക്സിം. എന്നാൽ ആ തമത്യാഗംകുടാതെ പരയത്തുക്കു യാതൊരു വേലയും ചെയ്യാൻ സാധിക്കാണില്ല. എപ്പോൾ മഹാരംഭത്തിന്റെയും ജീവക്കുത്തം ആത്മത്യാഗമാകുന്നു. അതുകൊണ്ട്, സ്പന്തം സ്വവന്തിനാം രസത്തിനാം ഉപയുക്തങ്ങളും തായതുകളെയെല്ലാം നമക്ക് ത്രജിക്കാം. ഇംഗ്ലെസനേയും ധനത്തേയും ഏകകകാലത്ത് ആരാധിക്കാൻ സാധിക്കുന്നില്ല. അതുകൊണ്ട് നാം ഇംഗ്ലെസപ്രാണിനേയും ത്രജിക്കുതനും ദേശം. നാം സച്ചിദാ നദീമാണ്ണനാം, നിത്യനിവിക്കാരല്ലെവാണ്ണനാം ഉള്ള അഭദ്രപ്രകാരവേബാന്തത്തപാം നമ്മുടെ ഉള്ളിൽ കടക്കുന്നു. നമ്മുടെ ജീവിതംകൂടാണ്ണനുമാക്ക് ഇതു് ഉപദേശിക്കുയും, അഭവരെ അതിൽ ജീവിപ്പിക്കുയുംചെയ്യുന്നും. നാം അവാദക്കാഡമായി സംസാരിക്കുന്നുണ്ടു്, അവരും ഇംഗ്ലെസാംബാണും ഇക്സ്പ്രസിം വിചാരിക്കുന്നപോലെ തു മിതുല്പരല്ലെന്നാംനമക്ക് അവവിൽക്കുന്നവോധായം ഉള്ളട്ടിക്കാൻ കഴിയും.

ഈതാണ്—ദേവമാർഗ്ഗ പരിയ ഇംഗ്ലെസാം—നമ്മുടെ പ്രിയക്കുട്ടി സ്പാമിജി നിവിക്കുന്നതിനും നമേ ഏല്ലിച്ചിരിക്കുന്നതു്.

അതു കയ്യേഴ്ചുനാതിനു നാം തെരുവാണണം? നിങ്ങൾക്കുന്നപക്ഷം, മനഷ്യവർദ്ധനിന്റെമേൽ ആക്സം തട്ടക്കാൻസാധികാരത്വമുണ്ട് ആ പതിക്കുന്ന ആ പുതിയ ജീവനെ ആവഹിക്കുന്നതിന് ആയുധങ്ങളായി തീരുന്നുള്ള ഭാഗവത്തെ നാം നാശമാക്കുന്നും. \* പതിനെട്ട് വർഷമുന്തേ ശ്രീവിവേകാനന്ദസ്പാമികര മുഴക്കിയ ആ കാമലം കേരകജവിൻ. “നിങ്ങൾ ദ്രബ്യലഹാരാജേന്നു പായായ്ക്കിൻ! ആത്മാവ് സവർക്കതനും സോ. ശ്രീരാമചുജ്ഞപാദങ്ങളുടെ പാവനപാംസുസ്മാർജ്ജകാണ്ഡഖവതനു പുന്നറായിത്തീന് ആ എത്താനും ചില യുവാക്കരും നോക്കുക! ഈനും അവർ ഇങ്ങനും പേര്, നാമം രണ്ടായിരമാകും. യുവാക്കരും നിങ്ങളുടെ രാജുത്തിനും അതു” ആവയ്യുമായിരിക്കുന്നു. മോക്കം അതിനെ ആവയ്യുപ്പുട്ടുന്നു. നിങ്ങളുടെ ഉള്ളിലുള്ള ഇന്ധപരബ്രഹ്മതനും വിളി തൃപ്തിനേന്ത്യവികിൻ! നിങ്ങൾ തീച്ചയായും തുംബം സ്ത്രീകരിക്കുന്നും. വലിയവരാകവിൻ .... ...നമ്മുള്ള സകല ശക്തികളും നനിച്ചുചേരുക്കുവിൻ. എത്ര കൊടിത്തണ്ണലിൽ നിങ്ങൾ നടക്കുന്നവും വിച്ചാരിക്കും. നിങ്ങളുടെ പതാകാവർഗ്ഗം ചുച്ചേയോ നീലിച്ചുതോ ചുവാതോ എന്ന നോക്കേണ്ട. എല്ലാ വർഗ്ഗവും നനിച്ചുചേരുന്ന പ്രേമത്തിന്റെ ചിഹ്നമായ ശ്രൂവർഗ്ഗളുടെ പതാകയുണ്ടാക്കുക.” ഈ കാമലം കേരം പുനിൻ! ഭാരതമാതാവിന്റെ യമാത്തസന്നാനങ്ങളും നാരോജത്തിനും ഇം വിത്രുലസംഘത്തിലെ അംഗമായിത്തീരന്നതിനുംവേണ്ടി പരിഞ്ഞിക്കുവിൻ! നമ്മുടെ വില്ലരിഹാത്ത ഘൃംസപത്തായിരുന്നിട്ടുള്ള ആയും തമിക്കുലക്കളുടെ വീരപ്രംകാട്ടന്തിനും നമ്മുള്ള ആവശ്യം അവസരമാണിന്നു്. നമ്മുടെ മതത്തെ പുനരജ്ഞാനിപ്പിക്കാനുള്ള കാലം അതികു മിച്ചിരിക്കുന്നു. പുനരജ്ഞാനിവനം പരിഞ്ഞുരണമല്ലെന്ന വേണ്ടതും. സപ ണ്ണംകൊണ്ടോ ഇന്നുകൊണ്ടോ എത്രകൊണ്ടുള്ളതായാലും ആത്മാവി നെ ബന്ധിച്ചിരിക്കുന്ന സകല ശ്രദ്ധവലക്കേയും ചോട്ടിച്ചു ചുരു എറി യുവിൻ. എല്ലാ ബന്ധവും പാപമാണു്, എല്ലാ പ്രജാപ്തിലും പാപമാണു്. ഇത്തും ലോകത്തിൽ മറ്റു യാതൊരു പാപവുമില്ല. ഇന്ധപര നിൽ വിശ്വസിക്കാത്തവൻ പാപവില്ലെന്നിരിക്കും. എക്കിലും തന്റെ ആത്മാവിൽ—തന്നിൽ—തന്ന വിശ്വസിക്കാത്തവൻ എററവും വലിയ പാപവിയാണു്. ആയുനികലോകത്തിനു വൈദികവിജ്ഞാനത്തെ എററവും ഉൽക്കുള്ളമായി വ്യാപ്താനിക്കുന്ന ശ്രീവിവേകാനന്ദസ്പാമികര പായുന്നതാണിന്നു്,

\* ശ്രീപാഠ ശ്രദ്ധനിലുന്നായി. ഈ ലേഖനാം പതിനഞ്ചുവർഷംഭരിയതുണ്ട്.

വിശദനീലകള്ളിൽ അതാ! ഒരു നിന്മന്ന് നക്ഷത്രം തിളഞ്ഞു നൂ. എത്ര ഓഗിയോടുകൂടി, എത്ര ശ്രാംക്യാടുകൂടി അതു് അതിന്റെ കിരണകൾക്കും സവത്ര പ്രസർപ്പിക്കുന്നു! അതു കാണാൻതന്നെ എത്ര കെത്തുകൂടി അതു ശ്രീവിവേകാനന്ദത്വമാണ്. അത് അതിന്റെ ദിവ്യസംഭവം അതിന്റെ പൂർണ്ണത്വജ്ഞാനാടുകൂടി ലോകമെങ്ങും പ്രചരിക്കുന്നതുവരെയും തുടർന്നു ഉജ്ജവലവും ഓസുരവുമായിക്കൊണ്ടിരിക്കുന്നെന്ന് ചെയ്യും. ആ നക്ഷത്രം നിങ്ങളെ നിങ്ങളുടെ തുരുമായ്ക്കു കൂലേയും നയിക്കുന്നു. അതിന്റെ വെളിച്ചുത്തേ പിറ്റുടങ്ക. സവത്രം ഇംഗ്രേഷ്യരുകൾ അസ്ഥിച്ച പ്രവർത്തിക്കുക! നിശ്ചാമമായി കത്തവുകൾ മാം അണിപ്പിക്കുക!

“ഉത്തിഷ്ഠത! ഇംഗ്രേസ്! പ്രാപ്യ വരാനിബോധത!” ഈ രൂപം മന്ത്രം മാത്രമാണ് നിങ്ങളും സകല ഭൗതികവുംകലതകളിൽനിന്നും രക്ഷിക്കുന്നതു്.

ത്രാശം നഞ്ചാട ആരംഭവാക്കുമായിതികട്ട. “ശൈവാനെ! ആയിരം ജനമെട്ടക്കേണിവന്നാലും സാരമില്ല. എന്നും മനശ്ശുദ്ധതെന്ന യൂജവണി പ്രവൃത്തിചെയ്യാൻതുക്ക ത്രാശമായ സപാത്മമൊഴിഞ്ഞ എംഡം തരേണമെ” എന്ന നഞ്ചക ഏറ്റവും പ്രാത്മികം.

മുഹമ്മദ് പി. തുണ്ണൻ നമ്പ്രാതിരി,  
രോപ്പാലം. എം. എ. (ബാണേഷോസ്.)

പ്രഖ്യാതാരത്തിന്റെനും തജ്ജമർവ്വയും.



## ക്വാംതെത്തുടരം മതം.

(കേക്ക)

അസുമിക്കവാൻപോകക്കൂദിത്രുഭവാനേ,  
തന്ത്രാദ്വക്ക് പ്രമേഖിപ്പോയനിന്ന് പടിവിരും,  
അത്രുന്നം തുട്ടതു നിന്ന് പഞ്ചപ്പൂർണ്ണിതു—  
മിത്രനാഭാജ്ഞ ക്ഷണി ശീലിച്ച ചിഴികൾക്കും

ചീസുധതരം ഓലാനമക്കാട്ട്—യരാചര  
 നാസുഭാദ്രിത്യൻ—ശ്രീഖാനദിസന്ധ്യാസിംഗ്രേജ്യൻ,  
 പെട്ടുനാങ്കത്തിമിന്തൻ വൈടികക്ഷേരവ മുൻ—  
 പ്ലൂട്ടുനിശ്ചത്തുമാണപ്രാണനായ് നിരോജസ്സായ്;  
 ശ്രീതതൻ നാടിന്റെതാം ഗാത്രരക്ഷാലമൊലി—  
 ചൂതകതല്പ്പത്തിനേൽ കിട്ടന കിടപ്പുത്തോ!  
 ഇന്നസ്സുംഗമിച്ചാലും നാബേജരാവിലെവിണ്ണം  
 വന്നാണിച്ചീടുമല്ലോ ദേവ, നിന്തിക്കവചി;  
 അതു മഹാജനങ്ങൾസ്ഥിയോ മരഞ്ഞാനന്നനെന്നയും—  
 ഹാ, മരറണ്ടി, കളിനാലാവുതമായ്ക്കാവർത്തം!

വാശ്വകമവിതെയ്ക്കു വഘ്യത വല്പിപ്പിയ്ക്കു—  
 മാത്രമേചെള്ളിച്ചുള്ളി: മെമക്കെപ്പു യുവഞ്ചായം;  
 ചിത്തമോ ശിത്രവിന്റെതന്നപോലുതിസപ്പെട്ടു—  
 ധപ്പുമാഞ്ചായകജ്ഞമിനിവാലോട്ടുക്കൊപ്പും;  
 കാൽമുട്ടുവരെ തൊന്ത തുക്കെകള്ളനിശ്ചു—  
 കണമജിത്തയസ്ഥക്ക് പിടിവിള്ളികളാക്കി;  
 വലിയ തിരുമാരോ, വാതാലുല്പകൾത്താ—  
 ലെഴ്ചില ജനങ്ങൾക്ക് തലവായ്ക്കാനായ് നഞ്ചീ.  
 എങ്ങുണ്ടു ദിനാക്രമമങ്ങണംമഹാത്മാവിന്  
 മംഗളകരങ്ങളും വാദ്യന്യൂർന്മാണങ്ങൾ.  
 ഓരില്ലെല്ലാം രോഗരീഡിക്കരിക്കാണോ  
 പാരഞ്ഞള്ളുത്തിൽത്തന്നായ്ക്കു പ്ലൂട്ടുകൊണ്ടു മന്ത്രവും  
 എത്തു ഭാഷയിൽ വിലപിയ്ക്കില്ല, മദ്രേഘത്താൽ  
 ജനാതമാമതു ജഗദിശനാലെന്നവിധം;  
 അറിഞ്ഞതാലഫോറ പരിഹ്രതവുമായിത്തീരും—  
 കയണോ, കൈത്തോക്കണ്ണയേറ്റുകിനീ നിന്നെന്തെന്നോ  
 മുക്കാലുമന്നാവാരതല്ലരാം നിന്മക്കരിക്ക  
 സത്യതിപാമംതാനേ തുറന്നകിട്ടംവണ്ണം,  
 സന്നിധിചെയ്യിലൈയോ സദയം ദ്രാഡ്വന്നാ—  
 പ്ലൂപ്പാനതുക്കഴിണിക്കലും മലനാട്ടു  
 നീരുമെമായുകാരി യെൻനാട്ടിനായിത്തുമേ  
 നീരുലമല്ലോഞ്ചാഗ്രാഡാന്താല്ലും നോയ്

அங்குராமிக்குவத்தில் சேவடி என்னிட்டேவேப்பு—  
க, ரூதவரென்றியு, சூரீயாஸிலேவென்றியு!—  
எல்லாமிப்பு மறைஷுக்கெனய சூரை; மறைஷுக்கோ  
கோமிப்பு ஓவஸமுத்தியாமதேவமதை;  
வூராமோஹநஷுக்குத்தானே! தோகிள்வாய் பிழுத்தி கீ  
பேருமத்தில் ஆவதேநெல் தழுங்க பலதேபாஷு!

தாரக்குலே! ரண்டாயிரமாளிகளை குவிப்பு—  
பூரித்துக்கூட்டு கிணங்க விஸ்தித்திலூஷு:  
திருப்பேவகெனபூரியாற்றுயம்மாசுஞ்சு—  
மதுஞ்சு தாங்க எல்லாமிது மாறங்குத்தொகுக்காய்  
குலமாங் கிஜஜிவரக்குவமத்திதுதா  
கிதுகியாளங்கமாந்தனிக்கேவெலைஞ்சுக்காஷி;  
பூர்வாமிஜி ஜினித்துது ஸாயுவாயிலஜிவித்துது—  
மீமடித் திரித்துதுமொக்கையும் பார்க்காய் ததான்!

‘காமல்’ தாங்கிர்க்காராய் ஸப்ர்த்தித்திப்புரகோ—  
[ததான்]

காங்காமிது ஸமங்கென்ற கன்னதைக்குத்தொடு  
லஜித்து முஸ்தமாநாநாலினகித்தக்கித்து  
மஜித்து; மதுஞ்சே, கீரையாத மதோங்காம்!  
யேது, வீதுபார, நாதாவி, தூபிவித்திதைப்பு—  
மேதுவதொன்வென்ற ஒத்துவிக்குவிலதே;  
அதுயைக்கானேக்குப்பமிலூந்தகாலபதைநூ—  
மாதநாத்துக்கிழ்ச்சித்து ஸாமோ உதக்கூர்க்கால்  
வெவைவித்திலுப்பநியத்துக்குத்திக்கர வாக்கித்து காா;  
வெவைவிர வாக்கித்து கிவைப்பூருத்தமாங் வேப்புத்தித்தா;  
வேப்புமொக்கையும் மிதுபூரோயாதில் பாநித்தரங்;  
ஒஸாரெநாரே! ருமாத்துக்குலிலக்குலாத்துக்குள்.  
ஏநுவிதிலித்துக்காற் காா, முஸ்தமாங்-வித்து-கைக்கூ—  
வாதிக்குங்கானது ரண்டாமதாய் க்காஞ்சுட்டு;  
பேப்புவதுத்தித்து நந்தலூரைராஸ்துங்காயம்;  
மாதுங்கெவகாங் நந்தகொங்காமதைத்து மதா.

வளைகி

வாந்துக்குத்தா.

## കവിതയും ഭാവനയും.

കവിതയും പല ഭാഷകളിലും പല നിംഫനങ്ങളുണ്ടെങ്കിലും സർവ്വത്തുനാശിനി എന്ന കാലാദിവസം പുണ്ണമായും, സത്യസമത്വാധിഷ്ഠി ഒരു കാഥാനും കവിതാവി വക്ഷാജ്ഞിൽ അധികഭാഗവും നിത്രപക്ഷമാരാൽ നിമ്മിത്വവും, ബാക്കി യഴിയും കവികളാൽത്തന്നെന്ന തുത്വമാകുന്നു. ഒരുവിമർക്കൻറെ കാവുനിയും ചന്ദ്രക്കാലിയും അപരുടിനരിതിയിൽ കാവുംഡാജ്ഞ ഒഴി വിവരിക്കുന്നതും, അതിനാൽ സാധാരണമാക്കി സുഗ്രഹമല്ലാതെയു ഇളംമായിരിക്കും. ഒരു കവിയുടെ കവിതാ വിഭാഗമാജ്ഞകിൽ അതും കവിതാരചനയുള്ളപരമായ കവി ധന്തങ്ങളേ ക്രോഡീകരിക്കുന്നതും, അതിനാൽ കവി എദ്ദേഹത്തെ പ്രകാശിപ്പിക്കുന്നതുമായിരിക്കുമെന്ന് തീച്ചുയാണ്. നിത്രപണകത്താവും കവിതയേയും, കവനകത്താവും തന്നെ അതുമാവിനേയും അവലോകനം ചെയ്യുന്നതുകാണാണ് അവർ രണ്ടുപോതുക്കുന്ന കാവുനിയും ചന്ദ്രക്കാലിക്കിനെ രണ്ടുവഴിക്കു തിരിയുന്നതും.

കവിത വികാരമയമായിരിക്കുന്നതാണ് എന്ന സംഭാതിയേ സ്ഥാപനിച്ചിട്ടുന്നതും പാശ്ചാത്യജാതി ചെറുരസ്സുപരമായ കവികളും കാവുവിമർക്കുമായം, ഏറക്കരെ ഏകാദിപ്രായക്കാരായിട്ടാണ് കാണപ്പെടുന്നതും ശക്തിയേഖക്കുടി ഉളിക്കുന്ന മനോവികാരങ്ങളുടെ നിംഭൂമായ ബഹിഭ്രംഗമാണ് കവിത എന്ന് വേർഡ്‌സ് പത്രം, ‘ഉത്തുജ്ജമായ എദ്ദേഹത്തിൽ ഉത്തുജ്ജമായ സംഭാതിയിൽ ഉള്ളവാകുന്ന ഉത്തുജ്ജമായ മനോഭാവമാണ്’ കവിതയായിത്തീരുന്നതെന്ന് ചെല്ലിയും പറയുന്നു. കവിതയേപ്പാറി, കലൈഹണ്ണ് എന്ന മഹാാം. സത്യതെയും സൗംഘ്യതെയും പ്രകാശിപ്പിക്കുന്നതിനായുള്ള വികാരത്തിന്റെ ബഹിസ്ഥാരംഭമാണെന്നും അഭിപ്രായപ്പെട്ടെന്നും, ഹാസ്‌ലിറ്റ് എന്ന വിച്ചാറ് അതും “ഭാവത്തിന്റെയും ഭാവനയുടെയും ഭാഷയുടെയും ഭാഷയും നിഃഭാതിക്കുന്നും” എന്നും മഹാകവി കാളിഭാസനം, “എന്തു പ്രാഥവിയേശാരത്മി ശോകഃ ഭ്രൂക്കതപമാഗതഃ” എന്ന് അതനുബന്ധം നാശാന്തിം പരാത്തിട്ടുള്ളതും കവിതയുടെ വികാരമയത്പരതയെത്തന്നെന്നും ലക്ഷ്മീകരിക്കുന്നതും. സംസ്കൃതസാഹിത്യരാജ്യകാരന്മാരെടുവാക്കുന്ന രസാത്മകം ‘കാവും’ എന്നാഭിയാധ കാവുനിയും ചന്ദ്രക്കാലിയും, രസാസ്പാദവാദവും ഇതിനേത്തുനേരു ഉപോശ്യവലപ്പെടുത്തുന്നുണ്ട്. വിശാലവിത്തനുമായ കവികൾക്ക് മുക്തിയിൽനിന്നും ജീവിതത്തിൽനിന്നും ഉണ്ടുകൊണ്ടുവരുമെന്നും അവരിൽ ശക്തിമാനുക്കളായ മനോവികാരങ്ങളും ജീവിപ്പിക്കുന്നും, ആതുകൾ അവയുടെ അത്താംഗത്വാനുജ്ഞാ

ତେ ବାହୁନ୍ରପତିନିଙ୍କ ପୁରତେଜୀଙ୍କ ପାଶ୍ଚାଦ୍ୟବୀଶାଳୀ କବିତ ଉଣ୍ଡା  
କଲାତୁଁ. କବିତରୁକେ ଜୀବନ୍ କବିତାର ମନୋଭାଵ ଅନ୍ତର୍ମୟକିମ୍ ଯି  
ଆବାତିପ୍ରଞ୍ଜିତମାତ୍ର ରସମାଳାଙ୍ଗୀ ପାରାଯନାତିକେନ୍ତର ତାପ୍ତିତ୍ର ହୃତ  
ଦ୍ୱାରେ ମରୋଗାନମଧ୍ୟ. କବି ତରଙ୍ଗ ତୁଳିକରେ ଗୁପତାଂ ଜୀବିତର  
କରତିନିତି ନୁହି ଏହାତୁଳନାତାଙ୍ଗୀ କବିତ ଏହାଙ୍କଣାଳିତ ଅନ୍ତର ଯିକା  
ରମ୍ୟମାତ୍ରିକିକାରେ ତରମିଲ୍ଲ ଏହା ତୀତ୍ୟାଙ୍ଗୀ. ପରିତଃସମିତିକର୍ଯ୍ୟ  
ଉଣ୍ଡାତିବିଦ୍ଵାନ୍ ଉତ୍ସୁକ୍ୟାଙ୍କରିତା ଯିକାରଙ୍ଗର ଆବର୍ଯ୍ୟର ଉତ୍ସେବାଯ  
ନୋପାଯିକରଙ୍କେ ଅନ୍ତର୍ମାତ୍ରକରିତା ଯିମାରଙ୍ଗରେ ଉତ୍ସୁକ୍ୟାଙ୍କରିତା, ଅନ୍ତର  
ଯିମାରଙ୍ଗରଙ୍କେ ନୁହରଙ୍ଗରିତା ଯ ପରମାତ୍ମା ନନ୍ଦକରିବାର ଆବର୍ଯ୍ୟ  
ଶକିଯେ ଚେଣ୍ଟ ପ୍ରତିକରିଷ୍ଟାଯୁଂ ଚେତ୍ତାଙ୍ଗ. ଅନ୍ତରିକ୍ଷ ଯିମାରଙ୍ଗର  
ଜ୍ଞାନକୁଟିର୍ଥୁଙ୍କୁ ଭାବନାଶକତିରୁକେ ଲାଭଗତମର୍କକାଙ୍ଗ ଆବଶ୍ୟକତି  
ଲାଙ୍ଗୁ ଅତି ଯିକାରଙ୍ଗର ସଂଖ୍ୟିତମାତ୍ର ତାଷ୍ୟକିମ୍ ସଂକ୍ରମିତ୍ୟ କ  
ବିତର୍ଯ୍ୟାତିତିକାଙ୍ଗରୁ. ୧୦ ଏତବାର କବିତାରୁଲାଙ୍ଗୋ ଯିମାରଙ୍ଗର ସଂବନ୍ଧ  
ଲିତମାତ୍ର ଯିକାର ଅନ୍ତର୍ମୟକିମ୍ ଭାବନାର୍ଥୀଙ୍କୁମାତ୍ର ଭାବେ ପ୍ରକରଣ୍ୟେବୁନ୍ତ  
ଅକି ସ୍ଵରିକିକାରେତାରୁକିମାନ୍ତରୁ, ଅତି କବିତ ତେ ଯମାତ୍ମକବିତରୁ  
କାଙ୍ଗୀ ପାରାଯବାନ୍ ପାରାଯବାନ୍ ତାପ୍ତ. ନୀରିମାତ୍ର କାହୁତ୍ ନିଜିବନାମ  
ଶରୀରରେପାଲା ମେଯମାତ୍ରିକୁତ୍ତିତାକାଙ୍ଗୀ ପାରାଯନ୍ ଅତିଲଙ୍କାରିକିମା  
ତର ଅତିରିକ୍ତ ହୃତବେଳାଙ୍ଗୀ.

കവി എഴുത്തെങ്കിൽ ഉത്തരവാദചെള്ളുന്ന എല്ലാവികാരങ്ങളും, എല്ലാസമയങ്ങളിലും കുറിയുള്ള് കാരണങ്ങളായിത്തീരനാതല്ല. അതു തിയിൽ നിന്നോ മഹാജീവിത്താൻിൽ നിന്നോ കവികൾക്കണബന്ധം അനുഭവങ്ങൾ എത്രതന്നേ ശശികള്ളുകളായിരുന്നാലും ആ അനുഭവ അപരി ഉള്ളവക്കുന്ന ഭാവ(വികാര)അപരി എത്രതന്നേ ഉഞ്ജനമലങ്ങളായിരുന്നാലും, അതുകൂടി സാധാരണാജനങ്ങളുടെ തോതിൽനിന്നും കവി തന്ത്രനിർക്കുന്ന ഉൽക്കുളങ്ങളായ വിചാരങ്ങൾ(ആദയാദ)ഒക്കെ കവി എടക്കയ്ക്കുന്നതുപോക്കൂട്ടു യമാത്മ കുവിതയുടെ അപത്തിൽ ആ വിഭ്രമിക്കുന്നതല്ല. വസ്തുക്കളേ വിശ്വാലമായ സൃഷ്ടിപ്പിക്കാണ്ട് വികസിച്ചു്, അവയിൽ അന്തർല്ലിനങ്ങങ്ങളായിരിക്കുന്ന സൃഷ്ടിക്കാവക്കുണ്ടോ ഗ്രാഫിച്ചു്, അനസന്ധാനംകൊണ്ട് സാത്യുചുപ്പട്ടത്തിയാൽ മാത്രമേ കവിക്കവു യേ രമണീയമായും വിശ്രദിന്നിനമായുള്ള വിധത്തിൽ വാൻിക്കു വാൻ സാധിക്കുയുള്ളൂ. അതുതിനില്ലെങ്കിൽ വസ്തുക്കളേയും, മുഖം തന്ത്രിലുണ്ടാകുന്ന സംഭവങ്ങളേയും, സാധാരണാഭാങ്ക് സാധിക്കാതെ ഒരു നിലയിൽ ദർശിക്കാനും, അവയിൽ ഒളിഞ്ഞുകിടക്കുന്ന സൃഷ്ടിത്തപ്പേരും കണ്ണിച്ചിക്കവാനും, അഭിഭൂതികക്കുന്ന അസാധാരണമായ ഒരു ശൈത്യിവിശ്രേഷ്ഠ യമാത്മകവികൾക്കുണ്ടാം ഉണ്ടായിരിക്കുന്നതുാണ്. ആ അസാധാരണമാണുണ്ടാവും മുഖം അഭിഭൂതിക്കുന്നതിനും അതി

ഭാസിക്കണംവോ അപ്പോൾ അവൻ കാണുന്നതെല്ലായും നവനവക്കൊള്ളായും, വിശ്വാസാത്മഗംഭോള്ളായും അവക്കേന്തോന്നന്നതായിരിക്കും. ആ നിലയിൽ ആവർ വള്ളിക്കുന്നതെല്ലാം യഥാത്മകവിതയായിരിക്കും; അതാണ് കവിതകളുടെ ജീവിതവിമർശം; അതാണ് കവികളുടെ ലോകവും വ്രാനം; അതാണ് കവികൾ സ്വീകരിക്കുന്ന സൗന്ദര്യലോകം!

ഈപ്പറന്ത അസാധാരണഭ്രംഗതക്കിരാക്കന്ന ദിവുപ്പക്ഷവും വിത്തിക്കാണ്ടു് കവിയുടെ ആത്മാവു് നിത്യഭാസപരമായ നക്ഷത്രമണ്ഡലത്തിലും, ഉജ്ജപലകാന്തി ചിന്നന്ന ഉച്ചാദ മുംഖത്തിലും, അന്നത്തേരാശബ്ദമായ അസ്തുമയ പാട്ടസംഖാവില്ലോ സപതന്മായി പാടിപ്പുറന്നുനടക്കുന്നു. തീരുമായ ജീവിതമത്സരത്തിലെ ബഹുലമായ ബഹുത്തിൽനിന്നും പുരപ്പുട്ടനു ഭസ്തുമായ അപസ്പരത്തിനിടയിലും മധുരമായ കവിയുടെ ആ ആത്മസംഗ്രഹിതം എല്ലാറിനും ഉപരി ഉയർന്ന നിൽക്കുന്നു. കവിയുടെ ആ ആത്മസംഗ്രഹിതത്തിൽക്കൂടുതലെയാണ്. നാം നമ്മക്കേ നേരിട്ട് കേരക്കണ്ണവാൻ കഴിയാതെ നാഭദ്രൂഹസംഗ്രഹിതംകേ ടു് രസിക്കുന്നതു്.

നമ്മുടെ നഗരപ്പശ്ചിക്കിടക്ക ഗോഹരമായിത്തീരാത്ത സൗഖ്യങ്ങൾ ഒം ഗാംഭീര്യവും പ്രത്യേകിക്കാത്ത പ്രതിഭാസങ്ങളിൽ നമ്മക്ക കാണിച്ചുതുന്ന കവിയുടെ മേൽപ്പറന്ത ശക്തിവിശ്വാസത്തെ ഭാവനാശക്കി എന്നാവായുണ്ട്. ഈ ഭാവനാശക്കിയിൽ ചെന്ന പ്രതിഫലിച്ചും മാത്രമേ വികാരോത്തുചിത്രങ്ങളായ കവിയുടെ വിചാരങ്ങൾ രമണീയമായ ആപത്തെ പ്രാചിച്ചു്, കവിതാസപ്രാപത്തിൽ പ്രത്രഞ്ചപ്പുടക്കയുള്ള എന്ന മുന്നു് സൂചിപ്പിച്ചിട്ടുണ്ടല്ലോ. ശ്രൂക്കതിയിൽ ചത്രിക്കുന്ന നവാം ബുഖിന്ദുകൾ മനോഹരങ്ങളായ മുക്താമന്ത്രികളായിപ്പുറിഞ്ഞിക്കുന്നതു പോലെയും, വേണ്ടവിൽ പ്രാവേശിക്കുന്ന കേവലശശ്വം മോഹനമായ സംഗ്രഹിതനാഭമായിത്തീരുന്നതുപോലെയും, ഭാവനാശക്കിയിൽ പ്രതിഫലിക്കുന്ന കവിയുടെ വിചാരങ്ങൾ കമന്നിയമായ കവിതയായിച്ചുമയ്യുന്ന എന്നാണ് ഒരു മഹാൻ പരാത്തിക്കൂട്ടുതു്. കവിതയും ഭാവനാശക്കിക്കും തമില്ലെങ്കിൽ ചെന്നതിനും സപഭാവം നല്ലപോലെ മനസ്സിലാവേണ്ടുമന്നാബന്ധകിൽ ഭാവനാശക്കിയേപ്പറവി ക്രൂരക്കഷമായി വിവിതനം ചെയ്യുന്നതു് അതുവരുമായിട്ടുള്ളതാണ്. അതിനാൽ നമ്മക്കിവിടേ ഭാവനാശക്കിയേപ്പറവിന്നുന്ന അല്ലോ ആലോച്ചിച്ചു നോക്കാം.

ഭാവന എന്ന പദം പല അത്മത്തിലും ഉപയോഗിക്കുപ്പുട്ടു വരുന്ന നാാണ് നിത്യവ്യവഹാരങ്ങളിൽ ചെന്ന വിചാരം എന്ന

അത്തെത്തിൽ ചിലപ്പോൾ ഉപയോഗിക്കപ്പെട്ടവയണ്ണ ഈ പദം അരതിക്കരണാലുമുള്ളതിൽ വേരാവിധിയം അന്തർജ്ഞിലുണ്ട് മുക്കുമാരിക്കാണുന്നതു. റിക്കൽ പ്രത്യക്ഷവിഷയങ്ങളായിത്തിന് വസ്തുക്കളുടെ പ്രതികരിക്കുവാൻ വിനിയോഗിച്ചുനിൽക്കുന്ന കൊണ്ടുവന്നിരുന്ന ഒരു അനുഭവം അനുശീലനാശകതിനേയും മനസ്സും തന്ത്രജ്ഞനാർ ഭാവന എന്ന പരിയന്നു. നേന്തുടിക്കും ബാഹ്യത്രിക്കുവാൻ ശേഖരണാലുമുള്ളതിന്തിനു വസ്തുക്കൾ ദേശവ്യാപ്തിയിലൂടെ അനുശീലനത്തിൽ ചൊയ്യാൻ പോലെ പരിശീലനത്തിനു മുക്കുമാരിക്കുവാൻ ശക്തിവിശേഷം അഞ്ചു അനുശീലനത്തിൽ വ്യാപരിക്കുന്നുണ്ട്. അനുശീലനത്തിൽ നിന്നും ചൊയ്യാൻ പരിശീലനത്തിൽ വ്യാപാരം ലൈംഗിക്കളും മുഖി ബാഹ്യവസ്തുക്കളുടെ കാരണം ആര്യയും (വിചാര) അഞ്ചു അപവർക്കരിക്കവാൻ ശക്തമായിത്തീരുന്നതു. ബുലിക്കിൾ അഞ്ചാനത്തിനുവേണ്ട കാരണം വിശയങ്ങളുന്നതുകൂടി, അതിനോട് സഹകരിക്കുന്ന മേൽപ്പറാത്ത അനുശീലനാശകതിനേയും ഒരു അളവും ആവന്നുവും സൃഷ്ടി മേതുവുമായ സംസ്കാരവിശേഷങ്ങളാണ് ആവന്നുവും സംസ്കാരത്തെക്കുറഞ്ഞും സിലുംതിക്കുന്നു. ഏതെങ്കിലും ഒരു വസ്തുവിനേപ്പറി, പ്രത്യക്ഷം അംഗമാനം മുതലായവയുംഡാക്കുന്ന അംഗവൈത്തിക്കുന്ന സാരാംശം സംസ്കാരങ്ങളേപ്പേണ്ട ആര്ഥാവിൽ ഉൾപ്പെടെയുണ്ടിട്ടുന്നതും, അതിനേയും വേബാധികാരിയായി പറിയ ഏതെങ്കിലും ഒരു ഉപാധി ലഭിക്കുവോം അതും ഉൾപ്പെടുവാനും ആര്യാവിനീരിൽ, മുഖാവിശേഷം അവ സൃഷ്ടിക്കുന്ന പുനർജാലൈംഗിക്കളും സൃഷ്ടിക്കുന്ന ഉണ്ടാക്കുന്നതുമാണ്. സൃഷ്ടിക്കുന്ന മേതുവായ ആര്ഥമാവിക്കുന്ന അതും ഗ്രാന്റാവിശേഷത്തെയാണ് കൈശേഖരിക്കുന്നതു.

ஹஸ்றின் ரண்டாம் போக்குவரத்தில் அங்கு விடிமானம் என்று சொல் ஸாமித்ருபோக்குவரத்தில் ஸுப்ரஸிலூமாயிட்டுத் தோக. ஸாமித்ருபோக்குவரத்தையும், ஸாகேதிகமாய ஏத பிழேக்காத்தினில் மாறுமலூ ஹஸ் பதம் உடனேயூகிக்கெப்புக்காலங்களுத்தி. கவிகர லோகதே அவவேலாக்கங்கெழுங்களும், லோகம் அவவகை தீவிகரக்க ஶோவலீவிக்கென்களும் கேரோபுகாரத்திலப்போதுதின்கால் அவவகை அவகாக்கி வூபாவரிக்கென்களும், அவர்லோகதே வள்ளிக்கென்களும் கேரோபுகாரத்திலப்பூ ஹரிக்கென்களும். பாலோ காலத்தும் காரோ பேரைத் தெரும் உள்ளதிலூயிட்டு மதாமாராய கவிக்குடை கிபக்காலியில் தோக்காக்கதின்கூட வூபாரம் காரோபுகாரத்தின் காலைக்கிணங்கென்கிட்டும், பல கர வூக்கிடுபக்காலம் காதிக்கர் பலபுகாரத்தில்லும்தீவு வூபாக்காலைக்கூட

സമ്പന്നിതാവർഷങ്ങളായി സൗത്തതംനിനേനിമേൽ  
സഖ്യരിപ്പുവണ്ണികൾ ഗംഗയ്ക്കുംവ്യാക്കണ്ണം;  
പോതപ്രായങ്ങളാമാനൈങ്കകൾവെതിനൾ  
പേരുതതല്ലജ്ഞങ്ങളോ സാഗരസംഘമിണി?  
ആവാ,മലുനാബലൻനാവതനാരക്കട്ടിൽ  
തുവിന്റുള്ളക്കണിക്കിങ്കിണിനീബുധിപ്പു!

(മുള്ളട)

("പെരിയാറിനേര്")

ഈ കവിതയിൽ, കവി, പെരിയാറിനേ. മാതാവായി വിഭാവനംവെച്ചുനാൽനാമായി, കവിക്ക്, ആററിൽകുടെ പോകനാവണ്ണികൾ മാതൃവക്ഷസ്ഥിയിൽ വിഹരിക്കുന്ന കട്ടികളായം, വണ്ണികളുടെ പാർപ്പങ്ങളിൽപ്പോതിയ നീർക്കുമ്മിളികൾ മാതാവും ശിശുക്കളേം അണിയിച്ചു പള്ളക്കണിക്കിണികളായഡം തോന്നനാൽ ഈ ഭാവനാശക്കിയടക്ക പൂർണ്ണരക്കാണ്ടാക്കാൻ. ഭാവനാശക്കിയടക്ക ഏവംവിധമായ വ്യാഹാരത്തിന്റെ വിവിധത്വങ്ങളേ കാണിക്കുന്ന ഏതാനം ചില ഉഭയരണങ്ങൾക്കി തുവിടെ ഉല്ലരിച്ചു കാണിക്കാം.

I “ചിത്രമെന്തിതുവേഗം മായ്ക്കവാൻ?നിന്തേ,മര  
പുതുനീറഗാത്രമൊന്തുടി നീ വരച്ചാലും”  
യരയാം മാതാവിന്റെ ധന്തമാം വക്ഷസ്ഥികൾ  
ഗിരിപോതങ്ങളിൽനാ വീതാസപസ്ത്രം.  
കൈഞ്ഞുകത്തോടുകൂടുമല്ല, ചില്ലതിലാത്മ-  
ജാതകോരകത്തിനെയട്ടണ്ണതാലോലിയേണ്ണ,  
സപവല്ലംവമാം തജവരന്നുനേനേന്തി—  
മേഘനു തളിക്കുംജാലത്തിനേച്ചുംബിപ്പിക്കാൻ  
നീലനിമ്മലനിരയിയാംകണ്ണാടിയിൽ  
ആരീലമാംനിജാനന്നംസാനന്ദംനോക്കിനോക്കി,  
യാമിനീകമാരനാമോമനതക്കത്തികൾ  
പ്രോമവെൻസ്മേടപ്പുറം തരയിലിരിക്കുന്നു.  
മേലത്തിന്റെവിടവുകളായ ജാലകംതോറം  
മേഘരാഗീമാനാരാം താരകപ്പുരംപെത്തങ്ങൾ  
ഒളിച്ചുകളിയുണ്ടു രാത്രിയേസിപ്പിപ്പിപ്പാൻ  
തെളിപ്പുംലൊളിപ്പിതം തുകനുക്കുട്ടം\*ടേ

(ജി. ശക്രാംദപ്പ്)

(സംഫീതുരക്കശത്രു)

\* പുതുമരണങ്ങളാക്കരക്കാൽ പീഡിതയായി. സകലപ്പുക്കിങ്കിനിക്കും ഒന്നുകെട്ടിക്കുന്ന മാതാവിന്റെ കാണ്ണമുഹമ്മദായ മഹാസ്ഥാനിക്കുന്നതുപാശയി ഇതിൽ ആളുകൾ പുണ്ണിച്ചിരിക്കും.

II മാത്രങ്ങളും വിജനമേ ഉള്ളാണ്ടപരി, വീണിടം  
മാറ്റണേകനിഞ്ഞാനാശവദത്ത് കുചുപടം!  
എത്രനേരമായെങ്കാണിക്കുന്നതോൻ! എഴുതിക്കൈ-  
കൈൻ കണ്ണിലോന്നാക്കിയതിവ്യസ്തവാശജനം!”  
വന്നിടംനില്ലാച്ചിരിയക്കിബക്കാണ്ടുമെണ്ണു  
പിന്നിൽക്കെത്താത്തിനോക്കുന്നിശയേക്കണ്ണിട്ടാവാം,  
വേംമമാംഹലകത്തിലേതാനംവരച്ചും-  
ക്കാടുകയ്ക്കുപംമാച്ചുംതെന്നാളിച്ചിത്തിളസസ്യ!  
ബോൺമുകിൽമാലയ്ക്കുള്ളിൽ നിള്ളുന്നിൽപ്പിനി  
വെച്ചയച്ചോരത്താരാലിപിയാണപ്രമലേവം  
അഞ്ചുസാകണ്ണവായിച്ചാലോച്ചിച്ചാലോച്ചിച്ച  
പുഞ്ചിരിക്കാടാവുച്ചുന്നാർഡാത്തചുറുംനോക്കി.  
സാനന്ദമത്രകിളിക്കുന്നതേനോക്കിണോക്കി  
വാണികനോക്കേതേനോവിന്നെൻ തെരുത്തുവരുന്നു  
ചുംബനംവെച്ചുതക്കിൽച്ചുണ്ടുകരക്കാണ്ടിവാം  
തന്മെത്തിൽച്ചുണ്ടുരജ്ജമോമനലതികയേ!\*

(പ്രമരംകന്മാ)

III നീളംനിഴൽപ്പുാക്കിനുംാറിമാറി  
കുമതിലോരോന്നടയാളുംാക്കി,  
കുക്കാഞ്ഞേക്കട്ടാലടിനോക്കവാനാ—  
യിത്തന്തമാവുംചെവിയോന്തുനിൽപ്പു!+

(കൃഷ്ണക്കുട്ടി റാഡ്രിമേജനാൻ) (“ഇംഗ്ലീഷ്യത്തിലെ രേഖകൾ”)

IV വല്ലീമത്ത്യീനിരുച്ചുത്തുിൻപു—  
ട്ടൊളിപ്പുനുഞ്ഞെച്ചുക്കുലിലാക്കി  
മനംചുണ്ണിയാലുയരേപ്പുംകും  
പക്ഷിക്കമാധ്യപീംസമേക്കിട്ടും X

(കെ. കെ. രാജാ)

“പരമപകാരം”

\* ഇംഗ്ലീഷ്യത്തിൽ, പ്രിയാവിരമാപ്പുരുംയേ നേരകൾ, അണ്ണയവരവന്നേരം ആ പ്രിയതമയേ സൂരിച്ചുംകരണ്ട് പലമുന്നതിനാണാസംബന്ധമായി പ്രത്യേകിയും രേഖമേ സ്ഥിര വർഷിച്ചിരിക്കും.

+ പിച്ചുതെണ്ണിട്ടുന്ന സഡ്യുള്ളി, പഴിപ്പുവിഞ്ഞക്കിട്ടുന്ന പ്രസവിക്കുന്നതായി വർഷിക്കുന്നപ്രകാരത്തിലും ഇംഗ്ലീഷ്യത്തിൽ, അണ്ണിനു യോജിച്ചുമട്ടിൽ, മുളമാവു് അസ്വസ്ഥിതാനു് അടിയളിനു ചുറഞ്ഞോക്കുന്നതായി കാണിച്ചിരിക്കും.

X പരോപകാരത്തുനി മനനമേജ്ജുനാ കവിക്കു്, ചെറുവള്ളിക്കു് പോലും പരോപകാരബുലിയാൽ പുഞ്ചമഞ്ചനിൽ മുന്നേന്തു് പക്കാം, പക്ഷികൾക്കു് കെട്ടുന്ന തായി തോന്നും,

‘പ്രജന്മാവനവോല്ലേവശാലിനീപ്രതിഭാഷ്ടാ’ എന്നിങ്ങിനെ  
ഓമധാവാഞ്ചൻ പറയുന്നാമാതിരി, വണ്ണപ്രവസ്തുക്കളേ നവനവത്രേപന  
ഒർമ്മക്കയും അവയ്ക്ക് നവനവങ്ങളായ ഗ്രാമങ്ങൾ കല്പിക്കകയും ചെ  
യുന്ന കവിക്കതിയും പ്രതിഭാഷാലിനീപ്രതിഭാഷ്ടാ ആവന എന്ന പറയപ്പെട്ട  
നു. പ്രതിഭാപരനാമദൈയമായ ഈ ഓവനാശക്കതിയാൽ അന്ധഗ്രഹി  
തമാരാധിക്കുളം സാമ്പിത്രകാരന്മാർ ക്രാന്തപ്രികളായ തത്പരിയാനിക  
ശൈലോപ്പാലെ വിവിധാകാരമായ വിശ്വപ്രതിഭാഷ്ടാ നാനാത്പത്തിലുള്ള  
എക്കപ്പെടെയും, അംതിനു മേതുത്രക്കളായ സാദ്ധ്യം സമഭാവം,  
ചൈഫ്റ്റാപ്പണ്ട്രം (കാഞ്ചാരണഭാവം) തുടങ്ങിയ വസ്തുസംബന്ധങ്ങളേ  
യും കണ്ണടപിടിക്കുന്നു; സാധാരണമാക്കി സാധിക്കാതെ വിധത്തിൽ, അ  
വർ ആസാദ്ധ്യാഭിസംബന്ധങ്ങൾക്കാണ്ട് വണ്ണപ്രങ്ങളായ വസ്തുക്കളേ  
യും സംഭവങ്ങളേയും തമിൽ സന്ധിപ്പിച്ചിട്ട്, നന്നകൊണ്ട് മരുരാനി  
നീറ സപ്രഭാവത്തെ സ്ഥാപ്തികരിച്ചു കാണിക്കുന്നു. സാധാരണമായും ദ  
വിചാരഗതിക്കും, പ്രതിഭാപരനവന്മാരായ സാമ്പിത്രകാരന്മാരുടെ വിചാര  
ഗതിക്കും തമിൽ എത്രയോ വൃത്ത്യാസമുഖങ്ങൾ, നേര നമ്മക്ക് ഉണ്ട  
ഗോചരവും, മരോത്തു് കേവലം അപരിപ്പേപ്പുവുമായിട്ടിള്ളിത്താണുന്നു  
ങ്ങളേയോ, നക്ഷത്രാജിനിരിഞ്ഞ നാലോമൺഡലത്തേയോ വിടസ്സനിൽക്കു  
നു ചുറ്റുമേതേയോ ദർക്കുണ്ണേരു സാമാന്യവില്ലാഭ്യാസം സിലിച്ചു ഒരു  
സാധാരണമനശ്ചനോ, ഒരു ജ്യോതിസ്ത്രം നിന്നുണ്ടായിരുന്നോ, ഒരു അക്കതി  
ശാസ്ത്രജ്ഞനോ. ഉണ്ടാവുന്ന വിചാരങ്ങളും ആദ്യങ്ങളും എന്നായിരി  
ക്കുമ്പോൾ എറുക്കരെ നമ്മക്ക് ഉണ്ടാക്കിയിരിക്കുവാൻ സാധിക്കുന്നതാണ്.  
എന്നാൽ ഓവനാശാലിയായ സാമ്പിത്രകാരനു് അവയേ കാണാനോവോടു  
എന്നെല്ലാം വിചാരങ്ങളും ഉണ്ടേവക്കുമ്പോൾ തോനുക എന്ന നമ്മക്ക്  
നിണ്ണയിപ്പാർ കഴിയുന്നതല്ല. സാമ്പിത്രകാരനീറ ചുപ്പിക്ക് ഉണ്ടാക്കിയ  
തന്നെ വെണ്ടതിക്കും, ‘ചുവാനയാംകമനിന്തനിലകുമായും നക്ഷത്ര  
ശോഭിതമായ നാലോവിമി നവരതബവിതമായ നീലമേലാസ്ത്രായും, വി  
ടന്നുവിലസുന്ന പുഞ്ചം പ്രഭാതലക്ഷ്മിയുടെ മുഖപ്രാശലഗംഡിമായും  
മരും തോനീ എന്നവരാം; നമ്മക്ക് കേവലം വസ്തുക്കൾ എന്ന നില  
യിൽ അന്നോന്നും ഭിന്നങ്ങളായും സംബന്ധംമുണ്ടിരുത്തുണ്ടായും തോനുന്ന  
വസ്തുകൾത്തോനു, നിരീക്ഷണനിപുണമാരായ ശാസ്ത്രജ്ഞനുമാർക്കും കവി  
കർക്കും സവാനഗതങ്ങളായ ചില സാധാരണയമ്മങ്ങളാൽ തമിൽ  
അലിനാങ്ങളായും അലിസംബന്ധങ്ങളായും തോനുന്നതായിരിക്കും. പ  
ക്കേ, ശാസ്ത്രജ്ഞനുമാർ കവികൾക്കും തമിൽ ഇവിടെ വലിയ ഒരു  
വൃത്ത്യാസമുഖങ്ങളാണ്. ശാസ്ത്രജ്ഞനുമാർ പ്രതിഭാഷ്ടാ നാനാത്പ  
ത്തിൽ കാണാനു എക്കപ്പെടുത്താനുമായ സത്യവുമാക്കുന്ന, കവിക്കളേപ്പോലെ ശാസ്ത്ര

ജനഹാക്ക് ലോകത്തിലുള്ള സാരാദോവസ്തുകൾ മറ്റാരാരോ വസ്തുക്കൾക്കോ ദുർബന്ധമായ വിധത്തിൽ സംഖ്യാപ്പെട്ട് നിൽക്കുന്നതായി കാണുന്ന തിന്റെ സാധിയ്ക്കുന്നതല്ല. ശാസ്ത്രകാരന്മാർ പ്രത്തിയിലുള്ള വസ്തുക്കൾ ഒരു അവഗ്രഹിച്ചിരുന്നേക്കി, അവയുടെ സാമാന്യം കുറഞ്ഞുള്ളതും, തങ്കളുടെ കരമായ ഏഴുകത്തുപുത്രതയും കണക്കിപ്പിക്കുന്നേയോരും, സാമ്പത്തികാരന്മാർ പ്രത്തിയുടെ പ്രതിഭാസങ്ങളേ ഉന്നതുമനസ്തിക്കിയിൽ അവലോകനംചെയ്തും, അവയേ സുഖരമായ രൂപത്തിൽ അഭ്യന്തരാന്വേഷണം സംഖ്യാപ്പിക്കുന്നു. ഒരു ശാസ്ത്രജ്ഞൻ മഴുത്തുള്ളിയിൽ ശാസ്ത്രജ്ഞനം രേഖയും നമ്മളാതെ മരാനാനം കാണാനില്ല; കവി \* യാകട്ടെ ആ “കല്പാണമെയ്യാട്ടം മരാംബുഖിഒട്ട്”വിനേ ‘സന്താനമഹത്തിന്നിനും തെട്ടുവാഹിഭും മലർമ്മാട്ടാ’യും ‘സ്ഥാനപിശ്ചത്തുംബവീമിവിട്ട് താഴത്തിന്നും ചുത്താരമായും...’ ‘സന്ദോവരച്ചേറിനകളുള്ളിനും പൊതുസിതാംഭോദയ കൂൾക്കും’മായും ‘കല്പിനയാം നായികത്തിനക്കണ്ണൻ കോൺഡിന്തിലുണ്ടും പ്രണയാട്ടരമായും മരം കാണാനും, നവനവോദ്യവാലിയായ ഓവനാശക്തിയുടെ സാമാജികതാലാം’ കവി, പ്രത്തിയേ ഇപ്പോൾ ഇതിനാതീരങ്ങളായ സുഖരത്തുപുത്രങ്ങളോടുകൂടി ദംിക്കുന്നതും.

കൈതകയുള്ളത്രതികാണ്ണകിലിലും, ന്യിരിന്തുന്ത്യാണിമലീലയെന്നാം പരമായപിരംമധമ്മവും, ചരംധരാപരികാരനിൽക്കവേ

“വീല”

എനിക്കിനേ മഹാകവി കമാരനാഞ്ചിലിലും, ന്യിരിന്തുന്ത്യാണിമലീലയെന്നാം കൈതകയുള്ളത്രതികാണ്ണകിലിലും, അഞ്ചാഞ്ചിലോകന ദീപംപോലെയാണിരിക്കുന്നതെന്ന സംഗ്രഹി മേഘാവൃതമായ ഉഷഃ ശ്രീയുടെ ഉപമകാണ്ട ഭേദിയായി വെളിപ്പെട്ടത്തിയിരിക്കുന്നതിൽ അദ്ദേഹത്തിന്നും ഭാഖനാശക്തിയുടെ വൈദഭം നട്ടുപോലെ തെളിഞ്ഞുകാണാനാണ്. പദ്മിമഹകുവാളത്തിൽ കാർമ്മേഘപടലം തടിച്ചുകൂടി നിർക്കുന്നേയോരും, ഉന്ത്യസൗംപ്രദയായ സ്ത്രുലിംഗിതമായ ഉഷസ്സ് അപ്പുന്നരത്നങ്ങളും ഉജ്ജപലകാന്തിയേരുക്കുട്ടിക്കിരിക്കുന്നതും, അടക്കത്താവിയിൽത്തന്നേ അതു മക്കലിൽപ്പെട്ട മലിനിപിശ്ചവോകനാതുമാണും നമുക്കെല്ലാവക്കും അറിയാവുന്നതാണ്. പങ്കു, ഇതുപോലെ സവത്തിന്നും മിനിച്ചയ്ക്കും ചുറ്റു ആപത്തിന്നും കരിനിശലഭങ്ങളാണിരക്കംരമായ പ്രത്തിസന്ദേശം നമ്മൾക്കിണ്ടാകുന്നത്. പ്രത്തിയുടെ സന്ദേശവാഹകനായ കവി നമ്മക്കവിയുന്ന ഭാഷയിൽ അതിനേ ഉണ്ടിരാം ചെയ്യേബാരും മാത്രമേ നമ്മൾ അതു മനസ്സിലാക്കുംണ്ട്. മഹാകവി വള്ളുതേനാർ,

\* മഹാകവി ഉള്ളിൻ, ശ്രീ പരമഖാഗയുടുടർന്ന ശിഖാംജി'എന്ന കവി റേഖക്ക,

അതലയമതുകിനാവികലുംനിന്നയാത്ര-  
ക്കാലപോഷിത്തിൻജപാലാപാളിയാൽമുടക്കപ്പെട്ട്  
അതുപത്തിൽത്തഴിപ്പുട്ടുക്കേലുംപും ചുവട്ടിൽത്താ-  
നാണാല്ലോനുവിത്തമംകാരവത്തിലോകംമുറഡം

(“ആരംഖിക്കുമ്പോൾ”)

എന്നിങ്ങിനേ, ആളികൾ അക്കത്തുകിടന്നരഞ്ഞന വീടിനു തീപിടിച്ചു  
തിന്നേപ്പററിപ്പുറയുന്നതിൽ, അതു വിശ്വേഷസംഭവത്തെ സഹിതു് എ  
പ്പോഴും ആപത്തിന്റെ വലയത്തിനുള്ളിലാണ് വർത്തിക്കുന്നതു് പശിയായി വെളി  
പാകന സാമാന്യവിശ്വേഷങ്ങളുടെ നിയതസംബന്ധം നമ്മുടെ എല്ലാ  
ക്കത്തെ ശാഖമായി സ്ഥിതിക്കുന്നു. അംഗീകാരം ആപത്തിനും, അംഗിജപാ  
ലക്ഷം പട്ടമേലുംപും തുമിലുള്ള സാദ്ദുസംബന്ധം’ ആ സാമാന്യ  
വിശ്വേഷത്തെ സൂചിത്തപത്തിൽ സ്ഥാപിക്കുന്നതിനു കവിക്കപ്പേഡു  
പ്പെട്ടിട്ടുണ്ട്. സന്ദാർഭവിത്തങ്ങളായ അനേകം സൂക്ഷ്മതപ്പെട്ടെല്ലാ  
മലിനൈ ഉച്ചത്തിൽ ഉയ്യേലുംപിക്കുന്നുണ്ട്.

മരിരാഡി (തുടക്ക) (വിപാൺ സി. എസ്. നായർ.)

—:0:—

## ഭിക്ഷാംദ്രോഹി.

(മഞ്ചത്തി.)

ഗോവിന്ദൻകുട്ടകാരോടൊത്തുമേയുള്ളന  
ഗോവുന്നമാലയംപുകകയാൽ  
കേവലംഗുന്നുമായുംതീന്നുംജാവന-  
ഭ്രവിലെപ്പുണ്ണിപ്പാലപ്പുണ്ണിലുട  
ശാന്തിയാംതക്കുപ്പകത്തിൽപാടല-  
കാന്തികലന്നമധ്യമേന്തി,  
സസ്യാനുമംഗലിവന്നാണ്ടാരി; മും  
സംഗീതസാദ്ധമായപ്പേശം.

വാടിയോരാനന്നതാങ്മായാമലർ  
വാടിയിലജോതകത്തരമേൽ  
ചേടികളാംപസിള്ളിക്കിലുമുംപുംവിൽ  
ചേടിക്കലന്നവിവണ്ണയായി.

വാൺഡിനാളി തുണാരംബ്രോക്കലു-  
റാണിയാരാധികാരാധിതേജാട;  
വാസനത്തെത്തക്കളിൽത്തെനനാലിലേതു-  
ല്ലാസകവരിക്കാടേനാനീലഭ്യീ!.

പുവനിജിയുമനോരമ്പിച്ചുയ-  
ന്നാവനത്തികലേപ്പുകൾഡേനാടം  
നൃതനമായോരുവെഞ്ചവീശിനാൻ  
ഗീതഭപ്പാല്ലു തിർച്ചാതിനിനാലേ.

അന്തിമയങ്ങില്ലഗനത്തിൽപ്പുനികൾ  
പൊന്തിയതേമുറിന്തിടാതെ,  
ചിന്തയിലാണടവിവരായോധിക  
ദംങ്ക! തന്റുകാന്തനെനക്കാണായ്ക്കുയാൽ.

ആഴിനേർവ്വന്നാംകണ്ണനെത്തുവാൻ  
തോഴിമാർപ്പോയോരുവാത്തേയതും  
ആയതനേതുരയറിന്തതില്ലജിത-  
മായ, തന്മാനസപീഡിയമുലും.

ഉള്ളംതക്കര്ത്തകയക്കമഴക്കിരി-  
ന്നതുള്ളിലിൻതുള്ളിക്കൈളനാപോലേ,  
ആമുഖമാംമുഖപ്പുവിക്കാലുപസ്പദാംബു  
നു മുത്തൊളിച്ചിന്നിക്കാണമാറായോ!.

\* \* \*

അരുരാണിയാജോമലാളി ടേഡുനിലാ-  
മാരുകാണാക്കീയോഗിവത്തുൻ?  
ഉറല്ലപ്പമാംപ്പണ്ണയവുംകാഷ്ഠാരവസ്തുവും  
മുല്ലാവിസ്തമല്ലാത്തിൽചെവ്വിടയും  
മെഴുംവിത്രിയുംപുണ്ണവിളങ്കീട്-  
മീയുവയോഗിക്കിക്കൊള്ളുകായ്യും?

അന്നുവിചാരവിച്ചവയാരാധയ-  
സ്സന്നാസിവന്നതറിയുനില്ല;  
അതമസമപ്പണംചെങ്കുളിഞ്ചുംരത-  
നാതമസ്ത്രങ്ങാൾഡേപ്പേരെന  
നിയുലല്ലുന്നതൊരുക്കാക്കയാണാമധ്യാ-  
നിശ്ചയിലെങ്ങാണാരന്നുചീത?  
'തനാലുംലിക്ക്' ദൈനനാരമുചുത്തിൽ  
ചോന്നാനായോഗിയുത്തുപ്രാക്കായോ!

സ്ഥിശ്വസംഭീരമാമസ്പരംകേട്ടുപോരി  
മശ്വയുംയുംനാവിമുകതയായാണ്.

കണ്ണിൻമുഖവള്ളൂതാൻകാംമെത്തനേതുമേ  
നാണ്ണവാനാവത്സ്രാജ്യവാഹം  
അബവരനീട്ടമവള്ളുംചൊല്ലിനാൻ  
സമ്പന്നകാരണ്ണനായയോഗി.

“കണ്ണൽഡിനേതനെങ്കാകല്ലുംനാൻ! നിന്റുകര—  
ഉണ്ടലില്ലാണ്ടിടാനിള്ളുംവന്നം:  
കളളിനാണകടക്കവണ്ണം, നവനെന്നീ—  
യുള്ളതിലെതിനായാരാധിപ്പും?

മായംകൊണ്ടായവൻപന്നംചുററിക്ക—  
മായർപ്പുണ്ണങ്ങളുമാറിമാറി.  
വല്ലതുമായവൻനല്ലവാഴ്ചാതിയാൽ  
വല്ലവിമാങ്ങതുവേദവാക്കും!

നല്ലതുചൊല്ലുവൻ; നല്ലവള്ളാണനീ;  
വല്ലവിചത്രില്ലംചാടിഞ്ഞേ.

കണ്ണനെചൂല്ലികരിള്ളുതുക്കേണ്ണനീ;  
തിന്നാമിക്കാരിയംവിസ്തൃതിക്കും.”

എങ്കിനെക്കണ്ണനെക്കാണാതിരിക്കും എന്ന—  
നെങ്കിനെക്കണ്ണനെവിസ്തൃതിക്കും”?  
എവമവള്ളിയാടവെ, ദേഹി ‘ഈതാ—  
നാവത്രണാക്കിടാം’ എന്നചൊല്ലി,  
എതോരധമസ്ത്രമാംമത്രാപാദിരുമോ—  
നോതുവാനനുഷ്ഠാനവരേതാട  
മാനിനിതൻആവണാതിക്കാക്കിക്കല്ലോ—  
ജ്ഞാനനമാനയിച്ചാനമാം.

ഹാ മനൈ! രോജാബ്രക്കുകിതാംഗിയാക്ക്  
മോഹവിവശയാം രാധയുപോരി.  
നൗതിരിഞ്ഞുനോക്കിടിനാ, ഇന്തികേ  
നിന്നനേരുന്നതാർ? ദേഹിയല്ല—  
ചെമ്പിടക്കെടുമക്കാവിയുള്ളുമി—  
ലു, നീതമാംമയിൽപ്പീലിചാതൻ, മാർത്തപ്പുംവേലയും ത്രീവനമാലയും,  
കാജപ്പുംവഞ്ചിടം കമ്മുന്നയിൽ

കൂടി പ്രിരിയുടെക്കിടന്നും, കാണണ്ടോ—  
ഓളിച്ചുമയ്ക്കിനാഭാവവുംായ്

കാണുതിക്കാതരണാത്യാക്ഷേപ്പും  
പുണ്ണതിന്നാഡിക്കും പുഖ്യമെയ്താൻ!

\* \* \*

കാണിനീകാമുകഡാക്കംിതോതുവം  
യാമിനീനാമനനാശംസിച്ചാൻ.

പാലകാട്.

വി. ഉദ്ധവിക്കും നായർ, ബി. കെ.

## അഭിനവയുഗം.

—•—•—

ഡാഗോർ

സജീവമായ മനസ്സുംഡാക്കം, ഉഡപ്പുംഡാജമായ ക്ലൂഡെസ്റ്റ  
മാഞ്ഞുംഡാളി ജനവർഘ്ഗങ്ങളുടെ പ്രക്രിച്ചുരൽ എവിടേയും എന്നം, കലാ  
വിഭ്രകളുടെ— സൈംഗംത്തിന്നും കൈമുന്തുകളായ സുകമാരകളുടെ—  
ഉത്തേവത്തിനം വളർച്ചയും സ്വപ്നങ്ങളേവ കാശാശമായിത്തീരുന്നു. ആ  
മുന്തുകൾ കേവലം അവേച്തനങ്ങളും ബാധ്യങ്ങളും ആയ ചില അടയാ  
ളംഡിമാത്രമല്ലോ. അവയുടെ കത്താക്കവാനങ്ങൾ സ്വപ്നാവവിശേഷങ്ങൾ  
ഭേദം സംസ്കാരങ്ങളിലേയും നിലനിന്ത്രണ ഉത്തമ സ്ഥാരകങ്ങൾക്കി  
യാകുന്നു.

നേരേമരിച്ചു് വർദ്ധംസന്നേഹത്തുന്നു ചില പ്രത്യേകമായ ആ  
വാളുങ്ങളേയോ, ആഭായങ്ങളേയോ മാത്രം ആറുന്തിച്ചാക്കന്നപക്ഷം,  
അംഗു മനസ്സുംഡാരും മഹനീയതയെ നിസ്സാഹാക്കിചെയ്യുന്നു. അപ്പോൾ  
മനസ്സുംഡാരും അടാത്മവും ആത്മരവും ആയ സ്വപ്നാവവെയിച്ചുപ്പറ്റം  
തീരെ വിസ്തൃതിക്കപ്പെട്ടപ്പോകുന്നു. അപ്പകാരംഡാളി തുറിമസംഘയാഗം  
സുംബരകളുംകും നാശമേതുവായിഡിക്കുന്നു. അനേകകാലത്തെ സ  
ജീവസമേഖനത്തിന്നും സുംബരല്ലപ്പെട്ടു അലങ്കാലപ്പെട്ടതുന്നതി  
നം പുനരജലവിക്കപ്പെടാവുന്നവയുള്ളാത്ത ആവശ്യ പാടേ നശപ്പിക്കുന്ന  
തിന്നതനോയും, ജനങ്ങൾ അപ്പും അശ്രദ്ധിച്ചം സങ്കേച്ചപ്പെട്ടിനാതല്ല,

അഴിത്രാ രമണീജാജുംഡാനിനുന്ന ഗംഗാനദിയുടെ പാർപ്പാഗ  
ഒളിച്ചും—കല്ലടയുടെ പരിസ്വിജ്ഞാനങ്ങളും—ഇപ്പോൾ ചന്ദ്രവുംസാ  
യശാലകൾ നിശ്ചിതാശമായവിധം കയ്യേറി കൈവശപ്പെട്ടത്തിയിരിക്കു  
നു. ആ കാഴ്ച, എനിക്കുത്തനു സംഭവിച്ചതായ ഒരു കഥവത്തെപ്പോലെ,

എന്നൊ വളരെ വേദനപ്പെട്ടതി—എൻറ കൂട്ടിക്കാലത്തു് ആ ശംഗാ തീരങ്ങൾ എത്ര മനോഹരങ്ങളായിരുന്നു! ബാധ്യപ്രവാക്കത്തേയും അവി ദളത്തകാജട പരമ്പരാധായ ആത്മീയവോധത്തേയുംകൂടിയിണക്കിയിൽക്കൊ ആ എക്കവസ്തു, നിസർജ്ജസ്വരമായ ശംഗാനഡിയുടെ പ്രഭയാവജ്ജ കത്പം, യാത്രാലക്ഷ്മിട കയ്യേററഞ്ഞാടക്കുടി ‘ഇങ്ങിനിവരാതവണ്ണം’ നാട്ടവിട്ടുപോയി.

‘കംക്ക്’ ഒരു തുതനസ്തിയാണ്; ഒരു പട്ടണമാണ്. ആ തുതിയിലുാ പ്രതിയിലുാ ‘കംക്ക്’യുടു് ‘പശ്ച’ കാണപ്പെട്ടനില്ല. വി ശുത്തമായ ഒരു പുംബരിതമോ, അഭിമാനകരമായ ഒരു പാരമ്പര്യമോ, സാരവത്തായ ഒരു തവാട്ടസ്പദതോ കംക്ക്യുംല്ല. ചരിത്രപ്രവാത ഓദ്ധായ സംഭവങ്ങളുടെ സൂരണകളാലോ, ദേശങ്കരിക്കാതെ കംക്കാൻ വേദങ്ങളാലോ പുണ്യമുഖിയായിത്തീനിട്ടുള്ള ഒരു സ്ഥലത്തല്ലോ കംക്ക് യുടെ ജനനം. കള്യുടക്കമുണ്ടായാ ഇന്ത്യീഷ്യകാജട വുവസായ ബുദ്ധിയിൽനിന്നു് “ഈവിടെ ഒരു ആപ്പീസ്റ്റണാവട്ടേ” എന്നൊരു ശബ്ദം പുറപ്പെട്ടു. ആ കല്പനാശക്തി അചിരേനു “കംക്ക്”യാമിപ്പുരിനമിച്ചു. അവരി—കംക്കാനഗർ—പിതൃദത്തമായ യാതൊരു “സൗംഘ്യം”വാക്യം ടാതെയാണു് ജീവിതരംഗത്തിൽ പ്രവേശിച്ചതു്. പരമപാപനിധായ ശംഗാനഡിയുടെ സാമീപ്യത്താൽ സംഭവിക്കാവുന്ന ഒരു സൗംഘ്യമല്ലോ തെ കർക്കടക്ക ജനസിലുമായ യാതൊരു സൂന്ധരതപ്രവർത്തില്ല. ‘ധൂംധൂം’ഡ ബുദ്ധതോടക്കുടി ധൂമപടലങ്ങളെ സദാ വമിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുന്ന കരിക്കട്ടി കള്ളായ യാത്രാലക്കര ദിവ്യയായ ശംഗയുടെ തീംങ്ങളുംപും നിഉച്ചം വിഴുക്കിക്കേണ്ടിരിക്കുന്നു. ഭാഗ്യാതിശൈക്കത്താൽ തൊൻ അംതിനാമുന്നു തന്നെ ഭ്രജാതനായിരുന്നു. അനുഭവത്തെ ശംഗാതീരം നദീതീരങ്ങളിൽ നിന്നു വെള്ളിത്തിലോളം ഇരകിപ്പെട്ടക്ക്രമപ്പെട്ടിരുന്ന മനോഹരങ്ങളായ കർക്കടവുകരു കാണാനേവാരു ഗ്രാമക്കാർ അവതരെ നീംകുക്കരിക്കുന്ന നീ കൂടി ശംഗാമാതാവിനെ പരിലാളിക്കക്കയാണുന്നു് എനിക്കു തോന്നി നിന്നുന്നതു്. അനുഭവത്തെ കർക്കടക്ക അവളുടെ വളർത്തമയായ ബുക്കാളു തെരെ—ബുക്കാളുന്നിലെ നാട്ടപുറങ്ങളെല്ല—തീരെ വെടിഞ്ഞിട്ടുണ്ടായിരുന്നു. അതും വക്കിച്ചു മുകുകളും കണ്ണാടിക്ക്രമപ്പെടുപോലെ നിഉജീവവും വികാരംതുന്നുവും ആയ ക്രമുകളും ആ കർക്കടയുടെ ഉറച്ചല ചുണ്ണങ്ങൾ ആയിരുന്നുണ്ടു്. അനുഭവത്തെ കർക്കടയാക്കുട കണക്കപ്പെട്ടുക്കുന്നിന്നു, —വത്തമുഹങ്ങളുടെ ചതുരത്തോലിൽ കെട്ടപ്പെട്ട കണക്കപ്പെട്ടുകുത്തി നീറു—യനവാനായ ആ പുതിയ ജാരൻ—അടിമയാചിത്തീനി യന്നില്ല.

പട്ടണത്തിന്നു സപ്രാത്തിയിൽ ഇരുപ്പാരു അവതരിച്ചിട്ടുള്ള താഴിനവയുഗത്തിലെ ആധുനിക പരിശൃംഗതോടക്കുടി താരതമ്പ്രപ്പെ

ഫുത്തനാതിന് ഉതകനാതായ മരാരാത യുഗത്തിലെ അസ്ത്രമായ ഒപ്പ് വിഷ്ണുരാത്തിൻറെ ഒരു സൃംഗങ്ങളും എൻ്റെ ഉള്ളിൽ നിലനിൽക്കുന്ന ണ്ട്. അതു് എൻ്റെ ഒട്ടവിലെത്തെ കാഴിയാതുയാണ്. അന്തരീക്ഷത്തെ മുഴവരം നിരക്ഷിപ്പിച്ചിരുന്നുവെങ്കെന്തു് ശമ്പൂയമാർമ്മാക്കിത്തീര്ത്തായ ഗംഗാമാതാവിൻറെ പിളി’ എന്ന് അനുകേട്ടതു് ഇന്നും എൻ്റെ ഒപ്പുവരം മാരാലിക്കാളിക്കുന്നുണ്ട്. രാപ്പുകൾ ഭേദംകൂടാതെ എപ്പോഴും ആ പരിശുദ്ധിലുണ്ടു് ജനത്തിനെ ഗംഗയുടെ ഏദൈ തുംബാഗതേതങ്കെ ആകുംപിളിച്ചുകൊണ്ടിനു. ഇതുക്കാർ എന്നും ഇം മഹാന്മിഥുന നേരെ അവാച്ചുമായ ഭക്തിബഹുമാനങ്ങൾ പ്രദർശിപ്പിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുന്നതിൽ എന്നിക്കെ പദ്ധരെ അഞ്ചിമാനു തൊന്മാനണ്ട്. പ്രത്യുതിരിമണിയങ്ങളായ ഉദ്യോഗാർപ്പണങ്ങളിലും ആര്യസംസ്കാരത്തെ പരിപ്രോഷിപ്പിച്ചുകൊണ്ടും, മിച്ചാലയമധാരിമിയുടെ ഉത്തരംഗത്രംഗങ്ങളുടെ എകാന്ത നിറുണ്ണുത്തക്കിൽനിന്നു ക്ലോലകോലാമലം മുക്കുന്ന മഹാസമുദ്രവരെ അനുനക്കപ്പെട്ടും അക്കാർരഹിതങ്ങളും ആയ അന്തരീക്ഷസേവനങ്ങളെല്ലെല്ലാം ഉത്തരവാചിപ്പിച്ചുകൊണ്ടും, പ്രവഹിക്കുന്ന ‘ഗംഗാ’നദിയിൽ ഇതുക്കാർ ദിവ്യരായ ഒരു ദേവിയെത്തന്നെന്നാണ് കണ്ടുകൊണ്ടിരിയുന്നതു്. ഇം നൂറിയോട് സ്നേഹാധിക്രൂ—അതുകൊള്ളുമായതിനെ അനുരാധിക്കുന്നതിനു മനസ്സുക്ക്രൂ സഹജമായ വാസനയുടെ ഒരു പ്രത്യക്ഷത്രംമാത്രമായ ഇം സ്നേഹാധിക്രൂ—അകന്ന ഇം വാരാബാസിയുടെ വരവിനീയതയുടെ വളർച്ചയുടുള്ള ഒരു വലിയകാരണം. ലാഭത്തെമാത്രം തുടർന്നിക്കുവയല്ലാതെ സ്നേഹിപ്പരങ്ങളായ ചില ചേതോവികാരങ്ങൾ നമ്മിൽ അന്തർലീനങ്ങളായിക്കിടക്കുന്നുണ്ടും, കവിതയെത്താഴുകനാം ദാനത്തിലും പരമ്പരാന്തരകൂതെയുള്ള ത്രാഗത്തിലും ആകന്ന ആ വികാരവിശ്വഷങ്ങൾ സംതൃപ്തിയെന്നതെന്നും, ശ്രീ കാഴിയുടെ മാഹാത്മ്യം നെ മെ അനുസ്ഥരിപ്പിക്കുന്നുണ്ടു്.

എന്തായിട്ടു് “ആ ചീണവുവസായാലുകളുടെ സ്ഥിതി എന്തായി?” എന്നാൽ പ്രധിത്തിൻറെ ഒക്കതിക്ക് നാം എപ്പോഴും വരംവിരായിക്കിയിരിക്കുന്നുണ്ടു്. ആ സംഗതി നെയ്യു എത്രണേരും പീഡിപ്പിക്കുയും ഉത്കണ്ണിതരാക്കുയും ചെയ്യുന്നു. ചാക്കകൾ (ചണ്ണത്തുകൊണ്ട് പ്രധാനമായി ഉണ്ടാക്കുന്നതു് പാക്കാൻ) അത്രാവരുംങ്ങളാണും എന്നും സമർത്ഥിക്കും. സമുദ്രാധികാരിക്കുന്ന അവയും ഒരു സ്ഥാനം അനുവദിക്കുന്നതിനും എന്നും താഴുരാണിലും. എന്നാൽ ചാക്കകളുടെ നിമ്മാണത്തിനും ഒരു അത്രത്തിയുള്ളണം, മനസ്സുക്ക്, തൃപ്തിവസ്തുവും ആയ്ക്കും അനുരാധിപ്പുനാം സൗക്യത്തുപെട്ട സ്ഥലങ്ങളും, ബഹുജനത്തിനും വിടുക്കാഴ്ചിനും കലഘ്പിപ്പിച്ചാതെ സ്നേഹമായുള്ളതൊള്ളും വിശ്വാസപരിപ്പൂർവ്വമായ പരസ്പരങ്ങേബന്നതൊള്ളും പരിശുദ്ധിലുമാക്കപ്പെട്ടു്



ஸஹாத்திரங்களையும் கூட்டுறவுகளையும் வழி போகக்கூட செலவுத்தில்லை மாண்புதலை நடத்த வேண்டும் என்று அரசு எழுதியிருப்பதை அடிக்கடி விடுதலை செய்ய வேண்டும். அதை அடிக்கடி விடுதலை அடிக்கடி விடுதலை அடிக்கடி விடுதலை என்று அழைய வேண்டும். அதை அடிக்கடி விடுதலை அடிக்கடி விடுதலை அடிக்கடி விடுதலை என்று அழைய வேண்டும்.

കീഴേം മറ്റമറിച്ചും കോഴകൊട്ടണ്ണ നമ്മെത്തന്നെ വശികരിച്ചും ആക്കണ്ണ മുഖം അവിവേകം നിർധിക്കപ്പെട്ടുന്നത്. മനസ്സുടെ പരിപാവക നജ്ദിയായ ഉർത്തുപ്പാദംങ്ങളുടെ നേരെ ‘രാജഗ്രോഹി’കളായ നീചവിചാരങ്ങളെ ക്ഷേണിക്കുന്നതിനും സമാധാനത്തിന്റെ സുകല ദിവ്യരക്തിക്കളേയും പണം, ക്രിയിനക്കുകയും പിന്തുണനിൽക്കുന്ന യും ചെയ്യുന്നു!! ആ യുലസന്നാമങ്ങളുടെ ആദ്യാഘാതത്തിലും ആദ്യം ബാരതത്തിലും, പണം അതിന്റെ നില്ക്കുമായ നിന്മാരത്തെ സവിശേഷം മുടിവെക്കുന്നു; നമ്മുടെ ദ്രോഹിക്കിനിന്ന് മറഞ്ഞിൽക്കുന്നു. ആധുനിക ശാസ്ത്രങ്ങളുടെ അസാമ്പ്രദായ അലിപ്പുലഭിയോടുകൂടി ധനസ്വാദന ത്തിനുള്ള മാർക്കററ അനേകങ്ങളും വിചുലങ്ങളുമായി തീർത്താക്കുന്നു. ദയകരമായ മുഖ പരിവർത്തനത്തിനുള്ള പ്രധാനകാരണം ലോകത്തിൽ മുഴുവൻ, എല്ലാശ്രമത്രം ഒരുപോലെ, ‘ധനാത്മി’എന്ന ഒരു മഹാ ശക്തി സൃഷ്ടി തന്റെ മണ്ണയ്ക്കുത്തിരുപ്പെട്ട ഗുഹക്കുള്ള എന്നപോലെ ജനങ്ങളുടെ തണ്ടാൻ അടക്കാലേയും ആക്കഷിക്കുന്നതായി കാണുന്നു. ഓരോ ഗുഹക്കാർഷം അവയെ ആത്മയിച്ചും വലംവെക്കുന്ന അനേകം ഉപര്യോഗരായ ഉള്ളപോലെ, മുഖ ആക്കഷണത്തിന്റെ അനേകം അപാരശക്തിയാൽ സമുദ്ഭവിച്ചാണുമായും ഉദ്ദേശപരമായും, ശക്തിപരമായും പലപല ഉറക്കിവിവുകളും ഉപാധികളും ഉണ്ടായിരുത്തിരുത്തുകയും, മനസ്സുംഭായത്തിന്ന് അതിന്റെ കുമ്മായ പ്രക്ഷീണമാർത്തിയിൽ നിന്ന്—ശരിയായ ധനമാർത്തിയിൽനിന്ന്—വലുതായ വൃത്തിചലനവും, നാകുടകയും ചെയ്യുന്നു. പുരാതനകാലങ്ങളിൽ ലോകത്തിലെ ബുദ്ധി, ക്രികളും ആത്മീയശക്തികളും പൂർണ്ണമായ സ്വപ്നത്രാഞ്ചനകുട്ടി സമുന്നതിരിപ്പുകളായി പരിശോഭിച്ചിരുന്നു. അവയുടെ കമ്പോളങ്ങളായ കരിവാരകളിൽ ക്രിക്കറ്റി ചിന്നിച്ചിത്രരേഖിപ്പിനിരുന്നു. അപാരകരമായ ഒരോഗത്തിന്റെ അന്ത്യാലട്ടത്തിൽ ഓരോ ഗവീജ്ഞാനരാഗിയുടെ ഏതെങ്കെങ്കിലും തലമേച്ചാവിനേയും ക്രൂടി ബാധിക്കുന്നതുപോലെ, ആപർഗ്ഗദമായ മുഖ ധനാത്മി ഇപ്പോൾ സമുദ്ഭവത്തിന്റെ ഏതെങ്കെങ്കിലും ശിരസ്സിലും വ്യാപിച്ചുകഴിഞ്ഞിരിക്കുന്നു. ഓവിഡേ മുത്തനാംകൊണ്ട് യുക്തിവിശദാരായ പുംപ്പുചുവിക്കുകയും. അവകാശനമാപനയും തുടങ്കകയും തീപ്പുകല്ലിക്കവാൻ ഒരുപ്പെട്ടുകയും ചെയ്യുന്നു. ആധുനികശാസ്ത്രരാജി (Science) മാത്രമല്ല, മതത്തിന്റെ ഒരു ധപിച്ചിച്ചുനിൽക്കുന്ന മുന്നതുകുട്ടിയും, അതുപോലെ നീന്തുന്നതുകുട്ടിയും അവിവേകം പുന്നീയമായ നീണ്ടുകുട്ടിയും അവിനിസ്ഥിപ്പിക്കുന്നു. അതിന്റെ പ്രമുഖത്തിനാർത്തിക്കുട്ടിക്കും നീണ്ടുകുട്ടിക്കും

ക്കന്നവയും പരീക്ഷിക്കപ്പെട്ടിട്ടുള്ളവയും ആകന്ന. അതിന്റെ കൂടുന്നവകാഡി ഒരു വ്യാസുരത്തിന്റെ എന്നപോലെ ഉബകൾക്കുള്ളിൽ ഭദ്രമായി സുക്കിഷപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു. അതിന്റെ 'ക്രുച്ചേഴ്സാലകൾ' ദേഖിശേഖാവരണാളിപ്പി; കാരണം, ജീവിതത്തിന്റെ ആളുകൾക്കുള്ളാണ് അതു നിലിപ്പിച്ചുകൂട്ടുയ്ക്കാൻ. അതിന്റെ തട്ടിപ്പറിക്കുള്ളാം 'ഡാസ്റ്റാനസാരം' നിന്മിക്കപ്പെട്ട ചില മനോഹരങ്ങളായ തിരസ്തിലെകളാൽ ബുദ്ധിപൂർവ്വം മറയുപ്പെട്ടിരിയ്ക്കുന്നു; പരസ്യമായും ഉത്തരവാദിത്വദാനവായതൊക്കുടിയും നടത്തുമ്പെട്ടുന്ന വിചാരണകൾക്ക് എവരും എന്നും കീഴുംപെട്ടിരിക്കുന്ന എന്നാണ് 'സകലും!! രക്തകരകരെ ഇടയ്ക്കിയും' ചിരഞ്ഞിക്കുള്ളത്തു് വീംഞ്ചം വെള്ളിത്തേച്ചു് അതിന്റെ ബാഹ്യധാരായും സന്നിജ്ഞനം സുക്കിഷപ്പെട്ടുന്നു. 'ധിപ്പോംസി' (Diplomacy) (ഭംഗിവാക്ക്) എന്ന മാനുനാമത്തിൽ അസത്യത്തിന്റെ എപ്പോ അംഗങ്ങളും അസാമാന്യമായി ഉപയോഗിക്കപ്പെട്ടുന്നു. അതേ കൂലിയിൽ പരിഗഠന മറവളും വർ അതു കണ്ടുപിടിക്കുമ്പോൾ മാത്രമേ അസത്യത്തിനു പരിഭ്രമംസം ഭവിക്കുന്നുണ്ട്. മനസ്സുക്കിയെ മറന്നുകൊണ്ടുള്ള സ്വപ്നാരല്പുത്തികളുടെ പരിപൂർണ്ണമിതി തന്റെയു വ്യാപ്താനങ്ങൾക്കും സത്രവിജയം അശ്വായ വിവരങ്ങൾക്കും മതസ്രങ്ങൾക്കും സൗകര്യം വലിപ്പിക്കുന്നു. ഇടക്കിടയും ഉചിതമായ മരന്നുകൊടുത്തു് അതു സമ്ഭാധാനത്താംതെന്ന വ്യാമോഹപ്പെട്ടത്തി എന്നു ചാട്ടിൽ വെച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുന്നു. നല്ലനിസ്പൃക്കിട്ടുള്ള സ്ഥാപിക്കപ്പെട്ടാതുങ്ങിലുകി "സദാചാരസന്ധ്യാം", "ഒരു വികം", "ആര്ത്തിംഗം", "സപ്താദാക്ഷിംഗസാവല്ലകം" എന്നില്ലെങ്കാര മിക്ക ചില സുചനകൾവിപുകൾ (ലേഖാർ) ടെട്ടിട്ടുള്ള ദിവൈശ്വയ, അദർ തരംപോലെ മാത്രകൾ തന്റെതെ നല്കുപ്പെട്ടുന്നതുകൊണ്ടു് സമ്ഭാധാനത്തിന്റെ ദേഖി എന്നും അന്യഥാം തലഭേദ്യാം വിവേകത്തുന്നവും എല്ലാം നിജങ്ങിവെവും ആയി വേഖന്നതുള്ളൂ. അമാത്മത്തിൽ, മനസ്സുന്നീരുള്ളതുമായ അംഗത്തിൽനിന്നു് പുണ്യപ്പെട്ടുന്ന പരമപരി ഗ്രാലംങ്ങളായ സാമാർത്ഥ്യികപ്രേരണകളെ തരംപോലെ അമർത്തവാനം അടക്കിയെന്നാതുകൊണ്ടു്, നീചവാസനകളുടെയും, നിത്യപ്പൂശകതികളുടെയും, വ്യാപാരങ്ങളെ വലിപ്പിക്കുവാൻ മനസ്സും അധികം സമർത്ഥനാം പ്രാപ്താണം ആയിത്തീനിട്ടുണ്ട്. ഇന്നാത്തെ ഹ്രാഷ്ടാവാസം "ശക്തിപൂജ"യും "ധനാത്മിയും" നിമിത്തം മനസ്സും ഏറക്കരു ആളിമകാലത്തിലെ അപവർഷ്ണ്ണത്താവസ്ഥയിലേയുംതന്നെ തിരിച്ചെത്തിക്കിരിക്കുന്നു; എന്നാൽ അനാശ്രീ അപവർഷ്ണ്ണത്താവസ്ഥ കേവലം ബാഹ്യവും ബുദ്ധിമുള്ളന്നവും ആയ ഒരു സാധാരണ ജീവിതത്തിന്റെ അത്തരിമാവസ്ഥയായിരുന്നു. അനും ബാഹ്യങ്ങളായ അലക്കാരങ്ങളിലും കൈട്ടപാടുകളിലും വളരെ കഴുപ്പുങ്ങലും ഉണ്ടായിരുന്നതായി കാണപ്പെട്ടും. എന്നാൽ അതിനൊന്നാണ് അടിസ്ഥാനമായെ

അവധിപദ്ധതിയാണ് സഹായമാക്കാ ഒരു താരം യാർക്കോമൊ സഹാ ചൊജുംപിനോ പ്രവർത്തിച്ചിരിക്കു. ഇന്നാൽ മുഴുവൻ അപരിഷ്ഠാ താവരിക്കുന്ന സാത്തു വലിച്ചു ചെറിയകുറിഞ്ഞു ഭയാനകമായ ഉറപ്പു വുക്കാണ് സാത്തു ചുംക്കാ വലിച്ച പോകുമ്പോൾ സൃതിക്കുപുട്ടുന്ന താരി.

മുളിപ്പേരും

പുതിപ്പരു എന്നുമേന്താൻ വി. എ. വി. എൻ.

ഡാ.

## അപുന്ന തന്ത്രാന്തരിക്ഷാല അവ്യാകിക്കാർ.

മനസ്സും നിന്നും സാഹചര്യം സാരമായ ഒരു സംഗതിയാക്കാം. മലയാളാശയും ഒരുപ്പമായി ലഭിച്ചതും ജ്ഞാനസംഖാദിക്കാം സാമാജിക തന്ത്രാന്തരിക്ഷാല. അനു തിരുപ്പായ തന്ത്രിലിക്കനാ മലയാളാശയേ ദാരും തന്ത്രാന്തരിക്കുന്നും സംസാരിപ്പിച്ചും, അതും എക്കരങ്ങളായ പാടകൾ പാടിപ്പിച്ചും, അനുത്രം പരമായ അതിന്റെ പരമായ യാദിപ്പിച്ചും, കലമഫിലജിജാനത്വാന്തരിക്കുന്നും പരിപ്രാഥിച്ചു പോന്നതും തമിഴ്ലാശയാണ്. എങ്കിലും കാലാന്തരത്തിൽ മലയാളാശയും അല്ലോ ക്രിയയിൽ ഉണ്ടാക്കുന്നും, അവരും ഒരു ജ്ഞാനസംഖാദിക്കാം ദിനീച്ചും കൊണ്ടുവരാം ചെയ്യുന്നതിനിടയായി. ഇന്ത്യപരാധിനിഗതിമിത്തം ഓരോ ഏകാന്തരവാസകാലത്തും ഭാഷാവകുവർത്തിക്കായ സംസ്കാരത്തിന്റെ സാമാജിക പ്രവർത്തനം മലയാളാശയും ലഭിച്ചതുടങ്കി. സൗംഘ്യംകാണ്ടാം, സാരസ്വതകാണ്ടം, സകല ജനങ്ങളും ആരക്ഷിച്ചിട്ടും സാമ്പൂതഭാഷയും, അതിനുത്തമായായ ഒരു സ്വന്തമിന്നിയേ സ്വീകാര്യം മലയാളാശയും ചെയ്യാൻ വിശ്വസിക്കാം. സ്വന്തമായാരത്തിൽ നിന്നും വിലയേറിയ രത്നങ്ങളും മലയാളാശയുടെ ഭ്രാത്യസ്ഥിരവേണ്ടി അവരും പ്രതിപിനം വാനിവച്ചിട്ടും ഭാനംവെയ്യുവനും. പല്ലുസാമിത്ര സമ്പത്തിന്റെ വൈദികവകാണ്ടാം എത്തു ഭാഷാതാജനികളുടെ മഹാ സഭാസ്ഥാനിലൂം ഒരു മാന്യനായാരത്തിനും സംസ്കാരഭാഷാസാമാജിക പ്രവർത്തനം മലയാളാശയും അഭ്യർത്ഥിച്ചിട്ടും. ഭാരതവാസം പാശ്ചാത്യശക്തിക്കെടുപ്പുടും പാരതത്തും അനബിച്ചുതുടങ്കിപ്പേരും സംസ്കാരഭാഷയുടെ നധിത്തിനായ വ്യത്യാസം സംഭ

மங்காவினாலே அஸ்திரத்தைக் கிடைக்கின்றான் என்று பூர்வாக சொல்ல விரும்புகிறது. அதை நீங்கள் முறையில் கொடுக்க வேண்டும் என்று அவர்கள் கீழ்க்கண்ட வகையில் உரிமையளிக்கின்றன. அவர்கள் கீழ்க்கண்ட வகையில் உரிமையளிக்கின்றன.

വേണ്ടി വിനിയോഗിക്കുന്നതിനുള്ള മഹാമഹസ്തയും അവിട്ടും ആരു  
ക്ഷപ്പെട്ടതിലിട്ടുണ്ട്. ഉപന്യാസം, ചരിത്രം, ചൈക്രമം, അവതാരി  
ക മുതലായി ഭാഷാഗഭ്യത്തിന്റെ പല ശാഖകളിലും അവിട്ടും പരി  
ഗുണിക്കുയും, സവർത്തു വിജയം സ്വന്വാദിക്കുയും ചെയ്തിട്ടുണ്ട്.

(തുടങ്ങം)

(ഡി. പരമാണ്ഡ്ലീ, വി. എ.)



## സാമ്പ്രദാരം.

(ചെറുപ്പും നീതി.)

ആര്യനീയാനദക്കമേ! ലോകത്തിൽ  
ചാത്തച്ചാര്ത്തിനപൊഴുപ്പോലെ  
വാതാബികിന്റെക്കണ്ണാവത്തംസമാം  
വാതറവാടാമലപ്പോലെ  
ശ്രൂമദ്ദനിശ്ചയലത്തുലജലാപുണ്ണ്-  
വ്യോമതീര്മ്മതെവാഞ്ചിപ്പോകെ  
ചേണാനുംവാസരലക്ഷ്മിയറിയാതെ  
വീണാതാംരതാംഗ്രളീയംപോലെ!

വേലവെടിന്തും പൊടിന്തവിയപ്പുലാ  
ലോലുന്നുമുത്തണിന്തുംലോകം  
ആനദനാമകമാസവമാക്കും  
ചാനംകഴിച്ചതിമതമായി  
ലാളനീയാത്മതേ! നോക്കുന്നവിത്രാമ-  
വേളയുടുക്കുവടിനിൽക്കുന്നിനോ!

നാണംകണ്ണങ്ങളനായികതാഃപ്ര-  
ശ്രാംകമധുരമാംഫാലത്തിലേ  
സേപ്പക്കണികയെവിട്ടലമത്രതോ-  
ന്മാദംകവിഞ്ഞത്രംകാമുകാക്ഷി  
പാടലുപശ്ചിമിക്കവിളക്കംനി-  
നോംഞായുനിത്രംപ്രസ്തുമായി  
ഉത്സവദായികയാകം യുവജന  
വത്സലരാത്രിയോതെത്തുംനിനന  
മുഖ്യനീലാളകമാലയെയാത്രക്കിയും,  
സ്ത്രീശ്വനിബിധമിമനനത്തും,  
ഹഷ്ടവികസിതനേരത്താലുന്നവ-  
കഷ്ടക്ക്രമാലികയാദരിച്ചു!

കാമനക്കെപ്പേതലിൻവെവവിഴക്കുംളി-  
ക്കോമളച്ചുണ്ടിലേവെണ്ണിലാവിൽ  
അരഞ്ഞനക്കൾമുന്നനനിപ്പിലത്രയ്ക്ക്-  
പുണ്ണമേ, നീയെനിംച്ചാപ്പിൽക്കിൽക്കോ  
കാളിനാകോവത്തൊന്തര, റിതൻനേക്ക്  
വാളിലവെച്ചത്രനാവിംജയായൻ,  
നീയേവംപ്രത്യക്ഷമാവുകിൽവാളും  
പോയേരെനേരം നിയേവുംനിൽക്കണ!  
തീക്കന്നൽവാടനക്കുകളിന്നീന്നറു  
പാൽക്കതിരേരുകളിന്നത്രപോകം!  
നിന്മവദംനത്രാലേമതിമാ-  
നാമുവനായേപ്പുംകമാട്ടിക്കയൻ,  
സ്ത്രീതമാഭാര്യാലുജിലെഉത്തരങ്ങാരേ  
ഗ്രീതമധുരമാക്കണമാർപ്പം!  
ക്രടിയദാരിപ്രഭാവാഗരിജപാലയാൽ  
വാടിയച്ചണാംതബ്ലിരിൻമല്ലു  
സുന്ദരമന്നഹാസാക്കരം നീ വിശ്രാ-  
നദന, സംജാതാക്കിക്കൊരുവും!  
പാരമശത്രുക്കിടക്കനവപാഠനിം-  
നീരാളുകളുകം ചാത്രംസംസ്യ  
വന്തംവളനനനിന്നനേക്കംതിഡപലവ-  
ചെച്ചുകളിംരുലിനിട്ടിനിൽക്കു;  
വാടമോതൊട്ടാക്കിലെന്നാഭൈത്താലോ  
വായ്യുന്നസംഭ്രമായ്ക്കെക്കവലിപ്പു!

II

அறுங்கியூக்கினம், காவிதை  
வாய்மீத்திரைக்கலேயோலு,  
வழிவிதமாகலோகஸமாயாக  
மிலுதனாபுதேந்தொடுபோலு,  
ப்ரேமங்களைப்பறதைந்துரணோத  
மேற்மறைவெழுபோலு.  
உச்சியைவிவச்சிதழுவத்திடேஷு—  
அதுபொய்வாஸங்வால்க்கதிக்க,  
பாவகங்களினிடமில்லை—  
பாகரஜஸ்ரிசஸ்ஸிலேன்கை,

ഭ്രവലയത്തിനെന്നാഗസ്സുലള്ളിത്-  
 ഭാവംകുലൻന്തടച്ചുകൂട്ടായീ!  
 ചെമ്പട്ടന്തൽക്കന്നുക്കുലതാദിക്ക  
 പൊൻപൊടിസിനാഗരവീചികരക്കും  
 താരകക്കുറിക്കുവക്കുത്തുകൊട്ടുക്കുന്ന  
 സാരസുഷമമാമാത്മരാജ്യാ!  
 ജോതിഃസ്പത്രുപ, നിന്മുറവംവരമാക്ക-  
 ഫേതികളേറുരക്കതാംഗരായി  
 ശാശ്വതമേധാവാനിൽക്കുന്നശരുവിൻ  
 നേരഹ്രൂവിന്നിതംതുകുണ്ണക്കി  
 താബന്നോപായുംലജ്ജയാലക്കാൻരണ്ടാണിമ  
 താബുംഭവമത്രകാണക്കാണേ!  
 വൈതകംനിനിലുമാനന്നവാടിച്ച-  
 മനിമലരിഴതാപരായം  
 പാടേമരനം ചിരിച്ചും പകലിന്റെ  
 പാദത്തിൽചെയ്തുനുഹായലേപം.  
 സൗഖ്യം, നിന്മസംഗമംഭുലം പരിഞ്ഞാമ-  
 രഹ്മീഗ്രീഷ്മിന്തനിൻ ജനം!

## III

ആരങ്ങീയാനന്ദക്കരമേ, ഒരുവരത്തിന്  
 കാരണ്ണത്തിന്റെ കണ്ണികപോലേ,  
 യുംസമ്മാനൈന്നിയിക്കവാൻ  
 വാന്തതരയിൽ ജഗജ്ജനിതി  
 മെത്തിനസൗംഘ്രാരത്തലം പകന്നിട്ടു  
 കത്തിച്ചുസ്ത്രവിളക്കപോലേ,  
 പ്രാണവഗത്തിനവൈനാസപദിപ്പാന-  
 ക്കുണ്ണുതമാം പാദവത്തിൽ  
 നിവൃതിഭായകമായിവിളഞ്ഞു  
 ദിവുമാംപകപ്രകാണ്യംപോലേ,  
 ലോകത്തപ്പേരെയുംമൊത്തുക്കന്നു  
 രേകകനകലിപിയേപ്പുാലേ!  
 ഇംഗക്കുരത്തിന് വെളിച്ചത്തിലുംബുലു  
 മായമമാനരാത്മാഡപൊദ്ധാ,  
 പാരിന്റെരകെക്കുകുലന്നപലമിട്ടം  
 ധാന്യനാപാത്രാശിനിനവിന്നുരിച്ചും,

ഭാവനാപത്രപ്രസ്താവക്കണ  
പാവനമേതാനങ്ങാധല്ലതിൽ!  
സ്ത്രീമദ്ദേശംപ്രകാശകവചിതം  
നിത്യമവണ്ണംതമോരവിതം.

ക്ഷേഖതിന്റെജീവിന്റെക്കണ്ണകവലിച്ചറി—  
നന്നാശയം പീഡിഷമഹമായും,  
അരംഗം മരവിച്ചും മേഘനാലോകം നീ  
മംഗലാത്മാവേ, മാത്രതിട്ടാല്ലേ!  
നി:നിലുഭേനിലും ഭ്രാതിക്കം ജ്ഞാതിസ്സു—  
മൊന്നിന്റെപൊർക്കരിക്കാനും;  
രൂപമെന്തല്ലെങ്കിൽ നീയിൽജ്ഞപ്രചിക്കണ്ണോരു  
മാലകനന്നനാത്മാവല്ലുണിപ്പാൻ?  
ചെട്ടംനിറമറം, ചാള്ളാടിച്ചറിയും,  
കൈചെട്ടംകിടക്കം മനശ്ശാത്മാവിൽ  
നാശപകന്നാവുനിണ്ണരു മഹാംഹ—  
സ്ത്രീന്ത്രവനം സുരഭവനം!

(ആളു)

പണ്ഡിതൻ, ജി. ശ്രീരാമചന്ദ്രൻ.



## അപ്പൾത്തുരാനം വള്ളത്തോഴം.

( ഒ അ പ്ര മ മ ബി അ റ യ ഓ . )

കേരളസാമിത്രത്തിൽ സൗഖ്യിരമാവ സ്ഥാനത്തെ അധികക്ക  
ന്ന തും രണ്ട് മഹാപുരുഷനുംതു ഒഞ്ചതിക്കൾനീരെത്തു മാംസംശോഖിക്ക  
വിഷയമാക്കി ചിരപ്രത്യേകമായ അഭിലാശവെൽ നിൽപ്പിക്കേണ്ണെമെന്ന  
വിഹാരത്താലാണ് തുയിടെ ഹടപ്പുള്ളിക്കിൽ കുടിയും സാമിത്രപരി  
ഡത്തിൽ’ തൊന്നു ഭ്രാതാവായതു് കേരളം സാന്നിലുംകൊണ്ടുമാ  
തമ്മു, ആ സ്ഥാനാധിപത്രംകൊണ്ടും തുവൻ ആ പരിഷത്തിനെ അ  
ലക്ഷ്യിക്കുമെന്നിണ്ടെന്തേപ്പൂർണ്ണ ശ്രവണാനുഃപത്രം കുടി കരുക്കിക്കളാണി.  
അനോന്നത് ‘സത്ര’ക്കുണ്ടിൽ പ്രവേശിക്കുന്നതിൽ’ ബാധകമബലുന്ന ‘ഡ  
മം’ തു സാമിത്രസത്രഭാലയിൽ കടക്കുവാൻ പ്രൂരകവുമായിരുന്നു;  
ഇഞ്ചിത്തുംപോലെ പ്രമമഭിവസ്തതിൽ ചെന്നാവേജവാൻ സാധിച്ചിട്ടു  
നുക്കിലും, ഭാഗ്യവരാഞ്ഞ കാഞ്ഞപരിചാടിക്കു് വിപരീതമായി രജിനി  
വസ്തെന്തു പുറ്റപരാവനാജല്ലിയ്ക്കുന്നു തു തുവരും കാകതുള്ളി  
സ്ത്രായേന സഭാനാമനാരായും വന്നുവെന്ന്; അതല്ലെ ഭവിതവും  
വിലാസം!

ചെവളശ്ശുസാരസ്പദര സാത്രമായി സ്ഥിക്കുന്ന ഒരു ചെറുതും വാ; കയണകവിതയാഴക്കനാ നേതുക്കൾ; എദ്ദെത്തെ തുറന്ന, കൊച്ചു കുളങ്ങമോ ഇല്ലോനു, കാണിക്കുന്ന ഒരു ചെറുഗവാക്ഷക്കൾ; ബാ ലക്ഷാമുഖിമാവോട്ടക്കുടി നിന്മിക്കുകന്നാരെ ആക്കഷ്ടിക്കുന്നു. അല്ലെങ്കിലും വാ വരാതെ ആശാനതുഡിനിമിത്തം, അല്ലെങ്കാലോലുചനായ ഒരു വി ലോത്മിതിലെന്നോണുമുള്ള പ്രസരണം. തന്റെ സാധാരണമായ ബാ വൃക്ഷം. ഇതാണ് സാഹിത്യസാമൂഹ്യത്തിൽ വിത്രുതനായ അപൂർത്ത നൃരാജൻ തിരുന്നേനി.

കൈരളീയവിക്ക് ഭ്രംത്രവംശ്യരാജിൽ പ്രതിപത്തി നേരുവേ കെതനു; അവരിൽനിന്നും ആ മാതാവിൻ്റെ ലഭിച്ചിട്ടിൽ സന്ധവന്നും അല്ലെല്ല. സുപ്രസിദ്ധങ്ങളും പ്രസ്ഥാനങ്ങളും കഷ്ടകന്നാരും ഇല്ല വംശത്തിൽ ജാതനൂരാണല്ലോ. അമ്പവാ, സാമ്പ്രദായകികമായ ഒരു ഉത്സർജ്ജനയത്തിൽ<sup>4</sup> നമ്മുടെ കൈരളീമാതാവുമാത്രം എന്തിന്റെ അപ വാദമായി നിൽക്കുന്നു? ഭാഷായോഷയ്ക്ക് മഹ്മാവലംബം നൽകാൻ രാജപുത്രപ്രഭനും അരാഞ്ഞൻ പ്രൗഢ്യരാവുക? ഇന്തോപരിയുടെ വിലുസം അസ്ത്രിച്ചും രാജത്പത്തിനും കമരയങ്ങൾ? പരസ്യരംഗതു യസ്തിക്കാതു ഇന്തോപരിക്കേരക്കേശപരായോഗം, ഇതാ, ഇപ്പോഴും ഇവി ടെ ജീക്കിവിഷയമാകവാൻ സാധിക്കുന്നവല്ലോ എന്ന സംശയി, ഒ നൃരാജൻ സദസ്യികനു ആഭിസംഖ്യാധന ചെള്ളുതുക്കിയപ്പോൾ ഭാഷാഭ കത്തരായ സദസ്യരിൽ പുളകോട്ടേക്കാരും മകാരിയാവിത്തിനിന്നിരിക്കുന്നും.

നവീനസ്രൂപദായപ്രകാരം വേഷംകെട്ടി അല്ലുക്കൂപീതതിൽ പ്രവേശിച്ചുകൊണ്ട് ചിട്ട അനാസരിച്ചതു ചില പ്രസംഗങ്ങളിലും, നടവ ടികളിലും ചെയ്യുന്നതിൽ തനിക്ക് തോന്തരിയ ചെവരസ്യങ്ങളാണ് സഭാ സമക്ഷം അദ്ദേഹം ആളുമായി അറിയിച്ചുതു. അനാശ്വര്യങ്ങൾ ആ ശിലാചിക്കന്നതിലും, ആഭിപ്രായങ്ങളേ മിംഗാറു ചിട്ടിക്കന്നതിലും, ഏകോദരഭാവേന വൈകിച്ചരയുന്ന’ മട്ടിലുണ്ടും സമേച്ചിക്കുന്നതും എ നു ആ വിശാലമായ ആശയം ഒരു പരിപ്പാരിക്കം താമസകാതി രിക്കമെന്ന തോന്തരില്ല. നമ്മുടെ നിമിത്തം സക്കാരിലും സമഭായ തതിലും സംജാതമായ ആധാരത്തരഭാവം സാഹിത്യവിഷയത്തിലെക്കി ചെറു കടക്കാതിജന്നാൽ കൊള്ളാമെന്ന അനുഗ്രഹമല്ലേ ഇതിൽ ലീനമാ തിക്കിടക്കുന്നതും? ആ ഭാവം മുൻതുതമാക്കണമെന്ന ഒരു സമർജ്ജിവാ ദി, ചെവളശ്ശുകാണ്ടമാതുമല്ല ജനകാപ്പോലും വൃത്തിരേകളുള്ള ഒരു സ്ഥാനത്തുനിന്നും വന്നതിൽ വിസ്തൃതപ്പെട്ടാത്തസദസ്യർ അവിടെ ഉണ്ടാ വിരുന്നേബോ എന്ന സംശയമാണ്.

റിഗ്രജിതമായ നിഡിംഗേലുകൾ സദീചവമാര ദേവിസു  
യാദികളാൽ സുഖ്യരാക്കുന്ന ഒക്കെപ്പുരമ്മിലെ പ്രസം  
ഗം; അതുകൊടുത്തതാലും, പ്രസാദാവൈവചിത്രങ്ങളാലും തടസ്ഥമാ  
രഹസ്യി സ്വപ്നംവരാക്കുന്ന ഒരു സ്വന്തന്റു് അഞ്ചേ അഞ്ചേ. കണ്ണ്‌ഹാരി  
യായ നാഭം; ഇടയ്ക്കിടയ്ക്കു് അവയ്ക്കുംക്കും പലിതതക്കുകൾ, ഓ  
ഷാസാഹിത്യവുംവിലെ പ്രധാനപ്പെട്ട സകലാവൃദ്ധിയും സുന്ദിച്ചുകൊ  
ണ്ടതനുണ്ടായിരുന്നു അതിന്റെ ഗണിപ്പം. തുണ്ടും അഞ്ചും ഭാഷാ  
ശാഖകളിൽ നിന്നും മുല്ലുവിഡിപ്പം ചാക്കുന്ന പ്രസ്ഥാനത്തിൽ കു  
നും കമകളിയിൽക്കുടി നാടകങ്ങളിൽ പ്രവർത്തിച്ച തുന്നതെന്തെ ഘട്ടത്തി  
ലേഖകളിൽ പുറപ്പാടു പക്ഷിവീക്ഷണാത്മകനും അനുയാസനം. തുവയുടെ  
പ്രദർശനം, ദൃപ്പണാഗജംപോലെ സങ്കച്ചിതപ്പും, എന്നാൽ സകലത  
യിൽ സമ്പൂർണ്ണവുമായി കാണപ്പെട്ടു. തുന്നതെന്തെ ഘട്ടത്തിൽ ഏതിനും  
പ്രോഡ അഥവാ വിസ്തൃതമായ ഒരു ജലാശയമെന്നോനും പരന്നതുകൂടി.  
ദ്രാവിഡവുംതുന്നതുനിന്റെ മഹിഷയും ആഞ്ചുവുംതുന്നതുനിന്റെ അനബ്ലംകൂർ  
ഉന്തയും സോഡാവരണം വിശദമാക്കി. മുജലാലുംപ്രധാനമായ സം  
സ്കൂതചട്ടപ്പുകളുടെക്കാരി എവശയും കാണൽ ദ്രാവിഡചട്ടപ്പുകളിൽ  
അക്കാദാരപ്രാധാന്യമാണെന്നും കുത്തി തുകാലത്തു പലയം ദ്രാവിഡരിൽ  
യിൽ കാവുനിമിത്തിക്കു ഒരു വൈദികിക്കുന്നതു് പരിതാപകരമാണെന്നും,  
ദ്രാവിഡരിൽ, വാസ്തവത്തിൽ, അക്കാദാരപ്രാധാന്യമെല്ലാം ഗീതക്കാളിപ്പ  
രമാണെന്നും ഉപചാരിച്ചു്; അക്കാദാരപ്പുള്ളിടെ നൃനാതിരിക്കുന്നതു യാതൊരു  
വിധത്തിലും ഗാമാപ്രസ്ഥാനത്തിനു് ഹാനികരമായിട്ടില്ലെന്നു തന്നുരു  
ന്റെ ഗാനങ്ങൾ സ്വീകൃതമാക്കി. സംഗീതാ അറിയാറുവൻ മും ലിതി  
ക്കെ അവലുംവിക്കരെത്തും അദ്ദേഹം ശാസിക്കുയും, അങ്ങനെയുള്ളതു  
വരെ വിരമിപ്പിക്കുവാൻ സാധിത്രുപ്പണയിക്കുന്നാടു് അഭേദക്കിയും  
ചെയ്യു് എത്രയും ശ്രദ്ധാലുമായിരുന്നു. ആതുകൊടുക്കുകയും  
വരുമ്പും പരസ്യം ബന്ധമോ ഇല്ലാതെ ഉണ്ടാക്കപ്പുലുംപുംപോലെ എഴു  
തിവിട്ടും ടാഗ്രർപ്പസ്ഥാനാഭാസങ്കളും സവിശേഷം വണ്ണിച്ചുതു സ  
രൂപങ്ങൾക്ക് സന്തോഷാവഹമാക്കാതിരുന്നില്ല. മുത്തു  
ക്കുടം പ്രസ്താവിക്കുവോടു സ്വന്താവികക്കാഡ ശാന്തത തന്നുരാൻം ഉണ്ടാ  
യിരിക്കുവില്ലെന്നും, രസായനഗ്രാന്തിക്കാരായ വേദാം സുന്ദിക്കുമെന്നാൽത്തു് ആ  
തുന്തസന്ദംം അപരിചിതത്രസ്താക്കണ്ണെ യരിപ്പിച്ചു്. ടാഗ്രർക്കവിതയുടെ  
പാരമുത്തേപ്പറി അതി വി തുമായ ഒരു സംബന്ധം തലേദിവസം വാ  
യിച്ച പന്തൽ; തലേകതാന്തരയോടു് തശാന്തരും വന്ന യുവകരാണി  
റഞ്ചെ ഒരു സംബന്ധം; ലഘുവിവ്രാതിക്കവേണ്ടി സ്വാദിപ്രായത്തെ നി  
ഗ്രഹനംചെയ്യു് ശതാംഗത്തിക്കു കൈക്കുള്ളിനാകാലം അപ്പുന്തനുപു  
രാന്തേ മുംവക? അനബ്ലവുംകൊണ്ട അനിക്കു യുക്തമെന്നതോന്നു  
നാതിനെ സബൈയും പ്രസ്താവിക്കുന്ന ദുഷ്ടരുതം മാത്രമാണു് മും അ

பிபுலாவிஷ்ணுவரளத்தின் அடேஷமத்தை ஹஸ்தகாசி கிடத். ஏனென்ற வழங்குவதைய நடவடிக்கையில் பரமேஷபரன்பித்து அவர்கள் ஹா திகமேனியக்களிடைய் பலபூர்வா பார்யாதாத ஹா கை விழை சூற்றுள்ள ஏதுதோ யமாத்மாளென்ன ஏதுகிசுக் கொண்டுகிடில்ல.

தாபுராங்கர் ஹா லீங்கிமர்ஸ் கேவலம் நாலைமாயித்து பில்; புதுதங்கள்க்குவுமாயிகள். ஏதென்னால் நிஶித்தாலுவாயாய் கொள்ளுக் குடுக்காதிரயைக்கிமட்டிலோ, குடியுக்குநாலெவக்கூடாய் சில் நொஸ்ததிக்கூடாய் பூர்ணிமாய விழெசுதெநைட்டுக்கியோ ஏதுதி பலபிடிக்கொமகித் தாகுர் புஸ்மாகா அரங்கத்துமாளென்ன அரங்கா நூலாளென்ன அடேஷம் ஸமதிக்கங்களுக். பகைசு அது விசாரி கூனிடதெநைஉம் அதுஸுநாயமஸ்: அது புஸ்மாநதின்கர் கரிம அடேஷம் புவேரிடு ஸபாம் அரித்தைள் ஸதங்கு ரக்ஷித்துத். தன்ன் புரியங்குறதையு, உத்திர் பரமேஷபரஞ்சு அவர்களுடைய அபேக்ஷ அரங்காதிடு பலர்காவுறவநயை, புரபூர்வபூர்வ ஹா கவி தூரிதியுடைய வெங்கும் அடேஷமத்தின் புதுமக்ஷபூர்வபோலு! அவயித் ஏதானம் விலங்குவை சொல்லிக்கெட்டுக்கொயும் உள்ளதி. 'அனுதேந்தாஜிஜ்ஞானாரத்மாப்ரீஜாநாவீ' என கெதுயிகாரிக்கூட்டுக் கூட சுதாவியுத்தை விதமைக்கானதூதி அது படுப்புவையத்தின்கர் குத் தும், அவதிரிக் கார்பூரம் சேஷ்க்கெட்டுக்கொண்ட ராஸ்தீய சாங்கித்து வீரபூர்வம் சேஷ்கெட்டுக்கொண்ட பார்வையை மந்திராக்காது மந்திரி புதுக்காலத்தையீல்லாம் தலைபேர்களுக்கு பார்வையை கொடுத்து அரங்கவமாகா திட்டங்கிலை. ஸுமைமலூதை விசாரணை தாபுராங்கர் ஹா கவிதக தீர்க்கான பார்வையை மந்திராக்காவுக்கொண்டிருக்கின்னோ ஸிலமா யிடிலை. காலிடும் ஏனாது லிவாநத்தைய குமாரங்காளாங்கர் கவி தகுதிக்காளாம்; பகைசு அது பாகதுதமாளென்ன ஹா அனாதினை அலைப்பாமாள் ஏனென்கர் அலைப்பாயம். ஹாங்கர் தாகுர் மாத்திரி என்க ஸமங்குளமாய ஒழிந்து. கவிதகர் கெட்டுதெநைஉம், அது பூங் தாபுராங்கர் அதுலைக்கிவிடும்பொய்க்காய ரோபாந்துக்கொண்டு கொட்டாள் ஸதாமு வாயிக்கானது. ராமாலீதிதியில் கை மஹாகாவும் ஹாநை மஹாகவிக்கூடிக் குதைக்கிடும் ஏதுதி கொண்ட கொலுகு மென்க அடேஷமத்தின்கர் அலைத்துபோலை, தாபுராங்கர் செலவியில் கை மஹாகாவும் நிம்மிடுக்காவுமாள் மந்திரத்துவக்கங் அதுநெய்க்கு. சிரபாரிசுயங்கு மஹாகவி உத்திரிங்கர், தாபுராங்கர் விசுயத்தில் ஹாபுகாரம் கை கெத்துக்குத்துவாய்க்கிண்ண ரயங்கும் ஹபூர்வாயே மாடும் கூங்க் வெல்லிவாயுத்து. விசுயம் கொமிலை புமம்பாலம் காவு நாமாக்கிரெங்கள் பூரபூர்வான ஹபூர்வாய்க்கை செல்லாமக்கே அது

ദ്രോ സാവജ്ഞം വീക്ഷിച്ചുതും വിസ്താരിക്കുമ്പോൾ, ഈ പ്രത്യേകി ലെല്ലാം തന്നുരാൻ അഗാധമിന്നകനായിട്ട് കാണുപ്പുട്ട് എന്ന് പ്രത്യേകിച്ചു പറയേണ്ടതില്ലോ. ഭാഷയുടെ ഉത്തർപ്പതിരെക്കരിച്ചുള്ള അംബിപ്പായ വിഷ്ണുരണ്ടിലും ഒരു ക്രാന്തിരിനായിരുന്നു അഭ്യുദയം. മുഖ്യാവിവിധത്തിന്റെ സത്തവെയ പരിശോധിക്കാൻ ആരംഭിച്ചുസമയം അംബ്രഹമ്യത്തിനു നേരിട്ട് വിഷമതകളും അതിന്റെ പരിഹാരത്തിനായി ദ്രാഷ്ടാപദ്ധതിടെ ഒരു നിങ്കതാ നിശ്ചിക്കേണ്ട ആവശ്യകതകളും അംബ്രഹമ്യ ഗ്രാമത്തിനും സ്വയംചെയ്യു ചിന്തകളും ഘലംതന്നു യാക്കുന്നു. മുതരായതുകൂടുതലിൽ ചതുരംഗക്കൂദിയിൽ ഇതുമാണോ. ചിന്തിച്ചുവെച്ചിരുന്ന എന്ന് അഭ്യുദയം പ്രസ്താവിക്കേണ്ടിനുമുണ്ട് മനസ്സിലാക്കിട്ടുള്ളവർ ആരു സഭസ്സിൽ ഉണ്ടായിരുന്നോ എന്നാൽ സദേശ ഫലിഷയാണെന്നു. ആരു ചതുരംഗപദ്ധതം കേരളവാസിമാണ്ണനും കേരളത്തിന്റെ ആളുള്ളംസ്ഥിതിയെ ആരംഭം ആ കൂളി വ്യജിച്ചിട്ടുക്കൊണ്ടും ആവ്യാധികാകാരൻ അഞ്ചുഡിക്കുമ്പോരും എത്ര സംഗതാ തന്മായിതോന്നാണോ. ഈ നോവലിന്റെ ആവിഭാവകാലത്തും സവി ശ്രേഷ്ഠമായ ഒരു നിത്രുപണം “സമഭർി”യിൽ ഏഴുതുവാൻ ഭാഗ്യമുണ്ടായ എനിക്ക് ഇതിലെ പല ശ്രദ്ധാർപ്പങ്ങളും അറിയാൻ സാധിച്ചിട്ടുണ്ട് എന്നൊരു അഭിമാനം ഇതുവരെ ഉണ്ടായിരുന്നു. പ്രമമവാക്യത്തിലെ വ്യംഗ്യം മഹിക്കാരേതാണോ മറുപ്പും പല മനസ്സിലാക്കിയിരിക്കുക.

ഈവചന്ത്രഭൂക്താലുംതു തന്റെസാഹിത്യപരിഗ്രാമങ്ങളും കൊണ്ടം ഒരു സാഹിത്രവരിതും സമൂഹംമാക്കാൻ സാധിക്കാത്തതിൽ അംബ്രഹമ്യ അതിരാധവിഷയിക്കുന്നാണെന്ന്. അതിന്റെ ഉപകരണങ്ങൾ സംജീവനത്തിനുള്ള അബന്ധങ്ങൾ, തന്നുരാൻ പ്രസ്താവിച്ചുള്ള പോലെ, ജനസിലമായ ചില വിഷമതകളുടെനായാണ്. മറുപ്പും വർഷ ഇതും സംഭരിക്കുന്നതായാൽ അതും അഭ്യുദയത്തിനെന്നവെന്നും നമ്മും ഉപകാരപ്രദമാകാതിരിക്കുന്നും. അതിനും അംബ്രഹമ്യ നിംബുഡിക്കുകൊണ്ടും കേരളഭേദത്തിന്റെ പ്രാചീനചരിത്രത്തിനുള്ള സാധനങ്ങൾ ശേഖരിച്ചുള്ള മതിയാക്കമെന്നാണ്; അതോടുകൂടി സാഹിത്യചരിത്രവും തുതമാകം. ഈ വിഷയത്തിൽ തനിക്ക് ഏവും കുറിപ്പിലിക്കുന്ന അബന്ധങ്ങൾ തുതെതു ‘കലമധിക കുത്തക്കേട്ടിനായിട്ടുള്ളതും’ എന്ന ചാദിവുലാക്കണ രക്ഷിയിൽ അവിടെ നിന്നുമുള്ളിച്ചുപോരം ഏവനാണ് ‘വേദിക്കാതിരുന്നും തും? സാഹിത്യവീനമായ ചിലസംഖിയികൾ രചിക്കുന്നതിനും ഇടുമാം സംരംഭം തുടങ്ങിയിരിക്കുന്നാണ്; പ്രകടപ്രസംഗം, പ്രമഹസന്നാരേയം, ആല്ലൂനും ഇതുാണി ആന്യലസംഗമിത്രവിഭിത്തമാണ് അവ. അചിരേന്ന ഇതുതികൾ സൗത്തുകീരണം ഏതുക്കുമാറാക്കുന്നതും നമ്മുക്ക് ആരംഭിക്കാം. അതോടുകൂടി നിസ്സപ്രത്യേകം നിസ്സപ്രവുമായി ഭാഷ്യ

കലവേവതെങ്ങ നിരന്തരം അരാധിക്കുന്ന ഈ സുത്തിക്കൈപ്പാലെ കരെ ചുമ്പൻകുട കേരളമക്കുവിശാഖാവണിക്കുന്നതാണെന്ന് തോനിയിരിക്കും.

ഭാഷാപ്രശ്നയിക്കേണ്ട് തന്മുരാനംജ്ഞ ആദ്ദരവും അഭിമാനവും പാദ്യശാഖക്കില്ല; മാതൃഭാഷയ്ക്കുവേണ്ടി എന്തോ ചിലതു് അവത്തിച്ചു കൊണ്ടിരിക്കുന്ന ഒരു പ്രടമസമാഗതനോടു് അദ്ദേഹം പറഞ്ഞതു് ഈ പ്രകാരമാണ്:—‘ഈതിൽ കുട്ടതൽ പരിചായകം മരറയുംവേണ്ടം? ആ ടെപ്പിനു സഫോർട്ടേരേക്കാഴ്ചിം അട്ടത്വവരാലും ഭാഷാമാതാവിനവേ എങ്കി വേലചെയ്യുന്നവൻ? കേരളവമ്മ, രാജരാജവമ്മ മുതലായ മഹാദൂഷിഷ്ഠാവിൽ വിള്ളലിനിനിങ്ങനു ആ സെജജ്ഞം ഇന്നും നിരാധാരമായിട്ടില്ല എന്നു് ഇതുകെട്ടപ്പോൾ തോനി. തന്റെ ഏതത്തലക്കാലഘട്ടം എന്നും സുകലസാധിത്രുഹലങ്ങളിൽ പ്രതിഫലേച്ചുകൊതെ ഭാഷാഭിമാനികരക്ക് ഭാനംചെയ്യാമെന്നും അവർ പരസ്യരം സുലഭിച്ചു കിണിക്കിയും കിണ്ണുവും ഉച്ചയ്ക്കാതെ’ ഗൈപരജീവിതം നൽകിച്ചുത്തമാത്രം മതിയെന്നും അദ്ദേഹത്തിന്റെ വിജ്ഞാപനം സാക്ഷരമാരായ മലയാളികൾ നിരുവ്വും അനുസ്ഥിക്കേണ്ടതു് ആകുണ്ണ

ഒപിത്രുദിക്കു അദ്ദേഹത്തിന്റെ പ്രസംഗതിൽ സത്യാംഗിണമായിക്കുന്നു മരറാതെ വെണിച്ചുമാണ്. അതിനു് മുഖ്യാഭിഷിക്തമായ ഒരു പ്രാജ്ഞാനം ഉപസംഹാരപ്രസംഗംതന്നെ ആയിരുന്നു. ആ സന്ദർഭത്തിൽ ക്ഷണാപ്രാശസ്വദഗമായ ആ ഒരു ഉപസംഹാരത്തിനോലെ മരറാനും ശ്രോദാവഹമോ ഉചിതമോ ആകന്നതല്ലെന്നു് അവിടെ ഇതുനാവക്കാക്കപ്പെട്ടുടർന്നു തോന്നാതിരുന്നില്ല. ‘ഇരോസ്ത്രമെന്നും പ്രാവും ശിശ്യാസ്ത്രചിന്മാരംശ്രദ്ധയാം’ എന്നവിധം, അവിടെ വായിച്ചുത്തും പ്രസംഗിച്ചതുമായ ഉപന്യാസങ്ങളെപ്പറ്റി നിത്യപണംചെയ്യു് സദസ്യരുമുണ്ടിലാക്കിയ ശ്രീ സാധാരണ അഭ്യർഥിക്കുന്നാർ ധരിക്കേണ്ടതാണ്.

ഈതു് അക്കടിനെ നിൽക്കുട്ടു്; വലിച്ചവരെപ്പറ്റാറി കേരക്കരുവാഴും കാണരുവോഴും ഉള്ള വ്യത്യാസത്തിനു് മഹാകവി വള്ളുതേന്താരി നാരാധാരമേനവൻ അവർക്കുള്ളം ഒരു നിഡിനംതന്നെ ആയിരുന്നു. വലർമുണ്ടു്; വലർക്കപ്പായും; ഒരു ക്രമലോതതരീയം; ഇതാണു് വേഷം. ഏതാണ്ടു് ദിവിച്ചിച്ചുത്തും സംമാനം കൂദവുമായ ശരീരം. സ്പദതേ ചിരാലമായ നെററിയെ പുർബ്ബയികം വികസിപ്പിക്കുന്ന കഷണി. ആരംഗലകവിയായ ശോരിയുംനീതിനെ അനുസ്ഥിപ്പിക്കുന്ന ശിഖരാഭാഗം, നിർവ്വതിമുഖവും, ഏകാന്തല്ലിയത ഇവയെ സൂചിപ്പിക്കുന്ന ദംനും. അതുതിമായ മരഹാസം-അംഗീ-പ്രഹാസം. അന്തർത്തങ്ങൾ പ്രകടമായി പ്രതിപാലിക്കാവുന്ന മുവാളിനും, ഇതാണു് സാക്ഷാതു് വള്ളുതേന്താരി.

உண்ணிகா பூயன்னாஸ் அஞ்சுவத்தில்லை வாக்குப்பார். வி  
காரம் திட்டமாய் ஸோடு லீப்பிச் சாக்ருபிராமணமாக்கி உள்ளதிரிக்கா.  
கிழுஞ்சிபோலை புதுதியை கிரிக்கிக்காதாஸ் விஷயம். அது  
துதமாயி தோன்மைகிலும் பாயுள்ளது கவிதயாயிரிக்கா, முன்னா  
க்கை அதை ஒன்றித்தாக்காதாஸ் ஹட்டுவத்தில்லை புசங்க; பு  
வுதிப்பார்மாரை பின்தாழுவங்களை அஞ்சுவாஸ் ஹட்டுக்கிக்கால்.

வழகுதேடார் ஒரு வாழிகோ வாசாலங்கொ அல்ல; நாவினே  
காரம் துலிக்காஸ் அஞ்சுவத்திலை ஸபாயிக்கமாகிட்டுத் து; ஏன்  
திட்டமாலேப்பாலை முஸங்காவீட்டிலை அஞ்சுபாயம் நிஷ்டுமோ கேஸு  
கேஸுமோ அதுதென்னாபரவாஸ் மடிகேள்ளிக்கிரிக்கா. அநான்மாய  
அஞ்சுகாஶத்தில் ஸபங்கவிமாங்கைத்துநா ஞுகங் கீஷ்டுபரியியித்  
வெலுமாக்காதுபோலையாஸ் புசங்கங்காய்பார்த்தில் புவிஷ்டாய  
வழகுதேடார் மஹாகவி. ஓவங்காபாராய் மஹாகவிக்கல்லித்திரி ஸ் ஹ  
திசயிக்கமாங் அதுதா புதிக்கிக்காவிட்டுகிரிக்கா. ஸலாஸமே  
உக்கின்க் அதுசர்வீதமாயி வெசுதிட்டுத் தங்கத்துத்தில் ஹட்டுவத்தி  
ங் வெஷ்புத்தென. தங்கராஸ் வா சு சுக்கிப்பிச்; ஹட்டும் குய  
கொஞ்ச ஸ்துமாக்கி; ஹட்டுஷேஷே உத்தி.

பதினேழ ஸஂவத்ஸாரப்பாதி பார்ப்பால் காளமாந்ஸாயிக்கா  
திரிக்கா அருதமஸுதாகாய் ஹத்தி பாமேபைத்து அவர்க்கை ஒ  
ங் புதுக்கூவிஷயமாக்காமபீ ஏநா அதுருவதுமாஸ் தெனா ஹா ஸ  
தாலித் தொலோகாகாஸ் பூத்ஸாவிப்பிச் சுது ஏநா உபஞ்கம், ஹட  
காலத்து அதுங்காடு வூண்டமெநா அங்காதைகிக்கா உத்து வது  
தேடார் பாரநுஜபா' வொயிச் சில ஹடக்கால்க்கை வலிய அஞ்ச  
ங்கத்தின் மேறுவாதித்திரிக்கான். அவந் ரஷ்டபேஜ், அநே  
பாமேபராநாராயணங்க் ரஷ்டபேஜ-தினாரல்லூங்கா—தினாரயி கா  
ளக்கரை காளாவாஸ் ஹடக்கையை சென்றுநாவாக் மித்ராஞ்சி'ஜீ வ  
ங்கவாக்காக்காலென்கா ஹட்டுவது ஓலாஷிசுது ஸாம்பிரு ஸாமுஞ்  
திதில் ஸமாயாகா அதுருவதிக்கா தக்காமாக்க அதுதம் அதுபா  
ஸக்ரமாக்கிட்டனக். வீரங்கைவா, வீரங்கைவாவும் ஸங்காதங்கம்  
த்தில் அநாத்துவதுவாத்துபோலை, ஹா வீரபாமேபரவும் வீர  
நாராயணவும் ஓங்காரமிதிருத்தென அநாகோலாஞ்சுடுத்தியேக்காமென  
க்கை அக்காலத்துத்தென அங்காஞ்சாமாக்க தோன்றிட்டுத்தாஸ். ஹா  
'ஐபாஞ்சுதெ அயிவுங்காவேதக்காக்கப்பூநெத ஹவதை நியஞ்கிக்கா  
தில் அயிகாரவும் கூதியும் ஹஞ்சுதாங். ஏந்தாயாலும் ஹபேங்க  
அது ஸாயிச்.

‘മല്ലിക്കരുതാ ക്രൂരപ്പേഷി, മല്ല ദേഹം ശക്രല്ലിയും; താവുള്ളെന്ന നടക്കംയാതോ മഹാരാജാവ് ശരഭരിവാം.’

എന്ന കേൾമംകരമായ നാരായണവാക്യം ഈ സഭാനാമനിൽനിന്ന് പുറപ്പെട്ടുകയുണ്ടായി. സാഹിത്യ പരിഷത്ത്, വിചാരിച്ചിരുന്ന പല കാർണ്ണങ്ങളിൽ ചെയ്തതെപോലുള്ളതാക്കിലും, കരതാതിങ്ങ് എത്താദശമായ ചില കാർണ്ണങ്ങളിൽ നിപ്പിച്ചിട്ടുള്ള എന്നാളുടെനിന്ന് തന്മുഖ ത്രക്കംകൾ മനോഭ്രതത്തിലും അവകാശം ലഭിച്ചു. നരനാരായണയോഗംപോലുള്ളതു ഈ പരിഷയുടൊന്നാരായണയോഗം, അപ്പവാ വഴി തൊടി പരിഞ്ഞതുപോലെ, ശക്രനാരായണയോഗം എപ്പാക്കം കാമുകഭ്രംബം?

അവർത്തമിൽ കണ്ണനേരം ഉണ്ടായ സൗഖ്യാദ്ധ്യത്തികൾ എന്നായിരുന്നു? സാധാരണമായി നമ്മൾ ചെയ്യുവരാറുള്ളതുപോലെ കൈയ്യുപിടിക്കുണ്ടാ, സലാംവെയ്യുകുണ്ടാ, തൊഴുകുണ്ടാ അല്ലെങ്കിൽ ഒന്ന്. പരസ്യരാഘവന്റെ എല്ലാവെയ്യും പ്രാപിക്കുണ്ടായിരുന്നു. ഇവരെല്ലാം സഭസ്വരേഖ പറയുമ്പോൾ അദ്ദേഹത്തിന്റെ മുഖവികാരം അവയിൽ കിടക്കുന്ന പരമാവർത്തനയുക്തമാക്കുണ്ടായിരുന്നു. കൂടുതലാക്കണ പരിഷ്കാരം, അടമവാ, പരിഷ്കാരമാക്കണ കൂടുതൽ വളരുതെങ്കിൽ അജ്ഞാതമാക്കാതെ അദ്ദേഹം യാതാനും മറച്ചുവെയ്യുന്നില്ല; അവിടെ തോന്ത്രാത്മക്കും ഒരു ശിന്മുഹൂര്യത്തിലെന്നപോലെ ഉടൻ നില്ക്കുന്നു; ജാതിക്കരണമോ ഉച്ചനീചഭാവമോ കാണുന്നില്ല. ഇതരിൽ സമ്പാദാതും പ്രസ്തുതാക്കണ മുഖ്യാദ്ധ്യാത്മക പദ്ധതികൾക്കും അദ്ദേഹത്തിന്റെ ഉന്നിസ്ഥിതി, മിസ്റ്റർ കുപ്പുൻ മുതലായ യവക്കവികളും അനുമോദിക്കും പ്രശംസിക്കും വയ്ക്കുപ്പാർ, വെളിവായി. ഉള്ളടക്കപരമേശ്വരരൂപം അബ്രഹാം, ആ സഭസ്തിയിൽവെച്ച് ‘സാഹിത്യചക്രവർത്തിപദ്ധതിക്കും പ്രതിജ്ഞിച്ചു യഥ്യാത്മകരുക്കാണു അഭിഭേക്കാ’വയ്ക്കുള്ള വ്യത്യസ്ഥയാണോ?

හුමේයන්තිකින්ට ගාම්ජක්ති සාමැලුව ඇසු. ගෙයපු පිතිත බායිත්තික්කීම් තාක්ෂණාක්කීම් සංග්‍රහෝලුව මුද්‍රා සූ තියම්තිත ගිණු ගැනීම්. අගුණුභාෂ ප්‍රධාන තෙතෙන [හැස ගෙයාඟා] සඡපුරාය ඩිලං යැතිපුළුතුව්] කාර්බලයක්, ගුමර්සන් මුත්සාය පාහුවාතුවායික විශ්‍රාත්‍යාය පිළුත්තහාය අර්ථයක්කින් ප්‍රසාධික්කාතුව මුළු වගුත්තය ඩිජිජ්‍යාලික්කාතිරික්කානිපු.

അലിപ്രായാവിഷ്ണുരണ്ടിലും നിരക്കശമായ കവിതപം മുതി  
ഡാസിക്കന്നണണ്ടായിരുന്നു; സാലപ്പാസാലപ്പാട്ടാളിലോ കൃഷ്ണസ്ത്രപത്രിലോ

കവിദ്രോഷിയ്ക്ക് ദേഹമില്ലപ്പേ. ഉലയാളിഭാഷാഗ്ര നമ്പദരിക്ക ഇംഗ്ലീഷ് ഗ്രനമ്പദരേഖപ്പുബെ സാവത്തികക്കാര പ്രചാരവും, ഇവിടെതെ ഗ്രനമ്പ കാരനാക്കി കവികരിക്കാൻ അവിടുന്നതുപ്പാലുള്ള ധനാദമവും അദ്ദേഹം ആരും ശ്രദ്ധിക്കാനുണ്ടോക്കക. അവനും കൊപ്പുഭായിക്കും ഏകരജ്ഞിയിൽ തുശ്വൻ, കാശൻ, ചൈറ്റുള്ളി ഇങ്കരെ ഒട്ട മുന്ന കവിക്കേണ്ട ഉണ്ടായിട്ടുള്ള എന്നും, അവരുടെ മുതികളിൽത്തന്നെന്ന നാലാദ്യത്വം വായിക്കാവുന്നവ തിരഞ്ഞെടുത്താൽ അബ്ദാബാജ്ഞാനത്തിൽ കവിയുകയില്ലെന്നും അദ്ദേഹം വേദിക്കാണണ്ട്. ഇംഗ്ലാറിപ്രസ്ഥിതിയിൽനിന്നിന്നും മാത്രം ഭാഷയെ ഉന്നമിപ്പിക്കവാൻ എല്ലാ കവികളും പണ്ഡിതന്മാരും തുമിക്കേണ്ടതാണെങ്കുറു. ആരാധിരാം സംവാദരംഘ സംസ്കൃതഭാഷയിൽ പ്രേപ്പാലും രണ്ടോ മൂന്നോ കവികളും രണ്ടോ മൂന്നോ കാവുന്നുപോലും മാത്രമേ ഉള്ളി' എന്ന സ്വർത്തനത്തിൽ 'പ്രിത്രാ എവകവദോ, പ്രിത്രാബ്രോവ ഹ കാവുന്നി' എന്നുള്ള എതാപ്പരവിലുംപരം കണ്ണിട്ടുള്ളവക്ക് ഇംഗ്ലാറിപ്രാധം അത്മവാദമെണ്ണോ അടമാവാ അസാലേല്ലുപദ്ദേശമെന്നോ തോനിക്കയക്കാം. ഗ്രനമ്പദരെ ഉതകഷ്ടനിന്ന് യത്തിനു ഉപായമായി വളക്കുതോടു നിശ്ചില്ലിക്കുന്ന ഉചാരാജ തത്പരാം ഇതുപോലെ ചിത്രനീചനാണ്. അനുഭാഷകളിലേയും വിവാതനംവെള്ളാൻ എത്ര ഗ്രനമ്പ ക്ഷേമമാക്കാനിപ്പുഡോ അതു് എത്ര ഉത്തുജ്ജമാണെന്നകിലും ഒരപട്ടി താണനിപ്പുംമെന്നും, സപ്ത്യമാ ഉത്തുജ്ജുഭാര ഒരു ഗ്രനമ്മാണെന്നകിൽ അതു് എത്രഭാഷയിലും തജ്ജമാവെള്ളാൻ കഴിയാമായിരിക്കുണ്ടെന്നു തുംതാണു് ഇംഗ്ലാറായ നികഷം. അമ്മൻ പ്രാഞ്ചു് മുതലായ പരിപ്പു താപാരൂത്രഭാഷകളിലെ ചില അനുഭവമുന്നേരുമ്പദ്ധതിലെ ആരും പരതിലെണ്ണപോലും ആ വി.പത്നീന്തനത്തിൽ പക്കത്രവാൻ സാധിച്ചിട്ടിപ്പോൾ വേദിക്കാണണ്ട്. അതിന്റെവൈപ്പിക്കവാൻ സാധിക്കാതെരു ബിബേത്തിന്റെ അപകഷ്ടഭാരിനിക്കുണ്ടുണ്ടും, പ്രത്യുത, പ്രതിബിംബകത്തിന്റെ അസാമത്ര്യം ആരുണ്ണനാഭാണു് ഇതിന്റെ സൂരം, അതിനാൽ എത്രും ഗ്രനമ്മാണും ആരു് ആ ഭാഷയുടെ രണ്ടാം നിലയെ കാണിക്കുന്ന എന്നാലും തെരുവോക്കാൻ അതു് ആ ഭാഷയുടെ രണ്ടാം നിലയെ കാണിക്കുന്ന എന്നാലും തെരുവോക്കാൻ അവിടുകളുടെ വിട്ടുകളുണ്ടെന്നതു എന്നും പ്രക്രമാക്കുണ്ടിരിക്കുന്നു. നോവലുകളും മറ്റും തജ്ജമാവെ

സപ്തത്ര നാടകങ്ങളിൽ കൊച്ചുണ്ണിത്താവുരാൻറായും, ചക്രവാണിവാരിയങ്ങങ്ങും മാത്രമേ ഇംഗ്ലീഷുലമായി അദ്ദേഹം പ്രസ്താവിച്ചിട്ടില്ല. രാമകരജ്ഞു് അവർക്കളുടെ ചക്രവാരിക്കരം ഇംഗ്ലീഷുനായരു കൊണ്ടും അല്ല വിസ്തരമാക്കാണും ആ സദ്ധത്തിൽ വിട്ടുകളുണ്ടെന്നതു എന്നും പ്രക്രമാക്കുണ്ടിരിക്കുന്നു. നോവലുകളും മറ്റും തജ്ജമാവെ

இடுவொரு காலதேரையிக்கூடி மாராதை, காஷான்தரங்களை ஒத்தி கூக் கூறுவதிக்கூடியோலே, அதே போதில் ஸ்பீகரிக்களை ஏதான் உதவ வரிக்கணியமானா?

എതായാലും ഉച്ചവല്ലായ മനോഘ്രത്തി ഇര അഭിപ്രായം അളവിൽ പ്രവർത്തിക്കുന്നുണ്ട്. അവ എങ്ങനെയും ഇരാറകാളിയാണ്; വള്ളുതോളിഞ്ഞ പ്രസംഗം മുഖ്യപ്പുൻ അല്ല. എങ്കണ്ണം എങ്കണ്ണമായുള്ള ഒരു സന്ദർഭം മാത്രമാണ് അതു്. അതിനുത്തുടർന്തു വരെ മാറിയോ മറിച്ചും വയ്ക്കുന്നതിനുള്ള അതുല്പാടം അഭേദ്യമാം. അതുകൊണ്ട് ശാക്കനാവായെ അഭേദ്യമാം വക്കവയ്ക്കുന്നമില്ല, വള്ളുതോൾ സദാ ഒരു കവിയാണ്. പ്രസംഗമണ്ഡപത്തിലും കവിതയന്നനില അഭേദ്യത്തെ വിച്ഛപിരിയാതെ നിൽക്കുന്നു. സഭരാജിനി നാമിഡ്യവിഞ്ഞ പ്രസംഗങ്ങൾ മനസ്യനിൽ ലായിച്ചുകിടക്കുന്ന റാജസവിക്കാരങ്ങളെ പ്രഖ്യാപിക്കാം; അവർ ഒരു കവിതയേന്നാണും പ്രസംഗപ്പീഠത്തിലും പരിഞ്ഞാലിക്കുന്നണം. രഹിതനാമടാഗ്രരിഞ്ഞ ഉപന്യാസവായനമാത്രം കേട്ടിരിക്കുന്നതു ആ കവിപ്പുംഗവഞ്ഞ പ്രസംഗതോഴ്ച തോലുന്ന ചെയ്യാൻ നിവൃത്തി ഇല്ല. കവിതപം മാത്രമാണുള്ള വക്ക് പ്രസംഗപ്പീഠങ്ങൾ സപ്താഗതം നൽകുമ്പെന്നല്ല എഞ്ഞ വിശ്വാസം. വാല്ലികിയോ കാളിഭാസനോ ഒരു സദസ്സിനെന്ന അഭിസംഖ്യായ നം ചെയ്യിക്കുന്ന എകിൽ എതാണ്ട് ഇതേവിധിന്തവുന്ന ആയിരിക്കുന്ന പരിണാമം.

ശാസ്ത്രി കമ്മേഴ്സ് പാബ്ലിക്കേഷൻ, കെ.പി. ശിവഗൗഡ്രപ്പിള്ളി  
എം, അൽറ്റ്. എ. എസ്സ്.



## പാഠം താമസ് അർഹൻ്റി

இல்லை வரதுறவுமன்ற வசூலாக்ட்டினில் அனுராகனா? இண்டியா  
வரதுறவுமன்ற கலீசிட்டிருத்தகாங்கீ ஏற்றுவதை பூர்வோஜநமானாள் ஸாயிக்ஷவா



ஸமாபிக்கவான் ஸுயீல் முனோட்டீஜி ஸமங் இத்தனிய பாருநாம என் இதொற்றுத்தை அங்கையில் கண்ணிக்கை நின்றுபோக செய்யுதினை கேட்க வேண்டும் அது திருப்பூரியோவை வீசாங்குக்கவான் ஸுயித்துதி. புஜாயில் பாருநாமங்கேயில் அந்தியூர்த்துவாக ராஜாயதை தேவைத்தை நிலைப்பு ஆகூத்துவுமான் புஜாஸ்தாய கொடைவீடு அங்கையிகாலும் ஒத்துநீங்களுக்கு வேண்டும் என்றால் ஹூ குமாருடைக் குத்துதாமத்தும், ஸபாயதைக்களித்து ந்த மேலை பாருநாமங் ஸப்தா அங்கையிக்கக்கூடிய ஸப்வாருநாக்கு எடுக்கவேற்றுத், புஜகர்க்கீ, ஸப்பாயிக்காரதேதைக்குடுக்கி அங்கையிக்க தக்கவியல் புலாநாம மெற்குக்கயாளீ செய்யுமானு. பாருநாமங்களிற் கு தோநகம் புஜாயதைக்கொடையாப்படுத்தினால் கை புதிலைப்பு மாதுமாளீ. அதுக்கையை பாருநாமங், கூரதுவங்களில் பாலைக்கால நிறுத்துவாயிக்கையானது, புதிகுல கக்கிக்காரைய ராஜாக்கணாதை கைத்திற்கால மலுத்தின்வைத்து அதேநானித்திர்நித்திருமாய புஜாயிப்பு துக்கரைநாஸ்ருபாயதை ஸப்தாமத்தின்வைய நிரந்தரபரிதுமதைய பூநியாப்பாக செய்யுமான் குழித்து விஜயம் கேட்கிய கை ஜகங்கநாதா யாகாயகாங்கா. சுவிதுதிலுவானக்கைத் துதேவியதைக்கையை புதிப்புக்கைமாயிக்கையினால் ஹூதேவியதைக்கையை புதிப்புக்கைமாயினால் கைத்திருத்துவமான ஹூ குமாருடைய பைராநாக்கீரும் 'போந்து' தொல்லும்' 'வத்து' மோட்டிலைப்புத்துதி புகாராத்தேளை வாந்திக்கக்கயாளீ செய்யிடுத்துது. ஹதுதைத்திலுத்துவாந்தை பூராநாக்கையில் ஏது ஆரு ஆரு ஸுலமோக்கா.

ஹு நாக்கீ பாருநாமங் கேரதைநாதமிலுத்து வையத்து நேப்புரிப்புரத்தைவதை குமாருடை வாந்துவாய்திடையையும் கொ பரி ஶோயிக்காம். பாருநாமங் கேரதைநாதமிலை கடலிழ்கிளீ வைக்கி கெட்டது மூாமஸ்க்காயி அாங்கெய்யூத்து மூாமஸ்க்கீ கேரதைத்திலை ஸத்துயிப்புது ஸிலுமாக்கதைக்கவியல் ஹதுதைநெவிலக்கணமாய கை ஸமுதாயாநாரமத்துப்பைய கேரதைத்தில் ஏதுப்புத்துக்குத்து வையுவை நாந்து கும 'கேரதைநாபூத்து', 'கேரதைநாபூத்து' முதலாயிடுத்து விலகெட்டு டாஷுக்கமக்கிலே அவித்துபோய ஏதுக்கை அங்கைய பூவித்து மாதுமாளீ ஏது நாதமரக்கணாம செய்துவாக்கையை பரிதுகுகாரமாக அாலிப்பாய பூத்துக்கை கரையைக்கை வாந்துவாந்தேளை பார்தைக்கிடியுக்கயி ஸி. பாவுமிலாத்துதின்கை பகிள்ளதைநாடுகைக்கையில் அங்கதோடையமாய கை புஜாயதைக்கையைப்பல்திலை ஸமாபித்து மஹாத்தமாவாளீ பாருநாமங் எடுக்க விசாரனிலைநாய நிறுப்பக்கணக்கீ உள்ளக்காவுநா அ பிப்பாயதைக்கையைப்பல்திலை மேல்கூளித்து கெட்டப்பாக்கமக்கர தீரை அகினிவித்து கரைக்கைத்து? பூராநாக்கை அத்தவாப்பரக்கைத்து விகை பைராநாக்கை நிதியித்து ஏதுதைப்புத் தாக்கமக்கர தித்தும்

அத்துவாதாதாகக்கூடியானால் ஸமதிக்கேள்விவரம். பாக்மகநிதி ஏதானால் பாயுமாறு? பாரதுராமன் கடலித்தினால் துமியை உலகில் ஆலோசித்துப் பாரதுராமன் கடல்வோயி காரணமியவன் கேரஷ்டுநிதை பாரதுராமன் காரணத்தில் ஏதோ அத்தும் கடித்தேள்ளதுதீ. ஸங்க யாதுசெழியிதன் கொலையைப் பாமேரிக்கவையைய் காந்திப்பிசித்துதை கிடிகெட்டையை, அந்திரை பாரதுராமனால் தென்ற சுக்கிளாபமாவை ரத்தினிட்டில் ஹஸ் தேவனைப்பெற்றை காலைத்து. கொலையைப் பூஜித்து தானால் அமேரிக்கவையைப் பாரு பாயுமாதாகால் அதித்து ஏது தேநாட்டு வாழ்வதுமேலோ, அதுதேதூதும் மாதுமெ பாரதுராமனால் கேரஷ்டுநிதீக்கட்டிலும் வாழ்வதுதீ. பாரதுராமன் உத்தியூமாநால் அலூதுயகாாக்கியுமாய ஒது புஜாய்தெந்தால்கொள்மாபக்காக்காதால், அதேந்தால்கேரா புஜாய்தெந்தால்கொள்மாபல்திதை பாடுதீது விஸ்திதமாக வாங்வள்ளி தாரதவெள்ளித்தின்ற பல்லாக்காலிலும் ஸங்கரிக்கக் காயிதன். அபேபூஷானால் அதேந்தால்கேரா பூஜிக்காக்கீ கடலித்தினிபொனிய கேரலைவெள்ளிய விஷயீவித்துதீ. உடனை அதேந்தை கொலையைப் பாமேரிக்கெயித்து செழித்துபோலைத்தென் கேரஷ்டுவெள்ளித்தித்து, தென்ற ராஜுத்துநினால் ஜங்காலைகொள்வானால் கடிபாட்டுத்து. ஜங்காலை காரதவெள்ளிய அதித்து வல்பித்துவதை ஜங்காலையத்தினால் ஸுவாவாஸம் செழியால் பெற்றால்துமாகாதை வரிக்காது அலூதுயுது வமநாந்தை கரே ஜங்காலை மரொரிடத்துக்காள்க்கெயையி கடிபாட்டுக்கேள்ளதீ பாரதுராமனால் புயாக கத்தவுமாயிதன். அதைகிடிக்கொள்ளுதை ராஜுத்துநிதிக்கூடித் திவிதவு அதுகிடின். அதுகொள்ளு பாரதுராமனால் பாரதேஶக்காலித்தினால் கரெ ஜங்காலை கேரஷ்டுத்தித்துக்காள்க்கொள்ளுப்பாட்டுத்து. அவதைத் தூதித்து கலப்பாட்டுத்துத்தைய புஜாய்தை ரெள்ளதை வூவாமபூஷ்டுத்துக்கூடும் மெற்று. பாரதுராமன் தூண்டிகை செழிந்தினால் முடிப் வாங்புயமாயிக்கிடக்கின்றை கேரஷ்டுத்தித்து அப்பிரிஜுதையை கரே அதுகிடிக்கிறாஸிக்கர உள்ளதின்றை. அவர் பாரதுராமநோடு அதேந்தால்கேராமாதாயிக்கேள்ளாடும் ஏதுத்துத் துவித யுலக்கால நடத்துக்கூடியள்ளியி ஏக்கிலும், பூலபிரகதிதிலும் கம்மகாலைத்துவம் துவோல் மேலெந்தினிதை பாரதுராமபுதிக்கேள்ளுதிக்கூடு அயிக்கவால் அவக்க ஸாயித்திலும். பாராஜிதநூராய அவக்கீ ஒது காலத்து போகரங்காலத்திலேயே தலயுத்தித்துவால் தமாகாதை வியா பாரதுராமாதிக்கர பல்வெல கரோந்திமக்காலே ஏதுபூஷ்டுத்துத்து ஏதோ பாரதுராதித்து யாதையை அவைங்காலாவுதையும் தூபி. புதுதாயி உபநிவேஶவெழுமா தேவனையக்காலித் தூஷ பூத்திவாஸிக்கேள்ளாடு அதைத்திலுதீடு குருமாய பெறுமாரா. அத்தூபாருகாநூர் வியி

ചുട്ടുള്ളതും, എല്ലാ രാജ്യങ്ങളിലും പതിവുണ്ടു തുനാണ്. ആതുംനാൽ ഈ നൂറിൽ മുഖ്യമായി ചുപ്പേരു അതിമനീഖാസികളായ ദാവിഡ്സോട്ടം ഒരു പെരുമാറിയതെങ്കിലെന്നുണ്ട്? കൊള്ളുവന്നു അമേരിക്കയിൽ വെള്ള തെ മനസ്സിൽ കൊണ്ടുപോയി ഉച്ചാനിഭേദപ്പെട്ടിച്ചതിന്റെയേം, അവിടെയുണ്ടായിരുന്ന അതിമനീഖാസികളേ മത്തിച്ചു്, അവരേ “അമേരിക്കയിലേ ഇന്ത്യക്കാർ” എന്ന പറഞ്ഞു്, പറന്തള്ളിയതും എങ്കിനെയാണ്? ആപ്രകാരിക്കയിൽ പുതിയ ‘പാശ്ചാത്യരണ്ട്’ നടപ്പായതിന്റെയേം അവിടുതേതേ അതിമനീഖാസികളേ “നീംഗ്രാക്കാർ” എന്ന നിന്നു ഗഭ്രമായ നാമത്താടക്കുടി അക്കററിനിൽക്കിയതെങ്കിലേന്നുണ്ട്? അവിടു ഔദ്യോഗിക ഭരണാധികാരികളുടെ സമ്മാനക്കാർ ചെല്ലുന്ന സ്ഥലങ്ങളിൽ ഷുഠ്രനിവാസികൾക്കു വെള്ളവാനോ അവക്കു നടക്കാവുന്ന വഴി കളിൽ ഇവർക്ക് നടക്കവാനോക്കുടി പാടിപ്പാതവിയത്തിൽ പലപല കർന്നനിയമങ്ങൾ എപ്പുട്ടുത്തിയതും, ഏപ്പുട്ടുത്തിവരുന്നതും ‘ഉപനിഷദ്സമ്പ്രദായ’-ത്തിന്റെ മൂലത്തപ്പട്ടംക്കൾ യോജിച്ചതാണെങ്കിൽ കേരളത്തിലേ ആതിമനീഖാസികളായ റല്ലൻ, പായൻ, പുലയൻ, മരതായ വർക്കാരോടു് പരഞ്ഞരാമാഭികൾക്കു ചെണ്ണു പെരുമാറരും, ഏപ്പുട്ടുത്തിയ നിയമങ്ങളും ആ മൂലത്തപ്പട്ടംക്കരുന്ന അന്നസമിച്ചത സ്നേ? ആതുംനാരിൽ ഉയൻ വർക്കാരായ ബ്രഹ്മാം, നായമാർ മുതലായവർത്തുളിഡി ആരാധനകൾ കേരളത്തിൽമാത്രമല്ല വയല്ല. അവ ഭാരതവാഡിയിലെങ്ങും നടപ്പുള്ള വർഗ്ഗാനുമവിധികളുടെ ചൊയ്യപിടിച്ചു് ഏപ്പുട്ടുത്തിയ നിയമങ്ങളുംനാണ് യുക്തിയുള്ളതു്. ‘തീണ്ടൽ’എന്ന അനാമാരം ആതുംനാർത്തമ്മിൽ ഷുഠ്രകാലങ്ങളിൽ നടപ്പുണ്ടായിരുന്ന എന്ന തോന്നാനിപ്പ്. അതു് കേരളത്തിലേ ആതിമനീഖാസികളായ എതിരാളികളും മത്തിക്കവാൻവേണ്ടി പരഞ്ഞരാമാഭികളായ ആതുംനാർ ഏപ്പുട്ടുത്തിയതും, രാജുത്തരുസംബന്ധിയും ആയ ഒരു ആചാരം ആണെന്നുണ്ട് തോന്നാനുതു്.

ഈതും പ്രസ്താവിച്ചതിനിന്നും, പരഞ്ഞരാമൻ പെരുമ്പു രാജ്യങ്ങളിൽ പ്രജായത്താടരണം നടപ്പുകിയ പ്രാവീന്യസമ്പദായത്തിന്റെ ഒരു പുതി പുതിയ ആണ്ടാനും സ്വീകൃതമാക്കുന്നണില്ലോ. അങ്ങിനേയുള്ള ആ മഹാത്മാവിനേ പൊതാണിക്കുമാതാടേയും ചരിത്രകാരന്മാരുടെയും മല്ലത്തിന്തിനിൽക്കുവാൻ ഇടവക്കത്തുന്നതു് രഖിക്കും രിയാണെന്നതോന്നാനിപ്പ്. മനസ്സുവർഗ്ഗത്തിന്റെ പരിശൂലനത്തിനു് വച്ചിരുത്തു പ്രതിദിപദിയാണ് പരഞ്ഞരാമൻ എന്ന പരയുന്നതു് തീരെ അവാസ്ഥയുമാകുന്നു. പരഞ്ഞരാമൻ ക്ഷത്രിയരണാസമ്പ്രദായത്തോടായിരുന്ന വിഭാഗം; ക്ഷത്രിയർ എന്ന പേരുകൊണ്ടു് അറിയപ്പെടുന്ന വർക്കാരോടായിരുന്നിപ്പ്. പരഞ്ഞരാമൻ കേരളത്തെ കടലിനിന്നിന്നു്

എന്തോ ഒരു മാധ്യമകൗണ്ടി പൊക്കകയല്ല ചെയ്യും; ഇന്ന് വാസ്തവാഗ്രഹമല്ലോ ഭിരിനു കേരളത്തിൽ കടിപാല്പുകാരേ കൊണ്ടുവന്നു കടക്കിയിരത്തി, കേരളത്തെ പരിപ്പൂരിക്കുകയാണ് ചെയ്യും. പരമ്പരാ മനസ്സ് മനസ്സിലിന്നുതിക്കർത്താക്കന്നാരുടെ സന്ധുഭാരതത്തിൽ വച്ചീച്ചമാശം ജനിപ്പിക്കുത്തക്ക നിയമങ്ങൾ എപ്പറ്റിന്തിയ ഒരു മതസ്ഥാപകൻ ആയിരുന്നീലും; തുക്കാമാഞ്ചൻ തുടങ്ങിയ അതിർശാസ്ത്രകാരനാർ വിധിച്ചിട്ടിട്ടുണ്ടോ ചില രാജ്യത്രായനിയമങ്ങൾ എപ്പറ്റിന്തിയ ഒരു ദശ നീതി കുലവൻ മാത്രമായിരുന്നു. ചുരുക്കത്തിൽ, പരമ്പരാമന്ന് എന്ന മഹാന്മാരുജാവത്തെരണ്ടായതിന്റെ പ്രതിപൂര്ബ്ബാപകനാക്കുന്നു.

പ്രകാശി

കെ. വി. എം.



## വിചാരവിചാ.

(പ്രായിപ്പാരിഷ്ഠകൾ.)

തന്ത്രങ്ങൾ.

ജനസംഖ്യ വർദ്ധിക്കുന്നും ഭാരിപ്രാം വർദ്ധിക്കുന്നു. ഭാരിപ്രാം വർദ്ധിക്കുന്നും തുപജിവനമാർഗ്ഗങ്ങൾ പുതുതായി കണ്ടുപിടിക്കുന്നു. എന്നിട്ടും ഭാരിപ്രാഞ്ചിന്റെ ആധിപത്യം അനും ഇന്നും ഒരപോലെ തന്നെ. ഉദിച്ച എഴുന്നും അസൂമ്യിക്കുന്നു. അസൂമ്യിച്ച സൃഷ്ടി വിണ്ടും ഉണ്ടിക്കുന്നു. ഇങ്ങിനെ ഉദയാസ്തുമയങ്ങൾ നിത്യം കണ്ടുവരുന്നതാണെന്നും അവയിലൂടെ പുതുമയ്ക്കും ഇന്നും വ്യത്യാസമില്ല. പ്രഭാതത്തിലും പ്രഭാതത്തിലും സകല ജനനിയന്ത്രാവിന്റെ ആരജനാരകത്തേക്കാക്കിയാണ് ആശ്വാസിക്കുന്നതും അഭിനിമിഷമെക്കിലും ആലോചിക്കാതെക്കണ്ടിള്ളുവരും, അവയിൽ കടികൊള്ളുന്ന അതിരിററ സൗംഘ്യവിശേഷങ്കണ്ട് ക്ഷണങ്ങനേരമെങ്കിലും പരമാനന്ദമനഭവിക്കാത്തവരും, കേവലം അജന്തമായും ഇടയിലും മല്ലംതന്നേ! ഇന്നലെ കണ്ണത്തും ഇന്നന്നയ്ക്കും പഴയതായി. ഇന്നലെ പരിപ്പൂരമായിരുന്നതും ഇന്നന്നയ്ക്കും പരിധാസപാതമായി. ഇന്ന് കാണുന്നതും നാഞ്ചിനെന്തെന്നു. ഇങ്ങിനെ ജനസാമാജികത്തിന്റെ അഭിരുചി മാറിക്കൊണ്ടുവരുന്നതാണെങ്കിലും പുതിയ സാധനങ്ങൾ കാണാവാം പരിപ്പൂരിതതിന്റെ പലതികൾ ഭേദപ്രക്രിയ വാനും ജനങ്ങൾക്കും ആരു യം അനും ഇന്നും ഒരപോലെതന്നേ. ഈ സംബത്തിക്കളെല്ലാം ആലോചിക്കുന്നും “അരജണാദയ”ത്തിന്റെ ആവിഞ്ഞാവത്തെപ്പറ്റിവിശേഷിച്ചുനും പറയുന്നതായി തോന്നുന്നും. പ്രത്യേകിയിലെ ഒരേണ്ടായിട്ടും അരജണാദയത്തെയും കയ്യേണ്ടതുള്ളൂണ്ട്.

കേരളത്തിൽ ഇത്തരം ഉണ്ടായിട്ടുള്ളതും, ഇപ്പോൾ നിലനിശ്ചാരത്തിൽ അതു മാസികകളിൽ എല്ലാം നോക്കാതായാൽ അവയുടെ തുകയും ഇനിയും അടക്കത്തിലില്ലെന്ന് തോന്നുന്നു. “അഴകും അയറ്റും” എനിച്ചു നില്ക്കിലില്ലെന്തു പഴമൊഴി പ്രക്ഷാന്തപ്പെട്ടതുനുണ്ടോ എന്നു തോന്നുമാണ്, “വിദ്രാവിനോടിനി”യും “ഹസികരജിനി”യും തുടങ്ങി യെന്ന് അവിഖാരപ്പോഴേയ്ക്കും ഭടക്കി. ഭാഷാപോഷിണിയും “തമന കാലം” പ്രതിക്രിച്ചിക്കിടക്കുന്നവോലെ തോന്നുന്നു. ഇതിനിടയിൽ അനവധി മാസികാൾക്കുകൾ കഴിന്നുപോയി. ഇപ്പോഴം ചിലത് അവിടവിടെ അപ്പേപ്പാഴായി മിനിത്തിളക്കി നില്ക്കുന്നുണ്ട്. ചില ആദ്യക്കു സമ്പാധക്കാരുടെ അവയ്യുത്തിനായി പുറപ്പെട്ടവ തുടങ്ങിയ പോലെ തന്നെ ഇന്നും നിന്നുപോകുന്നുണ്ട്. മാരച്ചിലതിനു ദുർഘട്ടനാട്ടുകളിൽ ഉഡനോട്ടത്തിന്റെ കാര്യം വരക്കുളിലാണ് ഉംഗോട്ടുള്ളതു മേൽനോട്ടമില്ലാത്തതു കൊണ്ടം കൂപ്പോട്ടതുനുണ്ട്. ഇ ഒരിനം ഇപ്പോൾത്തെ മാസികാലോകം ശൈഖനിയമായ അവസ്ഥയിലും നേന്നാഞ്ഞതും വൃസന്നാശമുഖതാ പാദങ്ങൾക്കായിരിക്കുന്നു.

മാസികകൾക്ക് വന്നിട്ടുള്ള ഇവ അവസ്ഥാത്തരത്തിനു കൂരണും അവയുടെ ദുവര്ത്തനവിഷയത്തിലുള്ള സൃഷ്ടതയെ, പൊതുജനങ്ങൾ പ്രഭർപ്പിച്ച പ്രോത്സാഹനകരവോ, എന്ന് ഇവിടെ നിന്ന് തിരിക്കാനുണ്ടുണ്ട്. എനിന്ന് കൗൺസിൽ വേരാന്നിനെ രണ്ടാം ചേറ്റ് കിണറംപിണ്ടുവെന്ന വരും. താഴുള്ളപ്പോരു സ്വന്തമില്ല, സ്വന്തമായപ്പോരു താഴുമില്ല, താഴുവും സ്വന്തവുള്ളപ്പോരു അവസരവും ഇല്ല. ഏല്ലാം എനിച്ചുവേത്ത് പലരേയും ഒരുപോലെ രസിപ്പിക്കാനുള്ളിട്ടുണ്ട്. ഒരു പ്രയോഗം വില്ലാല്ലാസം പലതരത്തിലായി ഫ്രീച്ചിച്ചുവരുന്ന ഇക്കാലത്തിൽ അത്യാവയ്യുമായും ഇരിക്കുന്നു. ഇങ്ങിനെ ചില ആലോചനകളാണ് ഇംഗ്ലീഷ് വേഷത്തോടുകൂടി രംഗപ്രവേശം ചെയ്യാൻ തുടങ്ങേണ്ട പ്രീപ്പിച്ചിട്ടുള്ളത്. തുടങ്ങേണ്ട ഉള്ളംഗംവാസികൾക്ക് രസപ്രഭാ ധിരിനിന്നാൽ അവരുടെ ഏതുപുറവുംബാധി അഭിനന്ദന തുടങ്ങാൻകും ആ ധാന്യാവലംബമായിത്തീരുമെന്നും, മഹാജനങ്ങൾക്കു സംഭവിച്ചുവരുന്ന ജനിക്കണ്ണും, അവരുടെ സംരൂപ്പിയോടുകൂടി ഇംഗ്ലാന്റുമുണ്ടാക്കുന്ന നാമാണ് തുടങ്ങേണ്ട വിശ്രദാസം. ഉദ്ദേശങ്ങളും വിളിച്ചുപറത്തും സ്വജ്ഞിസ്ഥിതിസംഘാരാഡി മഹാത്മയുടെ ചെയ്യുകാജുളാമെന്ന് “തങ്കളിലെവിരാഭം” തുടങ്ങാം പുരുഷപ്പെട്ടവിക്കാനാലും മാസികാളുമായി തുടങ്ങേണ്ട ഉള്ളിലുള്ളത് കുമേശ വായനക്കാരെ അറിയിപ്പിച്ച് അവരുടെ ഗ്രന്ഥങ്ങളുംബിത്തുനുണ്ടുവരുന്ന സമ്മാനം വാങ്ങാനാണ് ഇതുള്ളിവരുടെ മോധം. അന്നനടക്കമന്ന ഭാണകാര്യങ്ങളുണ്ടിക്കു

ജനസാമാന്യത്തിന് വിശ്രാന്തയമായ എല്ലാവിഷയങ്ങളിൽ, 'അംഗങ്ങാഭയം' ദിവ്യം അർഹിക്കനാവധാരണം മാത്രമെ പ്രത്യേകം പറയേണ്ടതായിട്ടുള്ളൂ. ഈ പ്രത്യോഗവന്നേം അങ്ങനൊപ്പമെന്തെന്തെ മംഡലനസമക്ഷം അവന്നിപ്പിച്ചുകൊള്ളിക്കും.

### സാമ്പത്രുചരിഷ്ടം.

ഇപ്പുഴയിൽ ഇളിടെ നടന്നതായ സാമ്പത്രുസമേളനം ഭാഷാചിമാനികളിൽ പ്രത്യേകത്തുകൊണ്ട് അംഗിക്കനാണ്. ആ അക്കൗണ്ടുവയിലും മഹാരമ്പാരപ്പുറി ആലോചകനോഴി, അതിൽ ഭാഗംകൂടും സാമ്പത്രുസമേളനം ആലോചകനോഴി ആലോചകനോഴി ഭാഗം ഇത് രംഗത്തുവര്മ്മായ സംഭവമാണെന്നതെന്ന പറയേണ്ടിയിരിക്കും. ഈ സമേളനത്തെക്കുറിച്ചുള്ള റിപ്പോർട്ട് അതിന്റെ ഭാരവായികൾത്തോന്ന് പ്രസിദ്ധപ്പെട്ടതുന്നതാണെന്നു കേരളക്കനാതുകൊണ്ട് അതു കണ്ണത്തിലാണേഖമല്ലാതെ പ്രസ്തുതസമേളനത്തിന്റെ ആലോചനയും വിഷയമായ സംഗതിക്കുറിച്ചു് അഭിപ്രായം പറയുന്നത് അനവചിതമായിരിക്കും. അല്ലെങ്കിലും പ്രസംഗങ്ങളിൽ, കവിതകളിൽ പ്രഖ്യാപിക്കുന്നതും ഏഴ്തിവായികൾ നാത്രമെ ഇതിൽ ഉണ്ടായിട്ടുള്ള വൈനാം ചതുരജാളിയിൽനിന്ന് മനസ്സിലാക്കേണ്ടിയിരിക്കും. ഭാഷയിൽ പേരെട്ടതിട്ടുള്ള മഹാമാർപ്പനങ്ങൾ, ചേരഞ്ഞ ഈ വക്ക് സംശ്ലേഷിൽ ഇതുമാത്രംകൊണ്ട് തൃപ്പിപ്പുട്ടാൽ പോരുന്നാണ് തെരുവുകൾ തോന്നുന്നതു്. ഇതുകൊണ്ട് ഒരു മാസിക വായിക്കന്നതിന്റെ പ്രയോജനമെ ഉണ്ടാകുന്നതു്. മാസികകളിലും പത്രങ്ങളിലും ഏഴ്ത്തുവാൻ സമയമുണ്ട് സൗകര്യവും ഇല്ലാതക്കണ്ടുള്ള പലതും ഇതിൽ സന്നിഹിതരായിട്ടുള്ളൂ അറിയുന്നു. ഭാഷയിൽ ഇപ്പോഴും വാദത്രസ്മായിരിക്കുന്ന വിഷയങ്ങളിൽ നന്ദിബന്ധമെക്കിലും തിരിഞ്ഞെടുത്തു് അതായും വിഷയങ്ങളിൽ നിന്നുണ്ടായവവരെക്കൊണ്ട് വാദപ്രതിവാദം ചെയ്തി അധികപ്പെട്ടം അറിഞ്ഞു് ചില തീപ്പുകൾ കൂട്ടിക്കാണും ഈ സമേളനഭാരവാഹികൾ എപ്പറ്റാട്ട ചെയ്യേണ്ടതായിരുന്നു. ഈവക്ക് തീപ്പുകൾ രാജക്കല്ലൂന്നേപോലെ മറബുള്ളവർ പിന്നിട്ട് അംഗീകരിക്കുമെന്നും തന്നിമിരിഞ്ഞ ഭാഷാലോകത്തിൽ വഴക്കുകൾ അവസാനിക്കുമെന്നും അല്ലെങ്കിൽ ഇപ്പുറത്തിന്റെ അവലോകനം അഭ്യന്തരം.

ഈ വക്ക് വിഷയങ്ങളിൽ സാമ്പത്രുകാരന്മാരല്ലെങ്കിലും ഭാഷാ ഭിമാനികളായിട്ടുള്ള വരുതെ അഭിപ്രായം അറിയുന്നതു് എല്ലാംകൊണ്ടും ഗ്രന്ഥങ്ങളായിട്ടുള്ള താകയാൽ അതിനും സൗകര്യമുണ്ടു് എത്രതാഴെ മായ സമേളനങ്ങളിൽ സംഭവിച്ചിരുന്നതാനും ഗണ്ണിക്കേണ്ടതു്, എന്നു തെരുവുകൾ പറയുന്നതു്. സമേളനങ്ങളാവായിക്കുള്ള അല്ല ഇക്കാര്യത്തിൽ മേലാലേപിക്കിലും പതിഞ്ഞു കാണുവാൻ തെരുവുകൾ അതുമായി സംബന്ധിച്ചുണ്ടു്.

லீக் எஃப் கேஷன்ஸ்

(ஸ்ரீஸாமுஞ்சஸ்ட.)

பாதுாதுராஜ்னாலில் ஹப்பூர் ஸவுரிதுவதன் ராமாங்க சார்ஜி அவர்கள், தாங்கள் காஞ்சனாலைப்பூரி நோட்டேவத்தின்ற மாஸிக்காய மொயிள் ரவுஷ்வில் ஏடுதிவிசன் கற்றுக்கர ஸர்விணே ஷங் ருலேயமாலிரிக்கன்னாக். போகமாஸக்ல் ஸமாயாநமுள்ளாக்க ஸெமென் உடேஶதேநாடுகுடி ஏப்பூத்தீட்டுச் சுவ்ஸாமுஞ்சஸ்ட (League of nations) செ ஸஂவாயிது காஞ்சனாலைப்பூர் நடத்தன ஸம்பாய ஜாரிவில் ஹப்பே முப் போயதையு, ஸாகாஞ்சாலயத் ஸ காலித்துதாயு ஹவிடதை கை கத்தில் பிழூவிதிட்டன்க். மேஜ்டி ஸலையிலுக்கு அங்கேண்டுக் கூ வால்துதிவாக்கால கை வித்ருவாலயத்திலு ஹதுவதை வால்புதிவாக்காலைப்பூர் ஸெரவுவுமுத்து வயாளை ஏரா அநேகம் ராங்கியிக்கன். ஹந்துகிலெ புதினியிதை அதி லெ ராங்குவுமாயி ஸஂஸாரிதுப்பூர் ஹந்துகாஞ்சனாலைப்பூர் அநேகம் புதின்பீது அங்கை லப்ஜாவமாலிட்டுக்கெள்ளாகுடி மி. ராங்கார்ஜி பிழூவிதிட்டன்க். காஞ்சனாக்குக் கூ ஸ்தூவு ஹதுரத்திலாளகில் ஹக்கினையைத் ஸலைகொள்ளுக்கு புதோஜன் ஹநாதாயிரிக்கமென் உரவிக்கையை உத்தமம்.

ஹுக்கேவோஸ் வாய்க்கையியு திதிவிதைங்குர்காடு.

ஹுக்கேவோஸ் கவாகிகைச் சாயக்குஷி செப்பூாகை கு ரெ காட்டுப்பேஶக்கால திதிவிதைங்குர்காக்கு ரவநேந்னாக் பதித்துக்கொட்டப்பூர் கிதையிதிரிக்கை ஸஂத்தி தடேஶவாஸிக்குக் கூ ஹடயில் கை வ லித கை கேஹாந்தினை ஹடயாகிட்டன்க. ஹதினை ஸஂவாயிது கை லாலுபுதுக்குக்கு கிடியிட்டன்க்.

காட்டுப்பேஶக்கால ஹக்கினை நாலிட்டிக்கைந்து ராஜ்ததின்ற பெவுஷிக்கு மாநிகரமாளைனாம், அங்குபேஶக்காக்கு ஹக்கினை ஸம லாகெந்தக்கைந்துகொள்க் காதித்தினைது அதுவாயமுடுவன் அவக்க ளைனாம், பொறுஜங்காலை, பாக்காலை, அதுகேஸ்பிக்கை. தக்கைய புதிமெல் வாக்கீட்டான் நிலு பதித்துக்கொட்டக்கைந்தைனாம், நாட்கா ச்சு சாயக்குஷி பரிசீலனத்தினாலை ஏப்புந்து ஹதைநாகுடி செப்பு ளைனாம் அயிதுதைனாம் ஸமாயாகிக்கைந்துகொள்க். நாட்காரை புதிய வுவஸாயக்கால பரிசீலிப்பீது ராஜ்ததின்ற யாங்கிதியிதை ர ஸ்ரீமாய அலிபூலியின்கைந்து அயிகாரிக்குக் கூ யம்மான். ப கையு தழுவுமுத்து அதிலும் காலாந்தரத்தில் அந்தமீமேதுவாயி தீதமெக்கிய அதித் தமிழ்க்கைந்துதைனாயான் கேஹம மென்துது ஏடுத்து பராயேஷ்டிலீப்பை.

# വിമർശി,

(പുസ്തകഗിത്രപണം)

## “ത്രഞ്ചത്രമുത്തച്ചന്”

(രൈ ജീവചരിത്ര സംഗ്രഹം)

[റൂമകത്രാ, കെ. ശങ്കരൻ എഴുത്തച്ചന്,  
വിദ്യാർഥി, ഇംഗ്ലീഷ് ചെയർസ്കോൾ, മലേക്കാട്.]  
(വില 12ഡാ)

എതാരവപ്പെത്തുച്ചൻറെ പുസ്തകാമാധ്യമാണെന്ന അവണ  
മാത്രമിൽ സകലക്കേരളീയരേണും കോരാമയിൽക്കൊള്ളിക്കുന്നതു്, എത്രെ  
അദിവൃത്തങ്ങവിന്റെ വാസല്പ്രശ്നീതുമായ ലാളന്തരങ്ങേം രക്ഷയുടേയും  
കീഴിൽ കേരളഭാഷ പുജ്ഞിയോടും പരിപ്പാരതോടുംകൂടി വളരെവിനി  
വോ ആ സാക്ഷാത് ത്രഞ്ചത്രമുത്തച്ചന്റെ ജീവചരിത്രത്തുറവി  
പ്രതിപാദിക്കുന്ന രൈ പുസ്തകമാണ് “അാരണ്യാദയ” അനുസരം  
തന്നെ നിത്രപണത്തിനു് കിട്ടിയതെന്ന സംഗതിയിൽ ക്രാന്തകു് സീ  
മാതീതമായ സന്ദേശമുണ്ടു്. ശ്രൂദമായ മൺിപ്രവാളഭാഷയുടെ ജ  
നയിതാവും മാർദ്ദനിയും, ഭാഷാകവിനിവഹത്തിന്റെ കലത്തുവമായ  
ത്രഞ്ചത്രമായ ജീവചരിത്രം, പലഞ്ചം തങ്ങളുടെ സർസ്പത്രിയി  
ലാസം’പോലെ പറത്തു് പരത്തിയിട്ടുള്ള നാനാവിധങ്ങളായ ഒരുത്തി  
ല്ല പരബ്രഹ്മക്കിടക്കിയിൽ മരത്തു കിടക്കുന്നതെങ്കുളി. എന്ന സംഗതി  
മലയാളികളായ നമ്മകു് തീരെ അഭിമാനാവധമായിട്ടുള്ളതല്ല. പല  
കാലത്തുമായി പലപ്പോഴും പറയുന്നതു് ജീവചരിത്രം സം  
ഖാധിച്ചുള്ള വിവരങ്ങളുടെ അപൂർണ്ണമായ വിധത്തിൽ ചില  
ഭാഷന്മാരുടെ നടത്തി അഞ്ചേമത്തിന്റെ ജീവിതകാലം മുതലായ,  
സംരക്ഷിക്കേണ്ടതു് പരസ്യവിജയങ്ങളായ പലേ അഭിപ്രായങ്ങളു്  
പുറപ്പെട്ടവിച്ചിട്ടുള്ള തല്ലാതെ സത്യ സമർത്ഥവും സമഗ്രവും ആയനില  
യിൽ വിശുദ്ധതമായ രൈ ജീവചരിത്രംഎഴുതുവാൻ ഇതുവരെ ആരം ഉള്ള  
മിക്കക്കയിണായിട്ടില്ലോ എന്നാണു് പറയേണ്ടതു്. വിദ്യാർഥി ശങ്കരനെ  
ചുത്തച്ചനവർകളുടെ ദൃഷ്ടി ഇക്കാഞ്ഞാതിൽ പതിച്ചിട്ടുള്ളതിന്റെ പാല  
മാനി ആവിഭവിച്ചിട്ടുള്ള ‘ത്രഞ്ചത്രമുത്തച്ചന്’ എന്ന താഴെ പുസ്തകം  
ഒന്നുചൂണ്ടെ നൂനതയെ അംഗീകാരിക്കിയിട്ടുണ്ടോ പത്രം  
പൂമാധിജതീയമെക്കിൽ അതു് അഞ്ചേമത്തിനാം മലയാളികൾക്കും നോ  
പോലെഅഭിമാനത്തിനാംതുതാത്മതയും അവകാശമുണ്ടാക്കുന്നതാണോ.  
ശ്രൂദകത്രാവു്, ഭാഷാചരിത്രം മുതലായ പുവ്ഗ്രന്മങ്ങളിലും, ചരി  
ത്രാനേപാശികളായ ചില സാഹിത്യ പണ്ഡിതന്മാർ എഴുതിയിട്ടുള്ള അ  
ഖ്യാതങ്ങളിലും അസ്താവിച്ചിട്ടുള്ള സംഗതികളേ സമച്ചയിച്ചും, വിലേ



ബഹുമിച്ചും പല ശാസംഖ്യക്കുളം തെങ്ങോക്ക് തീരു അയയ്ക്കു  
മാറ്റിക്കാണ് തോന്തരനാൽ എവിടെനിന്നോ രാത്രിയിൽ കടന്നവന്ന  
ഒരു നമ്പുതിരിയുടെ അട്ടപ്പേരുമാണ് ഒരു കലാധിപതി യാതൊരു സ  
ദ്ദോഹം ലജ്ജയിലുടക്കാതെ സാന്താനോന്തപ്പാദനത്തെ അഭ്യർത്ഥിക്കു  
ബുന്ന് വരുമ്പാണു് മുന്നീ സപ്താവഞ്ചിലു് തീരു വിജലമായിട്ടാണ് തുരി  
ക്കുമ്പാണു്. എഴുത്തുപ്പേരനായ ജ്ഞാനിക്കാഡായിക്കുന്നവെന്നിരിക്കേ, എഴു  
തുപ്പേരൻ്നു മാതാപിതാ, യദ്ധുമാഡാക്കനായ ഒരു നമ്പുതിരിയെ ഗാന്ധി  
മുഖ്യത്വനാജാഹാസ്യം തയ്ക്കാലപ്പേരുള്ളു് തെന്താവായി സ്പീകരിച്ചു  
എന്ന വന്നാൽ അപ്പു് പുഡിച്ചാരത്തിന്റെ ഒരു വകുപ്പേമായിട്ടു വരുക  
യുള്ളൂടെവന്നം, എഴുത്തുപ്പേരൻ ജ്ഞാനിക്കാഡി പരിപ്പുട്ടന ആരം എ  
ഴുത്തുപ്പേരൻു മാതാപിതാവും പുതനായ സാക്ഷാത് ഭാതാവഞ്ചിലു് വാ  
ദനിഃാവേണ്ടി പരിത്വായ്ക്കുടി, എഴുത്തുപ്പേരൻ ജനനം സംബന്ധി  
ചുള്ളൂടെ നമ്പുതിരിക്കുമ്പോൾ ഗാന്ധി വിഭാഗത്തിനാം മറ്റൊരു അ  
ഭാസനപ്പെട്ടു നില്പുത്തയം പരിപ്പുട്ടക്കുള്ളായി തീരുന്നില്ല എന്നം പര  
യാതെ കഴിയുന്നതല്ല. ഈ ഭാഗത്തെസ്സുംബന്ധിച്ചുട്ടതൊക്കും മിസ്റ്റർ  
ശങ്കരനുഖ്യത്തുപ്പേരൻ അന്നേപ്പണബും ആലോചനയും തീരു അഥവ  
ഇംപ്രൈവും അതുപേരിക്കരവുംബന്ധിട്ടാണിരിക്കുന്നതെന്നു വലുവക്കം തോന്തര  
തായാൽ അതിനവരെ കുറപ്പുചെറുതുവാൻ പാടുണ്ടോ എന്ന സംശയ  
മാണ്.

എഴുത്തുപ്പേരു മലയാളഭാഷയെ എക്കിനെകയല്ലോ പരിപ്പു  
രിക്കുകയും പരിപ്പോഷിപ്പിക്കുകയും ചെയ്തീടുണ്ടെന്ന നിത്യപണം ചെ  
യ്യിട്ടുള്ളതു് ഭാഗിക്കയിട്ടുണ്ടെങ്കിലും വേണ്ടിട്ടേതൊക്കുമായിട്ടുണ്ടെന്നു ഏറ  
ഞ്ഞുന്നു. എഴുത്തുപ്പേരൻ മണിപ്പുംപുംപുംമാനത്തിന്റെ പ്രത്യേക  
തക്കേ ഉളാംറണങ്ങരു കാണിച്ചു സവിസ്തും പ്രതിപാദിക്കുമ്പോൾ  
യിരുന്നു. കിളിപ്പുട്ടിന്റെ ആദ്യമത്തെസ്സുംബന്ധിച്ചു് നിലവിലിരിക്കു  
ന്ന എഴുത്തിപ്പുംപുംപുംപുംപുംപുംപുംപുംപുംപുംപുംപുംപുംപും  
ഡേവാൻ ശ്രൂത്യപത്തിൽ പ്രത്യക്ഷപ്പെട്ട് ജന്മനോപദേശംവരുത്തി  
നെ അനുസ്ഥരിച്ചാണ് അദ്ദേഹം ഒരു കിളിയേക്കാണട പറയിക്കുന്ന  
ഭാവത്തിൽ തന്റെ തുടിക്കുള്ള നിംഫിച്ചുതെന്നു രണ്ടാമതു കാണിച്ചു  
അഭിപ്രായത്തെ അംഗീകരിക്കുകയും മറ്റൊരുവയേ വണ്ണിച്ചു നിരാക  
രിക്കുകയും ചെയ്തിരിക്കുന്നു. മറ്റൊരു അഭിപ്രായങ്ങൾക്കുള്ളതായി ഗ  
സ്ഥാക്കരുതാവുകാണിച്ചിട്ടുള്ളതു അനുഭവപത്തിക്കുള്ളല്ലോ എരക്കരേ ഇം അ  
ഭിപ്രായത്തിനാം ബാധകക്കുള്ളായിട്ടാണിരിക്കുന്നതെന്നാണ് തെങ്ങോക്കു  
പറയുവാണെന്നതു്. എഴുത്തുപ്പേരു തുടിക്കു സംസ്കൃതത്തിൽനിന്നും  
പരിഭ്രാഷ്ടപ്പെട്ടതിലിട്ടുള്ളവയാകയാൽ കിളിയുടെ പാട്ടപ്പേശലെ പച്ച  
(സൂജ്ഞാ) യാഗിട്ടുള്ളവയാണെന്നു് കാരണതാലാണ് അവയെ കിളിപ്പു

கீ. எஸ் விஜிக்கனதெனும், அது காலையின்பெருவான் எடுத்த நூல் கிளியேகௌண்டி பாரிக்கள் ஸ்கூல்திற ஸ்பகீஸ்ருதிக்கை என்றுமிடிக்குறித்துதெனும் உங்க கூலிப்பாயும் பூதியது தூ லிஸ்ட் கை கொழுத்தார்கள் பட்டிக்கிற உடலெழுதி கொண்டிருப்பது.

രാമായണം മുതലായ എഴുക്കുകൾ തുടികളെ ഒരുവിധം സംബന്ധിച്ച് ഉൽക്കപ്പണിയാണ്. നാനായി നിത്യപണം, ചെറുപ്പണം കൊണ്ടുനിൽക്കുന്നതിനു തക്കവള്ളം അഥവാ മുലകുവായായ ഒന്നായിരിക്കുന്നീല്ല. എഴുതു കൂട്ടുന്നതു തശ്ജിയും വസ്ത്രഭാഡം കാണി ചുലാഗത്തും, ഗുമകത്താവിന്റോ സ്പന്ദാഖി വളരെയധികമാണോ കാണുന്നീല്ല. മുലഗ്രനമങ്ങളും എഴുതു കൂട്ടുന്നതു തശ്ജിമകളും തട്ടിച്ചു വായിച്ചുനോകി, തശ്ജിമയിൽ എഴുതു കൂട്ടുന്ന വരത്തിയിട്ടുള്ള ഭേദഗതികളേയും മനോധർമ്മപ്രകടനങ്ങളേയും സൂചിപ്പാക്കുന്ന ഫോറാറ്റിക്കിയിൽ അതു ഭാഗം എഴുതുവാൻ ഭാഗം മിസ്റ്റർ ശക്കരനെഴുത്തു ചെന്നേ ഞങ്ങൾ സംസ്കാരം അറിയിച്ചുകൊള്ളുന്നു. ഓവീമാഹാത്മ്യം അ നമകാരൻ ചായുഭ്യോല്യ, എഴുതു ചെന്നതു തുടി തന്നെയാണോ എന്ന സംശയത്തിൽ ഞങ്ങൾക്കും ബലമായ സംശയമുണ്ട്. ഭാഗവതം എഴുതു ചെന്നതു തുടിയെല്ലാംതു വാദത്തിൽ ലിസ്റ്റർ ശക്കരൻ എഴുതു ചെന്ന പുത്രതാഭാഗം സ്പന്ദമായോ കൊം ചരണത്തു ചാശരനീല്ല. എഴുതു ചെന്നതു തുടികളെ ചരിത്രദൃഷ്ടിയോടും വിഭാഗവിയോടും അടിനിഷ്ഠയുമായി പരന്ന ചെയ്തുപറയേണ്ണു പലസംഗതികളും ശ്രീമാൻ ശക്കരനെഴുതുചെന്ന വിട്ടുകളുണ്ടാക്കുണ്ട്.

തുംബെന്തുമ്പോൾ സാമ്പിത്രയേൽപ്പാറി പ്രതിപാദിച്ചിട്ടുള്ളതുമാണ്. അവരുടെ വിവരങ്ങൾ അഭ്യാസം വഴിരെ നന്നായിട്ടിണ്ട്. ഗമകത്വാവിശ്വാസം സഹായപ്പെട്ടും വിമർശനമുഖിയം അതിൽ നല്കവണ്ണം തെളിഞ്ഞു പ്രതിഫലിച്ചിട്ടിണ്ടെന്നപറയാം. പ്രസ്തുതത്തിലേ ഭാഷാഭ്രാദച്ഛയം ഉജ്ജവലധിം ആക്കംകുമായിട്ടുള്ളതാണ്. 67-ാംപേര ജില്ലാ ഒരു വാക്കുത്തിൽ, “അവധൈനിംഗ്രീഡിവോറോ” എന്നിങ്ങിനെ സമൂച്ചയക്കുറയ്ക്കുവേണ്ടിപ്പാതേ ഒരു സമൂച്ചയക്കുൽ ഉച്ചയോഗിച്ചിട്ടുള്ളതും “ആക്കംകുമായിട്ടുള്ളതാണ്” എന്നും വേരാരിട്ടും പ്രയോഗിച്ചിട്ടുള്ളതും നോട്ടേക്കാവുകൊണ്ട് പറിഞ്ഞുയായിട്ടുള്ളതെന്ന റായിറിപ്പാനേതുമുള്ളൂ. ഒരു ജീവചർത്തുപ്പുകും എന്ന നിലയിൽ പലന്മൂലകകളിൽ ഉള്ള താണക്കിലും വിദ്യാർഥികൾക്കുന്നവർക്കുള്ള ഒരു പ്രയോഗം “തുംബെന്തുമ്പോൾ” എന്ന ഇംഗ്ലീഷുകം ആക്കപ്പോൾ നന്നായിട്ടിണ്ടെന്നതെന്നാണ് പറയേണ്ടതു്. തുംബെന്തുമ്പോൾ ജീവചർത്തുപ്പുകിലും അദ്ദേഹത്തിനാശം തുടികളിലും അതേക്കും അലാവുവായിരിക്കുന്ന മിസ്റ്റർ ശക്കരന്മാരുടും സകലക്കേരളീയരുടെയും

അഭിനന്ദനയേൽ അർമ്മിക്ക നാശണസ്ഥിതിൽ സംശയമില്ല—ഗുണമക ത്രാവിന്റെ ഭൂമിതമായ ഈ ഉള്ളഭത്തിനു സവംവിജയങ്ങളും സിദ്ധി ക്ഷമാരാക്കുന്നു.

അഭിപ്രായത്തിനയച്ച ‘മലയാളംബാഹരിതു’ നോട്ടേഷൻ നടപ്പിലുംകും കൈചൂറുന്നു: അഭിപ്രായം വഴിയേ.

കേരളീയവും തേടുത്തുനായും മഹാരാജയത്തിൽ. റാവുവു ഹസ്ത എം. റാമൻ ബി. എ. അവർക്കു ചെയ്യാണ്യുക്ക് പ്രസംഗം തുടങ്ങിയ അഭിപ്രായത്തിനയച്ച പ്രതിക്രിയ: സൗഖ്യാഭ്യന്തരാതിരേ ഉദ്ദേശിച്ച് അധ്യക്ഷനു തന്റെ പ്രസംഗത്തിൽ ചെയ്തിട്ടുള്ള ഉപദേശങ്ങൾ അദ്ദേഹത്തിന്റെ വൈദുഷ്യത്തിനും സവംപ്രാ അനാത്രപ്പാളം എല്ലാ വക്കം ആദരണിയങ്ങളുമായിട്ടുള്ള വയാൺ—



## വിജയാനബന്ധം.

(വി വി യ വി ഷ യ സം ഗ ഡാ.)

ശിവാജിയുടെ മതസ്ഥിഷ്ടത.

പ്രസിദ്ധചരിത്രകാരനായ പ്രോഫസർ യഥനാമ്പസക്കാർ എന്ന പണ്ഡിതൻ, മഹാരാജ്ഞനായകനായ ശിവാജിയെപ്പുറുന്നു ചെയ്തു ഒരു പ്രസംഗത്തിൽ, ശിവാജിയുടെ മതസ്ഥിഷ്ടതയെക്കുറിച്ച് ഇപ്പോൾ അദ്ദേഹത്തിനും പരാശ്രതിനും—

“ശിവാജി സപ്രതം പ്രജകളുടെ ജാതിമതാവിഭാഗങ്ങളെ കേവലം ഗണിച്ചിരുന്നില്ല. എല്ലാജാതി മതസ്ഥമാക്കം അദ്ദേഹം സമമായി ആവകാശാധികാരങ്ങൾ നൽകിയിരുന്നു. അദ്ദേഹത്തിന്റെ രാജാം ഗതിൽ അനേകമുസൽമാൻ ഉല്ലോഗസ്ഥമാരായിരുന്നു. ശിവാജിയുടെ സഭാപണ്ഡിതനായിരുന്ന മുൻഷി കാസിമേഡർ എന്ന ആളും ഓൺ പിന്നിട്ട് അംഗംഡപിബിന്റെ വാഴ്ക്കാബലത്തും മുഹസൂസമാജുത്തി ലെ പ്രധാനനീതിന്റെയാധിപനായിരുന്നു. അനേകം മുസൽമാർ ശിവാജിയുടെ സെസന്റുകളുടെ ഉല്ലോഗം ഭരിച്ചിരുന്നു. മൂസീം സന്ധാസിമാരേയും വുരാനേയും അദ്ദേഹം എററവും ആദരിച്ചിരുന്നു. ആ മഹാശാഖയും തന്റെ നാട്ടിലുള്ള നാനാജാതിമതസ്ഥരേയും ശരിയായ സമഭാവനയോടു മതസ്ഥിഷ്ടതയോടുകൂടി പരിപാലിക്കുകയും എല്ലാവക്കും കൈപോലെ ഉയർത്തിയുള്ള സെസന്റുകളും നൽകുകയും ചെയ്തുകൊണ്ടിരുന്നു. വാഹ്നിവാൻതുടങ്കിയ ബലംശരൂക്കളും മൂസീം

வரிதாகாரணம் போயும் விவாஜியூட் மத்தை விட்டது, ஸமனாவன, ஸவாத்தியூ மத்தை உத்தியூத்தன்னாலே அதையிகங் புரைப்பிச்சிகி ஆத்தான்”.

விழுான்றுப் பலதினிட்டு காட்டுவதற்குக்கூட ஸமாகங்.

യുന്നെന്നറബ് ത്രാവിന്നുണ്ട് (സംഘക്ക സംസ്ഥാനം) ഗവാ  
അമ്പാട് അവിടേതെ എലിഞ്ചൻഡ്രി, സക്കരുട്ടി വിദ്യാഭ്യാസപബ്ലതിയിൽ  
പ്രധാനസ്ഥാനം നാട്ടഭാഷകളായ മിനിക്കിങ്കൾ ഉദയവിനം നൽകിക്കാ  
ണാം. ഏഹാശ്രൂരം സ്റ്റാൻഡുകളിൽ ഇംഗ്ലീഷാഴ്ചിച്ചുജി  
ങ്ങളെല്ലാം നാട്ടഭാഷകളിൽത്തന്നെ പാപ്പിപ്പിക്കേണമെന്നം ഏഹാശ്രൂരം  
പരീക്ഷയും, കണക്ക്, വരിത്തം, ഭൂതിശാസ്ത്രം മുതലായ വിഷയങ്ങളെല്ലാം  
സംബന്ധിച്ചുജി  
പരീക്ഷ, മി.തിങ്കിലോ ഉദയവിലോ നടത്തപ്പെട്ടു  
ഓത്താണ്ണൊന്നം നിഖലിച്ചിരിക്കുന്നു. അലപമാഡ് സവർക്കലാഡാല  
ക്കാഡം, വിദ്യാഭ്യാസപബ്ലതിയിൽ നാട്ടഭാഷകൾക്ക് നല്ല ഒരു സ്ഥാനം  
കൂട്ടിച്ചിട്ടുണ്ട്. കൽക്കട്ടാ യൂണിവേഴ്സിററിക്കാർ മുന്നതന്നെ എല്ലാ  
ഇന്ത്യൻ ദേശഭാഷകളും ചാലുക്കുന്നായി അംഗീകരിച്ചിട്ടുണ്ടോ.

ଜୀବାତ୍ମିକ୍.

ପ୍ରାଚୀମନ୍ଦିର ଯାତ୍ରାରେ ବୈଜିଳ ରାଜା ହାରାନ୍ତଙ୍କି ଏହାକିମିକୁ  
ଶ୍ରୀ ବିଶେଷତମାଯ ତେ ଲେବନତିକୁ, ଜୀବାପୀପ୍ରୀପ୍ରୁ, ବ୍ୟାଲିକିପ୍ରୀପ୍ରୁ  
ଛତଲାଯ ପ୍ରୀପ୍ରୁକୁଣ୍ଡିଲ ପ୍ରାଚୀନକାଳରୁ, ଯିନ୍ତାକାଳରୁ ହୁଣ୍ଡିଲ  
ସଂଗ୍ରହାରୁଥିଲ ଏହାରୁମାତ୍ର ପ୍ରଚରିତ୍ତିଥିଲାଯିବାରେବାବୀରାମ ମରଦମଞ୍ଜୁ  
ପଲ ସାହତିକତ୍ତ୍ଵ ଅନିନ୍ତାନିରିକେବାନିତାକିଟାକୁଣ୍ଡିଲ୍. ଜୀବାପ୍ରୀପ୍ରୁ  
ଶ୍ରୀ ବ୍ୟାଲିକିପ୍ରୀପ୍ରୁକୁଣ୍ଡିଲ ରଣ୍ଜିତ ଯିନ୍ତାରୁଥିଲା ବ୍ୟାଲିକିପ୍ରୀପ୍ରୁ  
ନିଃବନ୍ଧିତ ପ୍ରଚାରତିକିମିତାରେବାବୀରାମ ଉତ୍ତିକାଯ ଲକ୍ଷ୍ୟକୁ  
ଛାନ୍ତିଲ୍. ବ୍ୟାଲିକିପ୍ରୀପ୍ରୁଲେ ଜାଗାରେ ପାରିଷ୍ଠିତିକାରୀ ସଂସାରିକାଳାନ୍ତରେ  
ପରିପୂର୍ଣ୍ଣତାକାଳରୁ ପାରିଷ୍ଠିତିକାରୀଙ୍କାରୁଙ୍କାରୀ. ଅତିପ୍ରାଚୀନମାଯ ଜୀବାପ୍ରୀପ୍ରୁ  
କୁଟରେତୋକୁ ଅଭ୍ୟମାଯ ତେ ମରଦମାରୀ ଜୀବାପ୍ରୀପ୍ରୁ

(ମୋହନୀବ୍ୟ)

## ഉത്തരം ജീവിതമും.

அப்புல்லாரதம் ஏற்கன ஹங்கீயிசுமாஸிக்கின் அதிகெல்லா பாக்காயிப்பு ஏழேதிதை செலவுவகுத்தின் ஹங்கிகென அஸ்தாவித்திரி சீக்கம்:—

விதைகளை கொடுத்து வருவதற்கில் உதா எடுப்பதிடித் து ஸ்தாபித்திரை கரிசுஷ் ஸ்பானாவமான். வெநூல் வொய்யுமாயிட்டித் து விச்பாஸ்தை அவர்கள் வகுவைக்காத்துத் து. ஸ்தாவாய்மூட்டுக் கேட்கிறை அ

പത്തിലും പ്രകടനവും അവൻ കൈക്കൊള്ളിന്നതും ഈ അടിസ്ഥായ തെരുവിന്മാനമായ കൂഴിപ്പുങ്കൾ യാതൊന്നും ഇല്ലാത്തവനാ പറഞ്ഞും. ഈ കൈക്കണ്ണിത്തെന്നും ഹിന്ദുക്കൾ മാറുമതസില്ലാത്തങ്ങളെ സംസ്കാരവിശദിഷ്ടരും അറിയുന്നതിനാം സ്വീകരിക്കുന്നതിനാം യാതൊരുവിധതിലും വൈമനസ്യം കാണിക്കാത്തതു്. മതം ജീവിതത്തിന്റെ പരിപൂർണ്ണവസ്ഥായതുകൊണ്ട് ജീവിതത്തിലും എല്ലാ ഉല്ലഭങ്ങളും മരാന്വതിലും പച്ചവസ്താനിക്കുന്നതു്. ഇതിന്തനിന്ന് ജീവിതം ഒരു കുമതെ അബ്ദാരിക്കേണ്ടതാണെന്ന് തെളിയുന്നുണ്ട്. ജന്മാദിമാനരങ്ങളിൽകൂടി പലവിധമും അബ്ദാരിക്കേണ്ടതും പരമാദർശനി ലോക്കളും ഒരു ദിവ്യാനുഭാഗത്തിലും ജീവിതമെന്നാം, ഈ തത്പരത അടിസ്ഥാനപ്പെട്ടതിനിട്ടാണു് വാർണ്ണാത്മയമംങ്ങൾ വ്യവസ്ഥാപിച്ചിട്ടുണ്ടു് തെന്നും എല്ലാവരും ധരിക്കുന്നതാണു്. ഇതിലടങ്കിയ പരിശാമവാദത്തെന്നും കൂർഖനിക്കുന്നതും എന്നപറയുന്നതു്.

(പ്രഖ്യാലഭാരതം)

വേദവും ചക്രയും.

മഹാത്മാ ഗാന്ധി, പണ്ഡിതസത്പരിക്കാർ എഴുതിയ “വേദവും ചക്രയും” എന്ന ചുസ്തുക്കത്തെപ്പറ്റി ഒരു ഇന്ത്യയിൽ നിന്തുപണം വെച്ചുനാം എടുത്തിരിയുണ്ടു്. ജീവിതമെന്നാം, ഈ തത്പരത അടിസ്ഥാനപ്പെട്ടതിനിട്ടാണു് വാർണ്ണാത്മയമംങ്ങൾ വ്യവസ്ഥാപിച്ചിട്ടുണ്ടു് തെന്നും എല്ലാവരും ധരിക്കുന്നതാണു്. ഇതിലടങ്കിയ പരിശാമവാദത്തെന്നും കൂർഖനിക്കുന്നതും, അവതാരസില്ലാത്തവും എന്നപറയുന്നതു്.

“ഈ ചുസ്തുക്കത്തിൽ ഗ്രന്ഥകർത്താവു് ഉല്ലരിച്ചിട്ടുണ്ടു് മരണങ്ങൾ ഇൽക്കിന്നു് നമ്മുടെ ചുവർക്കുമാർ എൽപ്പുകളും നെന്തുകയും ചെയ്തിരുന്ന എന്നു് തെളിയിക്കുന്നെന്നുമാത്രമല്ല, ചക്രവര്ത്തൈ ഒരു പുതിയ സ്വരൂപായത്തിൽ അവഭ്ലോകനം ചെയ്യുന്നുണ്ടു് ഒരു മാർദ്ദും കൂടി അവതുറന്നുകാണിക്കുന്നുണ്ട്. എൽപ്പുകളും നെന്തുകളും പറിഡിയും മുലമത്രം താഴെ ചേരുന്നു.

തന്ത്രം തന്ത്രപാഠം രാജാണ്ണോണമാൻ വിഹി  
ജ്ഞാതിപ്പുതാ പട്മാക്ഷാധി തുതാൻ  
അന്തർബനം വയതാജോ മുവാമാഫോ  
മനംാവജനായ മെറ്പുംജനം

(ജ്ഞാനപാഠം, 10-സൂക്തം)

(അത്മം) എൽപ്പുക്കരിതിന്നുണ്ടെങ്കിൽ അതിന്നു് ശോഭയുണ്ടു് ഒരു നിറംകൊടുത്തു്, കെട്ടപാടുകൾ കുടാതെക്കൊണ്ട് നെയ്തു്, മഹാമാർ കാണിച്ചുതന്ന മാർദ്ദത്തെ പരിപാലിക്കുകയും, നല്ലകാര്യങ്ങളെപറിഡി അലോചിച്ചു്, ഭാവിസന്നാനങ്ങളെ ദിവ്യ പ്രകാശത്തിലേക്ക് വച്ചി കാണിക്കുകയും ചെയ്യും. ഈതു് ധമാത്മത്തിൽ കവികളുടെ പ്രവൃത്തിയാണു്.

## മഹാകവി ഉള്ളട പ്രസ്താവന

അവർക്കു ഇപ്പോഴിയിൽക്കൂടിയ സമൃദ്ധക്കേരളീയ സാമൂഹിക ചിഷ്ടതിൽ ചെയ്യുന്നാലും ക്ഷുദ്രസംഗതിയിൽ സാമൂഹികതയെ പുറി പ്രതിപാദിച്ചതിനിന്ന് ഒരു ഭാഗം:—

വുംഗ്രാത്മത്തിന്റെ പ്രാധാന്യാനുബന്ധങ്ങൾ അടിസ്ഥാന ചുട്ടെട്ടി; കാവുക്കാരങ്ങൾക്ക് സാമൂഹികതയിലുള്ള സമാനം വളരെ തുടർച്ചയാണ്. അലങ്കാരങ്ങൾക്ക് സാമൂഹികതയിലുള്ള സമാനം വളരെ തുടർച്ചയാണ്. വുംഗ്രാത്മയാനമായിട്ടുള്ള കാവുത്തിൽ അലങ്കാരവുംശാഖയിൽനാൽ അടിനിന്ന് പ്രത്യേകമായ ശൈലേയശാഖയിരിക്കും. വെറും അധികമായ കാവുത്തിൽ അപ്പീക്കനാ അലങ്കാരങ്ങൾ വയന്തുചെന്ന അംഗനമാർ ആരോഗ്യമനിയുന്നപോലെ നിപ്പിഞ്ഞേണ്ടായിരിക്കും.

ഈ കൂടാതെ കാവുത്തിനിന്ന് സപാഭാവികത ശീച്ചുകൂടാതെന്ന കാണം. സപാഭാവികതപത്തിൽ പ്രത്യേകമായ കാന്തിയുണ്ട്. അതു തന്നെയാണ് മാംഗൾ “സപാഭാവികാൻ തന്ത്രിമമന്ത്രഭേദം” എന്ന് വി ശിച്ച പരംത്തിലിക്കുണ്ടാതും കാളിഭാസൻ “അപ്പിത്രപ്രതി കാന്തിഭിർ മഹവേദം” എന്ന ദ്രോകപദംകൊണ്ട് സൂചിപ്പിച്ചിട്ടുള്ളതും. എന്നാൽ സപാഭാവികത വരുത്തുന്നോടു ഗ്രാഹത്പരമന ദോഷം വന്നപോകുന്നതും. മല്ലിനാമൻ പരയുന്നാതുപോലെ രണ്ടുക്കണ്ണും രണ്ടുക്കരും മറവു തുട്ട കെടവും നുഭവം അനുറ ഡിക്കുട്ട് എന്ന പരംതാൽ അതും സപാഭാവാക്കരുംഭാസമേ ആക്കരുള്ളു,

ഈവയിലെപ്പാറവിലും പ്രധാനമായിട്ടുള്ളതും ഒച്ചിത്രമാണ് “അനന്തവിത്രാദത്തേനാന്യം റസഭംഗസ്യകാരണം പ്രസിലെഞ്ചിത്ര ബന്ധസ്ഥി റസഭോപനിഷദ്പരം.” എന്ന് ആനന്ദവല്ലനാവാന്തും പാരുന്നതു നോക്കുക. കണ്ണാലം മുക്കിലുണ്ടിയുന്നതു ശരിയല്ലെല്ലാ.

ഈ മുണ്ണങ്ങൾക്കുല്ലും വിളിനിലമായിട്ടുള്ള കവിതകൾ കാണണമെങ്കിൽ വാത്മീകി, വ്യാസൻ ഇവത്തെ കാവുക്കാരാം നോക്കുക. ഒരു രമ്പനോട് കൈകേരി പരയുന്നതു കേംക്കുക. “ഭവതപ്രയമേംാധ നേംാവാ സത്രവായതിവാന്തം ത്രായത്സംശ്രൂതംവര്യാ തസ്പന്ന സ്ഥിവ്യതിക്രമഃ” അതുപോലെതന്നെ രാവണനെ വാത്മീകി വണ്ണിക്കുന്നതും നോക്കുക. “ദ്രോനാനബൈത്രപ്രതിഭേദം ക്രഷിതാപിഭയകരഃ” ഉറക്കിക്കിടക്കുന്ന അവസരത്തിൽപ്പോലും രാവണന് ദ്രോനാനതിയുള്ള ചെത്രപോലെ ദേഹരനായിരിക്കുന്നു.

അതുപോലെതന്നെ ഭാരതത്തിൽയുള്ളത്തിനപോകുണ്ട് എന്നാൽ കുന്ന സൂതനോട് കണ്ണിന്റെ ‘തന്ത്രജ്ഞാം റസിംഡാനാമാധവേഷപ നിവർത്തിനാം’ ഇത്രാദിയായ മറപടി നോക്കുക. ഇവരെ അനുകരിച്ചുള്ളിട്ടുള്ള മറവ കവികളുടെ തുതികളിലും ഇംഗ്ലീഷ്യങ്ങളും തന്ത്രജ്ഞാം

என் ஹிக்கன், ஏன் நீலகண்டிக்ஷதாக “ஸாயாரனை ஆஜை யே கிடிலாக்ஷிஸாலே,” ஏன் துக்ஷாங்கவும் ஜஹாமபங்கி தாக “குமோஸமிதாமளங்காமமங்காரதேதி” ஏனாரங்கிழ்ச்சன வேலாகவும் பிருக்ஷமாகன்.”

(“உக்காமல்”)

## புதுநாடு விபா!

மஹாராஜா வேங்கவிலி, மறிது ஸமாகதேயூஜ் பிதாபூரம் மஹாராஜாவி கை குறுக்காஸ்த்துக்கலாஶலயிலே வெங்காங்காலராஜி கிஶுயித்திரிக்கன்.

\* \* \*

ஏரார் காங்கவித் ஸிகிவாஸ்தாங்கிழ்ச்ச ஸமாகதேயூஜ் மில்லுஞ் கோபாலத்துங்கேவாஞ் ஏ.ஏ. எ. ஸி. எ. ஹ. கை ஸந் வார் கார் ஹார் ஸௌகரையிலே அலகுக்காயி கிஶுயித்திரிக்கன்.

\* \* \*

பாயித மாநாலைக் கேஷங்குவமிலைக்கிலும் மஹாத்மாகாங்கி கை அநுத்த அவசரத்தின் வகைத்திற்கொன் காங்காங் பேர்க்கா தாயி அரியுன்

\* \* \*

அநுத்தஸாகரத்தின் புஸிலபைடுத்திவதன் “நிஸாலவ தமங்” ஏன்பேராய பதும் அதித் புஸிலபைடுத்தீட்டுத் “நாக தனிலேக்கங்கு கை யாது” ஏன் லேவின் புஸிலபைடுத்தின் ஏன் ஸுங்கதிக்க நித்திக் கூட்டுக்காயி காவெங்காங் கல்லித்திரிக்கன்.

\* \* \*

அநுரூ காங்கருஸ் கம்பிரியுடைய கை புதேக்கயோ கா ஜிலாயிமாஸம் அவசராத்தின் குட்காதாகென்ன, ததவசரத்தின் ஸங்கமாக நியமகிம்மான ஸகெக்லித் காங்கருஸ் கக்கி கார் அநாயீகரிக்கேங்க நயத்த பாரியும், காங்கரஸ்ஸிக்கார் கை புதேக்கயோ குட்காதிகை பாரியும் அதுலோவிக்காதாகென்ன் அரியுன்.

கக்கித், பெங்கபேர் ஹீரங்கத்துங்கே வெலாந்தஸங்குதி கீர்த்தியூத்துக்கைப்படுத்துத் “ஹீரங்கத்துங்காரலாது ம”த்திக்கீர்த்துத்துக்கைக்கம் 1927 ஜூல் 10-ாங் ஹீரத் ஸபாநி கிம்லாநாஜி கடத்துக்காதாகென்ன் அரியுன்.



## അറിയാള്.

മാനേജരടയം, ഉടമസ്ഥൻറയും അപ്പീസ്സും, മേൽവിലാസവും.

വി. നാരായണൻ നായർ,

C/o മാനേജർ,

കമ്പലാലയം അമൃത്തം,

ദിവപ്പാലം.

S. മലബാർ.

ചതുരാധിപമാരക മേൽവിലാസം.

C. ACHYUTHA MENON, B. A.,  
9 Syfulmulk Street,  
Komaleswarampet,  
MOUNT ROAD, MADRAS.

VIDWAN C. S. NAIR,  
51 HIGH ROAD, MADRAS.

മാസികക്കയ സംഖ്യാധീഷ്ടം എല്ലാ വിസിന്റെ ക്രത്തകളിൽ മറ്റൊരു മാനേജർ മേൽവിലാസം വൈക്കണ്ണടതാക്കന്നു.

മാസികക്കളിൽ ലേവന്റകളിൽ, വാർത്തകളിൽ, മാസികളിൽ നിന്തുവണ്ണം ചേങ്കേണ്ട പുസ്തകങ്ങളിൽ ചതുരാധിപമാരിൽ ആക്കെങ്കിലും അയച്ചകാട്ടക്കേണ്ണടതാക്കന്നു.

മാനേജർ.

## സാരാത്രോപരഹാരം.

—:o:—

പ്രധാനപ്പെട്ട സകല വർത്തമാനപരമായ ക്ഷമാളിക്കുന്ന തത്തിനു പാതമായിത്തീർന്നിട്ടിള്ള സമഭംഗി വിശ്വാസപ്പതി—സാധിത്രോപഹാരം—നന്നാംപതിപ്പും ഏതാനംപതികൾ മാത്രമേ വാക്കിയിട്ടുണ്ട്. ആവശ്യക്കാണ് ഉടനെ അപേക്ഷിക്കണം.

ഈവം 30-ാം-ക്കമേധിം സൗജന്യവില അനവിക്കണ്ണതല്ല.

മാനേജർ,

സന്ദർഭി—തിരുവനന്തപുരം.

# അം റേ ഓ ബ യോ.

വിവിധവിഷയങ്ങളെ പ്രതിപാദിക്കുന്ന

രജ ഉത്തമ മലയാളമാസിക.



ഈ മാസികയുടെ ഒരു ലക്ഷ്യത്തിലും ചരിത്രം, സാഹിത്യം, ലളിതകലകൾ, രാജ്യത്തറ്റം, മതം, പ്രതിരിശ്വലും, പ്രവസാധം, വാൺഡിജൂഡിഷ്ടുകൾ വിഷയങ്ങളെക്കുറിച്ച് വിഭാഗങ്ങാരായ വിവ്യാതപ്രവർത്തനാർ എഴുതുന്ന വിജ്ഞേന്തയങ്ങളുായ ലോവനങ്ങൾ കൂടുതെ ഉള്ളപ്രവർത്തനയാണുമിത്രനിത്യപ്രസംഗം, രസകരങ്ങളുായ ചെറുകമകൾ, പ്രധാനങ്ങൾ എന്നാൽ ഒരു ശക്തിപ്രവർത്തനയായ നിഘ്നക്ഷീപ്താതശാഖ ചുരുക്കാഡിപ്രായങ്ങൾ വിചിത്രങ്ങളുായ ലോകസംബന്ധങ്ങൾ, ശാസ്ത്രീയങ്ങളുായ ധൂതിയ കണ്ണുപിടിത്തങ്ങളെക്കുറിച്ചുള്ള വിശദങ്ങളുായ കരിപ്പുകൾ മുതലായവയും ഉണ്ണായിരിക്കുന്നതാണ്. കേരളക്കലക്കുള്ള ഉദാഹരിക്കുന്ന പ്രവ്യാതമാരാധ മമാമാത്തട മഹായാപകങ്ങളും പ്രസിദ്ധങ്ങളുായ പ്രധാനസ്ഥലങ്ങളുടെ ചിത്രങ്ങളും രാജ്ഞീഭാഗമിതികളെ വിശദീകരിക്കുന്ന വിനോദപ്രകാശങ്ങളും പ്രാഥുതമാസികയുടെ അത്രുകാലക്കാരങ്ങളും കിരിക്കം.

രോജ് 8 വലുപ്പത്തിൽ പ്രധാനത്തിൽ ചുരുക്കാതെയെല്ലാ ഇമാസിക്കൾ രോജുത്തെക്ക് വരിസംഖ്യ മുളർ പക മാത്രം. രമാസതേക്ക് 1ക. 12സ. ഇന്ത്രക്ഷപുരാമ കുക. 8സ. റോജുതിക്ക് 6സ.

അംചുപ ശ്രീക്ഷോണി മേൽവിഖ്യാസം

പി. നാരായണൻകുമാർ,

C/o മാനേജർ,

കമലാലയം ആച്ചുക്കട്ടം,

റോപ്പാലം,

S. മലബാർ.

N. B. അക്കണ്ണാദയത്തിൽ പരസ്യങ്ങൾ ചേക്ക്കപ്പെട്ടം. പരസ്യ കൂലിനിക്ക് ആവശ്യപ്പെട്ടുനാബാക്കം അയച്ചുകൊടുക്കുന്നതാണ്.

Registered No. M. 2250.

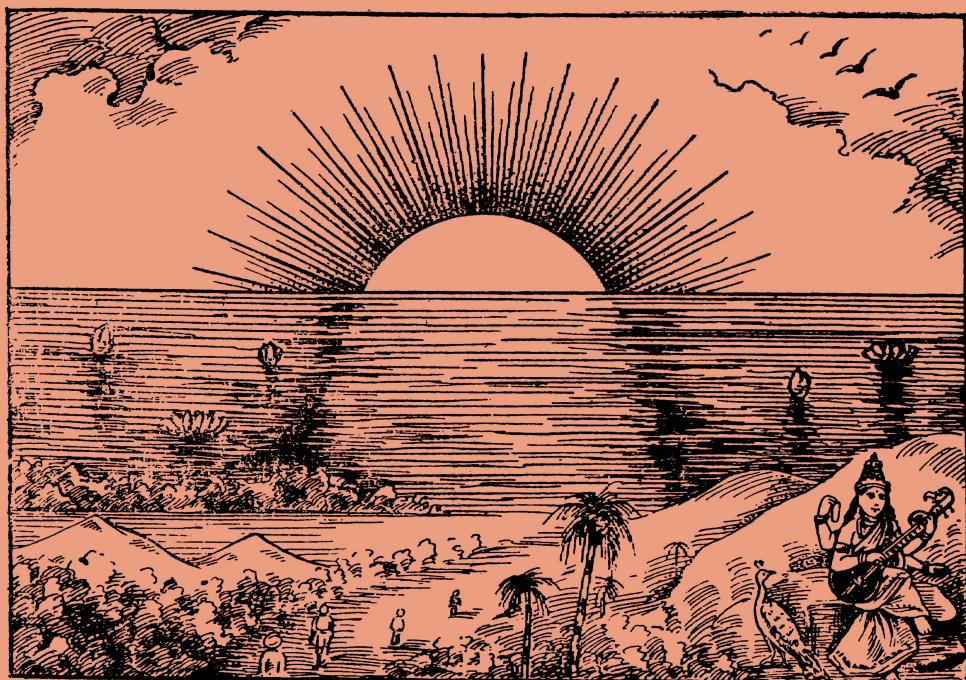
# അറുന്ദായം,

## ARUNODAYAM.

Vol. I]

JULY 1927

[No. 2.



സാമ്പത്തികാവകാശം :

1. ചേലനാട് അച്ചടിമേനോൻ B. A.
2. വിദ്യാർഥി സി. എസ്. നായർ.

ഉടമസ്ഥൻ :

പി. നാരായണൻ നായർ.

## വിഷയവിവരം.

|     |                                          |         |     |
|-----|------------------------------------------|---------|-----|
| 1.  | ഗീ ഗീരാമതുജ്ജിവേൻ                        | (ഗല്പം) | 69  |
| 2.  | നിസ്വാരം                                 | (പാളം)  | 71  |
|     | കാലപ്രാഞ്ച് കാരായണമെന്തോൻ.               |         |     |
|     | നമ്മുടെ പരിപ്പിരാറം                      | (ഗല്പം) | 73  |
|     | ആർ. ഇഷപരപിള്ള വി. എ.                     |         |     |
| 4.  | ഗ്രാത്രകേന്ദ്രം                          | (ഗല്പം) | 81  |
|     | സി. ഏസ്സു്. വൈകീട്ടരാമയുർ വി. എ. എക. ടി. |         |     |
| 5.  | രൈ മല്ലാഹയാദ                             | (പാളം)  | 84  |
|     | വജ്രതേം ശോപാലാദ്ദേഹാൻ.                   |         |     |
| 7.  | ദോഗവം പ്രതിരിധം                          | (ഗല്പം) | 87  |
|     | അയാട്ടി കാരായണി പൊതുവാഴിശ്ശും.           |         |     |
| 7.  | പ്രാചീനഭാരതത്തിലെ അബ്ദസ്ഥ്രാധം           | (ഗല്പം) | 93  |
|     | വിഭാഗം; കി സി. ഭാനുകുമാർ ഉസ്സുത്.        |         |     |
| 8.  | അണ്ണി                                    | (പാളം)  | 100 |
|     | ക്ലൂഡാർത്തേംടി റാച്ചുജ്ജിമെന്തോൻ.        |         |     |
| 9.  | പരമ്പരാമൻ ആറർ                            | (ഗല്പം) | 101 |
|     | മരയാപാധ്യായൻ കെ. ഏസ്സു്. കീലകളുൻ ഉസ്സി.  |         |     |
| 10. | കവിതയും ഭാവനയും (ത്രം)                   | (ഗല്പം) | 105 |
|     | വിഭാഗം, സി. ഏസ്സു്. കായർ.                |         |     |
| 11. | വാസനാവിജയം (ത്രം)                        | (ഗല്പം) | 113 |
|     | മഹാമഹിമൺ രാമവൻ അസ്സൻ തന്മുഹം.            |         |     |
| 12. | വിചാരവീചി                                |         | 117 |
| 13. | വിമർശനിമി                                |         | 120 |
| 14. | വിജതാനസ്തയം                              |         | 125 |

## പുതിയ മലയാള പുസ്തകങ്ങൾ.



|                   |        |                             |
|-------------------|--------|-----------------------------|
| ചപ്പള്ളം ഗഭ്രം ക. | 1—0—0  | നോവലുകൾ.                    |
| പരീക്ഷിത്ത് ടി ക. | 0—10—0 | കഷ്ടങ്ങളിലെ രഹസ്യങ്ങൾ       |
| ശിവാജി ടി ക.      | 1—4—0  | 3 വാള്ളം ക. 3—12—0          |
| വേദവ്യാസൻ ടി ക.   | 0—8—0  | പത്രാലയം P, I, II, ക. 3—0—0 |

## അങ്ങണോടയത്തിന്റെ മാനൃ വരിക്കാരോട്.

മാസിക ഗൗം രണ്ടാം ലക്ഷ്മണരാജ് കൈപ്പുറ്റിട്ടും, വരിസംഖ്യ അംഗീകാരത്തിൽ പ്രാബല്യം മാസിക വി. പി. ആയി അയക്കുന്നതാണ്. വി. പി. അയക്കേണ്ട ആവശ്യമില്ലാത്തവർ വിവരം 2-ാംലക്ഷം കിട്ടിയ ഉടനെ അറിയിക്കേണ്ടതും, വരിസംഖ്യ മൺഡേർഡും ആയി അയച്ചുതരിക്കേണ്ട ചെയ്യേണ്ടതാകന്നു. വി. പി. എപ്പാട് കഴിയുന്ന തും കരകേണ്ണമെന്നാണ് തുക്കാളിടുന്ന ഉദ്ദേശം. അതുകൊണ്ട് മാനൃവ രിക്കാർ അവരവരുടെ വരിസംഖ്യ സംഖ്യം അയച്ചുന്നു തുക്കാളിടുന്ന സഹായിപ്പാനാവേംക്കും.

|                        |          |
|------------------------|----------|
| വരിസംഖ്യ 1 കൊല്ലംതക്ക് | 3ക.      |
| 6 മാസത്തേക്ക്          | 1ക. 12ണ. |
| ഹരാ പ്രതിക്ക്          | ഒന്ന്.   |
| ഇന്ത്യക്ക പുരാമെ       | 3ക. 8ണ,  |

അങ്ങണോടയത്തിന്റെ വരിസംഖ്യ കൊല്ലംതിൽ രണ്ടാംതവണയായോ, നീനാംതോ അടക്കേണ്ടതാകന്നു,

മാനേജർ.

അല്പസ്ഥലമാണ്—ഒന്നാംവരപ്പാപ്പാശ ഘുത്താശം പ്രതികരിക്കുന്ന മാത്രമേ ബാധിയുള്ളി. ആവശ്യകാർ ഉടനെ അപേക്ഷിക്കുന്നും.

മാനേജർ,  
സമാർത്ഥി—തിരുവനന്തപുരം.

## വാക്യവിവരം.



1 തീരീരാമക്ഷയദവാന്

(സൗഖ്യ)

58

|     |               |     |
|-----|---------------|-----|
| 12. | വാക്യവാച്ച്   | 117 |
| 13. | വിമർശനി       | 120 |
| 14. | വിജ്ഞാനസൗഖ്യം | 125 |

## പുതിയ മലയാള പുസ്തകങ്ങൾ.

|                                     | നോവലുകൾ.                      |
|-------------------------------------|-------------------------------|
| ചങ്ങളുകൾ ശ്രദ്ധ. ക. I—0—0           | കല്ലേരിയിലെ രഹസ്യങ്ങൾ         |
| പരീക്ഷിത്രം ടി ക. 0—10—0            | 3 വാള്യം ക. 3—12—0            |
| രിവാജി ടി ക. 1—4—0                  | ചത്രാലയം P, I, II, ക. 3—0—0   |
| ഫേഡവ്യാസൻ ടി ക. 0—8—0               | അമ്മാൾ മകളിം ക. 1—4—0         |
| ആനന്ദരാമാധാനടി ക. 2—0—0             | കല്യാണിക്കട്ടി ക. 1—0—0       |
| അംഗപ്രേമയധാനടി ക. 0—8—0             | മാലതിഭവി ക. 0—6—0             |
| ചിത്രാംഗദ ടി ക. 0—8—0               | ഭൂഗാളിനി ക. 1—4—0             |
| രവികിരണം ടി ക. 0—8—0                | വില്യാസിനി ക. 1—4—0           |
| കാമരാസ്യം ടി ക. 2—0—0               | ഹരിഖാക്ഷി—പുത്രത്തിന്റെ       |
| ഗ്രീസമത്രണപരമ<br>ധാന്യൻ ടി.ക. 1—0—1 | രാമൻ മേനോൻ ക. 0—8—0           |
| വലിയ പട്ടിക സൗജന്യം.                | മാധ്യമക്കാം ക. 2—0—0          |
|                                     | അംഗുപദി വ്യാം വ്യാനം ക. 1—0—0 |

മാനേജർ, അതാനസാഹാരം പുസ്തകശാല, X തൃശ്ശൂരുവേതു.

## സാഹിത്യാവാനം.

— :o : —

അധിനിപ്പിക്കുന്ന സകലവത്തിനാവാത്തക്കാളിടയിൽ അഭിനന്ദന ത്തിനു ചാതുമായിത്തീനിന്ത്യിലും സമകാലി വിശ്വാസങ്ങളുടെ സാഹിത്യാവാനം—നൊംപതില്ലിൽ ഒരുത്താണം മുതികൾ മാത്രമേ ബാക്കിയുള്ളത്. ആവശ്യകാർ ഉടനെ അഭേദക്കിക്കണം.

മാനേജർ,  
സമകാലി—തിരുവനന്തപുരം.

ॐ

# അരയോദയം

ചുസ്തം 1. ]

110 മിറ്ററം

[ ലക്ഷം 2.

## ശ്രീ ഗീരാമത്രഷ്ടാവേം.

കാലചക്രമേണം നിമിത്തം ധന്തിനാനേരിട്ടു ഗ്രാനിയെ  
നശിപ്പിച്ചു് സാത്പികപുത്രങ്ങളാൽ സംഖ്യയെ ലോകത്തു വലിപ്പി  
യുന്നതിനായി ദാരോ കാലത്തു് ദാരോ ഭാവത്തിൽ ദിവ്യാത്മാകൾ  
ആവിഭവിയ്ക്കുന്നുണ്ട്. സൈന്യപ്രതിബലം പുത്രങ്ങളുപത്രിലെ അവിഭവി  
യുന്നുണ്ട് തുവരെ “അവതാരങ്ങൾ” എന്ന ധിന്ദികൾ പറയുന്നുണ്ട്.  
“ബു  
ഹമവിഭിത്പാ ബ്രഹ്മവ ഭവതി” എന്ന വിധിപ്രകാരം പുന്നജ്ഞന്തിൽ  
തന്ത്രാണ ബ്രഹ്മജന്മായം, അതിനാൽ ബ്രഹ്മഭ്രത്മായ സിഖപ്പ  
തയ്യാറാർ ഭ്രതാംകമ്പനിമിത്തം ലോകസംഗ്രഹത്തിനായി ശരീരം  
സപീകരിക്കുന്നുണ്ട്, അങ്ങിനെന്നും, സപീലും പിയായഥുണ്ടുണ്ട്  
ങ്ങ വിശ്വേഷണക്കിത്തനു ശരീരം സപീകരിയ്ക്കുന്നുണ്ട്, അവതാ  
രങ്ങളുണ്ടുണ്ട് രണ്ടുപക്ഷമുണ്ട്. എതായാലും അവതാരപുത്രങ്ങളാർ  
സാധാരണമനസ്ത്രംപ്പുന്നുണ്ട്, അവർ ഉച്ചാവത്തിനിന്നുണ്ട് അവതരിപ്പ  
വർ—താഴെ ഇംഗ്ലീഷ് പനവർ—തന്ത്രാണയാണുണ്ട് അവതരം ചരിത്രം  
നമ്മുണ്ട് പരിപ്പിക്കുന്നുണ്ട്. അവതാരപുത്രങ്ങളുടെ ഒരു ലക്ഷ്യം,

“ബിവൃം ഭാമി തെ ചക്ഷുഃ”

എന്ന് ശ്രീത്രഷ്ടാവേം ശ്രീതകിൽ പറയുന്നതുപോലെ, ആ  
ത്രംഗത്തിനാവേണ്ടി സകലശക്തികളിൽ ഉച്ചയോഗിച്ചു പരിത്രമിച്ചി  
ട്ടു ലക്ഷ്യപ്രാപ്തി ലഭിക്കാതെ ഉച്ചലുന്ന ജീവനാർക്ക് കേവലം അന്നറ  
മംകൊണ്ടു് ആത്മാനാന്തരി കൊടുക്കുന്നവെന്നുള്ളതുംതാണ്. മരൊണ്ട്,  
സാധാരണകരംകൂടാതെത്തന്നു അവൻകും ആത്മാനാന്തരിയ്ക്കുന്നില്ലെന്നും  
ഈം സാധാരണകരും അവർ അന്നമീക്കുന്നതു് ലോകത്തിന്നു് വഴികാണിച്ചു  
കൊടുക്കാൻ വേണ്ടിയുണ്ടിരിക്കുമെന്നും ഉള്ളതാണ്. ഒരു ദിവിയുടെ വാ

ତିଲିଳିନୀର ପଡ଼ିଯିଲିରିଯ୍ୟୁକ୍ତାଙ୍ଗୁଳି ଦୂରିଯ୍ୟେ କରୁଥିଲା ପୁରୁତ୍ତମିରିଯ୍ୟୁକ୍ତାଙ୍ଗୁଳି ଗେ ଓ ଏହିପାଲେକାଣାମୁଁ ଏହିକଣିଗେହୋ ଆଜାମିକେତିକାଣା ଶ୍ରୀମତ ତପତେତ୍ୟୁଂ ଲୋକତତ୍ପରତେତ୍ୟୁଂ ଏହିପୋଲେ କଣ୍ଠେ ଶ୍ରୀମତତତ୍ପରତେତ ଲୋକତିକାଣାପାଲେଖି ଶ୍ରୀକୃତ୍ତବ୍ସତିକାଣାକାଣାପାଲେଖି ଅବସ୍ଥା ଆପର ଭାବିଷ୍ୟବତିକିର୍ତ୍ତ ସମିତିଚେତ୍ୟାଙ୍ଗରେଣୁଛି ତାଙ୍କୁ ବେରୋତ୍ତ ଲକ୍ଷ୍ୟାଙ୍କାଂ ଶ୍ରୀକାରଭାବି କରିବା ଶେରିରତେକାଟକ୍ରମିକିରିକାବେ ଅଧିକୋକାଣାତିକାଣମାତ୍ରାଂ ଭାବ୍ୟ ତୁଳାଯ ନିର୍ମିକଲ୍ପିତାଙ୍କାଣାଯି ସମଜମାତି ସପାଧତମାଯିତାଙ୍କିଟ୍ରାଂ ଆ କିମେ ହୁନ୍ଦୁଶକ୍ତିକେକାଣାକ୍ଷକି, ଲୋକସଂଗ୍ରହ ମନ୍ତ୍ରିକାଣାବେଣକି, ଶ୍ରୀ ରତ୍ନିଶ୍ରୀକୃତ୍ତବ୍ସତିକାଣାକ୍ଷକିରିଯ୍ୟେ ମେମନୁଷ୍ଟି ତାଙ୍କୁ ମରୋତ୍ତ ଲକ୍ଷ୍ୟାଙ୍କାଂ ଆକାଶଭାବରୁ ଲୋକତିକିନୀର ଯମମାର୍ଗ୍ରାଂ କ୍ରମପ୍ରଦର୍ଶନେତାଙ୍କାଣିକାଣାଯାଣାଙ୍କାଂ, ଆଗ୍ରାମାପରିନାମକାଣାମୁଁ ଏହିତ୍ୟୁଂ ସୁଗମମାଯମାର୍ଗ୍ରାଂ ଓ ଶୈକାଲ୍ପାନ୍ତିକ ଏହିତାଯିରିଯ୍ୟୁକ୍ତାଙ୍ଗୁଳିମେମାଂ ଯଥାପିଯ୍ୟୁକ୍ତାଙ୍ଗୁଳିନାଵତାଂ ଆଗ୍ରାଯିରିଯ୍ୟୁକ୍ତାଙ୍ଗୁଳିଅବସ୍ଥା ଆପର.

ஸாயாரள வொலணுரைப்போலெதைகிலும், அரசாயாறளனவு  
லிப்பாகவும், ஸவ்வூரைக்ஷ்கமாய சௌகமானும், கலாவைசலவும்,  
ஏனிவயைக்குகி தெவந்தேகாப்பிலீலாரத்தாயி வொலபூக்க  
ங், கெந்மாரத்தீந்ததனை ஹகயின ஸமாயிஸுவமஞ்சவிடும் அவ  
ராவிலுரை நிறைமெங் காத்திதழியும், புஜாபிசுப்பனராயவா  
நாயி ஹு ரிது வழங்கவா.

எல்லூரினத்தில் கெள்ளினங்குரும் ஏன் மஹாகேஸ்துதிலே பூஜகாயித்தீர்தோந்துடி பூவனுறவுக்குறியுடை எங்கத்தில் திருமாய அருசுக்கு வல்லிசூப் பூரிசுமாராம் அதிகரணமாய ஸாய நகர் எவ்வூப் பூஶப்பரான் ஸத்தாவதேந்தூப், நாநாவதாராபூப தேதூப், நித்தாவதேதையூப் கரதலுமலகங்போலை எந்தூப், பூஶப் பாஜதைபூகாரம் காம்காவூந்தாயி ஆவதுவத்தில் ஸம்திவெவ்வூப், வழுரை கூதமாக்கி அஞ்சியங்கொந்தக்கூறுப் பயம்ஸமாப்பாதம் தகள்ள பரிவாரக்குலைகு ஜாரிசுப் பிவேகாந்தாலிக்கூறு அத்துக்காந்துடி கூரகொந்துப் போகத்திலேக்குறையூப் பூவெவ்வூபேஷம், பூரிசுதூரமத்தி நாதை காலமாவைங்கு பிவுவங்கம் பலிசுதெங்குஸ்ரிசூப் நிவிக்கூபஸமா யிதில் மங்மாஸபூவேங்காஜபவதுவாயி பூதேயாப் பூரிசு துஜிசூப.

ഹൗ ദിവ്യചക്രങ്ങൾ ശക്തിയും ഉപദേശങ്ങളും പാശ്ചാത്യ പെണ്ണാല്ലു പേശാക്കാൻ ഇന്ന് ഒരപ്പോലെ പറത്തുന്നുണ്ടോ. സംസാരസാഹരത്തിൽപ്പെട്ടഴിയുന്ന് അനേകാധിരം ജീവനാർ ഇള്ളേമത്തിൽ അഭ്യർത്ഥിയെ ശരണീകരിക്കാനും. ലോകരക്ഷാത്മം സുക്ഷ്മശാരീരത്തെ എത്താനും കാലത്തേക്കുക്രമി വെച്ചുകൊണ്ടിരിയ്ക്കുന്ന ഇള്ളേമത്തെ ദിനി ചുമ്പ് അനേകംക്രതനാർ ഹൗം തുള്ളിക്കയ്ക്കുന്നു. ഇള്ളേമത്തിന്റെ മഹിമയാൽ ആത്മഘ്രായ സാത്പീക മധുപാമാർ,

“പതിനുതാഡിക്കാരുഖാന്യവാന്തിവിലംഘ്യ്”, സംസാരവിച്ഛക്കരായി ഭവിക്കാനും.

സവ്യാസി ഭ്രതാനി വിശ്വരൂപ സംസാരം  
സവ്യാസി ഭ്രതാനി ഭജനു ശാന്തിം  
സമ്യാസി ഭ്രതാന്താൻ രാമത്തിഃ!  
സന്ധുജ്ഞാമാനദിഷ്ടാതുരയന്താം.

## നിസ്വാരം.

(മാരി)

I

കല്ലോലമാലയിൽ—അതുകെലീലയോ?—  
വെള്ളാരക്കല്ലോന്നവാനവീണു.  
വാങ്ഗറ തുക്കൈതാൻ മരദളി വരയാത്ര  
വാരിക്കരയ്ക്കിട്ടശ്ശിലാനാണിതും.  
അതുമേലക്കാൻ.ചുംബന്താൽജോഷി—  
മത്തായ്ക്കിടക്കൈയീ മുഖവസ്തു  
മത്തു വിസ്തിയ്ക്കുള്ളി,ലാഡതാമിസ്രത്തി,—  
ലെത്തുവാനേരക്കൊതിയ്ക്കുംഡാലു,  
വീണ്ടുമഗാധത്തി,ലാഴമള്ളാള,—  
നാംഞാത്രുട്ടങ്ങിയ—താക്കറിയാം!  
ക്കെപ്പരമായീ നിശ്ചിതന്മാനത്തുനിശ്ചിയുന്ന  
ന്താരക്കുടാക്കണിരിയ്ക്കുന്നരണ്ടും.  
അബലുക്കിലഭേദപ്പേരാളാക്കാനും മരദമി—  
ക്കല്ലിന്റെ ത്രഷ്ടാനരക്കുംമാ?

സവംവിഴ്ച്ചിയാം മുന്നുതക്കികലി—  
സ്നേംഡയം പിന്നന്നുമിട്ടപാഴിൽ;

ഖാലകൾ താൻ വിച്ചതുപിണിതന്നട-  
ചേലയിൽ വിശ്വം പിടിച്ചുത്തുങ്ങി!

ചുമ്പുണ്ടായില്ല, നഷ്ടഭാധിപ്പിം,-  
രാറരക്കമിള്ളയും പൊങ്ങിയില്ല;  
ഇപ്പറമാണവേ സ്പാഗതം ചെയ്യുവാൻ  
നില്പുതാരാണിങ്ങ, ധാരതഹൈ?  
ഇപ്പുത്താ തെന്നാല്ലോ താരാട്ടുവാനോയെ  
കൊച്ചുപ്പയേയും ജന്മിപ്പിയ്ക്കുതേ,  
ക്രിസ്ത്യപ്പുട്ടാഡുന്ന മണ്ഡലമില്ലാതേ,  
വിശ്വം നടക്കവുമരിച്ചുരാതേ,  
പുതിയാചിച്ചുംതിനുമാവഞ്ഞുമില്ലാതേ,-  
യക്ഷാട്ടം കാരിപ്പുംചെട്ടിടാതേ,  
എങ്ങനിന്നൊന്നുമെങ്ങോടെനുമില്ലാതേ,  
ഡയതിനാബന്നുമർിഞ്ഞിടാതേ,  
നിസ്സാരജീവിതാവസ്ഥയേക്കാട്ടിക്കൊ-  
ണ്ടിസ്സാധുകീഴേപോട്ട പോഷിച്ചുനു.

## II

വെൽക്കന്നി, വെൽക്കന്നി, നിസ്സാരണാവമേ,  
ലോകത്തിൽ മേമകരിക്കായാരമേ!  
നഗരത്തെന്നാനുലുഡമായപ്പേരോ  
നൽപ്പുട്ടുപ്പുട്ടു വിലപ്പെപ്പുട്ടനോ?  
വിജക്കാനത്തിനു റിഖിപ്പുതകിട്ടനു-  
തജ്ഞാനത്തിനുര കൈവേലയാൽത്താൻ.  
എന്താര ദീപ്തിയും മിനോണുമെങ്കിലീ-  
രസ്യകാര്യൂട്ട്. പിന്നിൽവേണും.  
വെൽക്കന്നി, വെൽക്കന്നി, നിസ്സാരണാവമേ,  
ലോകത്തിൽ മേമകരിക്കായാരാണേ!

അംഗീകിലിവെയാൽ മൻത്തരി ചേന്ന നി-  
നിശ്ചയകിലവെങ്ങവാൻ മുഹമ്മദിവും?  
കെല്ലറിതകിലുമെൻകയും ചെപ്പായ്ക്കി-  
ലപ്പോഴേ നിശ്ചയം കാലചക്രം!

രാഘവാട്ട് നാരായണമെന്നോൻ.

## നാട്ടുകവറാരിപ്പാരലൂരം.

മുന്ന ലോകജിഹപയിൽ അനവരതം പ്രസരിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുന്ന ഒരു പദമാണ് “പരിഷ്ടാര”മെന്നാശ്വരത്തു്. തെങ്ങവിൽ ചരിക്കുന്ന യാവകൾ മുതൽ രാജ്യാഭിക്ഷേഗണ രാജാധ്യവരെ മുള വ്യാപിച്ചുകഴിഞ്ഞിരിക്കുന്നു. സംഭാഷനത്തിൽ മുത പദം എത്തേനൊളം സാധാരണമായിരിക്കുന്നവോ അതുനേതരം മും പദം സുവിള്ളുപ്പിക്കുന്ന വസ്തുവും നാട്ടു ഒരു നടവടികളിൽ സ്വർഗ്ഗാധാരണമായിത്തീറ്റിപ്പിക്കുന്നു. മുന്ന എത്തി ടെനോക്കിയാലും പരിഷ്ടാരംതന്നെ! മുളു് എത്തുനേനോക്കാതെ മുലയും കോൺ കാബാൻ പ്രഥാസമാണ്. നാട്ടു സകല പ്രവൃത്തികളിലും, ദിനചത്രകളിലും, ജീവിതശൈത്യിലും, പരിഷ്ടാരം സ്ഥാനം ഉറപ്പിച്ചുകഴിഞ്ഞിരിക്കുന്നവാണ്. മുങ്കിനെയുള്ള ഒരു കാലത്തു് ജീവിച്ചിരിയ്ക്കുന്ന സൗകര്യംലഭിച്ച മനസ്സുമുതന്നെ ഭാഗ്യവാനാർ. നാട്ടു ചുമ്പുനാട്ടു് മും ഭാഗ്യം സിലിച്ചിപ്പേജ്ഞാരെന്നു മനസ്സാചപ്പെട്ടുകയേ നിന്മത്തിയുള്ളൂ.

എന്നാൽ നാം മുത വലിയ കാൽമായി ഗണിക്കുന്ന മും പരിഷ്ടാരം എന്താണ്? മും ശബ്ദാകാംട നിഡ്രയിക്കപ്പെടുന്ന വസ്തുവെ നീയിപ്പിക്കാം? മും ചോദ്യത്തിലോ് ഒരു തീപ്പുകായ ഉത്തരം ആരംതന്നെ പറവാൻ തുനിയുന്നതായി കാണുന്നില്ല. മുതിക്കിനിനും, നാം മും പദരെത ഉപയോഗിക്കുന്നതു് അതിനും അത്മതെതകൾിച്ചു് ഒരു സുവൃക്ഷതജ്ഞനാവും മുല്ലാതയാണുന്നു അനന്മാനിക്കുണ്ടിയിരിക്കുന്നു. എന്നാൽ മും പദം ഉപയോഗിക്കുന്നോടു അതിനു് വല്ലതും ചില അത്മം എന്നും പരിഷ്ടാരങ്ങളാണുന്നു മാറു പലതും, അനനകരണമാണ് പരിഷ്ടാരമെന്നു വേരാ ചിലതും, സേപച്ചാനസരംം പ്രവർത്തിക്കുന്നാണ് പരിഷ്ടാരമെന്നു ചിലതും വിചാരിച്ചുവരുന്നതായി കാണുന്നു. മുവക്കിലേതാണ് യഥാത്മപരിഷ്ടാരമെന്നു നിയുക്കിക്കാൻ പ്രയാസമാണ്. പക്ഷേ, മുതൊനംതന്നെ പരിഷ്ടാരമല്ലെന്നും വന്നുയ്ക്കും. എന്നാൽ മും അഭിപ്രായത്തെ പലതും എത്തിക്കുന്നതാണും. മുതൊനം പരിഷ്ടാരമല്ലെങ്കിൽ പിന്നൊന്നെന്നും പരിഷ്ടാരമെന്നും മുവക്കിലേതും. പരിഷ്ടാരമെന്നു പദത്തിൽ ലോകർ ദട്ടികും സംഗതികൾ കൂത്തിരിച്ചുലത്തിയിട്ടുള്ളതുകൊണ്ടു് മുവരോടു് സമാധാനവും വാൻ അല്ലെന്നു പ്രയാസമുണ്ടാകും. പരിഷ്ടാരമെന്നു ശബ്ദത്തെ മലയാളം ഭാഷയിൽ അവതരിപ്പിച്ചിട്ടുള്ളതനുയിപ്പോരു ഒരു പത്രമല്ലെന്നു് കൊല്ലും മാത്രമേ ആയിട്ടുള്ളൂ. അതിനെമ്പുള്ള ഗ്രന്ഥങ്ങളിലും പുസ്തകങ്ങളിലും സംഭാഷണങ്ങളിലും മറ്റും മും പദം മും അത്മതന്നിൽ പ്രയോഗിച്ചു

കാണുകയില്ല. ഇംഗ്ലീഷ് വിഭ്രാംപ്രസ്തരിന്റെ പ്രചാരത്തോടുകൂടി ഇതിന് അവധ്യം നേരിട്ടി. Civilisation—Progress—Reform—എന്നീ ഇംഗ്ലീഷ് വാക്കുകൾക്ക് ശരിയായ മലയാളപദം കണ്ടുപിടിക്കേണ്ട അതുവദ്യം നേരിട്ടുപോഡിപ്പാണോ “പരിജ്ഞാര” മെന്ന സംസ്കാരപദത്തെ ഭാഷയിലേയും അവതരിപ്പിച്ചതും. അതിന് അല്ലെങ്കിൽ അതുവദ്യം നേരിട്ടുപോഡിപ്പിക്കേണ്ട അധികാരത്തോടുകൂടി വളരെ അധികം അതു ഇപ്പോൾ അപധിച്ചിട്ടുണ്ട്. അതിന്റെ വ്യാപ്തിയെ ഇപ്പോൾ എക്ഷ്യൂമായി നിശ്ചയിക്കാൻ കാരണ ധ്രാംമാണ്.— ഇന്നത്തെ നമ്മുടെ ഫോസ്റ്റുകൾ നോക്കുന്നതായാൽ പരിജ്ഞാരമെന്ന ചരയുന്നതു് പാശ്വാത്രുങ്ങമായി നമ്മുടിപ്പോൾ ഉണ്ടായിട്ടുള്ള ഒരു സംസ്ഥാനത്തിലെ അവരിൽനിന്നും നാം കണ്ടുപിടിക്കയും അംഗീകാരയും ചെയ്തുവരുന്ന നടപടികളെള്ളാക്കയുമാണെന്നും തോന്നണംണ്. ഇന്നാലെ കത്തിച്ചതും തന്മൂലം ജാജ്‌പല്രൂമാനവുമായ വിളക്കേടുകൂടിയാണ് പാശ്വാത്രുപരിജ്ഞാരം ഓരത്തിലേയുള്ളവന്നതു്. ഇവിടെത്തെ സ്ഥിതിയെ? ചരിത്രമോ മറ്റു് രേഖയോകാണെന്ന് നിന്ന് യഥാർത്ഥത്തും സാഖ്യമല്ലാത്ത അതിലുാചീനകാലത്തിൽ ഓരത്തിലെ വനപ്രദേശങ്ങളിൽ ചിന്തനകൾക്കിരുന്നാരെയും ജീവിപരമാർന്നു അവരുടെ തച്ചു കതിക്കാണെന്ന് കണ്ണി ജപലിപ്പിച്ചതും, വളരുകാലം അനന്തസ്വരൂപമായ കാനിയോടുകൂടി ശോഭിച്ചിരുന്നതും, ഇടക്കാലങ്ങളിൽ പാശ്വിശ്വാത്രര പ്രദേശങ്ങളിൽനിന്നും വിഭദ്ധിയായുടെ തുടരുത്താണു ഉണ്ടായിക്കൊണ്ടിരുന്ന അനുസ്ഥിതവും അതുന്നരകലധനവും ടെപിൽ വിഭദ്ധിയായിരുന്നവും നിമിത്തം ഏറക്കരു മണിപ്പോയിരുക്കില്ലെങ്കിലും ഇന്നും കൈകാരിക്കുന്നതു മായ വിജ്ഞാനപ്രശ്നത്തിന്റെ മണിയ നിശ്ചില്ലാതിരുന്നും ഓരത്തിന്റെ മണിയ നിശ്ചില്ലാതിരുന്നും ഓരത്തിന്റെ നില. ഇതുനിമിത്തം ദക്ഷയികം ഓരത്തിന്റെ അല്ലത്തമ്പ്പും പുതാത്മാക്കളായി വര്ത്തിക്കയായിരുന്നു. ഇതു അവസരത്തിലുാണ് മണ്ണം സ്വാഭാവികമായിട്ടുള്ളതും, ഇന്നും കൈകാരിക്കുന്നതു മായ വിജ്ഞാനപ്രശ്നത്തിന്റെ മണിയ നിശ്ചില്ലാതിരുന്നും ഓരത്തിന്റെ മണിയ നിശ്ചില്ലാതിരുന്നും ഓരത്തിന്റെ നില. ഇതുനിലിൽ കുഴിക്കിക്കിടക്കുന്നവക്ക് ഇതു പ്രകാശം ദാതരുവൈ സപീകാര്യമായിരിക്കു മെന്നു് പായേണ്ടതില്ലപ്പോ. നമ്മക്ക് അഭ്രത്വവുമായ ഒരു ഭേദവും അതുവും ഉണ്ടായതു് ടെപം അതുന്നരകലപ്പോ. ഇതു പ്രശ്നിപ്പവാഹിയായ നവീനപരിജ്ഞാരത്തിനു് നാം രണ്ടു കൈകൾക്കൊണ്ടിരുന്നു സപാദത്താക്കി. നാം ഇന്നു് പാശ്വാത്രുപരിജ്ഞാരത്തിൽ നിമിഗ്രാമാരായി കിക്കുന്നതിന്റെ രഹസ്യം ഇതുതന്നെന്നാണോ. അന്നു് അല്ലോ മണിമയ കുകികിടന്നിരുന്ന പൊരുപ്പുപ്രശ്നിപ്പത്തെ അപേക്ഷിച്ചു് കുടക്കൽ ജപലിച്ചു പ്രകാശിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുന്ന പാശ്വാത്രുപ്രശ്നിപ്പം തത്കാലം നമ്മക്ക് രഹസ്യംമായിരുന്നുണ്ടാണി. ആലോച്ചിപ്പോൾവേണ്ടതായ സമയംപോലും വ്യയംചെയ്യുന്നതിനു് നാം ഒക്കെമില്ലപ്പോയിരുന്നു. ഓരത്തിന്റെ നമ്മക്ക് വല്ല സംസ്കാരവും ഉണ്ണോ എന്നും, അതിന്റെ കിരണ്ണങ്ങൾ വല്ലതും ഇന്നു് കാണ്ണാൻണോ എന്നും അതിനു് മനസ്സുവർദ്ധനയിന്റെ അത്മി

യൈക്ഷ്യമസംരക്ഷണത്തിനുവേണ്ട രക്തതിയുണ്ടോ എന്നും ആരും പുതിയ അതിമിറിയുടെ വർഗ്ഗികരണസാമർപ്പണമിൽത്തു ചിന്തിക്കുന്നു ചെയ്യില്ല. നാാം അപവർഖ്യുതമാരാണെന്നും നമ്മുടെ അതിമിറികൾക്കു തോന്തരക്കും, നാാം ഒരുവിധം അപ്രകാരം സമ്മതിക്കയുംചെയ്യും. ഓരോനോഭരാന്നായിട്ട് അവവടക്കെ നടവടികളിൽ, ബുദ്ധിശക്തിയുടെ വിനിയോഗം ചെട്ടം ആവശ്യമില്ലോത്തവശ്യം, സോസാത്സാഹം അനന്തരിപ്പാണും നാാം ആരുംചെയ്യില്ല. ഇതിന്റെ ഫലമാണ് നാാം ഇന്നും നമ്മുടെ വേഷത്തിലും ഭാഷയിലും ഭാവത്തിലും ജീവിതത്തിലും മറ്റും കാണാനാം “വിദേശികരണം”. ഇവ എന്നെല്ലാമാണെന്നും ഇവിടെ വിസ്തൃതമായ റായേണ്ട ആവശ്യമുണ്ടെന്നും തോന്നുന്നില്ല. നമ്മുടെ ചുറ്റം ദേശ കാണിക്കായതുനാാം മതിയാക്കുന്നതാണ്. എന്നാൽ വാസ്തവത്തിൽ പരിപ്പാരമല്ല നാാം ആലൂമായി സ്പീകറിച്ചതും. പരിശൃംഗാരത്തിന്റെ സഹചരതപാങ്കാണ്ട് അതിരെന്ന് അംഗങ്ങളുണ്ടും വിചാരിക്കപ്പെടുവയും പുതുമന്ത്രാട്ടക്രമിയവയുമായ വിലാഞ്ചാണ്ടാസ്യനടപടികളെല്ലാത്തമാരുമാണ്. ഇവശ്യ നാാം ആലും സ്പീകറിച്ചതും അവവുടെ പുതുമന്ത്രമേൽ അനവരുദ്ധമായ കൈ അധികാരം വഹിക്കുന്നുണ്ടും പരയാതിരിപ്പാണ് നിറുത്തിയില്ല. പാശ്വാത്രവീതിയിലും വില്ലാഞ്ചാണ്ട് ഭാരതത്തിൽ ഏപ്പെട്ടുകൂട്ടത്തെപ്പെട്ട് തോട്ടക്രമിയാണ് നാാം പാശ്വാത്രവീതിയില്ലാതെന്ന സ്പീകറിക്കയും ആസ്പദമിക്കയും ചെയ്യുന്നതുകൊണ്ടും. ഭാരതീയൻ്റെ ഇംഗ്ലീഷ്‌വില്ലാഞ്ചാണ്ട് വേണ്ടുമെന്നും ആലും തീച്ചിയാക്കിച്ചതും മക്കാളിപ്പുള്ളവായിരുന്നു. അദ്ദേഹം പ്രസ്താവിച്ചിട്ടുള്ളതും “ഇംഗ്ലീഷ്‌വില്ലാഞ്ചാണ്ട്, രക്തത്തിലും വണ്ണത്തിലും ഇൻഡ്യനും എന്നാൽ അഭിരുചിയിലും അഭിപ്രായങ്ങളിലും ചിത്രപൂര്ണതയിലും ആചാരങ്ങളിലും ഇംഗ്ലീഷുകാരമായ ഒരുരം ആഴ്ചകളെ സ്വീകരിക്കുന്നതാണ്” എന്നായിരുന്നു. ഇന്നുതെന്ന നമ്മുടെ സ്ഥിതി നോക്കുന്നും അഭ്യർഥം ഒരു ദീഘാംഗിയായിരുന്നു എന്നുതന്നെ വിചാരിക്കുന്നു. പാശ്വാത്രവീതിയിലും വില്ലാഞ്ചാണ്ട് ജിഞ്ചരാസ്യകളും സ്കലൂറുകളും ഭാരതീയയവക്കളുമാരിൽ പാശ്വാത്രാഹാരങ്ങൾ, സ്ഥാപനങ്ങൾ, നടവടികൾ, ആരംഭങ്ങൾ, ആരംഭങ്ങൾ ഇവയോടും ഒരു സ്വന്നാധ്യാരണമായ പക്ഷപാതയെന്നു ജനിപ്പിച്ചു. കാലങ്ങൾക്കും മക്കാളിപ്പുള്ള പ്രതിക്ഷീച്ചുതുറപ്പോലെതന്നെ സംഭവിച്ചുവെന്നും പരയേണ്ടതില്ലെല്ലാം. എന്നാൽ ഇത് പാശ്വാത്രവീതിയിലും വില്ലാഞ്ചാണ്ട് അനും തീരെ അസ്ഥാനത്തിലായിരുന്നുവെന്നും പറവാൻ തന്മീലില്ല. ഭാരതീയരക്രതുലയേയും ആവശ്യക്കുന്നതുനാതനസംസ്കാരത്തിലേയും തിരിക്കുന്നതിനും ഇതും ഏറ്റവും ഉപയുക്തമായിരുന്നീൻ. ഇത് വില്ലാഞ്ചാണ്ടവീതിക്കും എന്നെല്ലാം ഭാഷയ്ക്കും ഉണ്ടായിരുന്നാലും അതിനും മനസ്തുക്കിയിൽ ഗവേഷണനിരക്ഷണമാക്കിക്കുള്ളൂച്ചുപിച്ചിക്കുന്നതിനും ഇ

തോഴ്ത്തിപ്പിക്കുന്നതിനും അസാമാന്യമായ പാടവാളണ്ണൻ എന്നജീ  
തു് അവിത്തക്കിത്തമാണ് ഒരു പുരാതനസംസ്കാരം ഉച്ചാദിനോ അതു് ഒരു  
നൊണ്ണേനോ ചിന്തിക്കപ്പോൾ ചെയ്യുതിങ്ങനു നൃക്ക് മുഴ പുതിയ  
തരം ഡിപ്പാല്ക്രാസവും അതു് ഉള്ളിൽ ഉജപലിപ്പിച്ച ജിജ്ഞാസയും തങ്ക  
കാലം രാത്രേപും മാരു അംഗരു ഹമായി ഭവിച്ചുവെന്നവേണും ചര  
വാൻ. ഭാരതീയസംസ്കാരം അക്കാദമ്പത്തും സേവകനാജം അനായാക  
ഴിം ചുജക്കിയിരുന്നതുകൊണ്ട് മുലിബൈ ക്ഷയമാക്കുന്നതേയും ചലന  
ശക്തികറന്നതും സമന്വിതിൽ വർത്തിക്കക്കയാക്കിങ്ങനു. പാദ്യാത്മുഹാർ  
പ്ലാരത്തിലോ അനോ പുന്ന്ത്രയെന്നുനമായിങ്ങനു. ഒരുപുന്നത്തിലോ സ  
ഹജ്ജമായ പ്രസാദിപ്പും ശക്തിയും പ്രതിഭിന്നം വലിപ്പിച്ചവരികയാക്കിങ്ങനു  
തുകൊണ്ട് മന്ത്രം മേൽ അനന്തസാധാരണമായ ഒരു ആക്കംണ  
ശക്തി അതിലോ സിലിപ്പിച്ച. എന്നതനെന്നയുമല്ല; ഒരു വർദ്ധകാരോ രാ  
ജുക്കാരോ വല്ലക്കാരണക്കുകൊണ്ടും ക്ഷീജനസ്തപദാരായി ദരംഗാശാ  
സ്വന്നിലെയിൽ വന്നേചേര്ന്നാൽ അവരുടെ പുന്നതല്ലാണന്നതിനും ഉള്ളി  
വന്നതിനും പുരത്തുനിന്നും ഉള്ള ഒരു തീക്കുംബായ ശക്തിയുടെ പ്രവേ  
ശനും അതുംവാഗ്രമാണ്. മുത്തുകുതേയും, പാദ്യാത്മുഹാരാജ്ഞക്കുടെ  
പരിപ്ലാരാജ്ഞക്കുടും ആദിജ്ഞക്കുടും എന്നതപ്ലാമാണനോ മനസ്സിലുക്കുന്ന  
തിനും നമ്മുടെ ആദിജ്ഞക്കുടും സംസ്കാരത്തോടും അവരെ താരതമ്യ  
പ്രസ്തുതി ഗ്രന്ഥങ്ങളിലേക്കുവെച്ചു ചെയ്യുന്നതിനും മുഴ വിപ്രാലോസം  
നൃക്ക് സൗകര്യം നൽകിക്കിങ്ങനു. പക്ഷേ നാം ഇതുകാരമെന്നും  
ചെയ്തിപ്പോളുള്ളതാണ് പോഷഭേദത്വായിന്തിന്റു്. ഇതിനാളുള്ള പ്ര  
ധാനകാരണം നമ്മുടെ ഗ്രസപവിക്ഷണത്തെന്നായാണ്. പാദ്യാത്മ  
വിപ്രാലോസത്തിൽനിന്നും നാം കാൽവച്ചുതു് പാദ്യാത്മ പരിപ്ലാരത്തി  
ലേപ്പുംയിങ്ങനു. മുഴ പാദന്നാസം സുമുളുത്തത്തിലപ്പോയിങ്ങനു എ  
നോ പിന്നീടുള്ള നമ്മുടെ അനാദിവൈതനെനു വെച്ചിവാക്കി. ഇന്നോ എക്കു  
ദേശം പാദകൂഡ്യക്കിൽ എത്താരായിരിക്കുന്ന നമ്മുടെ “വിദേശികരണ”  
തിനെന്നു അടിസ്ഥാനം മുട്ടതു് മുത്തുകുതേയായിങ്ങനു. ആരംഭംമുണ്ടാക്കുന്ന  
തങ്കേ നമ്മുടെ നമ്മുടെ മുളാക്കായതു് മാർക്കറ്റംകുടാതെ നയിച്ചിൽ  
നാളും എറിയകുലം നമ്മുടെ സുഖിക്കുത്തനാരാക്കി സംരക്ഷിച്ചിരിക്കുന്നതും  
ഈനും നമ്മിൽ ദഹാദുഷ്ടിയോടുകൂടി വർത്തിക്കുന്നതും സന്നാതനമായി  
രിക്കുന്നതുമായ ഭാരതീയ സംസ്കാരത്തെക്കരിച്ചു് സബ്രഹമവം അല്ലെന്ന  
കിലും ചിന്തിക്കുന്നതിനോ മുഖ്യിയോ സെയഞ്ചു മനസ്സും ക്ഷമയോ  
ഇല്ലാത്ത മട്ടിലായിങ്ങനു നമ്മുടെ അനാത്തത മുരിപ്പു്. എന്നാൽ അ  
നീക്കരണം അനായാസേന സാധിക്കാവുന്ന ഒരു കാഞ്ഞമായിങ്ങനുതിനാൽ  
അതിനെന്നും നാം ആദ്യം വരിച്ചുതു്. യമാത്മപാദിപ്ലാരാം എന്ന  
ണ്ണോ കണ്ണുചിട്ടിക്കുന്നതു് ഗ്രമസാധ്യമായിങ്ങനുതിനാൽ അതിനെന്നു  
ചുറം പാറിപ്പിച്ചു് കിടക്കുന്നവയും പ്രത്രക്ഷമായി കാണാവുന്നവ



କେ ରାଜ୍ୟତିଳୁଙ୍—କେ ସନ୍ତୋଷତିଳୀରେ ବର୍ଣ୍ଣତିଳୀରେ  
କେ ମଲ୍ଲୁ ତିଳୁଙ୍—କେ ମତତିଳୀରେ ତଳାଲିଲୁ ହୃଦୟର ପରିତଃ  
ସମିତିଶଙ୍କା ସପତ୍ରାଵତତିଳୀ ଅନ୍ତରୁପମାତ୍ରୀ ଆଶ୍ଚର୍ଯ୍ୟତଃଆଶ୍ଚର୍ଯ୍ୟଗିନ୍ଦ୍ରିୟ  
କେ ପରିଷ୍କାରରେ ଲେଖାଂପୋଲୁ ବିଭେଦକାରେ ମେତ୍ରପୁଣ୍ୟ  
ବିଶ୍ୱାସାବିଷ୍ୟକତାରୁଲୁ ଶିଳ୍ପାବିକାରକାରୀ ବିଦ୍ରୋହମାତ୍ର  
ହୃଦରାଜ୍ୟଗିବାସିକରୁ ଅନୁପାଦନ୍ତୁ ସପ୍ରିକରିକଣାତାହୀନ ଅନ୍ତରୁ  
ପଲାବିଷ୍ଫୋଷକତାକିମଙ୍କ ହେତୁବାଧୀ ବୈଷଣେମରାଜ୍ୟତିଳୀରୁ ସଂରକ୍ଷ

மில். உண்மொலதிலுத்து ஸபுக்கூட்டுத்தெய் மீதமேவ ஹயித் கொள்ளுவன் நடாலென்போலே அவர்கள் என்னத்திக்குமாய வழியும் ஸபுமானத்திலெழுபோல பூஷி சும் உள்ளவான் தமில்லூ கீழ். ஹபுகாரமுத்து பரிசுத்தை ஸபுமூலத்தையிவரான் ஏதில்லூ முளைக்குதோன்னில். பாயுாதுரைத்தனை கொக்கக். அவர்களே குன ஸமலக்கூலிலெழுபோல அவர்கள் பரிசுத்தைத்தீர்கள் கொள்ளுதோ குனத்தை அறுபூரிச்சுரை ஸபீக்கிடுக்கள்ளனில். அதுகொ ண் காம் நம்முடை பூஷுபாஸ்தூரைத்து உடைக்குக்கள்மை ஏ, ந தீ த்துயாக்குதலும் சாஸ்தாய அதுலோஹாத்தீஷம் மாதும்வெள்ளதானை ஸ் விசாரிக்குன. நழக்க் பாயுாதுரித்தினினும் ருமிக்கெள்ளுதை பல காஞ்சுமத்துள்ள். அவ நம்முடை அதைக்குத்து வல்லில்லீக்குக்கு தின் யுக்குவும் அவர்க்குவுமான். தூநால் அவர்கள் சுங்கானதை ஒத்து வூதிவுத்து வூது அவர்களிடும் நம்முடை ஜீவிதத்தியேயும் பேரிய ஸபாவுதையும் பூஷுபாஸ்தூரைத்தீர்களும் துஜிக்குதலும் ஏர்க்கு வும் அவாசிதமானன் பரயெள்கியிரிக்குன. ஹபுக்கு செ தூநாதுக்காண்டு நழக்க் கொதிக்குலாதேன்கூர் அயிகும் அதுமீய நழுமான்ளாக்குதலும். கு பேரைக்கொக்கெடு, வர்த்துக்கொக்கெடு அ நூதேரக்கொர கண்டதும் அவர்களிடுத்துக்காண்டுமாதும், உத்துக்கெடுதை பூவிசுதாயி பரிதும் பூதூவிசுத்துக்காண்டுமில். அதுகொண்டு ந முக்காவழுமுதித்துவதை ருமிக்கையும் அங்காவழுமுது துஜிக்குயும் செ யூதான் உதமமாய ந்திர்து.

பாவுந்

ஷாந், ஹஸ்ரத்பிலை வி. ஏ.

## நிதி பகுதி

(Centre of Gravity.)

நிதி பகுதிலுத்து பாதுத்துக்கூட்டுத்தீர்கள் கை ஸம வாயும் அலைக்கித் தூதுமான்னான் பார்யா. கொரோ அளவுவினும் ஏ நூதேரக்கொர கண்டதும் அவர்களிடுத்துக்காண்டுமாதும், உத்துக்கெடுதை பூவிசுதாயி பரிதும் பூதூவிசுத்துக்காண்டுமில். அதுகொண்டு ந முக்காவழுமுதித்துவதை ருமிக்கையும் அங்காவழுமுது துஜிக்குயும் செ யூதான் உதமமாய ந்திர்து.

கு பாவுவிலை கொரோ அளவுநும், தூமியுடை அதுக்கெடுக்கு குதியால் கீஷ்போடு வலிக்கூட்டுத்தீர்கள். தூமியுடை வெமிங்காரத்திற்கு நினை அதிகென்ற குதை நடுவிலையுத்து குரும் அயிக்குமாக்குதல் அ ளுக்குத்து கைதிக்கெடுதை பூதுமாற்குப்பு (directions of the forces) ஸமாதாரவேக்குதாயிடுக்கான் ஹரிக்குதலும்.

ങ്ങ പദാർത്ഥത്തിൽ സമാനതരമേഖലയിൽ പ്രസരിക്കുന്ന ഓന്നാവിയ ശക്തികൾ ഉണ്ടാക്കിയെന്ന്, അവയെല്ലാം തുല്യമായിട്ട് — അതായതു് അവ ചെയ്യുന്ന പ്രവൃത്തി തനിയേ ഷൂത്തിയാകത്തുക്കവണ്ണം — ഒരു വൈദ്യുതി അവയുള്ളപകരം ആ പദാർത്ഥത്തിൽ ചലിപ്പിക്കവാൻ നമുക്ക് സാധിക്കുന്നതാകുന്നു.

അതുകൊണ്ട്, ഒരു സാധനത്തിന്റെ അംബരക്കളുടെ നാനാവിധാക്കികൾക്ക് പകരമായിട്ട്, ആ പദാർത്ഥത്തിൽ എവിടെയോ, ആ വസ്തുവിന്റെ ഘടനത്തിനു സമമായിരിക്കുന്ന ഒരു ശക്തി സ്ഥിതിചെയ്യുന്നവുന്ന നമുക്ക് എഴുപ്പുത്തിൽ മനസ്സിലാക്കാം. ഈ ഏകശക്തിയും ഒരു സ്ഥാനമാകുന്ന ഗ്രാഫക്രേമനും.

പദാർത്ഥങ്ങളുടെ ഗ്രാഫക്രേമനിനെ നിപ്പുണ്ണാസം കണക്കിലെക്കാവുന്നതാകുന്നു. ഉള്ളാഹരണമായിട്ട്, എന്നും തീരെ ഇല്ലെന്നു കൈതാവുന്ന റികോണാത്തിയിലുള്ള ഒരു തകിടക്കടക്കക്ക്; ആ തകിടിൽ മുന്നു വക്കിഞ്ഞരായും അട്ടക്കേരയുായിട്ട് കരെ തുല്യശാക്കക്ക്; ആ തുലക്കും കയറ്റവേത്തു് ഇല്ല തകിടിനെ കെട്ടിത്തുടർക്കായും ചെയ്യുക; അങ്ങിനേചെയ്യുവോരം, ടാറോറിക്കല്ലും ഹാരോ റിതിയിൽ തകിട്ട് സ്ഥിരാവസ്ഥയെ പ്രാപിയ്ക്കുന്നതായ്ക്കാണും. ഈ റിതികളെ സൂചിപ്പിക്കുന്ന കയറിനെ തുടർന്ന് ഒരു വരവരത്താൽ അതു് എപ്പാഴ്യും ഒരു ‘കേന്ദ്ര’ ത്തിൽകൂടി പോകുന്നതായി നാം കാണാം. ഈ കേന്ദ്രമാണ് ഗ്രാഫക്രേമം. റികോണാത്തിയിലുള്ള തകിടിൽ, അതു് റികോണത്തിന്റെ ‘സെൻട്രാലിഡ്’ (Centroid) (റികോണമല്ലോ) എന്ന സ്ഥാനമാകുന്നു.

കെട്ടിത്തുടർക്കിയ കയറിലുള്ള ശക്തി, സാധനത്തിന്റെ ഘടനക്കിക്കും സമവും വിവരിതവുമായി മിക്കണും. കാരണം സാധനം സ്ഥിരാവസ്ഥയെ പ്രാപിച്ചിട്ടുണ്ടെല്ലോ.

ആയതിനാൽ കയറിനെ തുടർന്ന് വരയ്ക്കുന്ന രേഖയിൽത്തുടർന്നിയിരിക്കുന്ന അംബരക്കളുടെ സമൂഹങ്ങളും പ്രസരിക്കുക. രണ്ട് സ്ഥാനത്തിൽനിന്നും തകിടിനെ കെട്ടിത്തുടർക്കേണ്ടാം രണ്ട് രേഖക്കിട്ടും. ഈവ വെന്നു മുട്ടു സ്ഥലവന്തിലാണ്<sup>1</sup> കേന്ദ്രമാണവുകയെന്നു എടുത്തു പറയേണ്ടതില്ലോ. ബാക്കി തുലകളിൽനിന്നും ലഭ്യമായ രേഖകളും ഇല്ല കേന്ദ്രത്തിലുണ്ടെന്നായാണ് പോവുക. പദാർത്ഥത്തിനെ എവിടെനീക്കിനു കെട്ടിത്തുടർക്കിയാലും ഇതേ കേന്ദ്രത്തിൽത്തുടർന്നിയായിരിക്കും കയറിനെ തുടർന്ന് വരയ്ക്കുന്ന വര പോകുന്നതു്. അതുകൊണ്ട്, ഇതുതന്നായാണ് കേന്ദ്രമെന്ന് തീർപ്പിയാവുകയും ചെയ്യുന്നു.

എത്ര പദാർത്ഥത്തിന്റെയും മുഖ്യപ്രക്രിയയും മേല്പറവും പരി ശോധനമുലമായിട്ട് കണ്ടുപിടിക്കുവാൻ കഴിയുന്നതാണ്. ചില പദാർത്ഥങ്ങളുടെ ക്രീഡറം അവയുടെ അഭ്യന്തരങ്ങളുടെ ഘടനയിരിക്കും. ഉംഗ മരം, മോതിരത്തിന്റെ മുഖ്യപ്രക്രിയയും വേരു ചില വസ്തുക്കൾക്ക് അവയുടെ ഉംഗഭാഗങ്ങളിലായിരിക്കും; ഉംഗമരം കട്ടിയായ ഉംഗം പാത്രം.

സാധനങ്ങൾക്ക് മുന്നവിധം സ്ഥിതികളിൽണ്ട്. ചില വസ്തുകൾ ഉറച്ച സ്ഥിരാവസ്ഥയിലുള്ള വയാകന; അവയുടെ കരഞ്ഞാശ ചലനംത്രിയാലും അധികം താമസിക്കാതെ അവ പബ്ലിക്കേഷൻ സ്ഥിതിയിൽ എത്തിച്ചേരുന്നതാകന. മറ്റ് ചിലവയ്ക്ക് അസ്ഥിരാവസ്ഥയാണെങ്കും. അവയുടെ വലുവിയത്തിലും തെപ്പുണ്ണാശ ചലനങ്ങളായാൽ അവ ‘കട്ടിക്കാണം’ കത്തി മറിത്തുവിണ്ട് വേരെതൊരവസ്ഥയിൽ ആയിരിക്കും. മുന്നാമത്തെയും സമാവാസമയാകന. അങ്ങിനത്തെ ഒരു എത്ര സ്ഥാനത്തിൽ നാം നിന്തുന്നവോ അതു സ്ഥാനത്തിൽത്തന്നെ അവ സ്ഥിതിചെയ്യും. പദാർത്ഥങ്ങളുടെ ഈ അവസ്ഥകളിലുംവെണ്ണിച്ച് നല്കുവിവരമണ്ഡാവാൻ മുഖ്യപ്രക്രിയയും അറിയണം.

വസ്തുകളുടെ ഈ അവസ്ഥകളേപ്പറ്റി ട്രിക്കേണ്ടതിലേക്ക് അവയെ രണ്ടുവിധത്തിൽ നിന്റും: (1) കൈട്ടിഞ്ഞുകൊക്കുക, (2) ഒരു താങ്കളിൽ വെക്കുക. ഒരു വസ്തുവിനേ കൈട്ടിഞ്ഞുകൊണ്ടിരുന്ന അവസ്ഥത്തിൽ, കൈട്ടിഞ്ഞുകൊന്ന സ്ഥാനത്തിൽനിന്ന് എത്രക്കുണ്ട് താണിട്ട് അതിന്റെ മുഖ്യപ്രക്രിയമിരിക്കുന്നവോ, അതുകൊണ്ട് അതു പദാർത്ഥത്തിന് സ്ഥിരതയുണ്ടാവും. കൈട്ടിഞ്ഞുകൊന്ന സ്ഥാനത്തിന്റെ മേഖലയായിട്ടാണ് മുഖ്യപ്രക്രിയക്കും, സാധനം അസ്ഥിരാവസ്ഥയിലിരിക്കും. കൈട്ടിഞ്ഞുകൊന്ന സ്ഥാനവും മുഖ്യപ്രക്രിയവും ഒരേ സ്ഥലത്തിലായാൽ സാധനം സമാവസ്ഥയിലാണിരിക്കുക.

ഒരു താങ്കളിൽ നിന്തുന്ന സമയത്തു്, മുഖ്യപ്രക്രിയം എത്രക്കുണ്ട് താങ്കിന്റെ അട്ടക്കേയൈകനാഡോ, അതുകൊണ്ട് സ്ഥിരാവസ്ഥയിൽ പദാർത്ഥവും സ്ഥിതിചെയ്യും. സാധനത്തിന്റെ മുഖ്യപ്രക്രിയത്തിൽ നിന്ന് ക്ഷേണിതല്ലത്തിലേയുള്ള വരയ്ക്കുന്ന സമകോണാഡോ അപ്പേക്കിൽ ലംബരേഖ (Perpendicular) താങ്കിന്റെ വിതാനത്തിനും പുറമേയാണെങ്കിൽ സാധനം അസ്ഥിരാവസ്ഥയിലാണ് മുഖ്യപ്രക്രിയ; അതു സാധനം തൽക്കുണ്ണം മറിത്തുവീഴ്ക്കുവും ചെയ്യും.

ഈ ഘട്ടത്തിൽ ലോകപ്രസിദ്ധമായ ചെപ്പസയിലെ ചരിത്രത്തിലുന്ന ഗോപ്യരാത്രേതപ്പറ്റി രണ്ടു വാക്കു പറയാം. ഇതു ഗോപ്യരാത്രേത ചാത്രത്തിട്ടാണ് നില്ക്കുന്നതു്; എങ്കിലും അതു് മറിഞ്ഞുവീഴ്ക്കുവാം.

കട്ടേ, ഇതുകാലമായിട്ടും അതിനു കേള്ളതുകൂടിയാകട്ടേ രണ്ടിം ഉണ്ടായിട്ടില്ലതോ ഇതിനും കൂടി കാരണം അതിന്റെ നിശ്ചാരത്വം ചെയ്തിട്ടില്ലെങ്കിൽ സുതമാണ്. അവർ അതിന്റെ അടിഭാഗം ഘനവും ഉറപ്പും വള്ളവും മുള്ളുകൾക്കൊണ്ടാണ് കെട്ടിയിട്ടില്ലതു്. തന്മൂലം കെട്ടിടത്തിന്റെ ഗ്രാഫേറ്റും അധോഭാഗത്താണ് സ്ഥിതിചെയ്യുന്നതു്. കേൾക്കിൽനിന്നും വരയ്ക്കാവുന്നതായ സമക്കാണ്ഡോവും അതിന്റെ അസ്ഥിയാരത്തിനുപരമേ വീഴുന്നതുമില്ല. ഈ കാരണത്താൽ കെട്ടിടം ചൊത്തുനിഷ്ടുകയാണെങ്കിലും ഇന്നും അതു് ചലനമോ വീഴ്ത്തേം കൂടാതെ നിലനിന്നപോതും.

തുടക്കപ്രകടമറിഞ്ഞു് ആ സ്ഥാനത്തിൽ സാധനത്തെ സാധിച്ചു തുകിയാൽ സാധനം ഭ്രമിതാനന്തരിനും സമാനരമായിരിക്കും. അപ്പോൾ ആ സ്ഥലത്തിൽ അതിനെ താങ്കിയ്ക്കുന്നതായാൽ ചോഡിക്കുന്നതിനും അധികം പ്രയാസവരുത്താനുന്നതല്ല. നേരേമറിച്ചു്, ഒരു ഘടനമുള്ള മരക്കുശിഖണ്ഡത്തെ ഒരു തല പിടിച്ചു് തുകി നടക്കവാൻ അമിച്ചു എൻ വിച്ചാരിക്കുക. അപ്പോൾ തുകിനു സ്ഥാനത്തിന്റെ ചോഡിക്കുന്നതും അതിന്റെ കേന്ദ്രം. ഈ സംബന്ധത്തിലെ അതു് സ്ഥിരാവശ്യമില്ലിരുക്കേണ്ടതാണപ്പോ. അതിനാൽ സാധനത്തെ തുകി നടക്കവാൻ എഴുപ്പുത്തിൽ സാഭ്യമല്ലെ. എന്നാൽ കേന്ദ്രത്തിൽത്തന്നെ താങ്കുകയോ തുകികയോ ചെയ്യുന്നപക്ഷം ഇരുഭാഗത്തിലേയും അണ്ണം കുളിക്കുന്ന സമൂഹത്തിന്റെ തുകി തല്ലുമാക്കുന്നതു്, അതു ഉപയോഗിക്കുന്ന ശക്തിയാൽ ഘടനത്തെ പൊതിക്കുവാൻ സാധിക്കുമെങ്കിൽ എഴുപ്പുത്തിൽ അതിനെ തുകിനടക്കാവുന്നതാകുന്നു.

സാധനങ്ങളുടെ സ്ഥിരത തുടക്കപ്രകടത്തെ ആരുത്തിയിച്ചുണ്ടാകും. നാം എല്ലാവരും സ്ഥിരതയെ കാംക്ഷിക്കുന്നവരുമാകുന്നു. അതുകൂടിനാൽ, ഈ കേന്ദ്രജ്ഞതാനും നമ്മുടെ സ്ഥിരമായ ഘാർഡ്‌ജീതു നന്തിനു് അതുംവല്ലുമാകുന്നു.

മെരുക്കാം — സി. എസ്സു്. വെക്കിട്ടുമയ്ക്കു, ബി. ഓ, എൻ. ടി.

## ക്രൈ മദ്ദസ്താനാധാരം.

(മഞ്ചേരി)

“ഇന്ന തോന്ത്രപ്പേരുകാനയ്ക്കു തില്ല” എന്നാൻ മുണ്ടിന് തലപ്പുകളിൽ,  
ഉണ്ണിക്കരണങ്ങളാൽ ‘പുവിട്ടുനിഷ്ടുമെൻ  
പൊക്കിളംപെതലേപ്പുണ്ടാം,

കൈക്കുവബോന്നാതിക്കാദപസിപ്പിച്ചു—ഹാ,  
വൈപ്പത്തും താൻ മനസ്സും തുലം—  
പ്രാരജ്യേതോലിത്തമാകാ മനോരമ—  
മോത്തിരിച്ചു ശാൻ അദമ്പദം.

മാരിഭാട്ടാട്ട തണ്ണപ്പിച്ചു പാരിനെ—  
സ്ത്രീനക്കാഡേഡ തൃപിപ്പിജ്ഞനം;  
പച്ചപിടിച്ചുള്ള പാടവും കംഖക—  
പാകതിനു നെങ്ങും വിവിജ്ഞമായി.  
ഒക്കി ‘വിജപ്പി’രു മുന്നാശാലിലി, ചുപ്പാഴോ  
മുറുമണക്കാൻ മതിസ്തിച്ചിട്ടുണ്ട്;  
നമ്മെല്ലാം മുമ്പാം ചോറിച്ചു ലത്തിട്ടു—  
മഹതന്നാരംഭമെന്തിനാവോ?

വെള്ളവഴിയിൽ, പദ്ധതിംഗും തതട—  
പുട്ടിനും വെള്ളക്കാരയും തല്ലും:  
പുള്ളിക്കരാതരെ പുണ്ണതീമ്മാടന—  
പുതിയാം കാലടി വെള്ളക്കുംയാൽ  
ധന്യമാമിച്ചുംതതിനും രണ്ടാറംറു  
കന്നുകമാരിയും ഗോക്കുംവും.  
സപ്തുദാമംഗ്രവിജ്ഞാതനാം ഊതതാൻ  
ചുള്ളിലത്താംകുംബാം കൈനന്തന്തി  
നന്തരെചുവരുംവുംതനിയും. പാടം പുഴുക്കാം—  
നാംചെച്ചുന്നുംബേജും ത്രിവാഞ്ചം—  
എത്തോ തുറാണ്ടുകരിക്കാംനാമയ—  
മത്തിച്ചു നിന്ന വിശ്വാസതന്മാകാർ  
അത്തിന്നന്നാനുത്താജായവം കുള്ളുകും—  
ശാസപദിച്ചുള്ളിം കള്ളത്തിട്ടനോന്ത്—  
പഞ്ചതയ്യുംതുവരുമെങ്കിങ്കവാച്ചുമാം  
വെവത്രുമോടു വിള്ളുച്ചിട്ടുണ്ട്.  
ത്രേതകാലത്തിനുടക്കിലാണുത്താം  
ത്രേതല്പ്പുത്താനുമോഞ്ഞുണ്ടും,  
ഈനു കഴിഞ്ഞതപോലോമും തിപ്പാജാവാ—  
മിനനാവുലുക്ക് സുപ്പുകതമായും.  
ഹാ, കജ്ഞിമീശ്രാൻ ശാഖികരിക്കേക്കിയ  
മുകത ലോകർക്കൻ ഓള്ളുപോവാം!

‘ശ്രേഹ, ഫേ, മനജ്ജു, ചൊള്ളുന വെവലനിനി—  
സ്ത്രീഘസം; തെപ്പുഞ്ഞിജനാപോകാം!’

என்னபோலுக்குத்தான் கொண்டுவர வங்கில்கி-  
வென்ன விலக்கினால் செப்பிழிகர.

வூமனால் தூத்திலாய் சுறுப்புகளினால் என-  
கா மரத்தூடிலினால் தான்.

என்ன கூனிழு பத்திரிகை-  
கைகள்ற தலை ஒக்லுலாயி  
குத்திரப்புதாதைக்குத்தாலிலிய் வா-  
க்காரோன் சொட்டுக்கூடியின்ன:  
நமைக்கிழுாயிரிழுாங் காரகிகர  
தநிழ்நிழவிரக்காதைஷுாங்.

உனதைஞாத்தாங் கால் தீவாங்காருநென்  
நூரில் பொசிழுதாஸ் பொனிபகர.

அத்துரையோலைத்திப்புக்கண்ணு-  
புக்கிவையாடுநானிய செப்புவால், நான்,  
பாப்பைஷுாய்ப்புநூபிலதாதிட  
பாரித்துக்கூடிது ரத்திக்கூடுதல்.  
ஏது ஸமாபொஸமந்தாஜ கிழுதி!  
என்ன கதி ம்வைந் எமத்திழ்நூங்காங்காங்!!

வெள்மளாத்துவாரமனிழு, மேலும்போல  
ஏங்காங்கைத்து மாமங்கோல,  
உங்கிழூபுநவர கொட்டிழுக்கைங்கர  
தேங் புக்குங் மஹாஸதுபுங்,  
கைச் சூங்கால்கால்கைத்துக்கூடிழுக்கூடிழு  
ஸப்புநிலாங்மாமந்திக்கூடிழு—  
ஏவும் ஸுவமதமாய லோகத்திலும்,  
பாவங்க, சூவிழு பால் மங்குங்!

விழபகம்மாவிள் புல்வதையேந்தாந்து  
விழுத்தாநாக கிழுங்காய் தொல்  
தநபவிமாரத்திலுங்கு காந்திட,  
விழுஸல்விந்காங் ஜோகிபோவல்..

\* \* \* \*

ஓவுரியிபாலி, தால்கிழிழுக்கைங்கோ-  
ங்கூய் மளியைங்காலத்துக்கூடிழு  
தெட்டிகைள்ளிர மா, தநபவிமாரகோ-  
ங்கிமின்காங், கொங் தொல்கைங்கூய்!

வினாக்கள் கோட்டுநிழுமதங்கள்.

## • ഭയാശവും പ്രതിയും.

ഇല്ലാക്കൽ മഹാസ്വർഗ്ഗം അനാശാംസിഡിച്ചിട്ടുള്ള തു പരമ്പരാ ക്ഷദ്ധിക്കിനിംബം, ഭേദത്വികപദാർത്ഥങ്ങൾക്കിനിനിംബം; ഗ്രഹങ്ങളിൽ നിന്നാണ്. ഗ്രഹങ്ങൾ മഹാസ്വരഗ്രാമ സ്ഥാനം വരെപ്പുടഞ്ഞു തു റിക്കാട്ടകൾ മാത്രമാണ്. വാസ്തവത്തിൽ പ്രതിതിനിംബന്ഹാണ് ഒരു ദിവസത്തിൽ നിന്നും മായ ടാബാഗിനും നാട്ടകം അനുഭാവം ഉപകാരപ്രാഭാവിക്കുന്നു, എന്ന ലഭനായ ‘ജൈംസ്‌പാറ്റ്’ പുരാഭാഗത്തുൽക്കുളം ജലപാർത്തി തീംഗിനിംബ് ആവിജുടെ ശക്തിയെ മനസ്സിലാക്കിയസമയത്തുൽക്കുളം അദ്ദേഹം മഹാസ്വരാക്കൽക്കിൻറെ അഭ്യുദയം അതും ദാഖ്യാതത്തിൽ അതും ദാഖ്യാതക്കിൽ മായ സോപാനപരവരകളേയും പണിചെയ്യു. പടം പരപ്പിച്ചുകൊണ്ടു നില്ക്കുന്നതിനിട്ടും ‘ബന്ധിമിക്ക പ്രാണ തീർൻ’ മേധക്കുളിൽ വിദ്യുത്തു കതിച്ചുനേരിണിയുള്ള തത്പര കണ്ണചിട്ടിച്ചുതോടക്കുടി അദ്ദേഹം ജനസ്ത്രം യത്തിന് ഒരു ഉത്തമദത്തുനു സഖാവിച്ചുകൊടുത്തു. പ്രതിതിഭാഗം ലാസന്ധാനംചെയ്തു ‘അംബാജ്ഞി’ സ്ത്രീയിൽസിന് ലോക്കോമാട്ടീവും യന്നുവാം കണ്ണചിട്ടിച്ചു. ഇവക ലെഷകികസംഗതികളുണ്ടാക്കുന്നു പ്രതിയാസിന് ഗ്രീക്കിക്കുളിനിംബ് നിശ്ചിക്കുന്നു അവിജും സവാന്ത്രകൾ നാട്ടുകൾ ദാഖിൽ അ തൃഥം പ്രയോജനകരങ്ങളാണെന്ന് തെളിയിന്നണ്ട്. “അതുചാഞ്ചലു വുചേഷ്യാസു ദിവാക ഏവ ദി ധിക്കും അനുകൂലാത്മകമേഖലെ ലെഷകിക്കേംപരിക്കുക?” ബുദ്ധിമാണ് സ്വപ്പന്മുത്തികളിലും ആചാഞ്ചലന്റെ ലോകാത്മനോയാണ്. അതുകൊണ്ടു ധരീക്കുകൾ ലെഷകിക്കവിധി ആജ്ഞിൽ ലോകത്തെന്നുനു അനാശാംസിക്കുന്നു; എന്ന് അഭ്യാംഗവൃദ്ധിയും പറയുന്നു.

ഇല്ല തത്പരാഭൂ ധമാതുമം അവധാരണാംചെയ്തുട്ടുള്ള തുകൊണ്ടു ധിന്മാനോഗികൾ പ്രതിതിഭാഗം പരിശ്രാഡിക്കാതിൽ ലു ഗ്രാഹാധിരിക്കുന്നതു് പ്രതിതിഭാഗം അനിന്തനിശ്ചന്തിയാശു ഉപാധവുംകുടി അവർ ഒന്നസ്ത്രിലാക്കി. പ്രതിയുടെ അനിസന്ധാനംകൊണ്ടു് ആ ജീവിവച്ചു നാൽ അതിൽ അന്തർത്ഥമായ അപരിമിതജ്ഞാനസവത്തു് സംസ്കാര മൊക്കിത്തിന്ത്രം. അവക്ക് വളരെക്കാലം ശ്രദ്ധാരംകൂടാതെ ജീവിച്ചി റിക്കവാൻ പ്രയാസമില്ല. നവീനാശനുജ്ഞത്താഖാക്ക് സ്വപ്നത്തിന്തുടക്കി നിത്യപിക്കവാൻ സാധിക്കാതത്തായ ശക്തികൾ ഈ ദേശികക്കുകൾ സ്വാധീനംണു്. ഒരുവന്ന് സ്വപ്പന്മുത്തപര സഖാവിക്കവാൻ സാധി ക്കുമാണിയുള്ള രഘസ്പതനെ അവൻ രദ്ദിക്കുളിനിനാണ് ഗ്രാമിച്ചിരിയുണ്ടായും. സാധാരണമായ എഴുക്കിശാശ്വരംകുകൾ സ്വപ്നം ഉജ്ജവലിക്കുന്നു

ତିରତ୍ତ ଶକତିଯିଲୁ; ପଦେଶ ଆବୟବ ଏହି ବାସୁଧିକଲ୍ଲେଯୁଁ ଝୁକା  
ରୁ ମାଝଗାତାଯାତ ଅତି ସାଧନ ବୈକ୍ରିକ କାନ୍ତିନ୍ଦ୍ରିକଣଙ୍କଠାଂ. ହୁଏଥି  
ଏ ଜୀବିବଚିକିତ୍ସା ବୈଧିଳାଗରେତ୍ୟୁଁ କିନ୍ତୁ କିନ୍ତୁ, କାନ୍ଦାବିଦ ବିଷୟ  
କେବଳ ବ୍ୟାପରିକଣନ ଛିତ୍ତବ୍ୟାତିକିକେ ଲୋକଙ୍କରେ ପ୍ରତ୍ୟକଷମାଯି  
ବିଷୟକେତୁ ଶ୍ରୀମିକଣାତିକମାତ୍ରମେ ଶକତିଯିବୁ,  
ଆଜି  
ଏଠି ସମ୍ବୁଦ୍ଧମାଯି ଲଭିକାକିଲୁ. ବିଷୟବ୍ୟାବାରଙ୍ଗାତିକିନୀ  
ନାଁ ମନୋବ୍ୟାତିକିଯ ନିବାତିପ୍ରିଥ୍ଵୀଁ ରେ ଲକ୍ଷ୍ୟବ୍ୟାତିକିତରେଣ ଏହୁ  
କାହୁଁ ଶୀଳିକଣାତାଯାତ ଅନ୍ତିକୁଁ ଅନ୍ତିଗ୍ରିଯବିଷୟକେତୁଷ୍ଟି  
ଶ୍ରୀମିକଣାତିକୁଁ ସାଧିକମେନ ପରିଷ୍କାରିତ କ୍ଷାଂକନ ଅନ୍ତରୁ  
ଯୁଂତୋଙ୍ଗାନିଲୁ. ଯୋଗିଯିବୁ ପରିଗ୍ରହରୁ ସମ୍ବଲମାଯି.

ଆତିଶକତିଯିବୁ, ନାହିଁଲୁବାହରୁ ମନ୍ଦ୍ୟକାରୀରେ ବଳିପ୍ରି  
କଣାତିକିତ୍ତ ଉପାଯରେ ଉପାଦାନିକଣନ ଉପାଦାନାବାଳୀ. ଅନ୍ତି  
ଶକତିଯିବୁ ଏକବିନେ କଟାଯାନାତିକୁଁ ଏହି ଚିରକ୍ରତି ଜଲଂ ଅଲ୍ଲାଲ୍ଲାଂ  
ବାନ୍ଦାପୋକଣାତିକୁଁ ଏହି ଚରିତି ପତ୍ରର ମାତ୍ରଂ ତୁଳିନିଦିନରେ  
ଅତି ପଢ଼ିତିନ୍ତିକରେ ପୋକନ ଚାହୁଁତରିକୁଁ ନାହିଁବେଳେ ସପତ୍ନୀଶମା  
ଯବେଶରେତିକାର ନୁହିର୍ଦ୍ଦିନ ଶକତି କ୍ରିକ୍ରାଳୀ କରିବଜାରୁ.  
ବିତର୍ବ୍ୟାତିକରେ ନିରୋଧିତ୍ଵୀଁ ଏହୁକାହୁଁ ଶୀଳିକଣାପକ୍ଷର ପିତର  
ବ୍ୟାବ୍ୟାବ ଶମିକଣାନ୍ତର କାଣ୍ଡକୁଁ ମନ୍ଦ୍ୟିରୀ ଆନ୍ତର୍ବ୍ୟାପ୍ତମାଯିରିକଣନ  
କିମ୍ବା ଜୀବନାବିଶେଷମ ଆବଶ୍ୟକ ସିଦ୍ଧିକେଣାତାଳୀ. ହୁଅକାରଂ  
ଚିରରେତକାହୁଁବକୋଣ୍ଡ ସିଦ୍ଧିକ୍ଷାବୁନ ବିଶିଷ୍ଟିକରେ ଯୋଗି ସଂପା  
ଦୀନମାକିଷନେଇରୁ.

ତବ୍ବି, ଅନୁମ, ପାନ୍ତିଁ, ହୃଦୀବକ୍ଷିତ ଆବସମାବିଶେଷକାଳ  
ହେଯୁଁ ଆନ୍ଦ୍ୟାନାମେହେଯୁଁକାଣ୍ଡକୁଁ, ଆବ ଶେରୁକାଳପର୍ବତରେ ଅରୁ  
ମାରନ୍ତିକାରେତାକାଳୀ ଜୀବିଯାରଣୀମେହେଯୁଁନାରେତାକାଳୀ ଅନ୍ତର୍ବ୍ୟାତିକରେ  
ଜୀବିଯାରଣୀ ପାର୍ଶ୍ଵମାକାଳି. ଡେଙେରିଦିନ ସମୟରୁଁ ଅନୁମକିଳକୁଁ ଅଭି  
ବ୍ୟକ୍ତିର ଆବଶ୍ୟକତାକେ ଆକରେତାକୁଁବଲିକଣାତିକିରଂ ଅନେବ୍ୟା ପିତର  
ସମ୍ବନ୍ଧେଇବୁଁ ଅନ୍ତର୍ବ୍ୟାବନ୍ତିକାରେ ଜୀବିତକାରୀରେ କାହିକଣାତିକିରଂ ଶ  
କାନ୍ଦିଯିଗନିତ୍ତ ତତ୍ପରେତାକୁଁ ମନ୍ଦ୍ୟିଲିମାକାଳି. ଉତ୍ସୁକାଳଙ୍ଗାତିକ ତା  
ବାହୁକଳ୍ପିତ ପେରା ମଣିତ ଲଭିତ୍ୱପୋଲେ ଖୁରିକଂ, ପ୍ରାଣରଶେଷନ  
ତୁଳିତିକୁଁ ତାତୋତ୍ତବ ଲକ୍ଷ୍ୟବ୍ୟାବନ୍ତିକାରୀ କାଣ୍ଡକାଳିଲୁପ୍ତା ଏହିକୁଁର, ପ୍ରତ୍ୟକଷ  
ଚେତ୍ତୁମୋର ରାଜ୍ୟପାତାକ ଆବ ବୀଙ୍କା ବୈଶିଷ୍ଟ୍ୟବ୍ୟାବନ୍ତିକାରୀରେ  
କଷ୍ଟନାଟକଣନ କିନ୍ତୁ ପ୍ରିଥ୍ଵୀଜନ ଯୋଗିକର ମେଲ୍ଲାଜର ପ୍ରାଣିକଳ୍ପିତ  
ଶୀତକାଳତ୍ତତ୍ତ ଜୀବିତରୁପ୍ରାଯାରେତର ଆକରିତ୍ୱକେବିତାକିରିତାକୁଁ  
ଶୋଧିତ୍ଵୀଁ ଝୁକାଗୁରୁମାକିନ୍ତିକଣିକାରୀ ଚିତ୍ତବ୍ୟାତିକରେ ଏହୁତିକାରୀ ଯତୀର  
ଶୋଧିତ୍ଵୀଁ ଝୁକାଗୁରୁମାକିନ୍ତିକଣିକାରୀ ଚିତ୍ତବ୍ୟାତିକରେ ଏହୁତିକାରୀ ଯତୀର

ഈ ദാതരുടെ ശാഖകളും വളരെകാലമുന്നേറ്റാണു അതുവരാംതുടക്കാരെ ജീവിതംനയിക്കുന്നതിലും പ്രധാനമില്ലാതായി പ്രാണാധാരപരിശീലനം തെരുതു ഉച്ചപ്രേരിച്ചിരുന്ന ഉപദേശങ്ങൾക്കും മാത്രമേ അവരല്ലെപ്പറ്റിനുള്ളിട്ടുണ്ടെങ്കിലും അവ ചിരഞ്ജീവിക്കുന്നതിലും ദിന്മായിപ്പറ്റിനെ ഇന്ത്യിക്കുന്നവരും അവയുടെ ജീവിതത്തെ അനുകരിച്ചുതുടങ്കി. അണ്ണാധാരത്തിൽ പരിചയംസിലിച്ചിട്ടുള്ളവൻ്ന് പ്രതിഭിന്നാ അല്ലെങ്കിലും ഹാലുംബാതും ഭക്ഷിച്ചും തുടിയായി.

യോഗിയുടെ ആര്യാരത്തിന് ലാഖവംസംഭവിക്കുന്നോടു അദ്ദേഹത്തിന്റെ ശ്രീംതിനില്ലോ ക്ഷീംഃതട്ടശക്തിഭൂമം ഇതരജനങ്ങളാണെന്നിൽ അബുദ്ധമായിരിക്കുന്ന ഒരു തേജസ്സുകൊണ്ടു് ആഖരണ്യലും തിള്ളക്കി ക്ഷാംഗിരിക്കം. നേരുക്കും കടമായാരത്തെന്ന് അദ്ദേഹം വിശിഷ്ടനായ ഒരു യോഗിയാബന്നും നമ്മക്കാമീക്കാം; അവ അതു ഉജ്ജപലങ്ങളായി റിക്കം. ഒരു യോഗി തന്റെ ആര്ഗുടകാനുംജാശു നിവിച്ചല്ലോ നിരുത്തുവാൻ ക്ഷേമാണും ഭാരതത്തെ ചെറുപ്പുക്കാനോയും ഒരു ശിശ്യനെ ഏല്ലാം, ഒരു ശാഖന്തിനിന് പറുപ്പുകുവഞ്ഞു. ആ യുഥാവ്യും അതിജാഗ്രതയോടെ നിരുത്തും മോമാഡിക്കുളേക്കാണ്ടു് അഗ്രിഭയവാനെ പ്രസാദിച്ചിച്ചതിനാൽ അദ്ദേഹം പ്രത്യുഷമായി അ ബാലന്ന് അതാനോപദേശംചെയ്തു. ക്രാക്കേരുലംകുഴിത്തു് മഹാവി ഉടമിവന്നാദ്ദേപാം തതപസാക്ഷാത്കാരംകൊണ്ടു് ലീപ്പിമത്തൊയു ശിശ്യന്റെ ആഖരവീജത്തെ നിർക്കും ഉച്ചൈ അദ്ദേഹം “എന്നോ ബാലാം അനിക്ഷേ” തതപാവബോധവെന്നിട്ടും എങ്കിൽ തന്റെ മുഖം പരഞ്ഞാബാഡ്ദു്” എന്നു പരബ്രഹ്മവെന്നാജകമാ കേട്ടിട്ടണ്ടു്.

ഒരു മണിശ്വരന്റെ ഭവം അധികാരിച്ചു ഒരു മനസ്സിന്റെ പ്രതിഭിംബവമായിരിക്കം, കണ്ണുകളുടെ കാഞ്ഞത്തിൽ സംശയമില്ലെ. നമ്മൾ ഭാഗ്യവാമാരോ നിംഭാനുംവാനാരോ എന്നു കണ്ണുകൾ കണ്ണംലറിയാാ. കണ്ണം കരി നിന്മസ്തിന്റെ കിളിവാതലുകളുണ്ടു് നിന്മരം വിചാരിക്കുന്നതും അനന്തവിക്കുന്നതുമെന്താണുണ്ടു് കണ്ണുകൾക്കുണ്ടു് കണ്ണുപിടിക്കാം. ചിത്രവുതികളുണ്ടാവില്ലെന്നു ഒരു വികാരാഭ്യർഥം സംഭവിക്കുന്നതുകൊണ്ടു് ഒരു സിലിനു് ഒരവശൻറെ നയനങ്ങൾഡൈഫിക്സു് അഭ്യാസം ഒരു മനോഘ്യത്തിനെ മനസ്സിലുണ്ടാവും പ്രധാനമില്ലെ. ഇതു അതാന്തത്തിനു് ‘മാക്ഷ്യംവീഡി’ എന്നാണു് പേരുവരുത്തുവരുന്നതു് ഇതു വിദ്യയിൽ ഒന്നുണ്ടു് സിലിച്ചിട്ടുള്ളവന്നു് ഒന്നും സിലിച്ചിരെ ഉപയോഗിച്ചു് ഒരുവനെ വശികരിക്കുന്നതിനോ അഭ്യംവിടിപ്പിക്കുന്നതിനോ സംബന്ധിന്നതാണു്. ഉദ്ദേശമൊന്നാംതുടക്കാരെ ചെവാം ഭാവാല്പാനത്തോതും കാംക്ഷിച്ചു്. അതിനാവേശമി പ്രയതിക്കുന്ന മഹാന്മാനിലും ഇപ്പുകാരന്തുട്ടു

ഡോഗാള്ളാസത്തിനാരംഭിക്കുന്നവൻ<sup>9</sup> മനസ്സിൽത്തേനെല്ലവയാൾ ചില പ്രത്യേകസംഗതികളുണ്ട്. സപ്തമ്പ്രവർഷ സമർപ്പിച്ചുള്ളതും കല്പം മഴച്ചും മരദമിപ്പാത്തതുമായിരുള്ള ഒരു സ്ഥലത്തിങ്ങനാണ് യൂറോപ്പേന്റെ തൊന്ത്രജൂഡിഷ്യൽനാൾ പ്രത്യേകം ഉപദേശിക്കുന്നുണ്ട്. സബീപ്രധാനിയിൽപ്പാം അദ്ദേഹത്തിനാലിന്തക്കാഡ്യുചിക്കൻം അദ്ദേഹത്തിനെന്ന് മനസ്സിലാന മുഖിപ്പിക്കുന്നതായ ധാതൊരു കാഴ്കക്കോ ശബ്ദം ഒപ്പേണ്ടോ ഉണ്ടാക്കാത്തതും സൗരക്യത്തുമുള്ളതായ ഒരു പ്രദേശമാണ് വേണ്ടതും. ഒരവൻ<sup>10</sup> ഉറക്കം പിടിക്കുന്നുമയാളും<sup>11</sup> പെട്ടെന്നാൽ ശബ്ദംകേ കും തെട്ടി ഉണ്ടാക്കാൻ പിന്നെ അതു ക്കുണ്ടാത്തിൽ തന്ത്രംവരുത്തുന്ന ഒന്നാ കുഴ്ചപ്പും ദാനിവയായ പോലെ ചിത്രത്തെക്കാഞ്ചു ലഭിച്ചതുമായാണു നാസമയാളും<sup>12</sup> ഒരുന്നിച്ചും കൂട്ടിയേണ്ട കാലിന്നാൽ ശബ്ദംകേ കേളും കീഴ്ത്താട്ട പതിക്കരേബാൾ അഡാഴ്തുടെ അഭ്യന്തര ശബ്ദത്തും ശാഖനില്ലതെന്നാണ് യാണ്. സുവകരവും നിറ്റിപ്പുവുമായ സ്ഥലത്തിങ്ങനാണ് ആഭ്യസി ശ്രോതരുടൊന്തരു വാങ്ങത്തിനും താലിയും ഇതുവരെന്നുണ്ട്.

কিছেকামুক্তিকীৰ্তন প্রাণেৰ সংস্থকণ এ বলুচুন্দুতা  
ৰয়েছেৰোঁ । নামুং পৰমণীকৃতৈছেৰোঁ । বিলা জৱুবিলুকুৰ্কুটি  
প্রাণৰ কা আলুসিলুবকণৰোঁ । অমেৰ প্রাণৰ সংস্থকণ  
বিশ্বাসৰ কুন্তু কৈতো সুলকণকৰণৰ বায়ুকণৰ  
কাৰ্যীকৃত পৰ্মুক্তিকুৰোঁ আৰু কৈ বিলুকুটি রেখনুকণৰ উৎৱ  
কৈতো নীৰুক্ষেৰ সাধিকণৰ । হুবুৰ সাধাৰণেমায়ি পেশকুটি  
কৈলুকুৰোঁ হুপুকুৰোঁ আলুসৰ চেতুলুবুহুনোৰোঁ । অনুভূত  
ৰো বেচীয় পেশকুটিকৈলু বহুলোগোৰ বেহুলুতীত ফুকুকুটি  
কৈনোতীৰ শীলিপুকণৰ । অতীত কৈতো প্রাকৰু সিলিপুকুটি  
জৰুৱালুপুৰো আৰু মৰণৰত্নিকৈলুজৰু প্রাণৰ সংস্থকণৰ  
বীলুপুকুকৈয়ায়ি । আৰু আলুগোৰ প্রাণেৰ সংস্থকণ চেতু  
লুতীৰ সাধিবুহুনোৰ বৰিকৈত রুকণৰ আৰু আৰু আৰু আৰু  
য মৰণীৰ নীকুলৈয়ো । আলুলৈপুৰুষৰ আলুসৰকোণৰ  
পেশকুটিকৈলু য মৰণৰ আৰু আৰু আৰু আৰু আৰু  
আলুসৰকোণৰ বায়ুবিত সমিতি চেতুনুকু  
সৰো । হুপুকুৰুতু আলুতৈবিলুকৈলুৰোঁ চেতুৰুৰ সাধিকণৰ  
কুলুঁ আৰু আৰু আৰু আৰু আৰু আৰু আৰু  
সৰো চেতুনুতীৰ সাধিকুকৈলু ।

যোগিকুৰুক্ষ কৈনোকৈবিসক্ষেলোৰুঁ অৱধাৰণ কুকুৰে  
জীবিলুকুকৈবু সাধিকৈনোৰুঁ অৰু প্রাণুবিলুকুটিকৈলুৰোঁ । প  
লকুঁ হুতীত আৰু পেৰাসৰ তোকীযেকৈলু আৰু বনুসমি  
তীৰে পুতুৱেসপুকুৰুনুতী উকিয়ায় কাৰণমাকুলুৰোঁ ।  
৭০জুনুনুসমুহুৰ্ত্ত নুকুঁ হীতুনুকৈলুৰোঁ এলুপুৰুকৈলুৰোঁ  
আৰু নুবেগীয়মায় কৈ সংযতীয়াৰোঁ । বিলুৰ কৈ মাসতোৰুমে  
নীলুঁ নীডেচেতুৰ বিবেৰুৰ কৈবেৰুৰ কুলুকুৰুক্ষ পুতীৰীয়ু ।  
অতীতীৰ্মাণ বীকুৰুত কৈনোকৈনু কেকুকৈনুলুকৈলুৰোঁ  
আৰু কৈনোকৈনু কৈনোকৈনু কৈনোকৈনু আৰু  
কৈনোকৈনু কৈনোকৈনু কৈনোকৈনু কৈনোকৈনু । কিবেৰি (Timbery)  
এৰু সমলুৰ্ত্ত বীকুৰুত (Bilton) এৰু এৰু পুনৰুতীকৈনু ।  
অৱুয়াৰ কৈ সাধাৰণ কুলুকৈনুকৈনু । আৰু নুবেগী  
মাসপুতুৰুত পীলুকুৰুকৈনুকৈনু আৰু নীডেকুৰুক্ষ কৈ  
বেজুৰুৰেৰু কুকুৰুকৈনু । এৰুনোৰুঁ আৰু আৰু  
আৰু আৰু আৰু আৰু আৰু আৰু আৰু  
কৈনোকৈনু কৈনোকৈনু । কুনোবিলুকুৰে  
নুমুকুৰুকৈবু অৱধাৰণৰু চেতুৰুৰ জীলুপুকৈনুতীৰোঁ ।  
বে  
কুৰুতুৰুতু দামুৰুবেৰা (Damurubedo) এৰু গুৰুমতীত পুনৰুতী  
কৈনু কৈ গুৰুকৈনু কৈনোকৈনু কৈনোকৈনু কৈনোকৈনু ।  
অৱুয়াৰ পীলুকৈনু রেখনুকৈনু পীলুকৈনু কৈনোকৈনু  
কৈনোকৈনু কৈনোকৈনু কৈনোকৈনু । কৈনোকৈনু কৈনোকৈনু  
কৈনোকৈনু কৈনোকৈনু কৈনোকৈনু । কৈনোকৈনু কৈনোকৈনু  
কৈনোকৈনু কৈনোকৈনু কৈনোকৈনু ।

യിങ്ങാണത്തിനാൽ ദുഃഖത്തിനെന്നു. പിറേറ്റിബുസം അഭിച്ഛുനോക്കിയപ്പോഴാം ചലം അതുനോക്കായിരുന്നു. രവകവി പരിക്കുമ്പിട്ടിനും ചലം ലൗണ്ടകാഞ്ചത്തിനും കൊണ്ട് ആ സംശയം അഭിച്ഛുമാറ്റുന്നു. ഒക്കെന്നാക്കുടാതെ തന്നോ അനവധി ദിവസങ്ങൾ കഴിച്ചുകൂട്ടി. ദിനം പ്രതി മുത്തുന്ന ചെള്ളിജന്നതുകൊണ്ട് അവളുടെ അരോഗ്യത്തിനും മാനനിത്തിയില്ല. ഇവരെല്ലാം അനദ്ദേഹസിദ്ധങ്ങളും കൊണ്ട് നിശ്ചയിക്കുന്നതിനും താമില്ല. ഇനി നമ്മൾ ഒരു ക്ഷാഗിയുടെ അവസ്ഥാപ്രവൃത്തി അല്ലെല്ലാം ചിന്തിച്ചുനോക്കു. അദ്ദേഹത്തിനും കാരിക്കായ യാതായ ജോലിയും ചെയ്യാനില്ല. മിക്കസമയവും സമാധിയാക്കുന്നില്ല. ഇംഗ്രേസാക്കാത് കാരമല്ലാതെ ഇത്രചീറ്റിയും മില്ല. ഇം വക സംഗതികളാലോഫിക്കനാപക്കം അദ്ദേഹത്തിനും ആരാക്കുടാതെ അനവധി കാലം ജീവിച്ചിരിക്കാതോനും പറയുന്നതും അനംഭാപ്പുമല്ലെന്ന തെളിയുന്നതാണ്.

ഒരുപാടിയരിക്കാണണ്ട് നമ്മൾപ്രത്യുക്കമായിക്കാണാവുന്നതായ നയനപ്രയത്തിനുപുരും മുന്നാമതൊക്കെള്ളും കുടിശ്ശെണ്ണനാണോ യോഗിക്കുന്നുടെക്കണിലില്ലാതെ. അതുപുറമല്ലെന്തിലാണ്; ബഹിംഗാഹത്തുള്ള നേരുങ്ങൾക്കു പ്രാഥ്രവി ചയ്യും ചുരുക്കും ഗ്രഹിക്കുന്നതിന്മാത്രമേ രക്തിയുള്ളത്. എന്നാൽ അതിന്റെത്തുടർന്നുള്ള നയനത്തിനും അകംപ്പറം എന്നവു ത്രാസങ്കുടാതെ സ്വർവ്വിഷയങ്ങളേയും സാക്കാത്തകരിക്കുന്നതിനും സാധിക്കുന്നതുകൊണ്ട് അതിനെ ദിവ്യവക്ഷ്യാലൈനാണോ പറയുന്നതു. മുന്നാമതൊന്നുന്നതിനും സമുദ്ദീപനമാണോ യോഗിയുടെസാധനവും സാല്പരും. കാമങ്കാധാരി ദിപ്പംരാ നീഡ്രേഷൻഡാഡിംഗും, മനസ്സുനിയേലമാക്കുന്നും ദിവ്യവക്ഷ്യാലൈ വികറിക്കുന്നതുകൊണ്ട് യോഗിക്കും അതിന്റെയവസ്ഥക്കുള്ളിട്ടി കാണുന്നസാധിക്കുന്നതാണ്. അദ്ദേഹംനിരതരസമാധിപ്രാപിക്കുന്നു. അദ്ദേഹത്തെ മോഹിപ്പിക്കുന്നതിനും രക്തിയില്ലതെ മാലപിണിയിരുന്നു. അമാംഭാവമല്ലാംവോയിഅംഗം അഭ്യൂതിയുണ്ടാവും ഉഭിക്കുന്നു. തതപ്രഭാവിനും എന്ന മഹാവാക്യത്തെയും സാക്ഷാത്കാരിക്കുന്നു. ഇപ്രകാരമുള്ള സ്വാമാനദാനഭവത്തിനും ഉപലഭ്യിയോടുകൂടി യോഗിക്കുവിഹിയൻിലിക്കും സ്വാധീനിക്കുന്നു. ആകാശത്തിൽ ദേവമാർക്ക സമ്മരിക്കുന്നതുകൊണ്ടു, അതിനുരാഖിയായ ഗ്രാഡുവാക്കുക, ചിലപ്പുമയ്ക്കു കേരംക്കുക, സപ്രാർത്ഥനയിൽ മണിനും മുരളിനും ശ്രദ്ധിക്കുക, ചിലപ്പുരാഡു തന്നെ അഭീഷ്ടമുന്തിരപ്പരക്കുമല്ലത്തിൽ സ്ഥിതിചെയ്യുന്നതുകൊണ്ടു, എന്നിങ്ങിനെന്നയുള്ള പലേ അതുകൊണ്ടിലിക്കും ആ മഹാത്മാവിനും ഉണ്ടാവുന്നതാണ്. ഇംവക നിലിക്കുന്ന സപാധിനമായക്കിയും മുള്ളും ജനസാഹലംവന്നതായാണി അദ്ദേഹം കുറുക്കുകയുള്ളത്.

# പ്രാചീനഭാരതത്തിലെ ക്രണസ്ക്രായം.

മനസ്സും മഹായനത്തിന്റെ അധിവിഷ്ടതമായ ആദിമാവസ്ഥയിൽ  
ക്രണമോ രേണാധിക്രമമാരോ ഉണ്ണാധിങ്ഗനില്ലെന്നാണ് ചരിത്രം  
സുകാരംഗാർ ഉംഗിക്കുന്നതു്. പ്രാണി സാധാരണങ്ങളായ ആവശ്യ  
ക്രാഹു നിവർത്തിക്കുന്നതിൽമാത്രം ഗ്രാഹാലുക്കളായിരുന്ന നൃഥിമഹാശ്വർ  
വ്യക്തികൾത്തെലിലുള്ള ബന്ധത്തെ നിയന്ത്രിക്കുന്ന വ്യവസ്ഥിതങ്ങളായ  
നിയമങ്ങളോ, നിയമാധിനങ്ങളായ സംഘസംഘടനകളോ എന്നില്ലോ  
തെയിക്കുന്നതിനാൽ, അന്നേന്നുമുള്ള പ്രവക്ഷമാറാത്തിൽ പ്രത്യുമിക്ക  
മമായ സമാധാനത്തിൻ്റെ ഭംഗം സംഭവിച്ചുകൊണ്ടിരുന്നു. സാവധി  
ക്രമായ കലംതെന്നും അസമാധാനത്തെന്നും പരിശീലനിക്കുന്നതു് ആ  
വശ്യമാധിത്തിന്റെപ്പോരു ജനങ്ങൾ നന്നിച്ചുവേച്ചു സ്വപ്നമുഖായത്തി  
നീന്റെ നിലനില്ലിംവേണ്ട ചില നിയമങ്ങളെ നിന്മിക്കുകയും, അങ്ങി  
നെ നിന്മിച്ചു നിയമങ്ങളെ അനുസരിച്ചു് നടക്കുന്നതിൻ്റെ ക്രമിപക്ഷം  
ജനങ്ങൾ സമ്മതിക്കുകയും, അനുസരിക്കാത്തവരെ നിബന്ധനയാലോ  
അപേക്ഷയാലോ അനുസരിപ്പിക്കുകയും ചെയ്തുവെന്നാണ് ഉംഗിക്കു  
ന്നതു്. സാവധികസാഹാദ്ധ്യത്തെന്നും സമത്പരത്തെന്നുംപറ്റി പ്രസം  
ഗ്രാമ്പീംക്കളിൽനിന്ന് ഉയർന്ന സ്വന്തത്തിലുള്ള പ്രസംഗങ്ങൾ മുഴങ്ങുന്ന ഇ  
ക്കാലത്തുപോലും ‘ശേഷിയുള്ളതു്’ ശേഷിക്കാമെന്ന തത്പരം അവ്യാധ  
തമാഖി പ്രസരിക്കുന്നതുകാണുന്നോരു മാനസികചരിഷ്ടാരം ഇതും  
ഉയർന്നനിലയിലഭ്രതിഭിരിക്കാനിടയില്ലാത്ത ആകാലത്തെന്ന് ചില സങ്ക  
ലൂപ്പിക്കുകയോക്കാണു് കാണാവുന്നതാണ്. ശക്തിയുള്ളവ ശക്തിയില്ലോ  
തത്വവൈ തിനു പരിപ്പുള്ളങ്ങളായിരുന്നീരുന്ന സമ്പ്രായത്തെയാണ് സം  
സൂത്രങ്ങൾക്കില്ല മതസ്മാനമെന്ന പറയുന്നതു്. മതസ്മാനക്കു ജീവി  
ച്ചുപോന്ന ജനസ്ഥാനം അരാജകത്പരതാൽ നിശ്ചയിക്കുന്നുള്ള വിച്ചതിനശേഷം വാഗ്മിത്പരവും, ശശംസ്കരം, അനുരോ നയിക്കുന്നതിനു  
ഒരു സാമർപ്പണത്തിനും രാജൈ തങ്ങളുടെ നായകനായി അംഗീകാ  
രിച്ചു് അയാളുടെ കല്പനകേട്ട നടക്കുന്നതിനു തീർപ്പുട്ടതിനെന്നാണ്  
മഹാഭാരതം പറയുന്നതു്. മുന്മായിരം സാവശ്യരങ്ങൾക്കുശേഷം മു  
കൾ, മൊമ്പുസ്തു്, ലോക്ക് മതലായ പാശ്വാന്തുപണ്ഡിതമാജം ഇം  
അഭിപ്രായംതന്നെ പുരപ്പുട്ടവിച്ചിരിക്കുന്നു.

ക്രണത്തിന്റെ ദമാതേരാദ്ദേശം ക്രമിപക്ഷക്രമിസുവമാണെ  
ക്കിൽ അതിന്റെ പ്രവർത്തകൾ ദൂരം തന്നെയായിരിക്കുന്നതു് തന്നെ  
ആദ്ദേശതന്നെ, പൊതുജനങ്ങളുടെ ആവശ്യങ്ങളെപ്പറ്റിയാണ് ഇം

നാതിനുള്ള ശക്തിയും, അറിവിന്താൽത്തന്നെ എല്ലാം നിരവേറുന്നതി നുള്ള മനസ്സും ഒരു വ്യക്തിക്കണ്ണാവുകയെന്നതു് അംഗികാവുന്നതാണു കീലും അധികം സംഭവിക്കാവുന്നതല്ല. വാസ്തവം ഇങ്ങിനെയിരിക്കു പ്രജകൾ തങ്ങളുടെ അവകാശങ്ങളേയും അധികാരങ്ങളേയും പരിപാലിക്കുന്നതിൽ ശ്രദ്ധിച്ചിന്നവെന്നതിൽ അംഗസംഭാവുതയെന്നാം മില്ലത നെ. പ്രാചീനലോറത്തിലെ ഭരണയന്ത്രം ഏകദൃഢതാധിപത്യമാരായ സാജാക്കമായുടെ ഇഷ്ടത്തിനുസരിച്ചു് കഠിനക്കാണ്ഡിങ്ങനാ ദാനാണു നീ് സംസ്കാരത്തിനുസരിച്ചു് കഠിനക്കാണ്ഡിങ്ങനാ ദാനാണു നീ് സംസ്കാരത്തിനുസരിച്ചു് കഠിനക്കാണ്ഡിങ്ങനാ ദാനാണു നീ് വെളിപ്പേട്ടതാവുന്നതാണു്. ശാക്തമാർക്കപിലെ വിശാലമുഖ ശാന്താഘാരംമെന്ന ശാഖയിൽ രാജുമികാന്ത്രങ്ങൾ ആലോചിച്ചു് തീപ്പേപ്പുട്ടുവാൻ സമേംളിച്ചിരുന്നു. തങ്ങളുടെ രാജുത്തി നേരം നിലവില്ലിനേയും അഭിവുദ്ധിയേയും ഉദ്ദേശിച്ചു് ചെയ്യേണ്ടുന്ന സകല തുത്രങ്ങളേയും 7707 അംഗങ്ങളുടെങ്ങിയ (ഇവരെല്ലാം തിരഞ്ഞെടുക്കുവേംരാണു്) സമിതിയാണു് തീപ്പേപ്പുട്ടത്തിനിങ്ങനുതു്. “ഗണരായമാരെന്ന വിളിക്കപ്പെട്ടവനിങ്ങന ഗ്രാമാധിപത്യമാർക്കു ദൈത്യത്വപേരും ചേർന്നതാണു് ആലോചനസംശ്ലിംഘം, രാജുത്തിലെ ആയവുരുങ്ങങ്ങൾ, അബ്യം സാജുങ്ങളുടുക്ക പെരുമാരേണ്ടുന്ന സമ്പ്രദായങ്ങൾ, പുതിയ നിയമങ്ങളുടെ നീംമ്മാണു എന്നിങ്ങിനേയുള്ള പല വിഷയങ്ങളും ആഭ്യും പറഞ്ഞ സാധാരണാസ്ഥാനങ്ങൾ ആലോചനാധികാരപരിധിക്കുള്ളിലാണു് ഉർഭപ്പേട്ടിനുതു്. വിഭേദം തുടങ്ങിയ 6 രാജുങ്ങളാണു് അക്കാദാലത്തു് ജനപ്രതിനിധിഭരണത്തിനു് കേരളവിപ്പേട്ടിനുതു്. ജനങ്ങളും നടത്തപ്പേട്ടുന്ന പ്രജാധനത്തിനുകൂടി അതിശയിച്ചിരുന്നതും പ്രജാസന്നിധിവുമായ ഒരു ഏപ്പാടു് അക്കാദാലത്തു് ഭാരതത്തിൽ നടപ്പുണ്ടായിരുന്നു. അതു് സ്കീപ്പരാധിമാരുടെ നടണ്ണിയ ഒരു സംഘം സാമൂഹികക്കസമേഖനങ്ങൾക്കുടുന്നതിനു് മാളകൾ നിംഫിക്കക, വിത്രമമമ്പിരഞ്ഞെല്ല പണിവെച്ചുകു, ഗ്രാമങ്ങളെ അഭ്യോസ്യം ബന്ധിക്കുന്നതിനു് രാജപാതകൾ ഉണ്ടാക്കുക എന്നീ തീരുമാളിക്കുന്ന വ്യാവുതമായിരുന്നവെന്നതാപ്പാതെ മരൊന്നമല്ല. ഭരണാധികാരികളുടെങ്ങിൽ സമിതിയെ ശാമേന്നം, അതിലെ തലവനെ ശാമേന്നുവെന്നമാണു് അക്കാദാലത്തു് വിളിച്ചുവനിങ്ങനുതു്.

മെഡാസ്റ്റനീസ്സു് എഴുതിയ കർണ്ണകളുടേയും, അശോകൻ ശിലാസ്റ്റങ്ങളും കൊത്തിച്ചു് 34 ശാസനങ്ങളുടേയും, കെഞ്ചില്പുവിരചിക്കുമായ അത്മശാസ്ത്രത്തിനേരിയും സഹാധനത്താൽ ചായത്രപ്പമെന്തു നേരം കാലത്രംഭാധിനിങ്ങന ഭരണം ഏതു തരത്തിലുള്ള നുന്നാണുനീ് മനസ്സിലാക്കാവുന്നതാണു്. ശ്രദ്ധാനന്ദവുമായ ചാടലീസ്ട്ടുകുഞ്ചാ അതിനോടു തൊട്ടുകിടന്നിങ്ങന ചില പ്രദേശവും മാത്രമേ

ചങ്കവർത്തിയുടെനേരെ ഭരണത്തിന്റെക്കീഴിൽ വർത്തിച്ചിരുന്നുള്ളൂ. ഒരു തുച്ഛ രാജ്യങ്ങൾ ചുറ്റുപുറ നിയോഗിച്ച പ്രതിനിധികൾ അബ്ലൈക്കിൽ വൈസറായിരാഹാണ് ഭരിച്ചുവന്നിരുന്നതു. രാജ്യഭരണത്തിന്റെ ബാഹ്യാഭംഗവും വിജേഷിച്ചു ബാഹ്യാ ഡിപ്പുട്ടേംബേരുകൾക്കും കൊടുത്തിരുന്നു. ഈ സ്ഥാപിതന ഭരണത്തിൽ ഏപ്പേപ്പട്ടിക്കന്ന പത്രിനെടു ഡിപ്പുട്ടേംബേരുകളും ബാഹ്യായിരുന്നവന്നാണ് അറിയുന്നതു. എപ്പോറിൻ്റെയും കാര്യനിർവ്വഹണത്തിനും ഉപദേശത്തിനും ബാഹ്യാ സഭയുംബാധിക്കന്നു. ദോച്ചകൾ എറികൾ മുതലായവയെ സംരക്ഷിച്ചു ജലഭോഗവനംചെയ്യുക, രാജ്യാക്കര നിമ്മിച്ചു മുരത്തെയും തിരിയേണ്ട വഴിയേയും കാണിക്കുന്നതു നീം സൂംക്കേഡാട്ടുക, കടിക്കുവുംബാധിക്കു, സംരക്ഷിക്കുകയും പരിപ്രോച്ചിപ്പിക്കുവെയ്യു, നികതിപിരിക്കു, വിഭ്രാം്യാസത്തെയും സഭാചാരത്തെയും അഭിവൃദ്ധിപ്പെടുത്തുക തടക്കിയ, എപ്പോ കാര്യങ്ങൾക്കും പ്രത്യേകം പ്രത്യേകം സംഘക്കുംബാധിക്കന്നു. ചങ്കവർത്തിക്കം, രാജ്യപ്രതിനിധികൾക്കും ജനങ്ങളാൽ തിരിത്തെടുക്കപ്പെട്ട എടു മേഖലമുടക്കിയ രംഭാചാരഗമ്പഞ്ചാധിക്കന്നു. ഭരണാധിക്രമമാരിൽ ഒരു ആഴ്ചാപടിയാണ് ഗ്രാഫമാർ എന്ന വിജിക്കപ്പെട്ടിക്കന്ന ഉദ്രോഗസ്ഥാനക്കംബാധിക്കന്നു. അന്നോ പത്രാ ഗ്രാമത്തിലെ നികതിപിരിച്ചു, ‘സംഹതി.എ’ എന്നപൊയുന്ന കലക്കരെ എപ്പിക്കക്കയാണ് ഇവരുടെ പ്രവർത്തി.

എക്കുദേശം പൂണ്ടിമായ സപ്തരാത്രഭരണസമ്പ്രദായത്തെ അവശ്യംവിച്ചിരുന്ന ഗ്രാമപ്പുണ്ടായത്തിന്റെ നേരപക്ഷപുത്രനെന്നായായിരുന്നു നഗരഭരണസമിതിയെന്നു പറയുന്നതു. പാഠലീഡ്പുത്രനഗരത്തെ ഭരിച്ചിരുന്നതു മപ്പുതാഗങ്ങൾ അടക്കിയ ഒരു സഭയാധിക്കന്നു. അവർ തിരിത്തെടുക്കപ്പെട്ടവരോ ഗവർമ്മണ്ടിക്കനിന്ന് നിയോക്കപ്പെട്ടവരോ എന്ന പറയുവാൻ ഫ്രാസമാണ്; അതു തീർപ്പെടുത്തുവാൻതക്കുതെളിവൊന്നമില്ല. അതുതുപോരടക്കിയ ആറു സംഘമാധാരാണ് ഈ മപ്പുതപ്പേരു വിജേച്ചിച്ചിരുന്നതു. ബാഹ്യാ സംഘത്തിന്റെയും അഭിവൃദ്ധിപ്പെട്ട ചത്രക്ക്.

- (1) പ്രാദേശികവുംവസായങ്ങളുംയും കൈവെലക്കുള്ളും അഭിവൃദ്ധിപ്പെട്ട ചത്രക്ക്.
- (2) വിഭേദനീയരാത്രാക്കാരനും തീർത്ത്യാത്രക്കാരനും പോക്കവരും കുളു സൂക്ഷിക്കുക. കണക്കവെക്കുക. അവക്കു വേണ്ടുന്ന സമാധാനങ്ങൾ ചെയ്യുകൊടുക്കുക.
- (3) തദ്ദേശഭരണാധികാരികൾ നഗരത്തിൽവരുമ്പോൾ. വേണ്ടതുപോൾ ലെ സർക്കരിക്കുക.

- (4) കൗൺസിൽ അനുവാദപത്രം (License) കൊടുക്കുക, സാമാന്യ ഔദ്യോഗിക വില നിയമയിൽക്കൂടി, അഴുവ്, തുകം എന്നിവ എക്സ്പ്രസ് മാറ്റിക്കൂടി.
  - (5) അനുശാലകളിൽ മേലനേപ്പണംനടത്തുക.
  - (6) വില്ലുന്നയ്ക്കുള്ള പഠാത്മ്പങ്ങളിൽ പത്രികയും രഹംഗം റജിസ്ട്രാറുമായി പിരിച്ചെടുക്കുക.

மலுஷாபூக்கர், சூதுக்கலிஸமவங்கள் ஏனில்வதின் ஸமாயங்களைவரைத் தூக்கிக்கொதின் ரெண்டித்தவாந் புதேகங் ரூபிதித்தன். பற்ற முயற்சிகள் கை கிளங்கவித்தவான் உண்ணித்தனது. அதிலொய்யை தேவன் பலதிக்கிலும் கட்டத்தொடுக்கலிய வெசிதும் ஸங்கிதித்துவத்தின். முன் நாரங்கங்கிலும் ஹஸ்வியத்திலும் ஒருமான்னால்கிண்ணத்தை விசூரிக்கொதின் தெரவிடு.

മഹാകാരത്തിൽ ഏതെല്ലാം വിഷയങ്ങൾക്കാണ് നികത്തി ചെന്നും അതിനുചെന്നും പറയുന്നണ്ട്. മുഖിയിൽ പത്തിലെഉരംശവും, സപ്പൻ്റോ, കന്നകാലികൾ തുവയിൽ അംബതിലെഉരംശവും രാജാർവ്വിനാ തുളാബന്നാണ് മന പറയുന്നു. ഇതെത്രേയോ ചുരുക്കിയ ഒരു നിരക്കാണും, ഈ തോതിൽനിന്ന് മഹാഭാരതകാലത്തേഴ്സ്ക് നികത്തി വാല്പിച്ചിട്ടുണ്ടെന്നും കാണാവുന്നതാണ്. വിശ്വിൽ ആറുംലോം മുജകളിൽനിന്ന് അവരുടെ സംരക്ഷണത്തിനാവേണ്ടി പിരിക്കേണ്ടതാണും ശാന്തിപ്രഘ്രത്തിൽ പറയുന്നു. (1) ഇന്തേ ആവശ്യത്തേ ചുരുളിച്ചു, കൂച്ചവടക്കാരിൽനിന്നും അവധിലെഉരംശാഗം നികത്തി പിരിച്ചി അണബോണ് കാണ്ണാണ്. എന്നാൽ വില, പദ്മത്മംഞ്ചരക്ക വേണ്ടി വന്ന ചെലവും, കൂച്ചവടക്കാരുടെ ഉപജീവനം എന്നിവരെ അടിസ്ഥാനാവുട്ടതി നികത്തി ആകുകയോ കരക്കയോ ചെയ്യാവുന്നതാണും ശോണിച്ചപ്പത്തിൽത്തന്നെ പറയുന്നണ്ട്. ദില്ലികൾ മുതലായവക്കം ചെറിയ ഒരു സംഖ്യ രാജഭോഗമായി കൊട്ടക്കേണ്ടിവന്നിരുന്നു. എന്നാൽ അതു് വ്യവസായത്തെന്നില്ലെങ്കണ എന്നായിങ്ങനിരുപ്പുണ്ട് താഴെപ്പറയുന്ന ഭൂലാഹരണത്തിൽനിന്ന് വ്യക്തമാകുന്നണ്ട്. പത്രാക്കട്ടിയെ റട്ടി നാട്ടിക്കുത്താതെത്തന്നെ പാത്രവില്ലനിന്നും വേണ്ടന്ന് പാത അണബോിക്കുന്ന ഫോലെ ബുലിമാനായ രാജാവു് ത്രമിക്കിയ്ക്കിനിനാ ഓന്നാഡിക്കേണ്ട ദ്രവ്യാംസമാംബിക്കുന്നാവെന്നാണ് മഹാഭാരതം പറയുന്നതു്. അന്നുരാജുക്കുള്ള

(1) അദ്ദീതബലംചുവാമ്പാമ്പാല്ലുഃക്രന്തരാ

ஸ ഹംസ്താരമിച്ചപ്രാജ്ഞതു സ്ഥാപിക്കുന്നവാദിയും യേ

കേ അരുകുമണം ഉത്തരായ ആപൽപ്പള്ളിക്കും മടക്കിക്കൊട്ടുക്കാമെന്ന കരാറിനേയൽ പ്രജകളിൽനിന്ന് കടവോങ്ങാസ്സുവായവും അഭിശ്വർ ഗാ ഡാരണാമാരിയാണ്. \*

നികത്തിപ്പിരിക്കുന്ന സ്ഥലും വില വി ഷയങ്ങൾിൽ ആനന്ദപ്പള്ളി കുറഞ്ഞുകൊണ്ടുവരുന്ന സംഗ്രഹി വിസ്തൃതിയിൽ പ ഹരു വൃത്താസംഖായിക്കുവെന്ന സംഗ്രഹി വിസ്തൃതിയിൽ പി ദേശിയമായ രണ്ടാമത്തിന്റെ നേരചുകളും ഇന്നതെ രണ്ടും, അ നാതേരു രണ്ടാമത്തുവായിൽ ധാതോരു സാമ്പൂദ്ധവുംബന്ധായിരുന്നില്ലെന്നതു നേര പറയാം. ആചാര്യന്മാരുടെത്തിൽ ചെറിയ രാജുക്കൾ പലതും ണഭാധിക്കുന്നവും, അതിലെപ്പല്ലാം രംഗാദൈതി വൃത്താസപ്പുട്ടുകായിരു സാ എന്നമുള്ള വാസ്തവം ഇവിടെ സൂര്യാസീചമാണ്. ഒരു തുടക്കിയ ചില രാജാക്കന്മാരുടെക്കാലത്തും, ഭാരതം ഏകദൃഷ്ടത്തിന്റെ തണ്ടിൽ വിത്രമിച്ചിരുന്നവും പുരാണങ്ങൾ ഘോഷിക്കുന്നതെങ്കിലും മഹാ ഭാരതകാലത്തും ഇന്ത്യ, ചെരുരാജുക്കളായി വിഭാഗിക്കുപ്പെട്ടിരുന്നവുനു കാണ്ടം തീരുമാണ്. ബാഹോ ചെരുരാജുക്കും അതതു രാജാവിന്റെക്കീ ശിരം വത്തിച്ചുവന്നിരുന്നു. ആ രാജുക്കുന്ന രക്ഷയ്ക്കും ശിക്ഷയ്ക്കും അ ധികാരി ആ രാജാവുതന്നുകാണ്ടിയാണ്. പ്രജകളുടെ സക്കടം കേരംകു നാതിന് അദ്ദേഹം മിക്കവിവാദവും സഭയിൽ ധാരാക്കുന്നതാണ്. അദ്ദേഹത്തെ സമാധിക്കുവാനുള്ള സഭയിൽ താഴെ പറയുന്നവിധം അംഗങ്ങളും ണഭാധിക്കുന്നവും മഹാഭാരതം ശാന്തിപ്രസ്തുതിൽ പറ ഞ്ഞതിരിക്കുന്നു. പണ്ഡിതന്മാരായ നാളു മ്രൂദമണ്ഡം, ആയുധങ്ങാരി കളിം വീംബാംഗമായ ഏട്ട് ക്ഷത്രിയങ്ങം, ധനികന്മാരായ ഇരുപതുനൂറുനും, വെശ്വരമാരം, മുനം ശ്രൂദമാരം, ഏട്ട് മാനുമാരം, ഒരു പെണ്ണരാണി കനായ സുതരം ഉരുപ്പുടെ നാലുത്തെമ്പോരാണ് ആ സഭയിൽ ഉ ണഭാധിക്കുക്കേണ്ടതു്. രാജാവു് സപ്രകാഞ്ചമായി കൈക്കളിവിശദിത്തതെന്നും, അതു രാജുക്കുമുഖത്തെ ചൊറുവെ ബാധിക്കുന്നതാണും ആ ത്രേകം പറയുന്നതു്. പ്രതിനിശ്ചയിക്കുന്ന സംഗ്രഹിക്കുള്ള സാക്ഷി മുഹൂർത്താദ്ധ്യാത്മപരമായ യൂണിക്കുകയും, സാക്ഷിക്കിട്ടുന്നതെപ്പോൾ സ്വന്നം ആലോചന യൂണിക്കു തീച്ചുപ്പെട്ടതുകുയുമാണ് രാജാവു് ചെയ്യുന്നതു്. ഒ ക്ഷേമ ഇത്തവക സദാംബും സ്വദൃഢിക്കുന്ന ആലോചനയെ അംഗീകരി ക്കുകയും, തന്റെ കാഞ്ചത്തിൽ ആലോചനക്കരവുപരാതിരിപ്പാൻ ആ ത്രേ ശുശ്രീക്കകയും വേണം. വെശ്വരമാരുടെ സംഖ്യ കുമതിലെയി കും കാണ്ണനാതിന്റെ കാരണം ആഴെ പറയുന്നവയിൽ ഏതെങ്കിലും

\* അസ്പൂരാമാപദിശാര്യം സാമ്പൂദ്ധവുംരാജാഭാര്യം

പരിഗ്രാമാധ്യക്ഷത: പ്രംബനം.അക്ഷയനാഥി: ४२:

അതിഭാസ്യവക്ത: സംഖ്യാധാരയാദാരം:

കനായിരിക്കും. കനകിൽ ജനസംഖ്യയിൽ അവർ അധികം ഉണ്ട് എന്നിരിക്കും. അപ്പേജിൽ ധനസംഖ്യയായ കാര്യങ്ങൾ അധികം തീവ്രമായും ചുത്തേണ്ടിവന്നിരിക്കും.

சலமான் வால்க்குங்கொள்கீ வேள்குபோலை ராஜுகளைக் கடத்தினதிலே ஸுயிக்கூதையாய்டேபூர், திரீஸாமகை யூவராஜாவாயி அலிமேக்கா செறுவான் கிழையிடுது ஸம்பாயிடு புஜகஹாடு அர்க்கவாடம் சோலிக்கூதை ஸவாட்டு புதேகு துல்வை அராம்க்கூதைகள். ராஜுதென் கட்டாகை ஸுயிக்கூதை கூறுமாகதுகொள்கீ புஜகஹில் புயாகநூராய ஏழங்கு அவிகெ ஸாநியித்தரையினா. உறையென்ற மரளாமேஷம் திரீஸாமகை ரெதாம் அவிகெயிலூடிகிணா ஸவாட்டதில் கை ராஜாவிகெ திருக்காத்துறைகளையினாக புஜகர் அனுலோடுகினா. ராஜாயிக்காரம்மாது புயாகநூராயிக்கூதையிலூடின் புஜகது ரெளையறுத்தின்ற புவந்தகநூராயினா ஏங்கும் பூவிக்குறை நமக்கார பலது தெழுவிக்கூதைகள்கீ. பாலக்கை வயிடு தஞ்சுக்கை ராஜாவாயி வாசிடுது, நவநிலையை உழைக்காக்கவது புருநாட்டுக்கை அது ஸமாநத்து வாசிடுதுது ஹந்துயில் கட்டா காரோவி யூவக்கையான் கேவபெட்டுத்துக்காது. வேங்கை வயிடுது பூடிவை அது ஸமாநத்து அயிதோர்வை வெழுதுதுமாய கம பூராணம் வேலா சிக்கையா.

கேரள வரித்தினில்லா அடுதிமாயுாக்கைத் தீர்மானம் ஹவிடெ உலங்ஸபலமாகி நகநாவனியினாதென சங்க தியை வெசிப்பூற்றுான். ராமத்தின் பூற்றுக்கும் அரயிப்புக்காண காலாராமத்தினங்குடை கூஷக் எழாபேசு அரதின் அரயிக்காரியாயிட ஒரியாதிரியை கை உப்போய்சூமான அடுளை ஹவிடெ உள்ளாயிக்கின்று. பருளாக்காலத்தையூடு கோவூயும்காரேயும் 'பெண்ணாப்பிளை' ரேயும் பட

\* ഇത് അടക്കിയും സമ്പ്രസ്ഥാനമായി കൂടിച്ചേരുവോളെ ക്രാനാനിലും.

முதலாய ஸகலஸங்கஞ்சங்கு ஹவிட வெழுகொடுத்தினாவெனா என் காளானாறு. தகூரில, நாயிய, முடுர முதலாய பூஷங்கை உஇங் ஹதேவியதிலுது ஸவ்கலாலகக்குள்ளாயினா.

ஹ ஸவ்கலாலகக்கோடு வெயிலு பல ஸாவித்ரஸங்க ணங்கு வள்ளாலினா. ஏக்கிளேன்னுகிற தெழுஸங்கு ஏநாபேரிற அரியபூட்டினா ஸாவித்ரஸங்குத்தில் ராஜகீங்ஸாமானு பும் லடி ஆவானினா. ஏபாஸ்புராஜாக்கணாஜெ ரெள்ளதெப்புரி தமிழ்கவி கரி வழிலு ஓரைக்குலை அதிர்ச்சைக்கிகரி வீச்சிக்கூடுத்தாறு குடு அது அநாஸுமாகநிலுயினாவென காளாவுநாதான்.

ஏபத்தியுத்

விபாந்; டி என். ஹாஸ்ரை ஒஸ்து.

## அஸ்தி.

(பாக)

I

மாநாரங்கா! கூற்சியிலு-  
மாதிரியெத்துநாறு நிதுஷு,  
கீபாங்காளா; கால்கி, லுங்க-  
ஊடுகொங்காமழுதியதிசூதி!  
ஏநுலோஷ்சிலுவாளிவெழுத்துக்,-  
கைதிதில்லீ, வளதாங்கமரினாலீ;  
ஏக்கிலு, மதிக்கிணைதுமத்திலூ  
யெங்கள்ளில் பதிதாறுளக்கணங:-  
‘அஸ்தி’ என்கொடுத்து, நில்லீசுகரயாக்  
கைதையா,—நாவிவத்தினாம்வீதையாய்  
‘தபத்தூதபூதிலூக்கையுதுளாவு  
நோக்கிலுதில்கைவிரத்பூத்துக்கர.  
வாறுவாழுவிலூ, மிஸ்புால்புநி-  
காலாஜா ரவிதூராக்கூதின  
வாதுக்கா, நாகாதிகாலங்முதந  
பேந்துபேந்துமீவாநாங்காபகர.  
நேந்திலூவியூத்துத்தி, வெஞ்சுக்கீ-  
தேதுலோஷ்சியில் வாயிதூலும் யவி  
கேவலமிதில் தழ்ஜிமதயாவனங்  
பாவங்மாயாநிஸங்கத்துவமு.

II

உடலிலே புலவியதித் தூயில்—  
யெநகலிழெபைகிழீயைத் தூயித்?  
விழப்போய்களாகிழீய, ரண்டு—  
நாஸ்யங்கிழூர்விழைகளைதே  
உந்தலி, ஏற்றிழகாதைகளீதெந்த  
கழூகர்வோலூர் மா! செவிகொத்தின்!  
பழைவதுளைகள் யுங்கொள்ளவு—  
வல்லிகர்தலாயாடுள்ளினாமோ  
புனுஜங்களூகினவாரிழு—  
பழூக்களாகனானு பொசிகளை!  
நூடியி, லதிக்கிள்ளினோகான—  
பேமமல்லிகினியுளைவேவே!  
தொ, நஞ்சகள்ளுவென்றுவேஷமா!  
கேள்ளமளித்திட்டங்களிடுதேயா?  
புறமிழ்லோ விழைப்பத்திலா—  
வெக்கஶாகனைத் தாசிப்புரக்கவான்!

ஏதாவதி.

கஜங்கரங்கி ரங்கநூமேங்கான்.

## வாற்று ராமன் அனுரு\*

புறங்குறுப்பிலும்கூடுதல் கமகர அத்துவாபரணத்தின் எது  
திறந்துலக்கணத்து மாளைங்களுத்தித் தெக்ஷானத்தின் வசியிழப். ஸு  
ஞபிலுமாகல்லாவதாரகமத்தை பரிணாமவாடதை வெறியேப்படினு  
நாதிகாயி யிஷ்ணாவுத்ராவாராய புறாதாவித்பாங்கார் ஏதுதியு  
ள்ளகிறிடுத்த நிறத்துக்குப்புவலமாளைங்கார் அதுயுகிகவிதப்புஜங்கா  
விவாதரயிதம் அல்லுமிக்கன. வள்ளாநா யம்முகை ரேவாமாது  
வோலுர் பூதிசுவிப்பிகாத ஸப்யம்மாக்ஷாகநத்தித் வெலுருலுமா  
ராதிதான புறாதாநாந்துகார் வூவங்காயிக்கார்த்துக்கைத் தெவுல்லிசெலு  
த்தித்துக்கையிதோட்டுக்குடி விலிகா ஸமுலாயக்காராயி ஜீரிதம் நயிகை  
யாளைங்காயிடுத்தது. வேபாலுரயங்கா ராஸுபராந் முதலாயவ மாக

\* பாற்றுமைகளை புறங்குறுப்புர்வி சுவிதுக்கூர்வு அதுவே சுந்தரம் அங்கே  
குளைவு வெண்டுத்துவைக் காவுரை அல்லிப்பாய்களை ஹா மாஸிக்குத் தெப்புத்தங்கா  
காயி அயத்து அரேளைகளார் கெள்ள புதுக்கும் அதுபகுதிடுத்துக்காங்கள்.

ஒவ்வொங்கில் பூதிசுவிலிக்கா ஸிலுவங்கா செந்துத்துக்கையாவத்தைநீங்க, மதியா.  
அ அந்திஸமங்களைத்துக்கூடியதாவள்ளாக்கா கூடங்கி ஏதுத்துப்படியேக்கெஞ்சில்லா.

ஸாமித்துக்காய்க்காங்கள்;

வசலாக்கத்தின்ற பொதுஸ்பத்தாயிடுாஸ் என காலத்து குற்றிழூபா ஸின்னதைகிலும் மூவம்ளேதரவழக்கார் தானான்னரக்கீலக் ஹஸ்பெட் ட தொழிலுக்களில் வூபுதங்காரயித்தீன்தோட்டுக்கி வெவலிக்கம் னரக்கீல் அரா ஜஹாக்கஹாவ மூவம்ளீக் அயிகாரிக்கஹாயித்தீன். ஏ ரெவழக்காக்கவேளி வகுண ஏழூவிய ஸங்ஸாரகம்னைத் தூ வெழு கொட்டக்கானதின் கைங்கர அயிகாரிக்கஹாயித்தீன்தோட்டுக்கி ஸபாயி காரபுமத்தையும் அராஜாக்காவஜ்ஞையும் மூவம்ளீர பிடிதுகி; ஏது மாதும்; வெவலிக்கம்மாயிகாரவு யேதாலும்யங்காவழுவும் அராஜாதி கைங்க தீரெ ஹஸ்பூங் அவர்வியிழு. புதுதூஸுவவாஸலோலுப் ளாராய அதுதுக்கர ஹவங்க அஞ்சக்கரக்கீம்ஷூடு ஸகலவியலி க்ஷகது ஸவிழு காலம் கழிக்குண அவசரத்திலுாஸ் வுலுமத த்தின் ஸாமாஙு புவார ஢ாதத்தில் ஸிலிதுது. வெவலிக்கா ராய மூவம்ளீக்க அபுதிமத்தைய கைகிக்கயின்றாயி க்ஷுத்தை னவிக்குண ஜக்னரக்க ஸவுஜகமதேநாமோமநவும் ஸபாத்துருபாய கவும் ஸமாயாங்கபரவுமாய வுலுமதேவள்ற ஸங்காஞ்சாவதேங் பி திலாக்கமாயித்தீன்தீக் அதுதூஸுபுடுவகந்துது? அதுக்குபாட ளாரத்தில் ஸவுத வுலுமத வூபிதுதோட்டுக்கி வெவலிக்குறுவம் ளீர் விஷ்ணுநாராயித்தீன். அவர்கை அயிகாரன்னரக்கீ குமேள விழுதும் நேரிட்டுத்தான். பலாகை ஹா மத்தை நாட்டிக்கிணங் கி ஷ்ஜாஸங் வெழுங்கதின் அராஞ்சபரிதும் வெழுங்க அதுமலிழு. ஹாங் காங்காங் புராங்கர வுலுமத்தைக்கீர்ற வூப்பியை ஹ ஸ்தாக்கானதினாயி கம்காலங்காராய மூவம்ளீர ஏதுதில்ளைக்கி யிடுதுவயாளாங்கீ அதுயுகிக பளியித்தைக்க அங்கிழுயம். தக்குதுதை ராஸங்கரக்கீம்ஷூடுத்தை ஸகலரேயும்அதுமூவும் அங்குங்காரன்னா ராக்ஷஸ்மாரன்னா விழிதுவங் ஏங்காஞ்தின் கக்கிலீ. ஹா ஸமிதியில் சுஷ்புபுவாரமாயித்தீன் வள்ளாதுமய மத்தை புங்கம்பிக்கானதினாயி குமிழு கை அதுமூவம்ளீவி ரங்கால்பாதை பாஞ்சுரமநெ ஜக்ஸமுலைய ராஜுங்காரதை நாட்டிக் கி வாக்கிக்கை அங்கிலிக்காங்?

ஸாக்ஷாத் க்ஷத்தியாதக்காய ரேளைக்காதநைக்க மாதுவய த்திலாபோலும் உஸுக்காயித்தீன்துதை க்ஷத்தியக்கலாஜாதநாய அது மத்தி மூவகலத்தில் வெள்வதுதூவித்தைக்காங்கேலே? ஸபவங்க த்தின் அதுக்குபாட வெவரிக்கஹாயித்தீன்திக்குண க்ஷத்தியதை ஜாதி தித்தூபுடு கை ஸ்ரீயை ஸமயம்வாரிஸியாயி வெழுகொள்கை நாயக் காவியில் ஒள்ளுஞ்சூருநா...அங்கிஷ்ஜஸவேஷங்கை கொத்து வி

ഹപലചിത്രനാധിക്രായിരിക്കുന്ന ഭേദങ്കളെ വധിക്കുന്നതിലും സ്വന്തം അനോഡഗ്രാഫി കളുന്നകൊടുത്തതും, മുൻവെത്തന്നു സ്വന്തത്തിന്മാരുന്ന തനിനാധിക്രായിരിക്കുന്ന പരശ്രാമൻും ഈ കളുന്നനടത്തുന്നതിൽ യാതൊഴി സംശയം ഉണ്ടായില്ല. മാത്രാവിനെ വധിച്ചുബല്ലോ? സ്വന്തികാരത്തെ ധ്രൂവംസന്നം ചെയ്യുന്നവരോട് ഏതു വീംബന്ധിക്കുന്നതോ? പരശ്രാമൻ ഓരോ പ്രസ്തുതികളിൽ ചെയ്തുകൊണ്ടാണ്.

മതപ്രതിപത്തികളിലും സ്വന്തം ഒരു സാധ്യത്വിലെ വധിച്ച ജമാദഗ്രാഫിയോട് ജഗദ്ദക്ഷാധിരംഭനായ തുതവിൽപ്പാത്മജൻ വൈവാഹിനിയതിൽ അംഗീകാരപ്പേണ്ടോ. എരാതന രാജപുത്രസമുദായം ആത്മാദിമാനവും സാധ്യജനാരകവിജ്ഞം പ്രജാരക്ഷണമാതൃപ്പം മുതൽപ്പിച്ചിട്ടും ഒന്നായിരുന്ന എന്നാശ്രി സംഗതി ഏവക്കും അറിവുള്ളതാണോ. ജമാദഗ്രാഫാലും ശരി, പരശ്രാമനാധാലും ശരി; ഇവരുടെ അംഗിവാസമുള്ള പ്രദേശം മുഴുവൻ ബുദ്ധമതക്രൂഢാക്കിക്കുന്നുമെന്നും കാത്തവിൽപ്പിൽ നിശ്ചയിച്ചു. സമാധാനാശിലനന്നായ അഭ്രേക്കം ഇതിനായി ദണ്ഡനീതിയെ ആളും അവലുംവിച്ചില്ല. വൈദികമതപ്രസിദ്ധമായ ഭ്രമിയെ തനിക്കു വിച്ഛിത്രണമെന്നാണുദ്ദേശം ജമാദഗ്രാഫിയോടാവരും പ്രൗഢ്യത്തിൽ. പക്ഷേ കൊടുക്കുന്ന മട്ടി കാണായ്ക്കയൽ ദണ്ഡനീതിയെ പ്രായാഗിക്കേണ്ടതായി വന്നു. ഇതിൽ തുതവിൽപ്പാത്മജൻ പൂർണ്ണവിജയിയായിരുന്നീകയും യുദ്ധമല്ലത്തിൽ ജമാദഗ്രി ശ്രൂണ്ഡനായി മരിക്കേണ്ടം സാഖായന്തും. ഒരു ക്ഷുദ്രിയ ഗ്രൂപ്പുകൾ മകനായതുകൊണ്ട് പരശ്രാമൻ മുൻ ഇതിൽ ലേശം അഭ്യരിച്ചുപ്പെട്ടില്ല. ഏതുക്കത്തിനവേണ്ടി സ്വപ്നിബിവും വീംസപ്രദാം പ്രാപിച്ചും ആ മതത്തിന്റെ പുനസ്ഥാപന വിഷയത്തിൽ തന്നുത്തു കഴിയുന്നതു അമിക്കണമെന്നും ജാമദഗ്രഹ്യൻ ഒരു ഫോ ചെയ്തു. ജമാദഗ്രാഫിയുടെ യജ്ഞയേന്നവിനെ കൈകലാക്കുന്നതിനായി കാത്തവിൽപ്പിൽ അമിച്ചു ഏനും കിട്ടായ്ക്കയൽ ടെവിൽ ആദ്യാധന തന്ത്രങ്ങളിൽക്കും അനുഗ്രഹിക്കുന്നും അഭ്യരിച്ചു ഏനും വൈവാഹിനിയും ക്ഷുദ്രിയവീംസമാരെ സംശരിച്ചും ആ ശ്രോണിത്തിൽ പിത്രപ്രിത്യുമ്പം പരശ്രാമൻ തസ്തിംം ചെയ്തു ഏനുംകുടിക്കാണുണ്ട്. ബുദ്ധമതത്തിന്റെ ആകുമണ്ണമുള്ളവം വിരുദ്ധപ്രായമായിരുന്നിന് വല്ലാതുമധ്യമാരി പുനഃസ്ഥാപിക്കുന്നതിനായി ഒട്ടനേക്കും ബുദ്ധമതത്താന്നായിക്കൂടു നിറുവിക്കേണ്ടിവന്നു ഏന്നാണുതിനും അത്മാക്കേണ്ടതും.

വാൻ്നാതുമയമ്മങ്ങളുടെ പുനരുല്ലാഖണമാണ് തന്റെ ധർമ്മ മെന്നാറിച്ചേതാട്ടകുടി പരഞ്ഞരാമൻ പലസ്ഥലങ്ങളിലും സഞ്ചരിക്കുകയും വരംവരദല്ലാതെ ജനങ്ങളെ ദണ്ഡിപ്പിച്ചു സ്വന്തത്തിൽ മേഖംകുട്ടം ചെയ്യും. ഇങ്ങളിനെ സഞ്ചരിക്കുന്ന അവസ്ഥയിലാണ് കേരളം അഴുക്കു മഹത്തെന്നു ഭൂഷിപ്പമതിൽ എത്തിച്ചേരുന്നതും. കേരളം സമുദ്രവെയ്യും യൈ രാജ്യമാബന്ധനാബന്ധം ചരിത്രാനോഷികൾ യുക്തുസ്ഥാനം വാടിക്കുന്നതും. അതെങ്കിനെയും ഇരിക്കുട്ട് ഗോകളിന്നുംമുതൽ കുറ്റാക്ക മാരിവരെയുള്ള ഭ്രവിഞ്ഞാം പരഞ്ഞരാമനാൽ ഉല്ലുതമാബന്ധന കല്ലുമട തും വിശ്രസിക്കാൻപെണ്ണാണിക്കുന്നാക്കല്ലാതെചിതാശിലനുംരാധവിദ്യ ആനക്കുടംകു സാല്പ്പുമാകമെന്നും തോന്നുനില്ലും. ഏതായാലും പരഞ്ഞരാമന്റെ കേരളപ്രവേശത്തിനും മന്ത്രതന്നേ അവിടെ ധാരാളം ജനങ്ങൾ കൂടിപ്പാത്രംവനിജനാം. ആദിമനിവാസികളായ മുവർ ധാതോജവിധ ത്തില്ലെങ്കിൽ അസമതപ്പങ്ങളും അനാഭവിക്കാതെ സമാധാനപരമായി കാല ധാപനം ചെയ്യുപോന്നവരായിരുന്നു. ബുദ്ധമതത്തിനും അക്കാദമാലത്തു നേര കേരളത്തിൽ ഒരുമാതിരി പ്രചാരം ഉണ്ണായിരുന്നിരിക്കണമെന്നുള്ള തിനും ഇന്നും ഓരോദ്ദേശങ്ങളിൽ കാണുന്ന ബുദ്ധവിഗ്രഹങ്ങൾതന്നെ ഉത്തമദിഷ്ടാനങ്ങളാണ്. പഞ്ചക്കർ പുത്രചുണ്ണൻ കരിമാടിക്കട്ടൻ കൂത്തു ലായി അനേകം വിറ്റുമാറ്റം മല്ലതിങ്കിടാനുകൂലിൽ അല്ലാപിസ്ഥി തി ചെയ്യുന്നതും സദർക്കലോകത്തിന്റെ പുരാതന ചരിത്രജാനസ ധ്വാനത്തിനും പത്രാപ്പുങ്ങലിംഗങ്ങൾ പരഞ്ഞരാമൻ ഔദ്യോഗിക്കിപ്പെല്ലും. പരഞ്ഞരാമൻ ഔദ്യോഗിക്കാതുകൊണ്ടു കേരളത്തിലെ ആദിമനിവാസികൾ സാധുകളായിരുന്നുകൊണ്ടും ആ രാജ്യത്തെ കീഴടക്കുന്നതിനും അദ്ദേഹത്തിനും നേരിട്ടില്ലും. അതിനെ സുപിപ്പി ക്കുന്നതിനായിട്ടാണ് പരഞ്ഞരുംഡാഗത്തെ പുരാണത്തിൽ ഘടിപ്പിച്ചിട്ടുള്ളതും.

സ്വാധത്തമായ രാജ്യത്തിൽ സ്വപ്നതം സ്ഥാപിക്കുന്നതിനായി തന്നെക്കൂടാക്കി മാത്രം മതിയാകാതെ വന്നതുനിമിത്തമാണ് പാരദേശി കുന്നരായ ആന്ത്രംനാരെ കേരളത്തിൽ കൂടിയിരക്കിപ്പാപ്പെട്ടിക്കവാൻ നി ശ്വയിച്ചുതും. ആദിമനിവാസികളായ കേരളീയരോട് പിടിച്ചുപറിച്ചു രാജ്യത്തെ സ്വപ്നാതികളായ ശ്രൂവംണക്ക് വീതിച്ചുകൊക്കുന്നതിനും പരഞ്ഞരാമൻ ധാതോജ മടിയും ഉണ്ണായിരുന്നില്ലും. ഭൂമി മുവർ സ്വപ്നാശകാക്ഷായതോട്ടകുടി അവരെക്കൂടാക്കി അവിട്ടതുകാരെ അധിക്കേഷ പിപ്പിക്കുന്നതിനാം കക്കശങ്ങളായ നീയമങ്ങൾ ഉണ്ടുകൂടി അവരെ അധൂതവെയ്യുന്നതിൽ മേഖംന്നതിനും അദ്ദേഹം ശുമിച്ചു. പരഞ്ഞരാമൻ നീതിശാസ്ത്രങ്ങൾനായ ഒരു വിദ്യാനായിരുന്ന എന്നുള്ളതിനും ധാതോജ സംശയവുമില്ലും. പക്ഷേ രാജ്യത്തുകുലങ്ങൾക്കുടുത്തെ നീതിയാണോ ഇതെന്നും നോക്കേണ്ട ഭാരം നേരു ചേന്നത്തുപെട്ടുയും അതിനാ

വി യദ്ദിക്കുന്നില്ല. ദേഹമുന്നിൽ മുന്നക്കാശന തീരുമായ മുതലായ  
ബാനാചാരങ്ങൾ ആത്മാഖ്രാവക്കനാജട ആവശ്യത്വാടക്കുടി ഉണ്ടായിട്ട്  
ഈ താണം. പ്രത്യേക കുറത്തമന്നുംരായ ആദിമനിവാസികളേ അവ  
ജീവിപ്പിച്ചായ ക്രൂരിയോട്ടുകൂടിയാണ് ആത്മാഖ്രാൻ സോക്കിവന്നതു് ഫു  
പ്പുംചൂഡാമാം ഭൂമിയാജായ ഇവശ അകററിനിരത്തിൽത്തുരുത്തെന്ന ഇ  
വജട വരുന്നാതുമാ വ്യവസ്ഥിതിക്കന്ന എന്തിരുന്നു എന്നിള്ളുത്തിരുന്ന് റ  
ണ്ടുപദ്ധതിപ്പ്. തങ്ങളുടെ അട്ടക്കുന്നിൽക്കൊ ആളുകൾ അഞ്ചുവരു  
തങ്ങളുടെ ആജക്കളെ അനുസരിച്ചു് ജീവിതാ നയിക്കുന്നവരെ ഇവർ  
പ്രടക്കലാക്കി ബുദ്ധമാനിച്ചു് സ്നേഹിച്ചു് വന്നിങ്ങനു എന്നിള്ളുത്തിരുന്ന് ഈ  
നാശം അനാചാരങ്ങളുടെ വ്യക്തിപരാജയ പ്രവർത്തനങ്ങളെന്ന വേ  
ണ്ടതെന്നിവാണ്. സപരിരാജ്യം നഷ്ടപ്പെട്ടപ്പോയതോടക്കുടി ആത്മാഖ്രാ  
രകട ഭാതായതു് പരമ്പരാമനേരം മുട്ടക്കാജടങ്യം ആശക്കളെല്ലാ  
മുംബാധനക്കിനുപെട്ടു് അവരുടെ ചൊല്ലടി നടന്നവന്തിൽ അവരു  
കരാപ്പെട്ടതാനില്ല. എന്തെന്നും വഴിക്കു വഴിക്കു വലിഞ്ഞുകയറി  
വന്നവർക്ക് സവിസപാതത്രാവു് പ്രദാനംചെയ്യുന്നവെള്ളും ഉദാഹരിച്ചി  
കളായിങ്ങനു അന്നാത്തെ കേരളീയജനങ്ങൾ. ഏതായാലും സപരിപ്പാ  
തിജ്ഞാപനത്തിനായി അഭ്രാതപരിത്രം ചെയ്തു് സപരിമ്മതെ മുൻ  
വിശ്വാസി സപാ ഭജ്ഞപ്പുത്തികൾ ആരംഭിച്ചു് സംഖ്യനോപദേശിയാ  
യിൽനിന്ന് ഒരു ആത്മാഖ്രാവമണ്ണനായിങ്ങനു ചരംഗരാമൻ എന്നാണെന്നനി  
ക്കു തോറുന്നതു്. അന്തല്ലാതെ പ്രജായങ്ങളാജ്ഞരണസന്തുഃപാദങ്ങളെതെ  
നടപ്പിൽ വരുത്തുന്നതിനു് ഗ്രൂമിച്ചു് ഒരു മഹാനായിങ്ങനു എന്ന വിചാ  
രിക്കുന്നതിനു് മേൽപ്പറയപ്പെട്ട സംഗതി ക്രമീ സമ്മതിക്കുന്നില്ല.

മഹാപാഥ്യാധികാർ കെ. എസ്സു്. നീലകുമാർ ഉൾ്ലി

## കവിതയും ഭാവനയും. (ഇടപ്പ്)

ഭാവനാശക്തിയുടെ വ്യാപാരങ്ങളേ സൂക്ഷ്മായി അപഗ്രാമി  
ച്ചേന്നക്കുന്നവക്കം, അതിൽ, അവികരണാത്തിംഗർ അനേകം അംഗ  
ങ്ങൾ അല്ലെങ്കിൽ വുത്തിവിശേഷങ്ങൾ അഞ്ചേംവിച്ചിട്ടുള്ളതായിശാശ്വതം.  
അനന്തരാപത്തിൽ വ്യാപരിക്കുന്ന അവികരണാത്തിംഗർ അങ്ങേക്കാഡി  
യത്തിലുള്ള വുത്തിവിശേഷങ്ങൾ ചേർന്നിരാക്കുന്ന ഒരു ശക്തിവിശേഷ  
മാണർ ഭാവന. ഭാവനയാശക്തിയുടെ സംഘടനയിൽ അവികരണത്തി  
നും എത്തൊരംശം പ്രാധാന്യമുന്നോടു വരുന്നുണ്ടോ ആ അംഗം അതിനും  
വ്യാപാരത്തിൽ അധികം പ്രകാശിച്ചുകൊണ്ടാണ്. വില കവിക

സാമ്പത്തികവും, യന്മാരും, സെഞ്ചറ്റ്‌വോയം എന്നിങ്ങിൽ  
നേരുള്ള അനുകരണവുത്തിവിശേഷങ്ങൾ ഭാവനാശക്തിയുടെ ഷീഡ്  
മാരു വികാസത്തിനോട് അവയും ആവശ്യമായിട്ടിള്ളവയാണ്. സാമ്പത്തി  
വും ബുദ്ധിയുടെ സംഘായും കൊണ്ടാണ് ഭാവനാശക്തി, പ്രത്യുഷാലിക  
ഉം ഗ്രന്ഥിത്തങ്ങളാകന്ന വസ്തുക്കളിൽ പ്രതിച്ഛായകങ്ങൾ മനോഭിത്തി  
യിൽ ലേഖനം ചെയ്യുന്നതിനോ, ലിഖിത്തങ്ങളായ ആ പ്രതിച്ഛായകങ്ങൾ  
ഉപയോഗിച്ചു് കവിതയിൽ പലതരത്തിലുള്ള ഭാണിതിഖ്യാനവൈവി  
ത്രപ്പങ്ങൾ അല്ലെങ്കിൽ വിവിതത്തിലുള്ളങ്ങൾ ഉണ്ടാക്കുന്നതിനോം ശക്തമാ  
യിത്തീരുന്നതു്. സാമ്പത്തികവും ഉപമാല്യവക്കാരങ്ങൾ ഉണ്ടാക  
ന്നതു്, സെഞ്ചറ്റ്‌വോയർക്കാർ സമർത്ഥമായ സാമ്പത്തികവും എ-  
സ്കൂളും ബൈബിളും ഉത്തരാനം ചെയ്യുന്ന ഭാവനാശക്തിയിൽനിന്നും കുറഞ്ഞ  
കോട്ടുകൾ:—

ചുമന്നമാറ്റക്കലപോയവുംതതും വിളക്കിയുമെന്നുനേരിലായിൽ-  
വന്നാൽക്കുണ്ടാക്കാനുംനിന്നും വസ്തുവാഗത്തിലിട്ടിരുപ്പോലെ.

(കുമാരസംഭവം 3-ാം സ്ഥാപനം)

ஹித், ‘துமாவருக்கல்வோல்வழிடதூ’ எனிடதே உபயோகம், ‘நாவக்குத்துவமாறுதோய்திலிருப்போல்’ எனிடதே உத்துக்கூறுமையும், ஸாடிழுப்புலிஇடெயும் ஸெங்காண்டுவோயத்தின்கீரும் ஸமேகானத்தால் ஸாம்பூமாயலாவகையிற்கிணத்தெவிசுவராஸ். ஹனியும்:- அங்கமாறுங்காரஸரஸ்புகை-மீந்குக்கூலாமோரகாலுவாபக்காரி— கூளிப்புதுள்ளாசூருபைக்கிடாவிழில் கிழுஞ்சுவாங்கவுருவுமாயலாவும்.

[കുന്നിമുഖ്യായ്മ കേശവൻ നായർ,] മഹാത്മാ വിധഗതിലുള്ള രൂപക്ഷേദം,

“അമീണക്കുക”

ഇന്ത്യൻ നികുത്തമിന്നിന്തുള്ളിൽ ഉടക്കലം  
ചൊടിയും മോഹനനേതും പ്രത്യേകം  
പിടിത്തുമണ്ഡിനിന്റെ പിടിച്ചുതുനീർത്തിള്ളുണ്ട്  
സൃഷ്ടികക്കൂപ്പിയിലിട്ടുപരക്കണിഞ്ഞോലെ.

(കമാരണാശാം)

(കരണ)

എന്നീ മട്ടിലുള്ള ഉപമകളിൽ,

സരസ്വാജപ്രഖാഗമോഹലും ഭീമ  
ചരണാനു തിക്കിവരച്ചുരോവരുന്നു  
മഹവീക്ഷണമേറക്കുനിനിൽക്കും  
സൃജവുക്കുത്തിന്തുള്ള തുനാനുംപാലെ.

(മാരാവിക്കണ്ണിമിന്തം)

എന്നീ അരതിചുള്ള ഉൽപ്പുകളിൽ,

ഭ്രംബവിതിന്റെനുഭൂതങ്കളിലുള്ളിൽ  
മികച്ചുമേകച്ചിയിലേവതൊരുശും  
ഖണ്ഡവശമല്ലതേതാവത്താരാദ്യമായ  
നൃത്തരൂപവിനാൽകോണത്തുകോട്ടുള്ളി

(പണ്ഡിതാം)

“ചെടിക്കും പഞ്ചി”]

എന്നിങ്ങിനെയുള്ള അതിശയോക്തി (ആചക)കളിൽ ഇവിടെ ഉളാമത്ത് പ്രകാശിതേ. ഭാവനാശകതിൽ സാദ്യലുഭി സൗഖ്യം ദാഖലായ തതായ സഹത്തമായി, എത്രതേരുളം ശക്തിയോടും വ്യാപ്തിയോടും കൂടി വ്യാപരിക്കുന്നവോ അതുതേരുളം ഉജ്പലതയും ചാതപ്പരും അതിൽ നിന്നുള്ളവാക്കുന്ന അലക്കാരക്കാരുടെക്കണ്ണായിരിക്കുന്നതാണ്. താഴേക്ക് തുന്നു

അരിയനീർത്താൻമാട്ടു, നീൻതലയിൽ  
സൃംഗിതമാംതുമെതിനിന്തുള്ളിതനാനിൽ  
അതണാൾനിമ്മിച്ചുരാപ്പുതമാണു  
ചോദിക്കില്ലീയക്കില്ലിതനിൽ

[കമാരണാശാം]

[ചണ്ണംവചിഞ്ചി]

എന്നീ വരികളിൽ വിളഞ്ഞു അപ്രസ്തുതചുഡാസാലക്കാരന്തനേ ഇതി നംബാധരണം. ബുദ്ധിമുദ്രനായ ആനന്ദഭിക്ഷുവിനേ കണ്ണതിനീൽ ധാരായി, ചലിതചിത്തത്തായ ചണ്ണാലുജുവതിയുടെ നിമ്മലഹ്രഭയ തനിൽ ഉഭിച്ചുയൻ രാഗവികാരം, ശ്രീജുഭാദ്വേഹൻറ സാക്ഷാൽ ദഢം നതിൽ അവരക്കണ്ണം സാത്പീകരാം വിത്തവുത്തിയുടെ വെളിച്ച തനിൽ കേവലം നിപ്പുമോയിതനിനിന്നുംവെന്നു സംഗതിയേ അപ്രസ്തുതമായ കമലകോരക്കുത്താനം വന്നിച്ചു വെളിപ്പേട്ടതിനിരിക്കുന്ന ഇം കവിതയിൽ, മൾപ്പാത്രത്തിന്മുള്ള ഭാവനാവ്യാപ്തരവും അലക്കാര

ഒംഗിഡം നല്ലപോലെ കഞ്ചു സംശ്ലിഷ്ട്. ഒരാധരരണ്ടാംകുടി മുഹിടേ  
ഉല്ലരിക്കാം—

മുരുമപാരതയേയുംതാനിട്ടോത  
ചുററിലൊതുക്കിരിതാർക്കണിക്കണ്ണു,  
വേലിവിരിവാൽപ്പുകത്തിനില്ലത്തെല്ലും  
വേണ്ടുള്ളിപ്പുനിനിനിന്നുനാട്ടതിൽ!  
താർപിടിക്കളുള്ളിലൊതുങ്ങണമാണ്യം;  
സന്ധുള്ളുക്കാമനാണനുംതന്റുണ്ട്!  
അരക്കൈവിരിയൽപ്പാടെങ്ങളുള്ളവെക്കണ്ണും;  
ഭിംബവുംസമ്മുദ്ദേശവെച്ചാൽ  
എൻറരയാണിപ്പേരൻ—അന്ത്യാത്മികാനു—  
മെത്രവിപ്പുംവെച്ചുലിട്ടുള്ളടി,  
കാവലായ്ക്കിൽക്കന്നുംഡാഡബുലിയേ  
കേവലതപ്രതിരംതൊട്ടുകൂടാ!

[കംപ്പും നാരാധാരമുഖകാം] [“ബാണകാഴ്ച”]  
മുതിലേ അവക്കാരത്തിനും എത്തു പേര് പറഞ്ഞുകൊണ്ടാലും, അതി  
നും അചുബിതാരായെതപ്രതേതയും ആസപാദ്യതയേയുംകരിച്ചു് രണ്ട്  
പക്ഷങ്ങളാക്കവാൻ തരമില്ല: അപാരതയേയും=പരപ്പിനേയും—അര  
തായതു്, പാന അരാമില്ലാതെകിടക്കുന്ന സമുദ്രതേതയും, അതുപോ  
ലെ സമ്പ്രാന്തത്രാമിയായ മുഖപരനേയും—താനിടച്ചറിയേംവലയ  
(പുത്ര)ത്തിനുള്ളിൻ—അതായതു്, മനശ്ചന്ന കളിച്ച അതിരത്തിവിഡാ  
ഗതിൽ, അതുപോലേ മനശ്ചനിമ്മിത്തമായ മതത്തിൽ—ക്രൂഞ്ഞിക്ക  
ണിക്കണ്ണിനും \* വേലിവരിവാൽപ്പുകത്തിനില്ലതാണ് തുഷിപ്പുനിവെ  
ണ്ടതെന്നു ന്യായത്തിനുപേരിൽ, സപാതമ്മചിത്തരായ എന്നേരുതു് നി  
നേരുതു് ഏന്ന ഭേദബുലി ഉണ്ടാക്കാതെ കഴിയുന്നതല്ലോ! ‘എന്നേരു  
യാണിപ്പേരൻ, എന്നേരു മതമാണ് മുഖപരനേരു മതം’ എന്നിങ്ങി  
നേ ഓരോ മതകാരനും സദാന്തത്രാമിയായ മുഖപരനുന്ന സങ്കച്ചിതമാ  
യ അതാരു മതങ്ങളുടെ വൃത്തത്തിനുള്ളിൽ പിടിച്ചിട്ടുള്ളടി, യുക്തിവാ  
ദത്തിനായിബുലിയേയും കാവൽനിന്മിക്കുണ്ട് സമാധാനപ്പെട്ടിരി  
ക്കുകയാണു്. ഒരു പരനാവസ്ഥാവിനേ മുത്താതുതിയിലുള്ള പാതയ്ക്കിൽ  
പിടിച്ചിട്ടുവോൻ ശ്രമിക്കുന്നതോപോലെയാണ് സമ്പ്രവ്യാപിയായ മുഖപ  
രനും സങ്കച്ചിതമായ മതപരിധിക്കളിൽ നിന്തുവുന്നനോക്കുന്നതു്.  
മുഖപരനുന്നതനേ വാനാ പറഞ്ഞാലും മനശ്ചന്ന മുതിൽനിനും പിന്നാ  
രുന്നതുമല്ല. ഇമ്മാതിരിയുള്ളൂടു ഉണ്ടുള്ളങ്ങളായ ആശയങ്ങളേ എത്തും  
രമണീയമായവിയതിൽ പ്രതിപാദിക്കുന്ന മുഴ കവിത മേലുന്നതു ഓ  
വന്നാണക്കതിയുടെ ഭാസ്പരമായ സമുല്ലിയേ പ്രകാശിപ്പിക്കുന്നബാണു്.

കാനോരോ മതങ്ങൾ ഉണ്ടാക്കി. മനശ്ചന്ന, അവയിൽമുള്ള വേണും മുഖപരനു  
കാത്തീർമ്മിക്കുവാൻ മുന്നാം സിലബറിക്കുന്നുണ്ടോള്ളോ.

യമ്മബോധം ഭാവനാശക്തിയോട് സന്ധിച്ചിരിക്കേണ്ടതിന്റെ അവയ്യുക്തയേപ്പറി എടുത്തപറയേണമെന്നില്ല. യമ്മബോധത്വാൽ സഹത്തമല്ലാതെ ഭാവനാശക്തി അസന്നാർക്കങ്ങളിൽ ചരിച്ച് അസമീചനിക്കുന്നതായ ഉല്ലേഖങ്ങളേ ഉല്ലാബിസ്ഥിക്കുന്നതിനിടയാകുന്നതാണ്. യമ്മബോധം എന്നതു്, മനസ്സുനിൽ കടികൊള്ളുന്ന ത്രഞ്ചപര(അത്തമ) ചെവതന്നുത്തിന്റെ ദീപ്തിമത്തായ ഒരു പരിസ്ഥിതിനമാക്കയാൽ അതു് അതികരണത്തിന്റെ അതുകൂടുതലുമായ ഒരു വൃത്തിവിശ്രദ്ധമാക്കുന്നു. അക്കിനേന്നുള്ള ധന്മബോധവും തത്പര്യക്തമായ അന്തഃകരണത്രാലിയും ചേറ്റിനിക്കുന്ന ഭാവനാശക്തിയേപ്പറി മുമ്പ് പരത്തുകഴിഞ്ഞിട്ടിട്ടില്ലെങ്കിൽ അതുകൂടം ധന്മബോധവും തത്പര്യക്തമായ അഡിക്കമാനം തുനി പറയേണ്ടുമെന്ന വിഹാരിക്കുന്നില്ല. ത്രഞ്ചത്തുത്തുന്നുന്നുന്നു തുതികൾക്കുള്ള മാഹാത്മ്യം, അതുകൂടം ധന്മബോധത്വാൽ ഉപസ്ഥിതമായ ഭാവനാശക്തിയുടെ സ്വഭാവികജാശാനംഞ്ഞതിനേ അവലംബിച്ചിരിക്കുന്നതാണെന്നാൽ തിരുന്നു സംശയമില്ല. വള്ളെത്താളിന്റെ “വൈദികോണ്ടപക്ഷി” എന്ന കവിതയിലുള്ള

കണ്ണിലായോദേവിജഗത്സവിത്രി,  
നിൽപാരിലേഡ്രന്റ്റ്യസനിപാതം?  
പാവങ്ങൾതന്ന് പ്രാണമഞ്ഞുവേണു  
പാപലൂജ്ഞരക്കിമഹപങ്കവീശാൻ!

എന്ന പദ്മം ഭാവനാശക്തിയുടെ വ്യാപാരത്തിൽ ധന്മബോധം എത്ര ഉണ്ണിത്തമായി സമകരിച്ചിരിക്കുന്ന എന്നോ നല്ലവല്ലോ നമക്ക് കാണിച്ചതുന്നുണ്ട്.

സൗഖ്യത്തിലും എന്നതു് അന്തഃകരണത്തിന്റെ അതിമുഴുവമായ ഒരു വൃത്തിവിശ്രദ്ധമാക്കുന്നു. മനസ്സുനിലുള്ള സത്പരാണാംഗത്തിന്റെ ഒരു ത്രാപാരമരായിട്ടുള്ള സൗഖ്യത്തിലും ധന്മബോധം എന്നും വരിലും ഉണ്ടായിരിക്കുന്നതാണ്. മനസ്സുനിൽ സത്പരാണം എത്രതേരോളം ഉണ്ടായിരിക്കുമോ അതുതേരോളം അവനിൽ സൗഖ്യത്തിലും ധന്മബോധം ഉണ്ടായിരിക്കും. ധന്മബോധത്വാൽ സഹത്ത്യാർഹയി വികസിക്കുന്ന സൗഖ്യത്തിന്മാരുമേ ശരിയായ സൗഖ്യത്തുന്നതേയും കുറിമമായ സൗഖ്യത്തുന്നതേയും വേർത്തിരിക്കുവാൻ സാധിക്കുകയുള്ളൂ. ബാധ്യസൗഖ്യ ഔദ്യോഗിക്കുന്നവും, ആളുന്നതരസൗഖ്യം(Victual beauty) എന്നമിങ്കിനേ റസ്സിൽ പറയുന്നതുപുകാരം ഉള്ള രണ്ടുവിധിയം സൗഖ്യത്തുന്നതിലും അംഗീമമായ ആളുന്നതരസൗഖ്യത്തിന്റെ സാക്ഷാത്കരണം നാതിൽ സൗഖ്യത്തിലും ധന്മബോധത്വിന്റെ സമകരണം അതുവായുമായിട്ടുള്ളതാണ്. കവികൾ തുതലായ കലാക്ഷൈവനാരിൽ ധന്മബോധാവസ്ഥത്വായ സൗഖ്യത്തിലും ഇല്ലാതിരിക്കുന്നതായ അവ തന്നെ കലാക്ഷൈവലപ്രകടനം വേണ്ടവിധത്തിലായിത്തീരുന്നതല്ല, അ

നീംവേച്ചാറുപരായ കാമരേജനിപ്പിക്കുന്ന സെഫറൽ റത്തയും വിസ്താരം അവലോകനം നിർത്തിയെന്നതുനേതു ജനപ്പിക്കുന്ന സെഫറൽ റത്തയും വിശദച്ചുവരിയുന്നതു കലാവിഭ്രംഗം പകരം നാനാധിക്കനായ മാത്രമേ അതിന് ശാസ്ത്രമായ ഫ്രോണ്ട് ലഭിക്കുകയുള്ളൂ.

என்றால் வேவாயம் ஸதுறலுமாயிட்டிருக்கிறது என்றால் செய்தித் தீவிரமாக வேவாயம் பூஜையிட்டிருக்கிறார்கள். அது நிலத்திலுள்ள ஓவங்காலக்கிளைக் கேவலம் ஹஸ்தத்திலே உள்ளக்கவாரம் கடவிய திலிரிக்கொட்டிலே வேரோத்துவியத்திலொகிட்டிருக்கிறது என்றால் யாதொட்டு புராஸ்வமுள்ளக்கொட்டில். ஏவிடக், ஏவுகிளே, ஏஹு சிழுவெவ ஷித்ரு வத்துவாரம் அடிகிள் ஸாயிக்கங்: கோக்கக்:—

തത്പവിന്താദ്രോക്തവാല്യങ്ങളാണമല്ലാക്കു  
വിസ്തീർണ്ണത്തിരക്കനറിവിയത്രാലപ്പോളെപ്പാം  
പ്രേമവിഹ്വലയായ് തന്നെപോർമുക്കുചുത്തുവാൽ  
കോമലംവിശിഷ്ടപ്പാനവാഗധിഗ്രഹിതനെറി  
മാഞ്ചുവെക്കുത്തണിക്കിയുള്ളിനിമിനിയവളകരിതൻ  
ഗിരജിതിനംപുരാനത്തിനിന്നിന്നനാമിന്നംകേരംട്ടു!  
“പരാണത്തു”

കേൾപ്പഴംപാലുന്നകൻകളിലിവൊരു  
മാൻപെഴുങ്കവിതലൻ മാൻകുക്കെത്തണ്ണിയേൽ  
മംഗലുച്ചുപ്പരു താൽ പവിഴപ്പൂളിവാർത്തി—  
ഞക്കിനിന്നാടിക്കൈചീടിന്നാടിപ്പിരകാലം.

(“തുന്ത്രക്കൂട്ടുത്ത ചിന്ന്”)

හූ කඩිතකඩිලුනු බායෙට්ටියා ගේ ‘පොරුමලක් පුරුණා’ ලු හිත ඩිලෙං, ඩිගුණා මාකා ගෙකවැකුණී ගේ කිලක්ටෝ, ගෙය කිහියා ගේ කඩිතාකරවුද් තෛවෙලු ගැඹු නිර්දා කිවා ආචාරා පුහුමා ය සභ්‍යලොකතියේ මාත්‍රානු නිර්යාකා.

விதிதமலமெழுமேகவான்கழிவுத்  
கிடிக்கவிடயஸ்புராபிதுச்சூகின்  
வாழ்மலமரக்கதெழுச்சுக்கிழு  
கோமழுத்தக்கதவாய்மாவங்புலிர்கொடி

(“കടക്കിയാണുള്ള പ്രായമന്”)

എന്നീവിധത്തിൽ ത്രാവകാഴിഞ്ഞു ശൃംഗരിസ്സായിത്തീരന മരം ദ്രോവിയുടെ പ്രസാതതായും പുതുച്ചിപ്പുകൾ വൊട്ടിത്തേഴ്ത്തു് പച്ചപിടിക്കുന്നതിനേ മരക്കതെത്തുണ്ടുകൾ ചുട്ടുന്നതായും പുതുച്ചെട്ടികൾ ചുംതു് മണ്ണത്തെക്കുളംടക്കുടി നില്ക്കുന്നതിനേ കോമളത്തെക്കുളംതായി പുരിശാമിക്കുന്നതായും കണ്ട സംസിക്കുന്നതിലു് സൗഖ്യത്തുംവോധാസവ

നമായ ഒരു ഭാവനാശക്തി ഉണ്ടായിരുന്നേനുകഴിയു. ലോകത്തിലുള്ള വസ്തുകൾ ഭാവനാശാലികളായ കലാക്രമങ്ങളാൽ ഏദെങ്കണ്ണിൽ പ്രതിഫലിക്കുന്നും അവയുടെ സ്വപ്രത്യക്ഷിയിലുള്ള വൈകല്യങ്ങളേ ബെടിത്തു് പൂർണ്ണതയേപ്പാവിച്ചു് മാതൃകാത്രം ദായിക്കുന്നുായിരുന്നുണ്ടോ. തുതിനുള്ള കാരണം സൗംഖ്യത്തും ബോധവാദേശവസ്തുമായ ഭാവനാശക്തി അവയിനേയൽ ചില ചായപ്പണികൾ ചെയ്യുന്നതല്ലോതെ മരാനാനമല്ല. ആത്മത്തിനിൽ സകലവസ്തുകളും പൂർണ്ണത്തും പക്കിവെം്റോ ഗം മാതൃമേ പ്രകാശിതമായിവെം്റോ പൊക്കനുള്ളിൽ വെന്നും, കലാക്രമങ്ങളാൽ ഭാവനാഭാസുരമായ എഴുക്കുകളിൽ മാതൃമാൻം അവ അവയുടെ മാതൃകാത്രമായ പൂർണ്ണത്തും പൊക്കനുള്ളിൽ പതിനേരുണ്ടാണിക്കുന്നതെന്നും ആ നിലയിൽ അവയേ മറഞ്ഞു വക്കു് കാണിച്ചുകൊടുക്കുന്നതിനു് കലാക്രമങ്ങളാൽ ഭാവനാശക്തിക്കമാതൃമേ കൂടിയുള്ളിൽ വെന്നും ആൻഡു് അരിഞ്ഞുട്ടിൽ നിലംതിക്കുന്നതു്.

കവിതയേസ്സുംവസ്യിച്ചിട്ടെന്നോളം ഭാവനാശക്തിയുടെ വ്യാപാരത്തിൽ അലപകാരവും വൃത്തവും സ്വാഭാവികമായിവന്ന ചേരുന്നവ യാണു് —

“കാണ്ണലിബ്ലൂകിലെനിക്കുക്ക്ലൂ—  
യിരിക്കവാനാണിനിനേലിലിച്ചും;  
മരിച്ചിട്ടുംതന്ത്രതയെന്തിനാണ  
കരംതതിടാരംകരയിച്ചിട്ടാരം.

(കംൺഫിഡൽ കേവലൻ ഹാർ)

എന്നിലുകാരമുള്ള രമണീയങ്ങളായ പദ്ധതികൾ പറയത്തക്ക അലപകാര മൊന്മഹില്ല എന്ന കാരണത്താൽ കാവുകേടാടിയിൽ ഉംപെട്ടുനില്ലോ, ഇട്ടുവേബു, ഭാത്താംഡിവമും മുതലായ സരസങ്ങളായ ഗല്ലത്തി കുറഞ്ഞും വിഡേയങ്ങളും പുതുക്കിയും കാവുകേടു ക്കുന്നുണ്ടോ ആക്കം പറയുവാൻ സാധിക്കുന്നതല്ല. എക്കിലും രണ്ടാച്ചി തമായ അലപകാരവും വൃത്തവും ഉണ്ടായിരുന്നാൽ കവിവാകുത്തിനു് കുടുതൽ ആസ്പദ്ധത ഉണ്ടായിരിക്കുമെന്ന അനാദിവസിലുമായ സംഗതി യേ നിശ്ചയിപ്പാനും നിശ്ചയിക്കില്ല. അലപകാരം ഭാവനാശക്തിയോ ടെക്നോ സംബന്ധപ്പെട്ടിരിക്കുന്ന എന്ന സംഗതി തുതിനുമുമ്പിൽ പ്രതിപാദിച്ചുകഴിഞ്ഞിരിക്കുന്നതാൽ ആതിനു് കവിതയോടുള്ള ബന്ധനക്കില്ല സപ്രാവത്തേപ്പറി ഇന്നിരുന്നുണ്ടോ പറഞ്ഞുണ്ടു ആവശ്യമില്ലതോ. വൃത്തത്തിനു് ഭാവനയോടും കവിതയോടും സ്വപ്നാവിക മാരു വല്ല വസ്യവുമുണ്ടോ എന്ന അംഗമായ മാതൃമേ തുനി നിത്രപണം ചെയ്യുന്നതായിട്ടുള്ളൂ.

വൃത്തതം എന്നതു് പദങ്ങളുടെ വസ്യവിശേഷമായിട്ടുള്ളതാകയാൽ കവിതയേസ്സുംവസ്യിച്ചിട്ടെന്നോളം അതു് ബഹിസംഗമായിട്ടേ മു

വികാസം ഉള്ള വെക്കിലും അതിനും കവിതയേം മുഴുവിക്കുമ്പോൾ സംഖ്യയിൽ ആക്ഷം അപലപിക്കുവാൻ സാധിക്കുന്നതല്ല. കവിതയുടെ മുത്തവന്നും കവിതയുടെത്തിൽ നിലചന്ദ്രയിട്ടുള്ള ആത്മസഹായത്തിൽ നീറ ഒരു ബഹമിസ്ഥുരണ്ടാബന്നന്നവേണ്ടം പറയുവാൻ. സംഗീതാംഗങ്ങളായ താളസ്പരശങ്ങൾക്ക് യോജിച്ചുവിധിയ്ക്കിൽ കവിയാക്കുത്തിൽ പദവിന്നും സംഖ്യം വരുവോടൊന്ന് മുത്തമുണ്ടാകുന്നതു്. പദവിന്നും ഈ അപീനേ താളസ്പരശങ്ങളുടെ യോജിച്ചുവിധിയ്ക്കുന്നതിനുള്ള കാരണം, എന്തെ വികാരങ്ങൾ വിക്ഷേപ്യങ്ങളായിത്തീരുന്നതിനാശം സ്വന്നം സ്വന്നമായി ആത്മാ വിലുള്ള സംഗീതത്തരംഗങ്ങൾ മൂലകിമറിഞ്ഞു്, ഭാവനാശക്കിയിൽക്കൂടു ദേ പുതേയേഴു് പ്രവഹിക്കുന്നതുണ്ടാക്കുന്നതും മരാനന്നമല്ല. സംഗീതത്തിൽ നീറ രാഗങ്ങൾ ആത്മാവിശ്വർ ഹാരാവിധിയിൽപ്പുള്ള അല്ലെന്തൊലു നങ്ങളേ ഏഴിപ്പിക്കുന്നവയായ തുകാബന്നും ഓരോവിധിയിൽപ്പുള്ള സംഗീതരാഗങ്ങൾ കേരക്കുവോടു ഹാരാവിധിയിൽപ്പുള്ള എന്തെ വികാരങ്ങൾ മുട്ടക്കു മൂലകിമറിഞ്ഞവയുമാണുന്നതു്. അപീനേയുള്ള സംഗീതരാഗങ്ങളേ അപുന്നമായിട്ടുള്ളിലും ആസ്പദഗ്രാഹരങ്ങളാക്കിത്തീക്കണ്ണ കവിതയുടെ പദവന്നും വിധിയിൽപ്പെടുത്തുന്നതും പ്രകാരം വികാരങ്ങതും ജകവും ഭാവനയ്ക്കിയുമായി കൂടുതലുള്ളവാനില്ല.

മുത്തവന്നും വിധിയിൽപ്പുള്ള വിചാരപ്രധാനമായുള്ള മുത്തിൽ, വികാരപ്രധാനമായ പ്രത്യേകിലേപ്പോലെ ഭാവനാശക്കി. അപൂർവ്വമായി വ്യാപരിക്കുന്നില്ലെന്ന ശാലാവെസിലുമായിട്ടുള്ള താണ ല്ലോ. വികാരമയമായ എന്തെത്തിൽ സെപ്പറവിധാരംചെയ്യുന്ന ഭാവനയുള്ളു് വിചാരമയമായ ബുദ്ധിയുടെ രംഗത്തിൽ സപാതത്രുന്നതാണെങ്കിൽ നടക്കാവാൻ സാധിക്കുന്നതല്ല. വിചാരബുദ്ധി (Reasoning) എഴുപ്പും നിമ്മാണബുദ്ധിയുള്ളതിരായി വ്യാപരിക്കുന്നതുകൊണ്ട് ഭാവനാശക്കിയുള്ള ബുദ്ധിശക്കതിയുടെ വിധാരണയുമായ ഗല്പത്തിൽ സപ്പെടുവായ പ്രവേശം സിലിക്കുന്നില്ല. ഗല്പത്തിൽ ശാലക്കാരങ്ങൾ കുറവായും, മുത്തവന്നും മുള്ളാക്കേയും മുരിക്കുന്നതിനു് കാരണം മുത്തനേയാണു്. ഗല്പപ്രാജ്ഞരും വേർത്തിരിയുന്നതു് വിചാരത്തിനേരയും, വികാരത്തിനേരയും, ഭാവനാശക്കതിയുടെയും, ബുദ്ധിശക്കതിയുടെയും അതിന്തികളിൽവെച്ചുകുന്നു. എന്നാൽ അതുകൊണ്ട് ഗല്പത്തിൽ വികാരത്തിനേരയും, ഭാവനാശക്കതിയുടെയും വ്യാപാരത്തിനും, പ്രത്യേകിൽ വിചാരത്തിനേര ബുദ്ധിശക്കതിയുടെയും വ്യാപാരത്തിനും സ്ഥാനമില്ലെന്ന ഒരു പ്രത്യന്നിപ്പുതാനം.

ഈതുകൂടി പ്രസ്താവത്തിൽനിന്ന്, ഭാവനാശക്കി എന്നാലെ നീം അണും, കവിതയിൽ അതു് എത്തെല്ലാം മുച്ചതിൽ വ്യാപരിക്കുന്നവയും എറക്കുറേ വിശദമായിത്തീറ്റിട്ടുണ്ടെന്ന വിചാരിക്കുന്നു. ഇംഗ്ലീഷിൽ 'ഫാൻസി' എന്നാണെന്നുന്ന ഒരു രംഗം മുത്തമായ ഭാവനാ

குமிழு இட்டியிலிக்குமாதாயி காளங். வாழுதெயாழின்தை கொட்டு வலிய நூற்றை திதமங்குப்பிலை ராஜுரௌகால்தன் ஓயுவரைய் ஹகாஞ்சுதித் தை தீழுப்புளையதிகால் என பிக்காக்கும் திதவிதை தூங்காரேபூலை விஷமங்காதைக்கிடத்துவென் மரங்குதல் ஸமாயாகிறிதை. ஹபூலைதா கொட்டுக்கிடங்கூறுதலேவங்கள் ஒசைப்புத்தேந்தெதிகால் அவிடுதை ஜமிப்புதினியி பதிஞம் இட அடியிரிக்கும். ஹபூலைதா பூரங்கல் வீள்ளு தை மஹாகேஸ்வரத்தை பொரு தை துரையிலாது அங்குவெங்குமாக்கு அரியாவுக்குதை என். அங்கிலை செழுந்து ராஜுதினிக்குர் டோகையுதை கேஷம் தை ஏடுதேந்தாலும் வூயிக்குமாத்து பிதிச்சு மலவூரிலே கட்டுக்கும்பால் அரியுக்குவரை பார்த்து மங்குப்பிலாகேஸ்வரமானிலூ. ஜங்குதை கடியாமாது குலங்கிடுத்து புஜாஸதுமதிக்குர் திரிசுவவை புலத்திவரேந்து ஏடுதைய தவமேங்கின்குரும் புயாக்குத்து, மாஸ்கும் அரிதைது கொட்டிலூங்கார் கடியாக்குருத்துவாய்க்கை யிதேந்தைதாலும் உவிதமாய நயம் அரங்கிக்கிருக்குமென் கண்கால விடுப்புக்கும்.

#### கு வுதிய ஸ்தாபகம்.

நாட்டுங்கூலைக்குதை காஞ்சிக்கு ஸ்தாபலால்கார் யூங்யி? கூருமகாளிக்குவான் இட்டியித்தித் தத்தாரவாயிக்கை அதே கிழும் அலிகுவிகேள்விரிக்கும். பெறநூற்றாண்குதை பலவிய பரியோயகர்க்கு நடத்தாலும், அவதித் தாந்திக்கூத்து பாடுகளும்பால் தெட்டிப்பிக்கை, ஓங்காரதிருஸங்பாயமாய தெழுவுக்கு ஶேவரிக்கை ஏற்று புழுத்திக்கர செழுங்காமாயி தை ஸ்தாபங்குதை என மதிராஸிஸ்தாப்க்கல்லாலயுடை அதுதிவுத்தித் தாந்துநூலாவுக்குமாதான். ஹத்துத்தித் தல மலாலுதாண்யூங்கும் தை ஸ்தாபம் கழித்து காளுமாது நாடுக்கைப்பூவுக்கும் ஸதைங்காவமாளாலூ: ஹபூ விஷத்தித் தலயாலுதாண்யைப்பூவுக்கைதேந்தாலும் புதேகிழும் பெலாஞ்சு பலராயித்தாவது ஸ்தாபலாலாரவாயிக்கைதைப்பூத்தை அது பூமஸ்கு விவான் பெஞ்சுஞ்சு. கெ. ராமநாநிமேஸ்குதை, ஏ. ஏ. காஸ்ஸத்தை அவர்க்கை (ஹபூங்கைதை வெப்புடி லத்தைக்கை) மலயாலிக்கைத்தாலிபூங்மாய ஸ்தாபாயூங்கும் ஸவிழைஷம் அவங்குமாரான். ஹபூ ஸ்தாபங்குதைதைப்புரியுதை அலயிக்குவிவரங்கும் ஹக்குதை பாக்குதை லிலுங்காவற்றாதான்.

# விமர்வீமி.

## I. “புரிக்ஷிர்த்”

அறங்கர், கே. வாணுசெவன் ஒழுகுத்.

அஸாயகன், கே. சைலீ ஒழுகுத்.

“ஞானஸாரங்” பூஷகஶல, திட்டி.

விலை ஈடு 10.

மதிமானாராய மஹஷ்வரத்தை மனோயம்த் திலாஸத்தினீ  
கிளீ லோகத்தினீ ஸிலித்திட்டிலூ அக்ஷயஜதைகளிக்ஷப்போலை  
புராணேதிமாஸப்பாக்கொள்க் குலத்தையும் புத்திபெட்டுக்குலத்தையும்  
தை கெரைரைஸ்தாவித்துமைகிலூ ஹனிடிதுயித் தூஶோ ஏற்ற ஸங்கை  
யமாள். உடித்திழுத்தில்கே ஸங்கையத்தையும்வலங்வெ உள்ளாயிட்டிலூ  
மலயால்ஸாபித்துத்தித், புராணேதிமாஸப்பாக்கே உபஜிவிக்கூன் ரு  
நம்பாக்கே நிகிளித்திக்கூனித்தை பலுஸாயித்துரைவ கேவலம் து  
நுமாயித்தீங்மெங்கைனை பரயா. அந்தக்காலாற்று, ஓயிலே  
கலுஸாயித்துக்கேற்கூறியே, புராணேதிமாஸப்பாக்கைத்தினீ  
ன் உலகேங்காஞ்சிதிய ஒன் அதவித்துநூ உள்ளாயித்துக்கைத்திட்டிள்க். எடு  
ந்தால்கூக்கே ஜிட்டிலூ வூற்றுமானாலங்கூக்காலாயாலும்,  
பூத்துறிந்துமானத்தினாலும் கைதியுடை கருவுகொள்ளாயாலும் ஹு பு  
ராணவாயுப்பையைர் ஓயிலை போய்ச்சனதைப்பூஷும்வெனித்துக்கேற்கூறு  
கெட்டாகே உபகாரபெட்டாதையிலிக்கக்கூடியெல்லை தீந்த்தியாள்.

அந்தக்காலாற்று ஓயிலை புராணேதிமாஸகமக்கூக்கை  
ள்க் குக்கூடித்து ரவித்திட்டிலூ கலுரு நம்பாக்கை, கே. வி. எடு. ஏற்ற  
பேதகொள்க் கூபுஸிலுங்காயிட்டிலூ ரீமாள் கே. வாஸுதேவன் ஒ<sup>1</sup>  
ஸ்தவர்கர ஏறுதித்திட்டு புஷ்டுக்கூக்கைள்க் குக்கூடும்கொள்கை வளை  
கொள்கை ஒன்னிக்கைத்திட்டுநூற்று. தைக்கூடுதை முவிலிரிக்கூன் “பு  
ரீக்ஷித்து” எனு புஷ்டுக் கூமாள் ஒஸ்தவர்கர புராணகவைவர  
யித குடிட்டோக்கவாள் துக்கைத்திட்டுத்தினீர் பலமாயி அதுவிட்டு  
விட்டிட்டு அதைராம ருநம்பாக்கைக்குட்டத்தித் தெட்டு அபுயாமமல்லாத  
நோள். ஓயவதத்திலும் ஓரத்திலும் வாற்றித்திட்டுத் துறை புஷ்டுக்,  
கைஞரவயலானதைநூற்று பாஸ்வகமதித் தாரங்கீக்கையும், பரீ  
க்ஷிதினிக்கை புதுநாய ஜநமேஜயக்கை ஸப்புஸ்துகமதித் தைவ  
ஸாகிக்கையும் செதுங்க, பாஸ்வகமதை குமயை அதுநூற்று, ஜந  
மேஜயக்கை குமயை எடுக்கவும், நாயக்காய பரீக்ஷிதினிக்கை குமயை  
ஒட்டுக்கானித்தி ஸங்஗ுமாதிட்டுத் துறை துதியுடை அதுவிமால்யாக்காக்கு, து

வழக்குகாலங்கள் பாஸ்வங்களை உடக்குத் தெரிய, யம்புகளின் கீடு வூட்டாது, பீஷூங்கள்கீடுகளை எய்க்குத் தெரிவது என்ற எண்ணால் ஏதோ செய்கிறீர்கள் மன்றிலாகவிட்டு. புராந்கமயோடு ஸபான் விகமாய யாதொய் ஸஂவாயாவுமிலூதாகவுயாய ஹஜாதிரி கமாங் கைகள் ஒடுக்காதுதானித் தேங்காண்போலை ஒசுபுதிலூங்கள். ஒரீக்கிட்டின், அரீக்குக்கூவுமன்றி உபங்கிடு எவ்வதாக்கின்ற சாரம் ஸஂகுமித்துக்காளிடிட்டுத் தெரிய அல்லது, குடியேக்கிழு எடுக்கிடுத் தெரிய விஷயாகுமனிக்குத் தெரிய புதோஜங்கா நித்துமிகங்களை வெட்டாக்குவதே பாரதம். அவிதமாய மஹஷிராபத்தின்ற வெளுத்தக்கிருத் தேரிக்காயி, “ஸத்துநேறத்தும் யம்நேறத்தும் உடேரி” உரான் கைக்கள் பரிக்கிட்டினை கடித்துக்காண்பான் புரைப்புத்தொன் அருது கைக்களை தாலைக்கொள்ளு வாசிக்கங் அமுக்கர்தாவு, அவஸாங்காத ஸப்புஸ்தால்புயாத்திற்கு வகையோடியூம் வேஷமான மாரி, கைக்களின் எடுதிர்வகீலிவின்ற நிலதிலான் புதுக்குப்பேடு டாக்காது. வாஸ்வாமங்கிட்டிதான் அருஜ்ஜங்களினாலே உள்ளத் தெரிய ரம உத்திரவுத்துக்காலான் கைக்கள், முகிலாபமாகங் எய்தி திட்டங்கை கடங்கவேண் அருஜ்ஜங்கைபுறாதாய பரிக்கிட்டினே பங்கி தூதைங்கள் எடுவிற்க விழித்துப்பார்வை முமகாரகள் அவிக்க தக்க களினாலேவரிற் கொல்வதென்று கே ‘ஹாஜ்’ புரதாங்கள். மூலமுத்துவரவிரோதத்தினால் ஸமஸ்யாங் எடுத்தான் ஏதோ செய்கிறீர்கள் மன்றிலாகவிட்டு.

ஞிமான் கே. வி. எடு. அவந்க்குத் தெரிய ஸமஜமாய லாதிரகோமல்டாக்கியிற்கு ஸரஸ்மாயிக் குதிபுவிக்கைப்பூட்டுத்துத் தூதிலே கமாவட்டு ஸாரங்கைப்பட்டு ஸ்தாரஸிக்காக்காண்டு ஸக்கு ஜாக்கையேயும் ஸமாக்கிக்கங் என்றான். பரிக்கிட்டின்ற ஜீவிதவரித்திற்கின்ற பரிக்கைங்களை ஸஂயதிக்கர வாய்க்கைவதை மன்றியிற்கு தெல்லிருப்பதியத்தைவேற்று அது புதிபுவிக்கைப்பூட்டுத்துத்துத் தூது புதுக்குத்தின்ற ரெப்புமாய கை மெற்றுமாகங். அதுபொதுவும் அதுக்குமாயிட்டுத் தூது புதுக்குத்தின்ற அங்குமிகுங்கு பில அஸ்பரக்கால் உள்ளக்கிலும் அவதற்கு புகாரிக்கங்காதல்ல. பட்டாங்கேஜிற்கு “மனிய முவதேதாந்த கரிகமாய வேதநயோட்டுக்குடி கைக் கிலக்கிற்கின் பூர்த்தாகி” எடுக்குத் தொகும், பாதிகாயிட்டுக்கள்ளு பாரதத்துக்குடி. மனிய முவதேதாந்த கரிகமாய வேதநயோட்டுக்குடியத்துல் அரசுத்தமாவும், புரதாக்கவிய அதும் அருஜ்ஜங்கமாகவைகிலும், வாகும் வாயிக்கையோர் கள்ளும் ரொம்தாநேயாகவைக்கும். “ஸமந்துபத்திற்கு விழைஷனாங்கோ” எடுக்க விழலுமாயி 17-ாங்கேஜிற்கு

“വിള്ളുഖമായ ഭഗവത്സ്വത്തപ്യാരണം”കൊണ്ട് എന്നിങ്കിനേ സമാ ചൈസക്കുദിരിക്കിയിരുന്നു. മഹാഭാരതത്തിൽ “നിശ്വലമായ അബദ്ധപ്രതിഭാവന ഉറയ്ക്കത്” ഒരു വാക്ക് ഇരട്ടിപ്പുതന്നേയാണ്. “സിലെഡിഷ്യക്കുടി, മഹത്തും, യതു കുറഞ്ഞ മുതലായവയെല്ലാം വിഡിപ്പോലെ ധരിപ്പിക്കുകയും” എന്ന 53-ാം പേജിപ്പിൽ വാക്കുത്തിൽ, കാണ്ണനുത്തുപ്രകാരം, ‘മഹത്തും ധരിപ്പിക്കുക’വും ഇരട്ടിപ്പുതന്നേയാണ് മനസ്സിലാക്കുന്നതിന്, ശ്രമക തനാവിന്റെ പുഞ്ചാനംതന്നെ വേണ്ടിവരും. 64-ാം ഭാഗത്തും “പ്രസക്താനപ്രസക്തങ്ങളായ ചോദ്യങ്ങൾക്ക് യോഗാചിതം സംക്ഷിപ്പിക്കു തും വിസ്തൃതങ്ങളുമായ ഉത്തരങ്ങൾ ചുരുക്കയും” എന്ന വാക്കുത്തിൽ, ഉത്തരവിശേഷങ്ങളും ഒന്ന് മറിച്ചുവെച്ചാലേ ‘ചോദ്യ’വിശേഷണം തനിന്നാൻ ഗണങ്ങളായിരത്തീരുകയുള്ളൂ. അപ്പാത്തപക്ഷം, മുധാനമായ ചോദ്യത്തിന് സംക്ഷിപ്പിക്കുമായ ഉത്തരവും, അഭ്യർധാനമായ ചോദ്യത്തിന് വിസ്തൃതമായ ഉത്തരവും ഉത്തരവും പറഞ്ഞുവെന്ന് തോന്തിപ്പോയെയും എന്ന സംശയിക്കുന്നു. 72-ാം ഭാഗത്തും “കിട്ടിപ്പിക്കണ്ണ”, ‘കിട്ടിക്കണ്ണ’, ആര്യാർത്ഥതന്നെ ധാരാളം മതിയാക്കുന്നതാണ്. “നിശ്വലപ്രാണനായിട്ട് ഒരു പുക്കംമെന്നപോലെ സമിതിചെയ്യു” എന്ന 82-ാം ഭാഗത്തും വാചകത്തിൽ, ‘പുക്കംമെന്നപോലെ’ എന്ന ഉച്ചമ അന്യാന്യാസമിതമായിരിക്കുന്നതിനാൽ പുക്കംതനിനം ചാരമാത്രംല്ലാനമുണ്ടോ എന്ന് സംശയിച്ചുപോയെയുണ്ടും. “അബദ്ധപ്രതിഭാവന ഉറച്ചവനായിവെം്പെംവിക്കുകയും” (ഭാ-30) “ഭഗവത്പാഭാരവിംബങ്ങളിൽ ക്ഷേത്രമാനായിവെം്പെംവിക്കുകയും” (37) എന്നിങ്കിനേ ഒപ്പ് ഭാഗങ്ങളിലും, ഒരു ‘അബന്ധാത്മച്ചവ’യുള്ള വാക്കുശേഖരിക്കുടാക്കണമെണ്ണപറയാതെ കഴിക്കിപ്പി.

ലളിതകോമളിമായ ഭാഷണരീതിൽ കൂത്തു കാഞ്ചുപ്പുള്ളി കുടംപോലെ നില്ക്കുന്ന നിറ്റാരങ്ങളായ ഇവക്ക് വില ഭാഷണരും ഗണംവന്നാലും, പണ്ഡിതർ കെ. വി. എം. അവർക്കളുടെ “പരീക്ഷിത്താം” എന്ന ഇം പുസ്തകം കമാറുണ്ണാക്കുണ്ടോ ഭാഷാഭംഗിക്കുണ്ടോ ആക്കപ്പാടും വളരെ നന്നായിട്ടിരുന്നു. ശ്രീമാൻ മുസ്ലിമവർക്കും, പുസ്തകത്തിന്റെ മുഖ്യരായിൽ പുരാണക്രമകളെ ചരിത്രദായിക്കുടുക്കി വീക്ഷിക്കുന്നതു ശരിയ ലൈസണം, ചരിത്രകാരന്മാരുടെ ‘ദ്രോഖിബാധ’യെററ് പുരാണക്രമകൾ അഥവക്കോലപ്പുട്ടത്തുടങ്കിയിരിക്കുന്ന എന്നം തന്നിമിത്തംപുരാണത്തിലും സങ്കേതത്തിലും മാധ്യാത്മകതനിനം അതുകൂടം ചെയ്യുന്ന ദയമും പരാബന്ധത്തിലും കോടുക്കുന്നതിനാക്കിയിട്ടുണ്ടോ മറ്റൊം വളരെ ആവശ്യത്തിലും ചരിത്രത്തിലും തന്നെ തീരെ യോജിക്കുന്നില്ല. യുക്തിവച്ച ആം ശാസ്ത്രത്തുനന്നപ്രശ്നങ്ങളുംചരിത്രാനുപാഷണങ്ങളും വലിച്ചു

അന്ന ഇക്കാലത്തു് അതിശയോക്തിയും അത്മവാദവും നിരന്തര പുരാണാതിഥിയാസകമകളെ ‘അപ്പടി’ അദ്ദേഹാച്ച തൊണ്ടതൊടാൽ വിശദിക്ഷാഭ്യവാൻ തയാറാളുവർ നന്ന ചുരുക്കമായിരിക്കും. ചരിത്രവസ്തു തക്കേയും ദ്രോക്കത്തപ്രക്രിയയും അതിശയോക്തിയുടെയും അത്മവാദത്തിന്റെയും ഉള്ളിൽവെച്ചുകാണ്ട രഹിച്ചിട്ടുള്ള വയായ പുരാണത്തി ശാസങ്കളിൽ യുക്തിധാരം ബലപ്പെട്ടവരുന്ന ഇക്കാലത്തെജന്നങ്ങൾക്ക് വല്ലഗ്രാമവസ്ഥയും അതിരഭവും ഉണ്ടാവുന്നുണ്ടെങ്കിൽ അതിന് അവരെ ചരിത്രദുഷ്ടിയോടുകൂടിതെന്നവേണ്ടം പരിശോധിക്കാം. ഭാരതത്തിലെ ശരിയായക്കു പുർഖരിതവും, ഉത്തുപ്പുമായ ഒരു സംസ്കാരവും ഉണ്ടെന്ന് പാശ്ചാത്യവിഭ്രാന്തിമാരായ ഇന്നത്തെ ഇന്ത്യൻ വിഭ്രാത്മികരക്ക് മനസ്സിലുണ്ടാക്കുന്നതിന് കെ. വി. എം. അവർക്ക് ഒരു “പുരാണപ്രകാരം പ്രതിപാദിക്കപ്പെട്ടു പുരാണക്രമക്” എഴുന്നു, ചരിത്രകാരന്മാരുടെ ‘ചരിത്രദുഷ്ടിഭാഡ്യ’യോറ പുരാണക്രമാദ്യ സ്ഥൂക്കങ്ങളാണ് കരെക്കൂട്ടി ഉപയോഗപ്പെട്ടുന്നതുകൂടി ഞങ്ങൾക്ക് പറവാണെന്ന്. രണ്ടുവിധത്തിലുള്ള പുസ്തകങ്ങളും ഉണ്ടായിരക്കാം ദ്രോഗരാജാവാന്തരിലുള്ള ഏന്ന ചരിയകയല്ലാതെ, ഏതെങ്കിലും ഒരുത്തരത്തിലുള്ള തേ പാടിള്ള വെന്നറസിലുണ്ടാക്കുന്നതിന് ധാതോരത്തുമുമ്പില്ല. പുരാണക്രമകളെ ‘വള്ളിപ്പള്ളിപ്പിംഗ്’എന്നും കൂടി ഉപയോഗിച്ചു പുക്കത്തുനാളും പുസ്തകനിമ്മാനത്തിനുള്ള ഒരു എഴുപ്പുമാർത്തമാണെന്നല്ലാതെ, അങ്ങിനെ ചെറുന്നതിനാണ് മാധാരന്ത്രമെന്നോ, അതുതന്നൊയാണ് വേണ്ടതെന്നോ, എല്ലാവരം അങ്ങിനെ മാത്രമേ ചെറും പാടിള്ളുവേണ്ടും മാത്രമേ ചെറും പാടിള്ളുവേണ്ടും അവരുമല്ല; പുരാണത്തിലെ ഗ്രാമവോൺ’മടിലുള്ള അനുകരണങ്ങളേ കാരി ആരാസ്യവും ആവശ്യവുമായിട്ടുള്ളതു്, അവൾക്ക് അടക്കിയിരിക്കുന്നതുപ്രകാരം ധമേംബപേരുണ്ടും ചരിത്രവസ്തുകളും സ്മാശിക്കാനും കാണിച്ചുകൊടുക്കുന്നതുവെന്നും അവയേപ്പറാബിച്ചെഴുന്ന യുക്തിയുക്തമായ നിത്യപണങ്ങളും അനുകരണങ്ങളും ചെയ്യുന്നതുകൂടിയും ഞങ്ങൾക്കുണ്ടാണ്. ‘Epic India’ മുതലായപുരാണനിത്യപണപരാഘങ്ങായ പുസ്തകങ്ങളുടെ മാതൃകയിലുള്ള ഗ്രന്ഥങ്ങൾ ഭാഷയിൽ നിമ്മിക്കുന്നതിനും പുരാണപണ്ഡിതനായും സാഹിത്യകാരനാർഹമായിരിക്കുന്നതു് നന്നായിരിക്കും.



## “କୁଳିତ୍ରେଣ୍ଟାବିଧାନ”

ଅମ୍ବା

**“ಸಾಮರ್ಥ್ಯಿಕಂ.”**

(బి. వి. షుక్రియియ్యా, తితలువులు)



மலയால் புதுப்படுவதற்கு முன்னால் பூயாறு வழிக்கன் “ஸுமல்தி” புதுப்பிடிகளில் விடேஷாத்துதியாகி பூஸிலுப்பெட்டுத்தீ ஒத்து சூவிடுதூப்பார்” என ஹை பூஸுகாம் அதிகளிற் காமயேயும் அங்குப்பத்துமாகின்றதீக்கன ஒது உத்தமபூஸிலுப்பிகரளுமான். கேரளத்திலெல கேள்கேடு மிக ஸாவித்ருகாரணாகவேயும் துலிக்கர ஹதித் தித் விழ்யாகிழிட்டுவெள்ளு பரவதூத்துக்கண ஹதிகாத் தெருவா யாக்காக்கு ஏதுதாவள்ளும் உதவுமாயின்றிதமல்லோ. பலுபுவனா கொலைத், வத்துதோடு, உத்திர் ஏன்றி மஹாகவிக்கூட்டுதேயும், ஜி. கைரக்கூரைத், பத்துத் தீர் ராமந் முதலாய யூவகவிக்கூட்டுதேயும் துதிக்கூட், சுதாபுவனா கொலைத், ஏது. ராஜராஜவாந் தாபுரான், (ஏது. ஏது, வெ. ஏது.) பி. கெ. காராய்ளப்பித்து, ஆறுநாற். துஜ்சுபுமாரோடி. கெ. வி. யா. ஏதுநீ மஹாமஹாத்த உபநிஃபாஸப்பத்துமான் புரங்ஸாம் கொலையிரிக்கனாது. ஸுபீஸ்பாத்து, ருமாஸ்யுவனப்பத்து, விரிஸப்பத்துமாய புதக்கம் வில புவனாக்காதுதி ஹட்டு, வேற்றிட்டுத்து, கைத்துக்காவமாய ஹை பூஸுக்கதிர்க் கூஜிவூயாலோய் தாதுதிரிக்கனாதி நவேங்கியக்கிடு, உபயோகபூட்டிட்டுவெள்ளும் ஸம்தித்துதிது. ஓய்ய ஸபாஸுக்கூய, வெ. வி. வூக்கல்பிதோ புவத்தகங்காத்த உத்தாய பூத்துமாய நடத்திப்பிற்கீசித் தூதுதோத்தரம் உத்தக்க்கூட்டுத்துவக்கா ஸமல்தி அதுநெடுதோடு ஹதிலுமயிகாம் மேனாயுத்து “ஸாமல்திக்” கை ஹதுக்காளத்து, “ஸாவிடுதூப்பார்” கையும் ஓய்யாலேவியுத வாலேவீர தீர்க் காதுவெக்கமாராகடு ஏதுந ஏதுந புதுத்துக்காத்துந.

കേരള പാണിനിയും കേരള ഭാഷയും.

കേരളപാണിനിയം, ഓഷ്ട്രേഷൻം, മുതമഞ്ചരി, സാമ്പത്തിക സാമ്പം, മുതലായ ശാസ്യ ഗ്രന്ഥങ്ങളിൽ, ‘മലയാള ശാക്കത്തിൽ’, മാളിവി കാശിമിത്രം, (തശ്ജിമ) ‘പാദത്തറൻ’ തുടങ്ങിയ സാമ്പത്തിക ഗ്രന്ഥങ്ങൾം നിന്മിച്ച കേരളാധിന്ദ പോഷിപ്പിക്കുകയും പരിശീലനക്കുയാംവെയും കേരളപാണിനി’എന്ന ഉന്നതോപാധിയാൽ പ്രവൃത്തനമായിട്ടുള്ള രഹാപ്പസർ എ. അരു രാജരാജവമ്മ തന്റോടെ തിരുമന്മന്നും തിരുമന്മന്മയേങ്കം, അവിടെന്നെതിരെ വസ്ത്രമാതുലനം കേ



പ്രഭേതനായ

എ. അനുകൂല, റാജരാജവമ്മ തമ്പുരാൻ എം. എ.

രളിസാമിത്ര ചക്രവർത്തിയുമായ്ക്കുന്ന മഹാമഹിമ ശ്രീ കേരളവർമ്മ വലിയ കൊദ്ദിത്തിനും തിരഞ്ഞെടുത്ത പുണ്യനാമങ്ങോലതന്നെ മലയാളാശയുടെ ചഴിത്ര ത്രിപൂർ മലയാളികളുടെ മനസ്സിലും മാധ്യമത നിലയിൽ പതിനേരുകൾക്കിട്ടണമെന്ന്' പ്രത്യേകം പ്രസ്താവിക്കേണ്ട അവയ്ക്കുണ്ട്. മലയാളാശയുടും ഗണ്യമായ ഒരു പുംബരവിത്രവും, ശാസ്ത്രീയമായ യുക്ത്യാഭിഷ്മാനവും ഉണ്ടാണ് കാണിക്കുന്നതും, മലയാളാശയുടെ ഫോൺഗാന്ധേരയും പച്ചിനാമങ്ങേരയും ശാസ്ത്രീയങ്ങളുായ ഉപാധികളിനേൽ വ്യവസ്ഥമപ്പെട്ടതുന്നതുനായ ഒരു വ്യാകരണം നമാ ഉണ്ടാക്കിവരോ ഭാഷാസാമിത്രത്തിനും ഭാസപാമായ ഭാവിക്കുളി പരിപ്പു തമാസ്ത്രക്കുളി ചുണ്ടിക്കാനിപ്പി നാവയും കുമ്പിതാഗതിനേരയും കാവുന്നിൽ പണതേരയും നേർവച്ചി മിൽപ്പുടുടി നാമിക്കുന്നവയുമായ സാമിത്രശാസ്ത്ര ഗ്രന്ഥങ്ങൾ രഹിച്ചതോ, ഇംഗ്ലീഷിലും സംസ്കാരത്തിലും മറ്റുള്ള ഉത്തരമങ്ങളായ സാമിത്രപ്രധാനങ്ങളുടെ സഹ്യാദരം കാണിച്ചുകൊടുക്കുന്ന നാവയും, കറിനാമങ്ങളായ വിവിധ ശാസ്ത്രീയവിഷയങ്ങളും ലഭിതഭാഷയിൽ തീർപ്പിക്കുന്നതിനും പ്രതിപാദിച്ച വൈഴിപ്പുട്ടെന്നവയും, ആരു ട്രയികം ഉൽക്കും ചുംബക്കും പുണ്യാസങ്ങൾ എഴുതിക്കിട്ടിയിട്ടുണ്ടോ, നവീനാധനങ്ങളും ഭാവിതഭാഷയിൽ സംകുച്ചീകരിക്കുന്നതിനാവശ്യമായ പദങ്ങളുടെ ഭാരിപ്പും തീക്കന്നതിനും വേണ്ടി അസംഖ്യം സാങ്കേതികപദങ്ങൾ സ്വീകൃതയായ എഴുതുന്നതോണ് ഏഴാഹാസം തന്മാനനും കേരളാശാവരിത്രിലും സംബന്ധിച്ചുനാണ് മിന്നതഭാഗമായ സാമിത്രത്തിലും നേരംപോലെ വിഹിച്ചിരിക്കുന്ന അവിടുന്നതെ ബുദ്ധിയും തുലികയുംകൂടി കേരളാശയുടും സന്ധാരിച്ചുകൊടുത്തിട്ടുള്ള സാമ്പത്തികിന്നും അസാല്പമാതെ. വില്പയുടെ കുട്ടത്തഭാഗമായ ശാസ്ത്രത്തിലും, മിന്നതഭാഗമായ സാമിത്രത്തിലും നേരംപോലെ വിഹിച്ചിരിക്കുന്ന അദ്ദേഹത്തിനും കുലിക്കിട്ടിയും കേരളാശയുടും പുണ്യനാമങ്ങൾ ഭക്തിയേഖം നാമിക്കുന്നതായിരിക്കും. ഭാഷാവരിത്രിമിത്രിൽ അദ്ദേഹം സ്ഥാപിച്ചിട്ടിട്ടുള്ള വിജയയപജത്തിനേൽ പാറിക്കൊള്ളിക്കുന്ന അദ്ദേഹത്തിനും കിത്തിപതാക നമ്മുടെ നിത്യസ്വരംഗവും ജയേറും സദ്വാർക്കങ്ങൾ വത്തിക്കുന്നവാക്കെട്ട്.

# വിജ്ഞതാനബന്ധം.

ടിപ്പുവിന്റെ കോട്ട.

കൊച്ചിഗവമെംബിന്റെ പുരാണ വസ്തുവർത്താനേപണ്ഡിതാഡി പുഞ്ചമെൻറിലെ ഉദ്യാഗസ്ഥനായ അമീരൻ അരംജൻ അച്ചുറ്റണവർ കുറ ഇംഗ്ലീഷ് പ്രസിലപ്പെട്ടതിനിട്ടുള്ള സുപ്രസിലമായ ടിപ്പുശോട്ട് യുടെ വിവരങ്ങൾ ഗ്രാഫ്റ്റ് ദാനാണ്.

കൊച്ചിയിലെ അച്ചിക്കോട്ടുതൽ തിരവിതാളിൽ അതുതി യിൽപ്പെട്ട ആനമലവരെ 35നാഴിക നീണ്ടകിടക്കന്നതും, ‘നെട്ടകോട്ട്’ എന്ന കേരളത്തിനെലാട്ട്‌ക്ക് അതിപ്പെട്ടുമായ ഈ കൊട്ടയ്ക്ക് ഏകദേശം 1671-ൽ കൊച്ചിയിൽ തിരവിതാളി ദം തമിൽ നടന്ന ഒരു സാധിക്കരാറന്നാരിച്ച്, രണ്ട് രാജ്യങ്ങളിലേ യുടും ഉണ്ടാക്കുന്ന ശത്രുക്കളുടെ ആക്രമണങ്ങൾെന്നു തന്ത്രജ്ഞനാതിന്നവേണ്ടി റണ്ടുഗവമെംബാങ്കുടി വലവും വരു കെട്ടിച്ചുതാൻ ഇല്ല കോട്ട. തിരവിതാളിൽ ദിവാനായിരുന്ന മാത്രാണ്യൻപിള്ള യും, കൊച്ചി ദിവാനായിരുന്ന പാലിയത്രും കോമി അച്ചുനം ചേന്നു തിരവിതാളിൽ സൈൻ ഗ്രാഫ്റ്റിനായിരുന്ന സിലേന്റായിയുടെ നേരുതപത്രിലാണ് ഈ കോട്ട പണിച്ചിച്ചതും.

1716-ൽ വൈദരാലി കൊച്ചിയെ ആകുമിച്ചപ്പോൾ ഈ കോട്ടയുടെ പണി തീറ്റിവിക്കുന്നു. പിന്നീട് 24 കൊപ്പുകൾ കഴി ഞതിട്ട് ‘മെമസുഫ് പ്രായം’ എന്ന പ്രസിലമായ ടിപ്പുസുൽത്താൻ കൊച്ചിയേയും തിരവിതാളി റിനേയും ആകുമിക്കവാൻ അമിച്ചതും സഹാരപ്പുടാതെന്നിരുന്നതും ഈ കോട്ടയുടെ നിരോധനത്താലായിരുന്നു. ഈ കോട്ടയ്ക്ക് വിലഭാഗങ്ങളിൽ 10 മുതൽ 50 അടിവരു ഉയരവും, മുമ്പുന്ന പൻഡാണ്ട് ദ്രോതിൽ പട്ടാളത്തിനു പാളയം അടിക്കവാനാളുള്ള സ്ഥലവുണ്ടും. സൈന്യരക്ഷയ്ക്കും അനേകകം മുഹകളും പലേടത്തു മാറി തീപ്പിക്കുപ്പട്ടിക്കാണ്ട്. ഇതുകൂടം ദിംഗം ഒരു കേരളത്തിലെന്നും ഇന്ത്യൻ ദിംഗിലും എന്നാണ് മിസ്റ്റർ അരംജൻ അച്ചുന്ന പറയുന്നതും.

കൊച്ചി ഗസറു

ഇംഗ്ലീഷുഭാഷാവർഷിപ്പ് റണ്ണം.

ലോകം മുഴുവൻ വ്യാപിച്ചിട്ടുള്ളതും, പരിശുദ്ധതാശയെന്ന പരയപ്പെട്ടനുത്തമായ ഇംഗ്ലീഷുഭാഷയും പലവേവകലുക്കാളുള്ളതും കുമങ്കുട്ടകളുണ്ടെന്നും, അവയേ പാടിള്ളതു പരിഹരിച്ച ആ ഭാഷയേ പരിശുദ്ധിക്കവാനുള്ള അമം ഇപ്പോൾ ആരംഭിച്ചിട്ടുണ്ടെന്നും അറിയുന്നതും വായനക്കാർക്ക് റസാവധമായിരിക്കുമെന്നും കരത്തുണ്ണം. ഇംഗ്ലീഷുഭാഷ സം

அப்புதூரையும் ஸமாவிடி அவைகளத்தில் புஸிலுகாகக் கவியாய் ஜோஹ்ளீ வெற்றாலையீஷா செய்து புஸுங்கா புதேகுங் குலை மத்தாயிடுத்துதான்ஸ் யூரோபியின், ஹாஷ்டூஷ் கேஸ்டாக்ட்லஸ்ட், வெற்றி தீஸ் எட்டாரி ராஜுக்காலிலும், பிளை அநேக்டிக்கவீலியுடானாலும். ஹாஷ்டீ ஷ் ஸாஸாராணாஷ்யாயி உபஞாகிக்கெட்டுக்குவித்தனாறு. ஹாஷ்டீஷ் ஸாஸாரி தூவங்கா ஹா ராஜுக்காலிலெல்லாம் குடி 476.500 பேசாஷாங்கே கண்டத்தென்காரியுவோர் பாகுக்காந் விழுதுக்கெட்டுவோயேண்டு. ஹாஷ்டீஷ்காலம், அமேரிக்காவால் ஹாஷ்டீஷ்ஸுஸங்ஸாரிக்கநாறு எட்டிடு நாறு கெறுப்புகாரத்திலெல்ல. கதிர் எட்டாக்காஷ்தியாக் கஷ்ட எட்டா ஸ் ஹாஷ்டீஷ்கிற் வாழிக்கென்கெதான் பலிதரஸிக்காவு வேண்டியில்

ക്രിസ്തിരാമന്നന്നായരവർക്കൾ (കേസറി) ദരിക്കൽ പറകയുണ്ടായതുപോ ലെയാണ് ഇംഗ്ലീഷുക്കാക്കട ഭാഷാപദ്ധതിലീതി അമേരിക്കക്കാരാ വട്ടേ ഉച്ചരിക്കുന്നതുപോലെ എഴുതുകയും ചെയ്യുന്നതുമാണെങ്കിൽ പക്ഷുക്കാരാണ്. ഉച്ചരാണവും എഴുതുന്നും റണ്ടായിത്തിലായിരിക്കുന്നതു് ഇംഗ്ലീഷ് ഭാഷയുടെ സാവത്തികമായ പ്രവാരത്തിനു് ഗണ്യമായ ഒരു പ്രതിബന്ധമായി നിൽക്കുന്നണം സംശയിക്കുന്നതി ഇപ്പോൾ പല ഇംഗ്ലീഷുകാക്കം ഭോധാദ്ദേശവുട്ടുകളിൽനിട്ടണു്!! നമ്മുടെ മലയാളത്തിലേ യോഹു നൂക്ക് തങ്ങളുടെ മാതൃഭാഷയേക്കാൻമുള്ള് ഇംഗ്ലീഷുകാക്കം അവരുടെ മാതൃഭാഷയേപ്പറ്റിയുള്ള ഭേദമത്തിന്റെ ഒരു പക്കതിരംഗം ഏകിലും ഉണ്ടായിരുന്നാൽ എത്ര നന്നായിരാൻ! മലയാളത്തിലും പ്രേരണങ്ങളും അംഗസ്ഥാനിലും ഭാഷാദേശ ധാരാളമുള്ളതിനാൽ, പ്രയോഗാലികളിൽ ഒരു കയറ്റും വരുത്തുന്നതിലും, വിവാദഗ്രാഫുങ്ങളായ ഭാഷാവിജയങ്ങളേ സ്ഥാപനിയു് സ്വീസമമതമായിത്തീരുന്ന തീർമ്മാനങ്ങൾ ചെയ്യുന്നതിനും മറ്റൊരു ശ്രദ്ധ ശ്രദ്ധാവാദിട്ടുള്ളതാണ്.

(Hindi)

അമേരിക്കയിലെ പ്രസിലിംകോട്ടിരൂപരൂപായ റോക്സ്‌ഹാൾ ഒരു പ്രസംഗത്തിൽ ധനസമ്പദമന്ത്രപ്രവർത്തി ഇങ്കിനേ പ്രസ്താവിച്ചിരിക്കുന്നു.

ധനംകൊണ്ട് ലോകത്തിൽ എല്ലാശ്വരങ്ങളും ഉണ്ടാക്കാൻ സാധിക്കുമെല്ലാം എനിക്കു അനുഭവമാണ്. എന്നാൽ ഇതുവരെയും പണം സമ്പാദിച്ചിട്ടും ഒരു നേരമെങ്കിലും ഒരിന്തോട്ടക്കട്ടി എനിക്കു ആധാരം കൂടിക്കാൻ കഴിയുന്നില്ല. ഇതുകൊണ്ട് ധനം ആളുള്ളിക്കാനുള്ള പ്രയത്നം നില്ക്കുമാണെന്നോ അനാവശ്യമാണെന്നോ, ആതും ധരിക്കൽ തു് ധനവാന്നാക്കു ലോകത്തിലുള്ള പല കാഞ്ചകളും സപാധിനമാക്കാവുന്നതാണ് പല സദ്ധ്യവസ്ഥയങ്ങളിലും പണമിറക്കി ബഹുജനങ്ങൾക്കു കൈമുള്ളാക്കാൻ അവക്ക് സാധിക്കുന്നതിനാൽ അങ്ങിനെയുള്ള മഹാ മുത്രങ്ങൾ നിവർത്തിക്കേണ്ടതിലേക്കാണ് തങ്ങളുടെ ധനം ഉള്ളശ്ശിക്കുപ്പട്ടിക്കുള്ളതെന്നുള്ള ഭോധം അവക്ക് എപ്പോഴും ഉണ്ടായിരിക്കേണ്ടതും അതു ഭോധത്തോട്ടക്കട്ടി അവക്ക് മനസ്സുമാധാനം സപാധിതമാക്കാനും ആക്കണം.

## അറിയാപ്പ്.

മാനേജരും, ഉടമസ്ഥവർഗ്ഗം അപ്പീസ്സും, മേൽവിലാസവും.

പി. നാരായണൻ നായർ,

c/o മാനേജർ,

കമലാലയ അപ്പീസ്സിൽ,

രൈസ്പൂലം,

S. മലബാർ.

സാമിത്രനായകമാരക മേൽവിലാസം.

C. ACHYUTHA MENON, B. A.,  
9 Syfulmulk Street,  
Komaleswarampet,  
MOUNT ROAD, MADRAS.

VIDWAN C. S. NAIR,  
51 HIGH ROAD, EGMORE, MADRAS.

മാസികക്കയസംഖ്യിച്ച് പണം എടപെട്ട എല്ലാ വിസിന്റെ  
കരുതിള്ളും, മാറ്റപത്രങ്ങളും മാനേജർ, മാസികക്കണ്ണ ലേവന്റെ  
ഴും, മാസികയിൽ നിത്രപണം ചെയ്യേണ്ട പുസ്തകങ്ങളും സാമിത്രനാ  
യകമാരിൽ അതുകൊണ്ടു അഭ്യമുള്ള കൊടുക്കേണ്ടതാക്കന്ന. മാസികകൾ  
അതായും ലഭ്യാക്ഷിമാസം 30-ാംശ-ക്രിസ്തീൻ കിട്ടാത്തവർ അടച്ചതമാസം  
3-ാംശ-ക്രിസ്തീൻ ആഫ്രീസിൽ അറിയിക്കേണ്ടതാക്കന്ന. മാസികയിൽ  
ചേർക്കാത്തതായ ലേവന്റെ ലേവകമാർക്ക് മടങ്കിക്കിട്ടണമെങ്കിൽ  
അയക്കവാനായി സ്ഥാനപ്പെട്ടിരിക്കുന്ന അവയ്ക്കുള്ള ദശാട്ടതാക്കന്ന.

അതഞ്ചോദയത്തിനായി ക്രമികപ്പാടുകളിൽ മരിം തപാൽമാർക്ക് മാ  
തി വേണ്ടതാക്കന്ന. രൈസ്പൂലം ബ്രിട്ടീഷ് മലബാറാക്കയാൽ അബൈൽ  
മാർക്കായി രൈസ്പൂലത്തേക്കെ കരുതകൾ കിട്ടുന്നതല്ല. തപാൽ ഇ  
ല്ലാതെ പ്രഭാഗക്കാർ അബൈൽമാർക്കായി എഴുതുന്നതു് അതഞ്ചോദയം,  
തിരിവിലപാമല, രൈസ്പൂലം എന്ന വെച്ചുക്കാരുമെ കിട്ടുകയുള്ളൂ.

മാനേജർ.

## അം റേ സോസിറ്റി.

വിവിധവിഷയങ്ങളെ പ്രതിപാദിക്കുന്ന  
തൈ ഉത്തമ മലയാളമാസിക.

ഈ മാസികയുടെ ഓരോ ലക്ഷ്യത്തിലും ചരിത്രം, സാമ്പി  
ത്രം, ലളിതകലകൾ, രാജൂതന്ത്രം, മതം, പ്രതിരിംഗം, വ്യവസാ  
യം, വാൺജ്യം മുതലായ വിഷയങ്ങളെക്കുറിച്ച് വിഭാഗങ്ങളായ  
വിഖ്യാതലേവക്കൂർ എഴുതുന്ന വിജ്ഞാനയങ്ങളായ ലേവനങ്ങൾ  
ക്കുറിക്കുമെ ഉള്ളപ്രഭാഷാധിത്രിക്കുത്തുക്കാരുടും, സംക്രാം  
ളായ ചെറുകമകൾ, പ്രമഹസന്ദേശരു നോംതരം പബ്ലിക്കലങ്ങൾ  
നിഘ്നക്ഷയാത്മക പുസ്തകാലിപ്രായങ്ങൾ വിചിത്രങ്ങളായ ലോ  
കസംഭവങ്ങൾ, ശാസ്ത്രീയങ്ങളായ പുതിയ കണ്ടുപിടിത്തങ്ങളെക്കു  
റിച്ചുകൂടി വിശദങ്ങളായ കരിപ്പുകൾമുതലായവയും ഉണ്ടായിരിക്കു  
ന്നതാണ്. കേരളകലകളെ ഉദാഹരിക്കുന്ന പ്രവൃത്തമാരായ  
മഹാമാതരു ചൊയ്യാപട്ടങ്ങളും പ്രസിദ്ധങ്ങളായ പ്രധാനസ്ഥല  
ങങ്ങളുടെ ചിത്രങ്ങളും രാജ്ഞീസാമ്പത്തികകളെ വിശദിക്കിക്കുന്ന വി  
നോദ്ദേശങ്ങളും പ്രസ്തുതമാസികയുടെ പ്രത്യേകാലങ്ങളായ  
തിരികൾ.

റോയൽ പ്രൈൻസ്രിൽ രിഹാറ്റിൽ ചുങ്കങ്ങാതെയുള്ള  
ഇരുമാസികകൾ രേഖാശിൽത്തകൾ വരിസംഖ്യ മുളർ ഒക്ക മാത്രം.  
മൊസതേതകൾ 1ക. 12ണ. ഇന്ത്രക്കുറിക്കുമെ കുക, 8ണ. റൈപ്പ്  
തികൾ 3ണ..

അവേ സ്റ്റിക്കേണ്ടം മേൽവില്ലസം

പി. നാരായണൻനായർ,

C/o മാനേജർ,

കമലാലയാ, അച്ചുക്കണ്ണം,

ഒറ്റപ്പാലം,

S. മലവാർ.

N. B. ..അങ്ങനോഭയത്തിൽ പരസ്യങ്ങൾ ചേക്ക്പ്പേട്ടം. പരസ്യ  
കുളിനികൾ ആവശ്യപ്പെടുന്നവർക്ക് അയച്ചുകൊടുക്കുന്നതാണ്.

Reg. No. M. 2250. C. 102.

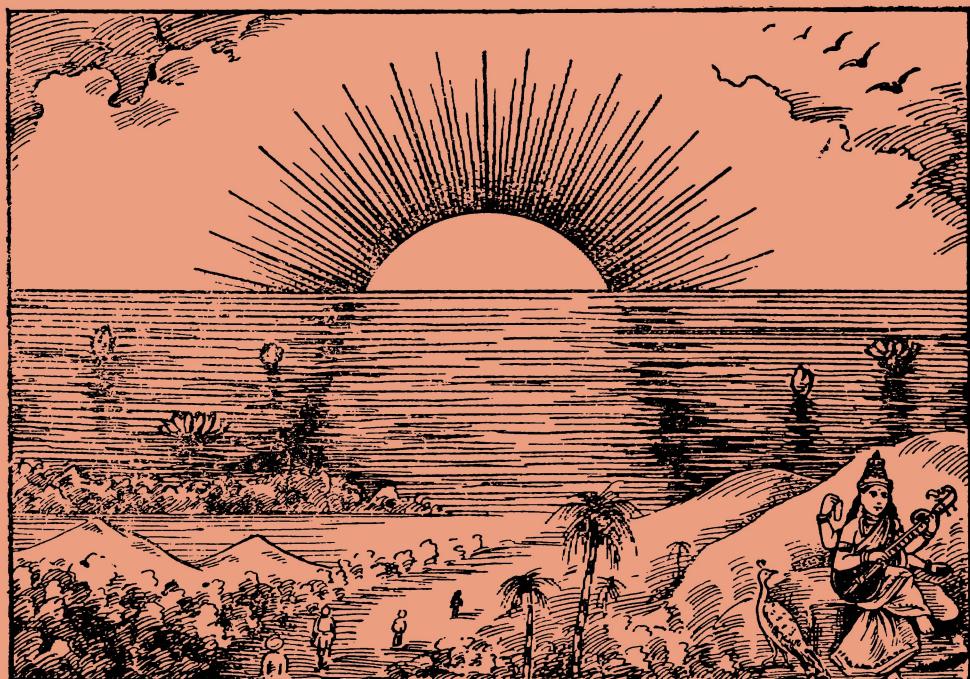
# അരുന്ദാദ്യം.

## ARUNODAYAM.

Vol. I]

AUGUST 1927

[No. 3.



സാഹിത്യകാരന്മാർ :

1. വേലനാട്ട് അച്ചുതമേനോൻ B. A.
2. വിദ്യാർഥി സി. എസ്. നായർ

ഉടമസ്ഥൻ :

എ. കെ. കുമാരമുഖ് നായർ .

## വിഷയവാരം.

---

|                                                                                      |         |     |
|--------------------------------------------------------------------------------------|---------|-----|
| 1. ശ്രീ ശ്രീ ശാരദാമൺ ദേവി.                                                           | (ഗഭ്യം) | 129 |
| അഖധാരി പി. തൃജിൻ കയ്യുതിൽ, എം. എ. (കാണ്ടോസ്)                                         |         |     |
| 2. ഭാരതീയസംസ്കാരം                                                                    | (ഗഭ്യം) | 132 |
| മഹാകവി ഉള്ളിട്ടർ അന്നപുര പരമൈശവയുടെ, എം. എ. വി. എൻ. എം. എൻ.,<br>എ. അന്നപുര           |         |     |
| 3. ആദിം.                                                                             | (പഭ്യം) | 142 |
| പി. ശക്രൻ കയ്യുർ എം.. ഐ. (കാണ്ടോസ്)                                                  |         |     |
| 4. പ്രാചീനമലയാളികളുടെ ജ്യോതിര്മ്മാനൂജാജ്ഞാനാനവും മലപ്രകാല മലയാളത്തിലെ പഴയ ചാട്ടകളിം. | 143     |     |
| സി. പി. ഷാഹിദപുരി എം. എൻ. അന്നപുര.                                                   |         |     |
| 5. വിജ്ഞാത്മികക്ലോഡ്                                                                 | (പഭ്യം) | 152 |
| പാരമ്പര്യം.                                                                          |         |     |
| 6. ശ്രീ അസൂന്തരനുരാൻതിരിക്കമനസ്സിലെ ആവ്യായികകൾ                                       | 154     |     |
| ഡി. പരമാരാജ്യാ എം. എ.                                                                |         |     |
| 7. ശിവരാമൻറെ ശഭാത്മം.                                                                | (ഗഭ്യം) | 165 |
| എ. കാരായണപോതുവൻ                                                                      |         |     |
| 8. സാമ്യാനീപംകൊള്ളിത്തി.                                                             | (പഭ്യം) | 175 |
| (വരിക്കാലിന്റെ ക്ഷേമങ്ങളിങ്ങാൻ)                                                      |         |     |
| 9. വാസനാവിജയം.                                                                       | (ഗഭ്യം) | 178 |
| മൗഖ്യമിമഞ്ചി റാമവൻ കമ്പനിതന്നുരാൻ                                                    |         |     |
| 10. വിചുരവീചി.                                                                       |         | 185 |
| 11. വിമർശി.                                                                          |         | 186 |
| 12. വിജ്ഞാനബന്ധം.                                                                    |         | 189 |

**ଶ୍ରୀରାମକୃଷ୍ଣ ଯୋଗାନନ୍ଦା ଶ୍ରୀ  
ପ୍ରମିଲେଖିକଣାଙ୍କାଶ.**

விலக். ஸ. பு. ஹி: கே: ப:

|                    |                      |        |              |
|--------------------|----------------------|--------|--------------|
| ആരാമത്തുള്ളിവെന്റ് | തിരുവായ്യോഴി         | 0-12-0 | 0-10-0       |
| മഹാഷ്ടി            | നാഗമധാരയൻ (ജീവഹരിതം) | 0-12-0 | 0-10-0       |
| കൈതിയേശാം          | (അന്വവദത്തിലിം)      | 0-10-0 | 0-8-0        |
| വത്സമാനഭാരതം.      |                      | 0-4-0  | 0-8-0        |
| ആരാമദാക്കതിസ്യത്തം | 1-ാംതരം              | 0-3-0  | 0-2-0        |
| ടി                 | 2-ാംതരം              | 0-2-0  | 0-1-9        |
| സ്നേഹത്രഥാവലി      | (വിലചക്രം 8)         | 0-1-2  | 0-1-0 1½ ദ.  |
| പ്രസാദജ്ഞനം        | (വിലചക്രം 2)         | 0-1-2  | 0-1-0 2 ദ.   |
| ആരാമത്തുള്ളിമിഷിനം |                      |        |              |
| സേവാദർശം           | (വിലചക്രം 1½)        | 0-0-10 | 0-0-10 1½ ദ. |
| ആരാമത്തുള്ളിക്കതം  |                      |        |              |
| ആരാമത്തുള്ളിക്കതം  | (വിലചക്രം 1½)        | 0-0-9  | 0-0-9 1½ ദ.  |

## മരംചുണ്ണക്ക്രമങ്ങൾ.

|                             |              |              |
|-----------------------------|--------------|--------------|
| குரீராமத்துப்பீஷன் அதுக்கு? | விலா அளவு 1. | (விலங்கு 1½) |
| யமாத்மனவிழுமதாங்            | " 1.         | ( சி 1½ )    |
| குரீராமத்துப்பீஷனிலைக்கு    | " ½.         | ( சி 1 )     |
| அருராயகங்                   | " ½.         | ( சி 1 )     |
| குரீராமத்துப்பீஷனவதாரங்     | " ½.         | ( சி ½ )     |

Swami Vivekananda the Patriot monk of Modern India

(in English)

### வில அமை 3. (வில வகுப்பு 51)

N. B. ശ്രീരാമകൃഷ്ണദേവൻറെയും, ശ്രീ രാഹസ്യനിദേവിയുടെയും, ശ്രീമത് വിവേകാനന്ദസ്വാമികൾ, ശ്രീലത് ശ്രൂരമാനന്ദസ്വാമികൾ, ശ്രീമന്മിമലാനന്ദസ്വാമികൾ എന്നി ശ്രീരാമകൃഷ്ണദേവരാമാനന്ദദൈത്യർ മറ്റുള്ള പലവുണ്ടായാൽക്കൂട്ടു ടേയും പല വലിപ്പിത്തിലൂള്ള ചൊയ്യാപ്പട്ടം വില്ലുന്നു തന്റെ ഭാരതാഭ്യാസം

രാജീവ്,

പ്രബുദ്ധക്കേരളം,

ଅନୁଲପ୍ତି ୫.

## പുതിയ മലയാള പ്രസ്തുക്കങ്ങൾ.

| ചരിത്രം ശ്രദ്ധാർക്ക് ക. 1—0—0                          | നോവലുകൾ.                                      |
|--------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|
| പരീക്ഷിത്രം ടി ക. 0—10—0                               | കള്ളത്തക്കിലെ രഹസ്യങ്ങൾ<br>3 വാള്യം ക. 3—12—0 |
| മിവാജി ടി ക. 1—4—0                                     | പത്രാലയയം P, I, II, ക. 3—0—0                  |
| വേദവ്യാസൻ ടി ക. 0—8—0                                  | അമ്മയും മകളും ക. 1—4—0                        |
| ആനന്ദരാമാധാരംടി ക. 2—0—0                               | ക്ലൗണിക്കട്ടി ക. 1—0—0                        |
| അംഗപ്രമേയയാഗംടി ക. 0—8—0                               | മാലതീഭവി ക. 0—6—0                             |
| ചിത്രാംഗം ടി ക. 0—8—0                                  | മൃഥാജിനി ക. 1—4—0                             |
| രവികിരിംഖം ടി ക. 0—8—0                                 | വിലാസിനി ക. 1—4—0                             |
| കാമരാഘ്യം ടി ക. 2—0—0                                  | ഹരിബാക്ഷി—പുത്രത്തിൽ                          |
| ഗ്രീരാമതൃഷ്ണപരമ<br>മംസൻ ടി ക. 1—0—1                    | രാമൻ മേനോൻ ക. 0—8—0                           |
| വലിയ പട്ടിക സെഞ്ജന്യം                                  | മായവീകക്കണം ക. 2—0—0                          |
| മാനേജർ, അക്കാദമിക്സാഗരം പ്രസ്തുക്കൾ, X ഫൂട്ടിവ്വേത്രൾ. | അഷ്ടപദി വ്യാപാരം ക. 1—0—0                     |

**C. V. RAMAKRISHNA IYER,**  
**Wholesale & Import Paper Merchant,**  
**Calicut.**

Paper for Printers usually carried in stock.

Foolscaps under "E. P. B." Watermarks  
 a speciality.

First Grade Bond paper for  
 Letterheads, Billforms etc.,  
 "PREMIER BOND."

എ

# അംഗമോദയം

ചുസ്തികൾ 1.

1102 കക്ഷികകം

[ ലക്ഷം 3.

ശ്രീ

## ശ്രീ ശാരദാമണിദേവി.

ഒഗവാൻ ശ്രീരാമതുജ്ജ്വലേവൻറെ ഘൂർഖനാമം ഗഭാധി സ്നേഹാശിഖാം. ഗഭാധിന്റെ പ്രേമവ്യാകലതയും ഘൂകാന്തക്കെതിയും കുണ്ട് അദ്ദേഹത്തിന്റെ ഇതാവധിയും പരിഥാരമുണ്ടാക്കുന്നതിൽ വിവാഹശ്വന്യംബുലം സാധിയ്ക്കുമെന്ന അദ്ദേഹത്തിന്റെ ബന്ധുക്കളും മാതാപും തീപ്പിയാക്കി. അവൻ അതിനാവേണ്ട ആളേഡാചനകൾ നടത്തി; പലകന്ത്രകളും രക്ഷാകർത്താക്കളോടാലോചിച്ചു. എന്നാൽ ചാരോ കാരണം പറഞ്ഞു് സ്വഭാവപ്പെട്ടാവൽ കന്നുകളും ഭാനംചെയ്തില്ല. അദ്ദേഹത്തിന്റെ അമുഖം മനസ്സ് ഈ കാൽം വിചാരിച്ചു് വ്യസനിച്ചു. ബുദ്ധിമാനായ ഗഭാധി വിവരമറിഞ്ഞു് ഒരു ദിവസം പെട്ടെന്നു് ഒരു ദിവ്യഭാവത്തിൽ, “ഈഞ്ചുമിഞ്ചും ഓടിനെന്നിട്ടാവണ്ണുമില്ല. ജയരാമവാടിയിൽ പോകവിൻ. അവിടെ രാമവദ്ധമവ്യാപാരങ്ങായ നേരം വിട്ടിൽ ഒരു കന്നുകയെ ഇതിലേക്ക് ആത്രേകം കയറ്റിവച്ചിരിയുള്ളനാതു കാണാം” എന്നപറഞ്ഞു. ഈ ദിവ്യഭാവമനസ്സരിച്ചുപോയി അനേപാഷിച്ചതിൽ മാതാപിതാക്കരാക്ക് പുണ്ണസമ്മതമാക്കാൻ ഇംഗ്ലീഷുവാൻം മഹാത്മ-ൽ ഗഭാധിന്റെ ഇങ്പത്തിമൂന്നാമത്തെ വയസ്സിൽ അദ്ദേഹം പാണിഗ്രഹണം ചെയ്ത കന്നുകയാണ്. ശ്രീഗ്രീരാമദേവി.

അബ്യാമത്തെ വയസ്സിൽ ഈ കന്നുക വിവാഹംചെയ്യുമ്പുട്ടെവ കിലുസപ്പല്ലിവസക്കാളിൽ വധുവിന്റെയും വരങ്ങുന്നയും കുടം ബാംഗങ്ങൾ തമിൽ ചില ചില്ലറവഴക്കുള്ളണാകയും, ഗഭാധി മുരിഞ്ഞാമായ ദക്ഷിണാഫ്രിക്ക കണ്ണീക്കേരുത്തിൽ വസിയ്ക്കുന്ന ചെയ്യൻമി

തന്നെ ഇള ദന്വതിമാർ ഒരുമിച്ചു താമസിയ്ക്കാൻ തുടങ്ങിയതു് ഗദാധരൻ, തോതാച്ചുവരിയിൽനിന്നും സന്തുംസം വാങ്ങി നിവൃതിക്കല്പസമാധിയിൽ പ്രവേശിച്ചു് ശ്രീരാമതൃജ്ഞദേവനായിത്തീർന്നശേഷം ഉദരങ്ങാഗം നിമിത്തം സപ്രാധത്തിൽ മടങ്ങിവന്ന കു. വ. മഹുന്നൂർ-കു.മാതൃജാണ്. പതിനുന്ന രഹയസ്ഥംതും പ്രായമുള്ള ശ്രീശാരദാദേവിയുടെ വിഭ്രാംഭാസവും വാസ്തു വത്തിൽ അനുനാശം ആരംഭിച്ചതു്. ശ്രീരാമതൃജ്ഞദേവനം ശ്രീശാരദാ ദേവിയും തമ്മിലുള്ള ബന്ധം ഭാംഗംതുക്കന്നാക്കേതിനേക്കാൾ സഹയാമ്പാറികളുായ രണ്ടുശ്രാവികളും തോതിൽനിന്നുംവന്നു് പറയുന്നതാണ് ആത്രയും ഉത്തമം. എക്കിലും ആലൂധട്ടത്തിൽ അംതു് തുരയിപ്പുമായ ദേതാവിജനം. “സ്രീപാഞ്ചംഖാരെ തുല്യജ്ഞാ ആത്മാവായി കാണാൻ കഴിയുന്നവൻ മാതൃമാണു് യഥാത്മംപ്രയമജ്ഞാനി” എന്ന തോതാച്ച റിസ്പാച്ചികൾ ശ്രീരാമതൃജ്ഞദേവനോടു് പറഞ്ഞിട്ടിണ്ടായിരുന്നു, ഇതു നസരിച്ചു് ദൈവാൻ ശ്രീശാരദാദേവിയോടു് പെയമാറിവന്നു. ശ്രീരാമതൃജ്ഞദേവൻ ദേവിയെ ഇംഗ്രേഷാരാധന, തുരപ്പുജ, അതിമിസേവ, ഗ്രഹത്തുപദ്ധതി, പണം ചെലവഴിക്കേണ്ടവിധിയം എന്നിവയും പുരാമേ പുന്നമായ ആത്മസമ്പ്രാണം എന്നിവയും ഇക്കാലത്തു പഠിപ്പിച്ചു.

എക്കുദേശം ആരുമാസം കഴിഞ്ഞു് ദൈവാൻ ദക്ഷിണേപ്പരം തേതക്കം ദേവി പിത്രഗ്രാഹത്തിലേക്കും പോയി. പിന്നീടു് ദേവി ദൈവാന കാണുന്നതു്, തന്റെ തന്ത്രാവു് ഭാന്തനായിത്തീർന്നിരിയ്ക്കുന്നവനു ജന്മന്ത്രത്തേക്കു്, അക്കമിനെന്നായാണെങ്കിൽ ഇംഗ്രേഷും ഏടുത്തു വേണ്ടവിധിയം ശ്രദ്ധാച്ചിയേണ്ടതു് സ്വപ്യമംമാണെന്നു കരതി ഫുരൈ മാഡ്യമാസത്തിൽ ബന്ധുക്ക്രാനക്കമിച്ചു് ദക്ഷിണേപ്പരത്തെ ത്രാന്വോഴാണു്. അവിടെചെവന്നു് നേരംട്ടുംബിവസം കഴിഞ്ഞപ്പോരു തന്നെ ദൈവാന ബാധിച്ചിരിയ്ക്കുന്നതു ലോകത്തിലെ കോടി ജനങ്ങളിൽ ഒരു ദൈവാനമാത്രം ബാധിക്കാറുള്ള ഇംഗ്രേഷവിരുദ്ധമാണുമല്ലാതെ മനാരാണമല്ലെന്നും ആതുകൊണ്ടു് അദ്ദേഹത്തിന്റെ ചിത്തത്തിനോ സ്വഭാവത്തിനോ ധാതനായ ചാഞ്ചലപ്രവൃത്തം വന്നിട്ടില്ലെന്നും ദേവി മനസ്സിലാക്കി. തനിയുടെക്കുടിയ ഇംഗ്രേഷവസരം ഉപയോഗിച്ചു് അദ്ദേഹത്തിൽനിന്നും പരാവിലുപരിശീലിയ്ക്കാൻ തുടങ്ങി. ഇംഗ്രേഷൻ എപ്പോൾ കരണ്ണയുള്ളവനാണെന്നും തീപ്രവൃത്തകലതയോടുകൂടി വിശ്വാസിച്ചു ആത്മ അദ്ദേഹം പ്രത്യക്ഷമായി എവി അദ്ദേഹത്തിൽനിന്നും പഠിച്ചു. ആത്മികസംശയനകളുടെ സകലരഹസ്യങ്ങളും സമാധിയുടെ പലഭാവങ്ങളും കണ്ണം അനുഭവിച്ചും ദേവി മനസ്സിലാക്കി. ഇതിനു് പുരാമേ സകലവിധ ലേഗ്കിക സന്തുംസായങ്ങളും ദൈവാനിൽനിന്നു് ശ്രദ്ധിച്ചു. ഫുരൈ മേമാസത്തിലെ പെണ്ണമിച്ചിവസം ദൈവാൻ ദേവിയെ വിശ്വാസനിയാക്കി സ്വക്ഷിച്ചു് ശ്രീഷ്ണസ്വരാജും നടഞ്ഞി, പുജാമല്ലുത്തിൽ രണ്ടുപേ

അം ദിവ്യഭാവങ്ങളെ അനുഭവിച്ചു; സമുദ്ധം ആത്മമയമായി കണ്ട്. ഒട്ടവിൽ ഗ്രഹാൻ തന്റെ സകലസാധ്യനാഹലങ്ങളേയും ഭേദിയുടെ പാദത്തിൽ സമൃദ്ധിയും ഭേദവി ദിവ്യഭാവത്തിൽ അവരെ സ്വീകരിയ്ക്കും ചെയ്തു.

പിന്നീട് കരക്കാലംകൂടി ഗ്രഹവാനെ ശ്രദ്ധിച്ചിച്ചു് ക്ഷമിണ്ണോ ശ്രദ്ധിതു താമസിച്ചുണ്ടെങ്കിലും ഭേദവി സ്വന്നമാത്രത്തിലേക്കുമെന്തും. അതിനു ശ്രദ്ധിക്കും മഹാവൈ-ലും മഹാപുര-ലും ക്ഷമിണ്ണോ പരത്വനും ആ ക്ഷേത്രത്തിന്റെ വൈദികിലെ വഴ്പ്പിൽ ഉള്ള ഒരു കെട്ടിടത്തിൽ താമസിച്ചു് ഗ്രഹവാനെ ശ്രദ്ധിച്ചിച്ചു്. ഒട്ടവിൽ തിതിക്ഷയെ ജനങ്ങളെ പറിപ്പിയ്ക്കുന്നതിനായി ഗ്രഹാൻ മഹാഭാഗം ഗ്രഹിച്ചപ്പോഴും ഭേദവി ശ്രദ്ധാം കരത്തിലും കാസിപ്പാരത്തിലും വന്നു് പലവിധി അസൈനക്കുന്നങ്ങളും സ്ഥാപിച്ചു് അദ്ദേഹത്തെ ശ്രദ്ധിച്ചു്.

ഗ്രഹാൻ സമൂലഘനരിമുഖപ്പെട്ടിക്കിച്ചുത്തിന്തു് ഭേദവിക്കന്നു് അം ലക്ഷാരങ്ങളെ തുജിയുണ്ടാൻ ആരംഭിച്ചപ്പോരും, ഗ്രഹാൻ സുക്ഷുമരിരാതിൽ പ്രത്യക്ഷമായി കൈയ്ക്കിപ്പിച്ചു്, “എത്രു? നീ സുമംഗലിച്ചി ഹനങ്ങൾ ഉപേക്ഷിക്കണമോ? എന്നു മരിച്ചുവെങ്ങനു നീ വിച്ചാരിയുണ്ടു്?” എന്ന ചോദിയും യാൽ ഭേദവി ആശരീരംപാതം സുമംഗലിച്ചിരി ജീവിച്ചു്. ഗ്രഹാന്റെ ശരീരത്തുംശംകളിൽനിന്നു് മഹുത്തിനാലുവായ്ക്കൂടി ഭേദവി സഹരിരയായിങ്ങനു് ക്രതമാണെ അനന്തരവിച്ചു്. വിശേഷ വിവ്യാതനായ ശ്രീ വിവേകാനന്ദസ്വാമീകരം അമേരിയും യൂഔപോയതും ഭേദവിയുടെ അനാജന്തലിച്ചുണ്ടോ. അനന്തകായിരം ക്രതമായ ഒരു രാധനാമുത്തിയായ ഗ്രഹാന്റെ സഹയമ്മാരിണിയായ ഭേദവി അവസാനാവരെ സ്വന്തത്തെക്കൊണ്ടു് ആധാരസാധനങ്ങൾ പൂർക്കം ചെയ്തു് ക്രതമാക്കി നൽകിവന്നു. തന്റെ അട്ടക്കൽ അഭ്യന്തരം പ്രാപ്തിയുണ്ടാ ഒരവന്നേയും അന്നു അനന്തരവിച്ചുണ്ടാതിനന്നിട്ടില്ല. ക്രതണം, ക്ഷമ, ഭക്തി, ആരംഭജവം, സത്യം, അപസ്തു, ഉചിതജ്ഞത, എന്നിങ്ങും നെ ഭേദവിയിൽ കഴിയാടിക്കൊണ്ടിരുന്നതുണ്ടെന്നുണ്ടെങ്കിൽ അസംഖ്യങ്ങളും ക്രതമായിങ്ങനു. തന്റെ ഭാര്യാവിനെ ഭേദവി മഹപ്പോഴും സാക്ഷാത് ജഗത്തിലും രാത്രിയായിട്ടുണ്ടോ ക്രതമിപ്പോന്നതു്. ഓരോക്കെ സ്ത്രീമാതൃകയായ ഭേദവിയുടെ ചരിതം ലോത്തിലെ വനിതാവർത്തനിൽ എന്നെന്നയും ഒക്കാശായകമാണോ.

ജനനീം ശാരദാം ഭേദവി  
രാമതൃശ്ശിം ജഗദ്രീഞ്ഞം  
പാദപദ്മൈ തയോഃ ശ്രീതപാ  
പ്രണമാമി മഹാമഹ്യഃ

## ഭാരതീയസംസ്കാരം. \*

——————

ശ്രദ്ധോക്തവിൽ ഇപ്പോൾ എടുക്കുന്നവക്ക് പ്രധാനമായി മുവർക്കുന്നതു്. അവ വിശ്വമതം, ബൈഖലമതം, ജൈനമതം, ട്രിംഗിമതം, ഇരു നാലു് ആത്മമതങ്ങളു്, ക്രിസ്തമതം, മഹാദൈവമതം, യഹൂദമതം, ഇരു ദൗണ സെമിറാറ്റുമതങ്ങളു്, കണ്ഠപ്പുജ്യൻ എ ന മദ്ദോളിയൻ മതവും ആകുന്നു. ഭൂമിയെ അധിഭരിച്ചു കൊടുത്ത മന്ത്രക്രോടി ജനങ്ങളിൽ ഇത്യപത്തിനാലുക്കോടി വിശ്വമത നേരയും, ചതുരാഞ്ചക്രോടി ബൈഖലമതനേരയും, പതിനെണ്ണബുദ്ധക്രോടി ജൈനമതനേരയും, ഒരു ലക്ഷ്മതൻപതിനായിരം പാഴു് സിമതനേരയും, അർപ്പത്തിനുന്നക്രോടി ക്രിസ്തമതനേരയും, പതിനേഴ്സിക്രോടി മഹമഹ ദിവമതനേരയും, കനാറക്കോടി യഹൂദമതനേരയും, മസ്തുക്കോടി കണ്ഠ പ്പുജ്യൻ മതനേരയും അവലുംവിശക്കുന്നു. ലോകത്തിലെ ജനസംഖ്യയിൽ മസ്തുക്കത്താൻപതു ശതമാനം ക്രിസ്ത്യാനികളു് പത്രണി ശതമാനം മഹമഹിയങ്ങാ, ഇത്യപത്തിരണ്ടുശതമാനം കണ്ഠപ്പുജ്യപ്പുജ്യാഖാജിക ലെങ്കിൽ ഏകദേശം ഇത്യപത്തെഴുശതമാനം ജനങ്ങൾ ഭാരതയം്ബരത അനൃതീകരിച്ചു് ആത്മമതാന്തരയായിക്കൂട്ടായി ജീവിക്കുന്നവരാകുന്നു.

വിശ്വകരിക്കുന്ന ബൈഖലമാർക്കും ജൈനക്കും തന്മിൽ വൈദിക മന്ത്രവിൽ നിന്നു് എത്രയോ മടങ്കോ് അധികമാകുന്നോ് സാധ്യമന്ത്രം എന്ന തു വസ്തുത വിസ്തൃതിക്കാവുന്നതല്ല. ബൈഖലമതന്ത്രിന്റെയും ജൈനമതത്തിന്റെയും ഉപജ്ഞതാതാക്കന്നുരായ ബുദ്ധഗൈവാനം മഹാവീരാഡ ഹിന്ദുക്കളായിരുന്നു. തങ്ങര ജീവിച്ചിരുതന്നാകാലത്തു പ്രവർച്ചിജന്ന വിശ്വമതത്തിന്റെനു് അവർ തങ്ങളുടെ പ്രഭുത്വിൽ ഭൂപരമന്ന തോന്തിയ ഭാഗങ്ങളെ മുഴീകരിച്ചു് അതിനെ ത്രാലീകരിക്കുകയല്ലാതെ മരറാനാണും ചെയ്തുതായി അഭിമാനിച്ചില്ല. ബുദ്ധഗൈവാൻ താനോരു നുതനമതമല്ല ഗമാവിക്കുന്നതെന്ന പല അവസരങ്ങളിലും പ്രകടമായി ആ സ്ഥാവിക്കുന്നണ്ടോ.

“യച്ഛകാമസുവംലോകേ  
യച്ഛമിവ്യംമഹത്സുവം  
ത്രജ്ഞാക്ഷയസുവസൈപ്പതേ  
നാമ്ത്രജ്ഞാസ്യരീംകലം”

എന്ന പ്രാചീനാസ്ത്വാക്രമത്തിന്റെ അംബാസന്ധാനത്തിൽനിന്നുന്നു് ഗൈത്രമന്ത്ര ഷുഖ്യനായതോ് എന്നാകുന്ന ഏതുമില്ലോ. മേഘലഭിച്ച കൂറ്റുകം സംസ്കരിക്കുന്ന മഹാഭാരതത്തിലും പ്രാതൃതമായി ധന്മപത്രി

ଲୁହ କାଳୀଙ୍ଗଙ୍କୁଣ୍ଡି, ଯମ୍ଭୁମାତରିଲେ “ତମହାନ୍ତୁନିଶ୍ଚାରମଣଂ” ଏବଂ ଗାଵସାନିକିଙ୍କଣ ପାତ୍ରଜୀବିର ପ୍ରତ୍ୟେକମାଧ୍ୟରେ, ଖରପାତ୍ରଜୀବିର ସାମାନ୍ୟମାଧ୍ୟରେ କାଂ କେବଳିକାତ୍ ଉଦ୍‌ଦେଶ୍ୟରେ ଆଶ୍ୱିକାବିକିତ କାଳୀଙ୍ଗ ସମ୍ବାଦ୍ୟୋପରେଷଣକୁଣ୍ଡିତ ପ୍ରତିଯିପନି ମାତ୍ରମାକଣା. ଅପ୍ରକଳନ ମହାବିଷ୍ଣୁବିଳନୀର ରେବତାରମାଣି ଯଦିନ୍ତକରି ପ୍ରାୟେଣ ଅଛୁଟୀକରିବ ନାହିଁ. ଭାରତଶ୍ରମିଯିର ବୈଷ୍ଣବମନ୍ତରତନିଶିଳୀର ଅଭିନକବେଳାର ପରକଳ କାରିକାପ୍ରେସ୍ଟଙ୍କ ଯକ୍ଷରଗ୍ରହଯତ୍ର ପାଞ୍ଚଟିକ ଅନୁଷ୍ଠାନିକାର୍ଯ୍ୟର ଗେଟ ଲୟାଙ୍ଗାମାନ୍ତ୍ରର କଳନୀର ମାଣ୍ୟକୃକାଳିକାର୍ଯ୍ୟର ପ୍ରାରଂଭତନିର “ତମ ରହେ ଦ୍ୱିପାଂ ବରଂ” ଏକାନବସାନିକିଙ୍କଣ ପାତ୍ରଜୀବିର ବଳିକଣର ଶୁଲ୍ଭଭାବ୍ୟରେଣ୍ଟାକଣାଯାକଣ ଏକାନତେ ଆଶିଷ୍ଟକରିତାମ.

**“മായാവാദമഞ്ചസ്ഥാപ്യും  
അച്ചന്നംബേശല്ലത്വവൽക്കരിക്കുന്ന  
മരച്ചയവകമിരു ഓഫി!  
കലെഞ്ഞപ്പാഡംബന്തുപിണ്ടാം”**

എന്ന ടാത്തപുരാണവചനത്തിൽ കിന്ന ഒക്കെല്ലവർത്തച  
പരിത്തനോ മേഖലാണിക്കും അപ്പുന്നമുഖനായി. വില  
ഡാരകീയർ പരിഹണിച്ചിങ്ങു എന്ന കാണാം. ബൗദ്ധമതത്തിന്റെ  
മറ്റൊരു മഹാശാനുവാദ കമാരിലെട്ടാവായും ഭ്രാഹ്മിന്റെ

“யാവരേവോക്കിയുള്ളി—  
പേരെപ്പുമാണുസിലും;—  
തസ്ത്വംചുഡിവാക്കുന്ന—  
മകിപ്പേരായക്കുള്ളത്”

എന്നോ വ്യസനപൂരം ആളുംവിക്കനതിങ്ങിനോ ചെവലിക്കമത്തിനും ബൈശലമതത്തിനും തന്മിൽ എം ഇന്നോ സകല്ലിക്കന്നതുപോലെയുള്ള വ്യത്യാസങ്ങങ്ങളാണോ പുർക്കാലത്തിൽ ഉടൻഡായിങ്ങനിലിച്ചിന്നോ ഉദാഹരിക്കാ യുന്നതാണോ. അവിലുംജു സംഭാവനയ്ക്കിൽ തുള്ളിയുണ്ടാകുന്ന എന്നും ആ തുള്ളി അഞ്ചാനോഡയത്താൽ എപ്പോറു നാലിക്കരാവോ അപ്പോറു നി ചുണ്ണം സിലിക്കനു എന്നുമല്ലെങ്കിലും ദുഷ്പരിഹരാണീരു ഹരമോപഭരം. തുള്ളിക്കണ്ണയം തന്നെയാകുന്ന നിംബാംഗം എന്ന തത്പരം ഭാരതാനുമിയിൽ അഞ്ചുമുത്തിക്കൊണ്ട് അവതാരന്നിനു വളരെ മുട്ടുതന്നെ സ്ഥാപിതമാ കിങ്ങൻ. വൈദികമാർഗ്ഗം കമ്മർ, ജീവനം മുണ്ടെന്ന രണ്ട് ശാഖകളും യി ആരണ്ണക്കങ്ങളുടെ ആവിഭാഗങ്കാലത്തുനെന്ന പിരിത്തിനും, അഞ്ചാനകാണ്യങ്ങിക്കൊണ്ട് മുലകുത്തപ്പങ്ങളിൽ ദന്താകുന്ന തുള്ളിക്കണ്ണയം. ഏ മാഞ്ചാരത്തിൽ ശാന്തിപ്രസ്തുതിലെ പിത്രപുത്രസംബാദം കമ്മജഞ്ചാന കാണ്യങ്ങളുടെ മിമസ്സുംവംഡാന്നിനോ ഒരു കൂല്ലാലിഷിക്കുന്നാശയും

ണബാശ്. ആ സംവാദത്തിൽ പിതാവും ദ്രോഹിക്കന്ന കമ്മകാണ്ഡം പ്രാചീനവൈദികമതവും, പുതുൾ പ്രശ്നസിക്കന്ന അഞ്ചൻകാണ്ഡം ബുദ്ധഗ്രഹാനാൽ കാലാന്തരത്തിൽ പുനര്ലൂംസ്ഥിതഭാഗിത്തീർന്ന് അംബാചീന വൈദികമതവുമാണ്. ഇന്നക്കേവലം വിഭേദങ്ങളിൽ പ്രചരിക്കുന്ന ഒരു മതമായതുകൊണ്ടും അതിലെ പ്രമാണാനുഭവങ്ങൾ അപരിചിതമായ പാലിഭാഷയിൽ രചിച്ചിരിക്കുന്നതുകൊണ്ടുമന്ത്രേ ഭാരതീയർ ബുദ്ധമതങ്ങളാൽ അതും അംബിക്കന്ന വിധത്തിലുള്ള ആളിച്ചുവും പ്രഭിന്നപ്പിക്കാത്തത്. അബ്ലൂക്കിൽ പ്രേരണാമാണ്ഡുതെ അംബുദ്ധീകരിക്കാത്ത ഒരു മതാഖ്യാനങ്ങളിലും അതിനെന്ന അവർ വേണ്ടപ്പോലെ അഭിനന്ദനക്കു മാറ്റിക്കൊണ്ടുവരുന്നതിനു സംശയമില്ല. പാലി ഭാരതീയൻ സത്രാലം പാടിക്കേണ്ട ഒരു പ്രാചീനഭാഷയാക്കന്നു.

“അവണ്ണംപ്രാതൃതംഗം വാഹ്യം  
യദൈമവകിലസംസ്കൃതം;  
യദ്യാദേവിച്ചവാംഭോജ-  
നിസ്സതംദശഭാഷിതം”

എന്ന സാഹിത്യചാതുക്കാർത്തനെ അന്നശാസ്ത്രക്കന്നണം. പ്രാതൃതത്തിന്റെ ജ്ഞാനം ക്രിക്കറെ സംസ്കൃതനാടകങ്ങൾ രചിക്കുക എന്നുള്ള തുപ്പോഴിട്ടും, വായിച്ചു റസിക്കന്നതിനുപോലും ആക്ഷം സാധിക്കുന്ന അസ്തി. പാലി അതിപ്രാചീനമായ പ്രാതൃതമല്ലാതെ മരാനാമല്ല. വൈഖലമതത്തിന്റെ മിന്നയാനശാഖയിൽ മാത്രമേ പാലിഗ്രന്ഥങ്ങൾ കൂടും പ്രാഥാണ്ഡുള്ളിട്ടുണ്ട്. ഈ ശാഖപ്രചരിക്കുന്നതും സിലോൺ, ബമ്മാ തും ദേശങ്ങളിലാക്കന്നു. ചെന്നയിൽ പ്രചരിക്കുന്ന മഹായാനശാഖയിലെ ഒരു ഗ്രന്ഥമായ സംസ്കൃതത്തിൽത്തന്നേയാണ് “ആളുമായി രചിക്കപ്പെട്ടു” ട്രാൻസ്. ആ ശാഖയിലെ ആചാര്യവർദ്ധനാരാധ അശ്രദ്ധപ്പോഷകൻ, നാഗാജ്ഞൻ, ആത്യന്തിരൻ, മെമത്രയൻ, ബുദ്ധഭ്രാഷൻ, അസ്മൈൻ, വസുബന്ധുമതലഭായവർ സംസ്കൃതത്തിൽത്തന്നേയാണ് “സകലഗ്രന്ഥങ്ങളും നിന്മിച്ചതും”. മിന്നമതത്തിൽ എങ്കുന്ന ജ്ഞാനമാർഗ്ഗത്തിൽനിന്ന് കെതിമാർഗ്ഗമണ്ണായോ അങ്ങിനെന്നതനു ബൈഖലമതത്തിൽ മിന്നയാനത്തിൽനിന്ന് മഹായാനം ജനിച്ചു. ദ്രവിംഗിതമുതലായുള്ള ഓഗവ തയന്ത്ര പ്രതിപാദകങ്ങളായ മിന്നമതഗ്രന്ഥങ്ങളുടെ പാലതിനെയത്തെന്നോയാണ് “ഈം മനി പദ്മിളം” എന്നും മരാജ്ഞി മരാജ്ഞി മതം. “ഈം മനി പദ്മിളം” എന്നും മരാജ്ഞി മരാജ്ഞി മതം പ്രചരിക്കുന്ന മരാജ്ഞിന്നും മരാജ്ഞി മരാജ്ഞി മതം പ്രചരിക്കുന്ന ലാമാ മതം. “ഈം മനി പദ്മിളം” എന്നും മരാജ്ഞി മരാജ്ഞി മതം പ്രചരിക്കുന്ന മരാജ്ഞിന്നും മരാജ്ഞി മരാജ്ഞി മതം പ്രചരിക്കുന്ന ലാമാ മതം. ആ ശാഖ മിന്നക്കുള്ളിടെ ശാക്ഷതയും മതം പ്രോച്ചേ താന്ത്രികമാക്കുന്നു. ആകെക്കുടി നോക്കുന്നോരും ബൈഖലമതത്തിന്റെ എത്ര ശാഖയിലുണ്ടും പ്രമാണാനുഭവങ്ങളും കേയും സംസ്കൃതം ജ്ഞാനത്തിനു സംസ്കൃതം

ഓഷ്യോറ്റം അതിൽ നിന്മിക്കുള്ളായ വിനുകളുടെ മത്രവന്മാരുള്ള ചേയും പരിചയം അതുന്നാവേക്ഷിതമന്നാൻപിഡിക്കുന്നു. ഈ തത്പര ജപ്പാൻ, ചൈന, ഈ സാമ്രാജ്യങ്ങളിലെ ആധുനിക പണ്ഡിതരുൾ ഇപ്പോൾ സമ്മതിക്കുന്നുണ്ട്. ജൈനമതം വിനുമതത്തിൽനിന്ന് ശ്വേതഭാരതത്തേക്കാപ്പുംപോലും വിഭിന്നമല്ല. ജൈനരുടെ ഒരു തീർത്ഥക്കരനായ ജ്ഞാനദേഹിയെ മിനുക്കരി മഹാവിജ്ഞവിന്റെ രഹതാരമായി വാഴിക്കുന്നു. മിനുക്കളുടെ സകലഘാതകക്കൂലും ജൈനർ ആരാധിക്കുന്നു. അവക്ക് സംസ്കാരം തന്നെയാക്കുന്ന വൈദികഭാഷ. മേഖലാബിജൈനാചാത്രരുൾ സംസ്കാരാചിത്രത്തിന്റെ പരിപോഷണത്തിൽ ക്ഷേമഗ്രാഹി വൈദാവാചാത്രരുപ്പാലേതന്നെ ബഹുമാനി മുതൽിച്ചിട്ടുണ്ട്. ചാളകരാക്കാ അവക്കുടെ മതത്തിന്റെ സൂക്ഷ്മഭോധയത്തിൽ വേദപാരം ആവശ്യകമാക്കുന്നു. ഈക്കുറെ ക്രിയ സമാധി പരിശൈലിക്കുന്നും ആരാധിക്കുന്നും എന്ന പേരിൽ അറിയപ്പെടുന്ന മതചാതുര്യാർത്ഥത്തിന്റെ അന്തര്യാധികരിക്കാശല്ലാം സംസ്കാരം അവരും അലോറ്യമാണുന്നത് ഉപഭാടിക്കാം. കിംബുളുന്നു? ഈ ലോകത്തിൽ മുപ്പത്താറുക്കോടിയോരം ജനങ്ങൾക്ക് സംസ്കാരാചിത്രം ദാരത്തിൽ സംസ്കാരവും ദരികളും തിരസ്കാരങ്ങൾ വിസ്തരണിയമോ അതിന്തീര്ണവാൻ പാടില്ല.

ലോകത്തിൽ ഇപ്പോൾ ഉള്ള ഓഷ്യകളിൽ ഏറവും പ്രാവീനമായുള്ള തും സംസ്കാരത്തെന്നു. ക്രി. ച. 1200 ഇടയ്ക്കാഡിക്കുന്നിരിക്കുന്ന ജ്ഞാനപരമാത്മാക്കളായ മഹാശിമാർ ജീവിച്ചിരുന്നതു് എന്നുള്ള പ്രാധാന്യം മാറ്റുമ്പുലുക്കുടെ അഭിപ്രായം അവശ്യമാക്കുന്നതു് അദ്ദേഹത്തെന്നു പിന്നീട് സമ്മതിച്ചിട്ടുണ്ട്. ക്രി. ച. ഫർബ-ൽ എപ്പുംമെന്നറിയിൽ മിംഗാനിയിലേ ഹിന്ദുരാജു രാജാക്കണ്ണാരാജുംപെഡിച്ചുള്ള ദത്തവടക്കുക സാക്ഷിസ്ഥാനത്തിൽ കല്പിക്കപ്പെട്ടുകാണുന്നതു്, മിതൻ, വരണൻ, ഈ ശ്രീൻ, നാസത്രാർ, ഈ വൈദികലേവതകളാക്കുന്നു. ഇതിൽനിന്ന് അക്കാദാലത്തുന്നു വൈദികമതം ഏപ്പുംമെന്നതു് മുതലായ വിശ്വരം ശാഖാളിക്കപ്പെട്ടും പ്രവർച്ചിച്ചിരുന്നതുായി ഉദ്ധവിക്കുന്നതിൽ അസാറ്റുമില്ല. പുരാതനാച്ചരം ഉത്തരയൂഡ (Arctic) സമുദ്രത്തിന്റെ തീരങ്ങളിൽ ക്രിസ്തവിന്റെ ജനനത്തിന് എള്ളാക്കിരാ കൊല്ലുക്കുംകുമ്പു് ജീവിച്ചിരുന്ന എന്നാണ് പണ്ഡിതസാമുഖ്യങ്ങളും യാക്കിയാണും തിലകം മതം, ഏകജനം അതും പുരാതനത്തപം അവയ്ക്കു് മെർമാൻ യാക്കാബി എന്ന പാശ്യാത്രസ്ത്രിയും വകവച്ചുകൊടുക്കുന്നുണ്ട്. ഏതുവിധത്തിൽ നോക്കിയാണു ക്രി. ച. ഭവാനിം വാച്ചും ക്ഷേമന്തു് ആച്ചരം ഇൻഡ്യയിൽ വന്നുചേരാം എന്നും പ്രാവീനങ്ങളായ ജ്ഞാനപരമാത്മാക്കും അതും പഴക്കം അനാവശ്യിക്കാതെ ദത്തരം മില്ലുന്നുള്ള അഭിപ്രായം ഇപ്പോൾ നില്ക്കാക്കപ്പെട്ടാണിക്കുടെ ഇട

കുറച്ചുള്ളവർക്കിനിക്കുന്നു. ആശുഭ്രാഷ്ട്രക്കൂട്ടിൽ സംസ്കാരം ആശുഖ്യസങ്കാരിയും, മുന്നേറിക്കുന്ന്, ഗ്രീക്ക്, ലത്തീൻ, ജമ്മൻ, അരബ് ദ്രോഗം സാക്ഷിൾ ഇവയെല്ലാം അവരജക്കളുമാകുന്നു. കൂദേപകാവത്തിൽ തന്നെനാം ഭാരതീയാഞ്ചും മാംതണ്ട്രജിള ക്രമപ്രകാശിൽ സമുച്ചരണാം ചെയ്തി തന്നതായി പ്രസ്താവനകൾ കാണുന്നു. ക്രിസ്തുവിന്റെ ജനനത്തിന് തൊഞ്ചായിരം വഞ്ചങ്ങൾക്ക് മുമ്പ് ഇൻഡ്യക്കിന്നിനു മഹിച്ചകൾ (തോക), കുചികൾ, ഇട്ടെന്തങ്ങൾ ഇവ ബാബിലോണിയയിൽ ഇരക്കുമതി ചെയ്യുപ്പെട്ടിരുന്നു. ആല്ലെങ്കിലും ഒരു കാക്കയെ ആരു രാജുതേരക്കു കൊണ്ടുപോകയും പഞ്ചികൾ കുവാകയാൽ അവിടെ അതിന്റെ തുല്യവും ധ്രൂവിയും അതുനും ഏകുളക്കുപ്പമായി പാരി ശൗണികയും ചെയ്തായി ചരിത്രം ശേഖാശിക്കുന്നു. മധിയൽ ചെന്നാലേ ന്നേതാടക്കുടി കാക്കയുടെ മാഹാത്മ്യം അനുഭവിച്ചു എന്ന പരായേശത്തിലുണ്ടോ. ക്രി. ച. എടുടാം ശതകത്തിൽ ഇൻഡ്യക്കിന്നിന് അനേകം അനുകരിക്കുന്ന അനുസ്ഥിതി എന്ന പരായേശത്തിലുണ്ടോ അഥവാക്കുപ്പുട്ടു. ക്രി. ച. ആരാം ശതകത്തിൽ അതിവിപുലമായ പാരസികസാമ്രാജ്യം ഘുംഭാഗത്തിൽ ഭാരതവാശ്യത്തേയും പദ്ധതിലാഗത്തിൽ യവനവാശ്യത്തേയും സ്ക്രിപ്തിരുന്നു. അക്കാദമേന്തെ പാരസികസമുദ്രായ ബൈറയസ് ഹിന്ദുസ്-പീഡിന്റെ അനുചരണായ ഒരു ലാസ്തീ ഹിന്ദുക്ക്ലൈപ്പുറാറി ഒരു ഗ്രന്ഥം നിന്തിച്ചിട്ടുണ്ട്. മെമലീററ സ്കിലേ പ്രകാരിസ് എന്ന ഗ്രന്ഥക്കാരൻ ഗാന്ധാരരാജ്യത്തെപ്പുറാറി അനുഭവിക്കുന്നു. ക്രി. ച. രവുർ ഹടയ്ക്കു ജീവിച്ചിരുന്നു മെരോദോംഗ സ്കീ എന്ന തുലിശ്വരവന്ദരിതുകാരൻ ഹിന്ദുക്ക്ലൈ പ്രാണിക്കിംഗ് ചെയ്യാത്തവരും ചെറുതായ ഒരു മാതിരി ധാന്യം ആഹാരസാധനമായും ഉപയോഗിക്കുന്നവരും ഗ്രന്ഥമില്ലാത്തവരും അബ്ദാംഗവർണ്ണിച്ചിരിക്കുന്നു. ബുദ്ധഭഗവാന്റെ അഫിസംസാധനം അനുഭാവാനും ഭാരതത്തിലെ ജാതമാത്രമായിരുന്നതിനാൽ അതിനാമുഖ്യതനെ പ്രചാരത്തിലിക്കുന്ന മെമരംവമായ അഫിസംസാധനമായി തെപ്പുറാറിയാണ് മെരോദോംഗ സ്കീ ചെയ്യാനും ഇവിടെല്ലാപ്രസിക്കുന്നതു എന്നും പരായേശത്തിലുണ്ടോ. യവനത്തെപ്പാർശ്വങ്ങളുടെ ഉപജൂതാതാവായ പിതഗ്രാംസ്ക്രിപ്തും ചെവന്നയിലേ ശ്രാചീനത്തസ്മാപകനായ കൊൺ-പ്രഥമ്പുന്നും ബുദ്ധഭഗവാന്റെ സമകാലികമാരായിരുന്നു. പിതഗ്രാംസ്ക്രിപ്തിലെശായി അബിടെ എന്തിനേരും പിലു ഹിന്ദുക്ക്ലൈന്റിന്നിന് ഉപനിഷദ്ദരംഭരം ഗ്രഹിച്ചതിനമേലാണ് യവനത്തെപ്പാരാജ്യത്തിന്റെ പ്രവക്താവായിത്തീനാന്തനും അനേകം പണ്ഡിതരാർഹ വിശപസിക്കുന്നു. പിതഗ്രാംസ്ക്രിപ്തിനാകനു പാശ്ചാത്യത്തെപ്പാർശ്വത്തിന്റെ സാമ്പത്തികമായ സമുച്ചയം പത്തി.

അലൈസ്റ്റോൺവർ ഗാന്ധാരരാജ്യത്തിൽ നിശ്ചാമനായ ഒരു രാധനയോഗിയും അവിച്ചയപ്പെട്ട ക്രമ സ്വംഖ്യിതമാണെന്നു.



മഹാകവി ഉള്ളിർ, എസ്. പരമേശ്വരൻ.

கு. ஒ. நாலும் கைகளில்கூட அவசரங்களில் வருத்தமானது கூட எடுத்தாலும் சிறியயிலே ரணவாய ஸல்லுக்கூடில்கூட புதியப்புத்தில் தாழ்வித்து மெல்லிகிண்ணு ஏன் வாய்ப்பையில்கூட பால்விபுத்தில் தாழ்வித்து அதேஷ்டில்கூட விழுதுமாய ஹால்விக்கூட ஏன் ருமாங் நிம்மித்து து. மெல்லிகிண்ணு அது ருமாங்கில் ஆவம்பைக்கு பின்னோர்க்கூடில்கூட அங்கையிக்காக்கும் தமிழ்த் தொகையை மூலமாக விட முயலி வள்ளிக்கூட. வருத்தமான ஆதாய விடுஸாரம் ஸல்லுக்கூடிங்கூட அநிகூட கர வீங்கு, இதிரிப்புத் தொயேயும் கை வாய்க்காட்டுதலேனமாப்பகுக்கூடிக்கூட ஸல்லுக்கூட விடுதயை இதிரிப்புத் தொகைக்காக்குத்துவது தடபால்கூட்டு கூட மேல்பை வாய்மானத்தைப்பூர் விடுஸாரமை அரியிக்கூடிக்கூட வெழுதுதாயி உவகவருத்தில்கூட காளாவுள்ளதால். கு. ஒ. ஒடுத் ரோமகவகுவத்தியாய அரங்காண்ணுக்கூட்டு வாய்க்காட்டு கை அம்பை வாஞ்சு யூரோப்பிலேக் போய்தாயும் அது வகுவத்திகூட ஸம்ப்ரித்திலில்கூட அதேஷ்டம் அதுதென்பில்கூட அங்கிபுவேஶமை யூதாயும் அதேவரிதுதில்கூடுதலை நாம் ரு மிக்கூட. அக்காலத்துக்கூடம்பூரித் தொகைக்காண்ணுக்கூடிக்கூட அதுதயக்குதில்கூட பாய்யுதாஜாவு கை கேஷாரும் ஸமாபித்திக்கூட. காவேரிகளியூடு பதகாமம் லம் ரோமகாதகை கை அயினிவேஶமானதில்கூட அக்காலத்துத் தோயால். அங்கோகவகுவத்தியூடு கைங்கூடம்பூரித் தொகைக்காண்ணுக்கூடில்கூட அதுதயக்குதில்கூட ராஜ்மாய ஸிரியிலும் கோலைமியூடு ராஜ்மாய ஹாஜிப்பிலும் அதுதிரோங்கூடம்பூரித் தொகைக்காண்ணுக்கூட ராஜ்மாய ஸெரிகியிலும் அலைத்துத்தைக் கை ராஜ்மாய ஹாஜிப்பிலும் ராஜ்மாய போசு வெறலயம் பூவரிப்பித்துதாயரிக்கூட. அவதகை நிற்குத் தெரிது பரிதுமதில்கூட மூலமாயி தெரப்புத் தேவை கை மது கை ஹாஜிப்பிலும், ஏற்கூடிகி ஏன் கை உத்தைவு ஏதுபூரமைக்கு டும் பூவுலமாயி. புதுத்துமதில் விடுபாஸும் ஸுபாஸாதும் கைகளில் நிழையும் அது ரணந்தைவகர்க்கும் பொறுவித் தூண்டிக்கூட. கைகளை அதுதிருநாயகம் இதுலாய அங்கூஜாங்காத்தும் அது ரைவக்கூடிக் கூட ஸங்குமித்து.

கு. பி. னாம் ராந்தி கைக்கால்கூடில் அருளியாக யாராதுமாயி கூதுவக்குதில்கூட மதும் அலைத்துப்புறியும் நுதலாய பாயுவது நாம் ரணந்தில் கடியேரிப்பாத்துவான். அக்காலத்தும் அந்திகியதில் மிக்கூடுக்கூட புதுமானமாய கையிவேஶநாயகிக்கூட. கு. பி. இ

ണാം ശതകത്തിൽ ചാരിട്ടൻ എന്ന യവനവനിത ക്ഷുദ്രമേഘത്തിൽ അക്കപ്പെട്ട മന്ദലാപുരത്തിന്റെമീച്ചം കരയുട്ടത്തോട് അന്ന തേത കർണ്ണാടകഭാഷയിൽ ചില സംഭാഷണങ്ങൾ അടങ്കിട്ടുള്ള ഒരു യവനപ്രചബ്ദസഹത്തിൽനിന്ന് നാം മനസ്സിലാക്കുന്നു. ബാധ്യിശാനിസ്സ് എന്ന യവനപണ്ഡിതൻ കു. പി. ഐവു-ൽ ഓംതീയങ്ങട തതപദ നങ്ങളെപ്പറ്റി ഒരു ഗ്രന്ഥം നിന്മിച്ചിട്ടുണ്ട്. ഫൈലോസ്ഫാറിസ്സ് എന്ന മരുരായ യവനപണ്ഡിതൻ അക്കാലത്തു തന്നെ സൈവറിസ്സ് എന്ന രോമകചക്രവർത്തിയുടെ പട്ടമംഗിഷ്ഠിരായ ജ്ഞാനിയാസോണായുടെ അഞ്ചു അനംസരിച്ച്, കു. പി. നനാം ശതകത്തിൽ ജീവിച്ചിരുന്ന ട്രാന്റായിലെ ആപ്പോളോണിയസ്സ് എന്ന മഹാത്മാവിന്റെ ജീവഹരിതം വിസ്തൃതിച്ചുകൊണ്ട്. സൈവറിസ്സ് തന്റെ അരമനയിൽ യേഹുക്രിസ്തീയിൽ, ആരുമുഹമ്മദ് ഇവരോടൊപ്പം അലേഫ്റ്റാൻഡർ, ഓർഡ്രസ്സ്, ആപ്പോളോണിയസ്സ് ഇവരേയും ആരാധിച്ചുവന്നു. കു. പി. ഐവർഡത്തു ദ്വാന്തവര രോമകസാമ്രാജ്യം പരിപാലിച്ചിരുന്ന ധന്യാസ്ത്രീഷൻറെ കാലത്തുജീവിച്ചിരുന്ന മഹയരാംസ്തീസ്സ് എന്ന യവനപണ്ഡിതൻ ആപ്പോളോണിയസ്സ് യേഹുക്രിസ്തീവിന്റെപ്പോലെ മഹാനായ ഒരു സിലബനായിക്കും എന്ന പ്രസ്താവിച്ചിരിക്കുന്നു. ആപ്പോളോണിയസ്സിനേ അനന്തരാകാലികമാരായ ചിലയവനമതപേശികൾ ഒരു ക്ഷുദ്രനായ മഹത്വാലിക്കൈനം അദ്ദേഹത്തെപ്പറ്റി ഫൈലോസ്ഫാറിസ്സ് പ്രസിദ്ധ പ്രസ്തുതിയിൽ ചീട്ടിച്ചിട്ടുണ്ട്. എന്നാൽ നിജുക്കംമായനിലയിൽ നിന്നുംകൊണ്ട് ആ ഗ്രന്ഥത്തെ പരിശോധിക്കുമ്പോൾ അതിലെ ഒരു ശാഖയായ ക്ഷുദ്രനായ മഹത്വാലിക്കൈനം അദ്ദേഹത്തെപ്പറ്റി ഫൈലോസ്ഫാറിസ്സ് പ്രസിദ്ധ പ്രസ്തുതിയിൽ ചീട്ടിച്ചിട്ടുണ്ട് കു. പി. ഒരു-ഒരു-ൽ ആണ് ഇന്ന് പ്രാഥമ്യപ്രകാരം സംബന്ധിച്ചത്. “ഭൂഖിലും എന്നാൽ അതിലല്ലാതെയും ഇരിക്കുന്നവയം, കോട്ടകളില്ലെങ്കിലും അതോടുകൂടിയവയം, നനം കൈവശമില്ലെങ്കിലും എല്ലാം സപാധിനമായ വര്തം” എന്നതു അദ്ദേഹം താന്ത്രികം മുംബനാഭാഗികളും വണ്ണിക്കുന്നതു. വസിഷ്ഠൻ എങ്ങനെ വിശ്വാമിത്രൻ അതിമിസ്ത്രക്കാരാം ചെയ്തുവാ അദ്ദേഹം ഇന്ത്യമാതൃത്തിൽ ആ യോഗികൾ തങ്ങളുടെ റാജാവിഭാഗിന്റെയും അദ്ദേഹത്തിന്റെ അനച്ചരണാത്മയും വിഷയത്തിൽ അന്നാഭാനാഭി സപത്രുകൾ അബ്ദാഖ്യിച്ചതായി ആ യവനവിജയാനിയും ഒരീഖവിത്തിൽനിന്ന് നാം അറിയുന്നു. അദ്ദേഹം യവനത്തപദ ശ്രമക്കാനായിരുന്ന ഉൽപ്പൂർണ്ണിനിസ്മാനം ഭാരതവണ്ണമാണെന്നു മുക്തകണ്ണും ഭോഷിച്ചിട്ടുണ്ട്.

കുസ്തിമതത്തിന്റെ സംഘടനത്തിൽ യഹൂദയമ്മത്തിനിനും ഭാരതീയ ധർമ്മത്തിനും ഉള്ള പങ്ക് എത്രയെന്നും അതിനു തൊപ്പുടെ, റാണിനിനിക്കുതലായ ആച്ചുമതശാഖകളുമായും ബന്ധം എല്ലപ്രകാരത്തില്ല

ബാന്നാനും ഉച്ച സംസ്കാരത്തിനുപുറാവി ഇന്നു വാദപ്രതിഭാദശരം നടന്നകാണ്ടുതന്നെയിരിക്കുന്നു. എന്നാൽ ഇന്നും ക്രിസ്തവിക്കാഴ്ചയിൽ നിലനിന്നുപോങ്ങന്ന ഗ്രാമചത്രം, പ്രതിമോക്ഷം (Confession) പ്രതിമാവദനം, ഘാഖലവാദനം, അക്ഷണ്യത്രധാരണം മുതലായ അനുജ്ഞാന പദ്ധതികൾ ഭാരതീയങ്ങളുടെ ഇപ്പോൾ പ്രായേണ്ണ സമ്മതിക്കപ്പെട്ടു. നാണ്ട്. ഇന്ന് അവൈവിക്കാണുള്ളായി ഗണ്മിക്കേട്ടുന്ന അനേകം പ്രാചീനക്രിസ്തവത്തുന്നുകളും ഉണ്ട്. അവധിലാണ് ഭാരതീയ സംസ്കാരത്തിനും അധികം പ്രാഥാണ്യം നൽകിക്കാണുന്നതു്. ചുതക്കിപ്പുറയുകയാണുക്കിൽ ഭാരതയംഗവുമായി സജീവസംബന്ധമുണ്ട് യവനാർഷം സ്കാരവും, ക്രിസ്തവദാനും മുഴുവൻ തുടർന്നുവരുന്നതും ഒരു രാച്ചത്തിൽ യൂദ്ധസംസ്കാരം ആയിരു. കു. പി. ആദിമഹതക്കാഡാഖിൽ യുദ്ധാവും പ്രചുരപ്രചാരണായി തിനിന്മിത്താംബന്ധനം കു. പി. ഒന്നുമുകളാണ് കോൺസ്റ്റാൻറി റിയൽ ചക്രവർത്തി കുസ്തമതം അദ്ദൈക്കി ചൂതിന്നും ഫലമായി നാമാവശ്യങ്ങളാക്കുകയും, പുനഃജീവനത്തിലും കുമതതിലും പ്രതിജ്ഞാപിത്തമായ ബാസിലിഡിസ്റ്റിന്റെയും അഫിംസാപ്രധാനമായ മൺസിലാറ്റേഡും മറ്റും മതശാഖകൾ നാശിപ്പോകയുംമെച്ചു.

ഈവിവ്യുദത പ്രയിമോന്തരഭാഗത്തിൽ അലെക്ട്രാൻസൈറ്റ് കാലത്തിനമേൽ ബാക്കിറിയാ എന്ന നാമത്തിൽ ഒരു യവനരാജ്യം സ്ഥാപിതമായിരുന്നു. ആ രാജ്യത്തിൽ താമസമുറപ്പിച്ച യവനനും എററത്താമസിയാതെ മിറ്റുക്കണ്ണോ ബൊള്ളുമാരോ ആകി. കു. മുന്നാം ശതകത്തിൽ വേണ്ണഗഹനത്തിലുള്ള ഒരു ലിലാശാസനത്തിൽ “ഒവദേവസ്യവാസുദേവസ്യ തദ്യാലപജം അയംകാരിതോ മഹലിയദോ രേണഭാഗവതെന ദിക്ഷപുത്രേണ തക്ഷംിലാകേന യോന്മുതേന” എന്ന കാണ്ണനതിൽനിന്ന് എങ്ങനെ യവനരാജാവിന്നും മുതനം തക്ഷംിലാംവാസിയും ബിഖസ്തിന്നും പുത്രനാമായ മഹലിയദോഃരാസ്ത് ഭാഗവതയമ്മതെന അദ്ദൈക്കിച്ചിച്ച എന്നും തദ്യാലപമായി ദേവദേവനായ വാസുദേവൻം ഒരു ഗദയാലപജം നിശ്ചിച്ച എന്നും കാണാവുന്നതാണ്. ബാക്കിറിയതിലേ യവനസാംസ്കാരങ്ങെന ഭാരതീയ സംസ്കാരം അതിവേഗത്തിൽ ഗ്രസിച്ചു. അനന്തരകാലങ്ങളിൽ “ബാർലവും ജോസൈഫും” എന്ന കമ്മനിൽ ഒരു ക്രിസ്തീയന്മാനമകാനും ബുദ്ധഗൗഡനും പ്രോത്സാഹിച്ചുവെള്ളു. മധ്യാന്തക്കാർ ബുദ്ധഗൗഡനക്കാർ അധികമായി ആരാധിക്കുന്നതു് ബോധിഗസ്തപദ്ധതിയാകനും. ആ സത്പദ

മഹഗമ്ഭതലായ മുതരാജ്യങ്ങളിലും ഭാരതീയ സംസ്കാരം നിരർത്ഥമായിപ്പുസരിച്ചു. മഹാഭാഗ ബൊള്ളുമാർ മിറ്റുക്കളിൽനിന്ന് ആവാരപലത്തിൽ അധികംവിഭിന്നാശഭൂനുണ്ടാണ് മുന്നുതന്നെ പ്രസ്താവിച്ചുവെള്ളു. മധ്യാന്തക്കാർ ബുദ്ധഗൗഡനക്കാർ അധികമായി ആരാധിക്കുന്നതു് ബോധിഗസ്തപദ്ധതിയാകനും. ആ സത്പദ

ളിൽ മജ്ജുൾഗി അഞ്ചാനത്തിന്റെരം അവലോകിതേപരൻ കരണ്ടു  
ടെയും അധികാരിക്കുന്ന ദേവതകളാകനും. മഹായാനത്തിൽ പ്രമാണിത്ര  
മായ പ്രജ്ഞാവാദാമിത രണ്ടുലക്ഷ്യം ദ്വോക്ഷങ്ങൾ ഉള്ളിരും മംഡാഡാരത  
രണ്ടിൽ ഇരട്ടി വബ്ല്ലും വരുന്നതുമായ ഒരു ഗ്രന്ഥമാകനും. വാഞ്ഛേദി  
ക, സഖാമംപുണ്ണാശ്രീകം, ലഭിതവിസ്തൃം മതലായി വേറേയും അനേ  
കം സംസ്കാരത്രന്മാക്കാം ഈ പ്രാധാന്യത്തിൽ ഉണ്ട്. ഇവയിൽ ചി  
ലത്തല്ലോ ഇപ്പോൾ മുഖ്യമായി ലഭ്യക്കാണ്ടില്ല; എന്നാൽ ചീനത്തിൽ  
അവ ഓരോനിനും വിവരത്തനുണ്ട്. ഈ വിഷയത്തിൽ പ്രാചീന  
ശാസ്ത്രിയ പണ്ഡിതന്മാരായ കമാരജീവൻ പരമാത്മൻ മതലായവജ  
ട പരിഗ്രം ഏററവും അഭിനവന്നുണ്ടിയമാണ്. കൊറിയാ, മംഗാളി  
ഈ തു രാജുക്കാളിൽ ഇപ്പോഴിം പ്രചരിക്കുന്നതു മംഡായാന ബൈബലമ  
തമാകനും. ഒരു ലക്ഷ്യം ലാമാ ബൈബലമാർ യുറോപ്പൻ രജ്യയിൽ  
പ്രേപ്പം നിവസിക്കുന്നുണ്ട്.

മല്ലുക്കുശ്വരിയിൽനിന്നും അനേകകം അതിപൂരാതനക്കാലിയായ സം  
സ്കൂലുകളും ഇപ്പോഴിം കിട്ടിക്കാണ്ടിരിക്കുന്നു. ഭോക്തവിലെ സം  
സ്കാര ചരിത്രം ഇത്തരം നാട വിശ്വസിച്ചിരുത്തുന്നതിൽ നിന്നും പല  
പ്രകാരത്തിലും ഭിന്നമെന്നാകുന്നു ആ പ്രദേശത്തുനിന്നും ഹരകിടയും  
തുടരുത്തുടരുന്ന ലഭിച്ചകാണ്ടിരിക്കുന്ന അഞ്ചാനം നമ്മുണ്ട്. പരിപ്പിക്കുന്ന  
ശ്വരിയിലെ ജനങ്ങൾ ഒരു ഇന്ത്യൻ ഭാഷയെന്നു സംസാരിച്ചു വന്നിരുന്നു.  
അവിടെത്തു ഗ്രന്ഥാലയങ്ങൾ മുഴുവൻ പരിശോധിക്കുന്നും ഇന്ത്യൻ  
പല ശാന്തല്ലുനിയികളിൽ കണ്ടുകൊണ്ടിരുന്നുണ്ട്.

ആനാം രാജുവും ക്രി. പി. രണ്ടാംതെകം മതയും വിജക്ക  
ഉം ഭരിക്കപ്പെട്ടവനില്ലെന്നും. പ്രാവമണജാതിയിൽപ്പെട്ട പുണ്യാധിത  
നൂൽ ഗണകമായം ഇന്നും ആനാമിലും സംയാമിലുംഉണ്ട്. സംയാമിൽ  
ക്രി. പി. ഒന്നുമുതൽ സുത്തുവംശരാമൻ എന്നൊരു വിജരാജാവും രാജു  
ഭാരം ചെയ്തിരുന്നു. അദ്ദേഹം ബൈബലമായും ത്രിപിടകത്തിലും വി  
ദ്വക്കളുടെ വേദങ്ങളിലും നന്നപോലെ നില്ക്കുന്നതായിരുന്നും, മഹാ  
ദേവൻ മഹാവിഷ്ണു ഈ ദേവന്മാരുടെ വിഗ്രഹങ്ങൾ പ്രതിഷ്ഠിച്ചു  
ണ്ടും കാണുന്നു. സംയാമിൽ ഇപ്പോൾ പ്രചരിക്കുന്ന വികാരങ്ങൾക്കും  
നവാദി ധർമ്മാനുജങ്ങളുമായി സമീപസംബന്ധമുണ്ട്. ഇൻഡ്യോ  
ബൈബം എന്ന നാമധേയത്തോൽ ഇക്കാലത്തോൽ അർക്കപ്പെട്ടുന്ന കാം  
ബോജം പണ്ട് സുലുസിലുമായ ഒരു മെഡവരാജുമായിരുന്നു. മുൻ  
കൂടുമക്കുരായും വില പ്രാവമാൻ കാംബോജ രാജക്കുക്കളും വിവാ

ஏற்றுவதையும் அது வெதிக்கும் பூஜையினால்கூட கால வேபாஜரங்கும் ரெதித்தினாதாலோ வரித்து நமை வரிப்பிக்கன். கால வேபாஜத்தில் ஸாஸ்தாஷயித் லிவித்தங்குாய அரங்வயி ரிலா வேவகங்குத்தங்கி. கு. பி. ஸுநா-த் துங்காவம்மங்களை காலவேபாஜாவிள்ளிலாலாஸ்தித்தினில் கைஞ்சூகங் தாசெலுலரிக்காக

**“ജയതോ ജഗതാം ത്രിതൈ  
ക്രിതസന്ധിധരാഹപ്പതൈ  
ഹവ്യത്വി ത്രീപതിത്വപ്രക  
ഭിന്നമുന്നിയരാഹപ്പി.”**

இல்ல பழுத்திற்கின் உமாபதியேயும் நமாபதியேயும் அவர்களைக் காலெவாஜவார் அறாயித்திட்டங்களைக் கொடுக்கின் வெளிவாக்கங்களை கீழோ. குி. பி. ஸ்ரீமஂ-லே ஒரே சிலாரேவாகின்கின் ஸ்ரீஸௌமவம்மன் எடுக்க காலெவாஜராஜாவூ் ராமாயணம், லாக்ரா, பூராணங்கள் ஹவுயுக பாராயணத்திற்காவேஷ ஏடுப்பாடுகளை செழித்தாது குருகிக்கொடுக்க தூண்டு. ஹாம் பில இங்காட்டுக்காலாய ஹுவமாராக்கா காலெவாஜராஜவாவினா கிரித்யாங்காங்காவத்துக்கொடு. ஸுமார்க்கு, ஜாவ, ஹும் ரள்ளி பீவுக்குதிலும் ஹக்காலபத்துக் குறைந்துகீது மத்துமாளர் ஹுவரிக்கா தெக்கிலும் பண்டு அவர் மிக்காலாஜுக்காலாகினா. ஜாவதைப்பூரிக் “ய வப்பீபும் ஸஷ்டாஜூபரேஷன்திங்” எடுக்க ராமாயணத்திற்கு வாதமீ கிமியங்கித்து சாமங்கெழுகாங்காவாத்து. ஜாவதைக் கூறுவதாகி வெறி எடுக்காத பீவுக்குத்திற்கு அறால்கூங் ஆகண்டும் ஹாம் மிக்க உத்திரத்தினால் அவர்களிக்கான். தெர்ராபாஸங் அது பீவிற்கு பாரம்ப்ரயாக்கமாள். குி. பி. ராம-து மிக்காலை கிழக்காக வேங்கி யோவிக்கேப்பூஷும் ஒரே ஸுமாஜும் ஸமாவித்திக்கான். ஹும ராஜுக்காலை பூஷும் அங்கையில் பூராதநகவித்துக்கூங்கும்போது நஷ்டாகிஷ்டுக்கால ஹப்பும் தீர்க்கால காமொக்காத்து. அங்கைக் கேள்கும்போது பூஜையில்லை கேட்கப்பட சிக்குக்காத ஸஂரக்ஷிக்கப்பூட்டுக்காலாத்து. “பூராயதுபேருதை பூஜைக்கும்படி கா” எடுக்காமாதிரி காலபுகுடும்பாதிக்கு கல்லறையை மார்க்க ஸஂக வித்திக்குத்து ஹும ராஜுக்காலை ஸஂக்ஷிப்பாரம் அறாபால்சுவம் ஹாம் கொத்தியமாயின்து ஹுரிக்கா எடுக்காது வந்து ஏது கூது காரதீயக்காரரை கொல்க்கித்தாராக்காதத்து? (உடன்)

മഹാകവി ഉള്ളടർ മെസ്സ് പരമേഹപരമ്പര, എം. കെ. വി. എൻ. എം. എന്നും, എ. എല്ലു്.

## അറ്റഭം.

പ്രേമഗീതാളം വാരാളിത്താരക-  
 ത്തു മലർച്ചാര്ത്തിക്കിനായ്ക്കളിക്കോ;  
 സേംഗവിംബത്തെയും കൈക്കുള്ളിവാഴ്ത്തു-  
 താമരയും ശരംതനാളിക്കിനാം  
 കോട്ടമായൊരു നിറുദ്ധുകീത്തനം  
 ഇംഗ്ലീഷ് പരമിച്ചു  
 പുമക്കയാണുയും രോമാഞ്ചംകൊള്ളിക്കു-  
 മാമ എങ്കിത്തനം കേട്ടാവുണ്ടാൻ!

അമേധ! തവാദ്ദമാറ്റഗാനമുല-  
 ലിമേമിനിതലം വെള്ളമേമേൽ!

\* \* \* \*

പൊരസ്സുസ്ഥമപ്പാളിടലോട്ടേര-  
 നേരമായിട്ടും പകലുംതയിൽ  
 ഒഹാരുമമ്പിക്കവേ മന്ത്രയന്നായ  
 സാരചീഡ്യുഷസുവിന്നുകംിം  
 ധാരയായ് ദ്രുതിക്കും രാഗവഷ്ടത്തിനാക്ക  
 ഷൈരമാക്കനിതിപ്പാരിടത്തേ:  
 അരുരാഗപീഡ്യുഷവഷ്ടഃഷാഖവിൽ  
 നീഖാടിക്കോൾമയിക്കാഡവനോ താൻ!

അമേധ! തവോരുള്ളുംസംഖ്യാരഗംഗയി-  
 ലിമേകിനിതലമാരാട്ടു!

\* \* \* \*

പിനിഡം മനിഡമാറ്റിക്കാവേന  
 കിന്നിട്ടും ജീവന വാഹങ്ങളിൽ  
 തനിലയുംാത്തപോതു വിന്നുങ്ങേണ്വേത്തത്  
 മിനിട്ടുമുച്ചുസ്ഥകമ്മസാക്കി  
 മനിന്നു നൈക്കയിൽത്തന്നുകരം വയ്ക്കുവേ  
 കനിക്കു മുട്ടപുസിതാമോഭന്തെ  
 ഇനിക്കുമാപത്രമെങ്ങും പരാത്രന-  
 തുനിപ്പോം ശ്രസ്വിച്ഛാവു താൻ!

അമേധ! തവാന്തസംഖ്യാരചൈതന്ത്ര-  
 ലിമേലിനിയേപ്പുലത്തീടു!

പി. ശക്രൻ ടബ്യൂർ എം.. ഐ. (കംസെക്സ്)

—•—•—

# പ്രാചീനമലയാളികളുടെ ജ്ഞാതിപ്രസാദം

## ഇരാനവും

മലയുകാലമലയാളത്തിലെ പഴയ പാട്ടകളിൽ.

മലയാളത്തിലെ പഴയ പാട്ടകൾപാട്ടുണ്ട് തൊഴിൽ എനിക്കു കട്ടിക്കാവണ്ണായിരുന്നതാണ്. അതു 'അശാഖോഷിനി'വഴിയായി അതുക്കൾപ്പെട്ടിരുന്നതു 'അംഗങ്ങാമയം' വായനക്കാരിൽ ചിലരെക്കിലും ഓർമ്മാംഗംഭായിരിക്കാം. കാലം ഒപ്പാവത്രാടക്കുടി കാര്യവും മാറി: സപരം നന്നാകാതിരിക്കുന്നോടു ചുട്ട നിരവരും അംഗം തൊൻ സപീകരിച്ചിട്ടും രണ്ട് പത്തീരാംഗങ്ങാകാരായി. ഇതിനിടയിൽ എന്നുണ്ടാക്കാണു പാടിക്കാൻ പല ദ്രൌഷിത്തങ്ങായം പർത്തുമിച്ചു നോക്കി. അവരുടെ ഗ്രാമത്തിനോടു ഏൻ്റെ അംഗത്വത്തിനോ ശക്തി ആക്രിയതെന്നും അവക്കും എനിക്കും ബോദ്ധുമാകയും ചെയ്തു. എന്നാൽ മാനുഡ്രൌഷിത്തനായ മഹാകവി വഴി തോരായ ഇടയ്ക്കുന്നാക്കാണുണ്ട് പാടിക്കാതിരുന്നില്ല. അംഗദും ആരത്തമപോഷിനിയുടെ ആധിപത്യംവിട്ടുകൊടുത്തു. അംഗദിനെ തിരിക്കേണ്ടാണ് ഇപ്പോരു ദ്രൌഷിതൽ മിസ്തുകു നാരായണൻ നായർ എൻ്റെ പാടിനാവയ്യപ്പെട്ടുണ്ട്. മിസ്തുകു നായക്കു എന്തെങ്കിലും പാട് പോരാ; ജ്ഞാതിപ്രസാദം സംബന്ധിച്ചു പാട്ടകൾത്തെന്ന വേണം. ആ ഇന്ത്യൻിലും മലയാളത്തിൽ പാട്ടകളിലുന്നില്ല. ഇം ശാസ്ത്രത്തിൽ പണ്ടു മലയാളികൾ അംഗപിതിയരാധിക്കന്നവും ഒരു തക്കമററ കാര്യമാണ്. പക്ഷേ ആ പാണ്ഡിത്യം മിച്ചവൻ അവൻ സംസ്കൃതവാണി തിൽ പ്രകാശിപ്പിച്ചുകൂട്ടുന്നു. ഇടയ്ക്കുവസ്തുതം മനിപ്രവാളാശയിൽ എഴുതിക്കിട്ടണ്ടെങ്കിൽ ആയതും അംഗാഞ്ചുപ്പ് എന്ന സംസ്കൃതചാരസ്സി എൻ്റെ നിയമത്തെ അവലംബിച്ചുകൊണ്ടുണ്ടായിരുന്നു. ആവക്കയെ മലയാളത്തിലെ പാട്ടകളുടെക്കുട്ടത്തിൽ ചേക്കുന്നുകെന്തെന്നുണ്ടാണ്?

'അനോവാക്രൂതേതവച്ചിട്ടു തലന്നാരുളുവാദിയാർ  
ശേഷമല്ലിച്ചതിൽക്കുട്ട യുവവംശായവാക്രൂഹം  
മീനമാസംതുടങ്ങിട്ടു പെശലിശാഭികൾക്കുട്ടക  
കനിമാസംതുടങ്ങിട്ടു കൂക്കസ്തയത്തിനും  
നാരകാജ്ഞാഹിലേപ്പോലെ ഭേദാപക്കത്തിനാണിഹ  
അനോന്നാരപാതിയേപ്പാവു അനോന്യേപ്പാലിപാതിയാം!

ഈത്രാദിത്തേകരളീകരിച്ചിട്ടുണ്ടും സംസ്കൃതചാരസ്സിൽ മലയാളി പാടാണ്ടുടങ്കുന്നിയാൽ അവരുടെത്തിലുണ്ട് കലാശിക്കക. എന്നാൽ മലയാളിയുടെ പ്രത്യേകസ്പത്തായി, കീഴ്‌വത്തെ വന്നവിപ്പാടിൽ അവനും അവകാശത്തെ അംഗീക്കീന്ത്യപ്പെട്ടതുണ്ട്. എത്രകോടതിക്കും അധികാരംില്ല.

‘மாநிகரதோரவாநாய் மதங்களும்போகளெடு  
மலவான் மனினாதை நடவரதியில்  
நகரது லக்ஷ்யங்கொடு விழங்களே  
நகதியை கீழேகண்டு நாகம் மேல்து  
ஹவுபகலவிடெ என்ன போலெதாகவிவசூ  
ஹவான் மதபுரதை விதத்புரியும்  
ஹாநாதினம் நடவிலாய் யவகோடிரோமகவும்  
ஹாக்கியாகலமண்ட மொழுகொல்லினம்.  
பொந்தாறு லக்கியில்வாகிடுதயங்காத்துவமுடிவான்  
பொள்ளிவான நடக்காகம் யவகோடியில்  
விதத்தகரிகலனாடுள்ளிரோமகத்தியில்  
விசாபுந்தாதிராவாய் பதிவுபோலே’

படின்றாரமாடக பரிதுமங்காளெடு களென்றத்தான்  
நீ அவர் ஸப்பா அலிமானிதீ, லோகங்நாவான் பெஜவராநாகவா  
ஹா தத்பா ஒரு மலதாழி கரிசுவாதிடு வதைந் ஏடுத கடின்றதிலி  
களைமொன அங்காராஸும்மாவேதிக்கூ வியிக்கட. மாங்குஸுஜிகா  
யோஜிக்கா ஸமலமாயி மனினாதை நடவரதியில்—அதாவிது—  
குமலுபோவதெயாளாபோது ஹாப்பரன் கள்களும். மாங்குஸுஜிகா  
மலுபூஷுகியிலாளைநீ அதஸ்பா வொடக்கிக் கடக்கரதியிலாளைநீ  
அதுமூடு உத்தரயுவுபுதேதாளைநீநீ மரடு வாதிதீ ஸமாபிக்கான்  
ஸாளுராய விலபாநார் ஹா அலிப்ராயம் கைக்கொள்ளலும் கூரி, ஹ  
பூக்கிலும் கூரி; ஹதிகா வதிரை நூயதுள்ளை ஸமமதிக்காதெ தர  
மிலீ. வெலிசுவும் சூடும் ஜீவோடூதிக்கூ அவற்றும் வேள்ளதாளைநீ  
ஸாஸுஜதமார் அலிப்ராயபூட்டுள்ளன. ஹா தத்பாதை அநாஸுது  
கியிடெ “பாலடுக்கியில்” இக்கிபூத்துமாயி ஸமாபித்திடுள்ளெடு. ஹா  
நடவரதியிலாளாபோது லக. அதிகார மேலரீந் ஸபத்தும் கீஷ  
ரீந் நாகவுமாளைது. உத்தரதக்கிளாயுவுப்புக்கூளார் ஹா ரண்டிரங்க  
கூளார் ஹப்பூர் பரதசை பரயபூட்டுள்ளன.

லக குமலுத்தியிலாக்கரதை அவிடெ யுவஸங்கூந்தும் அரங்  
ம்மாளைநீநீ சென்றுள்ளதிலெபூளை ஸிலமாளைபூ. ஸுஞ்சு ல  
க்கியில் உதிக்கவோர் யவகோடியில் நடத்துயும் ஸிலபுதியில் அ  
ஸுமதயவும் ரோமகத்தியில் பாதிராதியும் அதிரிக்கமொன ஹதிகெ  
வெதுக்கால்வான் களைக்குடு வத்தப்பு. லக்கை மலுபோவதியில் க  
டலெட்டுத்தபோய ஒரு ராஜைதிலெ பட்டுள்ளாயி விசாரிக்காபக்கும்  
யுவக்காலைதொடுக்கில்லைத்தினின் தொட்டு கூடுமாறிவீரா கிழக்கா

പട്ടിണതാരും മാറിക്കിടക്കുന്ന രണ്ട് പട്ടണങ്ങളുായി യവകോടിരെണ്ടു  
ഇപ്പോഴും തൊമകം എന്ന ഭാഷാലുതെ ദോഖിനാഡു  
ശബ്ദിക്കുന്നതിൽ വിഷയമില്ലപ്പോ. മെച്ചുറയപ്പുട്ട് തത്പരത ഫലം  
രാചായ്യർ പ്രകാശിപ്പിച്ചിരിക്കുന്നതു നോക്കു.

മാക്കാപ്പുരേക്ക് സ്വയദോദയഃ സ്വ-

തതഭാദിനാലം യവകോടിപ്പന്ത്രം

ഭവേതദാസില്ലപ്പുരേസ്തുകാലഃ

സ്വാദ്രോമകേ രാത്രിദിവംതവരൈവः

‘കൊല്ലുത്തിൽ തരഹീംഗവത്തെ കുട്ടിവേംറ കലിവത്സരം

കൊല്ലുത്തിൽ കുജാങ്കുട്ടി തുന്ത്രപണ്ഡം കണ്ടിക്കുക്കുള്ള സാ’

എന്ന അരംഘ്യപ്പെല്ലുപ്രകാരം കല്ലുബുദ്ധം ശൈവത്സരവും അറിയാൻ  
മലയാളികളുടെ പ്രമാണം ഇതാണ്.

‘മുപ്പോരുന്നക്കുന്ന കൊല്ലുത്തിന്തുന്നപം-

മാണിൽ തരഹീംഗ ചേത്തു കലിക്കായ’

കൊല്ലുത്തിൽ ‘സാലപസം’ കുട്ടിപ്പുരൈക്കുതെ-

തനനൊവയത്താം വയത്തെപ്പുടേണം:

ചുവരൻറു ദിവസേന്തയുള്ള ഗതിഭേദം ദാണിക്കാൻ ‘ഗീന്നാത്രുയഃ’  
‘ഡയനവാളി’ ഇത്രും വാക്കും പുരുഷരും ക്രൂരങ്ങുന്ന തിണംഡി ഏന്നാവിഹാൻ  
ഉപാധം ഇടയാകാതെ കാണാപ്പും പരിഞ്ചേണിവയങ്ങ ജ്യോതിപ്പൂ  
സ്രൂവില്ലാത്മികരക്ഷം’

ദന്നരണ്ടിക്കുണ്ടനെയോന്നാകുട്ടി

ദേവേദഗ്രന്ഥനഭൂതാരക്കിംവരേസ്തും

വച്ചിട്ടുംഗവൻറു മല്ലുമംകണ്ട്

ദന്നരേസ്തുകിച്ചാകിലൊളാത്തവന്നിട്ടോ

എന്ന പ്രമാണം അനന്തരാകാലത്തിലെക്കില്ലും അവക്കുട ജിജന്താസംഭവം  
പരിഹരിക്കാൻ പത്രാപ്പുഭായിത്തീരുന്നവപ്പോ.

“തിജ്ഞാഭംമകരാജിജ്ഞാ” ഇത്രും കരണ്ടപലത്തിനിലെ പദ്ധതിക്കാലിയിൽ പദ്ധതിക്കാലിയിൽക്കുന്ന ആ പ്രത്യുംതത്പരം എന്തു ലഭിതമായും സരസ്  
മായും ചാട്ടിൽ ഘട്ടിപ്പിച്ചിരിക്കുന്ന എന്ന നോക്കു.

തിജ്ഞായെ തുല്യമായും വീതിച്ചാൽ രാഡി-

യോനിബന്നു ജ്യാമേടം ജ്യാവാളിത്തീരം

തിജ്ഞായെ വർദ്ധിച്ചവീതിച്ചു ഭൂലിച്ചാൽ

ങ്ങനരയ്യായതു പത്രാഭാം ജ്യാവായും.

തിജ്യം, വർദ്ധിക്ക, വിതിക്ക, മുലിക്ക, ഇത്രാദികൾ ശാസ്ത്രവിഷയങ്ങളായ സംശയത്തിനുപദാര്ഥങ്ങളാക്കാതു അവയെ ഇവിടെ വിവരിക്കേണ്ടാവണ്ണമില്ല.

അ മല്ലുക്കിരണ്ടത്തിൽ 'ജ്ഞാവക്കാളിക്ക' എന്നതു് ഒരു പ്രധാനക്രിയയാണ്. അതിനെ ഒരു പാട്ടിൽ ഇങ്ങനെ വിവരിക്കുന്നു.

മല്ലുമഖചുതിൽനിന്നും വാക്കുണ്ണം—

മിച്ചം; ഷേഷിച്ചുകാണുതു കേരുമാം  
ഉച്ചം രണ്ടുവിധത്തിലുണ്ടാണു മ-  
നോച്ചം; മറ്റു ശീശേരാച്ചുമെന്നതും  
മുന്നാരാഡിക്കുട്ടഞ്ചോഡ പദം  
ചുണ്ണമാകുന്നു, കേരുപ്പും കേരുപ്പും  
പന്തിരണ്ണിനകുടി പദംനാലു  
പന്തിയായിത്തികയുന്നിത്തും  
മുൻപാടത്തിനരാഡി അടംമുതൽ  
മുന്നാചോകുന്നു രണ്ടാംപദത്തിലെ  
മുന്നാരാഡികൾ കക്കിയും ഹിങ്കും  
കുന്നിയുംതന്നൊന്തെനു തെനീടും  
ഇന്നവിധം പദംനാലിനാം രാശികൾ  
വെള്ളേരു തിരിച്ചീടുണ്ടാലുമായും  
പദത്തിൽ പോയഭാഗം ക്രജ്യാകം  
ഹോകാനംജി അകാടിയായുംനിനിടം  
ഓജപാദകുമമാണിതിൽ വിപ-  
രീതമാണാലോ യുഗമപദങ്ങളിൽ

ഇങ്ങനെ ഇങ്ങ കുിയ മുഴവൻ പാനയായി വർന്നിച്ചിട്ടുള്ളതു് ജ്ഞാതിപ്രസ്തുതാച്ചുവില്ലാത്തമികരിക്കു പരിപിതമാണ്.

ഓരത്തേപ്പാരിനെ വർന്നിക്കുന്നു ഒരു പഴയ പാട്ടിൽ ഒരു ഓഗം കാണ്ണ.

അണ്ണതന്മായിട്ടിരുമായി നാലു  
പാലായും മരതക്കുപ്പുചുയായി  
കായാനുവായിക്കുമലമായി പിന്നു  
കൂളിനട്ടുകുന്ന ക്രായായി  
അന്നാക്കാടിയായിശക്കാഴ്ക്കം പര-  
മാനാദബ്രൂക്കുടിചേറ്റ് തേരായും  
കുന്നമാജ്ഞിഞ്ഞതു ചുലമായി പിന്നു  
ക്രാന്തുമായി കാട്ടത്തിലയായും  
അണ്ണിയണിന്തരംന്തന്നുന്നനാം കണ്ണി-  
ലക്കിയിഴുന്നു ചുഴിനു വരുന്നോ?

വാനോറിച്ചുപ്പട്ടി കണ്ണകൊള്ളം നവർ  
കെന്തവ് നാട്ടിനെ നോക്കിനിന്നു  
മല്ലിലരിഞ്ഞു മറിച്ചിട്ടുണ്ട് വീം-  
മാനിടർ തബന്നൻ യതിരത്താലെ  
ഉഴീതിണംക്കവാനെന്നുവേണ്ടു്? പിനു  
യാഴീനിറയ്ക്കവാനെന്നുവേണ്ടു്?  
മതകരികളും മാണ്ഡ മാണ്ഡ ചോര-  
മാരിചൊരിയ്ക്കവാനെന്നുവേണ്ടു്?  
ക്രന്മകോണ്ടപരിക്കൈല്ലോം ചോര  
മാരിചൊരിയ്ക്കവാനെന്നുവേണ്ടു്?

റസ്യർന്നഗരത്തിൽ ചില ചെപ്പട്ടിവില്ലകൾ നടക്കുന്നു. അവ കാണമാൻ ദേവന്മാർ നോക്കിനില്ലുണ്ട്. റസ്യർന്നഗരം എന്ന മേഖലമണ്ണലത്തിൽ സംഭവിക്കുന്ന ചെപ്പട്ടിവില്ലകൾ—അംഗാവിൽ—ക്രൈക്കൈമയക്കുന്ന കാഴ്കകൾ എന്നെന്നല്ലോ? ആളും അഞ്ജനനിരത്തിൽ കാണപ്പെടുന്നു. പിന്നീട് രക്തവർദ്ധനയി മാറ്റുന്നു. അതു പാഞ്ചനിരമാകുന്നു. അതിൽ പിന്നീട് മരതക്കുള്ളയിടെ വന്നും പക്കുന്നു. അതുതന്നു കാണാനുവിണ്ടേറും കമലത്തിന്റെയും മരതക്കുള്ളിന്റെയും നിറങ്ങളിൽ പ്രകാശിക്കുന്നു. അരാന്തരം സംഭവിക്കുന്നതു് സ്വത്തുപാലേഞ്ഞുണ്ടാണ്. കൊടിയായും കൊടിനാട്ടിയ തേരായും കുന്നം, മുളം, അഞ്ചും, കട്ടത്തിലി, എന്നീ ആയുധങ്ങളായും തിരിത്തിട്ടു് ചെത്തിപ്പോലെ വലരിത്തു പരന്ന പ്രത്യേകപ്പെടുന്നു. ഇത്വിധം കണ്ണാൽ ചോരിൽ മനഞ്ഞും, ആനകളും ക്രിക്കറ്റം മുറിവേറുന്നതിലു് അവയുടെ രക്തത്താൽ ഉഴീയും ആഴീയും നിരയും മല്ലെന്തെങ്കിലും വേണമോ എന്നാണ് കവി ചോദിക്കുന്നതു്. ഇതു ലക്ഷ്യം അളവും വരാധരിയിരിക്കുന്നതു് ‘ബുദ്ധാന്തസംഖിത’ മഹാത്താരാമല്ലായത്തിലെ അഞ്ചാം പാടത്തിൽ വിവരിച്ചിട്ടുണ്ട്. ഇതു വിവരണം ഇതു പാടക്കാരൻ ഗ്രാമച്ചിട്ടിലെന്നു പാട്ടു് സൂക്ഷ്മാഖി പരിഞ്ഞായിക്കുന്നോളിയാണ് യാതൊഴു വിഷമവുമില്ല.

ആദാനത്തെക്കരിച്ചു മലയാളി പണ്ടു പണ്ണേ ഗ്രാമിക്കയും ഗണിക്കയും ചെയ്തിരുന്ന എന്നാജ്ഞത്തിൽ ആക്കം രണ്ടിലിപ്പായത്തിലു് വകയില്ല. എക്കിലും അവൻ പാനിഡിന്റെ കമയും മടലടിപ്പുരയോഗവും പാട്ടിൽ വരുത്താതെ നിരുത്തിയില്ലെന്നുണ്ട്. ശാസ്ത്രത്തപദ്ധതി അരം ബിക്കമെയിലെ അവസാനമില്ലാത്ത അത്തരത്തിനുംവേണ്ടോളം ഏടിപ്പിച്ചു പ്രഭർപ്പിച്ചുങ്ങുന്നതെന്നും ശീലം അവനു വന്നപോയി.

വന്ന വളർത്തിക്കരണലയായു് വാനിൽ  
വാങ്ങു ചെമ്മവീണീപ്പട്ടിനാണ്ണായി

പാഞ്ച വിഴുങ്ങാനായാണ്ടതുക്കണ്ണ  
പാശൻറപതിനാറിനൊന്നമിന്നാട്ട  
ക്കരിഞ്ഞ കടക്കുന്നിക്കുട്ടിപ്പുണ്ടിൻ  
ക്കരിഞ്ഞ കുറയ്ക്കാനായാണ്ടതുചെല്ലും  
പക്ഷയകൾപതിനാറിനൊന്നമിന്നാട്ട  
പക്ഷയേണ്ട പത്രരേണ്ട പത്രങ്ങൾക്കേണ്ട  
തട്ടിനൈണിജേദ്ധക്കവിൻ തലഭയത്തനേ,  
തക്കംവിൻ തരംകണ്ടത്തട്ടിക്കുംതുകിൻ,  
സഹ്യാദരനാ ധാന്യാശിവൻ കണ്ണകൾ  
ഡാവിൻപിരാനെയും വിഴുങ്ങീടുനു.  
പാശേതനേന്തയിപ്പനവിളിയേണ്ട  
പൂരിച്ചുപക്ക കേരിമരിന്തിടുനു.

ചുപ്പരെ മുസിക്കന രാഹ്യവിശ്വർ തല തല്ലിപ്പൂഖിക്കാൻ തട്ടിനൈട്ട്  
ക്കണ്ണമെന്ന നിയോഗിക്കുന്ന ഒരു പാട്ടാണിതു്. തലപൊളിക്കുന്ന നാട്ട്  
പതിനാറിശ്വർ അല്ലാഭിവസമായിത്തീരെടു എന്നൊരാശംസങ്കൂടി ഇ<sup>ം</sup>  
തിൽ സുചിപ്പിക്കുന്നുണ്ട്. തട്ടികൊണ്ടടക്കിയേല്ലിച്ചു പതിനാറിനെ സ  
ംശരിക്കുന്നുണ്ട് ഡാവം. ചുപ്പരോട്ടിളു അനുകാവയേ കൊള്ളിരും,  
വിലുച്ചു കൊതിയോ മും സംരംഭത്തിന് കാരണമെന്ന അവമില്ല. ഏ,  
തായാലും മരണംകൊണ്ടാണ് ആരായേച്ചം പതിനാറാം ദിവസത്തോട്  
പുട്ടി ചീരുന്ന വർഷത്തിൽപ്പുട്ട രാജായിരിക്കും രാഹ്യവിനോട് മല്ലി  
കാം മേൽക്കാണ്ഡവിയും പട്ടം പിടിച്ചുതെന്ന തീച്ചുതനേ,

പണ്ടു മലയാളിക്കു് പാട്ടിനോട്ടണ്ണായിരുന്ന പ്രതിപത്തി ഏ  
രുക്കാഞ്ഞത്തിലും പ്രത്യുഖ്യപ്പെട്ടിരുന്നു. കാഞ്ഞത്തിലെവന്നല്ല കൂളിക്കിലും  
ചുട്ടിക്കുത്തനോയായിരുന്ന പ്രധാനസ്ഥാനം. അതിനോ ഇന്നതേ വിഷ  
അഭക്കാവ എന്നൊരു നിംബുന്നിലില്ലായിരുന്നു. ധനമാസത്തിൽ തിര  
നിര വരുംവോരി കേരളസ്ഥികരിക്കാതുകൊണ്ടാരെ നിപുണത്തിലില്ല.  
രു വാസരത്തിലും ചിലപാട്ടകൾ വേണും. അവയ്ക്കു വിഷയിലിക്കു  
ആരുംകാം. ഇം സെഡജന്റ്രശീലിലംകൊണ്ടു് തിരുവാതിരയാഘേഡാ  
ലിലും ജ്യോതിപ്രാണ്യത്തിനു കുന്നന്താൻ സൗകര്യം ലഭിച്ചു. വി  
ശ്വാശകാഞ്ഞത്തെ സ്വന്തവുമായി യോജിപ്പിക്കുന്നുണ്ട് സാമ  
ാവക്കു സവിശേഷമായുണ്ട്. തിരുവാതിരിനാറിം ഉദയത്തിനോ  
ഡേപ്പുഡലപ്പുണ്ണരാണുമുന്നോ ഒരു ശ്രീ ഉച്ചദേശരിക്കുന്നു. സമയമറി  
രു ശ്രീകേന്ദ്രം ദിനാമത്തവരി സമാധാനം ചരിയുന്നു. ആതിനത്തരമായി  
കണ്ണക്കുംകാൻ കക്ഷതുസ്ഥിതി മുഖപ്പെട്ടിക്കുന്നു. പാട്ടിനാണ്.

வாத்தவேதனா ஈானிகே நீ மற  
வாற்றுவாயினிப்பிரிகை வாலே  
கணிரவும் தென் பஷவுமிழுநீஞர  
ஸாரமாஜுதூ தரிவிள்ள நீங்  
தூஷி பதவோகுமாதூஷிஜிப்புநீ  
விதைநதூஷித்து பாரதிசேனா  
யாதொத்திலிகிநிபிசெவதனா நீ  
ஏதைநத்திலிநீ யாது வைநா  
ஏதைநதகைத்துக்கா களிடு நீசெயநா  
விதைநதூஷித்துப்பாரதிசேனா.

இதைமஹாதை நாயிக்கை வாசகக்-  
இதைநகேநு கிழிக்கிலாவும்  
மகமாந்மெநலிநிசெயகிலேபாக்கதாலும்  
பகாஜலூவநேதாவலீபே  
நேநக்கூபாவமின்றதுபாவது  
வெநக்கிமெநாமுகேநாபூஷைபூ  
துக்காதாகாநாக்கவிதமாயதெபூஷா  
மங்கிகிலித்திசமெநா ஸாயா  
வாதுரிதெநா மாதற் பலர்க்குடி  
பூராதைநேந்கக்குப்பிசேனா.

நொசிநாநுக்கயநாமாஸும் யீநிது  
ஒலாஷிகவேநா திதவாதிர  
நாதிதிலேஶரநாசிக்கவெழுநேயாரு  
நொசிமாநலபூஷாநாந்துக்கிசேனா  
நாதியிலேஶரநாசிக்கவெற்வது  
பாற்றாலெக்கிசுதாநீநூக்கு  
துற்கும்பைநாமராதைநீபாதிது  
கக்குமுநாக்காலரிதாநூக்குட?  
ஏநாமுகேநுவாநாபூஷேநாபிப்பு  
நூநாதுவொப்பிதைரேநாமெநா

க்காந்மிதிவை நிதவோநாநுநாநு  
பொநின்னிரமாம் முநுக்காத்தோநாலு  
தெக்கவக்காயிகிசுமதுப்புஜூ  
மஜூநீ மேதத்திலெலாநாதயா  
அதுமீநாநாக்கவித்துக்காலாத்  
தோநாமேநாதைப்பாதுபாலு  
நூதைப்பாடிபோநுப்புநூநாநா

നാഴികമേടത്തിൽ മുന്നോട്ടോൾ  
പിന്നാലുതയം പലമീരൊന്നുമിച്ച്  
വന്നോരുക്കുമത്രച്ചയാണോരും  
കൊരാരുചല്ലുമിടവത്തിലുന്നോരും  
സുന്ദരിനീരതറിഞ്ഞിടേണും  
പുത്രങ്ങാൻഡിയുമതിങ്ങ്കാനിയു-  
മീംണ്ടുനക്കുമായിക്കാണും  
കട്ടിൽക്കാൽപ്പോലെ പുത്രങ്ങാനിയുമ്പിള്ളു  
പെട്ടനിടവും കുഴിയും തോഴി  
വണ്ണംബിവേണികേളുത്തിരുത്രാതിക്കു  
രണ്ണേംക്കാലാംമിട്ടുനുതന്നിൽ  
തിനുഹിരപ്പതുമീംണാറിരവതി  
സഞ്ചേരിയപ്പുരുമീംണാറിരവതി  
എച്ചയാക്കോരും മിട്ടുനുക്കിവതും  
നിശ്ചയിച്ചുപ്പോ പരഞ്ഞിട്ടും.  
അംഗപതിയാരമീംണംങ്ങുകണാം-  
ലാപ്പുവാംപോലെതോനുംവോലേ  
പുഷ്ടിരന്നേതുയത്രച്ചയാക്കുന്നോരും  
കുട്ടിരനേഡക്കാൽനാഴികയാം  
മുന്നുമീംണംഡേണിയത്രുകണാൽ  
തോനുമട്ടുകൾവച്ചുപോലെ  
ചന്നുലാമെന്നിട്ടുള്ളച്ചയാക്കുന്നോ-  
മഞ്ഞാകുകക്കട്ടും രാശിതന്നിൽ  
കാത്തിക കൈവട്ടപോലെയത്രച്ചയില്ലെങ്കിൽ  
തീരുത്തചോല്ലാമൊന്നുചിങ്ങംതന്നിൽ  
രോഹണിപ്പത്രുണ്ടിലോന്നനിരവേദം  
മോഹനഗാത്രിയെവരാൽപോലെ  
മങ്ങാതെവന്നിട്ടുമല്ലുാവനമാക്കോരും  
ചിങ്ങത്തിൽ നാഴികമുന്നുചെട്ടും  
നാളികേരത്തിനുറ കള്ളുപോലെയത്രും  
നാളികേരേതു മകൈരം കണ്ണാൽ  
കനിയിൽ ചെന്നിട്ടും കാൽനാഴികയത്രും  
നിണ്ണയിച്ചുപ്പോ പരഞ്ഞിട്ടും  
നീക്കെന്നുപോലെ തിരുവാതിരകണാൽ  
ചേർക്കുമ്പുണ്ണി കനിയിലോന്നരയാം

ഇന്നരണ്ടുതൊട്ടോൺഡോലൈത്തു  
 ചുരുതുകാണാംപുണർത്തംപിരന്ന  
 തെക്കാവടക്കംനടവിലുമായതി—  
 ലോകം തുലാംതനിൽ കാൽനാഴിക  
 മംഗലതുപിണി പുയംവന്നാച്ചിള്ളു  
 മണ്ണിയക്ക്രീംടിപോലൈതോന്നം  
 രണ്ടരനാഴിക ചെല്ലും തുലാത്തിലെ—  
 നാബന്ധാര വാചകം പഞ്ചപ്പറ്റേഡ്  
 പെണ്ണമനിയായില്ലുംനാലുജിത്രകണ്ണം—  
 ലമ്മിമാരിച്ചിട്ടുംഭാപോലെ  
 ഉച്ചയാകനേഹര തുലാത്തിലനേയനാത്രം  
 നിശ്വയിച്ചുപ്പോ പാഞ്ചതീടുനാ  
 നാലുബാഡകാ നക്കാപോലെ മകംകണ്ണായ  
 ബാലേകേളംനാരവുമുഖിക്കണ്ണിൽ  
 എറുവുമതുവുമീരണ്ടുതൊട്ട  
 നേരരെയാര കട്ടിൽക്കാലപോലെ  
 പുഞ്ചികേനാലാകം എറുമതുച്ചിള്ളു  
 മയ്യാൺിനീയതാവിശ്വതിക്കണ്ണം  
 ചാപമതിലരനാഴികചെല്ലേഡോര  
 ഉത്രവുംവന്നടന്നച്ചയാകം  
 അനുന്നതയത്രുപോലൈത്താവന്നാച്ചിള്ളു  
 ചാപത്തിൽനാഴികക്കുണ്ണോമുക്കാൻ  
 മിത്രപോലുജീളാര ചിത്തിരയുച്ചിള്ളു  
 ചെമേധയനവതിലനേയകാലാം  
 പൊന്നിറംചൊതിവന്നാച്ചയാകനോര—  
 മൊന്നാരചെല്ലും മകരംതനിൽ  
 വട്ടക്കിണർപ്പോലൈഡാവന്വന്നാച്ചിള്ളു  
 ഇഷ്ടമോടനുമാമകരംതനിൽ  
 നക്ഷത്രം പിന്നനയനിഴംമുത്തയുക്കണ്ണും  
 ദക്ഷിണാദിക്കിൽ കിടന്ന സ്ഥായം  
 വട്ടവിഞ്ചപോലൈയനിഴംവന്നാച്ചിള്ളു  
 ഇണ്ണലകനാരകകംഭന്തനിൽ  
 ഇഞ്ചിപോലുജീളാരകേട്ടയതുച്ചിള്ളു  
 കംഭത്തിൽനാഴികക്കുന്നചെല്ലും  
 കാളിംപോലുജീളാരമുലമരുച്ചിള്ളു  
 കംഭത്തിൽ നാഴികക്കുണ്ണോമുക്കാൻ  
 എരുാടവുംപുന്നയത്രാടവും കണ്ണായ്

ஏங்கள்கிடக்கன கட்டில்வோன்றி  
வூர்த்து ஆயை நீண்டதிலொன்ற  
ஸிலிக்கைகளை ஏந்தமலை  
உடாந்து ஆயை நீண்டதிலை  
பாராதெ செப்புமரிக்கதோசீ  
ஹ்வைக் க்கைது ஸுக்ஷிதுக்களை  
நீண்டாயினேரமரின்றிக்கொர்.

“காளாங்கேற்றுமிக்கேலுவோப்பாலுதூயை, கொரவேப்பூங் மேட்டின்கிளிக்” என க்கைத்துப்பாக கேரளத்திலைக்கூடங் புஸிலுமாளையோ. ஒரு மாதிரிப்புநிலைக்கூடாய பலஜூதிதூரூத்தப்பைக்கூடங் பழிதமாகி விவரிக்கன் பல்வாழுக்கர் அங்குமிக்கூடங் கரையுமாயி கிடக்கைநூறு குடிபேச்சால் மதாகவி உத்திர் என்ற “மலயாளத்திலை பால்யாழுக்கர் கொாங் வாலுத்தின்கூர் முவவுரயின் எழுதியவோலை எடுக்கொண்டுபோல் கை எடுத்து கொவிசூப்பிஜில்மாங் உத்துவிதூங் மதிகாக்காதபை. அதிகால் என்கொ வொயிச்சிக்கொ பால்யாழுக்கூடங் முன் பலமலாயாக்கேயூங் வொயிக்கும்பாகக்கூ.

## விழுதுமிகுக்ஞேங்கு.

(வண்புங்கு)

ஸ்ரூபைமமத்துப்புலி ஸ்ரூபாய விழுப்பதே  
கிறும் எடுத்துதைக்குத்தேன கிணங்காராயின்  
கப்பும் முத்தும் திருத்தே; பாஶ்கிழ்ச்சும் பதிக்கே;  
தெப்பும் மக்காதெ, மங்கைதும் மக்காதெ,  
புரோகரி துக்கவின்! பூவிக்கீடிலு வீசூ:  
ஸ்ரீராமயம் ரூபை தூவித் தரியாத் காளாங்.

ஸ்ரீங்கங்கும் சுல்காதெ, சிரங்கைதுதயத்தாதெ;  
விரோயத்தின் தங்கூக்களுக்கு விரியைவோகே,  
பிளிரித்து பாயுணேரம் மதுக்கது முரிவெரா  
மன்றி பதித்தீர்வோர், பூநிலைவேள்ளா!  
நங்குக்கியன்று போகமயத்துப்பத்தின் மாநங்கையா;  
அநாலமாகட் விசுராவர்க்கணக்கூடங்.  
கிணங்கை ராயியும், வேங்கையும், ராந்பீர்யும், காரோங்மாகா;  
கிணங்குரு கிணங்கைக்குத் திழிக்குத்தாக்கரை

உல்லிலொது அபிக்கிடக்காம் ரக்தியென்னள்த்திவிடுால்

ஈழத்தியுடையாடுதெத்திலெத்தோ.

நீராலங்பைக்காத்தோனோ, தன்னலோ நஞ்சவிள்ளிக்கோ!

ப்பாற்மூர் ஜீவிதமே பாலுமாவு.

ஜாதிமதக்கூட்டுயால்பெப்பதி விழுதெத்தாரிஸ்டுமி

பாதியும் பாசாயிஸ்பூயிடி; மாஷிக்கோரோ!

ஜாதியோன, மதமொன, வெவ்வெழாங்காலோ, பாரி-

பூத நாயுதுத்திலோ பக்கங்கால்

கும்முவித் தோவாற்றுட்டுவொடுதிதூரியுவான்

யம்பூரிக்காந்துவின்! யீநெர,

ஏதுகெந்துவிட்டுமெது சுடுகள்ளிரைஷ்க்கமி-

க்குதுமிமாங் ஜாதிமுலம் துக்கமாயினாலு,

ஒஸ்பாத்துறுநூலுவித்து வாசகக்; வாத்துக்

ஸத்தமத்தாங்குப்புவென்றுமோ,

எண்ணகூடு குஷக்வின்! ஸ்ரூப்புபகா; ஸ்ரூப்பரீ-

வாமமதிமத்துருமாரேப்புவெநார்க்கங்.

நீதிக்கித்துவிட்டுமாங் ரக்தியெநின் நிசலெங்கு;

நோனியாலே நின்துது நிதிக்கூப்பிலா.

நதாய்ஸ்ரூபகேள்ளுமத்துங், மயூவத்ஸ்ரூபகங் முயி-

ஷுதாஸுதித்துதைகை ஹடிவிதிப்பு!

வோரவரளங்குத் திருல திருஷ்டாஸமிகுடக்கங்கிக்கங் சு

தாநஸுதித்!—தூநமவத்துங்காஸித்துவித்!

துலிகதெந்தகையாக் வாலைத்தெந்தாநிழக்கவதுங்

மேலாதாயி! ஸ்ரூபுக்கார்க்க செமெலிபுமேரோ;

தொடுவாக்கிதெந்துவிதெ வெநுவெநாக்காலோ நின்கெடு

கட்டாரத்தில் கந்த குத்தும் நேந்து நித்கெடு!

அயிகாரமுமத்து வெலுத்துநா வெகோலிக-

லபளாபோலும் நுலாநின்து தாத்தாக்கடு!

தக்கார்த்துதாந்தை வான முக்கலமே, நித-

நாங்கோவயமீயித்துத்துவாயுக்கானா?

பாலுக்கா

അംഗീ  
അധിക തന്ത്രാം തിരമന്നല്ലിലെ  
ആവൃത്തികകമി.

(കൊാം ലക്കേതിൽനിന്മ തുടർ)

ആവ്യാധികകളായിട്ട് ഇതുവരെ ഒണ്ട രൂപങ്ങൾ മാത്രമേ അവിട്ടനം പ്രസിദ്ധമാക്കിയിട്ടുള്ളൂ. ‘ക്രമർണ്ണം’ എന്ന നാമയേയു തോട്ടകൂട്ടി ഒരു കാലത്തു് ‘റസികരണജിനി’മാസികയിൽ പ്രസിദ്ധമാക്കിയിരുത്തിയാണ്, ‘ഭാസ്തുരമേനോൻ’ എന്ന നാമാന്തരത്തിൽ ഇംഗ്ലീഷിൽ ലോകത്തിൽ പ്രചരിച്ചുവരുന്നതുമായ ഒരു ചെറിയ രൂപമാണ് തി കമന്റും പ്രധാനത്തിയായ ആവ്യാധിക. മലയാളത്തിൽ ആലൈ മാസികയായ പ്രശ്നിയേയാവ്യാധിക(Detective novel)യും ഇതുതന്നെ. കട്ടാഗതി, പാത്രഹന, ശ്വരീതി, ആടംഗ്രഹി മുതലായവയേ അഡി സ്ഥാനപ്പെട്ടതിയാണ് വിമർക്കുന്നത് ഒരു ആവ്യാധികയെ നിത്യപ സംബന്ധിപ്പിക്കുന്നതു്. ഇവയെല്ലാം ഈ ചെറിയ രൂപത്തിൽ അത്രക്ക രൂപയ പരിപ്പണ്ടിയേക്കൂട്ടിക്കാണമ്പെട്ടുനണ്ട്.

பூணியேறாவ்புயாகிக்கலீத் பூஞேள கமாக்திக்காள் பூயாறு. கமக்கர ஸ்வம் ஏகாருணாஜமாயிரிக்கூ. ஹூ ஏ காருத சிலபோர கவியுடை ஸ்பாதறுதெ ஸ்ட்ரிக்கூக்கும், ஹத ரஹஸங்கைக்கூ கவிக்கூ அவஸரங்காதிரிக்கூக்கும் மொழுார ண்டு. டாலூரமேநவநிலாக்கடு கொலபாதகத்தின்றி' யாமாத்மூங் வெளிப்பூட்டுத் தீர்மானத் தீர்மானத்திலக்கதென அங்கவர தம உழைக்கூ கவி ஒர பூணயகமதேஷுத்தி கூப்பிள்ளீரஹஸாளம் குட்டியிளக்கூக்கும், அதின்ற அவயவகைஷாயி 'ஸ்ரூ ஜயதிகாற தம்', 'வெவிவிவிபிரா஗தி' முதலாய ஸத்பானேஷுக்கரம், மதமக்க ணதாயத்திலுத் துளையோஷபுக்காங முதலாய ஸாந்தாயிக்கவினக்கர க்கூ, போலிஸுபாரிஷூரம் முதலாய டர்ளாநிதிக்கரக்கூ, மதியாய உஹாமரணக்கர நிமிக்கூக்கும் வெழுதிரிக்கூ. கடம நகக்கூ கா ஹதெந்து, பேசுதெந்து, ஹுத பரிபூஶ்மாயும் பூஸ்தமாயும் வண்டிசு வாயங்க்காதெ மனோயவநிகரித விதிக்கிக்கூதின் ஹுதநேநா ஹும் மரோாய எறுவுயாகிகாகத்தாவின ஸாயிசுதிடிஸு. அவதாரிகா க்கர்த்தாவ பாயுநாறுபோலை 'ஹுவலூப்பானேந்துதுது' ஏபூ விசுக்கூ, வசிக்கூ, வயஷுக்கூ, ஏர்மாவேஸ, காஷ்கரக்குடியும் வாயங்க்காக்க தகைஷுதெ அயஷ்பக்கத்துத்து ஸாவகைஷேபூலை பரிசயப்பூங்கூ.' அதுபோலப்படக்கூ 'அதாறுவிவஸக்கூலை தீயதி மாதும்பூ, தி

മിയുംകുടി കവി നിന്ന് തിരുമ്പണി, ' കമയുടെ വണ്ണം വണ്ണമായും ഒരു പ്രസിദ്ധീകരണം, വിശ്വാസിച്ചും അതു് എങ്കിലും മാസിക ഘൃത്യിയാക്കുന്നതിനുവേണ്ടിച്ചെല്ലാം യത്തമാക്കുന്നും, ബന്ധവശമില്ലത്തിനു കാരണമായിത്തീരേംക്കൊം. എന്നാൽ ഭാസ്യരമേനവനിൽ—ഹനുക്രി അവതാരിക്കാകർത്താവിനു ആത്മായിക്കൊന്നപകൾ—'എത്താശാരി അളവുകോഞ്ചെല്ലു് എല്ലാംകുടിക്കുന്നു പ്രത്യക്ഷിപ്പുകളും വരുത്തിച്ചുള്ള കണക്കില്ലപ്രകാരം കുറിച്ചിട്ടുള്ള തോതിലെന്നും മാധ്യമത്രാത്മക ദൈവികരൂപങ്ങളോലും നീക്കംവരുത്തുക ഉണ്ടായിട്ടില്ല. വല്ല ചില്ലറകളിലും ആല്ലതെന്ന പ്രാന്തിക്കനിനും മാറ്റവനിടോ, വരുത്തിയിട്ടോ ഉണ്ടെങ്കിൽ അതു നില്ലാരവും, ആത്മാഖാതേ സ്ഥാപിക്കാത്തതുമാകുന്നു'

പാത്രരഹംവിഷയത്തിലും കവിക്ക യാതൊരു ശ്രദ്ധാനിക്ക  
റവും വനിട്ടില്ല, ഇളംവൈവയിലെ സുരിനമ്പുരിപ്പുടും, മാത്രാബ്ദിയും  
മന്ത്രിലെ ഒക്കെങ്ങാം, ശാരദയിലെ വൈത്തിപ്പുടങ്ങം, രാമരാജ്യവഹ  
ദുരിലെ അശക്കൻപിത്ത യും ക്രിയിരിക്കുന്ന ഒരു മധ്യ സദസ്സിൽ ഇൻ  
സുകൂർ മിസ്റ്റർ കുത്തണ്ണിനായക്കം ഒരു മാന്യ്യമാം ലഭിക്കാനിരിക്കു  
കയില്ല. അതുപോലെതന്നെ ഭേദകിൾക്കുയുടെ ചെണ്ണംതും, സ്വാത  
ഗ്രൂബുലി, വാക്ക് മാതൃത്വം, പാതിപ്രത്യുമിശ്ശേ, മുതലായവ കണ്ണാൽ ഇ  
ളംവൈവയും, പാഡക്കട്ടിയും, ആവുള്ളാട്ട് സവും ചെജ്ഞാതിരിക്കുയില്ല.  
സുലത്രമാതും അവളുടെ കാമചാപല്ലക്കാളിൽ അണ്ണം പുഷ്ടിനിശ്ചയത്താട്ട്  
ക്രി പുണിരിയിട്ടുണ്ടായിരിക്കാം. പുംബൈപ്പുട് അംബും ബാലത്തില്ലെന്നോ  
നീറ എന്തെന്തിൽ മുഖലവികാരങ്ങരക്ക് സ്ഥലമുണ്ടായിരുന്നുകിൽ  
അറയിൽ ആറിയിരുന്ന മേൽമുണ്ടിനീരു ഒരു തലക്കാണ്ടു മാറിട്ടു മ  
റച്ചും, കാറിടിക്കാണ്ടു് മുഖത്തെക്ക് വഞ്ഞാതും, കുറങ്കു് നീണ്ടു് ചുര  
ണ്ടതും ആയ തലമുടി ഒരു കൈക്കാണ്ടു് തുടങ്ങും, മുമ്പിലെത്തിയ അ  
നല്കുത്തമായ ശ്രൂ സുരംഗം പരതന്നീതിരുത്തു് കാലും, നേക്കയും, കൂ  
ഴഞ്ഞു ചരലിൽ വീഴുകയും, വരുത്തിനീരു അംഗുംകാണ്ടു് മുഖമരഹ  
ചു് അതിഭയനീയമാംവണ്ണം വിലപീക്കുകയും ചെളുക്കാണ്ടു്, കാർമ്മ  
മക്കളുംനിന്നും വിഴുക്കന്നായ ബാലചാരുംകുണ്ടു് മുട്ടക്കിരണങ്ങളുറു്  
മേനികളു് കിണാറിട്ടുംവെച്ചു് പോകയില്ലായിരുന്നു. അയാൾ “ശിര  
സ്സിൽ ധരിക്കാവതാം ഗസ്യംചേരുന്നാജ നൃപത്യുമർത്തിനാശയുംകൊണ്ടു  
ബന്ധമെന്നുകുന്നുവെന്തു. സരയ്പിയായ മുശ ക്ഷബാലവരനാൽത്തു നാം  
രിക്കിൽ മാത്രമെ കമ്മയിൽ കാണുന്നില്ലെ എക്കിലും, അവളുടെ സ്വപ്നം  
വശ പരിപൂർണ്ണമായി മനസ്സിലുക്കുന്ന് നമ്മക്ക് സാധിക്കുന്നതു് അനുക  
ത്രാവിനീരു സ്വജ്ഞിവിശ്വാസംകൊണ്ടുണ്ടും മാത്രമേ ചാവാനില്ല. അതുകൂ  
ട്ടാടു മുശ ഗ്രന്ഥം വണ്ണത്തിൽചെരുതായാലും, ഏണ്ണത്തിൽ കൊണ്ടു  
ഉത്തരവായാണോ,

മുപമാകാളിഭാസസ്യ  
ഭാരവേഷത്മഗയശരവം  
ബണ്യിനഃപദഭാഷിത്രും  
മാഴമുസനിത്രജ്ഞാഹണാ

എന്ന് ദിന്മാറ്റപാലവയം കാവ്യകത്താവിന്നേപ്പറ്റി പറഞ്ഞിട്ടുള്ളതോലെ, അപ്പുനേരുക്കണ്ണാടിയുടെ കമാവചിത്രം, വള്ളമേനോ നീരാ സാരസ്യം, സീ. വി. യുടെ ഗാലീത്രം, ക്രക്കളുടെ അഭർത്താലി, എന്നീ നാലുള്ളണങ്ങളും അപൂർത്തനും തിരക്കള്ളിലെ ആവ്യാധികകളിൽ കൂടിയാണ്.

തിരക്കള്ളിലെ പ്രധാനകൂത്തി ‘ഭ്രതരായർത്തനന്ധാണം’. ഈ ഒരു കൈട്ട് പഴക്കമഡയാണെന്ന് ഗ്രന്ഥകത്താവും പ്രസ്താവിക്കുന്നു. എന്നാൽ ‘കൈട്ടപഴക്കമ’ എന്നാഖാക്കിലും അവിട്ടുനു ഉദ്ദേശിച്ചിരിക്കുന്ന അത്മം എന്നാണെന്നും വായനക്കാക്ക സ്ഥാവണ്ണം വിശദമാക്കിപ്പാഠം ആവാദനുറവരാണുട്ടടിഞ്ഞതുളിയ വീരമാർത്താണ്യപ്പൂര്ണമാളിക്കുന്ന കാലത്രം നടന്നതായിട്ടുണ്ട്. കമ സക്ഷ്മിച്ചിട്ടുള്ളതും. ഈ മിശ്രവാദം ചാരിത്രക്കേ അവിശയമായ ഒരു കാലമാണ്. ഇതിലെയിക്കുമോ, ഇതു യുംതന്നെയോ പുരാതനമായ ഒരു കാലത്രം സാമ്പത്തികിട്ടുള്ള കമദയ ഓടിസ്ഥാനപ്പുട്ടക്കി മലയാളത്തിൽ ആരംതന്നെ ഒരു ആവ്യാധികയും ഒരു ഏഴ്തീപ്പിപ്പാഠം. അക്കാദമിത്തപ്പറ്റി ഏകദേശം വിശദമായ ഒരു ചാരിത്രംപോലും മലയാളത്തിലിപ്പാഠം ഇങ്ങനെ അപ്പുട്ടവും, അനുസ്ഥാര മയ്യമായ ഒരു മാചീനായിരുന്നതിൽ നടന്നതായി സക്ഷ്മിപ്പിക്കുപ്പുട്ടുള്ള ത്രക്കാണ്ട ഇരു ഗ്രന്ഥകമായി ഒരു ഗ്രന്ഥമായി; ഒരു വരിത്രകമായും ഒരു വൈഷ്ണവജ്ഞകിൽ അതിൽ ഭ്രിംഭാം, അമ്പവാഘാവൻതന്നെ സ്വത്തു ക്രഹാലെ കല്പിതവും, ചിലതെപ്പോം ചരിത്രാശ്രമാം അസംഖ്യവുമാക്കാനുള്ള ഇതു ഒരു കൈട്ടകമായി, റണ്ടുംചേറ്റ് ഇരു ഗ്രന്ഥം ഒരു കൈട്ടപഴക്കമാണെന്ന്. ചുരുക്കത്തിൽ പ്രസ്താവിക്കുകയാണോ ചെയ്തിരിക്കുന്നതും? അഡ്വോക്യേറു ഒരു ആവ്യാധികയുടെ സവർത്തനമായ പരിപൂജ്യി ഗ്രന്ഥകത്താവിലും ഭാഗ്യരമേനോനിലെപ്പോലെ ഭ്രതരായരിൽ ഉണ്ണാ ക്ലിനിക്കാം സാധിച്ചിട്ടില്ലെന്ന ചിലർ വാദിച്ചേക്കുമെന്നുകരിക്കി താനീരം വിനയമുഖിയാൽ ആരിതനായട്ട് അവിട്ടുനു സപ്രദയസമക്ഷം ചെയ്യുന്ന ഒരു ക്ഷമാധാരമാണോ? ഇരു വിജയത്തപ്പറ്റി നമ്മകൾ അല്ലെങ്കിൽ ക്ലിനിക്കേണ്ടതായിട്ടുണ്ട്.

ഒരു പഴക്കമ എന്നാണലോതാണ്? പുരാതനകാലത്തിൽ സംഖിച്ചതോ, സംഭവിച്ച വിധത്തിൽ സക്ഷ്മിക്കപ്പുട്ടതോ അഥാം അക്കിലോ ഇതിപുത്രം. ഇരു ഇതിപുത്രം കാലം, ദേശം, മുതലായവക്ക് ആകുമാണും വരുത്തവിധത്തിലാണ് കാമ്പിക്കുന്നാൽ പറഞ്ഞുവരാറുള്ളത്.

നോ. പാത്രങ്ങളുടെ വാക്കേകളിലും, പ്രവർത്തികളിലും കമ്മറ്റെ സിക്കപു സ്ഥിരിച്ചെയ്യുന്നതു്. മഹത്താജാർ മതലായ ചീലകൾമുകയിൽ പാത്രങ്ങളുടെ പ്രവൃത്തികൾക്ക് കാരണമായ മനോഭികാരത്തെ തീര്ത്തി ചിലപ്പോൾ വിസ്തീര്ണത്തുകാം. എക്കിലും, വീശ്വത്തിലുണ്ട് കൂടിയേലപ്രധാനഭാഗം. ദുവിൽ നന്ദയുടെ ജയവും, തിന്ദയുടെ പരാ ജയവും കൊണ്ട് മനപ്പുകൾ സംബന്ധങ്ങളിൽ സ്ഥിരനിഷ്ടയും, വിശ്വാസവുമെല്ലാം കൂടി കമ്മറ്റെസപ്രത്യേം

ആവ്യാധികൾ തുടിയിനിന്നും വളരെ വൃത്താസ്ഥികൾ. കമ്മറ്റെ മുഖംഉത്തിലും പരിശാമവും നിശ്ചയമായി പ്രവഹിക്കുന്ന ഒരു കമാഗതിയല്ല ആവ്യാധികൾക്കുള്ളതു്. അതിന്റെ മുഖംഉത്തിലും കമാമല്ലതിലുള്ള എത്രക്കുള്ളിലും ഒരു സാഖേമായിക്കും. കമ്മറ്റെ ഗതി ഉത്തരോത്തരം മുഖ്യാട്ടായിക്കിട്ടുമെന്നോ നിംബന്ധമില്ല. കാല ദേഹാദികൾക്ക് പ്രകൃതമംഗലം ആവ്യാധിക്കുള്ളിലുള്ള ഒരു വിശ്വേഷണക്ഷണമാണ്. കമാഗതിയുടെ സമിക്കപു പരിശാമത്രംപുലും വായനക്കാരിൽ ഗ്രന്ഥകർത്താവിൻ്റെ ഉണ്ടാക്കിയിട്ടുള്ളവനും ജിശ്രാസയേ അനുസരിച്ചിരിക്കും. പാത്രങ്ങളുടെ പ്രവൃത്തിയെക്കാളുംയിക്കും പ്രായാന്ത്യം സ്വാഡാവത്തിനാണ്. കമ്മറ്റെസപ്രത്യേം പാത്രങ്ങളുടെ സംഭാഷണത്തിൽ നിന്നും അധികികം ഭാഗവും വെളിക്കപ്പെടുന്നതു്. കാമ്പികൾ മിക്കവാറും സപ്രസ്ഥാനങ്ങളായ പാത്രങ്ങളിൽ മരത്തുനില്ലെന്നതിൽ സെരക്കും മുകളി. നന്ദത്തിനുയുടെ ജയാപാശയങ്ങളുംാം ആവ്യാധികരിൽ നിന്ന് സ്വാധീനങ്ങളും. ഇങ്ങനെ ആവ്യാധികൾ ഫൈക്കുള്ളിൽനിന്നും ചെലവുത്തുകൊണ്ട് വൃത്താസ്ഥികളുണ്ട്.

ശ്രീരായർ തുടിയിൽ ഏതുവർത്തനിൽ ചേരുന്നവെന്നോ പ്രമാജ വീക്ഷണത്തിൽത്തന്നെ ആക്കം തീർപ്പെടുത്തുന്നതാം. കമ്മറ്റെ മുഖംഉ, പാത്രങ്ങളുടെ സംഭാഷണങ്ങളിൽ കാണുന്ന പുഞ്ചകമാലപ്രസംഗം കമ്മറ്റെ കാലഭേദാദികളിലുള്ള പ്രകൃതമംഗലം, ഗ്രന്ഥകർത്താവ് സവർത്തനീക്കിക്കുന്ന പരിശാമത്രം, പാത്രങ്ങളുടെ സ്വാഡാവരചന, സംഭാഷണ രീതി, ആളുന്നം അംഗിയായി നില്ക്കുന്ന വീരസം, ഉപകമകളും ക്രമീകരണം, മതലായവ ശ്രീരായരു ഒരു ആവ്യാധികരാക്കിയിൽ കുഞ്ഞുന്നും.

നാടകങ്ങളിലേപോലെ ആവ്യാധികകളിലും കവി പാത്രങ്ങളിൽ മരത്തുല്ലെന്നാജാം ശ്രദ്ധാത്മകരായിപ്പെടുത്തുന്നതു്. എന്നാൽ ശ്രീരായരിൽ ദുവിൽ ഭാഗങ്ങളിൽ ഫൈക്കുള്ളിലേപോലെ കാമ്പികൾ വായനക്കാരമായി അഭിമുഖസംഭാഷണംചെയ്യുന്നതു് നാം കാണുന്നണില്ലോ. അധികരിച്ചുതുടങ്ങുന്ന അള്ളത്തുടരും, കേരളത്തി

വെ സമാധാനരക്ഷാധി ഭ്രംബായർച്ചവേദ്യു കരിംപുപ്പുത്തികളും, ഒരു മലയുടെ വൈശ്വനത്രാജ്ഞിയും, മരം ഇതിനാഡാവണങ്ങളുണ്ടാണ്. ഈ ഒരു സംഗതിരെ അടിസ്ഥാനപ്പെട്ടതിനിയാണ് ചീല വിശർക്കണം ദ്രോഹായരിൽ തിരക്കമനസ്സിലേക്ക് പരാജയമാണ് എനിപ്പിച്ചിട്ടുള്ളതെന്നു വാചിക്കാതിരിക്കുന്ന ഇടയായിട്ടുള്ളതു്. ഏന്നാൽ മുമ്പുകുത്താവുംഉള്ള കാരം സംഗതി ഗ്രന്ഥത്തിൽ കണ്ണിലെപ്പുകിൽ ശാതിനാ നാം ശ്രദ്ധാരായം കുറപ്പെട്ടതാനില്ല. ഇവിടെ ഗ്രന്ഥകത്താവു തകാം കലാകാരരാലും ഏതുവിധിയത്തിൽ പ്രകടിപ്പിക്കാനാണ് ഉള്ളമിച്ചിട്ടുള്ളതെന്നാണ് നാം അല്ലെങ്കിലും മനസ്സിലാക്കേണ്ടതു്. സംഭാഷണത്തിൽ തന്നെത്തപ്പെ മണിക്കൂനിൽനിന്നുന്നതു് ആവ്യാധികാരാണോ ഭാരമെറിയ ഒരു തുത്രം കുറം. ഒത്തപ്പിം അപ്പുടയികാകാരനാക്കം ഇരു വിഷയത്തിൽ വിജയം സന്ധാരിക്കാൻ സാധിക്കുകയില്ല. അപ്പുൾത്തന്ത്യരാം തിരക്കമനസ്സിലേക്ക് ഇതിൽ യാതൊരു പ്രധാനവുമില്ലെന്ന് ഓസ്റ്ററേനേവനില്ലും, ഭൂത രാധരിൽത്തന്നെ പല ഭാഗങ്ങളിലും, കാണണ്ടാ സംഭാഷണനീതിയിലുള്ള ചാത്രം. നമേ മനസ്സിലാക്കുന്നു. എക്കിലും ഭ്രതരാധരിൽ ആ വിതി സാമ്പത്തികമാണി സപ്രീകരിക്കാതിരിക്കുന്നതിനു് നെന്നില്ലയിക്കും കാണണ്ടുള്ള ണട്ടേ. കമാഗതിയിൽ അന്തരൂതം എന്തെങ്ഗും മാറ്റുമ്പോൾ ഭാഗങ്ങളുമാതും നാടകത്തിലെ റംഗങ്ങൾപോലെ വായനക്കാരത്തെന്തുവിൽ പാതുകളും മുലം പ്രഭാന്ത്യികകയും, ഇതരഭാഗങ്ങൾ സ്വയം വണ്ണിച്ചു വായനക്കാരും മനസ്സിലാക്കുമാണ് ഗ്രന്ഥകത്താവു ചെയ്യുന്നതു്. ഒരുബാധാരണം ഇവിടെ ഉല്ലരിക്കാം. ഭ്രതരാധരെ കേരളത്തിലേക്ക് ആക്കച്ചിക്കാനായാൽ പ്രധാനക്കാരും ഭാഗങ്ങൾ അന്തരൂതം വ്യാപിച്ചുകിടക്കുന്നതുമായ ഒരു സംഭവമാക്കുന്ന ചിത്രപ്പട്ട. എക്കിലും അതിന്റെ നേരംണ്ട് ഭാഗങ്ങളിൽ മാതൃമേ ഗ്രന്ഥകത്താവി നീറു തുലികു പ്രത്യേകം വിളിയാളുണ്ടു്. പേരുളാതിരിച്ചുകൂടിയിലെ പൊട്ടക്കയത്തിന്റെ കരയിൽവെച്ചു് ചിത്രക്കച്ചട്ടിയും, ഭാസിയുമാണുണ്ടായ സെസ്പരസല്പാധമാണ് ഇതിൽ എററുവു പ്രധാനമായിട്ടുള്ളതു്. ബാലിനമായ ആ കൈക്കുപ്പുവിന്റെ കമയിൽ സംസ്ഥാനയായ ഭാസിക്കണം അനുകൂല എത്തു സംഖ്യാത്മകനായാണ് ആനന്ദിപ്പിക്കാതിരുന്നതു്! ഇതിലെപ്പറ്റി മുളബാധാരം, സുകമാരം, തന്നിമിത്തം എപ്പോഴും കുറവായ അനുകൂല എത്തു സംഖ്യാത്മകനായാണ് ആനന്ദിപ്പിക്കാതിരുന്നതു്! ഇതിലെപ്പറ്റി മുളബാധാരം, ചിത്രക്കച്ചട്ടിയുമായുള്ള ഭാങ്കംസമരം മരാം റംഗമാണ്. അച്ചുൾ പറിനീർത്തുവുക്കുപ്പുവിൽ കണ്ണുട്ടണ്ണരിഞ്ഞു. ചുവിരാ ക്ഷതാദേഹരകിലും സെസ്പരസല്പാധമാപ്പട്ട കുപ്പു ചെളിയിൽത്തന്നെ വീഴുകയുംചെയ്യു. ഒരു കമയിൽ എപ്പുണ്ടു് ഒരു ഭാഗങ്ങളിലും ഇമ്മാതിരി രസിക്കപ്പെടാതെ വിജയകയില്ല. ആ ഭാഗങ്ങളിലും സംഭാഷണത്തിൽ വിഷയമാക്കിയാൽ അവ തുല്യക്കുള്ളായിരിക്കുന്നു

என் ஏழைப்புத்திடது'. அரசுப்பிக்குப் பொறுத்தவைகள் திடைக்கிறது வெ ஒலிகூடியின்கிணம் உதவிக்கணாதலைப்போ. ஹதினங்பூரும் பாசு கம்யூன் ரிதிலே எஸ்டுமேன் ஸ்திதி வாய்ந்துக்கொண்டு, குமாரிக்கிழித் தெவெசிட்டு முன்னாக்கின்கீத்தினாக்கிணம், கவிசீ ஸ்பதுருமாய கை மாற்றுத்திட்டு திட்டுக்கணாதிணம், தெராயரிலெரிதிடுப்பகாரமுப்பமாயின்கிடிடுக்கீ.

தெராகாலித் திட்டுக்கணாக்கு காலிக்கும், ராஜாக்கு காலக்கு மாயிக்கால் ராம்பக்கர்த்தாவு ஸக்லிசிடிட்டுத்தென தோன்னம். கூடிய வைக்கும்மாநித்து காலிக்குடை தலைவாவாயும் அதூதும் தயாரிய மாயின்கீர்த்திக்கீர்த்திணம். ஹா ஸ்மிதிதிட்டுக்கிணம் ரக்கித் தொகையை பரிளீநிதியாகி ரதிசுபிக்குக்குமால் காலக்குரை தலைவாத்துதும். அது நிரவேரந்திரவேளி எனிலயிக்கும் வீரபூஷணமால் ரங்கு வேஶமாற்றும். தூலமங்கை கால பெய்மாலை காஜை மதியா காதெபோயி. பாத்திவொளைக்கு ஏற்றுவாக்குக்குடியும் காஞ்சுபு ப்பியும் பேரங்கோலால்திடு. தெராயக்கு வீந்தும், செந்தும், மூடி, பாளையிதும் முதலாலை தூண்ணல்லைக்கிடும், தயயும், நயவும் களிக்காமொன்று. அதுதுக்கும்மைக்கும் அரசேயமதினை மகிழிடு. கை வலிய ஆஜித்துமால். மரை பல தூண்ணல்லைக்குமிலும், ஹா தோஷக்கும் அரசேயமதே குமேன ராஸ்து பராஜயத்திற்குத் தீட்டும். அதுக்கூவப்பீ, உள்ளிக்கை முதலாலும் குமேன பராஜயத்தின்கீத்து உபக்கரண்கூரம் மாடுமாஸ்'. தனிமின்கும் தெராயக்கும் கேரளாராஜ லக்ஷ்மிக்கு அரங்குப்பாய வர்காயி வேபிக்குமிடு. ஹா ராஜுலக்ஷ்மி பராபேரிக்கூடுக்கும் ஹா தூண்ணல்குமிலைப்போர் ரங்காயரதியகோ வித்துப்பாடு அதுக்குக்காத்து. அரசேயமதியில் ராஜதூண்ணல்கு திக்குதுக்கூடுதுக்கொடுக்கும் ராஜுலக்ஷ்மி ஸந்தோஷபுரஸ்ரூபம் குறைத்தில் வர ஸமாப்பும் அப்பிக்கும். ஹதால் குமைக்கு அரங்குவிட்டிரிக்கை தத்பா.

ஹுக்கியாக்குக்கு தெராயக்கு 'ஹுக்கு காமயையும் ஹா ரா நமத்தின் ஏழுமாதும் யோஜிக்கூம்? காலிக்குடை ஸ்பதியும்வரங்குமித்தும் கட்டுவித் தொய்க்குப்பத்திலென்று டூஜுகாயின்கீர்த்திணம் அது மமா புக்குங்கோயோ, அம்பவா, காலிக்குங்குத்தென்கொயோ காமயைமலை ஹுக்கிலயிக்கும் யோஜிக்குந்து?' அப்பீ; ராஜபுராவமிலைப்புத் தெவைமாதும், பாத்திவொளைத் தீடுதுமாதும் தீடுதுதாயி. அது கைதியிலும் தெராயக்கு வர்ணாங்காக்கொண்ட சிலக்கு தோன்குக்கும், அவற் அரசேயமதே கூக்குடை ஸ்பதிப்பத்திலேக்கு அதுக்கூக்குக்கும்மைக்கும்வெற்று. ஹவிக்கு வெற்று தெராயக்கு தோஷக்கும் பூஷ்மாது புதுக்குப்புத்துக்கும், காயிக் கோடுக்குமதே திரண்டுக்கைக்கும்மைக்கும்வெற்று'. குமைக்கு தூண்

നപക്കേയും ഭ്രതരായർത്തണായാണ്. ഇതുപാത അങ്ങളും, സംഭവങ്ങളും അദ്ദേഹത്തിന്റെ ഗതിഭേദങ്ങളേ ആത്മയിച്ചും, മതസ്ഥിച്ചും, പ്രവർത്തിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കും. അതുകൊണ്ട് ‘ഭ്രതരായർ’ എന്ന നാമധേയം നാഡാണ് ഗ്രന്ഥത്തിന് ഏറ്റവും ഹോജിക്കുന്നത്.

കേരളത്തിലെ പഴയ ആര്യാരാധകങ്ങളും, സാമുദായികവും വസ്തുക്കളും, പ്രതിബിംബിക്കുന്ന രംഗവ്യായിക ഭ്രതരായക്ക് മുമ്പ് മലയാളത്തിൽ ഉണ്ടായിട്ടില്ലെന്നതുനാ പാരാം, അസൃത ഗ്രന്ഥം അഭ്യാസി നിലനിന്നവരുന്ന ഖാത്രക്കളി, ദാനാത്രപ്പൾ, വാരമിരിക്കൽ മുതലായ സാമുദായികാചാരങ്ങൾ, ജനാധിപത്രത്തിന്റെ പുരാതനവും വസ്തുക്കൾ യാവില്ലാചാരത്തും, യുദ്ധവൈദിക്കളും മുതലായവയിൽ കേരളീയക്ക് ഷാക്കിക്കുന്ന അളക്കുതകരമായ പാണ്ഡിത്യം, എന്നിത്യാദികൊണ്ട് വിനോദത്തിനാം വിചാരത്തിനാം ഉതകുന്ന ഒരു ആവും ആരംഭിച്ചു. തിരിയും യാതൊരു സംശയവുമില്ല.

എക്കിലും ഭ്രതരായരിലെ ചില ഊർജ്ജങ്ങൾ എത്രമാതൃം അണി നന്ദനിയമാണെന്നാണുള്ള തിനേപ്പുറി അല്ലോ വിനിക്കാണണ്ട്. ഒരു സാധാരണ വായനക്കാരാണ് ഇതിലെ നായകൾ ഭ്രതരായരാണെന്നാണ് തോന്തരം. കേരളത്തിലെ തൽക്കാലാവാസി ഭ്രതരായരെ ഇന്നാട്ടിലേക്കു കൊണ്ടുവരുന്നതിന് കാരണമായിത്തീർന്ന്. ചിത്രപ്പുട്, ആശ്വസ്ത ആവും ക്ഷായിക്കും കലാം, ചെതുത്ര ചാത്രങ്ങൾ ഉള്ളം, പഴളിബാണങ്ങൾ തിരോധാനം, നന്ദിക്കൂറിന്റെ തുറിക്കങ്ങൾ, അംഗവിളിമിറിത്തു ചെറിച്ചുവെള്ളു, കാവതിക്കെട്ടുവെള്ളു മുതലായവക്കു അങ്കുമങ്ങൾ എന്നിവയാണ് കേരളത്തിലെ സമാധാനങ്ങൾത്തിന് ഇടയാക്കിയ സംഗതികൾ. ഇവയെ വർഗ്ഗിക്കുന്നതിനാം ഗ്രന്ഥകത്താവു മുപ്പുത്തിരജ്ജല്ലായങ്ങളും മുള്ളും ഗ്രന്ഥത്തിൽ പതിനാരല്ലായങ്ങൾ, അബലൂഷിക്കു പക്കൽഭാരം ചില വഴിക്കുന്നു. തന്നിമിത്തം ഭ്രതരായരുടെ അനന്തരാതുത്യങ്ങളും വുക്കത്മായി വർഗ്ഗിക്കുന്നതിനാം അവിടുള്ള സാധിക്കാതെനോയി. കേരളത്തിൽ വന്നതിനാദേശം ചുരുക്കം ചില രൂപങ്ങളിൽ മാത്രമെ ഭ്രതരായർ പ്രത്യക്ഷപ്പെടുന്നുണ്ട്. ഗ്രന്ഥത്തിന്റെ പുഞ്ചഭാഗത്തിൽ പെയ്മാരം, കണ്ണതിട്ടിന്നാൻ കാഞ്ഞുക്കാർ മുതലായവരിന്നിനാം നാം ഭ്രതരായരെപ്പുറി വഴിരെ കേരകുന്നും. പാണ്ഡുരാജുന്നത് മലനാട്ടുതന്മാർ ചെന്നാവേദങ്ങോടു നാം അദ്ദേഹത്തെ പ്രത്യക്ഷമായി കാണുന്നു. അദ്ദേഹത്തിന്റെ പ്രതാപം, ഭരണസാമർപ്പം, പാണ്ഡിത്യം, വച്ചോമാധ്യം, ചാരചക്ഷണ്ടം, മുതലായവ നമുമെ ആകഷിക്കുന്നു; എന്നെല്ലാം വിജയകാരിന്നും നമുമെ ദൈപ്പുട്ടത്തുനാം; സ്രീലഘ്വത്തും നമുമെ അല്ലെന്നും പരിഞ്ഞിപ്പിക്കുന്നു; ഭ്രതപ്രാണിക്കിയിൽവെച്ചു കാണിക്കുന്നു യുദ്ധസാമർപ്പം നമുമെ വിസ്തൃതിപ്പിക്കുന്നു; ആക്ഷും ഭ്രതരായരുടെ ഫേരിൽ വലിയ



യത്തെന്നും മാത്രക്കട്ടിയും, ബന്ധനത്തിൽനിന്നും വിദുകതരായതിനാണെ  
ജീവന്തു സമിതി എന്നുണ്ടെന്നു വായനക്കാർ അറിയുന്നില്ല. ഉള്ളിന  
ഒപ്പ് വായനക്കാരുടെ മനസ്സിനെ ചിത്രക്കട്ടിയോളം ആക്കിക്കൊണ്ടില്ല.  
ഗണപ്പും അതുവരും, ഗണപ്പായതുവരും, മംഗലപ്പും അതുവരുമുള്ളത്  
ഈ മലനാട്ടുകയാണ് ഭ്രതരായങ്ങൾ ചരാജയത്തിനാശം ഒരു പ്രധാന  
കാരണമെന്ന് നാം മനസ്സിലുണ്ടെങ്കണ്ണിതാണ്, അവസാനത്തിൽ ചേ  
രമാൻപെയംമാളായിത്തീന് സമ്പ്രാഡാന്തം വഹിക്കുന്ന ഗംഗാധരതി  
അക്കാവില്ലോട് പുവ്കച്ചാലാശങ്ങളിൽ പരയത്തുവിധിയം സംബന്ധി  
ക്കുന്നില്ല. ഇതിനെ പാതരവെന്നിൽ അല്ലെങ്കിലായ ചില നിഷ്പാഷ്ഠ  
ക്രാവുകൾ അങ്ങമിണ്ടും സംഭവിച്ചുപോകിട്ടുണ്ട്.

ഭ്രതരായർ ഒരു ചരിത്രാവ്യാധികയാണെല്ലാ. പുരാതനസംഖ്യ  
വണ്ണങ്ങളും കാലാനന്ദസംഭാവം കുമപ്പുട്ടതില്ലേവരിച്ചുവെച്ചിട്ടുള്ള ഒരു ഗ  
മ്പദ്ധതിന് ‘ആശ്വാശരോസന്മുഹമാം’ എന്നാണ് ‘കാർബലേൽ’ എന്ന ചാ  
മ്പാതൃപണ്ഡിതന് നാമകരണംചെയ്തിരിക്കുന്നതു്. ഷേക്കുസ്ഥിരൻ ഒ  
ഹാകവിയുടെ നാടകങ്ങൾ മാത്രമാണ് ഇംഗ്ലീഷിന്റെ യഥാർത്ഥപരാ  
തനക്കുത്തുവേണ്ടിന് അദ്ദേഹം അണിപ്പുയുംപുന്നം. പതിനെട്ടാംതു  
റാണിക്കാല ആരംഭ്യയമരിതു മനസ്സിലുണ്ടെന്നിൽ ‘ബാസപത്ര’എഴു  
തിട്ടുള്ള ജാണകിസന്നിം ജീവചരിത്രമാണ് അതുവരുമെന്ന് മരൊരു  
പണ്ഡിതൻ ഹാജരിക്കുന്നു. ചരിത്രഗമക്കുളിൽ ഒന്നും ജീ  
വിതരിതിക്കാണ് പ്രാധാന്യംകൊടുക്കേണ്ടതെന്നാണ് ഈ വിപോഷാർ  
സമർപ്പിക്കുന്നതു്. ആവ്യാധികാരിത്വക്കാർക്കും ഇം ചരിത്രാശാഖി  
ക്കുളു കേവലം വിസ്തിച്ച് അനാതുകാലത്തെ മനസ്സുക്കുളം ജീവിതരീ  
തിയേതെന്ന പ്രകടനിപുണ്യത്തിനാണ് ഉദ്ധൃതിക്കുണ്ടതു്. ‘സ്കാട്ട്’,  
മുതലായ ചരിത്രാവ്യാധികാരിത്വക്കാർക്കുംതുല്യമാണും സമയമോ, സം  
ഭവമോ ക്രമാന്തരിയിൽ അബ്ദശക്തുമാരായിരുന്നാണെങ്കിലും അതു ഒരു ഒരു ഏജെ  
ഷ്ടം മാറ്റുന്നതിനു മട്ടിച്ചിട്ടില്ല. ഭ്രതരായങ്ങൾ വിഷയം പതിനെട്ട്  
തെവസ്ത്രങ്ങൾക്കുന്നുണ്ടായിരുന്ന കേരളീയരുടെ സാമൂഹാധികജീവിത  
സ്ഥിതിയായതുകൊണ്ട് അതിന്തന്നിന്നും ചരിത്രാശാഖക്കുളം  
ഒക്കലങ്ങൾ തിരഞ്ഞെടു പെടുക്കിയിട്ടുകൊണ്ടതില്ല. ഭ്രതരായരെ വെ  
ട്ടിക്കൊണ്ടവുംതു എത്തിയും നാട്കക്കതലാക്കിയതു് തിരുമനസ്സി  
ലെ രാജാധികാരം പ്രഭ്യാഗിച്ചിട്ടുതന്നു ആയിരിക്കാം. വീരമാത്രാ  
ണ്ണവുംപുരുഷാർ, ശ്രീകമാരാൻവചനൾ, രഘുാർ, മുഹവിക്കാരന്തുൾ  
മുതലായവർ സമാനകാലീനമാരപ്പായിരിക്കാം. കാതർക്കട്ടി എന്ന നാമം  
കൊണ്ട് ഒരു പീണിഷ്ടനേയല്ല, മഹാമംഡനയാണ് സകല്ലിച്ചിട്ടുള്ള  
തന്നു് വാദിക്കുന്നവക്കും, അയാളുടെ മതസ്ഥാപകനായ മഹമാരാജി  
വീയും, വിജയനഗരസാമ്രാജ്യസമാഹകനാഞ്ചും, ജനിച്ചിട്ടപോലുമില്ലോ  
ഡി.രിക്കാം. ഇവരായാണും ഭ്രതരായരെ ചരിത്രാവ്യാധികക്കുളം കൂട്ട

തനിക്കിനിം ബഹമിഷ്ടരിക്കുന്നതിന് ശക്തജാലിയും. ഇവിള്ളിടുക സ്ഥാക്കുന്ന വട്ടംകുട്ടും, അരംഭാന്ത് എഴുത്തുപള്ളിയും, കണ്ണതിട്ടിന്നാൻ കാഞ്ഞക്കാജുടെ തീരുവും, പേരാൽക്കരയിലെ പേരുള്ളടവും, പേരുമാളു വരേശ്യവും മറ്റും പലതും യഥാർത്ഥമായി തുടർന്നിരുന്നു ചെവതനുബീജ ഓള്ളാക്കന്ന്. കേരളത്തിലെ പുരാതനയുദ്ധവീരന്മാർ തുസ്ത്രാനികളുടെയി കണ്ണനാം, അരുടു വിസ്തുരിച്ചു ഭ്രംഗായരിൽ തുസ്ത്രാനി സ്ഥാനമാനങ്ങൾ മറുള്ളവക്ക് നാൽകിയിരിക്കുന്നവനാം, മറ്റൊരു മലയാളമനോരമയുടെ ഒരു ലേവകൾ സങ്കപ്പുട്ടുണ്ട്. ‘ഇട്ടാനിംഖാമന്ത്രതകൾ’ മുതലായ ചില നാമയെയുദ്ധാശാൾ ഇതിന് കാരണാശമനാം ഉംഗമിക്കണമെന്നിവിരിക്കുന്നു. മനോരമാലേവകൾന്റെ സമുദായപ്രതിപത്തിക്കാണും അദ്ദേഹത്തിന്റെ അജ്ഞത്തെ അഭിനന്ദനയമല്ല.

ഭ്രംഗായരിലെ എററവും സൗത്രംമനായ വിഷയം, അതിലെ കിസ്ത്രമധുരമായ ദാദ്രിതിയാക്കന്ന്. ഒരു കവിയുടെ കലാകൃഷ്ണലും വസ്തുവിഷയങ്ങളെ അതിക്രമിച്ചിരിക്കുന്നുമെന്നും സാഹിത്യരാഘവസി ലഭാനന്തരം ഇതു കത്തലോട്ടുകൂടി ഗ്രൂപ്പത്തിൽ പെരുമാറ്റുകളും മരറാം ഒരു ഗ്രന്ഥം മലയാളത്തിലില്ലെന്നതെന്ന പറയാം. അന്ത്യഭാഷകളി ക്ഷേമ തജ്ജമമെച്ചയ്ക്കു ഗ്രന്ഥങ്ങിന്റെ രസികതപാം മിക്കവാറും നാലി ആപോകതകവീഡിയത്തിൽ കട്ടാംലടന്ന, ടാതുരചന, മുതലായവയേയും അഞ്ചിത്തുമിച്ചുകിളിപ്പുന്ന ഒരു വിശിഷ്ടഗ്രംഖനിയാണ് ഭ്രംഗായരിൽ കാണുന്നതു്. ഗ്രന്ഥത്തിന്റെ അന്തംവും, അന്ത്യഭാഷാധാരണവുമായ മാധാത്മ്യത്തിന്റെ ശ്രമമകാരണവും, ഇതുകൊന്നും.

കേരളത്തിൽ ഇന്നും ഗ്രംകവികളിൽ അപ്പുൻതന്നുരാൻ തിരക്കമനസ്സുകാണ്ടു് സവർഡാ പ്രമഥഗണനീയമനാക്കന്നു. കോഴിവമ്പ് വലിം കോയിത്തന്പുരാന്തര ഗാംഭീര്യം, ചന്തുമേനവൻന്തര സാരസ്യം, രാജരാജവമ്മയുടെ പ്രസാദം, രാമത്തുണ്ടിപ്പിള്ളിയുടെ ഓജസ്സു്, നായനാടു ടെ ഫലിതം, ഇംഗ്രേഷപിള്ളി അവൻകളുടെ മാധ്യത്തും, എനിക്കിണു കാരോത്തത്താടങ്ങും മുണ്ണാടക തിരക്കമനസ്സിലെ ഗ്രൂപ്പള്ളിൽ എക്കും വിച്ചു കാണുന്നണം. തമാവസരം അവയേതെന്നതുപത്രത്താടങ്ങും ഉപയോഗിക്കുന്നതിനും സപാധിനക്കുന്നതിയും, കലാകൃഷ്ണലും അവിട്ടുണ്ടും കഴിയുന്നതു പരിഗ്രാമിക്കും, തരുളളിടത്തെല്ലും അക്കരിക്കുകയും ചെയ്തിട്ടുണ്ടു്. കേരളീയരുടെ പുരാതനമണ്ഡലങ്ങളിൽ എല്ലിച്ചുവെച്ചുത്തിനു അന്തംവും അക്കദൈ തെടിപ്പുടിച്ചു് എടുത്തു തുച്ഛമിനക്കിയും, ഉരച്ചുചേരുന്നു, ഒരു വിനാദരണങ്ങൾ ഉണ്ടാക്കി ഭാഷാവന്നിതയേ അവക്കിച്ചു് സ്ഥാരംശപ്പു

ഡയങ്കളിൽ മുത്തമാടിക്കുന്നതിന് അവിട്ടന് പലപ്പോഴും ഉള്ളമിച്ചിട്ടുണ്ട്. കഴിയുന്നിട്ടേന്നും മലയാളപദങ്ങളും, പഴയഗ്രൂഹിതിയെയും തന്നെ ആത്മയിച്ചു ഗുണമം വുത്തിയാക്കുന്നതിനായിക്കും തിരുമനസ്സിലെ അത്യധികം. ടുമിക്കവാദം അതു സാധിക്കുന്നും ചെയ്തിട്ടുണ്ട്. ‘കണ്ണകൾ കല്പകരട കാൻതിരക്കററി, മജ്ജമുരക്—മുക്കപ്പാന്ത്’ തുടക്കിയ എത്യാരവാചകങ്ങളും, ‘എത്തിച്ചുതന്ന് കറിവായിച്ചുകണ്ട് അവസ്ഥ യും അറിഞ്ഞു, തിങ്കരക്കൊപ്പ് തണ്ണിരിക്കുന്നപ്രകാരവും മറ്റുമല്ലോ കറിയിൽക്കാണുന്നതു്’, ഇതും തീട്ടുരങ്ങുള്ളൂ, ‘ഉറവർപ്പാലനായി പ ദർവർക്കാലനായി പാരഭം മനോന്തകളിൽ മനവർമ്മനായി, നീട്ട ഓക്കലത്തിക്കലിട്ടും പെരുണ്ടും, ഇരുപ്പേരുമാഴിച്ചുമുഴിതന്നടയോ നായു്, എന്നിങ്ങനെന്നുള്ള വിശ്വാസരങ്ങളും, ‘മനാട്ടുമുഖ്യകിയിൽ മടി യുംകുംബുടിയേണ്ട്’ മുതലായ പഴയരീതിയിലുള്ള കവിതകളും, ടു വഴിര പഴവെമ്പാലുകളും മറ്റും പേര്ത്തിട്ടുള്ള ഒരു തുറിമല്ലരിൽ ഒരു പ്രാഹീനാത്മരിക്ഷത്തിലേക്കു വായനക്കാരെ നയിക്കും. ഈ രീതി കമദ്യുടെ പ്രാഹീനത്പരം വായനക്കായുടെ മനസ്സിൽ അനുവരുത്തുന്ന നിലയിലുണ്ടുണ്ടുണ്ട്. ഒരു ഗുണമം മുഴവനും ഏകരിതിയിലുള്ള ഗലുമാണുകിൽ അതുനുണ്ടാവുന്ന വായനക്കാർക്ക് ഒരു രം മുജിച്ചിലിന് ഇടയാക്കിത്തീരുത്താം. ഈ നീതിയിൽ മുത്തരായ രിലു ഗല്ലത്തിന് ധാരാളം വിവിധപ്രവൃം സ്വാദിച്ചിട്ടുണ്ട്. ആകു പ്രാബല്യം മുത്തരായ തിരുമനസ്സിലെ ഗലുരീതിയുടെ ഒരു പ്രാഥംനാശം യാണുന്നതുനുണ്ടാവും.

വണ്ണനക്കളിൽ ആധിക്യം അനുഭവിക്കുന്ന അനുഭ്വീനമായ ഒ സംഭവിയിലുണ്ട് അവിട്ടനു ശ്രദ്ധവൈക്കുന്നതു്. ഏറ്റവും ചുജക്കിയ വാക്കുകളുടെക്കണ്ട് വായനക്കാരിൽ താൻ ഫിമാരിക്കുന്ന വികാരം ഉണ്ടാക്കിവിനിക്കുന്നതിന് അവിട്ടുത്തുള്ള ലിക്കയു് അതുടെകരമായസം മുച്ചുമാട്ടുണ്ട്. ധാസജനകമായ കഷക്കുന്നേരിയുടെ ആത്മതി നാം കണ്ടു വരുണ്ടും. നാലുവയസ്സായ പിങ്കതക്കട്ടിയുടെ കമനിയത്രുപോലെ നോക്കു. അശ്വരേ നീണ്ടുങ്ങു തലമുടി താഴിച്ചിട്ടു ശരീരത്തിന്റെ പിൻഡാഗം മുഴവനും മരച്ചു് കണ്ണഘട്ടതിക്കവിയിട്ടു് കഴുതിൽക്കുന്നകമണിയും, കഴു ഞോതിരവും, മൺിബേദ്യജാളിയിൽ തരിവിളകളും, അണിവിരലുകളിൽ മ ണിഞ്ഞുത്തിരഞ്ഞും, അരയിൽ അരഞ്ഞതാഴും ആയി പട്ടകോണകമട്ടത്തു പിലവിട്ടുകലുക്കി മുഖത്തുവന്നുകിയുന്ന കരിക്കശയും തവവിനീകിബേക്കണ്ട് ഓടി നടന്നകളിക്കുന്ന ഒരു പെൻകോട്ടിപ്പെപ്പതലിന്റെ തക്കപ്പുമേനി ഡാങ്കിട്ടാണ് അച്ചുനീറു ആത്മതേപ്പുവിച്ചും.’ മിങ്കതക്കട്ടിയും, തി അമ്പ്രാചം ഉണ്ട്രീജിയിലെത്തുവേഡ തട്ടിനീറു ചുവട്ടിൽ ഒരു പട്ടകി ശവി മുത്തനു് ‘എന്നോ വവച്ചിക്കുന്നു് എന്നുള്ള ഏകവാക്കുംകാണ്ട് അതു മുലയുടെ ബീഡുസ്തുപം മുഴവനും പ്രത്യക്ഷമുപ്പെട്ടതിക്കുണ്ടായും.

പദ്ധതിബാണം വസ്യന്തതിൽക്കിനം വിചുക്തനാക്കന്നതിൽ<sup>o</sup> അല്ലെങ്കിലും ഒരു കണ്ണതുപ്പോലെ ദയാനക്കെഴുപ്പും, എടുത്തംഗമമായ ഒരു സപറ്റം സാധിത്രുപ്പോക്കത്തിൽ ആരുളംതന്നെ കണ്ണിരിക്കുകയില്ല. ചെക്കാളിപ്പും മാത്രാബ്യം കുട്ടികളുടെ അടിവാരത്തിൽ അടക്കാഡോൾ, തടംപിരിഞ്ഞും മുഴുവൻ പാരകളിൽ തട്ടിമരിയ്ക്കും വിവിധ പാരകളിൽ പരിനാഭിപ്പും അംഗത്വം കുടി ആരുളുള്ള ഒരു ചെക്കത്തിൽ ചൊറുചുട്ടാറും<sup>o</sup> കാണാം അംഗാം ആക്കാം കൈയ്ക്കുകമുണ്ടാക്കാത്തതും ലീംവാന്റുന്നകളിൽ അബിളിമിററ തും<sup>o</sup> ചെരിച്ചുന്നുന്നു എന്നുകാണുന്നാത്തിലും പാരുമായ ദേക്കരവന പ്രദേശം, തേങ്ങാമയമായ പാണ്യപ്രാജന്മാസപ്പും<sup>o</sup>, മനോഹരമായ ഷേം ഫൂതിരിമുടി, മതലായവയുടെ അരുളിമാംഗിയും, ചൈമിത്രുവും, വി ശിഖിമായ വിവരണസമ്പത്തും, എത്ര വായനക്കാരേയും അത്രത്തപരത ശ്രദ്ധാരാക്കിത്തീരിക്കാതിരിക്കുകയില്ല.

എല്ലാവിധത്തിലും ഓഷാഗലൃഷ്ണിൽ അഭ്രതുപ്പും, അത്ര തകരവും, അനാശ്വര്യമായ ഒരാവും കിട്ടായിക്കുണ്ട് മുത്രരായൽ,

മുത്രരായതെട ജാതകംനോക്കി, ആന്നനമയതെത്ത ഗ്രഹനില കൊണ്ട് സോംരജയത്തിൽ<sup>o</sup> വള്ള മായകവുമുഖഭാം എന്നും<sup>o</sup> ജ്യോതിഷ സിഖാനവിദ്യാലയമാരേക്കൊണ്ട്<sup>o</sup> പരിശോധിപ്പിക്കുകയും, ഉണ്ടക്കിൽ തക്ക പ്രതിവിധി ചെറുക്കുകയും, ചൈത്രോജിതും<sup>o</sup> സഹ്യദയഭ്യാക്കത്തി നീറു ഒരു കടമയാണ്.

ഡി. പഞ്ചാക്കാളി, ബി. ഐ.

—\*—

## ശ്രീവരാമഗന്ധി ഓർമ്മ.

(മുഖ്യകമാ)

മീനക്കാരൻ കേളുക്കട്ടിനായർ തന്റെടമ്പിലുംതെ കിടക്കന്നം മകൾ രണ്ടുപോൾ അല്ലെന്ന വിച്ഛമാറി തമിൽ സംസാരിച്ചുകൊണ്ട് നില്ക്കുന്നു.

**ജ്യോതിഷൻ:**— അല്ലെന്ന വിച്ഛവിരിയത്തും<sup>o</sup>. അധികാരിയും ചെരിയമായ തോല്പിക്കം എന്ന താം പരഞ്ഞതാമ്മപ്പുട്ടത്തിയി ട്രേപ്പ് പോയതും<sup>o</sup>? അല്ലെന്നക്കൊണ്ട്<sup>o</sup> മരണപത്രത്തിൽ പ്രീടി വിക്കാതെ കഴിപ്പാം താം ഇതുവരെ പാട്ടപെട്ടതൊക്കെ വെ രഭതയായില്ല?

**അനാജൻ:**— അല്ലെൻ കരിക്കിൻ വെള്ളംവാഴിപ്പും എന്നും<sup>o</sup> ചെരിയമാ പരഞ്ഞതു. ഒരു കരിക്കിട്ടു ചെത്തിക്കൊണ്ടു വരേണ്ട നേരമെ താം അല്ലെന വിച്ച പിരിഞ്ഞതിട്ടുള്ളത്.

**ജ്യോതിഷൻ:**— ഇല്ലെങ്കിൽ കരിക്ക തലക്കണ്ണിനെന്ന വെച്ചിട്ടുണ്ടായിരുന്നാണ്.

അനുജൻ:— അതിൽ ഉദ്ദൂപനിട്ടശഭ്യനംപറഞ്ഞു് ചെറിയമെ ചു രജേതക്കു് വലിച്ചുറിഞ്ഞു.

ജ്യോതിഷ്ഠൻ:— പ്രാണവേദന അനുഭവിച്ചുകൊണ്ട് കിടക്കുന്നതിനിടയ്ക്കു് അഞ്ചാരവ്യാഹരണ വായിൽ പിടിച്ചു കടിച്ചുത്തുന്നു വലിയ വേദന ചൊന്നും തോന്നുകയില്ല. മരണപത്രംകൊണ്ടുണ്ടായ നഷ്ടതി നാഡും കരിക്കിണ്ണുവും കുടി ചെതാവനാം.

അനുജൻ:— മരണപത്രം ചൂപ്പിട്ടുകൊടുത്തതുകൊണ്ട് നമ്മക്കു് വിശേഷാർ ഒരു ഒരു നഷ്ടവും പാറിക്കില്ല. ചെറിയമുള്ളു് ഇഷ്ടാച്ചിഷ്ട കൊടുത്തേണ്ണെന്നും അപ്പുന്ന് ജ്യോതിഷ്ണേഥു് പറഞ്ഞിട്ടുള്ളതല്ലോ? ആവുംമുന്നും സമ്മതിക്കുന്നും ചെയ്തിട്ടില്ലോ? പിന്നു കുടാസ്പദാരു് പാനത്തിനാം ധർമ്മത്തിനാംമാണു് നീക്കിവെച്ചിട്ടുള്ളോ? ദാനയ മംം ചെയ്യുന്നതെന്നു് പറയുന്നതു് ഫാപമല്ലോ? ഇതുംബും കഴിച്ചുംബും സകലമുതലുകളും നമ്മൾ അടക്കി അനുഭവിക്കുന്നും മരണപത്രത്തിലെഴുതിയിട്ടുണ്ടോ. ആ ഭാഗം അധികാരി എന്നു വായിച്ചു കേരംപുണ്ണിച്ചു.

ജ്യോതിഷ്ഠൻ:— ചെറിയമുള്ളടക്ക ഇഷ്ടത്തിനു് നീക്കിവെച്ചിട്ടുള്ളോ? ഓട്ടുകുറഞ്ഞുള്ളോ? തോന്നുകുറഞ്ഞുള്ളോ?

അനുജൻ:— ചെറിയമുള്ളോ? ഇഷ്ടാച്ചികരംബുള്ളോ? ചെറിയമുള്ളോ? ശ്രദ്ധിതുകുറഞ്ഞുള്ളോ? തോന്നുകുറഞ്ഞുള്ളോ?

ജ്യോതിഷ്ഠൻ:— നീ വലിയ കാഞ്ചനമന്നായിപ്പോഡി. നീക്കുന്ന കാഞ്ചനയും എന്നുള്ളടക്കി വച്ചതിലാക്കി.

അനുജൻ:— എന്നിക്ക കാഞ്ചനലിലുണ്ടെന്നു് തോൻ പറഞ്ഞതില്ല. അംഗാ നമ്മുടെ പഴയ കാഞ്ചനമാണ് ശിവരാമമേനവൻ വരുന്നു. ജ്യോതിഷ്ഠനും കാഞ്ചനമാലോചിപ്പുന്നും ആളുംയല്ലോ. ക്ഷമാനിനി ഒന്നിനും വരുന്നില്ല.

ജ്യോതിഷ്ഠൻ:— പാതിരാണ്ടുകാലം ഇവിടെതേക്കാത്തും നോക്കിയതിനു് കരാകൊണ്ടു് കുപിക്കാട്ടത്തിട്ടാണു് ശിവരാമമേനവനു പിറിച്ചു തയ്യാറാക്കുള്ളോ? അംഗാ നമ്മുടെ സഹായിക്കുമോ? ഇപ്പോൾ കേരിവന്നതുനുണ്ണു എന്നോ മുത്തേശു കുരഞ്ഞിട്ടുവരിക്കും.

അനുജൻ:— ശിവരാമമേനും പഴയ കുദമരക്കാരെ അപ്പുന്നുക്കാണും വരുന്നാരാണു്. തോൻ അയാളെ ഒരു കരാവും പറഞ്ഞില്ല. എന്നു സഹായിക്കും. തോൻതുനു ചോദിക്കാമല്ലോ.

ജ്യോതിഷ്ഠൻ:— മേനവുന്ന പാടിൽ പിടിച്ചുപൂതു നമ്മക്കു് നീയുക്കാണു് കളിയുണ്ടാവില്ല. അയാൾ അട്ടതെന്നതി. അനുജൻതുനു ചോദിക്കും.

அருளஜன்:— ஸிவராமமேஙோன் ஹ்ரஷ்டி மாணிக்ரீஸ் அரவே?

ஸிவராமன்:— கொசெழுஜமாங்காக் ஏங்கோடு விரோயமுள்ளதிலும் ஹ்ரஷு கல்யங்குப்பேற்றாட்டிலை ஸ்ரீஸ்ரூபம் ஏநிக்க மாக்கவான் வரு. புதீராங்காலத்தை பரிசுதான் என்கின்னும் மாக்கான்?

அருளஜன்:— என்கெற்று விரோயமானா் செய்து? மேவங்க செவி தமிழும் தமிழ்த்து இங்கிழுத் தீர்ஸவோ?

ஸிவராமன்:— ஏந்ற கட்டிக்கொசெழுஜமாங்கான் அவரேந்திலை விரோயம் ஹஜ்ஜுமத்தில் தீர்க்கின்றீ. ஜெஹ்ரு ஏங்கோடுத்து பரிசுவங் திற்றுத்தாங்கொட்டில்லை.

ஜெஹ்ரு:— பாசியவையுவித் தீர்விசோபாஸம் தோணித்து காலகேட்கி என்ற கைதிகொள்ளான். ஸிவராமமேவான் பரிசுவிக்கைத்து.

ஸிவராமன்:— பரிசுவம் தீக்காங்கானா் என்ற வானது. ஸபுத்து கிளரு அரவே?

அருளஜன்:— முங்கிழுதுமத்தின், பரிசுவும் தீர்க். ஹதானா் காற்று பரிசுத்து தீக்கென், பரிசுத்து தீக்கென் ஏந்த பாசுமகார் பரிசுக்கைத்து.

ஜெஹ்ரு:— பாசுமுயும் பரிசுத்து பக்கைத் ஹரிக்கமாராக்கினையா வெரியமுயும் பரிசுக்கைத் தீர்விக்கை.

ஸிவராமன்:— பரிசுக்கைத்து புவத்திக்கையும் கடினத்திலை? பக்கை அது ஸிவராமன் ஸமந்திக்கீட்டு

ஜெஹ்ரு:— என்கெற்றுவிரோயமெத்திட்டின்கைதிலும் அதொகைத்தீட்டு ஒத்து என்கைத்தீட்டுமாயிக்கை.

ஸிவராமன்:— ஒத்து அநீதி செய்து ஏந்த கேட்டதீரால் வாழ்க மங்கூபழுள்ளதி. கொசெழுஜமாங்காநாத தொவிடுக்கரித்து லோபிழுதீபூர் என்ற அநீதியிது மனோவேதன பரிசுத்தி கிழுான் புதைப்பானா்.

அருளஜன்:— என்கைத்து தொகைக்கீட்டு. அதீட்டு யாரால் என்கைத்து வெற்றிடுக்கீடு.

ஜெஹ்ரு:— ஹுகி ரிக்கலும் மேவங்கென் அநித்ராயமிட்டு நக்கின்றீ. அருளஜன் பரிசுத்திகைவிலவைக்குத்து. அதூரக்கை கடியிலை,

ஸிவராமன்:— ஒத்து ஸபுத்தித்தீட்டுத்தியது கடித்து வொக்கியிலை ஒருக்கொட்டு காலகேக்கைப்பத்தின் தீக்குமெக்கின் வழு கடிவுமாக டு ஏந்கைத்தீட்டு நல்லது?

ஜெஹ்ரு:— செரியமுத்து வேங்காத்தீடு என்கைத்தீட்டு அநீதிக்கை என்கைத்தீடு ஸபுத்திலை நியையா.

**ശ്രീവരാമൻ:**— പണം മതിയായെന്നും ഇതുവരെ ആരും പറഞ്ഞുകേട്ട കില്ല. കൊാച്ചുജമാനൻമാർ അടക്കി അഥവാവിപ്പുന്നൾ അദ്ദേഹം കല്പിച്ചിട്ടുള്ള വിശപ്പും ഭാഗവതാധിരിക്ഷം.

**ജ്യോത്സ്ന:**— അല്ലെങ്കിൽ അധികാരിയേ അന്തരുതിയും ചെറിയമുതൽ നാതുകൊണ്ട് ചിലവുകഴിഞ്ഞെമന്നായിരിക്ഷം വിചാരം.

**ശ്രീവരാമൻ:**— ഞാൻ പറയുന്നതു കേരാക്കാം എന്നെങ്ങനെക്കിൽ ചെറിയ മഹകാഞ്ചിപ്പോയുള്ളതും തിരിച്ചു വരുത്തിത്തരാം.

**അംഗജൻ:**— അല്ലെന്ന് ദ്രോണിട കടലാസ്സും ചെറിയമുയ്യും കൊഞ്ചിപ്പോയുള്ളതും. ചെറിയമുയ്യുടെ കുറുലുണ്ടെങ്കിൽ ഞാൻ വാങ്ങിച്ചുകൊണ്ടുവരാം. തന്നില്ലെങ്കിൽ തട്ടിപ്പറിക്കാം. ചെറിയമു അധികാരിയുടെ കുറുക്കിൽ കൊടുത്തു. ആ കടലാസ്സും ശ്രീവരാമമേനോൻ ചോദിച്ചും കിട്ടില്ല.

**ശ്രീവരാമൻ:**— സാധുക്കട്ടി! ഇങ്ങിനെയുള്ള വരെയാണോ വണ്ണിക്കേണ്ണെ തു? കൊച്ചുജമാനൻ അപ്പോൾ തന്നെ ചെറിയമുയെ പുറത്താക്കിയുണ്ടായി.

**അംഗജൻ:**— ഞാൻ ചെറിയമുയോടും പുറത്തിപ്പോകാൻ പറഞ്ഞിട്ടില്ല. ചെറിയമു അല്ലെന്നു കൈപിടിച്ചും ദ്രോണിടവിച്ചു കടലാസ്സും അധികാരിയുടെ കുറുക്കിൽ കൊടുത്തപ്പോൾ ഞാൻ അടുക്കേണ്ടിയായിരുന്നു. അല്ലെന്ന് ഞാം പറഞ്ഞില്ല. “നിംബരാക്കും എന്ന പണ്ഡിക്കുന്നു. ഇനി എന്നിക്കും ഇവിടെ കാഞ്ഞമൊന്നില്ല” എന്ന പറഞ്ഞും അധികാരിയുടെ പിന്നാലെ ഇരുണ്ടുപോയി. അതിൽപ്പറിഞ്ഞ അല്ലെന്ന് അരുരോടും മിശ്രിക്കില്ല.

**ജ്യോത്സ്ന:**— മതി കാഞ്ഞാമത. ഉംഗവും യുക്തിയും വേണ്ടാതെ സമയത്തും വേണ്ടതാണ്.

**അംഗജൻ:**— ഉള്ള തുപ്പരംതാലും ജ്യോത്സ്ന ഗ്രന്ഥിയെടുക്കണം. അല്ലെന്നു ചെറിയമുയോടു മധ്യിന്ത്യത്താൽ പിന്നെ നമ്മോടുമിണ്ണാവുണ്ടാക്കി.

**ശ്രീവരാമൻ:**— കാമോ ശൃംഗിന്മാർ തേന്റുടം വിട്ടു് കിടക്കുകയാണോ? മരിറാഭരാസ്യത്തിനു ഇടയാക്കുന്നതെന്നു കരതിള്ളുട്ടിം ആ ഭ്രാഹ്മികൾ എന്നെന്നു അക്കദാനക്കു കൊടുത്തിട്ടിണ്ടാക്കണം.

**അംഗജൻ:**— കുറിഞ്ഞം മാററാണതു മരിന്നകൊടുത്തിട്ടു് മതി ദ്രോണിടവിക്കാൻ എന്നും അധികാരി പറഞ്ഞു. ചെറിയമു മരിന്നവാങ്ങി അല്ലെന്നു വായിലെശിച്ചുകൊടുത്തു. ഇരുക്കാൻ നന്നാവിഷമിച്ചു.

**ജ്യോത്സ്ന:**— മേനോൻ ഉംഗവിച്ചു ശരിയായി. അംഗജൻ ഇംഗ്ലീഷ് തി എന്നോടു് പറഞ്ഞതേയില്ല.

അനംജൻ:— ചെറിയമുയോട് മുഖിന്ത്യാലത്തെ സപ്രദാവം എനിക്കു നല്ലോനും അറിയാം. അതുപോലെ മുഖിന്ത്യകിടക്കക്കരാണെന്നും സോ വിചാരിച്ചതു്. ഞാൻപോയി അധികാരിയെ ആട്ടിക്കുപാടാണും അഭിവരാം. ക്ഷീണംമാറാരളുള്ള മരിനാശണം കൊട്ടതിട്ടുള്ളതെ സോ നിങ്ങൾക്കു മോചിച്ചുകൂട്ടു.

ശിവരാമദൈനംസ് ജ്യേജ്യനു വേറു വിളിച്ചു് സപ്രകാര്യം യിട്ടു ഇള പച്ചപ്പുമാൽമിരയെവച്ചുകൊണ്ടോ നാം റപ്പുമുാ എവയും ചെന്നുപുരത്താകും. അതുകൊണ്ടു അനംജനനു ഇവിടവിട്ടുകരുകയാണും വേണംതു്. നമ്മളുടെ ഇഷ്ടംപോലെ രണ്ടാമതു് ഒരു സ്വന്തമായാണും വേണംതെ അവരെ തോട്ടിക്കൊൻ വഴിക്കില്ല.

ജ്യേജ്യൻ:— കൂടുവും ചതിയും അനംജനരിത്തുകൂട്ടു. നന്ന പറയുകയില്ല. മഹാസാധ്യ. എത്തുപാത്രത്തിട്ടാണായക്കൊണ്ടു?

ശിവരാമൻ:— അതു ഞാൻപറയാം. അധികാരിയെന്തെന്നു കാണാൻ പറഞ്ഞയക്കാം.

അനംജൻ:— നിങ്ങൾ സപ്രകാര്യം പറഞ്ഞതു മനസ്സിലായി. ഇതുനും നാ മാലോചിക്കേണ്ടും. ജ്യേജ്യൻ സമ്മതമില്ലെങ്കിൽ ഞാൻ അധികാരിയെക്കാണമാൻപോകുന്നില്ല.

ശിവരാമൻ:— കൊച്ചുജമാനൻ അധികാരിയുടെ പീടിനിയുമോ.

അനംജൻ:— ചെറിയമുയുടെ ഏഴുത്തുകൊടുപ്പാൻ ഞാൻ പലകറിയും അധികാരിയുടെ പീടിൽ പോയിട്ടുണ്ടോ.

ശിവരാമൻ:— എന്നാൽ പോയിവരു. അധികാരിയെക്കാണേംവരുവു. അല്ലോ താമസിച്ചുല്ലും അരക്കേട്ടില്ല.

ജ്യേജ്യൻ:— തന്നോപോകാൻ മടിയുണ്ടെങ്കിൽ പടിക്കലേ പറബിയും കിടക്കുന്ന പാരനേക്കുടി തുണവിളിച്ചുംഡാഡാ.

അനംജൻ:— ഓ (പടിക്കയ്ക്കുന്നതിനുണ്ടിനിന്നു) അല്ലെന്നെന്നുംചും ചിച്ചാൽ ചെറിയമു പറഞ്ഞിട്ടുപോയതെന്നോ പ്രത്യേകം ചുരയണം. ഇല്ലെങ്കിൽ ഞാൻ വന്നാലും എന്നോടു് മിണ്ണാത്തിനി കും. എന്ന പറഞ്ഞപോയി.

ശിവരാമൻ:— അനംജൻറെ വാക്കിൽനിന്നോ അധികാരിയുടെ പെരുമാറം എത്തുണ്ടോ വുക്കതമായില്ല. ഇന്തി ശ്വേതപല ശിനസ്ഥിതി കുടി മനസ്സിലുക്കിട്ടോ വേണ്ടതാലോച്ചിക്കാം.

രണ്ടുപേരും കേളുകട്ടിനായരുടെ അട്ടക്കയ്ക്കുള്ളം. ജ്യേജ്യൻ അല്ലെന്നപ്പുലവുൽ വിളിച്ചു. മിണ്ണനില്ല. താനുണ്ടാക്കി. ബോധക്കു യാത്രനും. കാഞ്ഞസ്ഥമംസം കുനിഞ്ഞുനിന്നു. ചരിഞ്ഞായിച്ചു. മുടിയ വസ്തുംമാറി. കാലും കൂളം തൊട്ടുനോക്കി.

ରିହାମନେଣୋଟି:—ଶ୍ରୀସମାତ୍ରଙ୍କୁ<sup>୧</sup> । ତଳେରଠଂ ତୀରରୟିଲ୍ଲେ । କୁଝ ମୁଁ ଯେ ତଳେରଠଂକେତୋଷ୍ଟକୁଟିତଥିଲା କଲାଶିଷବ୍ଦ । ମରଣିଲ କଶିଳାଂ କଣ୍ଠିତକାପି ।

**ജ്ഞാനക്കൂർ:**—തന്റെരംവീണായൽ മരാറായ മരണപ്പത്രം ശാസിച്ചു പ്പെട്ടി കീഴാമെന്ന മോധിച്ചു. അതു അതുശ്രദ്ധയിലും നശിക്കുന്നാലേപ്പാവെയ്യു തു. അപ്പുന്നൂരി കൂളിപ്പെട്ടിക്കാൻ ആക്കം സാധിക്കുമ്പോൾ. വള്ളിയും പുള്ളിയും ചില കത്തും, കറിയും അതായും സഹാരത്തിനൊപ്പു കൊണ്ട് ദൈത്യക്കൂട്ടിൽ.

**விவரங்கள்:** ஒழுமாறுமலை உச்சத்து முனையில் கொட்டுக்கொண்டு காண்டு முடியும் கால்கள் போன்ற நிலைகளில் இருப்பதை அறிய விரும்புகிறேன்.

ജൈവസ്വന്—നമ്മൾ രണ്ടുപേരും ഇന്നമുതൽ ഒരുലിൽ പിറന്നാതാണ്. റിവരാമമേനോൻ എൻ്റെ ജൈവസ്വനാണ്. ജൈവസ്വൻ കല്ലിക്ക നാട്ടപ്പാം ഫയറിജൻ ഏകദശാം ഒരുപാടിയിരിക്കും.

ଶିଖରାମଙ୍କ:—ଶରୀ; ଏକାଳିକିକ୍ଷନ୍ୟାଣ, ଅଧ୍ୟତ୍ତିକ୍ଷାଣୀ ବେଳେ  
ଓ. ଏକା ସମାତିଥ୍ୟାତ୍ମତି.

മരണവതും റജിസ്ട്രാക്ഷൻവാൻ റജിസ്ട്രാക്ഷൻ യാജി തയ്യാറാക്കി ആരംബിച്ചു. കേളുകളടക്കിനായതുകൊണ്ട് ശ്രദ്ധിപ്പിക്കുന്നതിലൂടെ അവരുടെ മുൻഗാമിയാണ് അഡ്വോക്യേറ്റ് എന്ന് അഭിരൂപിച്ചിട്ടുണ്ട്. അഡ്വോക്യേറ്റ് കുടുംബത്തിലെ ഒരു ദാർശനികനാണ്. അദ്ദേഹം അഡ്വോക്യേറ്റ് എന്ന പദവിയിൽ കൊണ്ടുപോയി കിട്ടി. അദ്ദേഹം തന്റെരംബവീഴ്സാബ്ലേഞ്ചേയും നോക്കാൻവേണ്ടി കഠിനമാണെന്ന് അഡ്വോക്യേറ്റ് അഭിരൂപിച്ചു. അഡ്വോക്യേറ്റ് തിരിച്ചുമെന്തേപ്പോലെ അഡ്വോക്യേറ്റ് കിട്ടപ്പെട്ടിട്ടുണ്ട് ശ്രദ്ധിക്കുന്നതിലൂടെ അഡ്വോക്യേറ്റ് കുടുംബത്തിലെ ഒരു ദാർശനികനാണ്. അദ്ദേഹം അഡ്വോക്യേറ്റ് എന്ന പദവിയിൽ കൊണ്ടുപോയി കഠിനമാണെന്ന് അഡ്വോക്യേറ്റ് അഭിരൂപിച്ചു. അഡ്വോക്യേറ്റ് തിരിച്ചുമെന്തേപ്പോലെ അഡ്വോക്യേറ്റ് കിട്ടപ്പെട്ടിട്ടുണ്ട് ശ്രദ്ധിക്കുന്നതിലൂടെ അഡ്വോക്യേറ്റ് കുടുംബത്തിലെ ഒരു ദാർശനികനാണ്. അദ്ദേഹം അഡ്വോക്യേറ്റ് എന്ന പദവിയിൽ കൊണ്ടുപോയി കഠിനമാണെന്ന് അഡ്വോക്യേറ്റ് അഭിരൂപിച്ചു. അഡ്വോക്യേറ്റ് തിരിച്ചുമെന്തേപ്പോലെ അഡ്വോക്യേറ്റ് കിട്ടപ്പെട്ടിട്ടുണ്ട് ശ്രദ്ധിക്കുന്നതിലൂടെ അഡ്വോക്യേറ്റ് കുടുംബത്തിലെ ഒരു ദാർശനികനാണ്.

രിവരാമൻ:— തൊൻ ഇനി അപ്പുണ്ടിനിലയിലുണ്ടാണ് മനസ്സിലാ യില്ലോ? ഒരിസ്റ്റുംവരുമ്പോൾ നിങ്ങൾ പറയേണ്ടതു തൊൻ ഉപ വേദിച്ചതരാം. മറക്കെത്തു. കേടുകൊള്ള. “അപ്പുണ്ടാ കിട്ടുകണ്ട പ്രോഡ ഇനി അപ്പുതന തന്റെടങ്ങേണ്ടതുകിട്ടാണെന്നാൻ സാധിക്കു വിശ്വസാം വിചാരിച്ചു എത്തു വുസന്നിച്ചു. തൊൻ ഏവല്ലുനേക്കാ

ಎಮಾನ್ಯೋಹತಿಗಿಡಕ ವೆರಿಹಂಹಣಂ, ಅಯಿಕಾವಿಷ್ಣುಂಕ್ರಿವಣ  
ಅಂತ್ಯಗೆ ಮತ್ತಾಗಿ ಮಹಕಿ ಏತ ಪ್ರೋಧಿತ್ತ ಏನ ಅಂತ್ಯ  
ಘೋಂ ಯಾಗೇಂಬಾ?“ ಹಣಪಿಗಣಾಗೆ ಪರಿಯಣತ್ತು. ಪಾಠ್ಯ. ಕೆ  
ಡಿಕ್ಕಾಡ್.

ಜ್ಯೋಷ್ಣಾ ವಾಹಕಂ ಮೃವಂ ಶಾಂತೋಗಾಗಿಯಿಲ್ಲ. ವೀಣಾಂ ಹಾ  
ತತ್ತ ಪರಿಯಿತ್ತಿತ್ತು. ಅಂತ್ಯಗೆ ಶಾಂತಯಾಗೇಂ ಏನ ಚೋಳುತ್ತಿಗೆ  
ಶಿವರಾಮಮೆಗೋಂ:—(ಹಿಡಿಗಾಕಿಟ್ಟಿತ ಕಿಡಿಗಾರ್ಕಾಡ್) ಹಣ್ಣಾ ಮೊಗೆ,  
ಅರತಾಗಾಂ ಶಾಂತೋಗಾಗಿಯಿಲ್ಲ. ಕಂಬಿಗಾಂ ಮಾಡೆಗೊಂಪರಿತತ್ತ  
ಆತ ಅಂತ್ಯತ್ತ ಏನೇ ಏಗೆರ್ಗ ವಾಯಿತ ಶಿತ್ತ. ಅಂತ್ಯಂಕಣಿ  
ತತ್ತ ಹಣ್ಣಾ ಮತತಾತಿತ್ತು. ಪಿಗಾರೆಹಾಗಾಂ ಶಾಂತಯಿಲ್ಲ.  
ಜ್ಯೋಷ್ಣಾ:—ಶಿವರಾಮಮೆಗೋಂ ಅಣಪಿಗೆ ಪರಿಯಾತ್ತ ತರಾಲ್ಪ್ರ. ಇ  
ತನ ಅಯಿಕಾರಿ ವೆರಿಹಂಹಣ್ಣಿತ ಕೆಂಡ್ರತ್ತಾಗ್ನಾಲ್ಪ್ರ ಅ  
ಂಜಾನ ಪರಿತತ್ತು?

ಶಿವರಾಮಂ:—ಗಿಣಕ ಹೂತಯಿತ್ತಾಗೇಕಾರ್. ಬುಖಿಯಿತ್ತಾಗಾಗಿಕೆಗೇಂಂ  
ರೋಗಿಕ ಶಾಂತಹಕತಿಯಾಗಿಯಿಲ್ಲ. ಗಾವಿಡಕ ಕಿಂಡಂ. ಅತ್ಯ  
ಮಂಸ್ಯಿಲಿಪಾಕಿತ್ತಾಗೇಂಬಾ? ಮಂಸ್ಯಿತತಿಗೇಂಬಾತ್ತ. “ತಯ ಕಲ್ಪಾಸ್ಯಿತ  
ಏನೇಗೆಂಬಾಂತೆನ್ನ ಕೋರಿತ್ತು. ಪಿಗಾ ಗಾಂ ಶಾಂತಯಿಲ್ಲ.”

ಜ್ಯೋಷ್ಣಾ:—ಅಯಿಕಾರಿ ಕಲ್ಪಾಸ್ಯ ನೀತಿಯಿತ್ತಿತ್ತು. ವೆರಿಹಂಹ ಅಂತ್ಯ  
ಂಗೆ ಕೆಕಪಿಟಿತ್ತಾಪ್ತಿತ್ತು ಏನಾಲ್ಪ್ರ ಪರಿಯಣತ್ತು.

ಶಿವರಾಮಂ:—ತ್ರಾಣಪಿಲೋಗಾರಾತ್ತಂ—ಹೆತಮಾಣಾರ್. ಶೀಗಾಕಾರ ತರೇರ್ಗ  
ಂಮರಿಯಾಗೆಯಾರ ವೆಳ್ಳಿತ ಪಿಗಾತ್ತ ಶರಿಕಾಮಹಣಾಯಿಲ್ಲ ಏನ  
ತಾಂ ಪರಿಯಾಲ್ಪ್ರ ಏನೆ ಪರಿಯಿತ್ತಿಕೆಗೆಂತ. ತಾಂ ಪರಿಯಿ  
ತ್ತತ ಶಾಂತವಾತ್ತಾತ್ತಮತಿ. ಆತ ಅತ್ಯವಲಾತಿ ಗಾಂತ್ರಿ ಕೆರಿಕಣ್ಡೆ.

ಜ್ಯೋಷ್ಣಾ:—ಅಂತ್ಯಗೆರ್ಗ—ತರೇರಿತರೆತಾತ್ತಕ್ರಿ—ಹಣಿತರೇರಿತರೆತಾತ್ತ  
ಕ್ರಿ—ಅಂತ್ಯಗೆಕಾಣಾಪ್ತಾರ್—

ಶಿವರಾಮಂ:—ಅಂತ್ಯಗೆ ತರೇರಿತರೆತಾತ್ತಕ್ರಿಕಾಣಾಯ್ಯಾರ ತಲ್ಲಿಕಾ:  
ಲ್ಲಾಂತೋಗಾಗಿ: ಅಂಲ್ಪ್ರ? ಕಷ್ಟಾ!—ತಲಯಿತ ವಾಳಿಯಾಣಾ ನಿರ್ವಿ  
ತ್ತತತ್ತತ್ತ?

ಜ್ಯೋಷ್ಣಾ:—ತಾಂ ಅವಿಡ ತಲ್ಲಿತ ಮಾನ.

ಶಿವರಾಮಂ:—ರಜಿಗ್ರೂಢ ಮಾನಾಪತ್ತಂ ರಜಿಗ್ರೂಢಾಗಾನಿರಿಕಣಾಯ್ಯಾರ ಏತ  
ಗಿಸ ಮಾಪುತ್ತಿಕಾಂ ಸಾಯಿಕಣಿಯಿಲ್ಲ. ಹಣ್ಣಾರಿತಲ್ಲಾಗೆನ್ನ ಉ  
ತಕಣಿತ್ತಾಕೊಂತ್ತ.

ಜ್ಯೋಷ್ಣಾ:—ಹೂ ಜಾಕತಗಣಯಾಂ ಹಣಕಣಿತ್ತಾಪ್ತಿತ್ತಾಕೊಣಿರಿ  
ಕಣಾಯ್ಯಾರ ರಜಿಗ್ರೂಢ ಪುರತತ್ತತಿತ ವಾಳಿಹರಿ.

ರಜಿಗ್ರೂಢ:—ಹಣವಿಡ ಅತ್ಯರೇಷ್ಯಾ ಕಾಣಾಗಿಯಿಲ್ಲ. ಕೆಳ್ಳಕ್ಕೆಗಾರಾಯರವಿಡೆ

ஒடுளை அயிகாலஸ்ட்ரேனில் மோசிதி. ஹக்கிடியூ கெற ஏவுட்சூ நூலைதொடர்த்து புரதத்தில் லாத்திருக்கிறது. விவரமால்:—மோனே, அப்பேர்ம் வரை ஏறுங்கொள்ள ஏறுங்கீர்க்க ஸ்பரத்தில் பொன்று. அதுவுலாதி பிரவெங்கி உருக்கிழுத்தூப்பு சுக்காதிகிடக்க ஜேயூங் விவரம் மேற்கொள் பாலத்து கேட்கில், “அதூப்பெற்ற இளாலத்தக்கிடப்பூ” என்க காலுதலோடிக்கொள்ள வர்த்திது துக்கலி, விவரம் மேற்கொள் துள்ளிதழக்குது” நின்ற முதல் பூங்கள் இளாலத்தக்கிடப்பூ, ஏற்கீர்க்கப்போவாகவே பு ரெத்துது. “என்க பேப்புத்தொடக்குதி” ரஜிஸ்ராம் அதெல்லை ஸ்தாதை மூப்பு கிடக்கும் முரி துக்காள் ஹக்காதால்—ஜேயூங் பிடிக்கொண்டிரு.

ஜேயூங்:—அது பேடிக்கொள்ளில். அதுதூக்காளில். முஷவுள் முடிகிவிலிடுக்கூடு: கிடக்கேற்றுவட்டிலுள்.

விவரமால்:—விவ, விவ—ஈானம், பாவங! நாயற் கவுலும்புத்தினங் வங்கேவுள் மாயாறூர்—அதுதே—போயி குட்கிக்கொள்ள வந்து. அதுதே வங்கால் அதூப்பேங்காட் ரஜிஸ்ராம் வகுக்கொள்ள பாரே என்.

ஜேயூங்:—தொங் போயி குட்கிக்கொட்ட வரதோ? ஏதுதூப்பேங்காட் என் பாரேவிட்டு.

விவரமால்:—ஹு தாங்கிடமுத்து அதூப்பேங்காட்—காத்து!—என்க அது உரியிக்கொத்த. தொவிபோர் கேத்துக்கெட்கிடாய்ராள். ஹக்கிப்பு துக்காயே ஸங்காரிக்காய்த்து. உடன்பூரித்துக்கொட்டு என்” ஜேயூங் கெப்புரத்து கள்க்கோர் ரஜிஸ்ராம் அதெத்தக்க வரை. முரிக்க துக்காய்க்கொட்டு அதூப்பு, அப்பேர்ம் வகுக்கொள்ள், ஏற்கீர் ஜேயூங் பார்த்து.

விவரமால்:—அதுராது மோனே, அயிகாரியோ, அது மரபாப்புவும் கொள்ள வகுக்கொள்ள.

ஜேயூங்:—அயிகாரியூ, ரஜிஸ்ராம்,

விவரமால்:—அதுக்கீ? அநாஜினம் துக்கெயுவெல்லா?

ரஜிஸ்ராம்:—தொங்கள் கேத்துக்கெட்கிடாய்க்கர! ஸுவக்கேட்க்குப்பினையிரி க்கொ? அல்லாது அதூப்பாய்கிலூ?

விவரமால்:—அதை வகாது ஸங்காஷமாயி. ஏதாபோஸ, ஸம யங் வராள் காற்றுக்கிடக்கொய்க்க. அதினாதுபூ வெயேங்கொது செப்புவராதுால் கொல்லுக்காமென்கொட்டு.

ரஜிஸ்ராம்:—மரபாப்புமெவிட! காளாட்டு.

விவரமால்:—ஏதுத்தினிவசுதிக்கூப்பு. முவாகை வெதுப்பதி கூப்பிக்கொ நெங்காள் மோஷா.

രജിസ്റ്റർ:—എന്നിക്കതുനേരം താഴസിക്കാൻ താനില്ല. മരണവതു എഴുതിക്കഴിയിട്ടാലും എന്നിക്കാണെങ്കിൽ അധക്കാണെന്തു്? തൊൻ പ്രോണം

ശിവരാമൻ:—ഈക്കിലെന കല്പനയാക്കുതു്. അവും, അദ്ദേഹം വയസ്സും മോനേ, അടച്ചുവരുതു വരു, കനികത്തു നില്ലു. (സ്വകാര്യം)

ജേപ്പറ്റൻ:—പത്രവേണ്ടോ, അണ്ണവോരേ.

ശിവരാമൻ:—പരശ്രയതു കേരളത്തിലും വേഗമാവട്ടു.

ജേപ്പറ്റൻ:—പരശ്രയതു പ്രകാരം പ്രസ്തിച്ചു. രജിസ്റ്റർ കക്കലാ സിക്കർ മടക്കിയ്ക്കിനു അതിബന്ധം വിലനിശ്ചയിച്ചു. എന്നാൽ വേഗമാവട്ടു എഴുതുകാരനായണ്ട്?

ശിവരാമൻ:—എൻ്റെ യീ മുന്തമകനേക്കാണടക്കവനായുള്ളതിക്കാം.

എഴുതുസാധനങ്ങൾ തലക്കുണ്ട് ഇരിപ്പുണ്ട്. തൊൻ വാചകരു പരഞ്ഞുത്തും, എഴുതിക്കോളി. എൻ്റെ വീട്ടുപോതം പേരും ഒരുപ്പം എഴുതിക്കഴിഞ്ഞിട്ടു് എഴുതിവെച്ചു മരണവതും. എന്ന നിരത്തു.

ജേപ്പറ്റൻ:—അപ്പേൻ്റെ വീട്ടുപോതം പേരുംപല്ലു എഴുതേണ്ടതു്.

ശിവരാമൻ:—അതേ: ഇതു അറിവാതുക്കുട. ഇന്നി തൊൻ പരായനാ തു് മനസ്സിലാക്കി എഴുതണം.

“തൊൻ എൻ്റെ നല്ലഭോധയത്തോടുകൂടി ഇന്നവരു യാതൊ ത മരണ പത്രവും എഴുതിവെക്കക്കുണ്ടോ, എഴുതിക്കൊട്ടുക്കുണ്ടോ ചൊ ഫീടിപ്പു്.”—എഴുതിക്കഴിഞ്ഞില്ലെനോ, വേഗമാവട്ടു— “തൊൻ ത നേരംവിട്ടു കിടക്കുവോരു തുറിമലായി വല്ലവും എന്നാക്കാണടക്ക വ സ്ഥിരം ചെയ്തിട്ടുണ്ടെങ്കിൽഅവരെയും തൊനിതിനായ രഭാക്കനു.”

രജി:—ഈമോ, അധികാരിയുടെ കൂദംമുള്ള ഉണ്ണവതും ഇം വിധമാ സാധ്യതാണോ. ഒരു കൊച്ചുനെ വഴിക്കുവെച്ചു് കണ്ണപ്പേരും സോ എനിക്കിവത്തമാനം മനസ്സിലായതു്.

ശിവരാമൻ:—എൻ്റെ അഞ്ചുനോ, അതെനാം പരഞ്ഞേണ്ട. അധി കാരിയുടെ അക്രമം സമീച്ചുകാതായിട്ടുണ്ട്.

രജി:—അതെക്കു പ്രോക്കട്ട. കാര്യം നടക്കുട്ടു.

ശിവരാമൻ:— മോനേ, മനസ്സിൽത്താണെ. കേടുവാളി എനിക്കിനു ഉ തി തും, ഇനി ഉണ്ടാവുന്നതുമായ സകല സ്ഥാവരജിംഗ്രെ സ്വത്തു കുറ മുഴവനും താഴെപറയുന്ന നിശ്ചയമരണസരിച്ചു എൻ്റെ നിശ്ചയമരണസരിച്ചു എൻ്റെ ആശങ്കാളായ ദ്രോജ്വാനജമാർ:

ജേപ്പറ്റൻ:— രഞ്ചുപേക്കാൻകൂടിവേണ്ടോ. അവാജന തൊൻ നോക്കി കോളിംബാം. എൻ്റെ പ്രേക്ഷണനുപോരെ.

ശിവരാമൻ:— എനിക്കാണ ഉദ്ദമില്ല. തൊൻ പാശ്ചത്യത്തും, “രണ്ട്

ପେଞ୍ଜଙ୍ଗ ଏବଳେର ମରଣଶେଷଙ୍କ ଅନକବି ଅନାଦିପ୍ରିୟାଙ୍କ ଏବଳେର ପୁଣ୍ୟସମତେଷତାର୍ଥକୁ ହୃଦୀରେ ନିଶ୍ଚଯତା ହେଲୁଛିରିକାଣା.

1. ଏବଳେର ବିଶେଷ୍ୟମିତିରୁଥା, କାନ୍ତୁଗମନମାତ୍ରି ହୁଏ କବ୍ୟଂ ବସନ୍ତତିଳେର ନମକବେଳି ଝୋଶିତ୍ତିକୁଳିତିଳା ତରଣଂଧାତି ଶିଵରା ମନେଗୋଟିଏ ତକାପୁମିହୋଳ କେବଳତିକ୍ରିଲ୍ଲାତରତୁରକାଣଙ୍କୁ ଆର୍ତ୍ତ୍ତାଯି ରାମ ଉତ୍ସୁକ ଓ କେବଳ୍ଲାତିଗାନ୍ଧାତିକୁ ଏବଳେର ଦୂରମକଳ ଆଧ୍ୟାତ୍ମିକ କେବଳତା ରଖିବାକେତିବାକେ

ଜ୍ୟୋତିଷ ହୁଏ ନିଶ୍ଚଯତା କେତ୍କିପ୍ରିୟାଙ୍କ ଏକତ୍ରିତିରେ ଏବଳୀ ରଦ୍ଦ ବେଗ ଆମ୍ବାନୋଟି ସପକାନ୍ତୁମାତ୍ରି (ଆମ୍ବା, ହୁଏ କାନ୍ତୁତଳିକୁ ମନ ଲ୍ଲୁଗିତତାର୍ଥୁ). ବାହର କ୍ଷୀଣିକିକଂ. ଆମ୍ବାଙ୍କ ପରତରତୁ ଆବ୍ୟତ ଏବଳେର ନାମେ.

ଶିଵରାମଙ୍କ:— ନୀତିଯଳେର ବାହ୍ୟରୁତି କାନ୍ତିତାପ୍ରେସ୍. ହୁନ୍ତିଅଂ କାନ୍ତୁ ପ୍ରାଣୀ ବାନିପ୍ରେସ୍ପ୍ରୋ. ଶିଵରାମଙ୍କ ନୀ ଲ୍ଲୋବାଲ୍ଲାଂ ଆରିଗାନ୍ତିକ୍ରି ପ୍ଲୀ. ଆରୁକୋଣାଳାନ୍କୁ ନିରାକାରୀ ସଂଶୟା ତୋଣିଯାଏନ୍ତୁ.

ଜ୍ୟୋତିଷ:— ମେଗୋଟିଏ ସମାଧାରି ବଲୁତାବେଳିକିଲ୍ପିଂ ଆର୍ତ୍ତ୍ତାଯିରାମ କର ଶୁଦ୍ଧିକଂ ତଥାଯାଏନ୍ତୁ.

ଶିଵରାମଙ୍କ:— ଏପ୍ରାଗିକାନ୍ତିକିନାହାଲ୍ଲୋତୋନାନ୍ତୁ. ପାତୀକାଣଙ୍କାଳଂ ହୁଏ କବ୍ୟଂବତିଳେବେଳି ଝୋଶିତ୍ତିକ୍ରି ଶିଵରାମଙ୍କ ତଥା କେବଳ୍ଲାଙ୍କ ନିଶ୍ଚଯିତ୍ର ତୁଳା ଆଯିକମାତ୍ରିକିଲ୍ଲୋବାବେଳେର ପରମାତ୍ମା.

ଜ୍ୟୋତିଷ:— ହୁକାରିକାର ବାରିକୋରିକେବାକ୍ରିପ୍ରିୟାଙ୍କମାତ୍ରାଂ ହୁବିକ କୁଠ ଘୋରଙ୍କା?

ଶିଵରାମମେଗୋଟି କୋପରେତାର୍ଥକୁ ଏବଳୋଟି “ଏବଳୋଟି” ହୃଦୀର ପ୍ରାଣି ଆଯିକଂ ସଂସାରିପ୍ରାଙ୍କ ନିରେର ତଳ୍ଲାବସମିତି ବାତିକ୍ରିତି ହୁଣି ଏବଳୋ ନିର୍ବାୟିକରେବେଳାକିରୁ ନିକାରିକରିବାକିମାତ୍ରାଂ ଏବଳୀକି ପ୍ରିୟାଙ୍କ ଆଯିକାରମବେଳଙ୍କୁ ବାହ୍ୟରୁତାକିମାତ୍ରାଂ.

ଜ୍ୟୋତିଷ:— “ନିର୍ମାଣମିଲ୍ଲୋପ୍ରୋ” ଏବଳୋ ପରତାର୍ଥୁ ମରଣପତର ପୁରୁଷଙ୍କି ହୈପ୍ରିବାନ୍ତକେବଳତାର୍ଥୁ. ଶିଵରାମମେଗୋଟି ହୈପ୍ରିକୁ ଜଜି ଶ୍ରୀରାଜକ କରୁଥିଲୁ କେବଳତା.

ନଜିଗ୍ରୂହଙ୍କ:— ହୃଦୀରେବେଳା ତୁମ୍ଭିମହିତ୍ତରୁପୋଲେ ତୋନାନୁ. ସାମ୍ରାଜ୍ୟକାଳୀନାଲୋଚିତ୍ତିକିରିତାକିମାତ୍ରାଂ.

ଶିଵରାମଙ୍କ:— ଆର୍ତ୍ତ୍ତୀ ଓ କରୁଥିଲ୍ଲେ. ପର୍ବତ୍ତରମାତ୍ରମାତ୍ରାଂ. ମୋ ଗେ, ହୁବିକ ପାତା ଓ କରୁଥିଲ୍ଲେ. ଆର୍ତ୍ତ୍ତୀରିକିମାତ୍ରାଂ କାନ୍ତୁ ତକରାରିଲ୍ଲାବୁ. ଜେ

ഈൾ സപകാൽ പിന്ന “പിന്ന നാലുവിരഞ്ഞിതൊഴും യിരം തന്മാവയെ ചോടിക്കാഡു.” എടുത്തുകൊടുക്കണ. കണക്കു പിന്നുപ്പ് രഹം, റജിസ്ട്രാർ മരണപത്രം സാക്ഷിപ്പേട്ടതില്ലേയെ. റണ്ടുപേരും തന്നിച്ചുയയ്ക്കേണ്ട ദിരാഗ്ര ധിഷായ ജ്ഞേയൻ ശിവരാമ മേനോനോട്:— മേനോൻ ചത്തിക്കയില്ലെങ്കിൽ ചെങ്കു? ഇതു തേരാളും കളിവുകത്തീടുണ്ടെന്നാറിത്തില്ല. ഒരു സമേഖാദാരൻറെ നിഘക്കാൻാണ് തൊൻ മേനവും വിശ്വസിച്ചുതു. അരുംയിരം കു പരയബ്ലൈ തട്ടിപ്പറിച്ചുതു?

ശിവരാമൻ:— താനെന്നെന്നല്ലോദാരൻ നിലക്കേ വിചാരിച്ചുള്ളി. തൊൻ നിന്നേര അപ്പുന്നായിട്ടാണ് പെജമാറിയതു. അതോടും യു ഗോം. ചേപ്പുതും തരവാട്ടിക്കിടാണുവില്ല. തൊൻ തട്ടിപ്പറിച്ചി ല്ലെ. ഉണ്ട്രികളെ അതുകൂടിച്ചുരിന്ന കുലിക്കെയെന്നയുള്ളി. കഴി ഞതകാൽ പുറത്തുപാശ്രതാലുള്ളി വെവശല്ലും എന്നുകൊടി അ ധികം നിക്കുംകാണ്. അതു് ഓമ്മയിൽക്കാട്ട. അരുംയിരം ആപ വേഗം തെയ്യാറാക്കിക്കൊള്ളി. അപ്പുൾ മരിച്ചിട്ടില്ലെങ്കിൽ വെള്ളം കൊടുത്തു കൊന്നാൽ നാന്. തൊനിതാദോശാണ്.

എ. നാംധാരാപാത്രവാർ

## “സാമ്പ്രദീപം കൊള്ളി തന്ത്രി”

ചരമഗിരിശിരസ്ത്രുകന്നക്കാൻവിന്തും  
തരണിമണിവിളിക്കിണ്ണയുമാവാംവിഡിത്തിൽ  
നിരവധിമഷിത്തെച്ചു; തുനമേതാകകാടം കാ  
ററരണ്ടാടിയിടയാലാലോകിപ്പംകൊള്ളി തന്ത്രി! (1)

പലവിടപിക്കരക്കാശേതത്തിലിട്ടാഞ്ഞുവണ്ണാ-  
നിലവലകവിരസ്തിചുറരിക്കാണീ;  
വളരവുളവോതിൽത്തണ്ണുഭേദങ്ങളേംറാ-  
രളവുകയണനാദംരോദനംചൊണ്ടിവാനിൽ! (2)

ദിനകരമണിപിപംകെടുമാതയ്ക്കതിക്കഡ-  
ക്കാകമയവിളിക്കാഞ്ഞുവുംശേഷപ്പറപ്പിൽ  
മലനകബരിയഴചിച്ചിട്ടിക്കണംഞാണേതാരംസന്ധ്യാം-  
ഗന്യരനിമിഷതേരജ്ഞാനംചൊക്കിപ്പിച്ചിച്ചു. (3)

നികത്തിപ്പംപുരട്ടിങ്കാണിലുകാക്കാണേഽരൈ-  
ത്രം ചയവതിബനാതങ്ങിത്തീന്നാരാമാത്രയിങ്കൽ,  
വിഷദണിശ്രീപംമങ്കി, മരറയ്ക്കെച്ചാൽവു!  
നിയതിയുടെകൊട്ടാംകാറാഞ്ചുമെന്നാഞ്ഞടിച്ചു!! (4)

ശഡയരയ്ക്കുംപിച്ചുവരു! കെട്ടോത്രുലും  
ഉണ്ണിമാമിഴിനിരാസ്സുസ്യവാക്കാൻതുടങ്കപ്പീ|  
നിശയുടെകരിമാരാത്രഞ്ഞുവിറിച്ചുകൊണ്ട്  
ഉണ്ണയിലേബാതകമാണ്ണനിന്നകേഴുനാതാഴേ (4)

മതിമതിപരിതാപാബാല, തിനേനിനോവി-  
ച്ചതിനകതണക്രംകാതാരിഭാനിമൊമാതങ്കീ?  
അടിമയുടെകൾസ്സിൽക്കേരിയുന്നതുചവവിട്ടു  
കുട്ടരമധിനാമമ്പാഖവംതനോയാവാം। (5)

അവാലുയുവിതിള്ളുങ്ങുംകെവിള്ളുകുംകൊള്ളുത്തി-  
ക്കലക്കലപദാപ്പിക്ക് —അന്തിപ്പൂജയ്ക്ക്—വേണ്ടി,  
പലതവണപരേതസ്സാരകോഭാരഗേഹ-  
സ്ഥലമതിലവവന്നതൊന്നാശൈശ്വരഭാജന്തു, പക്ഷം, (6)

ഗരണലുഹവിരാജ്ഞിപജാലാവിഴ്ഞക്കി-  
നതിമിരനികരമേറംഡംഘമലപാക്കതിക്കുട്ടായ്,  
കുട്ടമമെഡവീയുംചണ്ണവാതാക്കുട്ടു—  
തേരാട്ടമിമപലവട്ടംതൽപ്പുയന്നം തക്കന്റു! (7)

(യുമകം)

ചൈതവണമുടങ്കീയൻവെപ്പു'ക്കില്ലണാം  
പുഞ്ചവിഷമത; ബാലനോമ്മയുണ്ടായിരിക്കാം:  
തൈത്തെതരയിവന്നല്ലെന്നാകിലിമുട്ട് പാരം  
പെരുക്കമഴലോതുക്കാൻ കേഴുകില്ലായിരുന്നു. (8)

“കഴിവിനിയിതിലെന്നാണ, തിപ്പിപം കൊള്ളുത്തി—  
കാഴിയുവതിനുമേം കാറ അല്ലിക്കെട്ടുക്കം!  
മിച്ചികളുള്ളിരു പൊത്തീ, രാസ്ത്രിശാചേതതി, തൈനേ-  
പ്പുച്ചിയിവർ പറയാരായെ” സാ ദിവിച്ചു ബാലൻ. (10)

ചേരുതകലെയിരിക്കം ശേമനാമൻ പുതപ്പാൽ  
പുതക്കിയകളിരാറി, ക്കണ്ണടിനുണ്ണിതെപ്പം;  
ങൈ കനിവവനണ്ണായില്ല കാറോട് ബാലൻ  
ചേരാജതുപരവശതപരപ്പുണ്ണിക്കുട്ടി!! (11)

എറ്റും ചുണയും സമാഹരിക്കാൻമെന്ന്  
കുറം ചൊടിയും പ്രകാശിപ്പിച്ചേണ്ട  
ചുവർക്കായൽ നിംഫലും കാമ-  
ചുവ്വിയിലെന്നും നിലനിൽക്കേണ്ട്”

**എന്നീ വിധത്തിലുള്ള സാര്ക്കസ്ഥായമാതാവിശ്വർ ആദിനജ്ഞം,**

**“ଶ୍ରୀକିରଣ କଣ୍ଠାଙ୍କ ସମ୍ମାନ ଯତ୍ନରେ ଯତ୍ନରେ  
ଶ୍ରୀକିରଣମାହାପାନିକିଯୁଣିଟରେ”**

എന്നിങ്ങിൽനാളുള്ള ഉൽപ്പോധനക്കുള്ള ഗ്രന്ഥകൾത്തിലൂടെ സമ്മാനിക്കപ്പെട്ടു. കാര്യമൊഴിവേയും കവനചൊതുപിണ്ഡിയും സ്വീകൂർജ്ജിക്കുന്ന വൈദികപ്രസ്താവനകൾക്ക് അവതാരിക്കുകയുള്ളതിൽ ശ്രീമതി. ബി. ഭാഗീ രമീ അമ്മ (മഹിളാപ്രസാധിക) അവർക്കു ചരിയുന്നോലെ, ലോക തതിന്റെ പുരോഗതിക്കു പുഞ്ചലും മാത്രം പോര എന്നും, “സ്ത്രീ യുടെ പ്രതിഭാസമായ ദിവ്യശക്തികുടി അനൃതാപേക്ഷിത്” മാണം നിർമ്മിക്കുന്ന തതപത്രത്തെ അനുഭാവമാക്കി, കേരളീയ മഹിളാലോകത്തെ സമാധാനാവും ആവശ്യനാടം ചെയ്യുന്ന ഒരു വീരകമനമാണ് ഈ ചെറുപ്പുത്തി എന്ന തിരുത്തപരമാം. ശ്രീരാമാഖരം സാഹമിത്രക്കൾക്കു യും സമ്മാനിക്കിമാനവും ഉള്ള ഗ്രന്ഥകൾനിലിൽ ഇതു ചെറുപ്പുത്തിയെന്ന — ജീവിതത്തിലെ ആ യസനോടയത്തിൽനിന്നുത്തനെന്ന — കാല്പ്പാം! കാലാധികം പ്രാചീനപ്പേരുകളിലൂപ്പാ എന്ന ആരക്കു പരിത്വിക്കണ്ടെങ്കിൽക്കു നാതപ്പ്. രചനാത്മകവല്ലും കൊണ്ട് ഈ പുസ്തകത്തിലെ ഗാമകൾ ചൊല്ലുന്നതിലൂടെ പ്രധാനസഭയെ മറവാദോഷങ്ങളേയെന്ന പരി തു പ്രഭാവാം പറയേണമെന്ന വിചാരിക്കുന്നില്ല. ഈ കൂടി കേരളസ്ത്രീകൾക്കു കുറവായ തത്തമഖനാധിവാദനാം വായിക്കുന്നവരെല്ലാം സമ്മതിക്കുന്നാണ്.

## “କୋର୍ଟୁକୁ”

അമകത്താവ്—നാലുട്ടുട്ട് നാരായണമേന്തോൻ.

புஸ்யகன். கெ. யா. கடிதுமூலராஜ்.

വില 8മു.

നാല്പത്തുകൂടുതൽ നാരായണമേനോനവർക്കുള്ള സഹപ്രസിദ്ധങ്ങൾ ചീ  
രിച്ചയക്കുട്ടിന്റെത്തെന്നുമെന്നില്ല. സുഖ്യാമുന്നൻ, കണ്ണുനിത്തിജ്ഞി മരലായ  
സപ്താമുള്ളതിക്കുള്ളക്കാണ്ടം, ചൗമരം ദീപം “പാവഞ്ഞരം” മരലാ  
യ ഒളംകളുടെക്കുള്ളം സാഹ്യാദ്രിക്കരിൽ സ്വപ്രതിഷ്ഠിതമായ ഒരു  
സഹാനം അര്ജുമം കൈവയ്ക്കുന്നിട്ടുണ്ട്. കവികളുടെ വലംനയോടു  
ആക്രമിക്കിവഴം പെജകിവയന്ന ഇക്കാലത്ത് ഒരു തുടി സമ്പ്രസമ്മ  
ക്രമാഗ്നിയോൾ പ്രധാനമായിട്ടാണ് കാണുന്നത്. കല്പാണമേഖാശ  
ത്തിനിടയിൽ കായുമായിഡി മരനാവേണ ഹരയുംബുലു ഒരു തുടി  
യുടെ ഗ്രാനാഡാഡ്രുച്ചൈനിൽ ആയുകത്താവിന്നീറ നംബും, വംശവും  
ഉദ്ഭവാധമാണ് ആദ്യാഹാനാവിഷയമായി പലജം എക്കുറക്കാണുന്ന  
തുടി. ഇപ്പറിവാ നിന്റെപണാഗ്രാഡ്യൂക്കരു പ്രകടിക്കുന്നവർക്കും മി. മേന  
വന്നീര അസൂത്രത്തിന്റെപ്പുറിരണ്ടിലിപ്പായത്തിന്നും വഴിയില്ലെന്നാണ്  
തെളിഞ്ഞേണ്ണന്നതു.

ஸுபோହାବନ୍ଧିତ ବେଳୁପୁଣ୍ଡିଟିନ୍ଦର ମିଳିସବୁ ଉଚ୍ଛ୍ଵାସକ  
ଶେ ମୁଣିକିଶ୍ଚିନ୍ଦ୍ରିୟଗତକିମ୍ବ କଣ୍ଠାନୀର୍ଥିତୁଳିଯିତେ କାତଣ୍ଟୁବ୍ସାଙ୍ଗ  
ନତିପୁଣ୍ୟକଣ ପ୍ରେସିଲ୍ୟ ଗାଲିତୁଷୁଖବାଣୀଁ ତତ୍ତ୍ଵନିଷ୍ଠାଗାତ୍ମି  
ରୂପବନ୍ଧିତପାର ମାଲକ୍ଷ୍ମୀ ଗୁପ୍ତପେବାଲେ ପିତାତର ରଣକିଲୁମ ବିଶ୍ଵ  
ଯାତ୍ରାଗାତ୍ରୁଣ୍ଡ୍ରାମ୍ଭେ ମେଲ୍ଲିରଣ୍ଟ ରଣକ ତୁତିକର୍ତ୍ତା ଫେରୁ ଗୁଣଜଳର କଣିକା  
ଚେତୁଣ୍ଠେ ଏହ ପିଶିଶ୍ଚତ୍ରିତ୍ୟାଣୀଁ ରତ୍ନାକର ମୁଖ୍ୟକାର୍ଯ୍ୟରିକଣା  
“ଲୋକର,” ଲୁହୁବର ତରଣୀର ବିଶ୍ଵାସଭ୍ରତ ଉତ୍ତିଷ୍ଠିକକଣ କହି  
ଦ୍ଵିତୀୟ କବି, ଅବସିନ୍ଧନିଗୀଁ ଅକଣୀଁ ଆବଧିର ସମିତିଗତିକରେ  
କଣିକାରୁଦ୍ଧାରୀ ପୁଣିରିକେବାତ୍ମକ ତତ୍ତ୍ଵ ପୁଣିକିମାତ୍ରିକାଣୀଁ “ଲୋକ”  
ନିର୍ମିତ ପ୍ରତ୍ୟୁଷମାଧ୍ୟାନାତ୍ମି<sup>୧</sup>. ଲୁହ ଲାବଦେବତିନୀଁ କାତଣ୍ଟାଂ କବିରୁକେ  
କାବ୍ୟଗ୍ରହିତାକାରୀଙ୍କ ପ୍ରମାଣକର୍ତ୍ତାଙ୍କାରୀଙ୍କ ପ୍ରକାରର  
ଯେତେବେଳାନ୍ତିରୁ ଅମାର୍ତ୍ତମାଲାକରିଷ୍ଟି ପ୍ରତ୍ୟେବାଲ୍ଲେ ଲୁହ ‘ଲୋକ’  
ନିର୍ମିତ ପଲ ବିଶ୍ଵାସଭ୍ରତ ଉଦ୍‌ଘୃତତିରିମିକର୍ତ୍ତାର ବାରୋଦାନ୍ତରାତ୍ମି  
ବିଶ୍ଵାସିତ୍ୟାନୀଁ ସମଲପତ୍ରପୁରୁଷା ରତ୍ନାକର ଆରାଵତିକଣିପ୍ରେ, ଏକିଲୁହ  
ଶ୍ରୀକାନ୍ତାବାଣୀଁ, କାଣାନାବତରକରରକ୍ଷଣାବତ୍ରିନ୍ଦ୍ରିୟର  
ନିର୍ମାତାଙ୍କ ନିରକ୍ଷଣମହାର ପିତାମହୀ ନି ଜଲାଶଂଖମୋହ  
ବାହୁପାତରିନୀର୍ବୀକାନ୍ତରରେ, ସୁମନ୍ଦୁରୀଶ୍ଵରିଯାରତ୍ରୁଣାଚିର୍ଯ୍ୟାଲୁହ  
ସଂମାନ୍ୟପେବାଲ୍ଲାତ୍ମକାନ୍ତ ତବରିଲକାଶର୍ଵୀନ୍ତରାମେ  
ପକ୍ଷର ପରଦ ପୁରା ନିର୍ବାଚକରେ ନିରୋଧିତ୍ୱାବିନୀରଗେ ତାଙ୍କ ତାଙ୍କ  
ତକାରୁଦ୍ଧରୁ ତକାକୋତମି ତବବେବାତ୍ମିବୁ ବେଶ୍ୟାବ୍ୟାକ୍ଷରିତାଲେ  
ତକାରୁ ନିକଳିଗାନ୍ତାନିପ୍ରକଳ୍ପିତାନ୍ତରେତ୍ୟାଲିତ୍ୟାନ୍ତିରାନ୍ତା  
ତକାରୁ ରାଜ୍ୟରେଷ୍ଟ୍ରାଜ୍ୟପଲବିହିଲାନ୍ତେଲକଷ୍ମିନରାଜିଲାନ୍ତା<sup>୨</sup>.”

தூநி தேவோக்கண்ணிலையை ஸீக்கப்பாடு அருங்கலாட்டும் வு அதுவே மாதுத்தாக்கிடுவதன் பூஜையில்லை என்பதியிலே.

அனுபவதே நெறிப்பதில் ஆடிக்கீழ் ஹூ துதியுடை ஸ்பார் ஸ்பார் சுதங்களிலுமிலை அதெவிவரங்கள் விஸ்தொக்கானால் வைத் தூநாயகர்கள் சூதங்களை அவைகளை கொட்டு கொட்டு கொட்டு கொட்டு அவ்வாறைக் கரைக்கி மன்றியதில் ஏழாக்காதாயின் நீவையும் அலிப்பாதுமானாக். 25-ாமத்தை தேவோக்கதில் மதக்கத்தை யனத்தூரிக் கவி நீண்டங்களினேக்கார் நனிக்கக்கார்கள் வெழிடு ஒதுக்கை ஸ்பார்க்காவிலிருக்கார். கேள்வியைகொண்டால்வும் வகுக்காத அநூபவதே சுதகம் (தல்ஜித) துக்கதை மாவேலிக்கார ராமாநாந்காக்குதித்தூரால் நிம்மிடுகிடுக்கீழ் “அனுபவதே நெறால்” என்ற ஸ்பார்க்குதியும் அநூபவதே நெறால் ஏழாக்கிடுக்கீழ் கரை நொட்டுக் கண்ணது தொய்யிலுமெங்கனாக்குக் கு பூநாயகர்களை வூந்துக்குத்திக்காந்து தே. அனுபவதே பூநாயகர்கள் ஸ்பார்க்கு நீரின் குமிழ்யாதை தில்லாந்ஜமாதாக்குவிக்கால்வாந் தக்கால் அது மிக்கன.

—  
—  
—

## வினாக்களைப்படியா.

—  
—  
—

ஒ மொத்தங்களின்றி வரிடு.

பலே அதுவே துக்கங்கூடிய ஸாயகங்களும் கேள்வியிலே வெற்றி கூடுதல் வெள்ளுமினிஸ்தூர்களுமிலை என்ற பூஸிலுமாப்பாத்தில் ஹூயி கெ செப்பு ஒ மோதிரம் கொட்டுப்போகி கொட்டுத்தாழி அவிஞான. ஹூமோதிரம் உடலிலிஸ்வெத்துர்களினிழுத்தையிக்காவதென. 15-ாக் கீ லிஸ்வெத்திகள்ற உருஸேவகங்கினான் ஏசெஸ்தீ புது ஒ செ தாநு போக்கு அவசரத்தில் ஹூ மோதிரம் வாளி அந்துமத்திரை கொட்டுக்கூடியது. அந்துமூன் ஏதுகாலாம்செழுாபும் ஹூ மோதிரம் காங்கிரங்காப்பகும் அந்துமத்தை மிக்குயித்திரைம் தீவிக்கான தாளையும் ராளி வாக்குதாம் வெழுகிடுக்கால்விஞான். ஹூ ஸஂதேயம் கூடினதும் ஒன்றை காலோ கொட்டுத்திக்கீட்டே ரங்காபுாமகாத்திரையில் ஏசெஸ்தீ புதுப்புது மரளங்கிறுவியிலே. அது கூட்டுக் கூட்டு வால் ரஷ்டாந்துவிவஸங் ராளி மட்டுத்திரை. ராவிச்சுகாய் புது ராளியை கேள்கிடுக்களாக் கூமாயாவாக்கும் செழுஷுகாயிலே. பக்கு மோதிரம் தக்கால் ஒ அந்தத்தைவெழுவாய் லூபி டூப்பிரா, ராஜதிக்க வெற்றியிலே கொட்டுக்கொள்ளுமாது அந்தப்பகுதை கூடுதல்கீட்டு கொடுவால் கூகு

ஒத்துவது. கொள்ளுபோய் அது இப்பூஸ்ஸார் தொரியலிலும் அவதற்கு ஸோபரி வேயி நோட்டிங்ஹாம் என்ன ஸ்ரீதாஸ் கத்திலாஸ் கொடுக்கிறது. நோட்டிங்ஹாமின்றி பெர்த்தாவும் ஏனைஸ்டீ முதல்வும் பெல்வெலிக்கூடியதினால் ஹூ மோதிரில் அவர்களுடைய ஸ்கூல்சிக்கு யாளுள்ளது. ஹூ ஸம்பதி வேயி நோட்டிங்ஹாம் மரிக்கு ஸம்பத்துறை ராஜத்திலேயான்பாகவும், அதுவினால் உடனை பேபாஸ்ட் ஸம்பத்துறை வைக்குவதுமானாலும் ஹூ என்னால் தொன் வரிக்கூலம் தறிக்கிழவு. ஏன் உழூஸ்பாதனில் பூஸ்டாபிடிசு ஹூ என் அவிக்காந்தியோ கூடுதலாகவும். ஹூ ஸம்பத்தினாலேயோ கை மாஸம் திகழ்வுதை வழங்குவது ஏனிலிஸ்பெற்று ராணியும் காலுயம் முடிப்பது. ஹூ கை அங்கைக் குத்துக்கூட்டுத் தொழிலாக வெள்ளுகிறது.

London Times.

### ஜலபூவாமல் கூரைத்து ஏற்றுக்கொள்.

ஸம்மார், ஸக்கா, மரளா, மநஷுக்கிற யாரோப்பாக்கஷு லிஹோட்டித் தை போன்விதிதான். நாகைமாய ஜலபூவாமல் முக்கூலம் உதவிபூரிசு “மிஸிஸிப்பி” எனி நோக்கிக்கொண்டிருக்கிற எதென்கிலும் பூஸ்தூமாய கை தத்தும் ஸம்பாக்கு வெழிக்கொண்டிருக்கிற அது ஹதாஸ். அரகாஸ், டிரி, முதலாய திருப்பாத்திரங்களைக் கொட்டி அதற்குத்தகரமாயிலிஜியாக்கந்திய ஸயங்கு குத்தியுயர்க்கு கரகவியுன ஜலபூமாததை அடக்கமாகின் ஞமிகே ணவிதிரிக்கொள். அதூக்கர யாதொடை நிய்வெவுமிலூபாதை ஜலத்தின்றி உத்திர்க்கவொள்ள. நிராராஜநாமாய மஹா வெய்துக்கொடை அவர் விமலமாயி மஸ்டிசுநோக்கொள்ள. அதிர்க்கொள்கின் மளைக்கி ரது சாக்கரை அளங்குத்துடை முக்குளித் தூக்கிலை அன்றிகை அது பூதி பெயலின்றியை பூஸ்தூமாக்கவான் ஞமிகேன். ஏனிடும் கைதிமத்தை பூவாமல் உயர்க்கவியுன. வழார நூத்துங்காக்கிதீக்கங்கள் மிஸிப்பிவெஜிலூப்பாக்கத்தின்றி பரமகோடியிதிவாஸ். ஹதின் கை பரிமாரமாய்ரும் கஷ்டபிடிக்கொள்ளமேன் ஸக்கலஸாமாஸ்துக்கூலம் கை போலை ஸயங்கினோட் அதூக்கிசுத்துக்கொடியிரிக்கொள். கவுதிசு 50 வஷ்டத்தினிப்புரம் பதிமூன மிஸிஸிப்பிபி ஜலபூவாமமாளுள்ளது சுவமேஷ்டுபோராத நாமாகும் ஏன்ஜிஸ்திரமாகும் ரூத்துருஜநதம் ஸவுத்து ஹதாஸைக்காங்கி ஹனியும் ஹது஗ொக்கத்தொன் ஸமெர்வாயம் பாயுன். ஏனால் ஏற்றாஸ் வெண்ணாக்குத் தேவை? ஏக்கிகொயாஸ்? குடித்தை ஒப்பின் கடுவின் கைவிவாஸம் மெழுப்பின் கெளினிக்கு ஸந்திசும் ஜல

அவாமல் கிடைப் படுத்துகிற அறிஞன்கள் கூக்காறு ஸுக்ஷி பூக்காஷக் கிழுவால் நினைவுக்காக கார்த்தியன்வெளியில் ஹதிவென்ற ஸீமாதீர்மாய கூத்தி காலைதான் மந்திலாக்காமாயினான். காலை நிமிச்சு வு ஹஜபதுபக்கம் எழாயடி வெஞ்சில் ஹஸ்தாங்கால்கிளைக்காறு. காலை 24 மணித்திற்கிலும் கோடி கோடி மூலால் வெஞ்சில்—ஏதுமிகென விவாரிக்கூடும்!! 10 நாய்க்கு தத்தின் ஜலபூவளம் ஏலாரை நடீ மாற்றத்திற்குடித்தன. அல்லாத கால்தின்கூடு அதுவரவிலும், உஞ்சிக்கு ஏராவும் உரப்புக்குடிய வரன் தக்காபோது “விகஸ் வெஞ்சு” என்ற ஸமவாட்டுக்கிளை காஞ்சுமலர் போகின்கொகில் ஹஸ ஸாமுஞ்சித்திற்கு கூடாரம் ஸமவிலாரைத்த நாக்கான் 240 போசக்காலிக்கேஞ்சுக்குடிய மினிஸிப்பி மஹாத்திகி, பூஶுமாக்கமாயினான்.

ஹஸ வசிகைப்பால் திண்ணிவகை வெஞ்சில் எல்லா கௌஷி வேங்கள் ஜலபூவாவதை விரைவுடை, மளைக்கைக்கரிசேகா தட்டுத்துநித்தால் ஸாயிக்காலைத்திற்கு அளவும் அதுமுறைப்பூக்காகிலும். ஏதுமால் ஸுவமிலாய ஒரு விஜயமாற்றும் ஸால்புவகை மாறுமலை முங்கையிக் காலைகளை கால்விதைப்போகால் விரைவிக்கொன. வெஞ்சில்பூங்கள் உள்ளக்கான ஸமவாட்டுக்கு கால்விதையை பரிசோயக்கைத்து ஒரு பூங்கள் தழுவாயிவகை. அந்த மீ, ஏந்துஜினிக்கீர்மாரிக் குமாரி யாய மீ. ஜன்னாய் கால் ஜாய்பிக் ஸபவரிசோயகாவதை ஹஸ்பாஷ்சு அரளகரி சுங்கதிவகை அங்குடியிலும் உயர்த்தங்கிவகைமென தீ எல்லாத்திற்கிலை. 2000மதிற்கு அடக்கமான அளவாக்கைக்கரி பூங்கள் வெல்ததிலும், உரங்கிலும், பூங்கிலும், வீராங்கம் பள்ளிவெஞ்சு பூங்களைமென மடவத்திவர் அல்லிப்பாய்வெப்பு கூடு. கால்தை வெஞ்சு பூங்களைத்தால் கேரிடுக்கைக்கைக்கரி பக்கிசைவுவுதெற்றுக்காதாயால் ஸாக்காதாக்காலைமென்ற பூங்களிடிக்கை.

(Popular Science)

ஹஸகாலைக்கு வெல்லத்தூக்காலை, பூதிவந்தூக்காலை, ஹஸ கேரங்கிலும் உள்ளாகாரங்கள். அவபூங்களை யாரால் கால்வாட்டுக்கும் நமதை காட்டுகார் அரங்கிலைகளைத்துக்கொட்டு. என்கிடு, ஹஸ ஜலபூவாவதை விவரிக்கும் காலைகளை, நமதை காலைகளைக்கொட்டு, ரைபூஜாக்காலை, கொளாக்கு ஹஸ்து, ஸாங்காதாக்காலை. ‘அதிபரிவகைக்காலை’ என்கிடு மஹவாக்கா. அதாயிரிக்கால ஹவகை கெலாளி கூறுதினைக்கு காலை. எகிலூ, பாமுஞ்சுகால் ஹஸ கால்வாட்டிக் காலைகளுக்கை கொடுத்திடு, அந்தக்காலையிரண்டைய் கால ஹஸி கட்டின்கூட்டுதிலே.

London Times.

ജലപ്രവാഹം ഗാന്ധീത്തെ ചീരുക്കുന്നു.

ஸம்ஹாரம், ஸக்டா, மறளை, மகன்ஞானிர் யத்துறைப்பாக்கவே  
லிலையோடுதான் என போற்றித்துக்கொண்டு நாங்கரமாய் ஜலப்புவாயம் அ-  
ஒயினுலூப் உதவிப்பீசு “மிஸிஸிப்பி” நால் நோக்கிவைக்காட்டுகின  
அரவேஷிக்காக்காரிழ் ஏதுவெத்திலும் அப்பூஷ்டமாய் கை தத்துப் பாதுகாலியாக  
வெழிடுவதைக்கிண் அதற்கு ஹதாளா. அங்காலை, மேலி, முதலாய் தேவை  
பாத்திரங்களோடு நேர்த்து அதற்குத்தகரமாயில் விஜயாக்கந்திய ஸயல்ஸு  
தத்தியுதார் குரகவியுள்ள ஜலப்புமானத்தை அங்கங்களின் அமிகோ  
ஸ்டிகிரிக்கொன். அதுதீகர யாதொட விப்பாவுமிழுாதை ஜலத்தி  
நீர் உத்திரங்களோ. நிராவாஜாயுமாய் மஹா வெயற்றுத்தொடை அது  
வாத விப்பாவுமாயி மலூடிசுவோக்கொன். அதுதிரக்கவொக்கின் மனத்தினி  
ரது மாக்ககர அங்காகாதுடுடை முக்கியித் தொட்டுக்கீ அங்குபிளை அது புதிதி  
வெயல்தித்தியை பூஜ்யமாகவொன் அமிகோன். ஏனிடும் கைதிமத்தை  
ய பூவாயம் உதங்கவியுள்ள. வாழும் நூதாக்கித்தீக்கினா மி  
ஸிஸிப்பிவெஜ்ஜைப்பூக்கத்தினீர் பரமகோகியித்தாளா. ஹதின் க  
த பரிமாறமாக்கும் கள்ளுவிடிக்கொள்ளமை. ஸகலங்காராஜுப்பாடும் கை  
போலை ஸயல்ஸினோடு அதூத்திசுத்துக்கடியிரிக்கொன். கஷ்டிசு<sup>50</sup> வ  
வங்கினிப்பும் பதிமூன் மிஸிஸிப்பி ஜலப்புவாயம்மாளையைது  
நவமேந்துப்போயாறாமூடும் ஏன்ஜிகினிசும்மாடும் ரங்கத்துறுப்புக்கைத் தன்  
வீட்டு ஹஜாரகாங்கு ஹாரியும் ஹதுங்காக்கத்தொடை ஸலங்கரவம் பராய  
ன. ஏனால் ஏதாளா வெழேஷாது<sup>51</sup>? ஏடுப்பினெயாளா<sup>52</sup>? கஷின்த  
ஷுப்பிய தெவிதை கைதியஸம் மெஹாபி கென்னிஸிக்கை ஸந்தீபம் ஜல

അവധി കിളിൻ് മറിത്തേ അട്ടമുകളി ഒഴുകന്നതു സൃക്കിളുക്കാണെങ്കിലും വാൻ നിങ്ങൾക്കു കഴിഞ്ഞിരുന്നുവെങ്കിൽ ഇതിന്റെ സീമാത്തിൽ മായ ശക്തി കരണ്ണതാനു മനസ്സിലാക്കാമായിരുന്നു. ഓരോ നിഖില വും ഇജപ്പത്രം ഉപയോഗിച്ചുവരുമെന്ന് ഒഴുകിക്കാണെങ്കിരുന്നതും. ഓരോ 24 മണിക്രമിലും കോടി കോടി ഗ്രാമം വെള്ളം—എങ്ങിനെ വിചാരിക്കും!! 10 നിയമരൂപിയിൽ തജ്ജന ജലസ്രൂപവന്നു ദേഹാദ നീളി മാർത്തിരുത്തുട്ടിരുന്നു. രഘുനാഥ കഴിഞ്ഞു് ആരെക്കിലും, ഉള്ള തിരു എറിവും ഉറപ്പുകൂടിയ രേണു തകന്നാംപോയ “വികസംബന്ധം” എന്ന സ്ഥലത്തുനിന്നും കരിച്ചുരും പോകിയെന്നുകിൽ ഇതു സാമ്രാജ്യത്തിൽ കൂദാശം സ്വഭവിപ്പാതെന്ന നന്ദന 240 പോഷകനിക്രോട്ടുകൂടിയ മിസിസിപ്പി മഹാത്മിനി, പ്രശ്നമാക്കാമായിരുന്നു.

ഈ വഴിക്കല്ലാം തിങ്കിവരുന്ന വെള്ളം എല്ലാം നന്നില്ല ചേരുന്ന് ജലപ്രവാഹത്തെ പിറയും, മണിക്കൂട്ടുകൾക്കും താഴ്ത്തുനി താൻ സാധിക്കാത്തതിൽ അണ്ണവും ആഗ്രഹിപ്പുന്നുപോന്നു. എന്നാൽ സൗമിരം ഒരു വിജയമാർപ്പം സാല്പുമെന്നു മാത്രമല്ല മുഖ്യാഗ്രികളാണെന്നുതന്നെ ശാസ്ത്രവിദ്യാഭ്യാസം വിശ്രസിക്കുന്നു. വെള്ളംപും കൂടും ഉണ്ണാക്കുന്ന സ്ഥലങ്ങളിൽ ശാസ്ത്രീയമായ പരിശോധനകളും ഒരു പൂം തയ്യാറായിവരുന്നു. ആൻ മി, എൻജീനീയർമാരിൽ സ്റ്റോൺ ഡോക്ടർ യായ മി. ജൻഡ്രൂസ് റാർ ജാവട്ടിൻ സ്പെഷൽഡോക്ടറുന്നരം ഈ പ്രസ്താവിൽ അണ്ണകൾ ചുരുക്കിയതു അണ്വടി ഉയരത്തിനിവരിക്കുന്ന ദീ എല്ലാം ചുരുക്കിരിക്കുന്നു. 2000മയിൽ അടങ്കുന്ന അണ്ണക്കുടുകൾ പുത്രം ഡിക്കും ബലത്തിലും, ഉയരത്തിലും, പ്രസ്താവിലും, വീജക്കം പണിചെയ്യുന്ന സ്കൂളുകളിൽ അണ്ണക്കും മരംശിവായും അണ്വടി ഉയരത്തിനിവരിക്കുന്ന ദീ എല്ലാം ചുരുക്കിരിക്കുന്നു. കഴിഞ്ഞ വെള്ള പ്രസ്താവക്കാരുടെ പുത്രം ഡിക്കും ബലത്തിനാൽ നേരിട്ടനുജ്ഞതിനെന്ന് പക്കിച്ചെലവുചെയ്യുന്നതായാൽ സന്നാതനസംരക്ഷണവേഗവിധം അണ്ണക്കുടുകൾ ഉണ്ണാക്കാമെന്നും അപ്പാവിച്ചിട്ടുണ്ട്.

(Popular Science)

ഇപ്പോൾ ദിവസം വെള്ളപ്പുക്കാണും, പുതിയതും, ഇല കേരളത്തിലും ഉണ്ണാകാറുണ്ട്. അപ്പും മാറ്റം കുറഞ്ഞുണ്ടും നമ്മുടെ നാട്ടകാര അണ്ണപിണ്ഡിനും. എന്നിട്ടും, ഈ ജലപ്രവാഹമന്ത്രിവാരണത്തിനായി, പല പരിഗ്രാമവും ചെരുപ്പുണ്ടും, നമ്മുടെ ഭാഗാധികാരികൾക്കും, രാജുക്കളും കൂടുതലും ഉയന്നതും, സാമ്പത്തികരുന്നതിനും കാരണം. എക്കിലും, പാമ്പാന്ത്രകാർ ഈ കാല്യത്തിൽ പരിപൂര്ണമായിട്ടുണ്ടും അണ്ണക്കാരുടെ നാശം കാരണമായിരുന്നു.

'மருவூஸ்', ஏற்கன பேரிலீர் அதைம்'

பெள்ளத் தொடர்வூஸ் வெட்டு ஒதுக்கு கூறும் மாணிக்கனிக்கை கீர்த்தனை என்று கூறுகின்ற மாணிக்கன் மருவூஸ் பகுதி என் 1639-40-ல் உள்ளது மூட்டீசுக்காரர் உயனிவேந்தனின் மூடு, முழுதுமையும் 'சுடுப்பத்தை' ஏற்கன பேரிலும் ஒதுக்கு மாணிக்கன் அரிசுபூத்திகளும்'. 1640-ல் வருதிரிங்காவிலீர் பூதிசுஷங்காகிகளை வெகிடாடு காலை கொடுத்த அநைவாப்புதுர் அங்கைச்சிதீ மூட்டீசுக்கார் கோட்டை வூஷாரங்காலை கெட்டியிருப்பு து ஸம்பாத்தி, காலை கை பிதுவாய சென்னப்புவீர் நீமயேயால் வேள் சென்பதுள்ள ஏற்கன பேர் கொடுத்து ஏற்கன், மூட்டீசுக்கார ஒ ஸம்பாத்தி ஏற்கன பொருப்பதுரையும் அந்தும் முடுப்பத்தையும் காலுக்குத்தில் கொல்லித்துமலை தெடுவித மருவூஸ் ஏற்கன பேரிலும் தீர்க்கவுண் பிலர் பராய்கள், மூட்டீசுக்காக்க் கோடு கெட்டுவான் கொடுத்த ஸம்பாத்தி கூப்பாரம் முடுப்பை ஏற்கனப்போய ஒது கு ஸ்திரம் முகவுகளிடத்துக்கிணத்தை அவன் யிரையிதழுப்புரா வி ரோயா கீக்காத்திகாலி அவனீர் பேர் ஏறு ஸம்பாத்திக்கீட்டுக்கொ ஹ்வெம்கா க்கர்வ செத்துறுப்புகாரம் மூட்டீசுக்காக்க் கிடித் ஸ்மல்தினி ஸ் முடுப்பதுள்ள ஏற்கன பேர் வான ஏற்காள் பிலர் வாக்களும்'. 1640-ல் நூர்ராஜீவிலீர் அவ்ஸாங்காட்டுத்தில், ஜிவித்திகளை யகிக்கா ய ஒது போர்ட்டிரிஸ் குடிழ்புவீர் கூட்டுவப்பூராய முடு ஏற்கன பது பூமானிக்காய அறையாழ்கள் மாண்திலீர் பேராயி, ஒப்பேயாறிது ஜ ன் ஏற்கன், ஏறு ஸம்பாத்தி குமத்தில் வழங்கி 'மருவூஸ்' பதுள்ள அதை தீர்க்கதொன்றும் வேரை பிலர் அஞ்சுமிக்கன். ஏற்கால் லிவஸ் கோர்க்கூவீ மெலுத்துப்பிலும் ஒது போக்கிஸ் பத்திவக வாயை பூதிம்காலையும் நூனாக்கவான் கவானி பொதிது ஸ்மயத்து மாப்பது முடு ஏற்கன ஒது போக்கிஸ் குடிழ்புவீர் கூட்டுவக்கிர்த்தில் ஸ்மாபிது ஒது கிலாஶ்தாஸாங் காஷ்ககிதுக்குவெள்ளதி. ஏறு கிலாலேவத்தில் போக்கிஸ் பொதிது ஏற்குதிதிக்குத்து, கரிப்புத் தொன்னான்துபுகாரம் மேல்பார்த்த மாப்பது ஏற்காண்டு ஏறு பதுதி புணிதித்துக்குத்து தெரு அரியுமான்கீ, வசை ரூபாவும் ஸ்பாயிதழுக்கதிதியுமிது ஒது பூமானிக்காயிகள் ஏறு மாப்பது முடு ஏற்காழ்கள் கூட்டுவப்பூர் ஏறு பக்குதி கிலாஶ்தாஸாங் ஸம்பாத்தின் வான குத்துள்ள ஸ்பாலாவிக்கம்திக்குத்து தொன்னான்கீ மூவாண்ட வாய்க்.

## അറിയാള്.

മാനേജരുക്കും, ഉടമസ്ഥൻറും ആഫ്രീസ്സം, മേൽവിലാസവും  
പി. ഓരായൻൻ നായർ,

അമ്പലമ്പോരയം

രാമപുരം,  
S. മലബാർ.

സാഹിത്യനാടകരാജക്കുമാരിയും മേൽവിലാസം.

C. ACHYUTHA MENON, B. A.,  
8 Syfulmulk Street,  
Komaleswarampet,  
MOUNT ROAD, MADRAS.

VIDWAN C. S. NAIR,  
82 HIGH ROAD, EGMORE, MADRAS.

മാസികക്കൈസംഖ്യിച്ച് പണം എടപെട്ട എല്ലാ വിസിന്റെ  
കര്ത്താക്കളും, മാറ്റപത്രങ്ങളും, മാസികക്കളും ലേവനക്കു  
ള്ളും മാസികയിൽ നിത്യപണം ചെയ്യേണ്ട പുസ്തകങ്ങളും സാഹിത്യനാ  
ടക്കമാരിൽ ആക്കങ്ങൾക്കിലും അധിക കൊടുക്കേണ്ടതാക്കുന്നു. മാസികക്കൾ  
അതായും ലഭ്യമാസം 30-ാം ഒക്ടോബർ കിട്ടാതെവരും അടുത്തമാസം  
1-ാം ഓക്ടോബർ ആവീസിൽ അറിയിക്കേണ്ടതാക്കുന്നു. മാസികയിൽ  
ചേര്ക്കാത്തതായ ലേവനക്കും ലേവക്കും മടങ്കിക്കിട്ടണമെങ്കിൽ  
അധികവാനത്തിൽ സ്ഥാനപുസ്തകിതം ആവശ്യപ്പെടേണ്ടതാക്കുന്നു.

മാസികക്കൈ സംഖ്യിച്ചുള്ള വരിസംഖ്യയും പരസ്യത്തിലിയും  
ഉടമസ്ഥൻറു ഒപ്പുചുട്ടുക്കിയ റഡിതിങ്കാതെ കൊടുത്തുപോക്കത്തും.  
അക്കദിനെ കൊടുക്കുന്നതിനും തങ്ങൾ ഉത്തരവാദിയാക്കുന്നതല്ല. മാസി  
കക്ക് വരിക്കാരെ ചേരുന്നതിനും തങ്ങൾ മിസ്റ്റർ സ്റ്റീഫൻസി. സ്റ്റീ  
ഫൻ എന്നാണെങ്കിൽ തങ്ങളുടെ എജഞ്ചായി നിയുക്തിരിക്കുന്ന വിവരം  
വായനക്കാരെ അറിയിച്ചു കൊള്ളുന്നു.

ഉടമസ്ഥൻ.

# അന്തരേണാദയം.

വിവിധവിഷയങ്ങളെ പ്രതിപാദിക്കുന്ന

രൈ ഉത്തമ മലയാളമാസിക.



ഈ മാസികയുടെ ഓഫീസ് ലക്ഷ്യത്തിലും ചരിത്രം, സാഹിത്യം, ലളിതകലകൾ, രാജ്യതന്ത്രം, മതം, പ്രതിശാസ്ത്രം, വ്യവസായം, വാൺഡ്രേജം മുതലായ വിഷയങ്ങളെക്കുറിച്ച് വിഭാഗങ്ങളായ വിവ്യാതങ്ങളേബുക്കുമാർ എഴുതുന്ന വിജ്ഞേന്ദ്രയങ്ങളും ലോവനങ്ങൾ ക്കുറിച്ചെ ഉള്ളപ്രാഥമ്പദ്ധതിയായസാഹിത്യനിത്രപണങ്ങൾ, റസകരങ്ങളും ചെരുകമകൾ, പ്രമാസനങ്ങൾ കന്നാതംരം പാഡ്രാക്കലങ്ങൾ നില്പുകൾപാതമായ പുസ്തകാലിപ്രായങ്ങൾ വിചിത്രങ്ങളും ലോകസംഭവങ്ങൾ, ശാസ്ത്രീയങ്ങളും പുതിയ കണ്ട്രൂട്ടിന്തങ്ങളെക്കുറിച്ചുള്ള വിശദങ്ങളും കുറിപ്പുകൾമുതലായവയും ഉണ്ടായിരിക്കുന്നതാണ്. കേരളകലകളെ ഉഭാധരിക്കുന്ന പ്രവൃത്തമാരായ മഹാഭാരതത്തോടുപുറമുള്ള പ്രസിദ്ധങ്ങളും പ്രധാനമുലകളുടെ ചിത്രങ്ങളും രാജ്ഞീധനമിതികളെ വിശദീകരിക്കുന്ന വിനോദപ്രക്രിയകളും പ്രസ്തുതങ്ങൾസികയുടെ അത്രകുലക്കാരങ്ങളും കിരിക്കം.

റോയൽ പ്രൈലിപ്പിന്റെ പ്രധാനത്തിൽ ചുരുക്കാതെയുള്ള ഇംഗ്ലീഷിക്കക്ക് റോണേത്തെക്ക് വരിസംഖ്യ മുൻ്ന് ഒക്ക മാത്രം. റിമാസ്റ്റേറേക്ക് 1ക., 12ം. ഇന്ത്രക്കുറാമെ കീക., 8ം. റോപ്പ തിക്ക് 6ം.

അന്തരേണാദയം മേൽവിലാസം

പി. നാരായണൻനായൻ,

C/o മാനേജർ,

കമലാലയാ അംഗീക്കിടം,

കൊച്ചുപ്പാലം.

ട. മലബാർ.

N. B. അതുണ്ടാലെത്തിൽ പരസ്യങ്ങൾ ചേക്കുപ്പെട്ടം. പരസ്യ ആലിനിരക്ക് ആവശ്യപ്പെടുന്നവക്ക് അയച്ചുകൊടുക്കുന്നതാണ്.

Reg. No. M. 2250. C. 102.

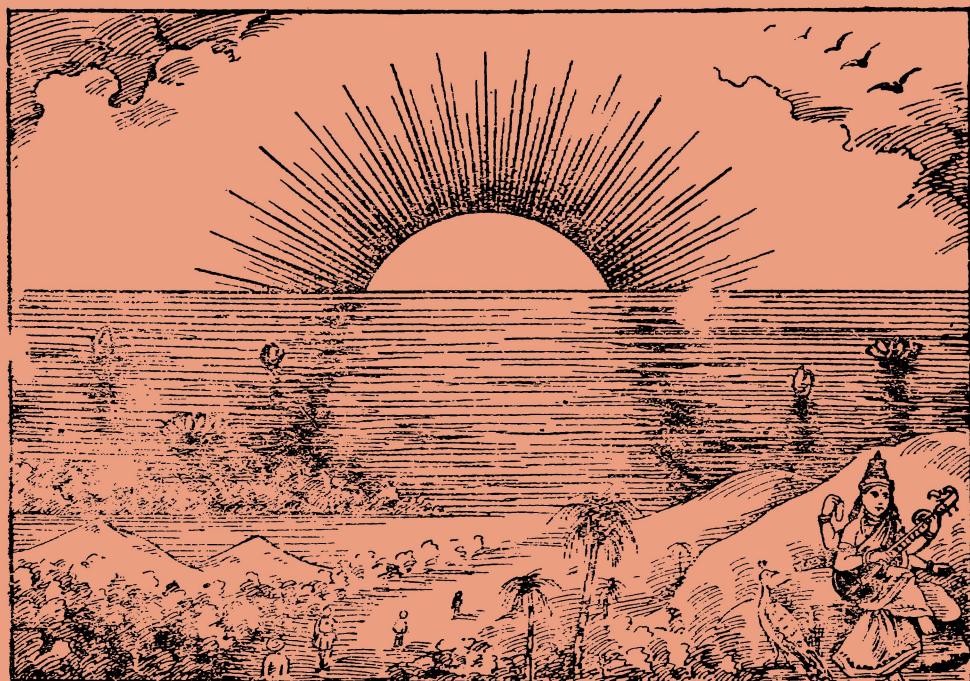
# അരുന്ദാഡ്യം,

## ARUNODAYAM.

Vol. I]

DECEMBER 1927

[No. .7



സാമ്പത്തികാവകാശം :

1. ഫേലനാട്ട് അച്ചുതമേനോൻ B. A.
2. വിദ്യാർഥി സി. എസ്. നായർ

ഉടമസ്ഥൻ :

പാ. നാരായണൻ നായർ

## വാദ്യഘടനാഭാരം.

— : —

|     |                                                         |         |      |
|-----|---------------------------------------------------------|---------|------|
| 1.  | ജീവനാതരം.                                               | (ഗല്പം) | 347  |
|     | വരദുർ താരായണമേനോൻ, മലയാളപണ്ഡിതൻ.                        |         |      |
| 2.  | അംഗങ്ങോദയം                                              | (പല്ലം) | 353  |
|     | ചെറുകിയിൽ കണ്ണല്ലീകരിശേഷം.                              |         |      |
| 3.  | പ്രത്രാഗമനം തൃട്ട്                                      | (ഗല്പം) | 354  |
|     | വിലബാൻ പി. ഷക്തിമേനോൻ.                                  |         |      |
| 4.  | ചില പ്രത്തിരഹസ്യങ്ങൾ                                    | (ഗല്പം) | 362  |
|     | ഒവ. ദേവകിയും വി. എ. സാഖോദാം                             |         |      |
| 5.  | ഖരുനം മാബലിയും                                          | (പല്ലം) | 365  |
|     | വള്ളംകോൻ                                                |         |      |
| 6.  | പരസ്യാസവധാരണസംഘങ്ങൾ                                     | (ഗല്പം) | 367  |
|     | കെ. എസ്സ്. മേനോൻ.                                       |         |      |
| 7.  | രാത്രി തൃട്ട്                                           | (പല്ലം) | 373  |
|     | മുരുക്കു കെ. അംപാക്കദപ്പ്                               |         |      |
| 8.  | ബേദപ്രാഥാസ്യം                                           | (ഗല്പം) | 377  |
|     | ബുദ്ധമാരി പി. കൃഷ്ണൻ ക്ഷുദ്രാതിരി. എം. എ. ചേന്ദ്രകുമാർ. |         |      |
| 9.  | വെഞ്ചുതാക                                               | (പല്ലം) | 383  |
| 10. | ആരാനൈപ്പുറിയുള്ള ഒരു സ്കൂൾ                              | (ഗല്പം) | 383  |
|     | എ. പരമേശ്വരൻപിള്ള വി. എ.                                |         |      |
| 11. | വിചാരവീഡി                                               |         | 389  |
| 12. | വിമർശിക്കി                                              |         | 3.1  |
| 13. | വിജ്ഞാനസൗഖ്യം                                           |         | : 97 |

വിശേഷവാത്ത്:—മദ്രാസിൽ റാറിയണൽ റിസർച്ച് ഇൻസ്റ്റിട്ടുടിൽ മലയാളം റീഡിം, അഞ്ചേനാദയത്തിന്റെ സാമ്പത്തികാവകാം അതു മി. സി. അച്ചത്മമേനോൻ ബി. എ എ; Academic Council മെമ്പറായിരിക്കുന്നതു വിവരം തെങ്ങും സസ്താഷം വായനക്കാരും അംഗീകാരിച്ചു കൊള്ളുന്നു.

## അംഗങ്ങോദയ പ.

— : —

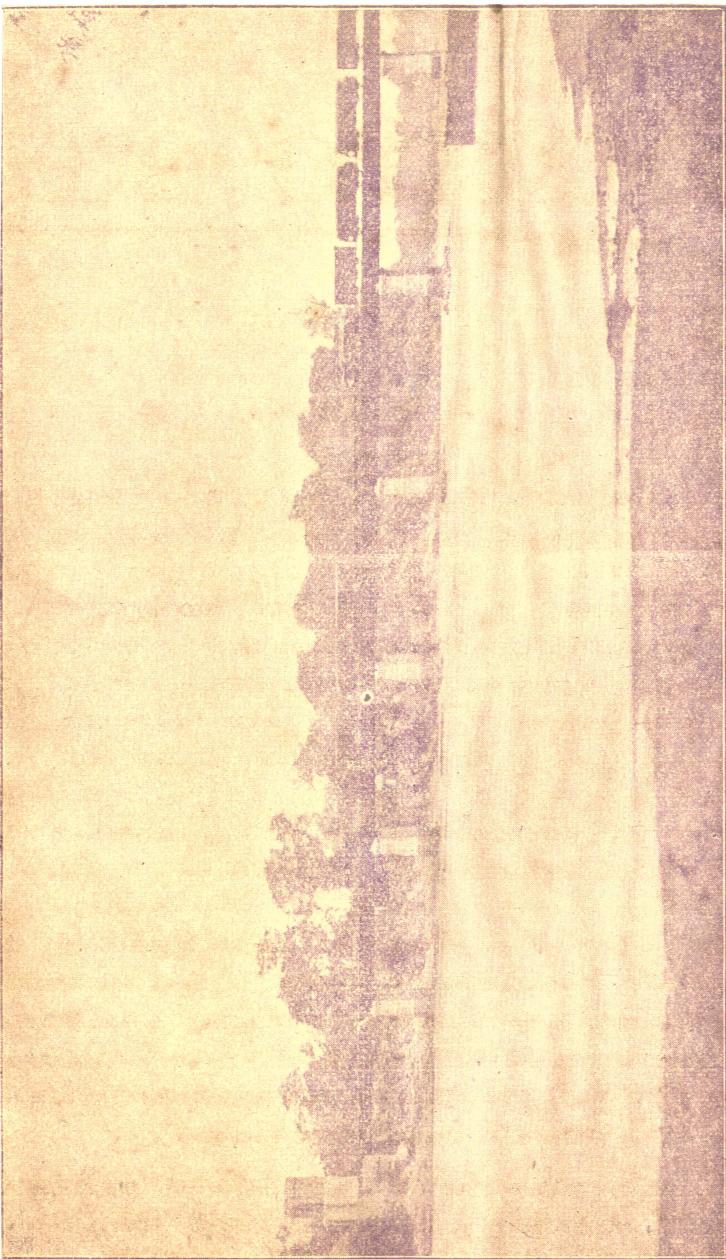
ഒരു ഉത്തമമലയാളമാസിക.

|          |                  |           |
|----------|------------------|-----------|
| വരിസംഖ്യ | ക്ര കൊല്ലേരേക്കു | ക. 3—0—0  |
|          | 6 മാസത്തേക്കു    | ക. 1-12—0 |
|          | ഇത്രുക്ക പുരുഷ   | ക. 3—8—0  |

ഇതുവരെ വരിസംഖ്യ അടക്കാത്തവക്ക് 7-ാംലക്കം മാസിക വി. പി. യായി അരച്ചിരിക്കുന്നതു് നിശ്ചയിച്ചു് നഷ്ടപ്പെട്ടതാതെഴിരിപ്പാൻ പ്രത്യേകം അനോക്കം.

എന്ന് മാനേജർ.

**SHORANUR BRIDGE.**



എ

# അരന്നോദയം,

[ പുസ്തകം 1. ]

സംഖ്യ 1. മാസിക

[ ലക്ഷം 7. ]

## ജന്മാന്തരം.

— — — — —

ഭാരതീയരാമാണ്ഡിക, ശ്രൂരാത്മികതപദ്ധതിലെ സ്ഥാപിക്കാൻ വിചിത്രനാഭ നിർവ്വഹിക്കുന്ന ഫലമായി അവരുടെ അനുവദി മതത്തപരാശ്രാംക്രമങ്ങൾക്കുടെ സവേംതു സ്ഥാപിക്കാൻ അംഗീകാരം ദാനാണ് ജന്മാന്തരം ക്രാന്തരാമാണ്ഡിക സ്ഥാപിക്കാൻ സംശയാവിത്തമായ വേദാന്തത്തം. അനാഭിജ്ഞായ അംഗത്വാന്തരായ അത്വലിത്തമായി അനന്തരാശ്രാംക്രമം അനാഭിജ്ഞപ്രോത്സാഹന ജീവക്കാടികരക്കും സത്രിംഗന്നപുസ്ത്രമായ സ്പസ്ത്രപ്രതിശ്രീരം വോധത്താൽ ഭാവനിപുത്തിയിലും പരമാനന്തപ്രാപ്തിയിലും അനാഭവപ്രേക്ഷണാന്തരാശ്രാംക്രമം പ്രസ്തുതമായ പ്രവൃത്താവനാചെയ്യുന്നു. ഇതിൽ ഭാവനിപുത്തിയെന്നതു് ജനനമരണാനുപദായ സംസാരത്തിൻറെ ബന്ധം എന്നാലും ഭാവങ്ങളിൽനിന്നുള്ള നിപുണതിയാണ്. അതായതു് ഒക്കിനിലിംബിച്ചിവാത്മാകരാക്കും വീണാട്ടം വീണാട്ടം അംഭീപാകനരകാഡി ഭാവങ്ങൾ അനാഭിക്കാനിടയാക്കുന്ന തുടരെത്തുടരുന്നതായിരുന്നു. ജനനമരണാഭികരം സംഭവിക്കുകയില്ലെന്നതു്. അങ്കിതനയാക്കുന്നും ഒരു ജീവാത്മാവിനാന്തനു തുടച്ചയായി എത്തരയെക്കിലും ജനനമരണങ്ങൾ ഉണ്ടാക്കാണ്ടെന്നു വന്നു തത്പരനു നിലവാക്കിച്ചിട്ടും കൊണ്ടുണ്ടാണ് അതിൻറെ നിപുണതിഭേദം ഒരു പ്രധാനപ്രയോജനമാക്കി പ്രസ്തുതമാണ് പ്രവർത്തിക്കുന്നതു് നമ്മൾ മനസ്സിലാക്കാം.

വേദം ഉത്തരോധിക്കുന്ന തത്പദ്ധം ആസ്ഥികമായെങ്കിൽ യുക്തിവോദിച്ചുകുറെന്നു് സിലാനത്തുള്ള തുടക്കാണ്ടം അവൈ വികസിച്ചായ നാസ്തികമാരുടെ ഇഷ്ടപ്രാണം (ഇഗ്രാക്കത്താവു്) ഉഭാബന്നു് സ്ഥാപിക്കുന്ന പ്രബലയക്കരിക്കും കൊണ്ടുതന്നു മുംഭിപ്പിച്ചുകൂട്ടുന്ന തിന്നാലും ചെവാടികളുടുത്താനായിക്കും ജന്മാന്തരാശ്രാംക്രമത്തിനുള്ളൂ.

பூவுலயுக்கிகர எடுரெயான் ஏடுத்துகாளிக்கொட்டுவாயி வானி கிழி. ஏதுகிலும் சில மதாஶாத்துமாற் தகவல்களை ஸிலாநையைக்கூடியும் பூவுப்பூத்திரைக்காண்டுவோக்கு குடுத்தித் தூயார்ளை ஜிவிக்குதிர் கண்டுவண்ண வாஸநாயை பூவுப்பூத்துவேங்களுத்தினான் கிடைக்கமாயி ஏடுத்துகாளிக்கூடியிடுக்கீடு. மங்குஸமுபாயத்தித் திலர் ஸபாலோவிக்குமாதிரிதான் சில பூஞ்சுக்குவிசுப்புக்கூடுமீலும் கல கழிலும் அநாநாஸாயார்ளைமாய பூவிஸ்ரூதேதாந்துக்கிறவராகிக்கான ஸங்கோஷங்களுத்திருது. ஸபேராஜாத்தமாய ஒரு பத்ருக்கு பரங்பூர்ணங்குடா தெ தழுதியுடை அங்கிட்டு கண்டுபிடித்து ஸ்ரூபாநா வெறுவராட்டுவேங்களுத்து வாஸநாயுவேங்களான் மூப்பிப்பான் அவர் கொடுக்கன தெவிடுகர.

ஓரதீயக்கூடுதல் ஹதாமதக்கூடுதல் ஸஂவெயித்திரேதாகும் ஜ னாநாஸமாபந்தினான் ஹததானாயும் யுக்கிபாயேங்கள் ஏதுவரூ முள்ளாயிக்கூடியெல்லான் டுக் பூஞ்சுவிசுதிக்கூடுதலே. ஏநான்து ஹபேபு சூக்கடி, தகவல்கள் மதநாப்புஞ்சு ஏதுதாநாய ஜநாநாமிக்கூடு யிதியுத்தோலாக்கிக்கூடு நவீக தூஞ்சுமதக்கூர் அநாமாவு ஹநாதெத ப ஹநிதக்கூர் ஜநாநாரமதக்கூர் காளிக்கூடுதினான் முக்குப்பமாவிசுதி தூநிதாய யுக்கிறை பூவுலமாயி ஏதுக்கூடுகீடு. ஹநாதெத பா திரி அநந்தமாக்கூடு மதநாப்புவங்கூடுபூங் ஜநாநாரமாகித்து மாக்கூ அநந்திவாரத்திமேலானான் கெட்டியெப்பாக்கியிரிக்கூடுது. தனி மித்தா ஜநாநாமிக்கூடு ஸமத்திக்கூடுத தகவல்கூக்கூ சுதிக்கூடுகீடு விசாரித்திரிக்கூர் அவர் அக்கூதென அதிகொண்டுக்கூடுதுது.

ஜிவிக்கூடுத ஜநாநாரஸபீகார பூத்ருக்குபுமாளைவிசுப்பு ஸ்ரூதை கொந்துகொடுக்கீடு அதிகான்து வாஞ்சுமிரை தெவிடியிப்பான் பு ரபேப்பு அது வாஞ்சுமாக்கூ வாஸநாவாஸித்தமாய அநாமாந பூமாளை தெயாளாலே. கெக்கூதூது ளிவாக்கிடுக்கூதுது. ஹந அநாமாந கோ ஸ்ரூப்பித்தமாயதுக்காளுக்கீடு வாஞ்சுமிரைகை நிதந்தியெப்பான் அநந்தாங்கு மாளொந ஸாயிப்பாநானான் ஹந்துக்கூதுத ருதா.

பூவுப்பரிசித்தக்கூடுதல் கும்பகூடு அநாவெயித்துக்காளுக்கீடு காலாநாத்தித் தூக்கெத்தாவிரி பூவுத்தாங்குவந்துதைக்கூவ ஸ்ரூப்பாக்கூ ஹந்துவிஶேஷத்தையாளாலே. வாஸநாயைந பரங்கு வாக்கூது. ஹந ஹந்துவிஶேஷம் மாதாபிதாக்கூமாரித்தினா ஜநந தினா ஹந்துவாக்கூ ஸ்ரூப்பாக்கூ ஹந வாஸந கார்ளமாக்கூக்கூதூது ஜநாநாரகாஞ்சு கூடுகூ ஸாயுவாக்கூதலெல்லானான் முக்கூ பரங்கு தூஞ்சுக்கூக்கர உது மூலாக்கிக்கூது. கோ ஹநாபிதாக்கூநாவின்கிரா ஜநிக்கூ அது

କେତେବୀରାଙ୍ଗଣରେ ଉପରେ ଲିଗନ୍‌ସପଲାବଣ୍ଡର କାଶମଣିକାକଟ୍ ଉଚ୍ଚ  
ପାଇବାକୁମାତ୍ରିତ ପିତାଯିରେଣ୍ଟରୁଥିବା ତଥାକାହାର ଶତ୍ରୁଗାନ୍ଧିରୁଥିବା ମାତ୍ରା  
ପିତାରେଣ୍ଟରୁଥିବା ଏବଂ ଯାମିତିକଳାକାରୀଙ୍କ ପ୍ରତ୍ୟାମନରେ କାରାଳାମାତ୍ରିକା  
ବୀକଳାଙ୍ଗଣରେ

ஹுவஜக ஹூ வாலன்னஸ்ரி ஆசீபிக்காக்கு ஜமான்றாம் ஹூ  
ஸ்டூபாக்கால் வஸ்துங்கியிலையை வர்ணாது வேலாறுதெத்தின் கா  
ளான ஜாகாமரளாந்துப்பமாக்கா டிவெஞ்சிள்ஸ் நிருத்தியும் பாலாந  
ட்டப்ராஷ்டியுமாள் மோக்ஷமாந்தை வூவ்யால் அராய்க்குமானித்தின  
நாதாவளைத்து. அது ஸமிதிக்கீ கணாத்தவஸ்துதப்பெற்ற தெழியீ  
க்களாதிள் வேலாந்திக்கு வேரெ யுக்கி பார்த்துக்கொயிட்டு  
நாது. அந்தகொள்கு ஜமான்றவஸ்துங்கியிலை தெழியிழுான் வே  
ரை வழி யுக்கதியும்சௌ ஏற்கூ பார்த்துக்கொ.

வோக்டினில் ட்ராகெ உழைத்தாய் பாலாட்சீகளை புறுக்கும் அமாளை விஷயங்களை எடுப்பது புறுக்கும்பூர்மாளைவிஷயங்களை எடுப்பது மூலம் இதைகளைக் கணக்குவதற்கும் திலிஸ்கார். அதனாற்று—தெவக் கங்கூராடி கூடுதல் ஹரியங்களைக் கொடுவதைக்கூடிக்கூட்டுவது, மரிராதவக் கூடுதல் ஹரியங்களைக் கொடுவதைக்கூடிக்கூட்டுவதும். ஹவயித் புறுக்கு விஷயங்களைப்பூட்ட பாலாட்சீகளைக் குடுக்குக்கொடுத்து நூலாமரங்கள் கொடுக்கேனது ஆறுவருடுகளுக்கு தோன்றின்பி. புறுக்குவிஷயங்களையும் பாலாட்சீக கையாக்கட்டு, வோக்டினில் ஸாவ்து வூபிசுகிக்கண் விழியூக்கி, காந்தாக்கி ஏரினிவையெழுப்பாலெ ஸாஷீவிக்கூடிலும் புவத்தியூக்கா ஜிலிஸ்கண் ஜிவைப்புறவும் தொந்தரளைப்படுத்தான்.

ഇക്കിന രണ്ടുവിധമായി ലോകത്തിൽ ഉള്ള പഭാത്മംജലിയും എത്തെങ്കിലും കന്ന് ഇല്ലാതാവുകയോ ഇല്ലാത്തതായ കന്ന് എത്തുതായി ഉണ്ടാവുകയോ ചെയ്യുന്നില്ല. പക്ഷേ ഇവയുടു് തമിലുണ്ടാകുന്ന സം ഹോഗവിഹോഗങ്ങളുടെ സ്ഥിതിയിനാസരിച്ചു് സ്ഥൂലപഭാത്മംജലിയും ലോഹവിധമായ പുരുത്വാസങ്ങൾ സംഭവിച്ചുകാണാവുന്നതുമാകുന്നു. സ്ഥിതിയാം, കാലം, നിമിത്തം എന്നിവയുടെ സമഗ്രതുപമാണ് ലോകം—അവയായതു് സ്ഥലവും കാലവും നിമിത്തവും എല്ലാം ലോകംതന്നെന്നയാണ്—എന്നതു തന്ത്രം മനസ്സിൽവെച്ചുകൊണ്ട് ആലോഹവിച്ചുത്തു ഉള്ളതായ ഒരു പഭാത്മം ലോകത്തിൽനിന്നിന് അഭാവം പ്രാപിച്ചുന്നു (പൊങ്കുകാണം) ഇല്ലാത്തതിനിന്ന് ആവശ്യങ്ങളാവാനു (വന്നുചേരാൻ)— ലോകവൃത്തിരിക്തമായ സ്ഥലകാലാദികൾ ഇല്ലാജ്ഞകൊണ്ട്—വഴിയി ക്ലേണ്ട് തന്റെലില്ലാക്കാവുന്നതാണ്. അപ്പോൾ ലോകത്തിൽ ഉള്ളതു യ പഭാത്മത്തിന്റെ ആക്രമാളകയിൽ കരംഞ്ഞും അഭാവം പ്രാപിക്കു യോ ഇല്ലാത്തതായ കരംഞ്ഞിന്ന് ആവശ്യങ്ങാവുകയോ ചെയ്യുന്നതെല്ലു നീചിപ്പിക്കുന്നു.

ഖുനി നമ്മക്ക് മരണം എന്നുള്ളതു് വ്രതാവസ്ഥയും കോക്കകൾ. അതാനും, ചെവൽന്തും എന്നിവയോടുകൂടി വർത്തിച്ചിരുന്ന ഒരു ജീവിയു ദേഹിൽത്തെക്കിട്ടിന്നു് ആ ജാതാനും ചെവൽന്തും അക്കന്നാരുയറിയു തന്നുചൊണ്ട് ആ ജീവിമിരിച്ചുവെന്നും അതിന്റെ ജീവൻ പോരി എ സ്ഥാന നാം വ്യവഹരിക്കുന്നതു്. അങ്ങിനെ അക്കന്നചെവൽന്തുകളും ഒരു ജീവൻ വേണ്ടിപ്പിടിച്ച ശ്രീരംതെ ജയഭഗ്നു് വ്യവഹരിച്ചുവരുന്നു. അതുകൊണ്ട് മരണമെന്നുതു് പ്രത്യക്ഷാവിഷയവും അതാനുചെവൽന്തുകളുമായ ജീവൻ എന്ന പദാർത്ഥത്തിനു് പ്രത്യക്ഷാവിഷയവും ജയവുമായ ശ്രീരംതെ പദാർത്ഥത്തെക്കിട്ടിന്നുള്ള വിയോഗമാക്കണം സ്ഥിരിക്കുന്നു.

எத்தான் ஹஸ்பாக்டுகாலன் வசிசிலெப்புள்ள முறைகள் எம்மென்னால், அதிர்க்காள்கீடு மாண்பத்தாட்சியிட மேவதை ஒயேக்ஸிட்டுவோகள் ஆகவே செய்துகொண்டு வருகின்றன ஜிவப்பாம்மே லோக்கிலிருத்த வெள்ளூரிலிக்கெள்ளென் கிடையா. ஏனுமான் ஜிவந்துப்படுக்கி முறை என்னாவிடுமாய வரும்பொழுதுக்காள்கீடு நடைக்க அதிகென காளுமான் கடிதிணிலெப்புள்ளது. ஒன்றாகதா முடிநிறித்த வத்திக்கெள்ளா ஜிவ வரும்பதையான் எடுத்துக்கொ மேற்கொண்டு விழிட்டுவதுன்று.

அன்னிமாவும் அனோட்காவுதூதை காலிகங்காரிக் வலாம் விழேஷி  
ஆம் ஸ்ரீகரி ஸபங்கவாய்தாக்குத்தியிலிக்கங்கவார காளிக்காரன  
ரோத்திகரி வலாது லூக்ஸுவாகவெத்திளம் மத்துமானி ஹா வக  
பேருத்தை வொயிக்கும் அவசரங்களில் காட்டிண்ணுத்துமது காள  
வோல் அநு” எத தாம் சோநாவளைய விழப்பாலிழு” அதினாஜதி வி  
கிஸவெறுக்கியம் அநுகோகாண்டு” திழுத்திகிடுதை மற்றுக்கியிஜது ம  
றுவாதிக்கை ஶைலம் புாபிச்சையும் அவரில் நினை் கைக்கிடுக்கும் ச  
வறுநானுகங்காலும் அநு” பேருத்தையாகவளைய” விழப்பாலிக்கும் த  
க்குற் ஹஸ்பூதும் உஜல் ரூபி காளைங்காண்டு”. அதைக்கையிலுமாவடு,  
நழுநெடு புதுதா ஜனாரத பாலேயாய்க்காலுகோகாண்டு” ஹஸவக பே  
தைக்கை விரீரி” ஜாம் ஸித்திக்கங்களோ, உள்ளக்கிய ஏஞ்சிலை,  
ஏந்நாலோவிக்கை.

வேலானிகர வாத்தானு<sup>1</sup> லோகவிஷயங்களில் ஆஸக்டி ஹஸ்தாவுனிடதையில் காலம் ஜிபிகரசீல் ஜாமமங்களுடன் ஸங்க விகங்களைப்பொக்கன. வாழுவதற்கில் விஷயத்திற்கு வாத ஜிபியா தூகரை வாஸங்கைவலத்திலெல்லா அதிகங்களுடைய ஸ்தாக்கத்திலைக்காங்கு தனை தைப்பதை வூவ்ஸ்ஸூரத்தினை<sup>2</sup> அால்துள்ளாய்து பேரவைதை அத்துப்பக்கத்தேயேக்குடி யூராத்தாக ஸ்ரூப்பிக்கக்கூடியான் செல்லுகிறது. பேரவைப்பிகாரத்தினை<sup>3</sup> வேலானா ஸாக்ருகிக்கூடி ஸவுதிப்புாகாவிமா தும் ஜிவிக்குடை அதுவாராபாத்தம்புடல் வசியாகி புத்தங்கிடும் பினை ஸ்ரீகிலும் செல்வதைக்கூடும் அது ஸாமநுகிகர ஸவுதிதூ<sup>4</sup> கரிசு ரஸ்தி பூஜ்ஞமாகவிசீன்றதை திருஜாதாங்குக்கூடும் செல்லும். ஹஸ்தி கொயான்<sup>5</sup> புகஞ்ச்சுத்திலெல்லா குமதைப்புரி வெவுகிகமதும் மூலம் விகங்கிறது. அாஸ்திகொயாக்கியில் ஜிவங்காங்குடுகிய கராக்கீல் ஹஸ்தி புகாரம் யூராங்கொள்கீ ஜிவங்காங்குடுகிய வெஜுவான் ஸாயிக்கொ ஏத்தினாக சேஷ்டுத்தினைவக்காலைக்கீ. ஸதயுமாக்காரத்தையான் திற்காட்டுமூலமாக்காராய அது மாண்புமாதாக அரைக்கவூட்டும்ஹாக் அங்கிப்பாய்.

പുക്കേ ഒരു മിന്തുന്നേതെങ്കിൽ കുടിയും ഏകാഗ്രമാവിനിത്യം വാൻ സാധിക്കാതെ വിധം വിചിയവിഷയങ്ങളിൽ അനന്തരിഷം ചാടിന്തനാക്കാണിരിക്കുന്ന മനസ്സുടുത്തിലെ സാധാരണവാക്ക് എന്തുവും കുടിയും കാലാ ഏകാഗ്ര സ്ഥിതിപ്പിൽ മനസ്സിനെ നിൽക്കാൻ കഴിവുള്ളതു അയ്യാത്തികാമാത്രം അനുസ്പൃഹവോ, വിഷയസ്വാലിവാശത്തിനാൽ തശ്ശിച്ചും ശരീരമില്ലാതെ അതിന്റെ കഴിവില്ലാതെ സ്ഥിതിയും നിനി തന്മ പ്രത്യേകം ശരീരിന്മാണത്തിന്റെ ഏകാഗ്രമായി പ്രവർത്തിക്കുന്ന ജീവാത്മാക്കാശബ്ദപ്പേരും വൈക്കേടു സ്വജ്ഞിപ്പാൻ സാധിക്കാനെ തിൽ അത്രത്വാപൂർവ്വവാനിപ്പാണോ. വിശദമിച്ച് ഇംഗ്രേഷ്യരുമ്പ്പരയനോം പ്രതിവരുത്തേണ്ട പറയുന്ന ഒരു ജീവാത്മാക്കാശു സഹായി ക്കുകയും ചെയ്യാണെന്നെന്ന് ലാഭക്കാജിത്താണ്.

ഇതുവും ചാഡാത്തുകാണാതെന്നും നിങ്ങളുടെ അഭിപ്രായമല്ലോ? നിങ്ങളുടെ ഇതു വക്ക് ശാസംഖ്യക്കാശബ്ദപ്പും എന്നും വിശദമിക്കുന്നും അഭിപ്രായമല്ലോ? ഇതൊന്നും കാണാൻ കഴിയുന്നതല്ലപ്പോ? ഇക്കാര്യത്തെന്നും ജനനം ഗംഭീരക്കാനെന്നാലും തിനാം യുണ്ടാക്കി കാണിക്കും? അപ്പുകിൽ തുല്യതയ്ക്കിൽ പാര്യം മുകാറം, മരിക്കുന്ന ജീവാത്മാക്കാശബ്ദപ്പും ഒരു തികിൽക്കിൽ വൈക്കേടു പുണ്യപ്പാദങ്ങൾും ഒരുക്കാലത്തു് ക്രിസ്തവിാദിത്വവോ ജീവിക്കുന്ന പുണ്യപ്പാദങ്ങൾും തക്ക മഹാജനം വിധിക്കാറും വരുന്നതുവരെ അവിടെന്നെന്ന തുലിക്കകയും അഭ്യൂതമാവന്ന് വിധി ഉച്ചരിച്ചതിനാശേഷം പാചാത്മാക്കരു നിത്യന രക്തത്തിലേക്കും പുണ്യാത്മാക്കരു നിത്യസ്പർശത്തിലേക്കും ചെല്ലുകയും ചെയ്യുമാണെങ്കിൽ തിനെ നിങ്ങൾ വിശദമിച്ചുകൊള്ളുന്നുമന്ന് ആണും നികുടിയും പരിപ്പിരുന്നും അതിനെന്നുതു സമാധാനം? എന്നും മരം എത്തി കുടിക്കുകയും വാലിച്ചു നില്ക്കുന്നു ഒരു അട്ടാളിലും ഇപ്പോൾ നാം വന്നുചൂടിയതു്. അതുകൊണ്ട് മനുഷ്യരുടെ വൈവികമതപ്രസ്താവനം ശരിയാണെന്നും സ്ഥാപിപ്പാൻ യുക്തി കാണിക്കാതെ നില്ക്കുമാണില്ലെന്നായിരിക്കുന്നു.

അതിനായി നഞ്ചുടെ പ്രശ്നിയെ നാം നഞ്ചുടെ പരിസരപ്രതിക്രിയ യുടെ നേരെ നോ തിരികേണ്ണിയിരിക്കുന്നു. കൊങ്കക്ക്—സമുദ്രത്തിൽ നിന്നും വെള്ളം ചുട്ടകൊണ്ട് ആവിയായി മേഘേം്കു പൊഞ്ചുന്നും, മേഘമായിന്തിക്കുന്നും, മേഘം ചുട്ടത്താളിലും മരം വയ്ക്കുന്നും. ആ വെള്ളം സമുദ്രത്തിലേക്കുന്നു ചെന്നുവേണ്ടും. വീണ്ടും വീണ്ടും ഇങ്ങിനെത്തുനാനു സംഖ്യിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുന്നു. മണ്ണിൽനിന്നും മരുമായി മരുഞ്ഞാകുന്നും. മരത്തിന്നും ഇലയുണ്ടാകുന്നതും അഞ്ചിനെത്തുനാനും. ഇലകൊഴിഞ്ഞും മണ്ണായിപ്പോകുന്നും, വീണ്ടും മണ്ണിൽനിന്നും കാലാം മരുഞ്ഞാകുന്നും.

ഇനിയുംനോക്കവിന്:— ഒരുമണിബികര നിശ്ചാരിക്കുന്ന ഇംഗ്ലാന്റുവായുംവിനെ സ്ഥാവരണങ്ങളും സസ്യങ്ങൾ ഉല്പ്പാപിച്ച് അതിലെ ഇംഗ്ലാലുതെന്ന് സപ്പോഷണൽത്തിനൊടുത്ത് ഒരുജീവനക്കെത്തു എറ്റവിട്ടുന്നു. അതിനെ വീണ്ടും ഒരുമണിബികര ഉല്പ്പാപിച്ച് ഇംഗ്ലാന്റുമാക്കി ചുരുതുതുള്ളുന്നു. അതിനെത്തുന്ന വീണ്ടും സസ്യങ്ങൾ ഉം ചീംഗുള്ളുന്നു.

രിക്രൂട്ട് വന്നപോയ കുറ്റത്തിൽ വസാത്താമി ആരു സംരം തുരന്തരെ വന്നകൊണ്ടിരിക്കുന്നു. ഒരേ തുമ്പനിൽ രിക്രൂട്ടുകളും ഒരു സൗംഘ്രംതുനു വീണ്ടും ഉല്പിച്ച് പകലും അസൂചിച്ച് രാത്രിയും ശാക്കുന്നു.

ഈ പുത്തിനിധമരംസചിച്ച് രിക്രൂട്ട് ഓഫുപേക്സിച്ചു ജീവൻതുനു വാസനാനാശംവരെ വീണ്ടും വീണ്ടും ശരീരത്തെ കൈ ചെറുച്ചുകൂട്ടുകയും ചെത്തുകൊണ്ടിരിക്കുന്നു. അതായതും, ലോകത്തിൽ ട്രാകേ മുഴുവൻ പാതയ്ക്കുള്ളിൽ നേരം ഏറ്റുനം ഇല്ലാതാവു കയോ ഇല്ലാതാതായ ദോം പിന്നൊരിക്കൽ ഉണ്ടാവുകയോ ചെയ്യുന്ന തല്ലുനുള്ള തത്പരകാരം പ്രത്യുക്കപ്രഭാനാവിഷയമായ ജീവപദാ ത്മം ഓഫവിഡ്യാഗത്തൊടുക്കി നിർബ്ബഹിപോകാതെ വാസനാപ്രാബ ല്ലും നിമിത്തം പുത്തിയുടെ പരിവർത്തനയമ്പ്പിനാകിമ്പെട്ട വീണ്ടും വീണ്ടും ഇനിക്കുകയും മരിക്കുകയും ചെത്തുവരുന്നവിനും സംരം.

മരണവസ്രത്തിൽ ഓഫം ഉപേക്സിച്ചുപോകുന്ന ജീവപദാ ത്മങ്ങൾ പ്രത്രുപത്തിൽ എറ്റവികസിപ്പാവാരു ചങ്ങതാടക്കുടി സ്ഥിതി ചെയ്യുന്നവിനും വിശ്രപിക്കാതെ നിവൃത്തിച്ചില്ലാതായിട്ടുള്ള സ്ഥിതി കും പുതിയ പുതിയ ജീവാത്മാക്കളും ജനിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുന്നതും ശ്രൂനുള്ള വാദത്തെക്കാരം പുത്തിയുടെ പരിവർത്തനയമ്പ്പുകാരം ഇന്ത്യും ഓഫുപേക്സിച്ചു ജീവാത്മാക്കൾതുനു വീണ്ടും ജനിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുന്ന എന്നുള്ള വാദത്തിന്നല്ലേയോ അധികം യുക്തിയുള്ളതും. ഇപ്പോൾ ജീവിക്കുന്ന കാണുന്ന വാസന, മാതാപിതാക്കളുാരിൽനിന്നും സിലിംഗിനാതാശാനും വിശ്രപിക്കുന്നതിനെക്കാരം ജീവാത്മരസിലമാണു കാണിപ്പാൻ റൂയാം ഫുട്ടലബാഹിക്കഴിഞ്ഞതുകുംഖം അതും ജീവാത്മവസ്തുസ്ഥിതിയെ സ്ഥാപിപ്പാൻ നമേം സ്ഥാപിക്കുന്നവിനും പ്രത്രുകം പരാഞ്ഞാതില്ലല്ലോ.

അംഗവിനയല്ലാതെ ഒരു ലോകത്തിൽ ജനിക്കാനെങ്കിലും ജീവപദാ ത്മങ്ങളെപ്പുണ്ടാവും സ്വഭാവിച്ചു മരിച്ചു മരിച്ചു വേരൊരു ലോകത്തിൽ ചെന്ന വിധി കര്ത്താവും വിധി ഉച്ചവികാസം വരുന്നുവെന്നു അടക്കാനും ജീവിക്കുന്ന വീണ്ടും പുത്താത്മാക്കളും നിരുന്നുകുന്നതിലേക്കും

പുസ്തകങ്ങളെ നിത്യസ്വർത്തനിലേക്കം അരക്കകയും അല്ല സംഭവിക്കുന്നതോട് അശാന്വിതിയിലും പ്രത്യേകിയനൊന്നേയും ഉപശമിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുന്നതു് കാണിച്ചുകൊടുത്താലും മുഴീപ്പുടാൻ ഭാവജിജ്ഞകിൽ അതു് ദേഹവലം ഉത്തരവിഡിച്ച വിലാസമാണെന്നു് സ്ഥായാനപ്പെട്ടുകൂടിയ നിഖാരം അഭ്യന്തരം.

അതുപു, നാഭുദ ഇന്നുതാവസ്ഥയിൽത്തിരെ അന്വേദിക്കാനു് തുിപ്പുന്നവികൾ ആവശ്യ ഗോബാൽ ഇം വക പ്രസംഗം ആംഗകാംഡ്രു് ഭേദിച്ചിച്ചു് സംഘക്കൂദായ ഔദ്യൂമതക്കാരെ ഉത്തരവിലെ ത്രംഗം ചെയ്യുകാതെ വേറെ വല്ല വിശിഷ്ടമതത്തെപ്പറ്റിം പ്രസംഗം ചെയ്യും കഞ്ചപിടിക്കുന്നു് വിശ്വാസിക്കയും അഭിനാശി അവ രോടു അപേക്ഷിക്കുകയും ചെയ്യുകൊണ്ടു് ഇപ്പും സ്ഥാപനത്തെ ഉച്ചസം മാറിച്ചുകൊള്ളുന്നു.

‘പരിവർത്തനിസംസാരം കൃതാക്ഷാവാനജാജാത’

വിശ്വാസിയംകൈജിൽ  
വായക്കാം.

വരവുകുന്ന നാഭയണ്ണമെന്നും  
മലയാളപണിത്തം.

## അഭ്യന്തരാദ്ധ്യം

തിരക്കരംചൊക്കിയബ്ദി മഹത്തുംമുഴക്കവേ,  
ഇളംകളില്ലപ്പുക്കിനും കൂദാനുതിർക്കവേ, 1  
മരങ്ങളാമോട്ടാൻ മലർവാറിപ്പുംചിക്കവേ,  
മരക്കുറംക്കാംഭലോക മുന്നാർവ്വരഭ്യസിയുംവേ, 2  
ഉച്ചാരകപ്പുണിമുകിൽ പുട്ടമേലാപ്പുണക്കിയും,  
ഈ ഒറ്റത്തിംപ്പുംചെമല്ല തത്തരക്കാണ്ടനീക്കിയും, 3  
പിള്ളിഡിലത്തിക്കുത്തനീരെ ത്രിവൃദ്ധിപ്പിച്ചരതിയും,  
അഭ്യന്തരവിശ്വരംഗത്തി പ്രദാനകാരംവു, മോഹനം! 4  
(ക്ഷേക്ക)

ഇന്നടയംകുംബത്തിക്കൽ കമ്മസാക്കിവിളഞ്ഞവേ,  
കണ്ണകളിൽക്കുംകൊണ്ടു തുതംവെയ്യു ചരാചരം! 5  
വിണ്ണിനംമന്നിനംപിവ്യു, ചെച്ചതന്നുംതമൊപ്പുമേ  
പക്കത്തുനാൽകുമരജോ ദാരും, വെയ്യവുതാക! നീ. 6  
കിരാവതപ്പു,

ചേരുംകും കണ്ണപ്പുംനീനവിശ്വം,

# புதுாஶாக்னி.

ஒட்டு.

( வெட்டுக்கம்.)

II

அனங் தை சூத்திரங்களை மேலுப்படவுண்டு அதுகால அதிக பாஸ்பிடிசூத் தை ஹடிஜ்ஜூ மசுஃஷாத்தூ வட்டங்கள் குட்டித்துடன் கூடி வூண்டுவங்கள் தை கீரிய வருடுத்திலென்ற துங்காளாஷ் வீசி யூங்காளாஷ் தெள்ள மூரத்திலென்ற வராதையில் ஸமிதிவெறுன். அங்காத்தெட மூஷங் இவிலுமேதைக்காரா பதிமத்தூத் பரித்துநூமாயிக் காளைப்பூடு. மூஷாயகங்களைத் தூவுதைவெலுங்கவோலை எநு மூஷத்தை லும் ஸங்கையத்திலென்ற சூதாயாதாலும் காளைனிலூ. கடியுவிலென்ற கிழ்ச்சமங்கேதொடுகுடி எநு பீட்சீ கல்லியுங், பிரியுங், ஏட்சூங் விழுவுமேலூங் அடக்கி தெக்கநாமாய நிழூவுபுத்தனியில் விலாயித்திலிமிக்கன். தேநுஞால் தாலும் வால்குத்தாலும் தீஶாலிங்காயி வூண்டுவங்கள் தைவியத்திற்கு ஜீவஸ்ஸார்ளங்காவெற்றுபோன். வல்வாராக்காக்கு தந்தாவிக்கால் தீரை, திருத்தாய்க்கு பூத்துயிகாம் கரிக்குத்தூதயாயித்தீரிக்கிண்கன். அது வழித் திலித்தைக்காய வாக்கானங்கள் வூண்டுவங்களென்ற வழைத்தெட கூடுதலில் தைத்திற்குத்தூதை பிவஸமிலூ. அவர்கள் தெள்ள உந்திற்கு குத்திப்புப்பிக்கன் கோபாளியுடை ஜூலாவுவித்தீர்க் கால்வரையும் பல்லிப்புக்கு வாங் தைக்கியத்துபோலை காளைப்பூடு.

அது மூஷத்திலென்ற பக்கநியூங் பொலித்தெறுபோய பூரங்கா தில் உதித்துரைங் தை வூலுயும் தை பெற்றும் அக்கால பூவெலித்து. ரள்ளிப்பேண் தெலுகில் காரோ வலிய கட்சு சுமங்கியினங்கள். வூண்டுவங்கள் தெயில்பாலமாய டீஸ்திக்கருகொள்ளுங் அவர்கள் கோக்கிக்கொள்ளிருக்க அது வூலு, கோபநால் அல்லுப்புமாய ஸப்ரத்தில் ஹங்கான பூலாயி. “ஹங்கானத் திலித்தெலேயூ வேள்கியித்தெனவோ தைக்காலை அதைக்கால்? தைக்காலைக்கை தொளை குட்டித்தெனா. ஏற்காலும் ஹங்கானம் மற்றுப்பேக்குங் தொங் வேரெ கலித்துங் காளிக்கிலூ. கிழால் தென்கால ஸாமாக்கை தொங்கம் அவர்கள் வாக்கியதை ஹப்பு. ஹதா கோள்ளிப்போய ஸாயக்கை தெல்லூங்.” ஹங்கான பரநெங் அது ரள்ளு சுமந்து கோலாயிக்கு ஹங்கி அவர்கள் அவிளை ஹங்கன்.

தை கொட்ட நிருத்தும் அநித்தெள்ளாதை மதுபவுப்பார்க்கைத்தும் ஸப்பூங்விலரூஜ்ஜூ கரெ கல்லிஸ்தாமாக்கைத்தும் மாதங்காயித்தா. மரோ தில் வாக்குவரைக்கிடுத்திலுத்து தை ஸாரியுங் காங்கை லெய்யீவெற்றுத்து தை சுக்கா ஜாக்காரை, கூரை வருடுக்கைத்து வேவாயும் சில ஸாமாக்கைத்தும் கிராத்தியினா. ஹா அவஸாத்தையில் லவங்க துரைக்கிண்கா ஜா தை வாதிலிசாஜ்ஜித்துத்து தை பூங்காத்துவித்துக்கிண்காது

കുട്ടി പുലു വീണ്ടും ഇങ്ങിനെ വിളിച്ചുപറഞ്ഞു. “ഈതാ അയോ! നി ഓള്ളടക്ക സംഘാനങ്ങൾക്കാക്കേ. എല്ലാം ദരിധരിട്ടില്ലെ എന്ന നോക്കി കൊരാറവിൻ. എല്ലാം നിങ്ങൾ തന്നുള്ളതുപോലെതന്നു ഉണ്ട്. അവർ ഒന്നാക്കിലും തൊട്ടേനോക്കിയിട്ടുപോലുമില്ല തുക്കാളുടെ കൂട്ട് ഇനി ബൊക്കിനൊന്നാമില്ല. ഈ ബുദ്ധിമുട്ടിനൊക്കെങ്കുട്ടി കിട്ടിയ മു ലിയോ ശകാറും! നല്ല ബന്ധനുകൾക്കുതന്നൊന്നാണ് നിങ്ങൾ കണ്ണടപി ടിച്ചുതു്! തുല കാടമുരോക്കാറു കൂട്ടുമായ വർദ്ധം! നിങ്ങൾ എന്നാണതു് അയയ്ക്കുന്ന ഈ സമ്മാനങ്ങളും കൊണ്ടുമെന്നാറിട്ട് ഒരു തുള്ളി വെള്ളം പോലും തുക്കാരുകൾ തന്നില്ല.”

“അതിനു് എന്നോടു പറയുന്നതെന്തിനു്? തൊന്നാണോ നി നീ അഭ്യുത്തു്? അയച്ചാണോടു ചെന്നപറ. നിന്റെ അട്ടക്കെൽപ്പു മുടിക്കൊന്തു്?” ഇങ്ങിനെ പറത്തു് ലവംഗ കുപ്പുമായ കോപത്രൈ എ വാതിൽ വലിച്ചുടച്ചുകൊണ്ട് അക്കെൽപ്പുയോധി.

മഹനിടത്തുനിന്നൊല്ലോ ഇവിധം ശകാറും അവഭാനവുംഡാ മും അനാവുമായി കണ്ണപ്പോരാ പുലയുടെ കോപം ചുരുക്കാജുയിൽ എന്തി. അവരു അസംഗ്രഹകകൾ വശിഷ്ടാൻ പുരപ്പുട്ടന്നതുകുട്ടു് രൂപാവനൻ അവശ്രേഷ്ഠമായാണില്ലെങ്കൊണ്ട് ഇങ്ങിനെ പറത്തു. “അഞ്ചു! നിങ്ങൾ പ്രേഷ്യപ്പുടക്കിരിക്കിൻ. ഇവിടെതെ അമ്മ പ പേരു ബുദ്ധിമുട്ടുകൾക്കുണ്ടു് ഭാരതപിടിച്ചിരിക്കുന്നുണ്ട്. അതുകൊണ്ട് അവളുടെ വാക്കരു കാഞ്ചുമാക്കാനില്ല. ഇൻകുൻ. കരബ്രുതെക്കിലും കഴിക്കാം. വളരു മുരം നടന്ന ക്കുണ്ണിച്ചു വരുന്നതല്ലേ?”

രൂപാവനൻറെ കൂട്ടു സാമ്പത്തികവാക്കകൾ പുലയുടെ കോപ തന്നെ തെപ്പോന്ന ശമിച്ചിച്ചു; അതിനായ തെൻ്റെ വാക്കിൽനിന്നു മുവ എപ്പിക്കാൻതുടങ്കിയ അസംഗ്രഹകക്കുണ്ടു് അവരു പെട്ടെന്നു തുടരു. പു രൂപാവനൻ കൊട്ടയിലുണ്ടാക്കിയനു പലമാറ്റം എടുത്തു് അ സൗകര്യ കൂടി തിന്മാർക്കൊട്ടത്തിന്നാശേഷം അപ്പും മനസ്യാഖ്യല്ലാതോടെ “അ വൻ എത്ര പരാത്തയച്ചു്?” എന്ന പോലിച്ചു. പുലു—“അവർ പറ എത്തതിനൊന്നും ഒരു കണക്കില്ല. നിങ്ങളുടെ കട്ടിയുടെ ശ്രദ്ധയും ഫോറു, മുക്കുന്തെ ഒരു ഭ്രൂക്കാളിയെ തോൻ കണ്ണിട്ടില്ല. ആയമെന്തുടെ പ്രേഷ്യവും ഭാവവും കണ്ണപ്പോരാ തുക്കാരുളു ജീവനേരു തിന്നുയുമോ ഏറ്റവും ശക്കിച്ചു. ‘നിന്റെ ഈ നീനാരകാരിൻറെ സമ്മാനവുംകൊണ്ട് പേരുത്തിയ പട്ടികകൾു് ഇപ്പോൾ മുഖുക്കിയും തച്ചു പറത്താക്കും. അതു തന്ത്രക്ഷിഖവലു് അറിയില്ലെ, അയാറാ തുക്കാരക്കിനിയും നാനുറ രൂപ്പിക തരാനെണ്ണും. എന്നിട്ട്, അതു തരാതെ തുക്കാരു വണ്ണി അബന്നായി നാലു കാഴിന്റെ കളിക്കാട്ടുകൾ വാക്കി അയച്ചിരിക്കുന്നും

ஷுநவக ஸாயங்கால் எதுபோல் காலுங்காளுக்குடி தொடுக்குமிழு. அது காளங்கிலூடு கிழவங்காடு வெள்ளப்பா, எதுபோல் கிடுகாலத்து ஸஂபு ஷு வாயா சுருத்துப்பதிலாதுவாயி தாங்கிற்கிடுவிலூக்கில் அதாக்கு எது மக்குடுக்கு ஸமிதி காணியுக்கொடுக்காவென்று. அது நல்லும் எம்மிழுகொடுக்கு என் பாலேதுக்கும்.”

வூங்காவங்கள்ர நாவு வரங்குடுபோயி. “நின்கால் கடிவிடை காளங்குடுள்ளான்று?” ஏற்கான் அதால் எதுவியத்தில் வோடியு.

“அவருக்கிணங்கினால் வெதுதிடு கோரிவகொள்ளுக்கு தந்கசு எங் அவ்விடை வாய். அதுகொள்ளுக்கு காளங்கள் ஸாயியு. அலைக்கில் அவுவை காளங்கள் அதீந்துக்கு ஸம்மதிக்கொடுக்கின்றன என்று ஸஂஶே மாஸ். ஏதெந்த ஈடுங்கி கடுசிறாவாய்க்காராவர்கள்! ஏனால் ஹ பூர்வால் அதும் காலங்கள் அரியுக்கோடுமிழு. மேற்கொடுக்கும் ஏழுமா ஞம் வெங்கியுள்ளுக்கு. நினாங்குடி காலத்தின்கீரிக்கங்கா.”

“அவருக்கு யல்லுா பாக்குடுள்ளான்று?” ஏற்கான வூங்காவங்கள் ஒரு பீங்கிழப்பாஸ்தோடு வோடியு.

“அபிடுத்தை அது அமை ஹுக்கிலூரிக்கு அக்குதேதுக்குபோ ய தகைங்கைகி அவருக்கு கொடுக்கங்கள்வாய் ஸபகாந்துமாயி ஹ கூடிடை பாதுது. ‘ஹுகா ஹு வஜநா மாநாதுவாத்திலூ’ ஹுவக்குக் கூ கைகிலும் நல்லதாய வல்ல ஸம்மாநவு கொள்ளுவாக்காடுது’ ஏற்கொ அங்கோடுக்கு கொள்ளுவோக்குள் வலிய ஹுங்காடு பார்யங்கா! ஹலைக்கில் ஹுவர்கொ கொல்லு. ஒரு நேர்க்கூ ஹுவர்க்கும்” கேங்கால் குதங்கா இதி. ஏற்காலாதும்பூ, ராவும் பக்கும் குதங்கோலு கோரிக்குவும் சில பூர்வால் பிடியுக்கிடையும் வெண்ணும்.”

. வூங்காவங்கள் ஒரு சிலுபுத்திமேஷாலு நினேயேஷுங்காயி ஸமிதி கைத்து. தான்ர மைக்காந்தியால் கடிவிடைக்கால் அவ்வாஸ்தாய்கள் அது ஸ்ரீ வாணிகங்காதென்று அதால் கூ விமாரிப்புங்குடி கஷின்திலூ. அது தீங்குங் அவநை பட்டினிகிட்டுக்கூடியும் ஹுமரியும் மாடு கோயிக்க நாவந்து. மா! ஏதுபுதுநாயு நாக்குத்திலேஷுங்கா தான்ர கட்டிகை தான்ர ஸபநாம கைக்காள்ளுக்கு அதாக வாயித்துக்கொடுத்து?

வூங்காவங்கள்ர ஓவங்காலாகுநாதநாய ஹுபயங்கிலை அடிக்கிணங்கின்று ஒரு பீங்கிழப்பாஸ் ஹுந்துப்படுக். அதாக்குடுக்கு தூதோலிக் குதங்கம்பிதி ஒரு பெய்ஜூபோலுட குதிக்கிலூடு பாமாரிதுங்கேர்க்கில் கிண்ற கீஞ் கீஞ் வூதுதுமிழு. பிடென ஏற்கூடிடை ஹு கோயிக்குடுக்கு பி யுக்குத்தின்கிண்ற கடிவிடை குக்கிப்புங்கு அதால் கூ கஷியும்? தான்ர வாஸுவக்காந்து விரோ ஏற்கூ ஹுந்து மாட்டுத்திலை உள்ளிக்குவாரியும்” நீ

അവിലേക്കുന്ന സംഖ്യയും പണങ്ങം കൊടുത്തുകഴിഞ്ഞിരിക്കുന്നു. ഈന്തി അധികം താമസിക്കാതെതന്നെ തനിയ്ക്കു പഠിക്കാൻ ഒപ്പെടുത്തുന്ന അതു അതു തന്നെ കൂടുതൽ ഉണ്ടായിരുന്നതും തന്റെ സപ്ലൈസ് ദൈവത്വം അതിനും രഹം തന്റെ പ്രധാനായ്ക്കുടെ വകയാണീ ലഭ്യമായെന്നു കാണിക്കാതെ താൻ ഭദ്രാജി സൂക്ഷ്മിച്ചുവെച്ചിട്ടുണ്ടായിരുന്നു എന്നു സപ്ലൈവുള്ളകളിലും എല്ലാം കട്ടുവിശ്വാസി കല്പാണാവശ്യത്തിലേയ്ക്കുയി ചെലവഴിച്ചുപോയി വിക്കുന്നു. ഇപ്പോൾ, തന്നുത്താൻ വിററാക്കുട്ടി ഒരുപ്പിൽ കിട്ടുവാൻ യാതൊരു മാർഗ്ഗമില്ല. ദാഖലയുടെ ദേഹത്തിൽ സപ്ലൈത്തിന്റെയും വൈഫൈയുടെയും സപ്ലൈ ചില പണംക്കും കിട്ടുവാൻമാത്രം. പക്ഷേ അയാൾ അതെങ്കിലെന്ന അവക്കോട്ടു ചോദിക്കും? തന്റെവകയാണീ ഇതു വരേയ്ക്കും ധാരാതാനും അവരുടെ കൊടുത്തിട്ടില്ല. എന്നാൽപിന്നെ ദയതിമാർത്ഥമില്ലെങ്കിൽ ഒരു സ്കൂളാഡാവസ്ഥയെ കരക്കിട്ടുകയില്ലെങ്കിലും മോബൈലുന്നുകാണാമെന്നെവച്ചാണ് അങ്കിലെന്നു ഒരു പൊന്തും മുണ്ടാവന്നു ഓരോ തുരുമ്പായും ചെയ്യാറുതും പാരയകയില്ല. ഇങ്ങിനെയിരിക്കുന്ന അവക്കുടെ അതുരെന്നുകുറഞ്ഞും അയാൾ അവക്കോട്ടു എങ്കിലെന്ന അവവരു പ്പേരും? അവക്കു മരിച്ചു രണ്ട് കൂളിമാക്കിയാൽകുട്ടി അവരും അതു കൈ വിട്ടുകൊടുക്കുകയില്ലെന്നു മുണ്ടാവന്നു മുൻ്നായി അഡിയാമായിരുന്നു.

“ഇങ്ങിനെ ശില്പാലുതിമക്കുപാലെ ഇരുന്നാലോചിട്ട് പ്രയോ ജനമെന്തു്? വേഗത്തിൽ ചല്ലു വഴിയും നോക്കിയില്ലെങ്കിൽ ആ കുട്ടി മാ യുക്താന്നായുള്ളി” എന്നും പാണ്ടു് മുഖം അവക്കുടെ കുടുംബായി തന്നെ പെട്ടും അവിടെന്നിനും ചേശയി. മുണ്ടാവന്നു പിന്നൊരും അ വിടെന്നെന്നു ഇരുന്നു. കരെ കഴിഞ്ഞപ്പോൾ ലംബഗം മരിയിൽന്നിനും പുറത്തുവന്നു് തന്നുത്താൻ ചിഹ്നിച്ചുതുക്കാണ്ടു് ആ കൊടുക്കരു അ വിടെന്നിനു് അക്കരെയുള്ളു് എടുത്തു കൊണ്ടുപോയി.

അംഗം പകൽ മഴവനും മുഖാവനും ഒരു ഭ്രാവിഷ്ടുന്നപ്പോൾ അവിടെ അല്ലതുന്നുന്നു. എല്ലാവരോടും അയാൾ പണം ചോദിച്ചുനോക്കി. എല്ലാവരും അയാൾക്കു നിന്നിച്ചുയാക്കുയുംവെങ്കും വെക്കുന്നരുംയപ്പോൾ അയാൾ മടങ്കിവന്നു തന്റെ മരിയിൽ നില തു പരവര്ത്തനായി വീണു. ദാഖല പാരിച്ചു പാരെല്ലാം നേരുംഭിക്കും അയാൾക്കു അവിടെന്നുള്ളിട്ടുംവന്നു വല്ലതും കഴിപ്പിക്കവാനോ കഴിഞ്ഞില്ല.

ലിവസ്ക്കു ഓരോനോരോന്നായി ക്ഷേഗത്തിൽ കഴിഞ്ഞപോ യി. വഷ്കാലം വന്നു; വരണ്ടുകിടന്നിരുന്ന ഭ്രമിയെ തെല്ലാം തന്നു പുംബിനുംരജശ്വരം ശാന്തിയിൽന്നു രംഗപ്പുംവരത്തിനു് സ്ഥലം വിട്ട്

കൊട്ടു അതും പോയി. കൂടുതലും, നമികളിൽ, പൊയുകളിൽ അതു പെട്ടു കൊഞ്ചാൽ ധരിപ്പുവന്ന് ക്ഷേമിയി മുഖം തിരിച്ചു. രഘുകർ പശ്ചാത്യകിടകൾപിടിച്ചു് സമുദ്രഭാഗ കൊയ്തുകാലത്തെ ഏതിരെപ്പും വാൻ മുതിന്ന്. ദുഷ്വാശനാമാത്രം യാതാങ്ങ മാറവുമീല്ലു. അധാരം ഒരു ദാനം എന്നും കൊണ്ടുവരുന്നു. അഥവാ മുഖം മുളാശത്തിൽ നിംബാഡാക്കന്ന മേഖപ്പടലം ജൈവിയത്തിലും ഇളക്കാനുവദിച്ചു.

സരച്ചത്തിലും അടക്കത്തിലും പാലിയോടുകൂടി മുഖാവന്നം ദണബു കൂത്താൻ മുകളാലും ഉന്നതതന്നുമിന്നിന്ന്. ചിലപ്പോൾ അധാരം ജന ക്ഷേമം കാര്യക്കാരിവീണൾ പാണത്തിനിന്നിരുടം; മറ്റ് ചിലപ്പോൾ അവരുടെ ചിന്മാരാലെ ഓടി അടിക്കാൻ ചെയ്തും. ഇങ്ങിനെ കേവലം ഒരു ഭാഗത്തിനില്ലെങ്കിലും അധാരം ചേരുകൾക്കാണ് ലവംഗ അന്തരുക്കി കും പരിശീലനക്കയും ദയപ്പെട്ടുകയും ചെയ്തു. തെലിവസം അധാരം തന്നെ തുണി അട്ടുണി മുച്ചുണി മുച്ചുതനിൽ കെട്ടണ്ടുപോയാക്കണമെന്നാം ഒരു ഭാഗത്തിനാണ് കൈകൊണ്ട് മരിക്കാൻ തനിയുംാറുമാണെല്ലാം മുഖം വുന്നാവ നന്നാക്ക പറത്തു. അധാരം അതുനിന്ന് അതാരായ മരഹട്ടിയും പറയാതെ മുക്കോട്ടു പൊയുള്ളുകയാണ് ചെയ്തുള്ളു് അന്നു പകരു മഴുവാം അധാരം പുറമെ ചുററി അശ്വനാരത്തിലും തനിക്കിൽ വീടിൽ വന്നില്ലു.

ലവംഗ അടക്കകളുമിൽ ക്ഷേമനാം പാകാചെയ്തു തയ്യാറാക്കിവെച്ചിട്ടുള്ളതിനുംകൈ മുഖാവന്നം തെപ്പാനം മയ്ക്കിയതെങ്കിലും; അപ്പോൾ യൈം മുഖാവന്നം മടങ്കിവന്നു. അധാരം കാര്യപ്പെട്ടമാറാനകേട്ടു് തെച്ചി ഉണ്ണം ലവംഗ “അരുംബാതു്” എന്ന ചോദിച്ചു.

“ശ്രദ്ധാർത്ഥാർ. ഇവിടെ നന്ന വരു” എന്ന മുഖാവന്നം മരഹട്ടി പറത്തു.

“എന്നാണ് ചേരുതു്? ഇനിയും ക്ഷേമനാംകഴിക്കാണുള്ള ഭാഷ മില്ലേ? ഞാനിങ്ങിനെ രാത്രി മഴവാം കാത്തിപിക്കണമെന്നോ?”

മുഖാ—“എനിയുംാനം കവാടം. എനിയും വിശ്വേഷി തീരെ ഇല്ല. ഇവിടെ നന്ന വരാമോ? എനിക്കൊന്നു പറവാനാണ്.”

ലവംഗ മനമല്ലാനുംപും അവിടെനിന്നാഴുന്നും അടക്കക്കുള്ളു ചെന്നു. മുഖാവന്നം അവരും തുണി ശയനമുണ്ടിലേയും കുട്ടിക്കൊണ്ടുപോയി താണ സ്വരത്തിൽ ഇങ്ങിനെ പറത്തു. “നി നീരു അതു അതുരുണാങ്ങളിൽ ചിലതു തല്ലാലും കടന്തരിക, അടക്കത്തിനാം അങ്ങോട്ടുതന്നു മടക്കിത്താം.”

ലവംഗയുടെ കോപത്തിനാം അരള്ലത്തിനാം ഇതുകേടപ്പോൾ അതെതാരത്തിൽമണ്ണായില്ലു. അധാരം കണ്ണും സൗംഖ്യിച്ചു്, ശ്വേം ചുറ

வெட்டாதாயி. அழிபுகிமிசும் கூட ஸ்மிகிரிசு நின்தின்ரேஸு கூட வரத கரிசனால் போஸுதாக ஹைகிரை பராதா:

“நின்கூக்கினில் ஒரே வேறைக்கிழவும் நாளைப்பிழவேரா. ஏது என்ற அதுங்கைகள் வேலிப்பான் நின்கூக்கைதைவகாலைஞ்சு? ஒரே பள்ளது கூட ஸப்ளிர்மெஷ்டிலும் நின்கூ, ஹூ காலத்திகிடியூ,” எனின் யூ தானிக்கூங்களா? தொன் ஒரே பாஸிசைப்பூலை ஹூ வீட்டிய பள்ளி ஏதுக்களா. ஜெனோ வல்லும் கூத்து குடிக்கைதிடையை பலபூர் தும் மரவத்துவரோடு ஹைகிரிக்கவேணா. தொன்ற கொத்துகை ஹூ ஸ்மிகிரிசு அதுக்கிரிட்டு மரவத்து புதைச்சும் ஜிவித்திரிக்கையிலூ. ஏனிட்டு ஏற்றுக்கூடிசூரி ஹூ பள்ளி அதுவருத்துப்பூதுவான் நின்கூக்கை யென்று இரண்டாக்கூ? மக்கின்தாமையை பள்ளத்து வாழுவதானா! ஹூ புவிசூ மர முக்குஷகூலுக்குலூரை ஏற்றுள்ளு நின்கூக்கைத்துத்து?”

வூஙா:—“ஈன்று நின் அதுலூஷிக்கேணா. மக்கின்தாமையை தொன் பள்ளதிலேபு? வேறாம் வளைந்துநீக்க.”

லவாங்:—தொன் தரிலூ. நின்கூ கைங்கால்துடுக்கி தொன் தனிக்கிலூ. நின்கூக்கூ அது குடிக்கிரிக்குதிர்களீல்?”

வூஙா:—“அவக்கு கொடுக்காதது பள்ள கொடுத்திட்டு குடிவிசு செய்து கொள்கைவரணா. அவசு அவக்கு பட்டினிகிடத்துக்கு அது அடிக்கையூ செய்துவரது. அவக்கு வலிய குழுத்திலுயிக்கை.

லவாங்:—“தொன்விதெ வலிய ஸுவத்திலும் ஹரிக்கை அலேபு நின்கூக்கை மத்துக்கு ஏது நாக்குதிர்மொன் துபாத்தாலும் ஏனின் யூ விரோயமிலூ. ஏற்கென்ற ஸுவெபு குழுப்பாடு அவக்கு ஒரே காலைமாயிடுான்.”

வூஙாவாக்கென்ற முவங் தீஷ்ணமாயி. “அது அதுங்கைகள் ஹைக்குக்கை திரிக்காயான் திரிக்கை நல்லது, தொன் பாருங்கா. ஹலைக்கிரிக் கூ அதிகென்ற மூலம் அநாலெவிச்சும்” ஏனார் அதால் சுற்றிலூ.

“அனோ ஹஜுஷிதா ஏற்கென கொல்லுஙோ! வாடி வரணோ!” ஏனின்கை லவாங் அதுசூதியில்லை நிலவித்தித்தும் வூஙாவாக்கு தயைப்புடு பூர்த்தையூவாக்கி கூடிசுத்து பூர்த்தையூ கூத்திரத்து. அதாக்குக்கை தல திப்பிடித்தித்துப்போலை கொங்கி. ஸுஞ்சுஞ்சுஞ்சுக்குலை திரித்திரி வாக்குத் தைதி அதாக்குக்கை தீரை நாக்குமாயித்தை. தானியூ பள்ள வேணாம் ஏற்கொல்லு ஏதுக் கூங்குதியூப்போலை மராங்கிலாம் அதாக்குக்கை வூலியில் புவேஶத்தையிலூ.

புரத்து கட்டாதோஷக்குடுக்கி வூஙாவாக்கு நின்கூக்கை காடி அதுக்கை. தொன் ஏற்கேங்காடுான் பூக்காதையை அதாக்கு பூக்குத்தை.

து அனைவரும் பார்த்திருக்கிறீர். காவ வெள்ளேபூர் நூலால் ஒர ந  
லியூட வகைத்தானி வெட்டுள கிடா. சுநூல் மோகிலைபூர், இது  
நூற்றுமையங்காயி எடால் தாங்க மாத்திரின்கா அதித்தியில்குட  
ஏக்கா நல்லியூட தீர்த்து பூத்திதீர்த்திரிகாயங்களைச் சொல்க  
கழித்து மக்களிலும்வகைவான் கடினநூல். ஏற்கால், தால் ஏற்கெட்டா  
ஸ் போக்காறு? ஏற்கிளாஸ் போக்காறு? மூர் ரஸ்கி மோலூஸ்கார  
கச் சொல்க்க அதேபூர் அதித்தியில்குட

അണന്റെ നല്ല നിലവാവള്ളു ഒരു രാത്രിയായിരുന്നതിനാൽ വളരെ  
സുഗമമായിരുന്നു കാണാം എങ്കിലും മുദ്ദാധിക്ക് നോക്കിയതിൽ  
വെള്ളിൽ തു മണംപച്ചപ്പാതെ യാത്രാം മുദ്ദാവന്നൻറെ പ്രശ്നങ്ങൾ  
ഗ്രേബന്മായിപ്പു. അങ്ഗിനൈക്കിടക്കാൻ, പെട്ടുപാടു<sup>1</sup> എന്ന മനസ്ത്രാവം  
പത്രക്കുള്ളൂടുക്കാൻ അയാളുടെ പ്രശ്നിയിൽപ്പാതിച്ചു. ദേഹം ധ്രൂവൻ വ  
സുംഖക്കാണ്ട് മുടിയിട്ടുള്ള ശരീരപ്പാശം നീകിടക്കാൻ അയാളുടെ നേരിട്ട്  
നേര വരുന്നതായി തോന്തി. മുദ്ദാവന്നൻ ശരീരപ്പാശം നേര വിവരിച്ചു.  
ഗ്രാമത്തിലെ മുഖ്യനാട്ടുമി അയാൾ നിഷ്ക്കാടിത്തരുന്നിനാൻ കെട്ടം അകലെ  
യല്ല. എങ്കിലും ഒരു തീരതിനുകൂടി മുദ്ദാവന്നൻ ഫൊയിന്റുന്നുമായ എ  
ഡയത്തിൽ അധികനേരം നില്ക്കാൻ കഴിയുന്നതല്ല. താൻ കണ്ണട ത്രാവം  
വസ്തു പ്രേതവുംബന്നകിൽത്തുവാം എന്താൻ?<sup>2</sup> ഒരുവരത്തിനാം മനസ്ത്രാം  
നീം പ്രേതവിശാവജാരിക്കണാലും തന്നൻ നേരം യാത്രാം ചെ  
ജ്ഞാൻ കഴിയാത്ത നിലവിൽ അയാൾ എത്തിരീറിക്കണാം.

ଶୁଣ କେରାଂକୁଣିଟାଙ୍କୁ ଆଉ ସତପା ବନ୍ଦରେ ଓହିବେଳେ ଏହିତିକିମ୍ବ  
ଶିଳତତ୍ତ୍ଵ. ଅନ୍ତିମରେ ବନ୍ଦୁତତିଗିନିଟିକିମ୍ବକୁଟ ଚେରିବାଯ ଏହି ପଣ  
ପ୍ଲେଟି ପୁରୋତେରୁଷ ତଳକାଟି ନିଷ୍ଠାନୀତୁଁ, ଅନ୍ତରେ ପାଇକିର୍ଦ୍ଦର ମହାପ୍ର  
କାଶତତିକି ବୁଝାବଗନ୍ତ କାଶମାନ କଥିବାରୁ. ଆରୁ ସତପା ଉପରାଇ  
ଛୁଡିଆ ବନ୍ଦୁକଙ୍କାଣ୍ଟ ମୁକିତିକିରଣାତିକାଳେ ପ୍ରଜଞ୍ଜଙ୍କୋ ଶ୍ରୀଯୋଗ୍ନି  
କା ବେଳତିରିଚ୍ଛାରିବାନ ଆଖାରାକ୍ଷ କଥିଶବ୍ଦିଷ୍ଟ. ସତପା ଅର୍ଦ୍ଧତତ୍ତ୍ଵ  
ତତିକିରେବାନ୍ତକି ବୁଝାବଗନ୍ତ ଏହି କଥିଯୋଦ୍ଧୁକି ଅନ୍ତିମରେ ମେତ୍ୟ  
ମାଟିବିଶିଳ ଅନ୍ତରେ ପଣପ୍ଲେଟି ତତ୍ତ୍ଵିଷ୍ଟିଷ୍ଟ ହାତିକିବାନ୍ତରୁ. ଅନ୍ତରେ  
ମାକର୍ତ୍ତ ଉପରାଇ ବନ୍ଦୁକଙ୍କାଣ୍ଟରେ କାନ୍ଦୁରତନ୍ତ୍ରାବାଳ ଫ୍ରଣ୍ଟିହିତ କି  
ପାତିକିକାଣ୍ଟ ରୂପରୁ.

வூரைவகை பெட்டிதுரை வரிசையிக்கன திருக்காலிதுரை. தெங்கி நித்தியமாய அதுகுமளத்திறை பால்வீவிழு அது ஏற்று வெள்ளுவொர் அதை திலிச்தந்தேக்கியதை ஹஸ். பெட்டி வசூலை துறை முரக்கைபூஷி. அங்கிலெந்த உலகின்கோர் செரிய சில ஸப்ளைரைகளைப் பூர்வேற்றியுள்ள வாடி.

அது அனுரோவாடைக் குடும்பிலிருந்து வெளி ஸ்டீல்வால் கரு என்று கூறப்படுகிறது.

പോലെ ഒന്ന് എന്തി. അധാരം പെട്ടിയും പണ്ണേളം എല്ലാം അവിടെ വലിച്ചുറിത്തു് ആ മണംപരമ്പരയിൽ നിശ്ചയാദ്ധായിക്കിടക്കുന്ന സ്വന്തപത്രിനാട്ടക്കലേയും ഓടിച്ചേന. ആ കിടക്കുന്നതു് ഒരു ബാലികയായിരുന്നു. ആകാശത്തിൽ നിന്തുല്പദ്ധ്യിയാണി മിഴിച്ചു നോക്കി കൊണ്ട് കിടക്കുന്ന അവളുടെ മുഖം, നക്ഷത്രങ്ങളുടെ മങ്ഗിയ വെളിച്ചു തനിൽ വുഡാവനന്റെ കാശാൻ കഴിതെന്തു. അധാരം സംഗ്രഹത്താട്ട കൈ അംവളുടെ എഡയത്തിൽ വെച്ചുനോക്കി. ഹാ! അവിടെ യാതൊരു ചുല്ലവുമില്ല.

അതുകൂടം ദേഹിച്ചവും പരിതാപകരവുമായ ഒരു പരിഭ്രഹിതം ആ മുഖം നൃജിനാമുഖിയിൽനിന്നും ഇതിനമുഖിയിൽ ആരു കേട്ടിരിക്കുന്നു. “അഞ്ചും എന്നും മക്കുളു് ദൃഢിയിൽ താൻതന്നെന്നേ നിന്നും അന്തക്കനായിത്തിന്നുതു്! ഹാ! നീ എന്നും അട്ടക്കലേയും വരികയായിരുന്നോ?” ഇങ്ങിനെ വിലച്ചിച്ചുകൊണ്ട് വുഡാവനനും അവളുടെ പാർപ്പത്തിൽത്തന്നു ആ മണംത്തിട്ടിൽ കേവലം മുതപ്രായനും നിബത്തിച്ചു.

നേരം പ്രഭാതം വരുത്തുന്ന രോധിക്കുന്നുടെ ജനങ്ങൾ അങ്ങോട്ടുമിങ്ങോടും ചോവാചിത്രങ്ങളിലാണ്. ആ മണംത്തിട്ടിൽ നിശ്ചയാദ്ധായിക്കിടക്കുന്ന ആ രണ്ട് മരംചുത്രപരമ്പരയും ആളുകൾ കുഞ്ഞത്തി. അധികം താമസിയാതെ ഒരു വലിയ ജനസംഘം ആ രണ്ട് ദേഹങ്ങളുടെ ചുറം തട്ടിച്ചുകൂടി. അങ്ങിനെയിരിക്കുന്ന ഒരു പോലീസ്സു കാണാൻ അവിടെ എത്തി. അധാരെ തുടർന്ന് ഇൻഡ്രസ്ഫൂരം എല്ലാവർഷം പിന്നാലെ ഡോക്ടർ സ്ഥലത്തു വന്നതി.

ഡോക്ടർ ബാലികയുടെ ദേഹം പരിശോധിച്ചു് എഡയലേ തനാൽ മരിച്ചതാണന്നു് അഭിപ്രായപ്പെട്ടു.

എന്നാൽ വുഡാവനനും അവർ അതുവേശത്തിൽ വിട്ടുകയുണ്ടായില്ല. അധാരെ അവർ പല യത്താണുകൊണ്ടുകൊണ്ടിം ബോധക്കും തനിൽനിന്നും നാശിപ്പിക്കുന്നും ചോദ്യങ്ങൾ വർഷിച്ചുതുടങ്കി. നീനിനും തുള്ളികരമായ മുഹപ്പി കിട്ടാതെത്തിനാൽ അവർ അധാരുടെ നേരെ ദണ്ഡാപായങ്ങൾ പ്രക്രോഗിക്കുന്നും ആ സാധു പ്രശ്നരമേറ്റു് വീണ്ടും നിസ്സംജ്ഞനും വീഴ്കയുംചെയ്യു.

ഒരു കാളവണ്ണി കൊണ്ടുവന്നു് ബാലികയുടെ മുതപേമ്പരവും അവളുടെ വലിയുംനേയും അതിൽ കയററി. വണ്ണി ‘ക്രപ്പ’ എന്ന കല്പങ്ങളിക്കൊണ്ടു് പുരപ്പെട്ടു. ഇങ്ങിനെ കട്ടി ശരഭസവത്തിനു്, അവളുടെ ഗ്രാമത്തിലുള്ള വസതിയിൽ ഉടങ്ങി എത്തി.

വിപ്പാൽ റി. അക്ക്രീമരകാൻ,

# வில புதுதிரவரஸுக்ஷஸ்.

## 1. நூகாசல்.

புதுதியெட புதுதம் ஹனம் பூதுதங்காக்கி அதற்கெதிர்க்கிறங்க யிலிக்காதேயுதிதெவன வஸ்து விழுலிக்கெதைக்கதூள்ளா? என மாக்க ஒயேஶம் தெழிடை அதுகாலத்திற்கு ஸுத்தங் புகாவிக்கெனும் அவி ஏக் பூச்சமாயிக் காண்டாவுள்ள அங்கியெரிக் குறு 'மாவிழு'வடக், அதிகெப்புரோடு நம்புத மாதங்கிக்கர ஜிஜங்காஸுக்கெலூய் தங்காக்கெட ஸ்தாபாபாரவுகர்க்கிறோடு 'அதிகெவலபவாகாய மூரைங்கர விழு', ஹனம் வியரிக்காலூக்கி அது அதேமாக்கியாவடக் கந்தக் கூவுபிசிதமலை. ஏது நாக விவியவுள்ளக்கேலாக்குக்கிய அது விழிகள்க்கர ஆவிட்டாவா ஏதுபுள்ளி கெதென் ஏதுதுபேக்கியுமா? ஸுக்குத புதுதியாஸுத்திகள்க்கர அதீஷூலியாக் கந்தக் கூக்கு ஸ்பாயிக்கமாயிக் கேஜூதாரம் வெளித்துக்கொடுத் துருமாய புகாலை நந்தக் குதுமாக்கந்து தேஜோமதநாய ஸுத்தாக்குக் கிணாளைப்போ. ஏதுநாக நாம் வெழுப்பேந் ஸக்குலிக்கென அதற்கு கரமாய ஹூ பூட விமித்தாக்கொய விவியவுள்ளக்காக்கெட என ஸக்குலியாக்குக் கந்தக் கூக்கு பாயுநாதாயாக் கந்புத ஸக்கொக்கிய ஏதுதுபேச் ஹூ வாக்ககர விபேசிக்குமா? நீலகிரித்திற்கு ஸூடிக்குறுலுமாயிக் காள்ளா அங்காதமாய அதுகாலத்தின் வாஸ்துவத்திற்கு யாதூத வாங்குவ மீலூந் பாலதால் அதுக்கீலும் ஸம்மதமாவுமை? ஹூ வியத்திற்கு புதுதியெட ஏதுதுபெற ரமஸ்துக்கு நம்புத காவிக்காஸுத்தை நூர் அதுகாலத்தின்கிக்கெனவேன் ஏதுநீ பாவாக் குதுமாய்.

நூர்மதாயிக் குதுமாக்குதை கிடக்குன் அதுகாலம் ஏதுநாளைந்து நந்தக் கூவுப்பக்கிக்கா. அதுகாலம் ஏதுநாள்தொல் பாலத்திற்கிக்கெதைக்கால் ஏதுங்கர வாயுநக்கால் உதவித்திருக்காயிக் கிக்கும் உதுமம. நாம் வாஸ்துக்கை உலங், புவங், வொஸ்து ஏதுங்கு தூங்குவத்து கூலாயிக் கிஜித்திடுக்கேப்போ. ஹூ தூங்குவத்துக்கூலும் உருபூக்குதை நாலுமதூத ஸமிதிதியின், ஸவ்வுப்பியாயிக் கிக்கென் அதுயாரமாயி, ஏதுநாக யாதூதாகின்து கை பூதுதி வெங்கமாவுதை வத்திக்கென கை வாஸ்து அதுகாலம், ஸந்வுப்பியாயிக்கென்தினாக், ஸுத்தங், சுத்தங், மேலி, இடக்குக்கு ஸவ்வோதுக்குத், அதுகாலத்திலுள்ளாக ரக்கென்து. ஏதுநிடம் திருவாஸிக்குதூய நந்தக் குதுமாய வாஸ்துவத்திற்கு ஏதுநாதாநைய யரிக்கொக்கு கடினத்திட்டிழு. அங்குயாராய குதுமாதுமதிற்கு அதிக்கீழ்ப்பும் உபவிதாரவும் கள்கிடிழுதாக்கு கிதைப்புக்கு கூதுமாய் அதுகாலம் சமிதியானாக் குதுமாக்குதை எனு.

இற அாகந்தமாய அத்காசத்தில் சரிசென அங்கங்வும் சொல்லி கணாள் நம்முடை இநி ஸமஞபந்தித் தானேகால் மனையல் கூடுதில் கணாள் நம்முடை ஸுந்தமளையல். ஏனின்னிடும் இற கோ கூடுதல்துறை ஏதேனும் பூந்தெப்பேசு படிமாக்கலியின்னின அங்கும் போலும் வூதிசவிக்காதெ ஏதுதேயை யுதாந்தாயி ஸவுரித்துவங்கள் செய்க ஜோதிழ்ராஸுஞ்சாமால் களிமு களக்காகி யுக்கிபூவ்கால் பு ஸமாவிக்கங்களும் தெருதிரயோக்கியாக்களைன் நம்முடைனால்பூலிக்க தொங்கங்களைகிலும் தழுவாலும் விழப்புசிசையல்லாதெருத்துறமிலு. இற கோகூடுதலைப்போலும் தக்கவுமாக்கலியின்னின வூதிசவிக்கால் அாகவுடி க்காதெயும் ஏற்கால் தெ நிமிஷங்போலும் ஸமிரமாயி தெ ஸமவத்து நின்காதெயும் ஸதா ஒரே பங்காவித் துடி சரிப்பித்துக்காஷிரிக்க என் இற கூக்கி ஏற்கால்? இற கூக்கி ஏற்குமிகையால் புவர்த்திக்க நாடு?

**ஹதாள் புதுதி.** புதுதியாக்கந கூக்கியுடை தெ துப மங்கள் ஹவிடை புதுக்கூப்புக்கால கூக்கி. ஹதே கூக்கித்தொகாயாள் அதுயாதமிலுாதை ஏதொடை வழையேயும், மூனியிலேக்க அத்கஷ்கங்க நு. இற கூக்கித்தெயும் ஏற்கென்கால்

“**புதுதியில் ஏதொடைவழையும் மரைதொடை வழையேயும் அத்கஷ்கங்க.** ஏனால் இற அத்கஷ்கங்கத்தி அத்கஷ்கங்கத்தின யீநமாயிடுத்தை என்க வழைக்குதை வலிப்புதெயும் அவதமெலிலுத்த குர தெயும் அதுதயித்திரிக்கை”

**ஏற்கால் புஷ்ட நிகமாங்கங்களும் புதுதியில் ஏதைக்கி டும் என்க வழைக்கால தெமித குரதுங்காயிலிக்கவால் அவுகாஶமிலுப்போ.** அதாயது புதுதிலுத்திஸல்லுவழைக்காலும் அரங்காந்தாக்கங்கத்தால் அ குறுத்துடி தெ க்காயின்னிக்காதல்லோ” ஏற்கொடை சோலுத்தினிவி டெ ளாவுகாஶமுன்கோ. இற சோலுத்தின மாபடி புஷ்டங்காயம் பு துதியுடை அாகவுடி நிறுமக்காலியில் கணமாதுமாக்களைன். முன் பார்தை கூக்கியுடை பேராளையால் காரை கோகூடுதலும் சுரு ப லகோகூடுதலும் கூர ஸமக்குத்து அத்கஷ்விக்கைப்புக்காதின்னால் தெள்ள ஸமலத்துநின்ன மாஷவால் நிழுத்தியிலுாதை நிழுத்தங். அதைக்கி கொலைக்கால் தெ வூக்காதின்னால் தலக்கால் தெ காரைக்கடி அாறு க கூக்காதைக்க வலிக்கை. அது வூக்கும் வலிக்கங்காலாகதெக்க சரியு காதாக்காலோ. ஏற்கால் தெ காக்குத்தினமாதும் வலிசென்னத்தின பக்கால் அதின்னால் தலக்கால் காலிலாயிக்கும் காரைக்காலக்கடி காலுப்புர தெக்கால் துலுங்கூக்கதியோக வலிக்கங்காலாயால் அது வூக்கும் ஏற்கேள்க்கும் சரியாதைஅதின்னால் ஸமிதியில் உர பூக்கிழுக்கயே உத்தி. மிகவு ரும் பூக்காதின்னால் ஸமிதித்தொகாயாள் சிக்காகூடுதலேக்கும்.

ഈനി മരക്കാവിൽനിന്ന് തെളിപ്പിട്ട് ഒരു പക്കപ്പെല്ലതി കൊണ്ട് സമിതിയെത്തോന്ന് നോക്കു. ഒരുപ്പിൽ ചൊംബു നിലിഷ്ടതിൽ ആ ഫലം സമിതിചെയ്യുന്നതു എവിടെ? വെറും ആകാശത്തിൽ തിരു മയം ആ വസ്തു പ്രത്യേകിയിലുള്ള എപ്പിംഗ് ഗോളങ്ങളും ആത്തുപ്പുംബാണ്. അതായതു ഭൂമി ഉംപ്പുടെ എപ്പിംഗ് ഗോളങ്ങളും ആ ഫലത്തെ ആകുക സ്ഥിക്കുന്നു. എന്നാൽ ആ ഫലം മറ്റൊരും കൂടുതലും പുംബിക്കാതെ ആ മിരൈ മാത്രം ആത്തുയിക്കുന്നതെന്നുകൊണ്ടു? മുൻപുസ്താവിച്ചു നിന്തു പ്രകാരം രണ്ടുവസ്തുകൾ തമ്മിലുള്ള ആകംഘംഞ്ചക്കി അവതമ്മിലുള്ള ആകില്ലതെന്നു ആത്തുയിച്ചിരിക്കുന്നുഡെന്നു പറയുവാലോ. അതായതു വസ്തുകൾ തമ്മിൽ ആട്ടക്കണ്ണോടും ഇവ ഒക്കു അധികാരിക്കുന്നുണ്ടോ. തന്നിനിൽക്കുന്ന പ്രസ്തുതഫലവത്തെ സംബന്ധിച്ചുടെതോളം ഭൂമിയുടെ ആകംഘംമാണും മറ്റൊരുംഗോളങ്ങളുടെ ആകംഘംഞ്ചക്കാതെ അപേക്ഷിച്ചു എത്രയോരുട്ടി ശക്തിക്രമിക്കുന്നതാകയാൽ ആ ഫലം ഭൂമിന്റെ പ്രാപ്തിക്കുന്നു. ഈ നിഖലം ആലൃമായിട്ട് വിശദിക്കിവിച്ചുമുണ്ടായാൽ സർ. ഏസുകുമാർ സുക്ഷ്മബുദ്ധിക്കാരിയിന്നു.

ഭൂമി അചലയാജീവനം സുതുൻ, ഫലം ഭത്തലായ ഗോളം ഭൂമിയെ ചുററി സ്ഥാവരിക്കുന്നാണുള്ള ധാരണ തീരെ അഭവലമാജീവനം നേരെ മറിച്ചു ഭൂമി സുതുന്നേയും ഫലം ഭൂമി ഭയയുമാണ് ചുററിസ്ഥാവരിക്കുന്നതോന്നം സുതുൻ മാത്രമാണ് സമിരിക്കുന്ന കി ഒരു സ്ഥലത്തു സമിതിചെയ്യുന്നതോന്നം നാമ്പാടം സമോദാഹരണമേഖാ ദരിമാരിൽ ചലഞ്ഞ ധരിച്ചിട്ടുണ്ടായിരിക്കാം. ഭൂമിയെ സംബന്ധിച്ചുടെതോളം സുതുൻ ചലിക്കുന്നില്ലെന്നുള്ളതു വാസ്തവംതോന്നു. എന്നാൽ സുതുന്നം ചലനമുണ്ട്. അതെങ്കിനെന്നെന്നുണ്ടുമെന്നുള്ള കിഞ്ചിത്തു മറ്റു ഗോളങ്ങളും അഭൂക്കകിച്ചു അചലയായ സുതുൻ കുന്നും പരിവാരങ്ങളുംബുത്തു ഒരു സൗമ്യമായി താഴെന്നു സംബന്ധിച്ചിന് പ്രത്യേകിയാൽ കിയമിക്കപ്പെട്ടു പന്മാവിൽക്കൂടി ഔദ്രുചെയ്യുന്നു. അതായതു സുതുമണ്ഡലം ഒരു എക്കവസ്തുവെന്നപോലെ ആകാശത്തിൽ ചരിക്കുന്നു. ഈ സൗരമണ്ഡലം ആകാശത്തിൽ ചരിക്കുന്ന മരംനു കും മണ്ഡലങ്ങളിൽ നേരു മാത്രമാജീവനാണ് ശാസ്ത്രജ്ഞന്മാർ മേഖാ സ്ഥിക്കുന്നതു. ഈ മണ്ഡലങ്ങളുടെ എപ്പിംഗ് വരിക്കുന്നുണ്ടുമെന്നു സമിതി സമുദ്രത്തിന്നും ഉച്ചരിംഗം കണ്ടിട്ടില്ലെന്നു മരംപാണതെ മത്സ്യത്തിന്നും തു മാത്രമാണ്. ഇതിൽനിന്ന് ആകാശത്തിന്നും വിന്റീലീന്റെയെങ്കിലും ഒരു സാമാന്യജീവനം ലഭിക്കുന്നതുണ്ടു.

நுபுகாலம் அருள்தமாயிரிக்கண ஆகுாமேத்தினா வற்றுமூலம் கணங்களைப்போன்றதென்று நாம் உக்குழிக்கண நீலவை ஸ்ரீ வாஸுவத்தில் ஸுந்தருகாமேத்தின்ற அங்கங்களைய பலவற்றங்களில் கணாக்காம்.

ஞானாலைத் தூவதென் செய்திக்கண வாசுவித் தொரிடே இக்கண பரமஸ்தாக்களையும் வாசுவித்தென்றுதீடு அவற்றுதூராஸ்தை மீது ஸுந்தரதீடு தென்ற பலவிடாக்கங்களையி யிஜெக்கப்பூட்கயு, அ ஸ்ரீமத் ரத்திக்குடை நோய பறமாவித்தின்கைதென்றி ஏற்றுயு, அ பீகம் சுரிததுபோக்கா நீலகிரித்தினா (most devited blue rays) ஸ்ரீயாந்து குடக்கயு செய்துயாத் தூகாமே நீலவற்றுமாயி நந்தச் சுற்றுக்கூட்டுதென். அப்புதை நீலவற்று ஆகுாமேத்தின்ற கை ஒரு காமாஸாப்பித் தூக்காநூரைஷுத்தில் ஸுந்தராலைத்தின்ற பறிசு சூழ்வெட்டும் ரக்கவற்றுமாயி ரேலிக்கவைக் காவகாமைடிழுப்பிலீ.

ஹுகி நந்தக் காவிலீன்ற உக்கவங் கோக்கயாஸாகித் தூது வழுரை ரைக்கரமாய கணாஸ். நாம் ஸாயாரஸாயாயி மஷவில்லு காஸாந்து கை மஷக்கையெஃபா ஆகுாமே தெஷித்திக்காஸலூ. மஷ வின்காத் தைமதய ஆகுாமேத்தில் அதாகது வாசுவித் திண்டிகி ஸ்ரீ ஸ்ரீவைக்காந்தித் தெதியுன ஸுந்தரதீடுக்கர துகோஸாத்தியிதி புக்கை ஸ்ரீக்காத்தித் தெதிக்கையெழுஷாவுநாதுபோலெ பலவற்று கைதூயி சிரியுகயு ஒரு விவியவற்றுக்கூட்டு அவயுத ஸமாகந்து சுற்றுக்கூட்டுக்கயு செய்து. ஹுதாஸ் மஷவிலீன்ற ஆவிஞாவ.

ஒப்பாலி

வை. வேவினா வி. எ. கூனாத் தீ

## ஹுத்து, மாவையில்.

(கால்தி)

**ஹுத்துவுத்தைக்கிலுத்துத் தூலி—**  
தூத்தூ விழுத்துதித் வாஸ வெவரோவங்கள்  
நீபுநல்லாகப்புத்துநூம் கஞ்சின்ற  
ஸாபாராஸாக்கைப்பவாக்கர கேட்கையை,  
உநாநுஶாதிஸுயங்களைப்போலூடு  
ஒன்றுக்குத்திட சொல்லிக்காவிண்ணை:—

“ஹுத்துக்குத்தை, நிளைதை, போக்குத்,—  
நாநுநினாம் ஸங்கே, மாவையித்தென தொன்:  
ஒவ்வொத்துக்குத் தூத்து தங்கங்கிடம்.

தலையெடுக்க, திரியூத்துக்குச் சொல்லா;  
 ஞாலித்திட்டினிலூ ஸெகிஷன், ஸினியுவிள்  
 ஸதபத்துக்கைவெள்ள காரும் மனத்தூர்.  
 வா உலகவழி கொக்கையை விதிபோ—  
 மென்றுக்காட்டி புசித்தூறு மாங்கியா?  
 கேரெமரித்து, புனிதிகைஞ்சூ  
 பாரம் தெழியாள் ஒழுங்களிட்டினால்!  
 மன்புஸாதனதினாய் முதை இதித்திட—  
 மஸூர்ணீகர்த்தல் சூபாக்கார் தூபிலவொலி  
 மனமராஜக்குரவங்கோலயே  
 கிறும் அவித்தினாத்தி கஜ்ஞாக்கர மே.  
 காராக்குஞ்சாலிலாக்கிக்கூதியூந  
 காமைலர்க்கைவென்கையை  
 உபஸித்தித்தினாலூந்மந்தூபிளை—  
 யுஜூஷித்தூய பெத்திவெள்ள வாமரே.  
 பாஹுதிகைராவக்கையை, மக்கியூ,  
 மூலூக்கஸாருஷுமெக்காநவாதுதிய  
 மொலியூமேந்திவி தெப்பிட சாங்குபூ—  
 மேலாதெ நினோய வெள்ளமேலுமளியல்!  
 அழைப்பேதுதெய்க்கிழூஷு குதித்தூபோய்:  
 விம்பதிலுத்தூஷு காலவிலங்கியாய்?  
 ஹஸ்பாஶா, சூதினிரிப்பிடமாகின  
 வோத்தூஷுத்தினதூபோ மேமனமாயி மே.

வாயு மொஸ்பாதுதித்தையாக் கனி மா-  
 னா;—ந்திஜலபுஷ்மியூ ஸுக்கிக்கிலூயே,  
 ‘தைநாா் மைவலி’ எவின திக்கின்.  
 கவிட்டபோன வேஷக்கிலூபுகர?  
 காங்கிரைதைப்பூர் காக்கைவோ துவி—  
 மீ போகமதூஷுதித்தூத்தூதியூதயை;  
 காலமெதூஷுதைாம் புனிதிகைஞ்சிட,—  
 மீலூகமதூஷுதைத்தைத்தூலுபிக்கையை.  
 மீதெ வத்தித்துவர் காதியைாம் காக்கைஞ்சால்  
 மீதையாம் காக்கைஞ்சால் காசைவத்தித்துவர்:  
 நைக்கைஞ்சாக்கைஞ்சாக்கையிட தெய்வைவர—  
 வந்தாநமராநா காலங்கியவடி.  
 ஹபுந்தை வேஷத்தினைநை நின்றுதித்தி-

അന്നാലെ സേപ്പുപ്പുയാലിനു, വോന്നെങ്കും;  
 നാശൈയെന്നതും വിളിച്ചുവെന്നായോ വരം  
 കാലുവ്യുനാമിക്കളിയേണ്ടനായകൾ.  
 തൊനം ഭവാനം കണക്കെ തുറായിരം  
 വാനവേദ്യമാരണക്കിലജ്ഞപ്പും  
 പാറിപ്പുരാഖചിത്രതിരിയുണ്ടും, കെ-  
 ക്ലേഡം തുടാന്തവൻറ നേരിക്കെതാത്തിനാൽ.  
 കാല,മതിന്റെ കനതെ കരംകൊണ്ട്  
 ലീലയാലുണ്ടും പിടിച്ചുകൂടിയാൽ  
 ഹാട പത്രിക്കാഴിഞ്ഞുവോ മുഖമാന്നി—  
 പാദപ്പുപ്പുകൾിം താരങ്ങരിക്കിയും;  
 ഹോതച്ചീ വിഭ്രാന്തി: മോദവും വേദവും  
 വൈരോഹനിയുംപ്പു ലഘുനഷ്ടജ്ഞാനിൽ;  
 കാലം തജന്തു, തിരിച്ചെത്തുക്കുന്നു, തന്റെ  
 ബാലരാം നമ്മകളിപ്പിച്ചുകൊണ്ടോ.  
 ബുദ്ധിമാനാക്കിതു മഞ്ഞളിയുംപ്പു ക—  
 ണ്ണ,സ്ഥിരപ്പത്തിയാം ലക്ഷ്മീതൻ മിന്നലിൽ,  
 എത്രനേരും നിലക്കാളിക്കുമൊരേത്തി—  
 ല,സ്തിത്തിരകരംതും ക്രക്കപ്പിപ്പുവാം;  
 കാലജിതനെ സപജ്ജിതനെന്നണ്ണായും;  
 മൗലി നോവിയുംപ്പു ഗവീൻചന്ദ്രിനാൽ,  
 ലോലനാക്കാതേ ഭജിച്ചുകൊണ്ടാലുമീ  
 നാലഞ്ചു നാശൈയും കൈവന്ന ലക്ഷ്മീയെ.”

ഓരതീയന്റെയല്ലാത്ത മുഖങ്ങതാട  
 ചേരാത്തതാമീറ്റുമോക്കതിന്റെ ഗൈരവായ  
 താനാഫോയോ ദേവേശപരമ മഞ്ഞല്ലതു—  
 മാന്ത്രികന ശിരസ്സുത്തംസംഭാസം,രം,  
 ഏതുമാമഞ്ചുതംവേങ്കാലവിനായാൽതനെനു—  
 യുനാകൊട്ടുകൂടിപ്പും പൊദ്ദാരത്തുംവിധം.

ജ്ഞാനക്കാട്

വജ്രാഞ്ചിക

## പരപ്പുരസരാധനാപദ്ധതി

ഇന്ത്യയിൽ തുച്ഛിക്കാരുടെ തുടയിലഞ്ചു നിഖലനസ്ഥിതിയെപ്പുറതിനും നാശക്കാരുടും നാശക്കാരുടും അവർവ്വുള്ള അക്കാദിക്കും അതിനെക്കുറി

എ് അധികമൊന്നും പ്രസ്താവിക്കേണമെന്നില്ല. ഭാരിപ്രദേശതയിടെ ബാധയിൽനിന്ന് തീരെ വിചുക്തരായ തൃഷ്ണിക്കാർ ഇന്ത്യയിലെന്നാലു ലോകത്തിൽ എവിടെയും ഇല്ലെന്നതെന്ന പറയാം. പകേഷ ഇന്ത്യയിൽ ഇന്ത്യാധികാരിക്കുന്നതും തീരുമാനണ്ണും ഉള്ളി. തൃഷ്ണിക്കാരുടെ ഉദ്ദേശ്യസിദ്ധിക്ക്, അതായതു് ധാന്യങ്ങൾ വിശ്വയേണ്ടി ലേക്ക്, പ്രതിതിയുടെ സഹായമാണ് പ്രധാനമായ ആവശ്യം. പ്രതിതിയുടെ പെരുമാറ്റം മനഷ്യരുടെ ആറു മണഡംകുടം ആവശ്യങ്ങൾകുടം അന്നസരിച്ചാവുന്നതു് കുറെ പ്രധാനമാണ്. തൃഷ്ണിക്ക മഴ അന്ത്യാവശ്യമായ കാലങ്ങളിൽ അതു വേണ്ടിവോളം ഇല്ലാതിരിക്കുകയും മഴ നാശകരമായ കാലത്തു് അഞ്ചു് കോരിച്ചുവരികയും ചെയ്യുന്നതു് നാാ സാധാരണ കണ്ണിവരാഡിജ്ഞാലും. ഇതുനിലിന്തെ തൃഷ്ണിക്കാർക്ക് അനവധി നഷ്ടകഷ്ടങ്ങൾ അനാദിക്കേണ്ടതായി പരികയും കൊയ്തുകാലത്തിനു ശേഷം നീരംണ്ടമാസത്തിനാക്കരുതുപാലും അവരുടെ കഡ്യംവാങ്ങളിൽ ഭാരിപ്രതിബന്ധി ചിരക്കം പ്രത്യുഷഭവകയും ചെയ്യുന്നു. തങ്ങളുടെ താൽക്കാലികാവശ്യങ്ങൾക്ക് അധികപലിരകുട്ടത്തു് കടം വാഞ്ഛവാൻ അവർ നിർമ്മാനരാധിത്തീരണാവേണ്ടാതുമല്ല, നിയുതിസമയത്തു് അതു് മടക്കിക്കൊട്ടക്കവാൻ അശക്തരാവുംഡോ പലിഗയും മുത്തുപും നീനിച്ചുവേത്തു്, ടെഹിൽ അവക്ക് കടത്തിക്കൊട്ടു തുക പുഞ്ചാധികം വല്ലിപ്പുക്കേണ്ടതായിരുന്നു വരുന്നു. ഇന്ന് മാതിരി കടങ്ങൾ വസ്തു ലേപ അനിൽ ചെയ്തു് വിററതിനശേഷമാണ് സാധാരണ ചീടിക്കാണ്ണാറുള്ളതു്. നമ്മുടെ മലബാറിൽത്തെന്നു പരിശോധിച്ചുനോക്കുമുക്കും കടമില്ലാത്ത തൃഷ്ണിക്കാരുടെ എല്ലാം വളരെ ചുത്തും. കടപ്പുലിശകുട്ട ക്കുക എന്നതു് ഒരു തൃഷ്ണിക്കാർക്കു ചെലവുചട്ടിക്കും പ്രധാനമായ ഇനമാണ്. എത്രതെന്നു കടമണ്ണായിരുന്നാലും നമ്മുടെ തൃഷ്ണിക്കാർ ചെലവുചെയ്യുന്നതിൽ ലോഡം കാണിക്കുന്ന പതിവില്ല. “ആയം ദേശപ്പും വ്യയം കൂട്ടാൽ ആരാ ദല്ലത്തോവ്യക്ഷം” എന്ന മുമാണം അവക്ക് പരിഹിതമല്ലതെന്നു. തങ്ങൾ ‘പിത്രക്ക്’നാാണ്ണാം പുറമേ ചെല്ലാം നടക്കമെങ്കിലും വാസ്തവത്തിൽഈക്കുട്ട് ‘വലിയകരു’കാരാണ് കല്പ്പാണാഞ്ചാഷങ്ങൾകുടം മരണാന്തരാളുള്ളതു അടിഖന്തരങ്ങൾകുടം ഒരു വലിയസംഖ്യ ചെലവഴിക്കാത്തപക്ഷം അഭു അതു് അവരുടെ ആലിജാത്ര ത്തിനാം അലിമാനത്തിനാം മാനിക്കരമാണെന്നു മിക്കുപോരാ കുത്തിപ്പുണ്ടു്. തങ്ങളുടെ ആവശ്യത്തിനെ അന്നസരിച്ചുല്ല ഇവർ കടവാ ആഘാതു്; അങ്ങൾക്ക് അതു് വാക്കിക്കവാനുള്ള ശേഷിയെ അന്നസരിച്ചുണ്ടു്. അനവധി ബാക്കകളുടെയും മറ്റും ആവിഞ്ചാവംഗിമിത്തം ആസ്യുനിക്കാലത്തു് പണയുംണെങ്കിൽ പണത്തിനാം ആക്കംതെന്നു അഞ്ചുംപോലും പ്രധാനമില്ല. ഇതിക്കൊട്ടു എല്ലാം ചെലവിൽ വസ്തു

വിത്തകന ഘട്ടമെത്തുവോരു മാത്രമേ നമ്മുടെ സമേചനമാർ പുണ്ണ് മായി ധരിക്കുമ്പോൾ.

എന്നാൽ കടങ്ങുകതു തുഷിക്കാക്ക് അവക്കുട ജോലി നിപ്പിക്കുവാൻ സാല്പ്പമാണോ ചരിക്കലും ചരഞ്ഞുകൂട്ടുക. അതുകൊണ്ട്, ആലോചനകുടാതെ വാദിക്കുട്ടന കടക്കിക്കുന്ന ചിന്ദഗാമീകളായ ഭോഗപ്രലഭരി ഉണ്ടാക്കാതിരിക്കുന്നതുവിധം തുഷിക്കാക്ക് ധനസഹായം ചെയ്യുവാണുള്ള മാർക്കറ്റം കണ്ടുപിടിക്കുന്നതാണ് നമ്മുടെ കത്ത് വും. ഈ ആവശ്യം നിംബുക്കേണ്ടുകൂടുന്ന ഉള്ളേശ്വരത്തുന്നിയാണ് പല സ്ഥലങ്ങളിലും പരസ്യസഹായാഖനംവരുത്തുവാനുവിധിക്കുന്നതും. അംഗിനിൽ ഇതിനു ചീല ഫുരൂക്ക് ബോക്കുട എപ്പുട്ടെന്നീടുണ്ട്.

പരസ്യസഹായാഖനംവരുത്തുക് മണ്ണ് ഉള്ളേശ്വരാണ് ഉള്ളതു്. നോമതു് തുഷിക്കാക്ക് ആവശ്യക്കുള്ള പണം വഴുവരെ ചുത്തുണ്ടിയ പലിശ ചുത്തുണ്ടി സഹായിച്ചുകൊടുക്കുക; മാഡാമതു അവർ ആവശ്യകുളിലെയിക്കും പണം കടവാങ്ങുന്നാണോ എന്നും, വാദിയപണം തുഷിപ്പുത്തിയുടെ ആവശ്യങ്ങൾക്കുള്ളാതെ വേറെ വിധത്തിൽ വിനിഃയാഗിക്കുന്നണോ എന്നും ആരാഞ്ഞറിന്തു് അക്കാദിപന ചെയ്യുന്നവരും സംഘത്തിനിനു നിപ്പാസനം ചെയ്യുക. തുഷിക്കാക്ക് എഴുപ്പുത്തിൽ അധികാളംകുടാതെകടക്കിട്ടുന്നതു ഉള്ളേശ്വരത്തുന്നി എപ്പുട്ടുള്ളുന്ന ഓഫോരോ കാൽഡ്രൂം, ഡാരാളൈച്ചുവെച്ചുവാണുള്ള അവക്കുട മനോഗതി ഒരു അക്കാദമിട്ട് അടക്കിനിത്തുവാൻ പത്രാപ്പമായും തീരുന്നുമെന്നുള്ള തു് ഇത്തരം സംഖ്യകളുടെ പ്രധാനമായ ആരംഭമാണ്. മാനസിക പരിപ്പൂരാജുവമായ ഇതു ഉള്ളേശ്വരാണ് ഇവയെ ഇത്തരംവാക്കുകളിൽ തുഷിക്കാർ പ്രായേണ മിത്വപ്രയതിഖിനാണും, ഉത്തരവാദിത്തപ്രകാരമുള്ള ഒരു വജ്രം, പരസ്യരം സഹായാക്കരണങ്ങൾ ചെയ്യുവാൻ ഉള്ളക്കരം ആയിക്കണ്ടുവരാം ഇതു് ഈ വക്ക് സംഖ്യകളുടെ ആവശ്യകതയെ സ്പുഷ്ടമാക്കുന്നുണ്ട്. സത്സപ്താവികളായ സകലജനങ്ങളും—യന്മിക്കും രാധാപാലം വേണ്ടതില്ല, പരിപ്രകാരായാഥും വേണ്ടതില്ല—ഇതിലെ അംഗങ്ങളായി സ്വീകരിക്കപ്പെട്ടവാൻ അർഹന്മാണും. ഇറാലിരാജുത്തു് ഈ മാതിരി സംഖ്യകളിൽ ചെങ്ങവാൻ സാധിക്കുന്നതു എക്കോടു കൂടി നിമിത്തം മല്ലാലുപരജാരായ അനേകം ദന്തങ്ങൾ ആ മർദ്ദത്തി കൈവെടിപ്പിത്തതായി അറിയുന്നു.

പരസ്യസഹായാഖനംവരുത്തിക്കുന്ന ഒരത്തിപ്പു് താഴെ ചരിയും പ്രകാരമാണു്. ഒരു പ്രശ്നത്തിലുള്ള ഒന്നും നന്നിച്ചുവേഗം സാധിക്കുന്നതാണും മുഖ്യമാണും. ചോദിച്ചിട്ടുള്ളതു തന്ത്രം തന്ത്രം

ശൈഷം തികയാത്ത സംഖ്യ താതാങ്ങൾ വെദ്യോഗ കടം വാങ്ങി ഒരു ബാക്ക് ആരുംഭിക്കുന്നു. നിശ്ചയിച്ചിട്ടു സംഖ്യയിൽ കവിതയും ഹാഫി കുറഞ്ഞുള്ളില്ലാക്കംതന്നെ എടുക്കുവാൻ പാടഞ്ഞുത്തു. മൂലധനം പിരിഞ്ഞുകീടിയതിനശേഷം ബാക്ക് ആ പ്രദേശത്തിലും ജനങ്ങൾ ക്ഷമാത്രം പണം കടക്കാനുകൂട്ടുകയാണ്. സംഖ്യാംഗങ്ങളും റിക്സണുമുണ്ടുണ്ടെങ്കിലും അവരുടെപ്പുടനുവരുടെ സ്വഭാവം നിലനിശ്ചയമോ അല്ലെന്നു എന്നോ അറിയേണ്ടതിലേയും ബാക്ക് പ്രത്യേകം ഗ്രാലബയെടുക്കുന്നതാണ്. ഇതിലെ മാനേജർമാർ യാക്കാതു പ്രതിഫലവും ഇന്ത്യൻക്കാരുടെയാണ് അല്ല തനി എടുക്കുന്നതു. ഹാഫിക്കാങ്ങുകയും പണാത്തിനിംബാനുകൂട്ടുകയും പ്രകാരം പലിരക്കാട്ടത്തിനശേഷം ദാഖൽത്തിൽ ബാക്കിയുള്ള തുക അനുകൂലിക്കുന്നും യായും അവരുടെ നേരിട്ടേം ചെലവാക്കേണ്ട തിലേയും പുക്കിച്ചുവെയ്യുന്നു. ഇതിനു റിസേർവ്വ് ഫൈഡ് (Reserve Fund) (ക്രെഡിറ്റ് ട്രസ്റ്റ്) എന്നാണ് പേര് പറയാറുള്ളതു. പണം അവരുടെപ്പുടനുവരു അതിനെ തുച്ഛി, കൈക്കരിക്കാതിൽ എന്നീ ആവശ്യങ്ങൾക്ക് മാത്രമേ ഉപയോഗിക്കുവാളുള്ളതുവും തങ്ങൾക്ക് പൂർണ്ണം ബോധ്യം വന്നതിനു ശേഷമല്ലാതെ സാമ്പ്രദായി അക്കം കടക്കാട്ടുകൂട്ടുകയില്ല; എന്നമാത്രമല്ല, അവർ തങ്ങൾക്ക് പരിചിതരായിരിക്കുകയുംവേണം.

**മേൽപ്പുംവിച്ചു രണ്ടുപ്രേശങ്ങളും—എഴുപ്പുത്തിൽ കടം കൊടുക്കയും, അനുവദ്യാച്ചുലവും നിൽക്കൽ ചെയ്യുകയും—എതാദുംസംഘങ്ങൾ നിറവേറുന്നവേണ്ടും ഇപ്പോൾ സൂജ്ഞമായാലുണ്ട്. ഇനി ഈ വിഷയത്തിൽ ഇന്ത്യാധവമേംബുക്ക് ചെയ്യു പരിത്രം പ്രവൃത്തിയിൽ കൂടുതലുംവേണം.**

1904 മാർച്ച് 25-നും-ധ്യാണം ഇന്ത്യാധവമേംബുക്ക് കേം ഓപ്പു രോറിപ്പ് ക്രൂഡിറ്റ് സംബന്ധിക്കുന്നും ആകുള്ള് (Co-operative Credit Societies Act) പാസ്സാക്കിയതു. ഈ നീഡിമം അനുസരിച്ചു ധനസഹായസംഘങ്ങൾ മുന്നു തരങ്ങളും വിഭജിക്കപ്പെട്ടു. 1. വെറിക്യൂറേറിംഗ് സംഖ്യാംഗങ്ങൾ പ്രതിനിധികൾ എല്ലാം ആടിച്ചേരുന്നിട്ടുള്ള ഒരു പ്രധാനസംഘം (Central Society) 2. ഗ്രാമസംഘം (Rural Society) 3. നഗരസംഘം (Urban Society) ഗ്രാമത്തിലും നഗരത്തിലും ഉള്ള സംഘങ്ങൾ അഥവിൽ ഗണ്യമായ ചില വ്യത്യാസങ്ങളും ഗ്രാമസംഘത്തിലെ അംഗങ്ങൾ അഞ്ചീനും നാലുപേരുംവീതം തുച്ഛിക്കാരായിരിക്കുന്നതാണ്. ഒന്നേരമറിച്ചും നഗരസംഘത്തിലെ അംഗങ്ങൾ അഞ്ചീനും നാലുപേരുംവീതം മാത്രമേ തുച്ഛിക്കാരായിരിക്കുവാൻ പാടഞ്ഞു. മുംഖം ഉണ്ടാക്കാവുന്ന നസ്തിം എത്തന്നെ അനുയിൽസന്നാഭവും ആ

തിന്നാലും അതിലെ അംഗങ്ങൾ ബഹുശമ്മാരാണ് (i. e. Unlimited liability) ചേരു നഗരസംഘത്തിൽ അക്കാദിക ഒരു നിയു രാഖി (i. e. Liability is either limited or unlimited) അതിലെ അംഗങ്ങൾ സാധാരണായി ഒരു ട്രിപ്പിസംവൃദ്ധരുമാതെ ഉത്തരവാ ചിത്രപ്രകാരവാരുളിച്ചിട്ടില്ല (limited liability) എങ്കിൽ സൊബൈസറി ആട്ട ലഭിച്ച അതിലെ മെമ്പർമാർക്ക് വീതിച്ചെടുക്കുവാൻ നിയമപ്രകാ രം പാട്ടുള്ളതല്ല. കിട്ടന ലഭമെപ്പോം 'റിസേർവ്' ഫാഷിലേഷ ചേരു അംഗത്വാർഹിയാണ്. അതേ ഭാരി വിതരണം 'അംഗവാൻ സൊബൈസറി'യുടെ ലഭത്തിൽ കാലംഡ റിസേർവ് ഫാഷിലേയ്യും സുക്കിളുവെച്ചതിൽ, പുരീന ശേഷമുള്ളതുമാതെ മെമ്പർമാർക്ക് എടുക്കുവാൻ അധികാരമുള്ളില്ല. സൊബൈസറിയിലെ ബാജാരം മമവും ദന്താ അതിലെയിക്കുമോ പേജയർ' എടുത്തിരിക്കുന്നും. ഒരു സംഘം അതിലെ അംഗങ്ങൾക്കു മറ്റൊരുമാംസംഘങ്ങൾക്കു അന്ത്യാതെ വേരെ ആക്ഷം പണം കടം കൊടുക്കുന്നതല്ല. ദവമെംബർ ഈ സൊബൈസറിക്കറ്റിൽ മുന്ത്യേകും ചില അധികാരങ്ങൾ അനവാദിപ്പുകൊടുത്തിട്ടുണ്ട്. സംഘാങ്ങങ്ങളും ഒരുമാർക്കുള്ള സീചിൽകോടതിവിധി ബാധിക്കുന്നതല്ല. സൊബൈസ റിഫോർഡ് കടംവാങ്ങിയ പണം മടക്കിക്കൊടുക്കുവാൻ ആക്ഷങ്ങിലും സാധിക്കാതെ വജനപക്ഷം അവകാശ തുജിനിലും കൊക്കാലികൾ മുതലായവയിൽ, നികതിവക്കു ഗവാംഗാണ്ടി അവകാശം കൂ ശിഥ്രാർ അട്ടതെ അധികാരം സൊബൈസറിക്കുന്നും. ഇവയുടെ വാംശം പ്രതിജ്ഞയും ലഭിച്ച അലാറനികതിയിൽനിന്നും, റികാർട്ട്‌കറ്റ്, മുതേച്ചുല വു്, റജിസ്ട്രേറ്റുലി മുതലായങ്ങൾിൽനിന്നും Stamp Duty & Registration Fee ശീവാക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു.

1904-ലെ ഈ നിയമം വളരെ തുണ്ടുമായിതന്നുവെക്കിലും ഈ നിയും വിലാദഭവതികൾ ആവശ്യവും ആരാധനപ്പും ആവശ്യനും കാണു കയാൽ 1912-ലെവരെ ഒരു നിയമംകൂടി പാസ്സാക്കി (Co-operative Societies Act) ഈ നിയമപ്രകാരം പാസ്സറയനസമായംമാതൃമല്ല സ കലവിധിസമായ സാധകരണങ്ങളും ചെങ്ഗുണ്ടതിലേക്ക് അങ്ങനെക്കും ഘാഷം തുച്ഛവാൽക്കരിക്കപ്പെട്ടില്ല. ചുങ്കങ്ങിയ പലിശക്കിങ്ങൾ എഴു പുതിയ പണം കിട്ടുവാൻ ചില മുന്ത്യേകു ബാധകളും എത്തുപ്പെട്ടതി (Central Banking Unions) സൊബൈസറി കടംകൊടുക്കുന്ന പണ ത്തിനു തുഡപ്പുകയ്ക്കു കൊല്ലുന്നതിൽ ദി ഉദ്ധൃതി (Bombay) മുതൽ 15 ഉദ്ധൃതി (Burmah)വരേയും, സൊബൈസറി കടം വാങ്ങുന്നപണ ത്തിനു രികൂച്ചതു കുവാരയും ആണ് സാധാരണപലിശ ചുമതലിവ രാഖുന്നതു്.

അട്ടതെക്കാലത്തിനുള്ളിൽ പാസ്സറസമായ സംഘങ്ങളുടെ എണ്ണം അത്രുതക്കരമായ വിധിത്തിൽ അധികപ്പെട്ടിട്ടുണ്ട്.

| കൊട്ടാരം | സംഘടനകൾ | അംഗങ്ങളുടെ കൂട്ടണം | രൂലധിക്കാൻ |
|----------|---------|--------------------|------------|
| 1093     | 283     | 28600              | 4.8ലക്ഷം   |
| 1098     | 1,963   | 184,700            | 80.7ലക്ഷം  |
| 1911     | 8,177   | 403,300            | 335 ലക്ഷം  |
| 1914     | 16,295  | 762,000            | 857 ലക്ഷം  |

ബഹുമാനിക്കുന്ന പ്രിസ്റ്റോട്ടകൾ നിഖിത്തം ആയാൾ തുച്ഛിക്കാണ് ഒരു ജീവിതരീതിക്കണക്കാ ഗണ്യമായ ഒരു മാറ്റം സംഭവിച്ചിട്ടുണ്ടെന്നു പറയാതെകഴിക്കില്ല. വില്ലോസ്യാസവിഷയത്തിൽ അവർക്ക് അധികമായികൂടി അക്കരിച്ചിട്ടുള്ളതിനു പുറമെ, ഏകോപിച്ചു അപ്പു അതി എടുക്കുവാൻം അഞ്ചുംപതു സമാധാനമന്ത്രങ്ങൾക്കു ചെയ്യുവാൻം അവർ പ്രാഞ്ചമാരായ് തീനിന്നിടക്കാണവേണ്ടിള്ളതു് തുലോം അതു ശ്രദ്ധാസജ്ജനകംതനെന്ന്.. ഉടനാട്ടകളിലുള്ള വില കുറഞ്ഞബാഡി തമ്മിൽ പുരാതനമായി നിലനിന്നാവോന്നാ ചെന്നുവരെവരും തുതരം സംഘാടകരും തീരു തീരുത്താചി ! #10 ബെഞ്ചാടു റിസ്റ്റോട്ടം, സംഘക്കത്താംസമ്മാനങ്ങളിലും ചിലപ്പട്ടണത്തു മലപ്പറമം ഇല്ലാതാക്കവാൻ ഒന്നാബൈസറികൾ ചെയ്യുവാൻ ചെന്തിക്കുന്നും ഏറുവരും സമാധാനിട്ടബാണെന്നു അവിട്ടെന്നു റിപ്പോർട്ട് (U. P Report No: 0) മുന്താവിക്കാം. പാശ്ചാംവിലുള്ള ഉണ്ടിക്കാണും ബൈനിംഗ്യാർമാണും ഇട സംഘങ്ങളോട് മത്സരിക്കുവാൻം ചേരും തുക്കുക്കുരുക്കുകയും ചെയ്യും.

1911—12 എന്നീകൊല്ലങ്ങളിൽ പദ്ധതിക്കുള്ള പരമ്പരാഗം മായസൗഖ്യങ്ങൾ എത്രവും വിശദമായിട്ടുണ്ട്.

തു. മിക്ക ഗ്രാമങ്ങളിലും ഉൺടിക്കാർ നാമാവഗ്രഹണമായ് തന്ത്രിക യും തുഷികാർ തങ്ങളുടെ പ്രവൃത്തികൾ ആവശ്യമുള്ള പണം അധിക പലിശക്കാട്ടള്ളു കടങ്ങാഞ്ചുനാ പതിവ് നിന്റുകയും ചെയ്തിട്ടുണ്ട്. (Moral and Material Progress 1913—14 P. 51). ബങ്കാച്ചൻറിൽ തുഷികാർ കടം വാസ്തവിയ സംഖ്യയിൽ (1912) മുനിലേഡാഗാ തുഷി, കൈത്തൊഴിൽ, ദത്യാധിവയയ്ക്കും, എക്കദേശം പക്കതിരോമും പ്രചയ കടകൾ തീക്കവാനം, അഞ്ചു ശത്രുവാനം ഭാരത വിഭാഗാദിവിശ്വാസ വസരങ്ങൾക്കവേണ്ടിയും, വിനിയോഗിച്ചിരിക്കുന്നവും കാർമ്മിക്കൻ യിൽപ്പും (Lord Carmichael) പ്രസ്താവിച്ചതായ് കാണുന്നു. ആകപ്പോൾ അപ്പോൾവിച്ചുനോക്കുന്നും ഇത്തരം സംഖ്യകളുടെ സ്ഥാപനം ഇന്ത്യൻതുഷികാരരം ദാരിദ്ര്യത്തെ മുറിക്കിച്ചിട്ടും അവരെ സ്വന്തമായും ലഭിക്കും, പരോപകാരത്തുമന്നായം മിത്യുദ്ധയിലെന്നായം ആക്കിത്തീക്കി വാൻ ഉപകരിച്ചിട്ടുണ്ടെന്നു നിസ്സംശയ്യം അണിപ്പുയെല്ലാവുന്നതാണ്.

ഉഴുവപേരുക്

കെ. ഫൈസ്. കേരളം.

## രാത്രി. (രക്ഷ)

(മജ്ജൻ)

ര

സ്വീഘാമധ്യരിതിനുടെ കൊണ്ട്‌വേൾ—  
വിമിനിപിപ്പത്തിൽ ചോർപ്പുകൾ  
വെണ്ണുവിരട്ടിച്ച ദിനിയാലുംതന്ത്രിഞ്ചി,  
ക്കണ്ണണിക്കേക്കുന്ന കണ്ണ്‌പലവത്തെ;  
\*ഫേക്കേച്ചുമരോട് ദച്ചൻകീഴക്കുന്ന,  
മേൽക്കട്ടിയുള്ളൊരു മണ്ണവംതന്നിൽ  
തെക്കുളിർത്തിക്കളിന്ന്‌വെള്ളിക്കതിരേറു,  
പൊക്കത്തിൽമിന്നുന്ന പാഴ്‌കാർപ്പോലെ  
മെത്തമെൽ നന്നാളിച്ചുള്ള വെണ്ണ്‌പട്ട—  
വസ്തുതിന്ന്‌വക്കിലായ് നേതെന്താനൊന്നും,  
പോന്നാളിയഞ്ചിഞ്ചുനുന്നായ് വിതുന്നു;  
തന്ത്രിഞ്ചിയൊന്നാണുതന്നുംരാനെ!  
നാളുതെന്നവെള്ളിക്ക കാരണമായുള്ള  
നാളീകല്ലോചനതുനേന്തിവരു;  
ആളുകളോട്ടകനുംരോമലുരുന്നീറി—,  
യായിടംപറവിത്തുള്ളന്നപോയി.

ജാഹനവിതന്നടക്കവേണ്ടണ്ടതിട്ടിലോ-  
 രന്നപ്പുള്ളാൻമയങ്ങാപോലെ.  
 തന്നടക്കിംഗാല്യാചിനിച്ചുചിനിച്ചു-  
 ചുപ്പാനിളംതനപിയറഞ്ഞിപ്പോയി.  
 വൈശ്വംഗാഥകാണ്ഡപൊതിഞ്ഞടക്കാഴ്തന്നരാം  
 കമ്മനിനിനിത്രംനിന്തനംവബാരം  
 ഓംഗിയിൽവൊരുഹരിച്ചായിടംകാലു  
 തുണ്ടിക്കിടക്കാരതാഴതേക്ക.  
 നേരിയപ്പട്ടണിക്കണ്ണുകമിത്തിരി-  
 നീഞ്ഞിക്കിടക്കയാൽ തുഹാറിൽ  
 വേതനപൊന്നാളിവെപ്പിനടിയല്ലോ  
 ഹംംരാതൈകള്ളിനകാണാമബല്ലോ.  
 നിത്രയാണകിലും നീഞ്ഞുകന്തരപോലെ  
 നിശ്ചപസിച്ചിട്ടനണബ്രൂഖ്യാക്കാക്ക.  
 പട്ടിൽപൊതിഞ്ഞുള്ള വട്ടണിക്കണകകരു  
 പൈടക്കംപൊരുപ്പിയമനന്നിട്ടനു.  
 ഒളിച്ചുണ്ടിന്റെ ഒക്കണ്ണുടകയല്ലോല്ല-  
 മുരന്നപാലുള്ളിപ്പിരിയും,  
 ദൈനന്ദയന്തര കിനാവുകാണന്നാതു,  
 കോമക്കമാണെന്നും തോന്ത്രിക്കനു.  
 അരുഗ്രധമെന്നംപുതുക്കംസുകമാര-  
 വിഗ്രഹംതന്നെയാമിക്കിനാവ്;  
 ജാഗ്ര തതിൽവൊന്നാലും വാസനീയിസ്പവേനും  
 താലുതനായനിഃന്നചുതിക്കയില്ല.

എ.

നിഞ്ഞയമെന്നാണു! മംബവനിക്കില്ലിനി-  
 മണ്ണായിനിന്നാലുമെന്നാവീഞ്ഞം  
 കണ്ണിനായാലെയാഗസ്സംതുപുരുഷത-  
 യണ്ണുകയാണയാളാർജിരേഖാട.  
 തുമതിരംഞ്ഞ ദയനീയമായപ്പുള്ള  
 ലാലിനിതിന്റെ കിടപ്പുകണ്ണുകൈ.  
 കാമുകമാനസമാകെയലിവേറി-  
 ശ്രമത്താൽ വീത്രത്രംതെന്നുപോയി.  
 വേവടിവയ്യുംവേരുമെലിഞ്ഞലു-  
 താവത്തിച്ചുമഞ്ഞതേനാടന്നു  
 സാവധാനത്തിൽപ്പുമത്തതന്റെ വക്കിലു-  
 സ്വർണ്ണവുകൾിലെ നിഞ്ഞിനാക്കി.

താവാളിശൈക്കയ്ക്കലംഞ്ചയില്ലോന്തി—  
 താഴെന്നാനിനിരിക്കേണ്ടിപ്പുണ്ണംവാൻന്  
 താഴെന്നുകുവിഞ്ചു മെര്രില്ലേങ്ങളശിൽ  
 താഴുന്തുജാഡിതുംനോന്താജി.  
 മാമഗനണണാകാരംനാഃവാൽവിളിച്ചില്ല;  
 പുമേനിതൊട്ടുകലുക്കിയില്ല.  
 പ്രേമത്തിന്റെപ്പുംവാക്കും മുംബനമാനിനാൽ  
 ഓടലെമല്ലേയുണ്ടാത്തിത്തീര്ത്തി.  
 വാദ്യേ പറവാനിക്കരാഴുകാണാനിനി—  
 പ്രാഞ്ചിപ്പുകളുണ്ണിണാഥാനുപോരാ;  
 മരുഞ്ഞി തുംഭിച്ചി പ്രോജ വിടന്തപ്പും  
 പരുവേക്കംഞ്ഞായോട്ടുമായി;  
 സപ്പുന്നവുംജാഗ്രത്തുമൊപ്പുമായെന്തിയി—  
 കപ്പുടുക്ക മക്കയേ പീഡിപ്പിച്ചു.  
 തൃപ്പതിയിൽപ്പും; യ കൈത്തണിച്ചിച്ചിട്ടു,  
 സപ്പുന്നനാമനുതൊട്ടുനോക്കി.  
 “എന്നോമൽത്തക്കവിനാവോ നീയിങ്ങനെ—  
 വൈനാച്ചതിക്കാണ്ണേ; വഞ്ചിക്കാണ്ണേ”  
 ചാതവായിങ്ങനെ വൊല്ലേവുംമെന്തി  
 വാരിയെടുത്തുയുംവാവിടറി”  
 “പഞ്ചനയനാതെൻപ്രേമചർണ്ണതില്ല;  
 അബ്ദുന്നാളുതെവഴചിക്കടന്നു.  
 നെഞ്ചുകംനിനി, നിലമറുകാണാതെ  
 നിന്തുചാരെയെത്തിനിന്തു പ്രാണനാമൻ”  
 വിഭേദമരോദാജാവാത്തെപ്പും ഗഭവം—  
 ക്രപ്പവാഷാധം സംചലിച്ചു.  
 ഉംപ്രേമാഭന്തൊട്ടുമന്നാളിപ്പോട്ടംകു—  
 ചിപ്രകാരംതെങ്ങിവിങ്ങിച്ചുജാജി.  
 “കരുളുകളുണ്ടിവിടരും” എൻ പ്രേയാനെ!  
 കാളിനാകരുതു തീ— യോചിപ്പോണെന്ന്  
 പുഞ്ചിരിതുകിസ്സുകമാരനോതിനാൻ  
 “വഞ്ചതപ്പച്ചുണ്ണാനാനിക്കുത്തുഡേബു!  
 എന്നുംരെയിതുപമില്ലുതെ, പോകക്കിൽ  
 വഞ്ചിതനായരും! ജീവിതത്താൽ”  
 കണ്ണലമാകനാഹോനിന്റെ മിന്നന  
 കണ്ണത്തിന്റുചാരവേവണ്ണുപോലെ.

திலையாயாகுதோமலுமிழுபிதாஸ்  
கள்ளினாவுரவிலை ஷோய் நக்கி.  
வொவைாலி சூழ்பிரிடக்கதங்காஞ்சி,  
மினியிறியுா வொனிஸ்தால்,  
மின்பூக்மலிவாசிசூதாங்கா-  
உநிகெலாவாமாவுதங்காலிலிட்டால்  
வொக்கத்திற்கிடியவாவிலிதீநீ  
மக்கால்ஸஂரங்கோரப்புதால்  
“பேரமாலி கேரக்கெனிக்கீழ்விளங்க-  
மோமலே! அதைாமல்யதால்.  
காநுகங்கள் நினக்கிவரல்லான்”  
காநிகியிக்கவை வொழ்வினீட்டி.

நீஷா விழிதூ ரைஞ்சுக்கிலிதூபோய்—  
மின்துதொங்ககள் விழிதால்  
கள்ளிவரை மாக்கர தலயாடி—  
மளிவக்காரங்கானிதைதாலூதி.  
அஞ்சிரிததேபூர்யுவாஞ்சநாக்கள்திட—  
ஶாந்தாந்தாவாலாட்டிச்சாயி.  
நாலைதெவாறுக்கவேங்கதொக்கா,  
மேஜுமாளாபூஷ்மாதைனி!  
கேங்காயிலேக்கதை வாதாக்கதக்கர  
ஹாலேஷுஷ்மிக்கரித்திக்கரங்கா;  
மேஜூஞ்சேத்து நக்கியோமலே  
கெகயிலெத்தங்குதாலோலிதூ.  
பெறுநாமோதெஞ்சாடாயநுநெத்திங்கா—  
நெறுநோராவுபோய்காக்குவக்கின்  
ஙாநுநிதேஞ்சுவாங்வியாயுநாதி—  
லாநுக்காரைங்மாலோவிக்காங்  
வீஷிக்காலி குத்தாவாக்கிஸ்பங்கா  
நீநீநூவேஹங்கால்வாகி  
வாதங்காயாங்காலிலவர், வேள்  
ஸாரஸாங்கோய்க்கீண்டிதேஞ்சு  
மனதபுதேயிலவர்மாநாக்குக்கர—மா!  
உஞ்சுமுகையாக்காந்திக்கா!

## രോദപ്രാഥാണ്യം

வேலைத்தீவிரி வல மஹஷிமார் ஏலை அளிப்பாயம் பாடு என. சிலர் வேல், அங்காடியூ அபெருஷஷன்வுமாஸாரம் மரவ சிலர் கோடை ஹூஸ்ரவாகுமாஸாரம் வேலர் சிலர் ஸ்ரீவாகுமா ஸாரம் பரவுன. ஹூ கோரை மஹஷியுடெ அங்காடிக்டீ தணித் ஸபஸப்பக்ஷத்தின்ற பூவுவுத் காளியூ நாதினாயி இக்கிரை அட்சியார்களைப்பூட்டுத்தி வல வாஃபைதீ புராஸ்ருவியூன். ஏனால் ஹூ ஏப்பூ பக்ஷன்டீ தெரியாக்கான் ஏன்ற அளிப்பாயம். ஹூப்பை ஏனாறு (Cosmic Intellect), ஹூ புவனைத் தீவால் அடக்கி தீவிதீ ஸ்ரீ ஸ்ரீநிவாச்சுமிகாயி புகாஶியூன் யிமக்கதி விழை ஷமாக்கா. கிணவர்க்கூ ஏனியூ கோரை பூலியூ உக்கூஷதூ அபாலை நெஞ்சை புராஜுவாக்கேயூ பூலியூடேயூ உக்கூபிளீன்றை அது குறுக்காயிலியூன் கொண்டு. அதின்ற கோரை அங்கம் மாதுமா ஸ்ரீ பாயிக்கீல்பரமிதமாயி நஞ்சுட காரைத்தெள்ளியூ பூலியூ மங்கூஂதாயித்தீக்ரியூனாறு. அது ஸவ்வுபா பக்மங்கூபின ஹூப்பை கூ ஏயூ பரவுன. அதுதிக்கஸாயக செஜுனாவால் வித்தீநூலியூ கூடெ கை கிலகைத்துவேயார் குலமாய வித்தாந்தென யேறுதறுபா ருவிதீ பூபாவுரமாப்புக்கை ஸாயகாந வெழிவாக்கொட்சகான. யேறுதவாடு விழூவாக்காகித விழூதுபா; சிவங்காக்காகித சிவது பா; பேவியங்காகித பேவிதுபா; ஸுஞ்சங்காக்காகித ஸுஞ்சுபா. ஸவ்வுபாபக்மாச மங்கூ அங்காடியாயி ஸ்ரீப்பிஸ்மிதிஸாமாரங்கை ஜூகொள்கிரியூன். அது திற்காத்திக்காய மாயதை ருவிதீ ஸுஷ்டிசெறுஞ் ஏதேப்பார் குத்திசூவோ ஸவ்ஜதெநாய அாடேமத்தி ஸ்ரீ தெள்ள உத்தித் தெங்காடியகிக்கை புவனைத்தின்ற ஸபாது பஜதைநழங்காயி. அங்கநாமாஸ் ஸுஷ்டிசெறுத்து. ஸுஷ்டியூதுபா ஹூ ஜதைநாம தெள்ள உத்தித் தெறுத்திக்கீதன. ஸுஷ்டியூங்குறுத்துக்கை ஸுஷ்டியூங் கூ வாழுவினைப்பாரி சின்திதூமாதுகிற்கை அது ஜதைநாம காந்திக்கை. ஸுஷ்டியூங் கீதியூ ஸுஷ்டிசூங் அங்கநாமங் புஷுயவரை உள்ளகாந ஸகல மாரங்கேதீ புஷுபாக்கை ஸமிதித் திக்டீ ஸுஷ்டிசீதி உள்ளகைவா விகாரங்கேதீ புஷுபாரி செறு ந புஷுதிக்கீதீ புஷுதிக்கீதீ உக்கூத்திமாத்துக்கேதீ ஏப்பாங் காந்திக்கை என. ஹூ ஜதைநாமாஸ் ஸாக்ஷாத் வேல். வேலகை வாக்கின ஜதைநாமங்காலைப்பா அத்து. ஹது தெள்ள உத்தித்தெநா ஸுக்ஷுதுப தீக்கு அடக்கமிக்கெட்டாக்காதிக்கைத்தெநா ஹது அங்காடியாகா. ஸுஷ்டி காலத்து தாஸ் சின்திதூக்காக்கைத்தெநா. மின்கால எங்கம் வெழியித்த கினா வாவைகா விட்டப்பிக்காவரல்ல. ஸகலது உத்தித் திக்கை கிரியூங்காவைக்காம் குமேள் காரைநாயி விக்கஸிதீ புகாஶியூன்

வெள்ள விஶபைக்கனாவாலோ? அதிகால் வேத அங்காளியான். அதைபற்றிசேயவுமான். ஹஸ்ரைந் தெ பூதையோ ஸ்ரீயோ அல்ல. தபா ஸ்ரீ; தபா புமாகாஸி; தபா கமார; உதவா கமாரி. நாமபூலை காவரளாபுவதவாக்குத்திவாமலை. \* “பற்று வகை ஸ்ரீனாதுகள்ளு?” “பூணஸு பூணஸ்” அக்கிளைத்து ஹஸ்ரைந் சிறையை அரிவுநாதின் மனபூரளாய காலங்குத்து வழாயாதுக்கர ஞமிச்சுதுக்கி. “தபஸ்யுமாநான் மூவும்பதங்டே தூந்தித்துவையுமேன்” என ரூதிமித்தை காலான். ஹஸ்ரைந் தொகை தபஸ்யுவையை அடுக்கல் பைதங்குவாய வேதந்தைன் விராட் (Cosmic Intellect) ஏன். அதாயது<sup>1</sup> ஹபுகாரம் தபந்தைன் அரிவிகாயி தபஸ்யுவையை விலக்க ஹஸ்ரைவ தாநுபேள விராயங்கைய சிறை வேதந்தைப்பேறை வெளிவாக்கி கொட்டுதுவனாது ஹதின்கர அத்ம். ஹடினாக ரூதித்துவமாயி முகாயிறு ஹஸ்ரைந்தைன் ஸ ஸ்ரீமிக்கன லடிஷு யாது வேத ஹஸ்ரைவாக்ருவுமாகன். ஹஸ்ரைந்கான லடிறு சூத்திபுதைன்கர (ய மாத்மாத்மாவின்கர) வாக்ருமாயிடுவான் ஹன காலாநாவேதந்தை மாதுகா கிடுத்து. அதிகால் வேத அத்துவாக்ருவுவான். ஹதித்தை ஸ்ரீயூவின்கர உல்லிய ஹதை ஸங்காளிஜதைகையை அத்மத்திற் வேத அங்காளியும் அதைபற்றிசேயவு, தூலங்குத்தபாராய மக்கி மாக்க ஹஸ்ரைவதாநுபேள விராட்டிகால் வெளிவாக்கிகொட்டுக்கைவெது தபந்தை அத்மத்திற் வேத ஹஸ்ரைவாக்ருவும் ஹன ரேவபேஷு தைக்காளனா மறுதுபத்திற் வேத அத்துவாக்ருவுமாகன்.

ததப்புதைகையிலோ—ஸ்ரீரமங்குக்கால; தவைமெறுக்கால; கிழுந்துபாயக்கால; ஏகாவிவைய காந்திப்பிகிக்கனதிகாயி மா ஷுந் எனாதுதல் தபஸ்யுவையூர் துக்கிகையோ ஏது காலத்து<sup>2</sup> ஏது மறுத்திலை ததபா வெளிபேஷு வையோ அத்து நில்லியிலூ வுநாமலை. லாஷாவிஜதை கீயப்பெயித்தைன் அலிப்ராயம் வூகர ஸநிகம்பை, யாதுக்கூட்டுத் தாநாத்துப்பை, பைதங்குபை முதலா யவைய அடிகாமாகபேஷுத்திலிடுத்துவ மாதுமான். ஹதுகொட்டு அது மறு ஹஸ்பார காலாநா முறுத்திற் தேவபேஷுத்திய காலத்தை காவியூதைகிளைத அது ததபா ஏகாங்கங்கையை பரியாதின் அதுபதோரபேஷுத்திலை. அது மறு ஏதுதிற் காலத்து மாதுமான் அது ததபா ஸ்ரீமிக்கன் அரிவுநாது ஹன பாதை லாஷாவிஜதை கீயப்பெயித்தை வகாஶமிலை. அக்கிளை வெறுத்துவைக்கிற ஸபூரா அயார் தைன் மறுால்தூருங்கக்கைக்காளன். அதிகால் லாஷை

\* க்லீஜூதை காலாநாவான செவியிலை: தெ காலாநாவான புளைன் அருள்ளுக்கார்.

அநியமங்கலி எனோ ததபவும் வெழிலைப்படுக காலம் கிண்ணல்வதே  
என்கிளத் துமங் ஞாலமே நிற்கும்கமாளே. ஏற்கு மாதுமே, ஒரு  
ததபா இயுதை வர் பரன்னிடுதை கண்ணா ஹாதை வர் அதிகை  
விளக்க அரைவேப்புத்துக் காமுமாள் வெறுக்கதொன் புதிபாடி  
இல்லை வெற முறைத்து, வேதக்குத்துவதை<sup>\*</sup> ஏரவை பஷ்டதொல்  
ஞாஷாவிழங்காகியப்பனிதல் ஸங்கதியை ஜேபத்திலே ஏரா  
வு பஷ்ட முறைத்துவேப்பும் காவங்காளக். அதிகால் “அது அதை  
கீழால் கூசித்ததறு” என்ற அதைவிட்டு வேத அநாடிதாக்கன. \*

அநாடிகூலத்துதை புதுவுருமானுபைதை நூழுக்கம் பு  
திபாடிக்கன் வேதக்காரக் கீடுக்கைத் தூத்திசுதை ஸமாகம் அ  
ப்பிரீக்மாள். வேதாநாக்கர, மீசாஸ, நூயு, பூராஸ், யாஷ  
ஶாஸு என்கிப்புதை வேததை வெழிவுக்காதிகம் வேதாக்கம்  
தை தூத்துவூபாக்காரக் கீடுக்காதை தகடுக்கதிகம் உள்ளகூ  
தை வகுவாள். ஸ்திகாரமாளிக் குவூக்காடு மற,

“தூதிப்பாமானுதை விழுப் புதுவுருமானு பாமானு பாமானு தூதியை”  
யாமானு ஜித்தாஸமாகாகா புதுவுருமானு பாமானு தூதியை”

ஏற்கு பாக்கன.

தூதபுதை வித மகை செங்காஸி நூரவோஶாகை!

மங்கிதா கிர்த்திகேக பூக்கிதம் சாக்காஸங்க!!

தொத்துப்பாதேஶைக்குருநூதாயாத்துயை உத்திதை!

ஏற்கு தொவதத்தித் தூதி வேதப்புருஸல் பாக்கன,  
வேதாக்கம் புகாரைய பூராஸ வூபாகிம்திதம்

ஏற்கு மகாராதிக்குத் தூதி காவங்கன.

தூதிஸ்திவிளையை இ ஸ்தை. ஸ்தை வியீகதை

தூதிஸ்திவிப்பாகாகா விழையை யது தூதைதை!

தற தெருதம் புதுவுருமானு தங்காத்துப்பை ஸ்திவித்தை!!

ஏற்கும் ஸ்திகால் வியியைக்கன.

“அதுதாகா ரமிகா விலிபி காலிரம் ரமதேவது.”

ஏற்கு வாஞ்சுகால் ரமமாய ஶலீகதை ரக்கியைக்கதைகள்  
வேள்கியாள் கூடியவேல், யாவேல், ஶாயவேல், அதம்வேல்  
ஏற்கு உபவேதக்கை ஶாயது. ஸகல பூராக்காரக் கை வேதக்கை ஸ்தை  
தியைக்கன. தொவததைத்தை “கிரைக்குத்தோழ்த்திதம் பலம்”  
ஏற்காள் பரந்திரியைக்கனது. அதிகால் செய்வுப்புருவித்து  
ந்தித் வேதத்திலதை ஸமாகம் அரப்பித்தித்தாக்கன்

\* வேதாநாக்க கைய துதி கூது தூத்துக்குள்ளது: யின்னின் குவாக்கால் ஒருக்கை  
மில பணி தைக் காநிப்புத்தாக்கா. தூதிகாலும் து-து-நூ-நூ-யின்பு பதிகை  
யிரவுக்கு தூதிகாலுக்குவாது ஒரு கை அதுவுமியைக்கதைளே.

നദേപാഡി പ്രക്ഷസ്ഥിതാദധിഗതം യോഗ്യപ്രധാനാനുഭൂതിം  
യുഖാവമ്പുവാനാൽ ചുംബവവരാബിസ്തും സൗഹ്രിഥമിതാക  
കാരം സഹിതരാ ഒരു സാഹചര്യവാദും കാബുളിക്കാ  
കിർത്തബു കരുക്കി ബുദ്ധാ റിംവിതു”

എന്ന ദ്രോക്കക്കുണ്ട് കാബുലാടക്കാലിന ഭക്തി ദാക്ഷിം ദോ  
ഡു വേദാംപ്രകാശനമാണെന്ന വിശ്വാസം വിശദാക്ഷിം.  
ഈസ്ത്രാദാജ്ഞ അറിവിന്റെ ഉപയോഗം വോത്തന്നിന്റെയമാണെന്ന  
ഈ തിരി അർക്കം വാദത്തിനാവകാശമില്ല. വേദത്തിൽ കലപ്പുകൾ ഉ  
ണ്ണാക്കാതെയും അത്തപ്പരുത്താം വാതെയും ഇവിള്ളുന്നതിന് പദം,  
കുടം, ജട, എന്നും, ഏന്നീ പാദരീതികളിൽ എപ്പേറ്റുത്തിവിരിയുണ്ട്.

എന്നാൽ ഇതെല്ലാഭാഗിട്ടും വേദത്തിന്റെ കാഞ്ചത്തിൽ പല  
കഴുപ്പുക്കങ്ങളിലും കാലാന്തരത്തിൽ നേരിട്ട്. ഭാഷയുടെ ദാരംകൊണ്ട് ദേ  
ശത്തിന് പല അത്തക്കങ്ങളിലും കല്പിയുണ്ടു്. വോത്തന്നിന്റെയമൈല  
വേദത്തി പല കടിന്തരങ്ങളിലും യാസ്താദികൾവെള്ളുന്നതായി നാം കാ  
ണാം. ഭാഷ്യകാരണാരായ സാധനൾ, ഉച്ചൻൾ, മചീയർൻ, തുടങ്ങി  
യ അച്ചാത്തുനാൾ ബാരോ മനുംമെടുത്തു് “ഇക്കിനെന്നോ ഇക്കിനെന്നോ  
അത്മം വരം” എന്നും മറ്റും സദിസ്ഥപക്ഷത്തിൽ അത്മം ചരയു  
നും. വിലചിട്ടു് എത്തിഹാരത അടിസ്ഥാനമാക്കി അത്മത്തണ്ണം  
കണ്ണ. മറ്റു വിലചിട്ടു് “ഇതുത്തംി” എന്ന പരബ്രഹ്മ ഉംഗാത്മം  
പരയുണ്ട്. പഠനായ്മതാം ശതാബ്ദികളിൽ ജീവിച്ചിരുന്ന വിവ്രംത  
പണ്ഡിതനാം വളരുവച്ചുമായ സ്പാചി ഭാഗങ്ങൾസപ്തി, തന്റെ  
ഗ്രാവായ വിജാനങ്ങൾസപ്തിയുടെ ഉപദേശഭാസരിച്ചു് പ്രാചീന  
വ്യാകരണങ്ങളേയും വിത്തത്തെയും അടിസ്ഥാനപ്പെട്ടതി സാധനാ  
പിംഗാജ്ഞങ്ങളും എതിരുത്തു് ഒരു ഭാഷ്യം എത്തിക്കിട്ടുണ്ട്. ഇദ്ദേഹത്തി  
ന്റെ ഭാഷ്യം ത്രാജുമ്പി. എന്നെന്നായ അദ്ദേഹവും പ്രാചീനപര  
ബാധിപ്പിനും ലഭിച്ച ഉപദേശഭാസരിച്ചുണ്ട് രൂപവ്യാനിച്ചിരിക്കു  
ന്നതു്. ത്രീമധ്യപഠി വേദത്തിലെ ഏതാണു സുഖത്തുകൾ വെഡ്ജുവ  
മാക്കി ഒരു ഭാഷ്യം എത്തിക്കിട്ടുണ്ട്. ഇവയിൽ ഭാഗങ്ങൾസപ്തിയു  
ടേയും മധ്യപാചാത്തുരജങ്ങളും മതങ്ങൾ ഇസ്ത്രും നിലചിലിരിയുണ്ട്. പ  
ല വൈദികക്കമ്മകളും യോജിയുണ്ടു് എത്തും ഇരിയുണ്ട്. ഇ  
രിനാംപുരമെ വേദങ്ങളുടെ പല ശാഖകളും നാഷ്ടായിരിയുണ്ട്. അ  
നുത്തുക്കാണ്ട് വേദത്തിന്റെ അത്യാദ്യും അകുളുക്കും അറിയാൻ കാ  
ലാന്തരത്തിൽ ജനക്കാരികൾ ഇക്കിനെന്നോ വെവശ്ശുംനേരിട്ടെല്ലാക്കണ്ട്  
വേദപുരാഖർ വേദസാരത്തെ ഉപനിഷത്തുകളും മഹാപിംഗൾ വെ  
ഡിപ്പേരുത്തിക്കൊടുത്തു്. ഇതിനെന്നാണ് വേദാങ്ഗങ്ങൾ പരയുണ്ട്.  
വേദത്തിന്റെ സാരമാണ് വേദാങ്ഗം. വേദത്തിന്റെ കമ്മകാഡിം,

ജ്ഞാനകാണ്ഡം എന്നിങ്ങിനെ രണ്ട് ഭാഗങ്ങളാണ്. സംഖ്യിതരഹസ്യം കുമ്മകാണ്ഡം, ഉപനിഷത്തുകരം മുഴുവൻ ജ്ഞാനകാണ്ഡം വിചാരിയ്ക്കുന്നതു ശരിയല്ല. സംഖ്യിതയിൽ കമ്മതിനാം ആവശ്യമുള്ള ഒരു മന്ത്രങ്ങളാണ് അധികം. ഉപനിഷത്തിൽ ജ്ഞാനകാണ്ഡത്തെ ഒപ്പേണ്ണുമാണ് അധികം പ്രതിപാദിയ്ക്കുന്നതു.

ഉപനിഷത്തുകളിൽ വേദങ്ങളിൽ പരസ്പരവിതഭാഗങ്ങളാണ്, വൈദികകമ്മകാണ്ഡംകൊണ്ട് മുഴുവൻ ചിലർ സ്വീകൃതത്താണ് ഉപനിഷത്തുകളും ചരിത്രകാരന്മാർ പറയുന്നതു ശരിയല്ല. സാമാന്യജനങ്ങൾക്ക് കമ്മകാണ്ഡം വിരക്കരമാണ് ജ്ഞാനകാണ്ഡം വിധിച്ചിട്ടുള്ളതു. സാമാന്യജനങ്ങൾ ഉപനിഷത്തുകരം അറിയൽതെന്നു നിഖലവും വൈദികകാലത്തു അനു നിശ്ചാംഗങ്ങൾക്കായിണായിരുന്നതായി തോന്നുന്നു. ഉപനിഷദ്ദമസ്യങ്ങളെ ത്രയ വ്യാദ്യാനിച്ചുകൊടുത്തിരുന്നു. കമ്മകാണ്ഡം സകല മനസ്സും ഉപേക്ഷിച്ചുകൊള്ളി സാമൈനം വൈദത്തിനു പക്ഷം മില്ല. മുപ്പാദ്യസ്വക്കാരുണ്ടുവീണ്ണുണ്ടുവെങ്ക് കാരുകമ്മങ്ങൾ വിധിച്ചിരിക്കുന്നു. സാധാരണ ജനങ്ങൾക്ക് വിത്രഹിയുണ്ടായി വിശക്തിവാദനാംവേണ്ടി നിത്രുന്നെന്നിതിനിക്കമ്മങ്ങളിൽ കമ്മകാണ്ഡം തത്തിൽ വിധിച്ചിട്ടുണ്ട്. പ്രായഗ്രാഹിതകമ്മങ്ങൾ നേരമിത്തികകമ്മങ്ങളുടെ അവാന്തരംതന്നെ. നിഷ്പിഥകമ്മങ്ങളെന്നു വിചാരിയ്ക്കുപ്പെടുന്ന ശ്രൂനായജ്ഞാനികരം ശ്രദ്ധാഗമംകൊണ്ടുണ്ടാണ്. കമ്മകാണ്ഡത്തിൽ ആണി ചാരം മുതലായവയും ആവശ്യമാണ്. പക്ഷേ വിരക്കരമാംവേണ്ടി വേദസാരം-നിത്രുന്നെന്നിതിനികൊണ്ടുവിധിഥകമ്മങ്ങളുംവിട്ടു പ്രപ്രതിപാദിക്കും ശ്രദ്ധാനന്നനിഡിയ്ക്കാസന്തുപദ്ധതായ ആത്മികാന്ത്യാനങ്ങൾക്ക് ഉപജ്യാഗമം തുമായ സാക്ഷാത് ജ്ഞാനം ഉപനിഷത്തിൽ അടക്കിയിരിക്കുന്നു. വിരക്കരൻ എന്ന പരാശ്രാംകാട്ടിൽ പോകുവാൻ എന്നതുമില്ല. വിരക്കരൻ ലോകത്തു മറ്റു മനസ്സുംബന്ധിക്കി ജീവിയ്ക്കുന്നതെന്നോ മറ്റു മനസ്സുംപോലെ വർത്തിയ്ക്കുന്നോ അതുമില്ല. അതു മനസ്സിന്റെ രഹവാദമാണ്.

ഈതാണ് വേദത്തിലെ കമ്മകാണ്ഡംവും ജ്ഞാനകാണ്ഡംവും തമ്മിലുള്ള സംബന്ധം. ഉപനിഷത്തുകരം രേഖപ്പെടുത്തിയതു സംഖ്യിതകളിൽ കൊലംകഴിഞ്ഞു വഴുവും അബന്ധങ്ങൾക്കുണ്ടുമാണ്. എന്നാൽ അതുകൊണ്ട് ഉപനിഷത്തപദ്ധതിൽ പുതനായി കണ്ടുപിടിച്ചുത്താണുവരുന്നു. ഉപനിഷത്തിലെ സകല ആര്യങ്ങളും സംഖ്യിതങ്ങളും മറ്റൊരാരാഗത്തു അടങ്കിയിട്ടുണ്ട്. ഇതിനെ ഫൂറി രാഹവമജസ്തുസംവാദമായ രാമഗീത ത്രാക്കിനെ പറയുന്നു.

തിലോഷ തെലവപ്പേരേ  
വേദാന്ത സൗത്രതി.

ஒப்பிலைத்துக்குறிய வேலாறம் எடுப்ப பேரினை அவ்விழையாது, ஆவாஜுகள் ஸம்மதிதிடிடுமிகு தான் ஸபாநெடாந்துகி வேலென்றாலும் பெல் அயுர்வையை வெழுவதும் மாதுமான். கருஞ்சாப்பனிலைத்து, கேள்வுப்புக்கு, உதவுவு வழிரை வழுவை காலை கடிலென்றதிலைத்து என். அக்கவுர் வகுவதிலைக்காலத்து, அதேதாப்பனிலைத்து, ஏதானால் அாக நானாப்பனிலைத்துக்கு, அடிமாங்காநாவித்துதைத்து. அவதிலும் யமா தேமாப்பனிலைத்திலை பில மறுக்கைத்து, தத்துநெத்து, ஏதுதிட்டுக்கை, யமாந்தமாப்பனிலைத்துக்கை முதிர்ந்து ஏதால் விழித்துவதான். இவகிதை ஹாஸாவாப்பா, ஸஂயிதயுடை கை காமாக்கால் ஸஂயிதேநாப்பனிலைத்தை பார்த்துக்கொன். (உடன்).

ஞாநாவரி பி. துஜ்ஜீல் நாதாகிரி. மு. ஐ சௌகான்.

## வொ.ந்தா.தாகி.

வெளாலும் மஹாகவே, கெகரைசீஸாவித்துத்தி-  
னினாதைத்தைவுள்ளிக்காலத்தில் வியாதாவே  
தபத்துப்புமகாவுப்புலக்ஷ்மியாஞ்சாபாத்தியோ-  
ரத்துத்துவுப்புலேமஸாரலெ வெற்வுதாக!  
கஷண்ணால் காய்ந்தேக்கி தான்ற எல்லதிக்கேமை  
முதுதந்தைக்காரிழுங்குநிரி துகிள்ளுவால்  
மினாநாஸெ, நால்லிஞ்சு தாவத்தைக்கைகாய-  
'மென்னாமிழுஞ்சுக்கை கள்ளுக்கள்ளாயிழுநால்!  
அத்துவித்தேவேயாத்து, ஜூவித்தாமான், பாத்தா-  
லாத்தாவு பொலிஹதுதிக்கைக்கைத்தானா  
பேஶலமாமினவுப்புய்யாநத்திக்கலாண்து-  
ராராநாஞ்சூஞ்சுக்காவுக்காரமாக்கிழுவா.  
அக்கையெப்புரிவதுபூநும் வாக்குக்கைமே மா மா! பொ-  
பொஞ்சுநு துக்குதுரைபூநுக்கும் தெக்குரைக்கைபூநு:—  
மாகிழு; காலத்தில்லர கெகக்குத்துக்கையென்று  
மாதுலாய்தால் ஏத்தித்தினினிழுபுரைத்தாது! வெள்ளாலும் மா மா!  
வெள்ளாலும் மஹாகவே, கெகரைசீஸாவித்துத்தி-  
னினாதைத்தைவுள்ளிக்காலத்தில் வியாதாவே  
தபத்துப்புமகாவுப்புலக்ஷ்மியாஞ்சாபாத்தியோ-  
ரத்துத்துவுப்புலேமஸாரலெ வெற்வுதாக!

# അമ്പാനോടൊപ്പിയുള്ള ഒരു സ്ഥാവാ.

—ഘടകങ്ങൾക്കും അവക്കും —

കാര്ത്തികമാസം ഒട്ടവിലംബന്നു ദേശാന്മ. തൊഴ്യു റിഹാൻ പതിലംബൻ സപദദശങ്കരണക്കും പൊതിക്കും തൊൻ തിരവന്നുപുറതെ ജൂട്ടു കടക്കുകയാണിരുന്നു. ആലപ്പുചി വന്നിക്കിരുഴ്ചും കിഷകൻ തിക്കിലുള്ള നീചക്രമാലക്കുള്ളുടെ വശിലാധി ഇരുതിരുളീലതാളിയിൽ ആദ്യോന്തര കാണാനു കരാറാണ് അപദാപ്തപ്പാലെ രജതരംഗികൾ പ്രശ്നാഭിച്ചിരുന്നു. കൊപ്പും തൊരുളുന്നും ഉന്നി നാല്പു കുഴിങ്കരക്കുമെന്ന ഭയാപ്പുള്ളീകരിക്കുന്ന കരേ കാപ്പിയും പലവ്രഹംവും ആടി കുടിക്കാൻ തൊൻ തൃത്യസമയത്തും മുഹമ്മദുക്കുവിൽ എറഞ്ഞി. കൊപ്പും ബോട്ടിലുള്ളതു യാതു എന്നു കുമ തിരിലയിക്കും അസാധ്യപ്പെട്ടതിനില്ലെങ്കിൽ കൊന്നൻ. കവിതയുടെ ശ്ലാംപോലുമുള്ള അവക്കുമുള്ള അലത്തിന്റെ നാണ്യാതാരത്തിലുള്ള ചലനങ്ങോ, പച്ചപ്പേരുള്ള അവക്കുമുള്ള നിലയോ, വൈളിപ്പക്കിക്കുള്ള ചിരിക്കി ഷോ, നാം എന്നിലും മാത്രാജവികാരങ്ങേം ഉള്ളവക്കിയിരുന്നില്ല. ദേഹം വരേപ്പോഡുവും ഉംകുഡാ ഒരു സാധനമാണ് കൊപ്പും ബോട്ടു നാ എന്നിക്കു പലപ്പോഴും തോന്നിയിട്ടുണ്ട്. ഏതാണ്ടാലും ഉറങ്ങുവാൻ സൗകര്യമുള്ള ഏ.സ്റ്റാർക്കുടി കൈയ്യുലുക്കണമെന്നദിനിലേ ചും രജാംസ്താസ്സിന് ദിക്കരാവാണില്ല. ഇന്ത്യപാഠാധിനന്ദനകാണ്ട് അന്നാനു യാത്രക്കാരെല്ലാം മുന്നാജ്ഞാസ്സിലുണ്ട് സ്ഥലംപിടിച്ചിരുന്നു. ബോട്ട് റബിനുൾക്കും തൊന്തരാജിയാണുവന്നുണ്ട് എന്നെന്ന് ചാം. രജാംസ്താസ്സിനു കുറി തൊൻ കിടപ്പുമാധി. ബോട്ട് നീംകനതിന് അല്ലെങ്കിലും തട്ടിച്ചിരുന്നു ഒരു മനസ്സും എന്നിക്കുംബുമാധി വന്നി തന്നു. സർവ്വിച്ച ശരീരങ്ങുണ്ട് എന്നിക്കു് പ്രത്യുത്തനെ ഒരു വെള്ളുണ്ട്. എന്നാൽ ഈ ഓമത്തിന്റെ ഉത്തമാംഗന്തിൽ ഭ്രതജ കൊണ്ട് നിരഞ്ഞതു നിരീക്ഷണംകൊണ്ട് തണ്ണവിച്ചും തെളിഞ്ഞുമുന്നിനി ക്കാണിംനാ കണ്ണുകളിൽ അവധിക്കു വിള്ളാടിക്കാണ്ടിനാ വിനയ തോട്ടുക്കിയ ശോഭവും എന്നു കണക്കില്ലും അക്കഷ്മിച്ചു. ഇതേ ഫഹാരാജിക്കുമെന്നുള്ള ആരക്കുളിൽ തൊൻ ക്കറേന്നെ, കുഴിച്ചുകുട്ടി. മോട്ടിച്ചുറിഞ്ഞവാൻ മറാജമെന്നടുടക്കിയിട്ടുതാണു. ഒരു വഴിയുംാക്ക സമഭ്യും എന്നു കുത്തിക്കാണ്ടിരിക്കു “നിങ്ങൾ എവിടെനിന്നുണ്ട്” എന്നു മുച്ചുവായ അന്തേയും എന്നുണ്ട് മോട്ടിച്ചു. “വൈ ക്കരുത്തിനിന്നു” എന്നു തൊൻ പറഞ്ഞു. അന്നത്തും അദ്ദേഹത്തെപ്പറ്റി യും എന്നു ഉയ്ക്കണ്ണാചുമ്പുമാധി ചോദ്യത്തിന് മറപ്പിയാധി “ക്ക മാരാനാശാൻ” എന്നു കേടുമാത്രയിൽ തൊൻ അന്നു തിരവന്നുപുരം വി. എച്ച്. സുഖിൽ പറിപ്പിച്ചുകൊണ്ടിരുന്നു എത്രയോ ബഹുമാനിച്ചിരുന്നതും അതു ലീലവുടെ കുത്താഖോ എന്നുള്ളതെപ്പെട്ടേണ്ടി. ശരിയായിട്ടും പോട്ടോ കണ്ട് വുക്കതമാരെയാൽ അപം പോലും അതി നമ്പിൽ എന്നിൽ പതിനാറിട്ടില്ലുമാധിയാണു. എത്രയോ തവണ തൊൻ

കമഡിക്ക സ്ഥാഭാവികതയേക്കുന്നില്ല, അമ്മവാ, ഒരു ഘാതകി  
ക്കായ വേദ്യാസ്ത്രീക്ക് പെട്ടുനാമുണ്ടാനും ലഭിച്ചതിനേക്കുന്നില്ല<sup>1</sup>  
ഈഞ്ഞൻ തക്കം ചുറച്ചപ്പെട്ടവില്ലപ്പോൾ പ്രധാനമായാൽ ഒരു പുരുഷനില്ല<sup>2</sup>

പലതരണ്ടിലുള്ള യൂട്ടിവ്‌സ്ക്രൈപ്പറ്റേക്കാണ്ട് അഭ്യന്തരം എന്നു മറക്കു  
യാണ് ചെയ്യുന്നത് വിസ്തൃതമായി അഭ്യന്തരിക്കാൻ വാദമുഖങ്ങൾ  
വിവരിക്കുന്നതിനോടൊക്കെനില്ല. മുഖ്യമായി കൂടുതലിലുള്ള “ഗ്രാഫി  
ട്രാൻസ്” എന്ന പ്രക്രിയയാം മനസ്സിലുണ്ടാവതു കുറവാക്കി “അംഗിച്ചതാണോ  
എന്ന തൊൻ മോറിക്കേണ്ടായി. “വലിച്ചവാരിന്തിനും” എന്ന ആ  
ശയം സൂചിപ്പിക്കുന്നതുമാം മാത്രമേ ഉദ്ദേശ്യം എന്നും അതുനു  
പരി നാതു ആക്കംതാനായാണും വിരോധിച്ചുനുംയായിരുന്നു അഭ്യന്തരിക്കാൻ  
കൗൺസിൽ മുഖ്യമാണ്. “എന്നിക്കരു” വളരെ പിടിച്ച പദമാണ്” എന്നതു  
നോക്കാണ് തൊൻ അടിക്കട്ടി പുരപ്പുറവിച്ച തക്കത്തിനും അതു മാ  
റിയേക്കഴിയു എന്ന നിബന്ധനയിലും എന്നിക്ക ലഭിച്ച സഹായാനം.  
ഇതുയംകൊണ്ട് ആശാൻ ഒരു മക്കലുണ്ടിക്കാരനാബന്നാൻ തൊൻ തെ  
ട്ടതിക്കിൽ അനുമാനിച്ചു. താമസിയാതെതനു തൊൻ അതിൻ പദ്ധതി  
തു പിക്കേണ്ടതായും വന്നു.

“ഭയമെന്നനിന്നയും ഭാവിച്ചെ  
പ്രിയമെന്നാവരും ഭാഗ്യമായിതാൻ”

எனவே கேள்வி என்று பதிலாக விடப்படும் மூலம் நீண்ட வருடங்களில் தெரியாத சமயத்தின் போது அதை விடக் கூடிய ஒரு வகையில் கொண்டிருப்பதாக அறியப்படுகிறது.



മഹാകവി കമാരനായൻ അവർക്കർ.

தலையோ ஏனாதீந் ஏன்ற வேஷ்டினில் விசுவீதப்பம்பூக்கிலும் அருடையவுக்குத்தக்கிருவளோ ஏன் பகரங் வோடிக்கொள் வெண்டு:

“கிமிஸங்ஸிதிகோகிளின் ஸ்-

அழித்தேவுமதொழுக்கலூட்டு யான்

கமலங் கமல்வதையைவோன்

கமனியாஸுக்கூடாநதுதுதிகால்” என படுத்தின்

சூக்கலூட்டு யான் கமலங் கமலத்திற்குட்டிட்டுநாதைப்போனாதீந் ஏன்ற வேஷ்டினில் “சூக்கலூட்டுக்” என அரைய கூட்டு ஸ் விசுவீதமாயுள்ளக்கூட்டு காலங்கொள்ளிடு, ஒரே சுசித்திற் அங்க சூட்டுநாதுகிமித்தமோ மாறுமே அானு ஸாயிக்கூட்டுக் கூட்டு அங்கே யான் ஸமதிதீடு. ரெப்பூநிதாநாயகி வான்புதிவாடுக்கிரான்டு ஹூ புன்னுக் குதித்துவதூ் ஏற்கிண்கூட்டு ஏராவும் பிகித்திட்டுத்து பதும் ஏற்றார்வை என்றும் வோடிக்கூட்டுவதையி. என்று

“மடுமலங்கிலத்தினிலத்திமேல்

கொடுக்கிப்பாரிய தாரபோன்விடுகை.

தடுமதிலமத்திப்பி கோகிளோடும்

ஸூட்கிரள்ளங்கரைக்களக்கௌடிகிடு” என படும்

வொட்டு. அந்தான் அல்லாரைதேக்க மின்தாதியாரிடு் அது பலும் ஏற்கிறீர்க்குப்புதுவாரத்தீந் காரளை ஏற்காது வோடிதீடு. மலஞ்செ இக்குதிய ஜெ பொட்டுப்போலை மாறும் காளாவுள்ளதற்குதிற் கோகிளை லிலவை ஸங்கூஸமததூ் விலப்பூரை காளாவுள்ள காத்து மேலு திருந்து இக்குலிலதை ரெரங்குத்தோடு் உபமிதீடு அந்தான் கிரிக்குள்ளங்குதியும் அதூருத்தியோட்டுக்குடிமலஞ்செ தாஶ் வரயிலேக்கு அந்திவேற்றுதிசீல் காகிக்கூடு அவங்குதெ கொடுத்தின்று சுதி வூக்கு மாக்கியிருக்கும் காவுங்குதியும் அதுள்ள் ஏற்கார ரெபிப்பிக்கூடுதை ஸ் என்று மாவடி புதுதை. அந்தான் அது பலும் முன் காலாவுடுதி காாத்தான் சொட்டு. அந்தான் அது பலும் முன் காலாவுடுதி காாத்தான் சொட்டு. அந்தான் கொடுத்து உடலுக்கு மாறுமாள்ள் லீவியுடெ கொடுத்து கைப்புரிந் வள்ளிக்கொதுவை அங்கே வாய்மூலம் பராத்து. அது பலுத்தின்டு நூ் அல்லும் இவ்விது

“அாரிகிலமயவிப்பிதுவங்குமேலும்

விசித்தவிடுதொராந்தான்புங்கோன்

தாமலவந்திரவிளா தங்கிதேடு-

கொாஜ்சிலமேது தாஶாது சொனித்தார்” என்

பூரங்குலூடு புன்னுதேயூடு கொ வள்ளிதூக்கித்திரிக்கொதுக்கொடும்

பேசுக்கள்ற நில பாரையூட்டுத்தாளைகிற ரெளக்ஷுதாங்கோவை பூக்கூடு காளங்குற பூஷங்கமாகது காளங்க அரக்கங் காளங்குற வ ஸ்ரீகோவைது லீலதென்றதொயாயிரிக்கூறுகொள்ளு பூஷ்பாவ ஸாந்திலை விரங்கமென்றதை அவர்களிச் “மத்துலங்கில” ஏன் ரெப்புமொயிக்குத்தி அதிகை மலர்மயமாய ஸில ஏன் வூவுவூகி கூக்கும் அதிகமேத அநிமேலக்கூடுதி பரிசு தாரபோது விழுக்குத்தில் உத்தால்த்திலை தப்பிதை அப்பகுக்கூக்கும் செ யூதாளைங் எான் பருத்து. அனுஶாக் லீலதிற் ஏராவு பிடி சூ பது ஏதாளைங் எான் பக்கம் மோதிசுதில் அஞ்சேமங் செ ஜில் ஜேரூக் குதாயினா.

“குதுவதிஹவெயுவது; செஜான்  
வகுதிலதிசுதித் தினிகாவிசுங்  
பரமயிதகுதின்துகுத; யாய்  
ஸமிரதங்குமிழுதிகிலுதி நதெப்”

வோகபரிஜ்ஞாகதிலீர ஸுக்ஷுத்திலு ஆஶைப்பாட்டிகி லு உதித் தெப்பாவிமராமாஸ் அனுஶான் தூதுப்பூட்டுகைதைங் ஹூ பது ஏது கொச்சை வெழுவிவாக்கைங்கெலூ. ஸாஞ்சுமத்திலீர வினா பூவாஸ் கேரளீயக் கூயிகம் தூதுப்பூட்டுகைதைங் எான் அலிபு யஞ்சுடு. ஏராய் அதிகர் தெள்ள மார துதிக்கூடு அபேக்குதி சூரியது தீரை குவாயதுகொள்ளு வீக்க குதுக்குதுகொள்ளு அது சிரிக்கை அக்கை வாயிடுத்தைங் அஞ்சேமங் முவகி பாக்கும் செஜு.

ஹு ஹ்துத்திலெத்திமதேபார தைங்க ஸமயங்கோயதிரிகை தெதைங் வெரியிற் ஏத்திக்கூலின்திதைங். அனுஶாக் கைங் தொ மூ மிச்சாவாக்கிதைங். தூஷமைக்கத்திடைக்க மாத்திசெலுநோது அர ஞ்சேமங் அபு குதுக்குக்கூலைங் ஏக்கிகை தோவி. தொன் குத்தி யினாக்குத்தித் பக்கொத்துகைதைங் அனுஶாகை ஸவிக்கய கூ ஸிசு. காப்பு பக்கைதைங் வெரிய யாதுகைங்குமிழுதையித கைதைகொள்ளுக்குப்பார காப்புப்பார அதுகைங்கு முவிலேக்க ஏக்கிவசுபேபார அஞ்சேமங் கை விசுவிசு. “ஸார் கடிசுக்கூலின்திடு” ஏன்பாரத்து அஞ்சேமங் பாது வீக்காடு ஏதுவான் அந்தக்கூலேக்க நீகை வான்தூவிசுபேபார “ஏக்கிகை பின்திடுமதி” ஏன் தொன் தீர்த்துப் பாத்தத்தினாலேக்க மாதுமை அஞ்சேமங் காப்பு உபயோகிசுத்து. பர பித்தக்கிரியைப்பாரி ஹுதுமாது வெதுநாகவு அதிகை பாலிக்கை திற் ஹுது கின்சூய்யும் உக்கு ஹு மதாவிசுவெ குமாவஸ்கூலிக் ஜாதிப்புக்குப்பாதுகோபும் அனுரோபிக்கைதைங் துகியங்கவாந் அர ஞ்சேமங் ஏதுகைங் தைப்பாலே சூரியுவிசு கவிஞாகிம்மாங்கெஜீ

யാഹീനാം സപാതാവിലെങ്കിൽ അട്ടമും എറ്റവും കുറഞ്ഞിക്കും മായ വി  
ഗിഥ്യാസപാഡാവരോടുകൂടിയ ഒരു അഹാനാണന്നാം സാക്ഷിംവധിക്കു  
നിസ്തേ തോൻ സദാ പബലനാണന്നാം പ്രതിക്കു തോന്നാം. ഒരു സച്ച  
ഭായത്തിനേൽക്കു നേതാവായിരിക്കുവാൻ ഇതുവരെനിവുള്ള ഗ്രന്ഥങ്ങൾ ഇല  
ദ്രോഹത്തെ സ്വീകരിക്കാതാവെന്നും അദ്ദേഹത്തിലും ആര്യ  
സ്ഥിരത്തെ അംഗവട്ടിച്ചിരുന്നുവെങ്കിൽ അദ്ദേഹത്തിലും സജ്ജാദാ, രിപ്പൂഡാഡുമാം എരുത മംഗളാധി പരിശാമിക്കുവായിരുന്ന എന്നാം എ  
വക്കം എഴുപ്പുത്തിൽ ഉണ്ടിക്കാവു നന്നാണ്. വിചർത്താലിപ്രായമുണ്ടാ  
ണുള്ള കേരിവി മാത്രംകൊണ്ടും ചാപ്പാസശ്വട്ടകുന്ന മഹാകവിക്കു  
പ്പറി കേരകവാൻ എന്നിക്കിട്ടുന്നു. സുതിശ്യാം മാതൃമാ  
ണാം അക്രൂട്ടും ആഹാരമായിരിക്കുന്നതും. അപൂർവ്വനും ബോധം  
ഇല്ലാത്തവന്നാം തന്നെത്തോൻ അറിക്കുപൂട്ടാക്കില്ലോത്തുവെന്നാം വരിക്കല്ലും  
നന്നാകവാൻ സാധിക്കാണുള്ളതും സാഹതി ആശാൻ എത്താനം മനി  
ക്കൂർക്കൊണ്ടും എന്ന പാഠപ്പിച്ച.

യി. തിരുവന്നൂർത്തു എത്തി രണ്ടിലിവസം കഴിഞ്ഞത്തേപ്പാടം എന്നി കു അബ്ദവൽമാർഖം ഒരു ഭരവസ്യമകിട്ടി. ആ പുസ്തകത്തിനാളും തന്നെ ഒരു ത്രിത്രാശായിരുന്നു. വോട്ടിക്കവച്ചു ഇദ്ദേഹത്തിന് ഇംഗ്ലീഷുവാ റിജിസ്ടാനം കുറവാബന്നുവിച്ചു താൻ വലിയ വിസ്തൃതിശാഖാനു എ നിക്ഷ മനസ്സിലായി. ബി. എ. ക്ലാക്സ്പോൾഡം സാധാരണ വശമാക്കാ തെ ഒരു ഇംഗ്ലീഷുവേശലി അദ്ദേഹത്തിന് സ്പീഡിനമായിരുന്നു. കു സ്കൂട്ടയും ഓഗി അതു രോഡായിരുന്നു എക്കിലും വൃക്കതു വേണ്ടിത്തോ തും ഉണ്ടായിരുന്നു എന്നെന്ന് എന്നെന്ന് രാമ. ആ എഴുത്തു നാശഭൂ ഒ പരിചയത്തിന്റെ മുമ്മാല്പട്ടത്തിലുള്ള താരതുകൊണ്ടും ആശാ നെൻ്റെ ദീംഗായസ്സിനെപ്പുറാറി അത്തരം ആശങ്കയുള്ളും സംഗതിയില്ലാതി തന്നെത്തുകൊണ്ടും താൻ അതു സുക്കിളിപ്പി. താൻ പുസ്തകം സാവധാ നത്തിൽ രണ്ടു മുന്നാവുത്തി വായിച്ചു് എന്നെന്നു അഭിപ്രായങ്ങളുടെയു ഒരു മഹാവി എഴുതാമെന്ന വിചാരിച്ചു അംഗത്വിച്ചിരിക്കവേണ്ടാണ് ആ ഭാരതാമായ വാക്കാക്കമ്മത്തെ—മമ്മഭേദകമായ അദ്ദേഹത്തിന്റെ മരണവുത്താനെത്തെ—പുറി കേരാക്കവാൻ ഇടയായതു്. എന്നൊ കാജിതാവിച്ചുതു് നിരവേറുവാൻ സാധിക്കാതെവന്ന മനസ്സാഥം ആ ദ്രോഹത്തിന്റെ വിശ്വാഗവാത്തകിലുണ്ടായ വുസന്നാതകാരം ഉത്തരക മായിരുന്നുവെങ്കിൽ എന്നെന്നു അലപസതയും എന്നാൽ അദ്ദേഹത്തെക്ക റിച്ചും നിന്മീനായ ഭക്തിയും മാതൃഭാണ്ട് അതിന്തുരവാദിത്തം വഹിക്കുന്നതു്.

തിരുവില്ല

കു. പരമേശ്വരൻപിള്ള വി. എ.

## വിവാഹവീരി.

### എഴുത്തെഴുന്നുറക്കം.

“സാന്നദ്ധത്വം സകലപ്രഭേദാധികാരിജാതാ മാരജ്യപരമൈഖ്യരവിസ്പത്തം, പ്രണന്നനിതു വാതെത്തുമായ്യുപാദം”

ഈ ധ്യാനദ്ദ്രോക്കംകൊണ്ടു് കേരളീയർ ആരാധിച്ചുവരുന്ന ഒ സ്ഥാപനത്തെ അംഗം (ധനമാസത്തിൽ ഉത്തരവാദി) എത്താനം ദിവ സദ്വാരക്കൂട്ടുവാ പിറുട്ടു ത്രയമാത്രത്തിലെവച്ചു് കൊണ്ടാടിയവിരം തെങ്ങുള്ളടെ വായനക്കാർ അറിഞ്ഞതിരിക്കാം. ആ ദിവസം മരിംഗാരി മ ലായാളിക്കൂട്ടുവെ അംഗങ്ങളും ഒരു സഭകുടി തുവുതു് ആമായ്യും കു കുവൈത്തുമാനവും സുരിക്കയുണ്ടായി. ഇത്തന്നു ശക്രാവായ്യുസ്പാമി



മാനവവാദാധി സ്റ്റേപ്പിച്ചുതിന്റെ പ്രവർത്തനയോ ആര്യിരിക്കുന്നു എന്ന് അതു മഹാഭഗവ്യാനത്താ ത്രംകരി പാരാഡിസം ചെയ്യുന്നതുനെന്നു ഒരു പുസ്തകാശഖാജീളം ബോധം കേരളീയരിൽ വേത്രനോൺ ഇടയാളി കൂടിയും ചിരാളിൽ സ്ഥാപിച്ചിട്ടുള്ള മുഖ്യാദിവും ഇരു ബോധത്തിനെല്ലാം ഒരു വിശിഷ്ടസന്ദാനാശാംസ് എന്ന് വിജന്മാനം നിലക്കില്ലാക്കുന്നു, ഒരു ഉത്തരവാദിയും ഒരു പ്രക്രമം, ഒരു ഇത്തരംവാദി ഘ്രാന്ഥങ്ങളും പ്രതിലിംഗങ്ങളും, ഒരു പരമ്യാദിവൈജ്ഞാനം നിലക്കില്ലാക്കുന്നു, ഭക്തിപിശ്ചാവോലും കർത്തവ്യാപരങ്ങൾം ചെയ്യുന്നു ഒരു മണംജീജാന്ന് വിജന്മാനം നിപത്തില്ലാക്കുന്നു, കേരളീയങ്ങളും അതു പുരാജ്ഞപുംബവൻ ആരു രാഖ്യന്തരങ്ങൾ— ആ മഹാകവിജയ വിശിഷ്ടഗ്രന്ഥങ്ങൾ നിലനില്ലെന്നാലും അതു പുന്ന്യാത്മാവിനെന്നു സ്ഥാരകമായി നാം ധാരാത്രാം നിശ്ചിതക്ഷണത്തിലേക്കും, നന്ദക്ക് അപ്രേമത്തിനെല്ലാം നേരേ ഇത്തു കിടക്കുവെക്കാണുന്നതിലും, കൊല്ലുന്നതിലും ഒരു ദിവസം മുഴുവൻ പാഠാടക സ്ഥാരണക്കാഡി നിന്മിക്കുന്നതു കുറഞ്ഞാണ്യിക്കുന്നതിനെന്നു വരുന്നതുണ്ട്; പാഠവുത്തുരോ ശാഖക്കിഴിവാണ് എപ്പോഴും സന്നദ്ധരായ നൂൽക്ക് “ശേക്സ്പീയർദിവാസി” (Shakespeare Day) മുതലായ ആരുഭാഗങ്ങൾ മാറ്റുന്നതിനുള്ളിടത്താണ്.

ഈ വിഷയത്തിൽ കൊള്ളിയും ഘുംഗ്യികും രൂലവെക്കുന്നതിനും തുല്യതയുണ്ടാക്കാൻ കൂടാക്കിക്കൊട്ട്.

୩୮

கதினமான வசனங்களைப் போல முறையில் வெளியிட வேண்டும் என்று நீங்கள் தெரியும் சட்டம் அனேகமாக வெளியிடப்படுகிறது. அதை விரிவாக விட வேண்டும் என்று நீங்கள் தெரியும் சட்டம் அனேகமாக வெளியிடப்படுகிறது.

ଓ.গো' সা. গা.

ବିଜୟପତ୍ର.

“ ଯକ୍ଷମାଣୁ । ”

സംഗ്രഹിതം

[വി. ഉള്ളികുളൻ നായർ ബി. എ. ]

(വില അംഗ 8.)

శ్రీమాన్, వి. ఉణ్ణితుళ్లస్ కాబం (ఎచ్. ఎస్.) అంబంకర్ లుగాడెన ఇలయంకుగావిత్తుకూరమాటికి లభ్యతనియి మాన్యాయమాగాడిత నీరుకునిషిగ్గా ఉంచుశాస్త్రం, పత్రం పంచిలెగుపోలె గత్తంచట

யிலும் പ്രഖ്യാതന്തരയും മുഖ്യമിയും നേട്ടിയിട്ടുള്ള മിസ്റ്റർ ഉണ്ടിൽജ്ഞൻ നായകരുടെ സാമ്പത്തികപരിഗ്രാമത്തിൽനിന്ന് വാഹനം കൊടുത്തു സ്വന്തമായാണെങ്കിലും അപ്പവിച്ചിട്ടുള്ള സഹായമാണും രാജാരാജേംഡ്രൻ, ശാഖ്രാഹത്തിനും ഒരു കവിയും നിലയിലും ഒരു ദാദുക്കാൻ എന്ന നിലയിലും ഉള്ള ഉന്നതസ്ഥാനങ്ങളുടെ വിശദീകരിച്ചുള്ളാണും ഹാജരാം അവളുടെ അവശ്യമില്ല ലോകമാക്കാവിയായ ദാദുക്കിനുമടാഡാവിബന്നും സാമ്പത്തികത്തിലും ഉഖ്യത്വം മലയാളികൾക്കു മനസ്സിലുണ്ടാക്കിക്കൊടുത്തിട്ടുള്ള നവീനസാമ്പത്തികകാരന്മാരിൽ അനുഗ്രഹാർത്ഥിക്കിട്ടുന്നതും മിസ്റ്റർ ഉണ്ടിൽജ്ഞൻനായാണെന്ന്. കാഡ്യാറിബന്നും പല നല്ല നല്ല ഘട്ടങ്ങളുമുഖ്യസങ്കേതം മലയാളഭാഷയിലേയും വിവരങ്ങൾക്കിട്ടുള്ള മിസ്റ്റർ നായകൻ തജ്ജിക്കാരരക്കുട്ടിയിൽക്കൊണ്ടും തിലും മുന്നാണിക്കിയ്ക്കുന്നതുണ്ട്.

தென்னிடம் இவிலிருக்கும் “வகைஞர்” மீண்டும் உள்ளித் திட்டங்கால் பலபோல்மானுட்பொல மாநிக்கல்லிலும் முஸிலியபூந்தீ கிடித்த வளைக்கவனமால் குடிதேவுந்து சுபூகாழித்திலுக்கிடித்த எதிரே புதிய முஸிலிக்கரணமானால். ஹதீஷ், “ஏன்ற பேவினாடு” “ஏக்கஞம்,” “புதிட்” “பேராஜல்பி”, ஏராளியாயி, அவியை மூத்தானிலும் ஸங்கூதபூத்தநிலிலும் உத்தி பேர் வளைக்கவித்து அதை அனித்திட்டு. ஹது “வகைஞம்” நிலென்ற வாணை இதுவும், ஸ்பதிலை மாய ஸெந்துபெஸ்ரால்டுக்கானது அதினை ஏற்றுவேவங்காவது கு ரத்தின்ற ரிபூசுநிரீயே விவசாயிக் கெழிப்பெட்டதுள்ளது. மெல் யாதுக்கிண் காரோப்புமானதே அங்கநிதி குவித்தெற்றுநாவர் பல சமூகங்களிலும் மிலூக் உள்ளித்திட்டங்கள் காக்ரேபூலை காரோக்கவித்துக்கொடுக்க மற்றும் மன்றிலுக்கக்கூடிய அதின்ற நுள்ளங்கே ஸ்வாமானேந்து பொரும் குவித்தின் வகைத்துக்கூடும் செல்லிடுத்துவது அாயிகம் உள்ளது ஏற்கும் ஸாரைமானால். காரோவின்ற குவித்துக்கொடுக்க முதே, குதக்குமாய் மிலூக்கிஸுஸ் ‘ஸினேவாஷிஸு’ ஏற்காரி யங்கிடக் குரியாய் ஸ்பாவங் அரியாத்துக்கானது அது ரிதி படிக்கிற் குவித ஏற்குதும் பலக்கங் பராஜயமானு ப்ரிதேபாயிடுத்துக்கொடுக்க அது. வாயித்தும் அதும் உண்ணிலுவாதே வாய்க்கால் பலிசுத்துவமாகக்கொண்டுவர்ண்ண. ஏற்குதித்தை காரோக்கவித்தையி ஏற்காக்கி சிலில் யாசித்திடுவேந்து ஏற்கும் கொண்டு தக்கவேண்டும் அவுதைக் குதிக்க அருடுகேர அதும்முறைக்காது. அங்கு பெய்க்கொடுக்க அருடிக்காலங்களு. மிலூக் உள்ளித்திட்டங்காய்தைக் கு வித்தைக்கேடு ஹது லோஷ்தாது பேரேவும் ஸ்வர்க்காபெட்டுத்திடுத்தலூ ஏ நூ ஸ்வேஷ்ஸுமேது பராயேஷ்கிதிரிக்கான. மீண்டும் உள்ளித்திட்டங்காய்தைக் குவித்திட்டு மிலூக்கிஸுஸ்திலேவுக்கு ஸ்வாஜமாய் கை அவுதை அல்லுக்கிண் சுங்கு திட்டு உருக்கிலும் அதுஏக்கானது அதினால் தீ

நயினம்பால் அரசேஷ்மிபூதனை. “அடுக்கீ தேவியோடு” “பேரூ  
ஏஜலி”, “ஸங்காஸங்கிதம்” ‘வூலங்காபாலந்’ “நலிசிக” “ஓ  
க்ஷாங்கேவி”, “கோகலாஜுவி” எடுக்கீவாக்ஸும்’ ஸமக்ஞாய கவித  
கைநூலால், ஒத்துரோஷ்குடி ஸத்ருக்கெழும் ஹஸபாங்கெழும் அரசேபாஷ்கை  
கையும், புதுதிலையும் ஜிவிதத்திலையும் சௌகாந்தியும் பேரூவும் பத்திசூ  
அதாவத் அரசேவிக்கைக்கையும் செறுவா கை ஹதயத்திற்கிணா நிர்த்தி  
ஆக முயற்சாக்கையாக அவாகிள் ‘மிஸ்டிரிஸி’ திற்கீர்க் கை ஸபகா  
வம் காளாபூத்திராஸ்ட். “புதிச்வலம் கிடுவி” “வங்காஸும்” “தேவ  
யாவி” ஆத்தாக கவிதக்கூது ஸூக்கத்திற்கீர்க்கையும் பேரமத்திற்கீர்க்  
யும் ஸபாதியுவா கை வித்தவுத்திற்கை விழுதாடுமிபூதெத்திலை. “பு  
திலை”, “ஸபப்கவியாரி” “மங்கிகிரி” “திபாஸபப்காங்” எடுக்கீ  
துதிகர கேவலம் ‘கவிசுப்ராஹோகதிஸிலைக்கர’ அமவா கவிக்கலை  
நாமாருவிலைக்கர அறக்கா. வகைநேதாதிகாரி “காரிக்காவா  
கவித” ஆக்காந்தும் “வங்காஸும்” திலை “விதுங்காவன” யூதூ  
தாகிகொள்ளாஸ்ட். ரூதிதூலிசுக்கை லேவாவா செறுவா அவாஸத  
கைக்கை, வகைநேதாதிகாரி தூலிக்கையெப்பாலை மிஸ்ட் உள்ளித்தூங்கா  
யகை தூலிக்கை துலோம் ‘ஓவாவிழுவாக்காவித்தீங்காவாஸ்ட்’, “அவா  
கிலிக் செல்லுவா அகுரை” கோயும் மரங்க அரண்யத்திலைக்கா “கோகலா  
ஜுவி” “திக்ஷாங்கேவி” ஆதலாய கவிதகர விழுதுபாய்கள். ‘ஸ  
ங்காஸங்கித’ திலை ‘திக்ஷாங்கேவி’ திலை பிலாந்துக்கைக்கை ருமக  
த்தாவிஸத்து காரோக்கிலைப்புத்தா தெல்லித்தது காளாஸ்ட். காரோகி  
கீர்க் மதிதகைங்கை மதுரைக்குமாய அறாக்கைக்கோஞ்சுதி பாகிசாயி  
கூங்கிமிதம் அவாயோடுகுடியெல்லாகிடுதூ ‘ஸாதநூ’ மிஸ்ட் உள்ளித்தூ  
ங்கார்க்காய்கை அறாக்கைக்கை புதுக்கொமாய மக்கப்பால் ஸூதா  
யுபும் உள்ளக்கிலிடுவாக்கா காளாஸ்ட்.

மிஸ்ட் உள்ளித்தூங்காய்கை “திக்ஷாங்கேவி” திலைத்தி,

“கேவலம் தூநூமாகித்தீக் கூங்காவன—  
தூவிலேப்புலில் பாரூதிலைக,  
ஶாதியாம தக்குத்தூக்கித் தாக்கல—  
கான்தி கலக்கு மதுவுமென்கி,  
ஸங்காஸுமாலவி வாளைத்தார் தூது—  
ஸர்யிதஸாஞ்சுமாயபுதெலை”

எடுக்கீ வரிகர, காரோகிகீர்க் “ஶீதாஏஜலி” திலைத்தி

“And there comes the evening over the lonely meadows  
deserted by herds, — — carrying cool draughts of place  
in her golden pitcher from the Western Ocean of rest”

ஏன ஓரளவில்லை அதைப் பொறுத்தாக்கள்  
“கெட்டுமூலம் கூட்டுயர்ஜி” “ஸ்ரீலோகம்” என்றும் உண்டு சு  
பில துடிகர விஷயங்பொவுக்கானது முதிர்ச்சுமொலிதிக்கானது ,  
ஒன்காணிது கவிதக்குறிக்கிள் எப்போல் வூத்துப்பாடுகளின்கூறு  
வயான். ‘ஸ்ரீலோகம்’க்குறிப்பு

வெவிக்கமாகம் பீருஷ பாபுக்களை

நுவிக்கல்வதிப்பிக்கவான் லோகேபோன்

அதைப்பிழுத்துத் தேவிக்குறு ஸ்ரீகர

அது தன்னுப்புக்காக்காது நூத்துாரா

ஏன வரிக்கும் “ஷேவானி”யில்து,

“பேருமென்னது ஸாக்ஷாத்திப்புமாமவாயமநல்

ஸீமகங்கிரியுளையுதியில் ஸ்ரீக்குறு

ஷ்வரிக்கு பரிசுமென்னவோத் தெக்காளார்க்கு

ஜிப்பித்திக்குத்தினும் வாஸாவத்துராகா”

ஏன்வரிக்கும் கவிக்கும் ஸ்ரீநாதநாதபுரியில்து அதூன்தமா  
ன் அவ்வேல்வாய்தை காணிக்கையானதுபோல தொன கவியுட நிஸ  
ஜ்ஞாமனியம்ய கல்பாசிலீடேதேயும் முதல்பிப்பிக்கானது. ஸ்ரீகர  
புதுஷ்வரபோரையாக்கும்போது சென்கிக்குப்புக்குறுக்கூரம் பேருமனி  
யிக்குறுய லிபுஷுத்திக்குறுக்கானம், அரங்காரம் என்னாது காலமாபத  
தொகு நூல்வத்திலுள்ளக்கா ஹாடுக்குப்பிதிவிதுக்குமாய கை தா  
ஸ்தாலிக வழங்கிகாரமல்லையும், அநங்காலைக்காது ஸத்துமக்கமாகி  
மாலாயி நித்துமாகிவித்துக்கா ஜ லிபுஷுகாங்குதியான் அநங்க  
நார், ஸத்துதினேரயும் அநங்காதினேரயும் கெஶநூதாய ஸப்ருவமா  
ளன் ஸெந்தான்துமென்னால்து உறுத்துப்புமூலாய காரையைக்காளன் ஸ்ரீமான்  
உள்ளித்துப்பிற்காயதை ஹு கவிதக்குறிவெள்ளுப் பிகை கவிதக்குறிபும்  
ஸ்துதுமாயும் அந்துப்புமூலாயும் செய்யுவதுபோன் விழுதிதுக்காளனாது.  
மிழுந்த நாக்கை ஸுக்ஷுமாய நிர்மீக்காரக்கியும், விரைவுமாய  
ஶ்ரங்காந்துபோயவும், ஸெந்துநீரு வைவாரக்கியும் அநாதேயத்தை  
நீர் ஏதுபாகவிதக்குறிப்பும் கைத்தினது விழுதிக்காளனாது.

ஸ்ரீமான் உள்ளித்துப்பிற்காயதை கவிதயூர் ரவாங்கியும் ப  
சுப்பிரமண்யுள்ளதையும் முஸாமத்துள்ளவும் ஸவிணேயும் முங்கீரக்கை  
ஶாதிரிச்சுக்காவயான்.

“வராங்கிஸமாகமாங்காவும் நி

வந்துவிதில்விக்கக்காலைாட்சுக்கீ;

வந்தாம்காந்திக்கைக்கில்பீரி—

வாக்கும் என்ன வழுதுமொன்னாக்கா”

(கெட்டுமூலம் கூட்டுயர்ஜி)

“பனிநிற்மலரின்ற கோநால்தங்காரு தனிய  
பனிநிற்மலைமானதினைகிடிகிடுங்வேல  
கிழிஅாலினிகெடும் நிலகளின்றுகயிக்க  
கழியும்பிரதூஸ்மண்மாக்காவத்தாலும்

(எவ்யானி)

ஏனிடுமாலிக்குமால பட்ச்சுக்கிகர ஆதீஷ்யாமளியமால வகு  
துவாவெநெவிக்குத் துதோவாவநெக்குத்துஷ்யாக்காங்கு.

ஏந்தாராநாஸுவாதீயாங்வேநலியில்  
உக்கும்தித்துவநாதுக்குதே  
நாகக்குலியினிநாதுதினாந  
“கோக்காற்வள்ளு” நீங்கூகாஞ்சு

ஏனிவியத்தில் பத்ருஷோதாஶாத்திதும் (வாதகப்பகுட்டு  
நானினாஸரைநாயி கோக்காற்வள்ளு ஏனா ஸங்கூலபிகாங்கு மே  
ல்தரப் பகுடியும்) காளித்திரிக்கூதிலும் ‘வநக்கும்’கர்தாவினை  
புதேகும் டோாலிகேளியிரிக்கூன. ஹனியும் மின்சும் உள்ளித்துஷ்யங்க  
நாயக்குட காலை கவிதாநாள்களை ஏதுத்துக்காளிக்கவான் பூர்ணப்  
நக்காய்களில் ஹா நிதுப்பள்ள அநுவேநதிலெங்கும் அவசாங்கி  
கங்காத்தூதத்தினால் பருங்கம்பதின்ற பரிமிதப்பகுதையை கு  
ப்பரி அந்தினாயி கைஞ்சியிப். நிதுப்பள்ளதின்ற பூள்ளத்தியே  
ள்ளி, கைஞ்சு ஹப்புஷ்குத்தில் அஞ்சுபிஞ்சும் கங்காத்திய விலாபோஷ  
பைஞ்சுக்கி சூளிக்காளித்தும் விரமித்தேயூலையை விவாரிக்கான.

‘கல்விந்’ஸங்குத்தினதை உத்துஷ்குலஜாத்தபம் ஏனாத்ம்  
மாயிரிக்கே, “உத்துஷ்குல்வியாய் நீவாஸித்து” (வநக்கும்) ஏனா  
புதேநாயக்குத் தெருநக்கத்துமிலை ஏந்தார் தெக்கால் கைக்கூன. “வீ  
ஞ்சுபைஞ்சும்” (புதினி) ஏனாத், வீஞ்சுவும் தெஞ்சுஞ்சுவு ஏநோ,  
வீஞ்சுத்தின்ற தெஞ்சுஞ்சுமையோ ஏந்தாலோ அந்தமையை தெக்காலக்  
மந்திலாகானித்து. “வட்டரோநாவாக்கெடும் துபயேயாக்கங்களியில்”  
(புதினி) “தெஞ்சுஞ்சுத்தும் ராப்பால்தின்காலே” (ஸப்பாந்விமாரி)  
“ஊவாநாஸுஞ்சுமால் லேங்காத்தாலூத்தியில்” (ஸப்பாந்விமாரி) ஏனில்  
புகால் விலைக்குத்தும் ஸமாவைத்துக்கேற்றும் விஶேஷங்களை அந்த  
கிழ்ச்சிடிடுக்குத்தும் கெடும் ஸமஞ்சஸமாக்கிடிடில். “மங்கீவிதம் ஸங்காமமா  
ய்” (மங்கிவிதி) ஏனிக்குத்தும் ஸங்காம’த்தினாயகரம் வரிதாத்மை  
நாதை பாய்கள். “வாவாவலிக்குத்துமாற்றுஞ்சோக்கர” ஏனிக்குத்தும்  
துதுகிமாய்களைக்கிடுது ஏனாத்மாய ‘ஞாயாறு’ஸங்குதை கிஸ்த்து  
ஸிலும் ஏனா அந்தம்தில் உபயோகித்துக்குத்தும் கரியாயிடிடில்.  
‘ஞாயாறு’ஸங்குதை காத்துப்புரூ ஏனாத்மாக்காய் ‘ஸங்காங்’ ஏ

ஈவம்தனிக் கல்லூரியிலிருந்து (இப்பாக்கங்காலி வழக்கங்கள்) ஸாதிவாஸு. “தீக்ரங் அபாறு ஒரைச்செய்க்காறு அபாலி ஏக்கரைத்தெட்டியிலூரிதீதையூர் பக்கங்கல்க்கிணிவேற் பெட்டதுங்” (ஸாதிவாஸப்பிதா) யூன் உபமயிக், உபமேயயம்மு ய பக்கங்கல்க்கிணிமோவாம் உபமாக்கிற எடுக்காத்தறுகொள்ள் அவிடுதை ஸாதையும் அவைப்பக்காமதிடுக்காளிரிக்கண்டு. “தினி கூற்றுப்பா மூத்தேங்கல்க்கென்றுவோலு அது மனோமூரவிளக்கவிகரி மிடிசெதுமே கோமஜிஸபரமாக்க பாடுகளுள்ளாலோரைகாம்” (அதில்) ஏடு என், “திவாகரஸ்ராஜிகிடித்துங்கங்மாங்கோவாலையா—யுவாவுவதீங் பரஸ்பரவிலோகங்கெயிழ்வே” (மெட்டுமலை யாலையராயு) ஏடு என் உ தீ உபக்கலித் தெவிஞ்சாஸவெவக்குள்ளுறையு உபமாகோபமேய கூரிக்கூ ஸாயார்ள யம்மா தூங்கமாயிறுதிரிக்கவாய் வாக்குவெடுப்பு தே அங்குமாக்கிக்காது வேள்ளு. “உத்திதுக்குற்குக்குச்சுக்குத் திரித்—தெதித்துவிட்டுத்தூக்குவெடுப்பு அது துவெலை சுவதூபு விதங்கு ஸெப்பாவு—துதுதைத்திசிக்காமாராக்கு” (திக்ஷாங்கேடு) ஏடு என் ஸாதிவாஸு—துதுதைத்திசிக்காமாராக்கு

“ର୍ଯ୍ୟାମି”

யടക്കാവി സംസ്കാരക്കാരേജ് വിദ്യാർത്ഥികളുടെ ശരാശ്രവണത്തിൽ അസിലമ്പ്പുട്ടതിനീളുടക്കവിധിട്ടിഷ്ട ഒരു “കമ്മ്യൂണിറ്റിലുണ്ടാവിക”യാണ് “പുലവരി.” സംസ്കാരക്കാരേജ് വിദ്യാർത്ഥികളുടെ സംസ്കാരാഭ്യർഥം ചലയാളാഭ്യർഥം ഉള്ള അഭിയചനക്കം അഭിമാനത്തിനാം നിബിംഗമം യിക്കാണുന്ന ഈ ‘പുലവരി’ ഉത്തരവരുത്തുമോ ഉരുക്കപ്പെടെ മുച്ചിക്കുട്ടുകളും ദാദാവിഡും ആര്യാംഗിച്ചുകൊഞ്ചുന്നു.

ബുദ്ധിയം, വിമാലയയാതു, ഹരിണാക്ഷി എന്നീ പുസ്തകങ്ങളും, വാഖാക്ഷിൽ എന്ന ഒരു പത്രിക മാസികയും, കൈപ്പററി നാട്ടിപ്പറ്റണ്ടുകൊള്ളുന്നു. അഭിപ്രാധം വഴിയെ.

## വിജയക്കമ്പന്നയ്യ്.

സമ്പാദനം ആശാനം

ഇഹാത്മാഗാഡി യൈജ്ഞം ഇന്ത്യാലിൽ സുമുഖം ഗൂഢം കൈപററി ശുല്പകാരം പറഞ്ഞതിരിക്കുന്നു—

ഹിന്ദുക്കൂപ്പി ചൈത്രികിൽ എന്നിക്കുള്ള റിംഗപാസത്തിനും പ്രകാപത്തിക്കാ യാത്രായ കരബും വന്നിട്ടിപ്പു. പാശ്യേ എൻ്റോ പരിനു മാപാലതി തേരുപ്പുടുത്തേണ്ടതായി വന്നിരിക്കുന്നു. ഇതുവരെ സഭകളിൽ പ്രസംഗിച്ചും, അഭ്യയിൽ പ്രമേയങ്ങൾ അംഗീകരിച്ചുഭാവിച്ചു നോൻ. ഏതെങ്കിലും ഉദ്ദേശം സാധിച്ചിട്ടിരുന്നാതു്. ഇരു സന്ത്രൂപാജ തതിൽ എന്നിക്കീ ഷ്ടൂഡി വിശ്വാസംകാരിക്കാണോ വരുന്നതു്. ഓം, നിംബ, ട്രാം വിശ്വാസം ഷ്ടൂഡി എന്നിവകാണ്ടു് ഭാരതീയ അന്തരീക്ഷം ഇഷ്ടപ്പാർഡ നിബാശത്തിരിക്കുകൊണ്ടു് പ്രസംഗങ്ങളുകൊണ്ടു ഉദ്ദേശത്തിനും വിപരീത മാഹാഫലങ്ങളുണ്ടു് ഉണ്ടാക്കണമെന്നു്. അതുകൊണ്ടു് മേലാൽ പ്രാർത്ഥനകൾ ഷ്ടൂഡി വുഡുമുഖുമാം ഇരുക്കുകയും ചെയ്യുന്ന പ്രവൃത്തികൾക്കും ആണോ നോൻ ആധാരം നൽകുന്നതു്. ഇങ്ങവർക്കായെങ്കും ഇഷ്ടപ്പാർഡതെ മനസ്സിൽനിന്നും യോജിക്കുവാൻ എന്നിക്കു സാധിക്കുന്നതല്ല. ഹിന്ദുക്കൂപ്പിം ചൈത്രിക്കുവാൻ ഇതുവരെ നോൻ ചെയ്തിട്ടുണ്ടു് പരിനും സംബന്ധിക്കില്ലെന്നും അവൻ അഞ്ചി ഒരു ചെയ്തുകൊണ്ടു് സത്യാകാണ്ടം അമ്പിസുകൊണ്ടുമണ്ണുതെ നുജി യാത്രാനും സാധിക്കില്ലെന്നും എൻ്റോ ഇഷ്ടപ്പാർഡതു് പൂണ്ടി വിശ്വാസം.

മരദളക്കുവയ്ക്കും വിഫലമായാൽ ഇവ രണ്ടിനും മുഡാന്നും കുടി വയക്കുന്നും എന്നിക്കിയാം. കാർജ്ജപരിപാടിക്കിൽ ഒരു പ്രധാന അംഗങ്ങളായി അധിവിസ്വരൂപ കാര്ത്തിക്കുമ്പുണ്ടു് ഗമ്ഭിരിക്കിലായി തിക്കുന്നീ. നോനും എൻ്റോ ഉപദേശങ്ങളും ഇഷ്ടപ്പാർഡ ഒരു വിശ്വമഹാ ക്രാഡിലാണു്. പരംജയം വന്നാൽ അതിൽ അപരാധി നോന്തുനോന്നുണ്ടു്. നോൻ ഉപദേശിച്ചിരുന്നു ഫോറ്റോഗ്രാഫും എൻ്റോ ഇഷ്ടപ്പാർഡതു് പാഠാവായിട്ടിപ്പു. അഞ്ചിനെ അയിത്തിരിക്കുവാൻ ചെഡം എൻ്റോ കുടിക്കുന്നും സംശയിക്കുന്നും നോൻ ഉപയോഗിച്ചുനോക്കുന്നും.

ஸ்ர., ஜி, ஸி. அபாளின் கொள்கொசை முனியதிலிருந்து

“അടച്ചതക്കാലത്തുൽ” ‘ലോകാർണ്ണാ’ ബിൽവാച്ച നടന വിദ്യാ  
ഭ്രാഹ്മസമാപ്തിയെ ദാനം സംഖ്യാഗിക്കക്കുണ്ടായി. ഇന്നാണതെന്ന് വി-  
ദ്യാഭ്രാഹ്മസമാപ്തി ഹാറോണത്താണെന്നാണതു അംഗിപ്രായമാണവിന്റെ പുതു-  
ക്കുപ്പുട്ടുലു്. നഞ്ഞടക റിതി വഴിര മുചിനമാണോ. ജനതയുടെ ആ-  
ശാലൈയിം കാർത്ത്തകാടുകയും പ്രഖ്യാതമാണെന്നതു ഒരു ജീവചി-  
ക്കിരാഷി വിദ്യാഭ്രാഹ്മസമാപ്തി നാം ഭേദപ്പെട്ടെന്നുണ്ടിയിരിക്കുന്നു. എന്നീൻറെ  
വല ലിഷ്യനാം ശാസ്ത്രത്തിൽ പ്രത്യുക അലിജചി അംഗിപ്പിച്ചിട്ട  
ണ്ടു്. എന്നാൽ അവക്കു് അപൂര്ണിക്ഷ ദയവില്ല. അതുകൊണ്ടു് ഒ-  
രുംതരഥിപ്പാത അവർ നിയങ്കപരിശീലനത്തിൽ പോകേണ്ടിവരുന്നു.  
ബുദ്ധിജീളവക്കു് നിയമവരിശീലനമല്ലെന്ന നിശ്ചയത്തിലിപ്പുന്നതു അ-  
വസ്തു വളരെ പരികാപ്തരം തന്നെ. ജ്‍යുനാനിൽ ഇപ്രകാരമുള്ള വി-  
ദ്യാത്തികക്കു ഗവബഞ്ചിയുള്ളൂടു യുറോപ്പു്, അമേരിക്ക മതപാഠ സമ-  
ലക്ഷ്യിലായതു് റിപ്പബ്ലിക്കാൻ അവരുടെ ബുദ്ധിക്കു പരിശീലനത്തി-  
ലും തങ്ക ജോലിക്കു കൊടുക്കാതിലു് ഗവബഞ്ചിനും തഹരായിരിക്കു-  
നു. തൊഴിലിപ്പായും പഞ്ചാഖ്യാജയുള്ളൂടു എല്ലാ അസ്പദമത  
യുടു കാരണം, ഇതുകൊള്ളിം പ്രതിസന്ധ്യാരും ശാസ്ത്രപരിശീലനം  
കഴിച്ച യീവാക്കമാരുടെ സമ്മാനിയും ഉച്ച ഒരു രാജ്യാ ഭന്നാത്തെ മരിതാ-  
വസ്തു കാണപ്പെടുന്നതു് എങ്ങനെന്തെന്ന്. ഏകസ്ഥാനം നാണ്ടിന്റെ ശ്രദ്ധയും ഇതു സമ്മതി വിഷയമായിരിക്കുന്ന എന്നോ കാ-  
ണന്നതു് സന്തോഷാവധിഭാക്താം.

എന്തും പ്രവർത്തിക്കാതിരാം എവിടെയും പോകാതിനിലെ ഉള്ള ഒരു അനുമദ്ദക്ഷിണി എന്നാണ് നബ്ദം വൃഥതാരാ ഉണ്ടാക്കുന്ന വൈദികനാരു് വലിയ വന്നാതാരങ്ങൾ അഖാൻ വേന്നാൽമാറാണ്. ഗസ്തുദിനിന്റെ ഭക്താന്തരവേ അവേദന കീഴടക്കി. എന്നാൽ ഇപ്പോൾ ഒരു വലിയ വിച്ചിത്രിക്കുന്നു. ഇതു് പരിഹരിക്കാതെ പാക്കം നബ്ദം നാലും അപരിവരണിയുണ്ടാണ്. ഏതൊന്നാൽ മുത്തി ക്കുണ്ണിച്ചുവരോടു് ഭക്താന്നിക്കുവില്ല. അല്ലാമാർക്കുണ്ണിച്ചുള്ള ഉപജീവനത്തിനു മാർപ്പാന്തേരി സജാധാനമെടുട്ടുണ്ട്. ഇതു മുഖ്യത്തിനു ക്കാരയും ജീവിതത്തിലെ തന്മൂലങ്ങളും എത്തിരിക്കുന്നതിനില്ലെങ്കിൽ ക്കാരയും കരിച്ചു നാലു പട്ടിക്കുണ്ണിച്ചിട്ടു് കൊല്ലുകയാണു് വെയ്യുന്നാരു്. മരദ രാജുക്കളിൽ ഭക്താന്മാരു ആരുപത്തിലുടക്കാണ്ടിലും മനസ്സുണ്ടാണു മുത്താശക്കി ജനങ്ങളുടെയും ഗവർണ്ണണ്ടിന്റെയും യോജിച്ചുള്ള ശ്രദ്ധ

സംക്രാഡാശലയും വ്യവസായ പരിത്രണഭൂമി നെട്ടി കൊണ്ട്. അങ്ങനെക്കലക്സ്മീ ത്രപ ഒരു മുന്ത്രക്കാർഷകായി ചെലവഴിക്കുവാൻ ശേഷിയുള്ള രാജ്യസഭയാണ്. നൗകരത്തിൽ, ആതിനാൽ ഉള്ളതുകൊണ്ട്

குடிதல் பலவாறாகவொள்ள கா கோசெயானது புதுதிலையை  
நிலைய பூர்வாக்கத்துற அமேரிஜ்காகமாகக்கூடியன் செ ஸ்ரீவாம  
நிலையா யம்மா. பாரின்தால் பற்றுவேக்ஷன்வும் ரிகெஷன் வேற்றி  
நிலையாதல். அரசாங்ககாஷ்ட பற்றுவேக்ஷன்திற்கு அலீஜபி  
உள்ளாசையாறு மழை. ஒச நூறு கால்யாபகல் தெர்வர யின்புரை த  
நான்கான் களாக பிதிக்கண்டிஸ் பரிபீடிக்கூடியன் வேளைது. அது  
அரசுகாரமுத்து அல்லுபாபகமார கிடினாறு ஏஃபீபுத்துதலை. அரசு  
நெய்திவர காஷ்டபிகிடு அவசர்க்கவாக எஸுகந்துபார கொட்டகை  
கூடுகள் ஸ்வுக்கல்லூலகாஜீக யம்மா. அபுகாாந்து அல்ல, ப  
காலாக்கெ கீசிய பரிக்கண கட்டிகர ராஜ்யத்திற கைதிக்கலையித்த  
வெள்ளிய. நிக்கெல்லூவதும் உடாத்தமால புத்தபவும் ரூபீபதபவும்  
ஸ்ரீவாதிக்கணமென்னன் ஏஃபீகீக நிக்கெல்லூவத்து ஸ்ரீவாத் ஸ்ரீவாத்  
கைக்கெஷ்டு நிக்கெல்லூ ராஜ்யத்திற் அதறுவறுமுத்து செ லாட்டுத்தி  
லாகன் நிக்கெல் ஜனித்திரிக்கணவென்னாக்களா. நஷ்டக் கிடிகிரிக்க  
னா ஸ்ரீவாது வகுவு பூர்வாக்கமானன். நிக்கெல்லூ அரசுக்குத்தகை  
ஏஷாந் உடாஸிக்குத்தகைாக்கம் அதிலை நிலையிக்கைது ஸ்ரீவாத்திரிமல  
ஏகாக்கா கூடுதியம்மா. நிக்கெல்லூரைத்துக்கை யட்டாத்துக்கூடுதியலை  
யித்தியவின்! தொத்திக்கணஸ்ரீவாத்திற நிக்கெல் பூள்ளமாயி விழப  
ஸிக்கவின்! அதிலிவாத்தல்விக்கண கைதிகை வகுத்துவின்!!

ആരംഭിച്ചുവരുമ്പോൾ സന്ന്യാസിമാർക്ക് വേഗം തുടർന്നു വിവേകാനം ഒപ്പുമാറിക്കും ഉപദേശിച്ചിട്ടിട്ടുള്ള “ഹന്തുയിലെ വേലയുടെ രീതി” എന്ന ലേഖനത്തിൽനിന്ന് ഏതൊരു ഭാഗങ്ങളുണ്ട് “താഴെ ചെക്കിന്നതു”:—

கஷ்டங் ஸுநியாயங் ஜாதியினரங்களிலேக்கு கைவிழுப்பிகளைக் கிடிகளன். விழுப்பா  
ஸுநியங்களைக் கைவிழுப்பாக விழுப்பிகளைக் கிடிகளன்று. விளங்க கஷ்டங் ஸு  
நியங்கு, மார் ஸுநியங்கு, தஜி சு விழுப்புத்துறையைப்படி.

அதிதியில் ஓய்விட்டது, ரண்டு வரவு உக்கிள் ஜூப்பிட்டதே அடங்கி ஆகைளிர்களான். ஹீ ரண்டு அவைகளுக்கிக் கரணில்லை என்றாலோ ஹீ அவைகளுடைய நாட்டுப்பூமிகளும் மாக்கள் லில டாக்டர்களான்று. மன்னுடைய முனையிலும் ஹீ ரண்டு சீக்கிகள் ஜூப்பிட்டாத நாட்டாளிகளை ஸ்ரீமத்திருக்கைளிர்களான். என்று அரசினைத் தொழிலால் செய்து கொள்கின்றன; செய்து கொள்கின்றன; செய்து கொள்கின்றன;

ഈ റെംഡർക്കിൾ കാം പ്രിയക്കാവകാശങ്ങളെ നിലനിറ്റാൻ തിരഞ്ഞെടുത്ത് അപേക്ഷാ തിരഞ്ഞെടുത്തായി ചൗക്കാശങ്ങൾ യഥീപിക്കുന്നതിനും അമുഖമാണ്.

କାଳାତ୍ମକଙ୍କଣେ ଯେବେଳେ ହେଲାନ୍ତି ଜୀବନ ଅରୁଣକୋଟ୍ ଜାତିଷ୍ଠକ କାଳାତ୍ମକ ଯୁଗ ରଖିଥିଲୁ କାଳିପ୍ରିକେଣେତାଟି ମରାକୁପଥିଯାଂ ପାଇସିଦ୍ଧାନକିମ୍ବାକିମ୍ବା, ବ୍ୟବିଷ୍ୱାଦେଣ୍ୟଂ କୁପନ୍ତିରେଣ୍ଟାଏୟଂ ଯୁଗୁସମଗ୍ରୀତିନ୍ତିରୁ ଯେବେଳେଷ୍ୱାନାତିଥିଯୁ ପ୍ରମନିକରି କରିଛି ପ୍ରତ୍ୟାମନିକାରୀଙ୍କ ସମ୍ମାନକାରୀ କହିଯୁକାଯୁଣ୍ଟି. ଉତ୍ସମନ୍ତରାମାଯି କହିବାନ୍ତି ସାହୁରାଯିତାକୁ ରଖିବାନ୍ତି କାହାମନ୍ତରାମାଯିର ସମ୍ମାନାଶବ୍ଦିକ ମରାକୁପଥିଯାଂ ସାହୁରାଯିତାକୁ

திலாவுகிற்கூடா. ஏற்றுக் கூடுமினால், எதைவும் கூரவு பகுளிகிடக்கூடிய எடு  
பொய்கொட்டுகிற கழிவுகளைப் போக்கிலை எடுப்ப எடுவனைக் கூரக்கூரவு ஆ  
தேருகாவகாலை சென்ற வழிகளைப் பொய்க்கைகளில் கேட்குமினில்லை தவறு. மேற்கூ  
ரம்பூர்வ நங்குப் பாதைகளைக் கொண்ட மூலம் குக்குதைகளையெல்லாம் கூறு  
கூறு கிளையூபுகரம் நங்குவாயிக்கொடி கூறி வருகிற குக்குதைகளையெல்லாம் கூறு  
கூறு கிளையூபுகரம் நங்குவாயிக்கொடி கூறி வருகிற குக்குதைகளையெல்லாம் கூறு

இலக்கியவாட்டுத் தொகை மீது அதே காலத்திலே இது வருமானத்தை நிறைவேற்றுகின்றது. (Politics in society)

அன்றாகாட்டு அமைப்பைக்கொண்டு ஸம்பாவூபிக்கையென்று ஹரியூஸ் கிளி விட்டிருப்பதைய பயனியான். ஸபான் அன்றாகிக்கொண்டு ஸம்பா ஸஹபிக்கைகளும் ஸாயிஷீங்களுவரை ஹரியூஸ் சூப் பிள்ளை கீழ்க்கண்டுள்ள முழுங்கைகள், உறுபாந், கை தொகை வசியுமிகுப்.

காறுகெள்ளு நம்பிட உழுவில் ஜானியுத்ருவன் கையில் கிளிமீட்டர்களை மொழு கூற காரணம் அதேகூட தீவிதிவிளக்காதினை ஸமீக்கிக்களை மொழன் செய்யல்லது எதிரை எக்கல் மாசுர்சு யாம்பங்காவதை விட கிளக்காதினை வேடுவியம் ஸ. மாயிக்கூட்டுவேற் கிடா கோக்காதான் காஷ்டி ஜிவத்திலை வரும் \* \*

ଦୂର ଅନୁପତ୍ତିକାଳେ ଲୁଗା ନାହିଁ ଏହିକିମ୍ବିଳାଟାରୁ । ନ. ଅନୁପାଳନସୁ  
ଦିଲାଯାଇଥାରୁ ଏହିଜୀବ ଦୀର୍ଘବର୍ଷରେ ବୁଝାଇବାରେ ଏହି ଉଚ୍ଚ ଏକ ପରିଯ ମର  
କେବଳ ସୁଧୀତାରୁ । ର. ଅବଶ୍ୟକ କଣ ବିଶେଷରୀତିମରଣରେ ସ୍ପାର୍କିଟରୁ ରୁକ୍ଷରୁ । ଯ. ମରଣରୁ  
ବୁଝାଇବା ପରିଯ ସାକଳ ବୋଲାଇଟିଂ ରେଗରେ କିମ୍ବିଳାଟାରୁ ।

ഇവയിൽ നോമനേതാണെങ്കിൽ, ഈ പ്രാചീനകമഹാസ്വനാരാധികപ്രഥമം എതിന്നും ലക്ഷ്യപ്രാപ്തിക്കും വെള്ളിട്ടിലും സുകല അനുഭവം കീഴ്പ്പെടും എന്നുണ്ടെന്നും ഒരു ദാരക്കുറി വിശ്വാസം വാലിഗ്രഹം യാഞ്ചലും അനുത്തരയിലേയ്ക്കു നയിക്കുന്നുടെ ഫും തന്നും പ്രാചീനമഹിമക്കുള്ളം മംഗളം കൂട്ടാ വക്കര യക്കര യക്കാം ശിഖര തൃഥിലി കൊണ്ടു വെന്നെന്നും മാത്രം, ദിവ്യാന്ത-ചിത്രഗംഭീരാം-നിഃബന്ധ തുടങ്ങുകയും ചെയ്യും, രണ്ടുമാനുത്തരാണെങ്കിൽ ദിവ്യാന്ത-ചിത്രഗംഭീരാം-നിഃബന്ധ തുടങ്ങുകയും ചെയ്യും

குமாயின்றி. பூரவாராஜ் தேவைப்படுத்தின்றன புராண காலத்திலே பொகளை தூங்காது நடவடிக்கையைத்தவான் எச்சுவாகாத்தவான் மாற்றுவது; சனை அருந்துகிட உள்ள கூக்கு வெள்ளுவா. \* \* ஜீவாவிற்கு வார்த்தைகிறே, வலிய ஆறு பழுவூட்டு ஏதாககிடையா கே வழக்கிலை தெருவு, ஸதாவத்தோடுயை, ஜைப்பாற்றிழீர்வை ஜிவிராம ஹ்ரதாவ ஆர்யகஸ்வாதியில் ஸமீபிக்க கூடிவிக்காவை ஒடு ஸாத்தீச நூல் பார்வையே அடுபுகின்கையு, ஸதாவத்தோடு, ஜைப்பாற்றா ஹ்ரிதையா. ஆத்து-ஞ்சுதான்ஸ் ஜி விதை மத்தியின் ஸமீபிக்கப்பட்டிருக்கிறது. சாலநுதகாஞ்சி அதிகார கெடுவன்கையைப் பற ஆறுவழக்கிலை ஜீவாவிலை வருவாய் வருவாய் கரிக்கூ கூடிவிலை வருவாய் வருவாய் \*

ଭାବକ୍ରିୟା ପ୍ରଣାଳୀଟିକ୍ଷଣାଯାଇଥାଂ ଅନ୍ତର୍ଗତିକରିବା ଯାହାରୁଗୁଡ଼ିକରମ୍ଭାଯ ପୁଲ ବ୍ୟକ୍ତିଗତରେ, ଯତଃ ତାଙ୍କ କେଣେଟ ନିର୍ଣ୍ଣୟିବାକୁ, ଆନୁଷ୍ଠାନିକତାକୁ, ଆନ୍ତର୍ଦୟଳକୁ ଉପରେ ଆବଶ୍ୟକ ପରିପାଳନା କରିବାକୁଠାରୁଛି.

అవాకం త్రిపులు విశేషంగా గ్రూహశస్త్రమైన బ్రాహ్మణులు యి నెనిఁడఁ నుమిత్ర యి లొ లుత్త ఎల్లా కణ్ణిలానీ పరమలభస్తూ. శ్రుతివైశ్వర్యమైన శ్రమిక భూత అన్నాల్ని బ్రాహ్మణులు ఏ యాంచిలు మాముస్తు రాయించాలికిందికినితఁడు, అనోజుకయ్యా, ఉత్సవికిశమని జయికిశమనిలు కొప్పు శం కీటిఁ ట్రైక్స్ ట్రైక్స్ యం, రోడ్ రెంపు డ్రెస్చులు మాముస్తులీదఁత నరీకులు, నుంచికుంచి తారికయ్యా, ఖుర్రాయిలులు మాముస్తులీగాతిరాయి క్షుండఁడు అపంచికాంచికిశమనికయ్యం భ్రగాశమనిలు యి ఉపాయాలుప్పిక్కాలు మాముస్తులీదఁ వాంచిలుకుఁగి గా మాన్మా ఆపాచికయ్యిలుఁడిలు ఐతరా విల సంఘమాంచుకుఁగిప్పుత్తు సుపుంచుపఁడులు యఁ వరి ణామిజికయ్యా, లు లోకమ్మ నక్షత్రాల సక్కపుకంఠిలీఁ.ఁఁఁ అపాచికమా త్రాయిలికిశమనిం చెప్పుఁచు—అంబ్సురు—మాత్రమే కించుపుద్దు భ్రథించు గ్రూహశస్త్ర ణాసుచుఁగులు లముఁయాగ్రూహశస్త్రముఁకిశమనిక్కు. అంబ్సురు మాత్రమే ఆపాచికమాంచుకి మామాలు తండ్రికాఁపుకు సంతృయుఁగానికిఁ కూపుచ్చు జాతికఁఁ లుప్పుతుఁజువుఁగాఁ సంయుప్పు. ఇతివైశ్వర్యమైన శ్రమిక భూతఁడు తాయికఁఁగానికిఁలుప్పుతుఁజువుఁగాఁ మాత్రమే కూఁ సప్పికరికాఁ. జాతివైశ్వర్యమైన కిప్పుతుఁ కుఁకుఁ తాయికఁఁగానికిఁ జుతివిభింగఁ. మాత్రమే కూఁ సప్పికరికాఁ. జాతివిభింగఁలు మిగ్గఁపుతుఁ కుఁకుఁ తాయికఁఁగానికిఁ సప్పాగఁతంపఁన్నుస్పికరికణం \* \*

ക്രിസ്തവത്വം

1. குடினதலைக்கணிக் 341-ாலூயங் ஒ-ாவவளிக் “விவே  
கஷ்டம் உழைத்தையுறு .....” என்னிக்கிடென்றால் அருங்கிக்கொடு. “அருங்காலத் .....பேர்” வரையுறுத்து அர்விகாத வேற்றுப்போய்க்காலம்.
  2. 342-ாலூயங் “.ஸ்பாடுபம் ..... அக்காரிகின்றுக்கொடு” என்று “ஸ்பாடுகொள்கூடு” அந்தஸ்தித்துப் பாடுவாகொள்கூடு அருக் காரிகின்றும்” என்ற திருத்தியுமிகேக்கொடுக்காலம்.

## തൈദാളിട വില പുസ്തകങ്ങൾ.

|                                                  |        |                           |               |
|--------------------------------------------------|--------|---------------------------|---------------|
| ജീവിലകൾ                                          | 1—0—0  | ഗ്രീന്റ്ലൈക്കണ്ട്രേറ്റതം  | 0—12—0        |
| ശുദ്ധികൾ                                         | 0—9—0  | ഗ്രീന്റ്ലൈക്കണ്ട്രേറ്റമരി | 0—8—0         |
| പുശ്ചി                                           | 0—8—0  | സെഫറൽലൈക്കണ്ട്രേറ്റ       | 0—8—0         |
| ഓൺ                                               | 0—6—0  | ഗ്രീന്റ്ലൈക്കണ്ട്രേറ്റ    | 0—10—0        |
| വകാനദസ്പാമികൾ                                    | 1—4—0  | ഇംഗ്ലീഷ് മലയാളപദം         |               |
| ചുപ്പ്‌സിംഹം                                     | 1—4—0  |                           | ഐരി 0—12—0    |
| രജൻ ദ ഭാഗ്നാർ                                    | 2—0—0  | സംസ്കൃതകാവ്യചാാവലി        | 0—12—0        |
| ബാഡായി ദ ഭാഗ്നാർ                                 | 2—0—0  | ഗ്രീന്റ്ലൈവിലാസകാവ്യം     | 0—12—0        |
| ചു—നോവൽ                                          | 0—14—0 | ജേനസ്സൈറ്റമജീരി           | 0—8—0         |
| ബാഥി                                             | 0—8—0  | നാശൻ                      | 0—6—0         |
| രി                                               | 0—9—0  | അംജലിനൻ                   | 0—14—0        |
| നിത്രുകൈസ്സും                                    | 0—8—0  | ഗ്രീംബത്തുഡ്വിജയം         | 0—14—0        |
| വീനഭാതം                                          | 0—8—0  | ട്രേഡിയിൽക്കിം ചന്ദ്രനി   |               |
| പ്രഞ്ചൻ ട്രേതിരി                                 | 0—8—0  |                           | ലേക്ക് 0—14—0 |
| പന്യത്രഷ്ണം                                      | 0—8—0  | തിരഞ്ഞീരണി                | 1—0—0         |
| ശിശ്രാംക്രാം                                     | 0—8—0  | ഗ്രീംകരാഹാംസ്പാമികൾ 1—4—0 |               |
| ബഗ്രോക്രാം                                       | 1—0—0  | പ്രേമംരൂലീകരം             | 0—12—0        |
| നാരതിലകം                                         | 0—4—0  | യമുനാഹാംസ്                | 0—6—0         |
| ബാമകണ്ട്രേറ്റതം                                  | 0—7—0  | ഗംഗാലമരി                  | 0—4—0         |
| ബന്ധേജർ, സംസപതിവിലാസം പുസ്തകങ്ങൾ, തൃപ്പിവച്ചേരു. |        |                           |               |

## ദ്രവ്യപുസ്തകാസ്പം—ഗഭ്യം.

ഭാര്ത്തുഭർത്താക്കണാർ വാക്കിച്ചുവിരിക്കേണ്ട ഒരു പുതിയ പുസ്തകം ദൈത്യതികളിടുന്ന ജീവിതത്താത്തയിൽ അറിഞ്ഞിരിക്കേണ്ട സൗകര്യ വിവരങ്ങളും ഇതിൽ വിവരിച്ചിട്ടുണ്ട് അനേകം ശാസ്ത്രഗമ്യങ്ങൾ പരിശേധിച്ചു് ഘട്ടിത്തൊല്ലാമാള്ളത്തിൽ എഴു തീരുതു. ക്രാഡാത ധന്മാർക്കാമമോക്ഷം എഴുവൻ ഇതിൽ ആ തിപാദിച്ചിട്ടുണ്ട്—പ്രസവഗണന പട്ടിക ദൈത്യമാജരു ദിന ചഞ്ച, മ്പാലപരിവരണം പാവകശാസ്ത്രം തുവയും ഇതിലുണ്ട്.

വില ക. 1—0—0

## കാമശാസ്പം—ഗഭ്യം

രണ്ടായിരം കൊല്ലുങ്ങൾക്കുമുപെ് വാസ്തവ്യായന മഹാശ്ചി എഴുതിക്കൊണ്ട് കാമശാസ്ത്രം—അതിന്റെ ശരിയായ പരിശീലനയാണ് ഇത് പുസ്തകം. ഇതിൽ തെക്കാസ്ത്രഭാണ്ഡ് വിവരിക്കുന്നത്—ആവശ്യകമുള്ള ഉടൻ എഴുതുവിന്— വില ക 2—0—0

ബന്ധേജർ അതാന്നസാഗരം പുസ്തകങ്ങൾ, തൃപ്പിവച്ചേരു.

**C. V RAMAKRISHNA IYER,**  
Wholesale & Import Paper Merchant,  
**Calicut.**

Paper for Printers usually carried in stock

Foolscaps under "E. P. B." Watermarks  
a speciality.

First Grade Bond paper for  
Letterheads, Billforms etc.,  
"PREMIER BOND."

C. Coomarasamy & Sons.  
Chinnathampi Tillary St. George Town, Madras.

### **MALAYALAM**

BY C. ACHYUTA MENON, B. A.

*Reader Malayalam, University of Madras.*

|                |              |   |   |
|----------------|--------------|---|---|
| First Reader   | 0            | 4 | 0 |
| Second Reader  | 0            | 5 | 0 |
| Third Reader   | 0            | 5 | 0 |
| Fourth Reader  | In the Press |   |   |
| Civics Book I  | 0            | 3 | 0 |
| Civics Book II | 0            | 5 | 0 |
| Kumaran        | 0            | 4 | 0 |
| Ganapathi      | 0            | 4 | 0 |
| Gopalan        | 0            | 6 | 0 |

സുവിഹാരം മുഖ്യാഭിനാരം [സമാര കാസ്തി ചായ,  
മോഹനപ്പോട് പലഹാരങ്ങൾ.

ഉടമ്പയൻ കെ. വി. ലക്ഷ്മണരാജ്.

രണ്ടുപാലം സബ്രീകോടതിക്കെടുത്ത വഴിക്കേ സമീപം മഹാ  
രാജാമഹാദാലിസാത്തൊട്ട് തെക്കേത് ഉത്തരവീതിയിൽ നടത്ത  
പ്രേക്ഷനം വോദാവാ മോഹനപ്പോട് കാലഞ്ഞ് 82 മണിമുതൽ റാത്രി  
ഒരു മണിവരെ മുത്തിച്ചുഡാം മുച്ചിക്കുണ്ടായും ഉള്ള ശാസ്ത്രം കാസ്തി  
ചായ പലഹാരങ്ങളും എരുപ്പും ഉണ്ടാവിരിക്കും.